له ١٧ ر ٥٩

عمل دهن رغن

روح الشراب درم ١٠٠ یوز درم

آردیج صاقزی درم ١٠ اون درم

تره منتی درم ٥ بش درم

فتاوای رضا تفتیش اولنوب اخذ اولنه

کوزده اولان نوازل ایچون باشه یاقو یاپه لر مجربدر

بر درم مازو ١ — خردل درم ١ — چریش درم ١ — قند درم ٤

بر فلجان کول سرکه سی بونلری یاقو یاپوب باشه تراش ایدوب اوک طرفنه یاقو ایده لر مجربدر

قارقه دوکله کی کوکنی دوکوب صوینی صقوب آرپه اونیله حبلر ایدوب اوچ بش دانه بهر کون استعمال اولنسه انواع مایصله نافعدر

امام محمد بن باقر مذکور فی ورق ٣٥

مطلب قاعدهٔ نحویه و صرفیه ورق ٧٣

مبرقعه بوزی آفات مذکور فی ورق ٩٩

کتب یوسف علیه السلام علی باب السجن لما خرج منه هذه منازل البلوی وقبور الاحیا وشماتة الاعداء وتجربة الاصدقاء تفسیر کشاف ١١٩٥ ص ٢٥

مصلب حضرت آدم و حوا ورق ١١٩

نمز واردر سزه لایق قبول ایله فقیرانه قرنجلر بطون جلمش جکرلرنک سلیمانه

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Esat ef.
Yeni Kayıt No
Eski Kayıt No 3193

یاکبیکج

وفات وفا الحاج اسمعیل اغا بیک ایکیوز ایکی
سنه سنده ماه الربیع الاول یرمی برنجی کونی
پازار ارتسی ساعت سکزده اخرته انتقال
ایلدی ارتسی صالی کونی صباح نمازنده
سلیمانیه ده نمازی قلندی وفایه
دفن اولندی

۱۲۰۲
۱۲۱۲

عدد لغات حرف
٣٣٦٣

هذا كتاب ترجمان اللغة

٧١٩٧

اسم کتاب ترجمان الصحاح در

الحمد لله الذي انزل القرآن لبيان الشرايع والايمان بلسان عربي مبين على محمد امام المتقين و
الصلوة عليه وعلى آله اجمعين اما بعد بلكه علوم دينيه واحكام شرعيه عرب لغتي اوزرنه وارد
اولمشدر پس بو اجلده عرب لغتني تعليم ايمكي وتعلم ايدنلرك عبادت اولمشدر اهم مهماتدن اولمشدر
انكچون بوكينه كمتر بوكتاب صحاح جوهريدن ومختار صحاحدن استخراج اتدي وبعض لغات تغيير كتا
وحديث شرحلرندن اورندلدي چقاردي وترتيبله تعبير اتدي فائده سي عموم اوزرنه اولوب انچون
ودعي بوكتابه ترجمان الصحاح ديوب آدلديردي بكري سكز باب اتدي شهرياري بكري سكز فصل اتدي
بابلرده كلملرك آخر حرفنه نظر اتدي فصللرده كلملرك اول حرفنه نظر اتدي صحاح جوهري ترتيبي
اوزره اتدي بعده وزنه صرف اتدي وتلاني مجرد كي مصدرلري سماعي اولديغچون شهرياري مصدرلي
ذكر اتدي وتلاني مجرد دن اولان فعللر فنجي بابده ايدوكني بيان اتدي وكلملرك حركتلرني عياناتدي
بلكه كه تلاني مجرد اليتي بابدر اوچ باب فعل يفعل بابيدر ماضيده عين الفعلي مفتوحدر مضارعده
عين الفعلي ضمليدر نصر ينصر كبي ايكنجي باب فعل يفعل بابيدر ماضيده عين الفعلي مفتوحدر
مضارعده عين الفعلي كسريلدر ضرب يضرب كبي اوچنجي باب فعل يفعل بابيدر ماضيده ومضارعده
عين الفعلي مفتوحدر فتح يفتح كبي درديجي باب فعل يفعل بابيدر ماضيده عين الفعلي كسريلدر
مضارعده عين الفعلي مفتوحدر علم يعلم كبي بشنجي باب ماضيده ومضارعده عين الفعلي ضمليدر
حسن يحسن كبي التنجي باب ماضيده ومضارعده عين الفعلي كسريلدر حسب يحسب كبي حق تعالي
جلّ وعلا بوكتابي تمام اولمغي ومهام اولمغي سير ايليه وقبول ايليه وبوكتابه مطالعه ايلينه علم نافع
وعمل صالح سير ايليه فضليله كريملطفيله باب الالف فصل الباء بدأت بالشيء بدأءً
اي ابتدأت به يعني باشلدم انوكله اوچنجي بابدن رقطعًا كبي وفي الحديث كل امر ذي بال لم يبدأ ببسم الله
فهو ابتر بدأت الشيء بدأءً اي فعلته ابتداءً يعني باشلدم اني ابتداء يعني اول اني باشلدم اندن صكره

صكره غيري يني باشلدم بودخي اوچنجي بابدندر قطعًا كبي بدأ الله الخلق بدأءً يعني الله تعالى جلّ وعلا
خلقي يرتديء عدمدن بودخي اوچنجي بابدندر قطعًا كبي ابدأ الله الخلق ابدأءً بو معنايه در وفي سورة
العنكبوت اولم يروا كيف يبدئ الله الخلق ثم يعيده اي يخلقهم ابتداءً ثم يحييهم بعد الموت وفي سورة
البروج انه هو يبدئ ويعيد اي يخلقهم اولاً في الدنيا بعد العدم ثم يعيدهم احياءً بعد الموت بدأه سيد
سيادته مثنياه بضم الثاء سيادته اكا يقين اولاه سيد بدء وبدي بدأ اسلامده تازلش قوني حديثده
ايدر حرم البئر البدي زمزم وعشره ذي زاعًا بدء وبدي رأيه اول تقول افعله بادي بدء اي
بدي امر بديع بدأت الرجل بدأءً ديرسن اندن برحال كورسكي بكمسكي بدأءً ثم عيني ديرسن كوركي
آيا بكمسه قبول ايلمه بدأت الارض ديرسن يركي اوتلاغني بكمسكي ذم ايلكي ارض بدئية ديرسن
اندن اوتلاق اولمه برأءة بريء اولمق برء مرضدن صاغ اولمق وجراحت اوكولمق برئت منك
ومن الديون والعيوب براءة وبرئت من المرض برءًا وبروءً بضم الباء فيهما ديمكجاز ايدر برأت من المرض برءًا بفتح الباء اوچنجي بابدندر براءة برئيدن برء اتمكي ومرضدن
برء اتمكي تبرئة عيبدن برء اتمكي تبرئي برء اولمق وبيزار اولمق مبارأة مفارقت اتمكي برأ الله
الخلق برءًا بفتح الباء اوچنجي بابدندر باريء يارديجي برية يارديمش بئت بالرجل بئسًا بفتح الباء
اوچنجي بابدندر اي اشتهاء نئست به بئست به بئسًا بفتح الباء وبؤسًا بضم الباء انس دوملق درد
بابدندر ناقة بؤوس دير سن دوه سوديسز ايچيجي منع ايلمه ماء نوس اولمه بطء كبي اولمق
بطيء بحيثكه كملك لكك كبي اولديغي بشنجي بابدندر بطيء كاهل ابطاء بطء معناسنه در بابله تعدي
ايلمز حديثده ايدر من ابطأ به عمله اي من اخر ما في الاخرة عمله القبيح لم يسرع به نسبه اي لم ينفعه
شرف نسبه بكاء دوه نك وقويونك سوديجي قليل اولمق اوچنجي بابدندر بكوء بشنجي بابدندر
مبأة بفتح الميم والمد منزل تبوأت منزلًا اي نزلته بوأت للرجل منزلًا وبوأته منزلًا ديمكدر
منزل يرا قلديم وحاضر لديم واني اندن متمكن اتدوم باءه وباء ملكي بواء برابر بوء بفتح الباء
رجوع اتمكي اوچنجي بابدندر قرآنده كلديجي وباؤا بغضب من الله اي رجعوا به اي صار عليهم

نوس

بَهَاءً بالرَّجُلِ بَهَاءً او جبی با بدندر آی اَنِسْتُ بِهِ وَبَهِئْتُ بِهِ بَهَاءً وبُهُوءً ادر دبخی با بدندر بَهَاءً
اولمق **فصل التاء** رجل تَاءٌ تَاءٌ دیرسن سوزلرکن تادہ تردد ایلہ تَفَاءً بفتح التاء والفاء
حِدَّتِ امکی وغضب امکی در دبخی با بدندر تُنُوءً بضم التاء وتِنَاءً بکسر التاء شہر دہ مقیم اولمق
فصل الثاء ثَاءَ ثَاءَتْ بالابل دیرسن دوہ یہ صوبہ قاندرمک ثَاءَ ثَاءَتْ عن القوم قومدہ
دفع اندم تَثَاءَ ثَاءَتْ منہ ای بِہِتُّہ وخِفْتُہ اَثَاءَ تُہ بِہِمْ اِثَاءَۃً بکسر الہمزۃ ای رَمَیْتُہ تُنْدوءُ
بضم التاء والدال رجل نَمِرٌ ثُقَاءٌ بضم التاء وتشدید الفاء خرد لی ثَمَاءَتِ القَوْمَ قَوْمَہ جَرَدِ
یدردم ثَمَاءَتِ الخُبْزَ اَیکی یرییلدم ثَمَاءَتْ رَأْسَہ باشنی یاردم دیرسن ثَمَاءَ لَحْیَتَہ صقالینی
بویادی **فصل الجیم** جُؤْجُؤٌ بضم الجیمین قوش کوکیسی وکبی کوکیسی جَیْءٌ بفتح الجیم دوہ صوایجمک
دعوت ایلمک جَاءَ جَاءَتْ بالابل ای دعوۃ تما لتشرب فَعَلْتُ جَیْءٍ جِیْءٍ بکسر الجیم امر حاضر در اَجْبَاءَتِ النَّ
دیرسن اکلمک صلاحی ظاہر اولمدین بیع ایلمک حدیثندہ مَنْ اَجْبَی فقد اَرْبَی کلدی ہمزہ سز اَصْلِیَ
ہمزہ یلہ در جَبَاءَتْ عَیْنِی عن الشیء ای نبکیت عنہ کوزم شیءدن اِراقہ اولدی جَبَاءَتْ عن الرجل
جَبَاءً بفتح الجیم وجُبُوءً بضم الجیم والباء ای خَنَسْتُ عنہ ای تاءَ خَرَتْ عنہ جُبَاءً بضم الجیم وتشدید
الباء قوزقاق جابی چکرکہ جَرَءَتْ شَجَاعَتْ جَرْءً اقدام ایلمک جَرَاءَتْ بفتح الجیم والمد شجی با بدندر
جَرَءَتْ ایلمک تَجْرِئَۃً جَرَءَتْ اندرمک اِجْتِرَاءً جَرَءَتْ امکی جُرْءً بضم الجیم بولمک وبارہ جَرْءً بفتح الجیم
وتَجْرِئَۃً قسمت ایلمک واَجْرَءَ اِتلف جَرَاءً بہ جَرْءً بفتح الجیم ای اکتفی بہ اکتفاءً اوجبی با بدندر اَجْرَءَ
الشیءُ اِجْرَاءً ای کفایہ کِفَایَۃً اَجْرَءَتْ عنہ شاۃً ای قضت اِجْتِزَاءً بہ وتَجْرَءَ بہ ای اکتفی بہ جُحَاءً
بضم الجیم والمد وتَجْشِیْءً وتَجْشِئَۃً کلمرمک جُفَاءً بضم الجیم سیل کنارہ اتدیغی نسنہ قرآندہ کلدی فَیَذْہَبُ
جُفَاءً ای باطلاً جَفَأَ واَجْفَأَ جوملمک تاینر کن لو بکنی اتمق جَفَاءَتِ القِدْرُ جَفَاءً دیرسن جوملمکی
آشکلی اچندہ اولان دوکلمک جُنُوءً دوشمک اَجْنَاءً بلی بوکری بنجناءً بضم الیم تلفاظ بَجِیْءً وجَیِئَتْ
بفتح الجیم والیم کلمک جِیِئَتْ بکسر الجیم اسمدر بَجِیْءً ایجوہ ایکینی با بدندر بَجِیْءً مصدر بسیمی اولمق شاذ
بَصِیْرٌ کبی بَجِیْءً بفتح الجیم ایچلن نسنہ **فصل الحاء** حَبَاءً بفتحتین والقصر بادشاہلک یاننده

یاننده اولان خاص اولان مصاحب اَحْبَاءٌ جمعی جَاءَتْ بالامر ای فَرِحَتْ بہ جَیْءٌ مریض وبخیل
حَدَاءً بالفتح والقصر ایکی یوز لو بالہ حِدَاءَۃً بکسر الحاء والقصر دولنکی حِدَاءٌ جمعی عِنَبٌ و
عِنَبٌ کبی حَدَاءَتِ الشیءَ حَدَاءً ای صرفتہ حَطِیْءٌ ادیکی حُطَیَّۃٌ بضم الحاء قصیرکی حَطَاءً اَجْلَہ
اَلِیَّہ بدکنلک ارقہ سنی وَرِیْقٌ لِحْضَاءٌ بکسر الیم اودقوردہ حق اغاج حَمَاءٌ بفتحتین والقصر
والحَمَاءَۃ بکسر الیم قرابالجق قرآندہ من حمإٍ مَسْنُوْنٍ قوقمش دیمکدر حَمْءٌ وحَمُوءٌ ورتکی
قاینی آبای اَحْمَاءٌ جمعی **فصل الخاء** خَبَاءً کذلک اوجبی با بدندر خَبْءُ السَّمَآءِ یغمور خَبْءُ
الارض نبات خَبْءٌ بدنسنہ دہ کذلک اولاہ قرآندہ یُخْرِجُ الخَبْءَ فِی السَّمٰوٰتِ والارض کلدی یخرج
نظر معناسنہ در اَرْضٌ خَبِیْءٌ اِشْرَاقَۃ کواکبہ واِنْزَالِ الْمَطَرِ وانبات نباتہ ش ملدر خابیہ
کوپ عرب بونلکہ همزہ سنی ترک اتدی خَبِیْءٌ عِلْمٌ وزن فعیل کذلک نسنہ اِخْتِبَاءً کذلمک خَذْءٌ وخَذُوءٌ
تذللی وتنزل ایلمک اِخْذَاءٌ ذلیل ایلمک خَرْءٌ بضم الخاء عذرہ اما اکثر یا خَرْءٌ قوش بخنہ دیدلر
خَرَأَتْ بفتح الخاء والمد تغایط ایلمک در دبخی با بدندر الخراء دبر خَاءٌ جغ دیبی قُوْقٌ وسوزلک
خُؤُوْلٌ والخَاءَۃ قولوب وسوزلوب کتملک ایکیبلہ اوجبی با بدندر خَاءَ متعدی اولہ
ولازم اولور متعدی اولنہ خَاءٌ دیرسن لازم اولہ خَاءَ دیرسن خُؤُوْلٌ دیرسن
خَاءَ البصر خَاءً وخُؤُوْلاً ای تحیر تَحَیُّرًا قرآندہ یَنْقَلِبْ اِلَیْکَ الْبَصَرُ خَاسِئًا کلدی ای متحیرا
وبعیداً عن ادراک الفطور والخلل والعیب فی خلق الرحمٰن ودخی قرآندہ کلدی کونوا قردۃً
خَاسِئِیْنَ ای ذلیلین بعیدین من الرحمۃ خَطَاءٌ ضد صَوَابٌ مدّ اولنمق جایز در اَلْخَطِیْءُ شول کمسہ در کہ
صَوَابَ قصد اِیلیہ صوابکی غیریہ واقع اولا خَاطِیْءٌ شول کمسہ در کہ لایق اولمیانہ قصد اِیلیہ
خِطْاءٌ بکسر الخاء کذا قرآندہ اِنَّ قَتْلَهُمْ کَانَ خِطْاً کَبِیْرًا کلدی ای اِثْمًا کَبِیْرًا خَطِیْءٌ یَخْطِیْءُ خِطْاً
وخِطْاءً بکسر الخاء فیہما اَذْنَبَ در دبخی با بدندر ابو عبیدۃ ایدی خَطِیْءٌ واَخْطَاءَ بر معنا
یعنی خِطْاءٌ اَخْطَاءَ یعنی سہو در خَطِیْئَۃٌ وخَطِیَّۃٌ کذا خَطَایَا کذا سہلمر والاختضار فی الشیء
لیغلط الجد اختفاء یالہ ایاق یورمک **فصل الدال** دِئْدَاءً دوہ قیچہ یلکی ودخی

کلدی کہ تستوفوہ در
تاینی وہ
قرآندہ الا خطاءً مستثنی منہ وقصراً وخطاءً بر معنا بہ در

ایکی آخری دَرَء دفع ایکی اوجنی بابندر حدیثده کلدی اِدْرَؤُا الحدود ما استطعتم ایه ادفعوا
اذا وقع الشبهة عرب بویکی یلدز مکوکب دُرِّیٌّ دیر آخرنده همزه یله سکینه وصدیق وزنده اولور
نور یله ظلمتی دفع ایدر ویجوه بعضلر کوکب دُرِّیٌّ دُرِّیّ منسوب ایلر ایکی یره آق اولدوغنجوه
دِفْءٌ دَوَه کوتیکا وَدَوَه سودیی وَدَوَه ده انتفاع اولنان نسنه دِفْءٌ صوفدن وَدِفْدِفَه
وقلدن اِتّخذ لباس دِفْءٌ اِسحق اولمق دَفَاءَت اِسحاق ایلین نسنه کیمک دردنجی بابندر
قرآنده فِیهَا دِفْءٌ ومنافع کلدی تعالی ایدر دِفْءٌ اصواف واوبار واشعار دن منافع
اَلْبَاءَة ولهو مدر دَفِیءٌ همزه یله خسیس کیشی دُوه کیشی دَنَاءَت اِسندهٔ الحق اولمق ومبالاته
اولمق در اوجنی بابندر دَنُوءَت بشنجی بابندر دَنِیئَة نقیصه دَاءٌ مرض اَدْوَاءٌ مرضلر
دَاءَ یَدَاءُ دَاءً نقص آءٌ بکسر الهمزة والمد ایه مریضٌ دردنجی بابندر فصل الذال
ذَرْءٌ یارتمق اوجنی بابندر قرآنده کلدی ولقد ذَرَأْنَا ایه خلقنا ذُرِّیَّت نسل تناسلینی ذرایه
ایکی جمعی فصل الراء ارجاء بالمد تاخیر ایلمک قرآنده کلدی وآخرون مرجَوْنَ لِأَمْرِ اللهِ
ایه مؤخرون حتی ینزل الله فیهم ما یرید مرجئه یتمشی ایکی بولکدر بعضلری تاخیر ایلر ردیء بالمد
فاسد رَدَاءَت بفتح الداء والمد فاسد اولمق بشنجی بابندر اِرْدَاءٌ فاسد ایلمک اِرْدَاءٌ اِعانت
ایلمک رِدْءٌ بکسر الداء عون قرآنده کلدی فَأَرْسِلْهُ مَعِیَ رِدْءً ایه معینا رَدْء اورَدَاءَت ومَرْدِیَّة
مُصیبت رَفْءٌ کیسنک یرتغنی دکمک اوجنی بابندر حدیثده کلدی مَن اغتاب خرق ومَنِ اسْتَغْفَرَ
رِفَاءُ الدَّمْع والدم رَقَاءً ورُقُوءً کوزیاشی وقاه ساکن اولدی اوجنی بابندر رَقُوءٌ
بفتح الداء شول نسنه درکه قاه اوزرینه وضع اولنور قاه ساکن اولور حدیثده کلدی
لا تَقُومُوا الإبل قاه فیها رَقُوءَ الدم ایه انما تُعطی فی الدیات فتحقن بها الدماء رَقَاءَت فی
الامر تَدْوِیَة وتَدْوِیًا بدأ اشده فکر ایلمک عجله ایلمک تَدْوِیَه ذی العجز تنکی سکندی کوندیر
رَوِیَّة بتشدید الیاء فکر ایلمک فصل الزاء زَنَاءَة دردنجی بابندر
ایه صعد زَنَاءَة دردنجی بابندر اوجنی بابندر طاغه چقدی زَنَاءَ بفتح الزاء والمد شول

شول کسه درکه بول شدیده تبول ایله اِنَاکَ ایله حدیثده کلدی نهی علیه السلام ان یُصَلِّیَ
الرَّجُلُ وهو زَنَاءٌ فصل السین سَبَأٌ اسم رجلدر قبایل یمنک اکثری اندن
طوغمشدر منصرف اولدلا ینصرف اولور اسم قبیله اولمغله مذ اولنور ومذ اولنمز قرآنده
کلدی لِسَبَإٍ ایه لِأَوْلَادِ سَبَإٍ بن یَشْجُب بن یَعْرُب بن قَحْطَان وابن کثیر وابو عمرو لا ینصرف
اوقدیلدی سَیِّئَة سوجی سَرَّءَ جکرکه یُوسُرُ دلمق اوجنی بابندر سِرَاءَت بالکسر والمد جکرکه یوسُر
سِلَاء بالکسر والمد واسْتِلَاء ساء یَسُوءُ سَوْءً بفتح السین
وسَاءَة وسَائِیَة بفتح المیم والمد فیهما اوکیا بابندر محذوف ایلمک سُوءٌ بالضم قبیح قرآنده
کلدی انما یأمرکم بالسوء والفحشاء ایه انما یأمرکم الشیطان بالقبح والفحشاء ایه ما یتجاوز احد
فیه القبح من الکبایر دنیلدیکی سوء سئول قبیح درکه آندن حد واجب اولمیه فحش سئول
قبیح درکه آندن حد واجب اولور ودنی قرآنده کلدی عَلَیْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ ابن کثیر وابو عمرو
بضم السین اوقدیلدی مَسَّتْهُمُ بَأْسَاءُ وشر وعذاب وضرر معناسنه وبا یه قرا بفتح السین والاضافة
فیهما یَسُوءُ الرَّجُلَ السَّوْءُ بالفتح جایز دکلدر ودنی رَجُلُ السَّوْءِ بضم السین جایز
دکلدر رسوا یه بالضم والمد ضد حسنی قرآنده کلدی ثُمَّ کَانَ عَاقِبَةَ الَّذِینَ أَسَاءُوا السُّوأَى
ای النار والعقوبة اَسْوَءُ ضد اَحْسَن اِسَاءَت ضد احسان سَیِّئَة گناه سِیئَتْ
وُجُوهُ الَّذِینَ کَفَرُوا ای قبحت من غیر سوء من غیر برص سَوْءَت آدمکی عورت اولان
اعضایه قرآنده کلدی سَوْءَةَ أَخِیهِ کلدی ای جسد أخیه المیت فانه یستقبح اه یری
سَوْءَت فاحشه فصل الشین شَطْء صوقاریغی وذرعکی ونبات
طرفی اَشْطَاءُ الزرع دیرسن اکنکی طرفی چقه قرآنده کلدی اَخْرَجَ شَطْأَهُ ای فراخه وطرفه
شاطِئُ الوادی دره کناری شَنَاءَت بغض وعداوت شَانِئَهُ مبغض قرآنده کلدی
اِنَّ شَانِئَکَ هُوَ الْأَبْتَرُ ای من الفضلک یا محمد هو المنقطع عن کل خیر فی الدنیا والآخرة و
دنی قرآنده کلدی شَنَآنُ قَوْمٍ ای شدت بغضهم وعداوتهم شَنَاءَة بفتح الیم والنون

تميح المنظر مشيت اذا دت شاء يشاء مشيئة او جنبي بابدندر كل شيء بمشيئة الله بكسر الشين
وفتح الهمزة والمد اي بمشيته الله **فصل الصاد** صباء الدجل صبوءا بالضم اذا
او جنبي بابدندر رجل بزديندة بدديندة خ و ذ الدي صابئون بدجندر بعضلر ايتدي
صابئون كوكلبه عبادت ايتمك درصدء يصدء صدءا بفتح الصاد وفتح الدال والعصر دردنجي
بابدندر دنور ياسي اولدي **فصل الضاد** ضوء وضياء قوي نلو نور قرآنده
كلدي جعل الشمس ضياء والقمر نورا ضيا نورمه اقوي اولديغيچون شمسه ضيا ذكر اولندي
قمره نور ذكر اولندي مضاعات متابعة ج قرآنده كلدي يضاهئون قول الذين كفروا من
قبل اي يتابعة قول اليهود والنصاري قول الذين كفروا من قبلهم والمراد قدماؤهم يعني
انه الكفر قديم فيهم **فصل الطاء** طاء طاء رأسه باشيني اشغه اكديه طشي
ايچندة اولان الفاظ ايلمك طرء بالفتح وطروء بالضم او جنبي بابدندر غير شدده كلمك طفوء
بالضم دردنجي بابدندر اود سوندرمك انطفا كبي واطفاء سوندرمك **فصل**
الظاء ظماء بفتح الظاء واليم دردنجي بابدندر صوصمق قرآنده كلدي لا يصيبهم ظمأ
اي عطش اظماء وتظمئ صوصلتمق ظمآن صوسز عطشان كبي وزنده ومعناده قرآنده
كلدي يحسبهم الظمآن ماء اي العطشان **فصل العين** عباءة الطيب
عباء ديرسن طيبي يرمك واشلمك وقرشدرمك او جنبي بابدندر عباءة المتاع عباء
ديرسن متاعي حاضر لمك تعبية دمكي بومعناده درعبء بكسر العين وسكون الباء يوك
اعباء يوكلر حمل واحمال كبي وزنده ومعناده عبء بفتح العين وسكون الباء اعتداد
واعتبار ايلمك وقرشمق او جنبي بابدندر حق تعالي ايتدي قل ما يعبأ بكم ربي لولا دعاؤكم
اي لا يعتد بكم لولا عبادتكم فانه شرف الانسان وكرامته بالمعرفة والطاعة وقيل معناه ما
يصنع بعذابكم لولا دعاؤكم معه آلهة **فصل الغين** غرق غ
بكسر الغين والتاء فيمرده نك كوكلك **فصل الفاء** رجل فاء فاء على

على وزنه فعلال فاي تكرار دديمكي ما فتيء دردنجي بابدن كلور واوجنبي بابدن كلور وانفعا
بابدن كلور بانالك ومابرح معناسنه درنفيم مخصوصدر مثبت كلمه حرف نفي مقدر
اولور قرآنده كلدي تفتأ تذكر يوسف حتي تكون حرضا اي ما تفتأ وما تزال تذكر يوسف
تفجعا وبكاء عليه حتي تكون مريضا مشرفا علي الهلاك وقيل الحرض الذي اذابهم او مرض
فناءت القدر ديرسن چلمكي قاينيمي صويله ساكن ايلمك افناء الحي اي سكن وفتر
مجيء يفجاء وفجاءة بضم الفاء وفتح الجيم والمد وفجاءة بفتح الفاء والمد دردنجي بابدندر
اكثر دن دوتمق والزدن كلمك فاجاء ففاجيء مفاعله بابدندر ثلاثي معناسنه در
فراء بفتح الفاء والراء والتخفيف حمار وحشي يعني قولانه تفقأ الثوب اي تقطع وبلي
تفقأ الشيء تفقوءا اي انتشر ففاء عينه ففاء او جنبي بابدندر اعور ايلديمك يعني بر
كوزني چقاردي ففاء ثما تفقيئة بومعناده درتفعلة الدلل والقرح جباه وجراحت
بارلدي في ء رجوع ايلمك ايكيني بابدندر فيئة طائفه قرآنده كلدي كم من فئة اي طايفة
في ء خراج وغنيمت تقول افاء الله علي المسلمين مال الكفار الله تعالي كافرلرك مالني مسلمانلر
اوزرينه غنيمت قلديي استفاءت هذا المال سئول مالي غنيمت الدم في ء بعد الزوال اولانه
كولكه تفيأت الظلال كولكه لردوندي قرآنده كلدي تتفيأ ظلاله كلدي **فصل**
القاف قثاء خيار تقثاء خيارلق اقثاء القوم قولمك قتنده خيار چوف
اولديي اقثاءت الارض بيرك خيارلي چوق اولديي قرء بالفتح حيض اقراء يمك وزنه
افعال وقروء يمك وزنه فعول حيضلر قرآنده كلدي والمطلقات يتربصن بانفسهن
ثلثة قروء اي يحبسن انفسهن ثلثة قروء اي انفسهن من الرجال الي يمضي ثلاث حيضات
ودخي قرء بالفتح طهر معناسنه كلور قرأت الشيء قرأنا اي جمعته وضممت بعضه الي بعض
قرآنه مصدر در اسم فاعل معناسنه در زيرا سوره كريمه بدبنه ضم ايليجدر وكتب
سماويه نك معنيني جامعدر جامع اولديغيچون قرآن تسميه اولنديي حق تعالي انا علينا

جمعه وقرآنه دیدیه بوراده قرآه قرآت معناسنه در حامع یعنی حق تعالی ایدر یا محمد بدوم ال
اوزره در قرآیاسنکی قلبکده جمع ایلکی وقرآه اوقمغی لسانکده ثابت ایلکی فاذا قرأناه
فاتبع قرآنه ای قرآنه تجاه که جبرائیل امر ایلیوز سنکی اوزرکه قرآه اوقه انکی قرآنه تابع
اول استماع ایلدوه وحی تمام اولمزدن اوکردیه لسانکی تحریک ایلمه تقرآء ای تتنکی وتعبد
قرّاء بضم القاف وتشدید الراء متنکی یعنی عابد ودخی قرآه اوقیجیلر قضیّ یمکی دردنجی
بابدندر اقضاء یدرمکی قضاءت بضم القاف وسکون الضاد والعصر عار وفاد وعیب
قموء وقموه بضم القاف والیم طوار سمرمکی دردنجی بابدندر قمیء صغیر وذلیل اتمّاءت الرجل
ای صغرته وذللته قنوء بضم القاف والنون والمد حضاریده صغیر قبزله اولمق اوجنجی
بابدندر قناءت انا یله من الفرصادیه بر تقلریه اوجی قبزله اولدیه دوده یا پشمعدن
احمر مائی قبزله نسنه قیء قوصمق اکنجی بابدندر تقیاء واستقاء ای تکلف القیء حدیثده
کلدیه الراجع فی هبته کالراجع فی قیئه قیوء بفتح القاف والمد قوصدروجی دوا فصل
الکاف لکاء کاء قورقدیه دوندیه لکاء یا قصر لکاء کاء اجتماع لکاء کاء یم ای اجتمعتم
کثء بالفتح جملکی قیمق ایچون کوپوکلمکی تکثیئه صغل یمکی ونبات یمکی کدوء بضم الکاف
والدال والمد صوق یشمکی بیره بتیرمق ودخی نبات یمکی اوجنجی بابدندر ارض کادیه دیرسن
بیر کیمسه بترسه نبات یه کرفیه یوکلی بولت یارمسیه کرفی بکسر الکاف والفاء بر بیریه اوزرینه
یوکلی بولت ودخی یمرده مکی اوست قایه ابو الغوث یوقه کاغد ایدوه ایدیه بهذا غیر فی
تحت کرفی یعنی قوله کاغد یمرده مکی اوست قاپلکی التندیه کوکلیدر کفی بالمد نظیر کفوء
مثل ونظیر کفاءت مثلی اولمق مکافیه مساویه مکافیه مساویه لاکفاء له ای لانظیر له کافاءه
مکافاة وکفاءً ای جازیته کلاءً اوتدریاشی اکدقوریه ارض مکلئه اوتلو بیر کلاءت
بکسر الکاف والمد صقلمق اوجنجی بابدندر قرآنده کلدیه قل من یکلوکم ای یحفظکم کلاء الدین
ای تاخر کالی حافظ کالی نسیه یعنی ویریلیه رجل کیء وکاءً وکاءة ای ضعیف جبان

جبانه فصل اللام تلاء لاء البرق شمکی یلبدیه لؤلؤ انجی لؤلؤ ولالی انجیلر
لباء بکسر اللام والمد سودکی اویا یعنی اغور لبوه دیشی ارصلان تلبیه لبیکی دیمکی لجاء بفتح
اللام والجیم والقصر صیغمق اوجنجی بابدندر ملجاء صیغنجق یردر ولجاء بضم المیم مضطر تلجیه
اکراه ایلمکی الجاء ایاکه اضطره الجاء امره الله ای اسنده فصل المیم مرء ات طعا
بوغازده اسانلغله یمکی یکمکی یشمکی بابدندر ودخی دردنجی بابدندر مرئت الطعام اشتهیته
طعامی یکردم دردنجی بابدندر قرآنده کلدیه فکلوه هنیئاً مریئاً ای حلالاً بلا تبعة الهنیء
والمریء صفتانه من هناء الطعام ومرؤ اذا ساغ من غیر غصص وقیل الهنیء ما یلذ
الانسان والمریء ما یحمد عاقبته مروءت بالضم والمد ومروت ان تبت مرء ارمرءه عوت
ما یحمد من ملء بفتح المیم ملء ما ملاء ما ساعده تملؤ اجتماع ملاء جماعت قرآنده کلدیه
قال العلماء من قومه ای من الاشراف فانهم یملؤن العیون ملأ بفتحتین والقصر ملق بفتح الخاء
حدیثده کلدیه اخسئوا املاءکم ای اخلاقکم فصل النون نباء خبر نباءً وانباءً ای
اخبر بنی خبر ویردیمی نارینی سر تنع بجیء العین حدیثده العین کلدیه ردوا انجاءة
ائتیل باللقمة ای ردة واشدة نظر ایه طعامکم بلقمة ترفعونها الیه بجیب آوازقالدرمق
اغلق غلق بناء بکسر الیم دکنکی قرآنده کلدیه بناء کل بناءة ای عصاه نسیء بالمد تاخیر
نساء بالفتح والمد نسیء معناسنه در نسیء تاخیر ایلمکی اوجنجی بابدندر نسیء بالمد تاخیر
اولنمش انشأ الله ای خلقه نشأت ونشأت بالمد یارتمق انشاء ابتداء انشاء احداث
فلانة حادث ای یفضی نشوء ونشوءة ثابت اولمق قوم ایچنده اوجنجی بابدندر ناشئة اللیل او
ساعاته ودخی کیجه دوه حاصلی اولانه طاعات قرآنده کلدیه ان ناشئة اللیل ای ان النفس التی
تنشأ من مضجعها الی العبادة من نشأ من مکانه اذا انهض او قام او قیام اللیل او العبادة
التی تنشأ ای تحدث او ساعات اللیل او ساعاتها الاولی هی اشد وطأ ای کلفة او قیاماً
نوء بالفتح مشقتله قالمق اوکیمک بابدندر قرآنده کلدیه لتنوء ای تثقلها وتمیلها من ناءبه الحمل

اذا انتفخ حيث اصابه والعصبة والعصابة الجماعة الكثيرة نوء بالفتح بلد زدو شمكى مغرب جانبند
فرد مشرق جانبند بلد زطو غفله اول ساعتد متابله سند عرب بغور لرى ويلرى واسيى و
صوفى كواكبده بود جهله ساقط اولانه اسناد ايلر لردى اصمعى ايديى طالع اولانه اسناد ايلر لر دى
مطر نانبوء كذا ديرايديى شرح بوبنى ابطال ايلديى بى بالكسر جكى فصل الواو وجاء
بالكسر والمد خصتينكى طمر لديغى دوكمكدر تا يارينجه انتمش اولمق ايجوه حديثد كلديى يا معشر
الشباب عليكم بالباءة اى النكاح فمن لم يستطع فعليه بالصوم فانه له وجاء ودخى حديثد كلديى
انه عليه السلام ضحى بكبش نى موجوءين وضاءت نظافت وحسن بشنجى بابندر توضاءت
تطهرت وضوء بفتح الواو ابدست الحق وضوء بضم الواو ابدست الحق
وطئ باصمق دردنجى بابندر وطاءت موضع قدم ودخى صمق حديثد كلديى اللهم اشدد
وطئتك موطاءت موافقت تواطؤ توافق توكاء على العصاء دكنكى اوزرينه طيئنيه بتكاء
طينب اوترجق بكاه قرآنده كلديى واعتدت لهن متكاء قال الاخفش هو المجلس متكئين
طينب اوتر وجيلر اوكاءت فلانا ايكاء ديرسن ايكمكدر نسنه نصب ايلمك اوماءت اليه ايماء
اشارت ايلدم اومئت ديمكى جايزدر كلدر فصل الهاء هدء بالفتح وهدوء بالضم
ساكن اولمق اوجنجى بابندر لم يهرا ولم يهدا ديرسن قچاه ارتجى بشمش اولمه نهزء بالضم سنجه
ايمكى استهزا استخفاف المق وتخفيف ايلمكى هناءت طعام لزيذ اولمق وبوغزده سمه ولتلمه كمكى
بشنجى بابندر ودردنجى بابندر هنيئا لذيذ وسمه ولتلمه كمكى وبكى قرآنده كلديى واشربوا
هنيئا وطعاما وشرابا هنيئا وهو الذى لا تنغيص فيه اى لا كدورة ولا تعب بمنيئه تعزيه نكى
منديى دسلمكيى يرا قلنمق تمنيه يرا قلنمق واصلاح ايلمكى باب الباء فصل
الالف اب اوتلاق اب وطنه جلنمكى اب واباب واباية بالفتح كيمكى ايجوه يرا قلنمق
اوكى بابندر ادب نفسكى كوزل خلقى ادب الرجل يأدب ادبا بفتح الالف والدال
نوادب فنوبى وفهى كوزل اولمق بشنجى بابندر ارب بالكسر والسكون عضو وعقل

وعقل وحاجت آراب بمدا وله عضو لر اريب عاقل ارب بالكسر والسكون وارب بفتحتين
ومأربة بفتح الراء وضمها حاجت قرآنده كلديى غير اولو الاربة من الرجال اى غير اولى الحاجة
اى النساء وهم الشيوخ والممسوحة وهى المجبوب خلاف وقيل البله الذين يتبعون الناس
لفضل طعامهم ولا يبغون شيأ من امور النساء ماء رب حاجتلر قرآنده كلديى ولى فيها ماء رب
اخرى يعنى اب اولمق اوب رجوع ايلمك در اواب تائبلر ماءاب بم جمهور اوكيا بابندر تأنيب
عنف ايلمك عنفله سوكمك ملامت ايلمك اتب الشمى اى غابت حديثد كلديى شغلونا عن
الصلوة الوسطى حتى اتبت الشمس اى غربت باجبال اوبقعه اى يسبح لداود عليه السلام ماء شب
يرا قلنمق اهبه بالضم حرب يرا غى اياب بالكسر رجوع اولمق اوتيمن درى فصل الباء بوب
بوابا قبو جمعى ايدندى باب قبو فصل التاء تباب خسران وهلاك قرآنده كلديى
تبت يدى ايدى لهب اى خسرت وهلكت نفسه دردنجى بابندر تثبيب هلاك ايلمك قرآنده كلديى
وما زادوهم غير تتبيب اى اهلاك وتخسير ترب وترابه بالضم وتربا بالفتح والمد طيراق تربت
الرجل تربا بفتح التاء والراء فقير اولدى دردنجى بابندر تشريب طيراغه بولشدرمق اترب
اوزرينه تبراق قلمق مترب بم قرآنده كلديى اوشكينا ذا اتربة اى لاصق بالتراب كما يلقيه كحته
اتراب بالفتح يا شلرى بترابر لردى قرآنده وكواعب اترابا كلديى ترائب كوكس كمكلرى قرآنده
كلديى بين الصلب والترائب كلديى اولاة اولاه صوارى كبلنده وعودرنكى كوكب
سمكلرنده جعفر توب بالفتح وتوبة كناهدن رجوع ايلمك اوكيا بابندر تاب الله عليه اى وفقه
لها اى للتوبة تعب زحمت ويورلمق تعب بفتحتين يورلمك اولمق تولب قودق فصل
الثاء ترب جكرى ويغرصغى بورين باغ تشريب تعيب ايلمك وعار لندرمق واستقصا
ايلمك وصوجنى يوزنه اورمق وباشنه قاقمق قرآنده كلديى لا تثريب عليكم اليوم اى
لا تأنيب ولا تقريع عليكم مترب عليه تثريبا اى فتح عليه فعله ثلب بالفتح دكمك ثعوب بالضم
والسكون وثعب بالضم دلو كلر مثعب بكسر الميم وفتح الفاف بورنى اوكيا بابندر ثعوب

بالضم اودية يائق انقاب اودية رمق شهاب ثاقب بخم ثاقب اي مضيء يثقب الظلام بضوئه
فينقد او يثقب الافلاك تثلب بالفتح بدكمك عيبني انكاره ايلكي ايكيني بابدندر مثالب بالفتح
عيوب مثلبه بالفتح عيب ثوب بالفتح وثوبان بفتح الثاء والواو رجوع ايلكي اوكي بابدندر مثابه
بالفتح منزل ومرجع قرآنده كلدي مثابة للناس اي مرجعا للناس يثوبون اليه او موضع ثواب
يثابون فيه بخ بخ تواب وثوبت طاعتك جزايي وعوضي ثيب قز يعوز تثويب اعلام بعد اعلام

فصل الجيم

جب اوربلمش قيو جباب بالكسر انكي جمعي جب كسمكي لجبوب ذكري
كلمش جدب بالفتح والكوه قتلق بكسر القاف ارض جدبة وارض جدوب بالفتح ومكان جدب
وجديب بالفتح قتلي انكاره مكان جدوبت بالضم قتلق اولق بشي بابدندر جدب بالفتح و
والكوه عيب حديثه كلدي اذعام جدب السنم بعد العشاء اي عابه جذب چكمك ايكيني بابدندر
جرب بفتحتين اويوزاولق اجرب اويوزدرديي بابدندر جراب بالكسر طغرجق جريب دونم
تجربة دكمك وضمق جربه بالكسر نمرزعه جراجب نوبكي دوه مالرجرب طويلي جشرب طويلي الا
لحيه بالكسر غليظ ايجاب بالكسر صاجيب ثوب غليظ جلب بالفتح والكوه چكمك ايكيني بابدندر
جلب بفتحتين اوكي بابدندر مصدر در تجلوب بعضا سنه جلوبه بيع ايكوه كتورلكي نسنه جلب
برشيدوده بدرشيده كتورلكي نسنه جلب بفتحتين واجلاب فرسه اردنده تابع رق وكمكي ايكوه قيدر
بكسر القاف جلباب چارجلابيب چارلر جلب بفتحتين واجلاب بالفتح بيع ايكوه دوه وقيوه وصغر
كتورير جنب وجانب ياه جنب ايراق مجانبه وتجانب وتجنب واجتناب ايراق اولق
اجنبي يادكي تجنيب وجنب ايرلق ايلكي نفر نبصر بابدندر جناب بالفتح سراي اوكي وبلده يعني
اولاه پير جنيب غريب جنابت جنب اولق جوب بالفتح پيرتق وكسمكي قرآنده كلدي جانبوا الصخر
جنيب بالفتح تياجوبه بالفتح بوليده وطاغده اولاه فرجه انجابت اي انكشفت جنوب قبلده
اسن بلي جنابيب جمعي

فصل الحاء

حبه دانه حبه بالكسر بزور صحاحد
كلدي فيلبتوده كاتنبت الحبة في حميل السيل حبه وحب بالضم فيهما وتحببت بفتح الميم سوكلمك حب

حب بالكسر حبيب وسوكلمك حب بالضم كوب حباب بالكسر كوبلرحب يحب بالكسر فهو محبوب
وهذا شاذ لانه لا يأتي في المضاعف بفعل بكسر العين الا ويشركه يفعل بضم العين اذا كان متعديا
ما خلا هذا الحرف استحباب سوكلمك استحباب اختيار ايلكي حباب بالكسر سوشمكي حباب بالضم ماء
عظيم وموج وهجوم حجاب پرده حجب منع ايلكي امكي اوكي بابدندر حاجب ماشي حواجب
ماشلر حاجب بكلكي پرده دارى حجاب بالضم انكي جمعي احتجاب كزلنمكي حدب بفتحتين يوكسكي يير
احدب بوكري حرب جنكي ثوشدركاه اولور بندكر اولور محراب كليسي محاريب چاردواق حزب
اصحاب حزب طائفه حزب ورد بالكسر ومنه احزاب القرآن تحزبوا اي تجمعوا والاحزاب الطوائف
التي تجمع على محاربة الانبياء عليهم الصلوة والسلام حسب بالفتح والكوه وحساب بالكسر وضمنا
بالضم صايمق اوكي بابدندر ليكن عمل يحسب ذلكي بفتحتين اي بقدره وعدده واحب ايضا
ما يعده الانسان من مناقب اباياثه وقيل حسب الانسان دينه وقيل ماله والرجل حسيب وقد
حسب بالضم حسابة بالفتح قال ابن السكيت الحسب والكرم يكونان في الرجل وان لم يكونا في ابويه والمجد لا يكون الا في الآباء والحسب ما عد من مفاخر الآباء وحسبك درهم اي كفاك عطاء حسابا اي كافيا والحسبان بالضم العذاب
ايضا وحسبته صالحا بكسر السين احسب بفتح السين وكسرها ثانية بكسر السين وفتحها وحسابا بكسر الحاء
اي ظننته واحسب عليه كذا اي انكرته عليه واحتسبت بكذا الاجر عند الله والاسم الحسبة
بالكسر وهي الاجر والثواب وفي الحديث من احيى ليلة القدر ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم
من ذنبه اي مؤمنا بالله واليوم الآخر وطالبا للاجر والثواب حصبا اوراق طاشلر حاصب
اوراق طاشلر قالدرجي قتي يلي قرآنده ان يرسل عليكم حاصبا كلدي حطب اودوه احتطاب
اودوه جمع ايلكي حقب بضم الحاء وسكون القاف سكسن يلي بعضلر وحي اوديه حقاب
بكسر الحاء انكي جمعي حقب بضم الحاء والقاف دهر احقاب دهورلر دهر زمانه قرآنده كلدي او
امضي حقبا اي اسير زمانا طويلا وفي قرآنده كلدي لابثين فيها احقابا اي دهورا متتابعة
كلما مضى حقب تبعه حقب آخر الى غير النهاية حلب بفتحتين صاغلمق سود حلب بفتح اللام وسكونها

سود صغمق اولکی بابدندر حلیب صغلمش سود حلوبه صغلمش دوه وصغیر وقیون حوب بضم
الحاء کناهدر قرآنده کلدی حوبا کبیرا ای ذنبا عظیما وحوبة بفتح الحاء فیهما وحیابة بکسر الحاء کناه کار
اولمق اولکی بابدندر **فصل الخاء** خب بفتح الخاء وکسرها الدیجی خب بکسر الخاء
آلدمق دردنجی بابدندر خبب بفتح الخاء والباء یلمک اولکی بابدندر خب النبات ای طال وارتفع
وخب البحر ای اضطرب خشبة اغاج خشب بفتحتین وخشب بضمتین انک جمعی مخشوب مخلوط جمل
خشیب ای غلیظ اخشیشاب ایری اولمق اخشب غلیظ وخشین وفی حدیث کلور عمر رضی الله
عنه اخشوشبوا وهو الغلظ وابتذال النفس فی العمل والاختفاء فی المشی لیغلظ الجسد اختفا
یالن ایاق یوریمک خصب بکسر الخاء وسکون الصاد اوجزلق خضاب بکسر الخاء بویه خضب بالفتح
بویمق اکنجی بابدندر کف خضیب قنلنمش ال بنان مخضب قنلنمش بر مقلر مخضب بکسر المیم
طغر خطب امر وحال وشان قرآنده کلدی قال فما خطبکم ای فما شانکم وامرکم خطبة بالضم موعظه
ومنبر اوزرنده خطابت ایلمک بشنجی بابدندر خطبة بالکسر نکاح ایچون عورت استمک بشنجی بابدندر
خطابت بفتح الخاء خطیب اولمق بشنجی بابدندر اخطب ارو قوشی خیبت مطلوبنه یتشمک
ومحروم اولمق ایکنجی بابدندر تخییب محروم ایلمک **فصل الدال** دأب ودؤب
عملده جد وجهد ایلمک تعب چکمک اوچنجی بابدندر قرآنده کلدی وسخر لکم الشمس والقمر دائبین ای یداء
فی سیرهما دأب بسکون الهمزة وفتحها شان وعادت قرآنده کلدی تزرعون سبع سنین دأبا ای علی
عادتکم المستمرة دبیب یر اوزرنده حرکت ایلمک اکنجی بابدندر دابة ودبیب یر اوزرنده یوریجی
دابة درت ایقلو دربة بضم الدال عادت وجرأت درب بالشیء بکسر الراء ای اعتاد وجری به
دعابة بضم الدال کنکل ولاغ مداعبة ممازحه لاغ ایدشمک دعاب بتشدید العین لاغ ایدیجی
اوچنجی بابدندر دلبة بالضم والسکون چنار دلب چنارلر **فصل الذال** ذئب
قورد مذئبة قوردی چوق ارض ذئاب بالکسر قوردلر ذب بالفتح منع ایتمک ودفع ایتمک اولکی
بابدندر ذباب بالضم سکک مذبة بفتح المیم وتشدید الباء سککی چوق ارض مذبة بکسر المیم سکک

سکک صلجق نسنه ذبذب ذکر مذبذب متردد بین الامرین ذبذبة مضطرب ایلمک ذنب قویرق
اذناب قویرقلر ذنب صوچ ذنوب صوچلر اذناب صوچ اشلمک ذنوب بفتح الذال نصیب
قرآنده کلدی فان الذین ظلموا ذنوبا ای نصیبا من العذاب ذنوب بالفتح صویله طولو قوغا
ذوب بالفتح وذوبان بفتح الواو اریمک اولکی بابدندر اذابة وتذویب اریمک ذاب له ای
وجب وثبت ذهاب بالفتح وذهوب بالضم کتمک اوچنجی بابدندر ذهب التون ذوابت
اکسنک صاچی ذوائب جمعی **فصل الراء** رب بسلیجی رب مالک رب حافظ
رب مصلح ومدبر رب افندی رب اسمدر اسماء الله دن غیریه اطلاق اولنمز الا اضافتله اطلاق
اولنور رب المال رب زید ولده ربا اولکی بابدندر وربه وتربیه وتربیه ای ربا
الربانی العابد العارف بالله تعالی وفی القرآن کونوا ربانیین ای الکاملین فی العلم والعمل وفی القرآن
قاتل معه ربیون کثیرا ای ربانیون علماء اتقیاء وقیل جماعات والربی منسوب الی الربة وهی
الجماعة راب اوکی اتا رابه اوکی انا ربیب اوکی اوغل ربیبة اوکی قیز ربائب اوکی
قیزلر قرآنده کلدی وربائبکم اللاتی فی حجورکم یعنی سزک اوزرکزده حرام اولدی اوکی قیز
نکاحلنمق اکر انالرینه جماع اتدوکز ایسه رتبة ومرتبة منزله ودرجه رتوب بالضم ثابت
اولمق اولکی بابدندر امر راتب ای ثابت ترتیب هر نسنه مرتبه سنده وضع ایلمک رجبه
ای هابه وعظمه رجوب تعظیم ایلمک اولکی بابدندر رجب آینه رجب دیلندی زیرا اهل جاهلیة
بو آیتی آیی اولولردی تعظیم ایدرلردی قتال ایلمزلردی رجب مضر دینلدی زیرا مضر قبیله سی
رجب آینه زیاده تعظیم ایدرلردی اهل اسلام کلدی رجب آینک اولولغن وحرمتن ثابت
قلدی وزیاده تعظیم ایتمکه ترغیب اتدی حسناته مشغول اولوب سیئاتدن اجتناب ایتمکله
زیرا بو رجب آیی اشهر حرمدندر کناه اشلمک کعبة الله ده کناه اشلمک کبی در حق تعالی ایتدی
منها اربعة حرم فلا تظلموا فیهن انفسکم ای بارتکاب المعاصی فیهن فانه اعظم وزرا کارتکابها فی
الحرم وحال الاحرام ترجیب تعظیم مرجب معظم ترجیب یمشی چوق اغاج طیق ور مقدر

بود دلیلی بشکسر اولمغه اچوق جائز رجب آیینه رجب دینلمش اولاخیرلکی وحنالکی ثمرات اچوق
اولدیغچوق رجب بالضم کلکی رجب الصدر کوکی کلمش رجب بالفتح واسع بلد رجب ای
واسع ارض رجبة ای واسعة رجابت بفتح الراء ورجب بضم الراء واسع اولمق بشنجی بابدندر
قولهم مرحبا واهلا ای اتیت سعة واتیت اهلا فاستانس ولا تستوحش ترحیب مرحبا دیمکدر
رضاب بضم الراء تکرکی رطب رطب یاش رطوبت یاش اولمق بشنجی بابدندر رطب بضم
الراء وسکوة الطاء یاش اوت رطبة بفتح الراء وسکوة الطاء یاش یوتمخه رطب بضم الراء
وفتح الطاء یاش خرما رغب خوف رغبة رغبا بضم الراء قورقمق اوجنمق بابدندر بتعدیه در
ارغبه دیمکدر جائز دکلدر رغبت فی الشیء رغبة ورغبا بفتح الراء وفتح الغین فی الثانیه دیمکدر
ورجا الملک وطلب الملک درد نجی بابدندر قرآنده کلدی وایی ربک فارغب ای سل حوایجکی منه والمسئلة
غیر رغیبة عطاء کبیر رغایب عطا رغب عنه دیلدی اعراض الله دیدی رقیب حافظ رقیب
منتظر رقوب بضم الراء منتظر اولمق اوکلیا بابدندر راقب الله ای خافه ترقب وارتقاب
کوزمکدر وقائل لفرقد رقبه بوینکی ارقب رقبه مملوک ارقب بوینی یوغن رکوب بنمکدر درد نجی
بابدندر رکب بفتح الراء وسکوة الکاف رکبانا بضم الراء وسکوة الکاف بنجیلر رکب
رکبی وبندر رکاب بالکسر اوزنکو رکبه دیز رکب شوله قافله یه دیدلر که ایکیدن اون بندلیدر
ارتوق اولمق ارتکاب الذنوب کنا یه لهر اشلمکدر ارنب طوشان ارنبه بورون اوجی رهب رهبة
بفتح الراء وسکوة الهاء ورهبا بفتح الراء وسکوة الهاء ورهبا بفتح الراء والهاء قورقمق
درد نجی بابدندر ارتاب وارتیاب قورقمق راهب نصاریکی عابدی رهبانا بضم الراء وسکوة
الهاء کنیسلی رهبانیت بفتح الراء وترهبت عبادت ایلمکدر وریاضت ایلمکدر مبالغه در وخلقده
کیلکی رهباه بفتح الراء مبالغه ایله قورقیجی ریب شک ارتیاب شک ایلمکدر ریب المنون حوادث
دهر ومصائب زمان فصل الزاء زب بضم الراء ذکر نباتک اعتقاد اجماعیله کزت
اجماعی زبیب قوریه اوزم تزبیب اوزم قورتمق زرابی زیادلر وخلیجه لر قرآنده کلدی

کلدی وزرابی منبوثة ای بسط فاخرة مبسوطة زربیه قیوه اغلمغه فصل السین
ست سوکمکدر اوکلیا بابدندر سحاب بولت سحب ذیله انکینی سورمکدر اسحاب
سورمکی ساریب یوریمکی وانکار اولمق سروب یوروکی کوندوزده سرب بنجنجی بیرایکیدن
اولمق اوانسرب الحیوان وسرب حیوان بیرایکیدن اولمق اوبینی کیردیکی قرآنده کلدی فاتخذ
سبیله فی البحر سربا ای فاتخذ الحوت طریقه فی البحر مسلکا ومدخلا امکی الدجویه الماء علی الحوت فصار
علیه مثل الطاق وحصل منه السرب سراب شوله نسنه درکه بریه ده وصحراده اولیله وقیشده
شمس لمعان ایمکله صوکیکی کورنور یلمغین کشی ایله صوظن ایلمکدر قرآنده کلدی والذین کفروا اعمالهم
کسراب بقیعة ای فی ارض مستویة یحسبه الظمآن ماء ای یظن العطشان السراب ماء یعنی کافرلرک
عملدیکی سراب کبی درکار فی عملیله منتفع اولمزاخرتده محروم اولورلر تکم سرابله صوسزکمسه منتفع
اولمز سراب صوظن ایدوب وارسه محروم اولور مرادی حاصل اولمز سغب بنجنجی وسغبه
بفتح الیم اچمق درد نجی بابدندر ساغب وسغبان جایع سغب بفتحتین قریب اولمق درد نجی
بابدندر وفی الحدیث انجار احق بسغبه ای بقربه سغب بالفتح والسکون صودوکمکی اوکلیا بابدندر
ماء مسکوب ای جار علی وجه الارض من غیر حفر استلاب بالکسر ماتم لبایی تسلب یاش اکمکی
اسلوب فن اسالیب فنونه اسهاب چوق سوبلمکی سلب صوقوغنی شهیب بفتح الهاء چوق
سوبلیجی بوکلمش دیدر سائبه صالمه دوه شیب طواریه صالمه اکمکی شیب صالمه قلیمش
شیب عطا شیب صوقمق بفتح الشین وسکوة الیاء فیهما شیب بالکسر صوبولیه اشیاب رجوع
اکمکی فصل الشین شاب یشیب شبابا بالفتح وشبابة بالضم یکیتلر شباب بالفتح وشیبة
یکیت اولمق ایکنجی بابدندر شباب بالکسر اوکلیا بابدندر شیبة ایکنجی بابدندر شآ اوکلیلر یا
قائله رمق اوینمق شب بالفتح وشبوب بالضم اودیاقمق اوکلیا بابدندر مشبوب جمل یکوب
جسم متغیر اولمق اوکلیا بابدندر شرب بضم الشین وفتحها وکسرها اچمک درد نجی بابدندر فشاربون
شرب الهیم یشربونه اوشرب مرکتله قرآنده اولنده الشرب بکسر الشین النصیب من الماء اشراب

مطرب ایله یعنی طلب ایتمک اولیکا بابندر رطنب بضمتین چادر ایله طیب ضد خبیث طیبه بکسر
الطاء تطیاب بفتح التاء طیب اولمق ایکنجی بابندر رطاب ایی حلی طاب ایی حسن طاب ایی رضی
طیبم ایی طهرتم من دنس المعاصی طیب قوضوبی کورلی نسنه مطایبه ممازحه طوبا جنتده بر اولو
اغاجدر طوبا فرح وسرور طوبا دوام خیر طوبا حال مستطابه قرآنده کلدی طوبا لهم و
حسن مآب ایی مرجع **فصل العین** عبّ بالفتح کوکدن جن کبی ایچمک حدیثده کلدی
الکباد من العبّ ایی وجع الکبد من شرب الماء من غیر مص کشرب الحمام عباب وعبّی بضم العین
بدکسه یه محذوفه اندکدن صکره مسرور ایمک رجوع ایمک اعتاب راضی ایلمک استعتاب راضی
ایلمکی طلب ایلمک قرآنده کلدی واذ یستعتبوا ایی اذ یسئالوا العتبی وهو الرجوع الی ما یحبوه
فما هم من المعتبین المعتبین ایی المجابین الی العتبی عتبه اشکی عجیب وعجاب بالضم و
بالضم والتشدید واعجوبه بالضم والکوه تعجب اولنانسنه اعجاب وعجب بالضم کبی کندوکی
بلکمک عذب طتلو عذوبت بضم العین طتلو اولمق بشنجی بابندر عذاب عقوبت عرب
شهر لردن ساکن اولان عربلر اعراب بادیه ده وصحاده ساکن اولان عربلر عراب بالکسر
طورم دوه عراب بالکسر عربی آت اعرب کلاهما ایی لم یلحن فی الاعراب واعرب بحجته ایی افصح
بها ولم یتق احدا عروب بالفتح اریلی سوجی عورت عرب بضمتین انکی جمعی قرآنده کلدی عربا
اترابا ایی متحببات ایی ازواجهن مستویات فی السن کلهن بنات ثلث وثلثین وکذا ازواجهن
عرب بفتحتین ارکن عروب بضمتین بعید اولمق وغایب اولمق اولیکا بابندر وایکنجی بابندر
عسب الفحل اشمغلی کرایه عسب ایفا اشمق عسب محله ایی کالدار ایکنجی بابندر عشب یاش
اوت اعشوشب الارض یبرکه یاش اوید نبات لغه ابله چوق اولدی عصب بفتحتین سکدر
عصابه بالکسر صارمق تعصیب صارمق تعصب ایی شد العصابه تعصب ناحق یره قوه سنه
یارمق اعمک عصبه کبی اوغللری وبابا سنکی ارکلری اقربا یه عصب ایی احاط ایکنجی بابندر
عصبه بالضم اوده کبی وفرق کبیه دکلوا استعمال اولنور عصابه بالکسر جماعت عصیب بالکسر

فصل الطاء طرب بفتحتین ث داولمق دردنجی بابندر اطراب وتطریب ث داملک وشنلکی املک وایریلق مطرب

یونجاق قضیب بودا ق قضبانہ بضم الفا فی وکسرہا بود قلم قطب وگردن دہ دوری قطب سید
ورئیس جاء القوم قاطبۃ ای جمیعا قطوب بالفتح قاشلرہ یا بدیدہ ایدیجی تقطیب یوزہ بورشمق
قلب کوکل قلب دوندرمکی ایکینجی بابدندر قابہ مقدار فصل الکاف کاءبت
بالفتح والمد حرمندہ انکار وسوء الحال وردیجی بابدندر کئیب منکسر وحایا یا تلو کبت دوشمکی
اکباب دوشرمکی وبرقق بوقق دوشمکی کبکبہ دوشرمکی وبرقمق کتب وکتاب وکتابت و
کتبت یازمق کتاب فرض امکی وحکم امکی وتقدیر امکی کاتب عالم کتیب لشکر کتائب لشکرلر
کتیب قومندہ دیہ کتیبۃ بالضم دیہ لر کتب جمع امکی اکذاب بدکء کاذب یولمق تکذیب
وکذاب بالکسر بلیاۃ سویلدکدہ دیمکی وانتمق کذبہ بالضم وکذب بالفتح ثم الکوہ ثم شدید کذبہ بالضم
ای اشتد علیہ اویکی بابدندر سکدر اثیب شدا بدفتح الراء کاذکر ب الارض ای قلبہا کثب رزق
طلب امکی وجمع امکی اکینجی بابدندر کعب طوبوق کعوب بالضم فرزکی ثم سی یوقدہ فالتحق
اویکی بابدندر کعاب بالفتح وکاعب ممہ سی یوقاریہ قالینجی کواعب جمعی قرآندہ کلدی وکواعب
اتراباً کعبۃ بیت اللہ کعبۃ لسمہ اولندہ مربع اولدیغیچون کوکب یلدز کلب کوپک اکلب وکلا
وکلیب انکی جمعی مکلبین بتشدید اللام وکسر ثا صید کلبینی تعلیم ایدیجی لکلاب قاعدہ قالینجی
بدنسنہ نکی اوزرینہ دوشمکی کوب بالضم قولیسی وامزکسز بدذات اکواب انکی جمعی قرآندہ
باکواب وآبار یق کلدی فصل اللام الباب بتم اولمق لبیکی ای الباباً بکی
بعد الباب واقامۃ علی طاعتکی بعد اقامۃ لبیکی مصدر در ثلاثی مجردہ تثنیہ قلندر تکثیر ایچون
تثنیہ کلور فارجع البصر کرتین کیلیت بالضم عقل الباب عقللر لبیب عاقل لبابہ عاقل اولمق
دردیجی بابدندر لبث لوزیادہ دم ایچی خالص کل شیء ولبہ بالضم لبہ بالفتح ثم الکوہ لازم
لاحب طریق واضح طینی لازب یاپشیجی بالحق لزوب یاپشمق اویکی بابدندر لازب ثابت
تلعاب بفتح التاء ولعب بکسر اللام وسکوہ العین ولعبت بفتحتین ولعب بالفتح ثم الکوہ
صار لعب الصبی ای سالت لعابہ اوینجی بابدندر لغوب بالضم تعب ویورلمق اویکی بابدندر

شدید قرآندہ کلدی بو ندایوم عصیب اعتصاب یجاء صار غضب عصب بالفتح والکوہ یجاء عضب
سیف قاطع ناقہ عضباء قولاغی یارلمش دوہ عضباء رسولکی دوہ سی کی لقبدر قولاغی یارلمش
وکلدر عطب بفتحتین ہلاکی اولمق وردیجی بابدندر عاطب اسم فاعلی عقب بالفتح ثم الکسر اوچمہ یوقاری
عقب بالضم عاقب آخر حدیثدہ کلدی انا السید العاقب یعنی آخر الانبیاء عقبہ یوقاری عقاب
وعقوبۃ اسکینجی عکوب بالفتح نوزغکوب بالضم ازدحام عنکبوت اورمجہ عنکبہ جمعی عنکب
یاشلی اوزم عندلیب بلبل فصل الغین غیب بالکسر دوہ صویہ برکوہ گلمکی وبرکوہ
ترکہ ایلمکی وسمہ بدکوہ طوتمق بدکوہ ترکہ ایلمکی حسن ایدہ یغیب زیارتدہ ہفتہ دہ بدکوندر
حدیثدہ مازرغبا تزدد حبا اغبت القوم قومہ برکوہ کلدم حدیثدہ کلدی اغبوا
یعیادۃ المریض وازرہ بعیا یعنی بدکوہ عیادۃ ایلمکی یاخود ایکی کوہ عیادۃ ایلمکی اوچمی کوہ ایلمکی غبت
کل شیء عاقبتہ واخرہ غاب بابدندر غیبۃ اللحمات قوقدیغی غبت کیجہ لدی غراب قارغہ یجمع
علی اغربۃ تعرب واغتراب غریب اولمق وطننده ایدہ اولان غرب بضمتین وغرباء غریبلر
غربا اباعد تغریب شہردن سورمکی اغتراب غریب اولمق وبدکسنہ غریب نسنہ سویلمکی غرابیب
قبح قرہ نسنہ لر غروب بعیدا ولمق وکوشش طونمق اویکی بابدندر غرب بالفتح ثم الکوہ بویلہ
قوغہ غارب بویندہ سہ کجاورتاسی غضب بالفتح ظلملہ التمق غضب بفتحتین حاقمق وخشم ایلمکی
دردیجی بابدندر غلبہ وغلب بفتحتین وغلب بالسکون غالب اولمق ایکینجی بابدندر غیابہ
انجبت قوینکی دیدی اغتیاب غیبت ایلمکی غیبت بکسر الغین ستورکہ نکی اردنجہ سویلمکی بشول
سوزکہ اول ستورکہ اشتسہ ملول اولدیغی انجون اول سوزکدہ جملہ ایسہ اکہ غیبت
تسمیہ اولنور اکدیلاف ایسہ بہتان تسمیہ اولنور غابہ بیشہ غیہب ظلمت غیابہب ظلمات
غیہب بفتحتین غفلت فصل القاف قبقب قارہ قرب یقینی اولمق بشیجی بابدندر
قرب بکسر القاف یقین اولمق وردیجی بابدندر والقربان بالضم تقربت بہ ایلہ اللہ تعالی قصبت
قاشی قصبۃ الانف بورہ یکی قصب کسمکی ایکینجی بابدندر قصاب کسیجی قصب وقضیم یونجہ

لق

قرآنده كلديكه وما مسّنا من لغوب اي من تعب واعياء لهب اود يالكي التهاب اودن دردنجي
بابدندر تلعّب اوين ايدوب لعب بالضم ثم السكون اوين لغاب بالضم وتلهّب اود يالكلنمق وجي

فصل النون

نبّ التيس اي صاح انبوبه بالضم لوله الانبوبه ما بين كل عقدتين
بنجي بابدندر انتجاب اورندلكي نجيب اورندلنمش دوه نجائب انك جمعي نحب نذر ديمكدر قرآنده
كلديكه فمنهم من قضى نحبه اي نذره بانه قاتل حتى استشهد نحب اي نذر دريوق ايجون انتحار
اولنده زيرا موت نذر كبي لازمدر رقبه ده نحب ينحب نحبا اي نذرا اوتكا بابدندر نحب هدنت
نحب وقت نحب ينحب نحيبا اي رفع صوته بالبكاء ايكنجي بابدندر انتحاب اغلركن آوازيله فالدرمق
انتخاب اختيار اتمكي واورندلكي منتخب اورندلنمش ندبه بالضم ميت اوزرينه اغلمق متنك
محاسنيه ومناقبيه صايمق سويلمكي ندب يندب ندبا اوتكا بابدندر ندب دعوت اتمكي انتداب
دعوته اجابت اتمكي مندوب دعوت اولنمش نصب دكي نصبا لشيء اي اقامه ايكنجي بابدندر
منصب ونصاب بالكسر اصل نصاب زكوة اولاحق مقدارينه مالي نصب تعب وزحمت دردنجي
بابدندر قرآنده كلديكه فاذا فرغت اي من التبليغ فانصب اي فاتعب في العبادة وقيل فاذا
فرغت من الغزو فانصب في العبادة او فاذا فرغت من الصلوة فانصب بالدعاء انصاب
اصنام قرآنده كلديكه انما الخمر والميسر اي القمار والانصاب اي الاصنام التي نصبت للعبا
نصب بلا ومشقت قرآنده كلديكه بنصب وعذاب نصب عينه كوزه بديره دكوب طورمق
اوتكا بابدندر منقبه هنر مناقب هنرلر نقابت بالكسر نقيب اولمق اوتكا بابدندر نقيب كتخدا
وكفيل قرآنده كلديكه وبعثنا منهم اثني عشر نقيبا اي شاهدا من كل سبط ينقّب عن احوال قوم
وينقّش عنها او كفيلا يتكفّل عليهم بالوفاء بما امروا به نقيب ايني منقش نقبا انك جمعي نقاب
بالكسر بوزا اورتوسي وعلامه يعني مبالغه عالم كه غوامض علومي نقب ايله بحث ايليه وتقبوا
في البلاد اي ساروا فيها طلبا للمهرب نكوب بوله فيجق اوتكا بابدندر قرآنده كلديكه وان الذين
لا يؤمنون بالآخرة عن الصراط لناكبون اي عادلون فارجون عن الصراط المستقيم نكبت بلا

بلا ومحنت منكب بكسر الكاف اومز وجكن نائب قائم مقام اوتكا بابدندر انابت توبه اتمكي
واقبال اتمكي نوائب مصائب نهب غنيمت نهاب بالكسر غنيمتلر انتهاب غنيمتي يلكن المق
وقاپمق ناب آزو دیشی انياب آزو دیشلر

فصل الواو

وثب ووثوب ووثيب
ووثبان صيچرمق وقالقمق ايكنجي بابدندر وجوب لزوم وجب اي لزم استوجبه اي استحقه
وجب القلب وجيبا اي اضطرب ووجبت الشمس اي غابت وجب الميت اذا سقط ومات
وجبه دشمكي قرآنده كلديكه فاذا وجبت جنوبها اي سقطت على الارض وهو كناية عن الموت
ميزاب اولق مثعب كبي وصب بفتحتين مرض وزحمت ومشقت وصب بكسر الصاد مريض
دردنجي بابدندر وصّب بفتح الصاد وتشديد ما كثر الاوجاع وصوب دائم اولمق ايكنجي
بابدندر قرآنده كلديكه وله الدين واصبا اي لله الطاعة دائما لا ينقطع ثوابه لمن امن وعقابه
لمن كفر ودخي قرآنده كلديكه ولهم عذاب واصب اي دائم وشديد وظوب دوام ايكنجي
بابدندر مواظبت مداومت استيعاب استيصال استيعاب تمام ايلمكي وقب بالفتح ثم السكون
كدك ايكنجي بابدندر وقبت الشمس اي غابت ودخلت موضعها قرآنده كلديكه ومن شر غاسق
اذا وقب اي ومن شر ليل اذا دخل ظلامه في كل شيء موكب بفتح الميم وكسر الكاف زينت ايچون
دوه اوزرينه واث اوزرينه بنيچي قوم وجماعت وهب بسكون الهاء ووهب بفتح الهاء و
هبه بكسر الهاء بغشلمق ادجنجي بابدندر اتهاب هبه قبول ايلمكي هب زيدا منطلقا اي احسب
احسب سن زيدي كيدجي ظن ايله هب امر حاضر راحسب معناسنه اوليور بونك ماضيسي
ومضارعي استعمال اولنمز بو معنايه ورجل ووهاب ووهابه كثير الهبة والهاء للمبالغة

فصل الهاء

هبوب يل اسمكي اوتكا بابدندر هبّ من نومه استيقظ اوتكا بابدندر اهباب اويندر
هدب كيدكي اهداب جمعي اهدب كرپكلري چوق كسه تهذيب پاك ايلمكي مهذب مطهر الاخلاق
اهذاب وتهذيب اوجقمق ويلكمق وكلامده سرعت ايلمكي هرب بفتحتين قچمق اوتكا بابدندر
هيبت ومهابت اجلال ودرد مخافت دردنجي بابدندر مهيب خلق قورقديغي كسه هيوب

خلقده قورقن كسنه مهوب ومهاب قورقلو مكان حديثه كلدي الايماء هيوب اي ان صاحبه
يهاب المعاصي ويخاف ما ارض يباب اي خراب باب التاء فصل الالف اتت بالفتح ثم
السكون اكمك اكبي بابدندر قدآنده كلدي وما اتناهم من علم اي وما نقصناهم امت بالفتح
ثم السكون مكان مرتفع ودديه جكلر قدآنده كلدي لا ترى فيها عوجا ولا امتا اي انخفاضا ولا ارتفاعا
يعني قيامت كونده يره الخلق ويوكسكلكي كورمسين ودبدر اولور مأنوث نحو فصل
الباء بت كسمك انبتات انقطاع بحت حرف وصاف بخت غنا ودولت بختي بالضم بسرك دوه
بخاء بسرك دوه لا ترقبه بغتة اي فجاءة قدآنده كلدي لا تأتيكم الا بغتة اي فجاءة يعني غفلة
يعني قيامت سزه كلمز الا اكثره كلور سز غفلت اوزره ايكن كلور تبكيت تقريع وتضيف
بكتة بالضم تبكيتا اي غلبة بهت اكثره طوتمق اوجنمي بابدندر بهتوت مدابوش وتحير بيت
او ابيات وبيوت اولر بيوت كيجيله يا تمق ايكنجي بابدندر وددردنجي بابدندر بائت يفعل
كذا اذا فعله ليلا خبز بائت بايدنبرى كلمكي بيت العدو كيجيله دشمن كلدي بيات كيجه بيات كيجيله دشمنه
كلمكي وعذاب كلمكي حق تعالى اليده اذ يبيتون ما لا يرضى من القول اي يدبرون بيت الشيء
اي قدر فصل الثاء ثوت بنه ثوت توتيا بدطاشدر سرمه اولور فصل الثاء
ثبوت وثبات طورمق اوكيا بابدندر ثابت ضد زايل فصل الجيم جبت بالكسر صنم و
كاهن وساحر فصل الحاء حتت قوبرمق اوومق وصويمق وفازيمق حت يحت
حتا اوكيا بابدندر تحات الشيء اي تناثر ساچلدي حثات بالضم ساچلاه نسنه حوت بالضم بالق
حيتان بالكسر بالقلر فصل الخاء اخبات خشوع حق تعالى اليده واخبتوا الى ربهم
اي اطمأنوا الى ربهم وخشعوا له من الخبت وهو الارض المطمأنة وقال الله تعالى وبشر المخبتين
اي المتواضعين او المخلصين قال الاخبات صفتهم وقال الله تعالى مأويهم جهنم كلما خبت زدناهم سعيرا
اي سكن لهبها باه اكلت جلودهم ولحومهم زدناهم سعيرا اي نارا شديدة الاتقاد والالتهاب
والاشتعال خفوت بالضم آواز ساكن اولمق ايكنجي بابدندر خفت وخافت وخافت آوازي

اقول اراد بهذه الآية هنا ان يصح لان خبت فيها ما ناقص يقال خبت النار يخبو خبوا اذا طفئت

ندر

آوازي كذلك ايلمك فصل الدال دثت صحراء فارسيده رب اتفاق بين اللغتين
واقع اولدي فصل الذال ذأت ينأت ذأتا بوغديه حيتي ولينه جقاردي اوجنمي بابدندر
ذعت ذعنا كبي فصل الراء رت رئيس الرتة بالضم العجمة في الكلام ارت يارت
ثقيل اولوب كلاينك بياه ايلمين كسرتة بالضم لسنده اولان عقده مرفوت مكسور رفاتا
حطام يعني صنلمش واوزمش قدآنده وقالوا ايئذا كنا عظاما ورفاتا اي مكسورا منكسرا فصل
الزاء مزفت زفتلنمش زات الطعام طعامك اچنه زيت قويديه ايكنجي بابدندر
فصل السين سبت راحت ودهر وباش تراش اعمك وبوين ورمق سبات
نوم حق تعالى اليده وجعلنا نومكم سباتا اي قطعا عن الاحساس والحركة استراحة للقوي
الحيوانية ازاحة للكلال اوموتا واصل القطع مسبوت بيت واوصي كتمش سته الي ستة
اصلنده سدس درتاپله سينك مهموسيدر اتحادي اولدوغنجوه سين تاده بدل قلندي
سدت تاپله دالك قرب مخرجي اولدوغندن اوترى دال تاپه قلب اولدي ادغام اولندي
ست اولدي سديس البتة سدس بضمتين البدنه بدسحت حرام اسحت الرجل في تجارته
حرام كسب اليده قدآنده اكالون للسحت ودخي فيسحتكم بعذاب اي خير يلكم وياصكم به
حفص وحمزه وكسائي بضم الياء وكسر الحاء اوقد يلر افعال بابندن ياچقر الياء وفتح
التاء اوقد يلر اوجنجي بابدندر بوايكي قرآلكي مضارعي بدر سحت بوعشر كدر عرب اليه عجم دلنده
سكت سكوتا وسكاتا بالضم وسكتا بالفتح سوكيلمديه اوكيا بابدندر اكدبدكشنك سوكيلمه اندن
صكره سكوت اته تكلم الرجل ثم سكت ديدكلري ثلاثي مجرددن اكدبدكشنك كلاي منقطع اولمسي
سوكيلمه اشكت الرجل ديدكلري افعال بابندن سمت طريق سمت يسمت بالضم اي قصد يسمت
العاطس اذا تقول يرحمك الله بالسين والشين جميعا فصل الشين امرأة شتاء اي
متفرقة شتت وشتان ما بينهما فرق تفريقا شتيتا اي فرقا متفرقا ان سعيكم
لشتى اي انه ما بينكم لاختلاف جمع شتيت يومئذ يصدر الناس اشتاتا اي يخرجون

من القبور ايا المخبر تغير قبيح مرايتهم شتاة اي بعد شماتت دشمنكى بلاسنه فرح او لمق
دردبخى بابدندر قرآنده كلدى فلا تشمت بى الاعداء اى فلا تفعل بى ما يشمتون لاجلى **فصل**
الصاد صمت بالفتح وصموت وصماث بالضم فيهما واصمات وتصميت سكوت ايلمك اوكا بابد
تصميت سكوت اتدرمكى تكبيت كبى صميت بكسر الصاد وتشديد الميم سكيت كبى وزندر ومعناده
صموت وتصويت اوه ايلمك واوازامكى وجاغرمق صيت بفتح الصاد وتشديد الياء وكسرها
آوازى شديد صيت بكسر الصاد وسكون الياء ذكر جميلى كه خلق ايچنده منتشر اولا اصياد در
فصل العين عنت بفتحتين كناه عنت يعنت عنتا بفتح العين والنون كناه
اشلمك دردبخى بابدندر قرآنده كلدى عزيز عليه ما عنتم اى شديد عليه مشاقى عنتكم ولقاؤكم الله
الفعل المكروه نفوسكم خوف عليكم سوء العاقبة والوقوع فى العذاب عنت زحمت واشقت دشمكى
قرآنده كلدى لو يطيعكم فى كثير من الامر لعنتم اى لوقعتم فى الجهد والمشقة عنت زنا وفجور قرآنده
كلدى ذلك اى كناه الجوارى لمن خشى العنت منكم اى لمن خاف الوقوع فى الزنا وسوء الحال
انك العظم بعد الجبر يستعار لكل مشقة ونكبة وضرر ولا ضرر اعظم من مواقعة الاثم بافحش القبائح
قال الله تعالى ولو شاء الله لاعنتكم اى لكلفكم ما يشق عليكم متعنت طالب زلة تعنت يا كلتمق
وحبه ايجوه سؤال ايلمك **فصل الغين** غنة فى الماء اى غطه وغث الضحك
اى اخفاه غلت حابده اولور غلط قوله ده اولور غمته العظام يعمته بكسر الميم غما اى تثقل عليه
فصل الفاء فت صمق اوكا بابدندر افتات اينكار فحت نور قمر فاحته
اوكيلى قرات كوفه ارمغى فلتة اى فجاءة تفاوت تباعد **فصل القاف** قت
قولمق اوكا بابدندر قتات قوليجى حديثه كلدى لا يدخل الجنة قتات اى نمام قلت بعتيمنى
هلاك مقلتم مكلم منوت طاعت قرآنده كلدى والقانتين والقانتات اى المداومين على الطاعة
والمداومات عليها وقال الله تعالى وكانت من القانتين اى المواظبين على الطاعة وقال الله تعالى
وقوموا لله قانتين اى ذاكرين فى القيام والقنوت الذكر فيه وقيل خاشعين زيد بن ارقم

ندر

ايجوه

ارقم ايديى بزنماز ايچنده سويلردك وقوموا لله نازل اولنجه دكلوب قنا كه بوآيت نازل اولدى
بنده سكوت امر اولندى سكوت اتدك ودخى قنوت نمازده دورمق معناسنه كلور حديثده
كلدى افضل الصلوة طول القنوت اى طول القيام اوكا بابدندر القوت ما يقوم به بدن
الانسان من الطعام اقتيات طعام ملتمق بعيت معتدر قرآنده كلدى وكان الله على كل شىء
مقيتا اى معتدرا او حافظا او شهيدا اقتدر او شهيد احافظا واشتقاقه
من القوت فانه يقوى البدن ويحفظه **فصل الكاف** كبت دوندرمكى وذليل
ايلمك ايكينى بابدندر حق تعالى ايديى كبتوا كما كبت الذين من قبلهم اى صرفوا واذلوا واهلكوا كبته على
وجهه يوزيه اوزرينه دشمنى كبيت بليلى كفت بالفتح كندوبه توشمق وياننه المق وجمع ايلمك ايكينى
بابدندر حديثده كلدى اكفتوا صبيانكم بالليل فان للشيطان خطفة كفات ايكنه نسنه قوينكى
موضع حق تعالى ايديى الم نجعل الارض كفاتا احياء وامواتا اى وعاء وقيل ذات كفات اى
ضم وجمع والمعنى تكفت اى تضم وتجمع الارض الخلق احياء على ظهرها فى دورهم ومنازلهم و
امواتا فى بطنها كميت بالضم ثم الفتح طوريله آت بعير كميت اى لونه بين السواد والحمرة كميت
سوجى **فصل اللام** التفات يوزه دوندرمكى لفت نوليديى لفت بالكسر
شتم **فصل الميم** مقت بغض امكى اوكا بابدندر مقيت بالفتح ومقوت
مبغوض حق تعالى ايديى انه كان فاحشة ومقتا اى بغضا شديدا موت ضد حياة مات
يموت مات يمات اوكا بابدندر ودردبخى بابدندر قرآنده كلدى يا ليتنى مت قبل هذا
دردبخى بابدندر ولئن قتلتم فى سبيل الله او متم ولئن متم او قتلتم بضم الميم فيهما اوكا بابد
نافع وحمزه وكسائى متم او قد يلى بكسر الميم فيهما دردبخى بابدندر ميت بتشديد الياء وتخفيفها
وسكونها اولو موته وامواته اولولد بسكون الياء وكسرها بوعمر المدينى اولئن ميته بكسر
الميم بناء نوع تقول مات فلانة ميتة حسنة بكسر الميم موات بالضم موت موات بالفتح
جانس موات مملوك اولمين كمسه ومنتفع اولمين ارض موات بفتح الميم والواو ضد حيوان

ابتدا ما مات

بالفتح

بفتح الياء حيوان مصدر در حيات ندة ابلغدر ودبي حيوان حيات اولان نسنه يوتسميه اولنور موتان

حيات اولميان تسميه اولنور بالاشتر والاموتان ولا تشتروا الحيوان اي اشتروا الاراضي والدور ولا

تشتروا العبيد والدواب موتان بالضم طوارده اولان موت مسميت حربده قتالي ايدوب

موتده قورقمجي ايماته وتموت اولدرمكي فصل التون نحت يونمق ايكيني بابدندر

واوجيني بابدندر ينحت بكسر اليم كسر قرآنده كلديي قال العبدوده ما تنحتونه اي تنحتونه

بايديكم من الاصنام نحوت يونيلمش انصات سكوت امكي واستماع امكي قرطاقرآنده كلديي واذا قرئ

القرآن وانصتوا اي اسكتوا الاستماع القرآن نعت صفت نقت كمكده اكي چرتمق اوكيا بابدندر نكت

چيغلي بير قاز مق ودورنمكي اوكيا بابدندر نكته دقيق معناكه قلبده نقاط تيرابلر نبت ونبات

بتمكي اوكيا بابدندر نبات اوت نبت الارض وانبت بير بتوردي البقل وانبت تره بتوردي

قرآنده كلديي وانبتها نباتا حسنا نبات انبات معامنه قايم اولديي ايكسنك معناسي بر اولديغيچون

فصل الواو توقيت بياه ايلمكي وقت اجل توقيت بدنسنكي وقتنه تعيين

ايلمكي قال الله تعالى واذا الرسل اقتت اي جمعت لوقت وهو يوم القيمة اقتت اصله وقتت

قال الله تعالى ان الصلوة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا اي فرضا في الاوقات موقوت

وقته بيان اولنمش ايكيني بابدندر ميقات اصله اسم الندر اسم مكان ايكوه واسم زمان ايكوه

استعاره اولنمشدر ميقات فعل ايكوه تعيين اولناه وقت ميقات فعل ايكوه تعيين اولناه

مكان ذو الحليفه بدكاندر اهل مدينه ايكوه ميقاتدر احرام ايكوه تعيين اولنمشدر اهل

مدينه آندن احرام لنور لر يلملم اهل يمن ايكوه ميقاتدر سحفه اهل شام ايكوه ميقاتدر

يوم ميقاتدر زير اصحاب ايكوه وجزا ايكوه تعيين اولنمشدر قرآنده كلديي ان يوم الفصل

ميقاتهم اجمعين اي وقت جزائهم قال الله تعالى ان يوم الفصل كان ميقاتا اي حدا اوقت

به الدنيا وتنتهي عنده او حد الخلائق ينتهوه اليه فصل الهاء هيت كل هيئت

اسمدر اسماء افعال دة ايت معناسنه در واحد وجمع ومؤنث ساويه اولر ما بعدنده كل

كل تثنيه اولور وجمع اولور مذكر اولور ومؤنث اولور هيت كلما هيئت لكم دير سن قرآنده

كلديي وقالت هيت لك اي ايت واقبلي وهلم وتعالى ماتي بكسر التاء ويذكر ماتي اسمدر

اسماء افعال دة اعطني معناسنه در قرآنده كلديي قل هاتوا برهانكم اي اعطوني حجتكم وقريو نا

باب الثاء فصل الالف اثاث بالفتح اوقماشي انات مال ودوه

وقيوه وصفوقول ومتاعدر اناثه ديكه ارث ميراث انثى دشي انات بالكسر دشيلر

انثيان خصيتان واذناه فصل الباء بث طاغيمق وبايمق اوكيا بابدندر

مبثوث يايلمش قرآنده كلديي كالفراش المبثوث وبث فيهما اي نشر وفرق انبثاث طاغيلمق

قرآنده كلديي فكانت هباء منبثا اي غبارا منتشرا او متفرقا قامر ها بث صاچلمش خرما ابتشكي

اي اظهرته لكي بث حال وحزن قرآنده كلديي انما اشكو بثي وحزني الى الله بحث تفتيش اوجيني

بابدندر بحث عنه اي فتش بحث قازمق قرآنده كلديي فبعث الله غرابا يبحث غراب ميت

يبحث في الارض اي يحفر وقيل يثير التراب بين الارض على غراب ميت

بر غوث بضم الباء بره بر اغيت بره لر بعث كوندرمكي بعث من نومه اوتيقوسندن

اوندردي من بعثنا من مرقدنا بندي اوبندردي اويقوسندن يوم البعث قيامت كونيني

بعث الموتى نشرهم اولوليه دريلدمكي اوجيني بابدندر انبعاث قالتمق بعث بضم الباء

وفتحها وكسرتا صيد اولنماه اوجق قوشلر فصل التاء تفث بعثمق

حجده بيق كسمكي وباش تراش امكي وطرناق كسمكي وطاش آتمق وقربانه امكي وبونلرك كيكه

قرآنده كلديي ثم ليقضوا تفثهم اي ثم ليزيلوا وسخهم بقص الشارب والاظفار ونتف الابط

والاستحداد عند الاهلال فصل الثاء ثلاثه اوچ بو مذكر ايكوه در ثلاث

مؤنث ايكون در ثلاث بالضم ومثلث بالفتح لا بغير فلو در عدد وصفت اولديغيچون ثلثة ثلثة

معدول در قرآنده كلديي فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع يعني سزكه

ايكوه حلال اولاه عورتلردن نكاحلنكي ايكشر ايكشر اولدوغي حالده دخي اوچر اوچر اولدوغي

حائر بمعنی دُرّ دَرّ دُرّ دَرّا اولدوقنی حاله دُرّ تدن زیاده یاخود کلمه سنه کولدر تلائث ثنیه کوی
ثالث اوچنجی مثلث اوچه بوجا تلو **فصل الجیم** جثه کوده اجتثه قوپردی
جثة جثًّا قوپردی اوکیا بابندر قرآنده کلدی اُجتُثّت مِن فوقِ الارض ای اقتلعت واستوصل
واُخذت جُثّتها بالکلیة جدث بفتحتین قبر لر قرآنده کلدی مِنَ الاجداث ای القبور یخرجون
ای من القبور یخرجون بسرعة جِثیّ بکسر الجیم وتشدید الراء تلفاه بالغی **فصل الحاء**
حث یلمک وقندرمق وترغیب اندرمک استحثاث وتحثیث وحثحاث رغبت اندرمک حدیث
خبر اکر قلیل اکر کثیر دخی یدخلی بابندر احادیث خبر لر قرآنده کلدی ویُعلّمکم من تاءویل
الاحادیث ای من تعبیر الرؤیا لانها احادیث الملک اذا کانت صادقة واحادیث النفس و
الشیطان اذا کانت کاذبة او من تاءویل غوامض کتب الله وسنن الانبیاء علیهم السلام حادث
ضد قدیم الحدوث کونه لشیء لم یکن احداث ایجاد وایقاع حدثت امرًا ای وقع اوکیا بابندر
استحدث خبرًا ایکا خبر بولدی محادثة وتحادث خبر لشمک تحدیث وتحدث خبر ویرمک الاحدوثة
بضم الهمزة ما یتحدث به رجل حدیث مثل فسیق ای کثیر الحدیث احداث احادیث حدثان
ابدیت حیاة نسنه حرث مال کسب ایلمک وتدبیر ایلمک حنث اثم ذنب وذنب قرآنده کلدی
وکانوا یصرّون علی الحنث العظیم ای یداومون ویثیمون علی الذنب العظیم یعنی الشرک حنث
یمین ضد حنث یحنث بکسر الحاء دردنج بابندر قرآنده کلدی ولا تحنث ای فی یمینک حنیث
یمین صبی یحنث عبادت ایلمک واصنامدن آیرلمق حدیثنده کلدی کان النبی ع م یاتی
غار حراء فیتحنث فیه ای یتعبد یحنث کنایه ضغنق حیث طرف مکان رجلیه مضاف
اولور تقوله اجلس حیث یجلس زید سن اوتور زید اوتردوغی مکانده دیرسن حیث زید
دیرسن حیث اوزرینه ماداخل اولسه شرط ایچوه اولور فعل مضارعی جزم ایدر حیثما تجلس
اجلس دیرسن قنغی مکانده اوتدرسک بن اوله مکانده اوتورم **فصل الخاء**
خبث ضد طیب خبث ردی خبثت خدا ایکار خبث الشیء خباثة وخبث الرجل خبثًا

خبثًا بالضم بیچی بابندر اضبات خبث تعلیم ایمکی وافاده ایمکی نخبته مفعده اخبث الرجل
ایی اتخذ اصحابًا خبثاء کموخبیث نخبث بکسر الباء یاخباث بکسر الثاء یاخبیثة خبث الحدید بفتحتین
کورکده دیوردوقلری طرح اندوکی نسنه خبث تیره منزلنه اخبثاه بول وغایط وفی الشارق لا صلوة
بحضرة الطعام ولا یدافع الاخبثان ای لا صلوة کاملة للمصلی واکمال انه یدافع الاخبثان عن
الاداء اخبثان واخبثان تثنیه وتکسیر یعنی اکلمک وبوکلمک وضیق نخبث بوندن مشتقدر منکر
اولدوغیچون خبیثة دن مشتقدر عدم شجاعتدن دور رجولیتدن اکه مثابه اولدوغیچون
فصل الراء ربثه عن حاجته حاجتندن حبس اندی اوکیا بابندر ربیته مانع
اولان نسنه حدیثنده کلدی اذا کان یوم الجمعة بعث ابلیس جنوده الی الناس فاخذوا علیهم
الربائث ای ذکروا لهم الحوائج التی تربثهم عن الجمعة ربثانث بالفتح اشکلمک رثث اسکی رثاث اسکلر
ایکلمک بابندر فلان رثّ الهیئة وفی هیئته رثانة ای بذاذة ای رداءة ارثّ الثوب ای اخلق
ثوب ایکی اولدی ریثة بالکسر متاع بیتکی سقط اثاث بیتکی سقطی اثّ ثثّ فلان علی مالم یسمّ فاعله ای حمل من المکروه
رثیثًا ای جریحًا وبه رمق ای بقیة الحیوة رفث جماع وکلام فاحش وجماع سوزی سویلمک
عورتلر قتنده قرآنده کلدی فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فی الحج احلّ لکم لیلة الصیام
الرفث ای الجماع رفث یرفث رفثًا بفتح الفاء اوکیا بابندر رفث وارفث بمضابه در
رثوث بثوث طرلقلنمک تدیه ارواث انکی جمعی راث الفرس اتی تدلیه اوکیا بابندر راث
علی اخبرک یریث ریثًا ای ابطاء وتاخر مثلدر کلدی رب عجلة تهب ریثًا ای بطاء وتاخرًا
فصل الشین تشبث یاپشمق بایله تعدیه ایدر شعث بفتحتین امر منتشر اولمق
دردنج بابندر یقال لم الله شعثک ای جمع الله امرک المنتشر شعث بفتحتین باش توز لنمق
دردنج بابندر اشعث باشی توز لو وساچی طاغلمش شعبت تفریق تشعث تفرق
فصل الضاد ضغث یاپشمق قروسنه قدیشمش بدطوتم قرآنده کلدی وخذ بیدک ضغثًا
ای قبضة من الحشیش وقیل اضغاث واصلام شول دوشدرکه تعبیر صحیح اولمز اولنمز

ضغثة من سنبل الخطب فیها
الاخذ الصغیر من الحشیش
وغیره

اختلاطه او تدهده قرآنه كلديه قالوا اضغاث احلام اي هذه الرؤيا الكاذبة المختلطة لا تأويل لها **فصل الطاء** حلمث جاعله فزكه بكارتها الحق فتمزق ابو عمرو ايده حلمث
ضد
مشدد بمعنى دمكدمه قرآنه كلديه لم يطمثهن انس اي لم يجامعهن قال الفراء الطمث الافتضاض
وهو الجماع بالتدميت حلمث ابكنجي بابدندر كي آيي بضم اليم اوقديه اوكيا بابدندر حلمثت المراءة
حاضت طاميث حايضن **فصل العين** العبث اللعب عبث يعبث بفتح الباء اونمه
درديجي بابدندر عبث يعبث عبثا بسكون الباء خلط الحق ابكنجي بابدندر قرآنه افحسبتم انما خلقناكم
عبثا وهو حال بمعنى عابثين اي لاعبين او مفعول له اي لم نخلقكم تلهيا بكم وانما خلقناكم لنأمركم
بالعبادة ونجازيكم على اعمالكم **فصل الغين** تغويث وغوث وغواث بالضم والفتح واغوه
ديمك استغاثه مدد استمك اغاثه وغياث مدد اغمك وياردم امك غياث ونغيث مدد
ايدجي غيث يغور **فصل الفاء** فرث حيوانك بعدي ايچنده بكل اولاجق نسنه
فروث انك جمعي قرآنه كلديه كابين فرث ودم لبنا خالصا وهو سرجيني الكرش اي المعدة لا
افرث الرجل الكرش اي شقها والقى ما فيها **فصل الكاف** كث الشيء كثا اي
كثف كثافة درديجي بابدندر كثيه كثة وكثاء بالمد والتشديد صيق صقل رجل كث اللحية
صيق صقيلي كثيه كراث كندنه اكتراث قيمز تمق يعالي ما اكترث له اي ما ابالي له **فصل اللام**
لبث ولباث بفتح اللام فيهما اكلمك درديجي بابدندر الث بالمكان اي اقام به لوث ثيابه بالطين
تلويثا اي لطخها ثيابنه باچغه بولشدرديه لوث الماء صويي بولندرديه لهناه بفتح الهاء عطش
لهناه بالفتح ثم الكون ولهمات بالضم كلب وغيره نسنه عطشدنه وتعبه تعبدنه لاهثني
اخراج ايلكي صولمق اوجنجي بابدندر قرآنه كلديه فمثله كمثل الكلب ان تحمل عليه يلهث او تتركه
يلهث **فصل الميم** مكث بالفتح اكلمك وانتظار اوكيا بابدندر وبنجي بابدندر مكث
بضم الميم وكسر الميم اسمدر مكث ايكون قرآنه بضم الميم كلديه وقرآنا فرقناه اي نزلناه مفرقا
نجما لتقرأه على الناس على مكث اي على تمهل وتؤدة وتأنية فانه ايسر للحفظ واعون في الفهم

فصل النون النفث شبيه بالنفخ نفث الراقي افسوه ايدجي اوفوديه اوكي
بابدندر قرآنه كلديه ومن شر النفاثات في العقد اي ومن شر النفوس او النساء السواحر
اللاتي يعقدن عقدا في خيوط وينفثن عليها والنفث النفخ مع ريق دكمك بوزمق اوكيا بابدندر
انبكات بوزملق قرآنه كلديه الا تقاتلون قوما نكثوا ايمانهم اي نقضوا ايمانهم **فصل الواو**
ترات اصلندر ورات ايديه ورث الرجل ابا ووارث الشيء من ابيه يرث بكسر الراء
فيهما ورثا وورثة بكسر الواو في الثلاثة وارثا بكسر الهمزة واورثه ابوه الشيء ووارث فلانا
فلانا توريثا اي ادخله في ماله **باب الجيم فصل الالف** اجاج طوزلي قيغي اجي قرآنه
كلديه هذا عذب فرات اي شديد العذوبة وهذا ملح اجاج اي شديد المرارة اجوج بالضم صو
قيغي اجي اولمق اوكيا بابدندر ياجوج وماجوج ايكي قبيله در يافث بن نوح ولد ندندر كانه
اجيج نار دن مشتق اولمش در اجيج اودیا لكثمق **فصل الباء** بدح قلعه نك وكنيه
بدح قلعه قرآنه كلديه والسماء ذات البروج يعني البروج اثني عشر شبهت بالقصور لانها
تنزلها السيارات ويكون فيها الثوابت او منازل القمر او عظام الكواكب سميت بذلك
لظهورها او ابواب السماء واصل التركيب للظهور تبرج عورت زينتني ومحاسنني اظهار ايلمك قرآنه كلديه ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى اي لا تظهرن الزينة والمحاسن
كما كان يفعل اهل الجاهلية وهو ما بين عيسى صلى الله عليه وسلم ومحمد صلى الله عليه وسلم والجاهلية
الاخرى جاهلية الفسوق في الاسلام **بلج** بالفتح ثم الكون قاره ياريمق اوجنجي بابدندر بلوج
بالضم ايدك اولمق ويايمق واشراق ايلمك اوكيا بابدندر بلج الصبح وابتلج اي اضاء تبلج
اي ضحك وهش الابلج المضيء المشرق بلج بالضم ثم الكون ايكا قاشلي اوريايه اچيق اولمق
ابلج جاتق قاشيا اولمياه ابلج يوزيه نور يايمجت حسن قرآنه كلديه فانبتنا به حدائق
ذات بهجة اي بساتين ذات حسن بهاجت بفتح الهاء كوزل اولمق بنجي بابدندر بهج بفتحتين
فرح اولمق وسرور اولمق اوجنجي بابدندر بهج به اي فرح به وسر بهج بفتح الهاء وسكون

فرجه ايكى وسروراً ايكى اوجنى بابندر بجه الامر وابتهاجه اى سروره ابتهاج سرور من زوج بهيج
اى من كل صنف حسن درهم بهرجه اى باطل **فصل التاء** اترجه بضم الهمزة وضم الراء
وتشديد الجيم ترنجه تيجانه بالكسر تاجلر تعالى العمائم تيجان العرب **فصل الثاء** ثجه افتعل
اوكا بابندر ثجه الماء والدم اى سيله ثجاج مبالغه دوكلجى واقعى ثجه متعديه اولور و
لازم اولور قرآنده كلديه وانزلنا من المعصرات اى السحابة ماء ثجاجا اى منصبا بكثرة
ثجه محمده قوه بانلرده افتعل بولازم در ايكيسى بابندر حديثده كلديه افضل الحج اى العج
والثج عجلى بعضايه كلور فصلى عندنا تلج قار **فصل الحاء** حجه لغتده قصد اعمدر اوكا
بابندر قرآنده كلديه ولله على الناس حج البيت اى قصده للزيارة على الوجه المخصوص حفص
وحمزه وكسائى بكسر الحاء اوقديلر حجة بالكسر يلنر حج يللنر قرآنده كلديه على ان تأجرنى ثماني
ثماني سنين حجت بدناه محاجه نجادله قرآنده كلديه الم تر الى الذى حاج ابراهيم اى جادل و
خاصم حاجه نجه اى غلبه بالحجج نجه بفتحتين طريق عظيم حرج بفتحتين كنا حرج طارلق قرآنده
كلديه وما جعل عليكم فى الدين من حرج اى من ضيق مكافى حرج بكسر الراء وحرج بفتح الراء
اى ضيق كثير الشجر لا تصل اليه الراعية قرآنده كلديه يجعل صدره ضيقا حرجا اى شديد الضيق
حرج صدره اى ضاق يحرج حرجا بفتح الراء درديجى بابندر حلا ج پنبوق انجى اوكا بابندر
وانكيسى بابندر **فصل الخاء** خداج بالكسر دوه قرينده اولاه كوتيلر كونلرى تمام اولميان
برفق حديثده كلديه كل صلوة لا يقرأ فيها بام الكتاب فهى خداج اى نقصان خرج وخرجة
استخراج حرق خرج وخراج جعل در بضم الجيم يعنى صالغين قرآنده كلديه فهل نجعل لك خرجا
اى جعلا نخرجه من اموالنا خرج وكسائى خراجا اوقديلر ايكيسى بدمعنايه در بعضلر ايدى خرا
يردن اوترى اليناه مالدر ودخى قرآنده ام تسئلهم خرجا اى اجرا اعلى اداء الرسالة خراج ربك خير
اى فرزق ربك فى الدنيا اوثوابه فى العقبى خير لسعته ودوامه نخرج اى واسع حديثده كلديه
ان النبى عليه السلام كره السراويل المخرج قالوا هى التى تقع على ظهور القدمين خلج عينه

عينه خلوجا واختلجت اى طارت اوكا بابندر وايكيسى بابندر وخلجنى بعينه اى غمزه خلجنى
اى شغلنى نخالج فى صدرى منه شىء اى شككت **فصل الدال** دياج چوزكى وازغى
حرير اولاه ودخى حرير ديباج نكاث الديباج خاه الخداه دجه بضم الدال وتشديد الجيم
ظلم شديد دجوج قنى قرقوكيجه دجاج تاووق دوحه ودوحاء تكرلمكى تدحرج تكرلمكى
درجه ايكى اندريجا واستدرجه استدراجا اى قربه منه على التدريج قرآنده كلديه والذين
كذبوا بآياتنا سنستدرجهم اى سنديهم الى الهلاك والعذاب قليلا قليلا بالاملال وادامة
النعم ودياد النعمة تدرج مذهب ومتكلى درج نردبان درج بفتحتين نردبانلر درجه
مرتبه وطبقه درجات مراتب وطبقات درج بالفتح ثم السكون ايكيسى بانزيلاه نسنه دراج
تراج ارض ممدرجة تراجى قوق ارضى دجج بفتحتين كوز واسع اولوب قرايسى شديد
اولمق عين دعجاء بالمد ادعج اسود اد لاج ودلج بضم الدال وفتحاتكيجه نكلر آخرنده كتمكى
اد لاج بتشديد الدال كوبمعنايه در دمو لج بزنسنه نكلر ايكيسنه كديكى اندن محكم اولمق اوكا بابندر
ادماج بزنسنه ثوب ايكنه دركمكى دوا ج بضم الدال وتشديد الواو تاج تدويج تاج كيدركمكى
فصل الراء ازتاج قبو بكلمكى ازج يجى على العاريه على ما لم يتم فاعله اى لم يقدر على القراءة
كانه اطبق عليه كما يزج الباب زج بفتحتين وزتاج بالكسر باب عظيم رجج قنى حركت اندركى
وزلزله اندركى اوكا بابندر قرآنده كلديه اذا رجت الارض رجا اى اذا حركت تحريكا شديدا
بحيث ينهدم ما فوقها من بناء وجبلى ازجاج اضطراب حديثده كلديه من ركب البحر حين
يزج فلا ذمة له اى لا امانة له ولا نجاة له غالبا رواج بجكى اوكا بابندر تزويج بجكى زج
بفتحتين توز **فصل الزاء** زج بالضم شكود مورى زجاج بالكسر انكى جمى زج بفتحتين
قاشلر انجه اولوب اوزوه اولمق ازج قاشلر اينجه اولوب اوزوه اولاه زجاجه سرچه
زجاج بضم الزاء وكسرها انكى جمى ازعاج قورقمق مكانندن قوبرمق وفى الحديث تزودوا
للرحيل قبل ان تزعجوا اى ان تقلعوا وتخرجوا واتراد بالرحيل هنا سفر الاخرة

إنزعاج قورقمق وكاهنده قوپمق تزوج طيرنمق تزوج اولمك وچقتلمك تزوج چقتلندرمك
زوج عورت آريه وزوجه ازعوريه زوج چفت زوج ايركك زوج دشي قرآنده كلديي بن
كلي زوجين اثنين ايه ذكرًا واُنثي فيهما بن كلي فالكيه زوجاه ايه صنفان غريب ومعروف اوطب
فيا بس ازواج انكي جمعي ازواج اجناس قرآنده كلديي واخر بن شكله ازواجًا ايه اجناسًا ازواجًا
اصناف قرآنده كلديي وكنتم ازواجًا ثلثة ايه اصنافًا ثلثة ازواج اشباه واشكال قرآنده
كلديي احشروا الذين ظلموا وازواجهم ايه اشباههم عابد الصنم مع عبدة الصنم وعابد الكواكب مع
عبدة الكواكب اوزناءهم اللاتي بعبادتهم اوقرناءهم بن الشيطان فصل السين يوم
سجيج دير سن شول كونه كه آنده اشيه اولمه وصوت اولمه حديثده كلديي الجنة سجيج سرج ايمر
اسراج ايرلمك سراج چراق اسراج چراق يانمق مسرجة چراقدان سلجاه يوتمق دريغي بابنده ///
سماجت قباحت ساج هندده كلور بير دولغاج فصل الشين شجج باش يارمق
شجاج باكسر انكي جمعي شجج باش يارمق اوزكا بابنده وايكينجي بابنده رشجوج وشجيج باشي
يارلش فصل الصاد صوجاه جوكاه فارسيده زعبر دير صوالجه بكسر اللام انكي جمعي
فصل الضاد اضجاج صيحه اتمك اضجّ القوم ايه جلبوا وصاحوا ضجيج جزء اتمك وغيره
اتمك ضجّ صوت ايكينجي بابنده فصل العين عجّ آواز قالدرمق حديثده كلديي افضل
الحج العجّ والثجّ ايه رفع الصوت بالتلبية وسيلان دماء الهدايا عجاج توز وتوتوه عجّت الريح ايه
اشتدت واثارت الغبار نهر عجاج بالتشديد ايه ماؤه صوت وكذا كل ذي صوت بن قوس وريح
ونحوهما عجاج غبروج يوقريه جيقمق اوزكا بابنده رعثر اج نردبانه معارج نردبانلر معارج درجات
ومراتب تعرج وتعروج متيم اولمق اعرج اقاق عرج وعرجاه بالضم انكي جمعي اعوج اكريه ///
تعوج اكريه اتمك تعوج اكريه اولمق بوطاوعت ايكوه دراعوجاج اكديكلي واكريه اولمق
عوج اكريه قرآنده كلديي ولم يجعل له عوجًا ايه اختلالًا في اللفظ وتناقضًا في المعنى قرآنًا عربيًا
غير ذي عوج ايه لا اختلال ولا اختلاف فيه بوجه ما وهو ابلغ من المستقيم عاج فيل كويي

در حل عرج شديد وعرج علجا من باب تعب اشتد والعلج الرجل القوي من كفار العجم وبعض العرب يطلق العلج على الكافر مطلقا والجمع علوج و اعلاج مثل حمل وحمول واحمال

فصل الفاء

فج طريق واسع اياكه طاغ اور تاسنده فجاج بكسر الفاء انكي جمعي قرآنده كلديي
بن كل فج عميق ايه طريق بعيد ودخي قرآنده كلديي لتسلكوا منها سبلًا فجاجًا ايه طرقًا واسعة بينة
فج باكسر فاغم تفريج انفراج اعمق اجلق فرج بالفتح غمه خلاص اولمق فرج بالضم كديكه
بينهما فرجة ايه انفراج فرج عورت فروج بلي فرانج بلجلر فلج ظفر وبجات اوكيا بابنده رفلج على
خصمه ايه ظفر افلح سيركه دشلو فوج جماعت افواج جماعتلر

فصل الكاف

كوبي كوسه

فصل اللام

لجاج ولجاجة بفتح اللام فيهما اوكولكي اتمك دريغي بابنده رلجوج اوكولكو ///
الملاجّة التمادي والتناهي في الخصومة ملاجّ مضايق لزج بفتحتين اوزمق دريغي بابنده
لزج بكسر الزاء اوزريغي الفاء افلاس مُلفج بفتح الفاء مفلس بوشا دوشمك كيبي لمجه
لسانه تيالي فلان فصيح اللمجة بسكون الميم وفتحها ايه فصيح اللسان فصل الميم لمج الرجل
التراب بن فمي ايه رمي به اوكيا بابنده رلمج بالضم آغزده آتلن توكرك لمجة كتابه ايه لم يبينه
حروفه ولمجج في خبره ايه لم يبينه مرمج الدابة ايه ارسلها ترعي اوكيا بابنده رقال الله تعالى مرج
البحرين ايه ارسلهما وخلاهما والمعنى ارسل الله البحر العذب والبحر الملح يلتقيان ايه يجتمعان بينهما
برزخ ايه حاجز من قدرة الله تعالى لا يبغيان ايه لا يختلطان ولا يتجاوزان ما قدر الله تعالى
لهما فلا الملح يختلط بالعذب ولا العذب بالملح وذلك انه البحر الملح فيه عيون ماء عذب لا يختلطان
بقدرة الله تعالى وقوله تعالى وقم في امر مريج ايه مختلط مضطرب المرجان صغار اللؤلؤ المارمج
لهب نار لا دخان لها مزج قرشدرمق اوكيا بابنده رامتزاج قرشدرمق ميزاج بابنده ///
قرشدرلق نسنه قرآنده كلديي انه الابد ارشريعة بن كائس ايه من قدح فيه خمر كاهنه ميزاجها
ايه ما يمزج بها كافورًا اما ميزاج البصرة فما ركب عليه من الطباع شيج بينهما ايه خلط ايكيسي
بابنده رشيج قرشدرلمش اتباج انكي جمعي قرآنده كلديي بن نطفة اتباج وانما جيء بلفظ
الجمع وانه كانه النطفة نفرًا لانه المراد بجموع بني الرجل والمراءة وكل منهما تخلقه الاجزاء في
الترقية والقوام والخواص ولذلك يصير كل جزء منهما مادة عضو وقيل الاتباج مفرد كاعشار

إملاج ايزر بكى ماج البحر اى اضطرب امواجه اوكيا بابندر تموج دكزدن يو قاري قلقاه صو
قرآنده كلدي وهي تجري بهم في موج كالجبال وتركنا بعضهم يومئذ يموج في بعض اى يدخل و
يختلط ثمجه قاه بغضلر ايتدي ثمجه انجق يوركه فائيدر ثمجه جاف **فصل النون** نتاج
قلوه نسج الثوب نسجا بيزمك وقديه اوكيا بابندر ونسج ايكيني بابندر ناصح ونضيج يمشي نضج
النمر واللحم نضجا بفتحتين النوه وفتحها اى ادرك دردنجي بابندر نعج دشي قيوه نعاج انكي جمعي
قرآنده كلدي لتسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة اى الانثى من الظاء ديكنلري بها عن
المراءة نبح وتنابيح ونباح اشكاره يوك قرآنده كلدي لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا
اى طريقا واضحا في الدين نابح الطريق نبحا يولي بيان ايلديي ودخي يوله يوردي اوجنجي بابند
فصل الواو وجح بفتحتين شاطر ولوجح كدمك ايكيني بابندر حية يلجل الجمل اى
يدخل املاج كوزمك قرآنده كلدي يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل اى يدخل فاعلا
فاعلا الليل في النهار او دخال احدهما في الاخر بالتعقيب او الزيادة والنقصان
وليجة خاصكي وصاحب سر وراز داش قرآنده كلدي ولم يتخذوا من دون الله ولا رسوله
ولا المؤمنين وليجة اى بطانة يوالونهم ويفشون اليهم اسرارهم وهج بفتحتين اودحار
وهج بكوه الماء ووهاج بفتح الهاء اودي يانمق ايكيني بابندر **فصل الهاء** هزج
بفتحتين فتنه واختلاط نبي عليه السلام اشراط ساعته وبكثرة الهرج اى القتل ديدي
هزج كوك كوزلكي صوتي هجج قيوه هجج قيوه وحمار يوزينه اوشمك وكوزينه اوشمك ايسكلمك
هجج بفتحتين انكي جمعي تعالى للرعاء الحق انهم هجج هيجان وهياج قوبمق وحركت ايمكي ايكيني باند
هياج بكسر الهاء اوت قوريمق قرآنده كلدي ثم يهيج فتراه مصفرا اى يبس النبات فتراه مصفرا
بعد ينعه ثم يكون حطاما اى منكسرا اوفانيا فكذلك حال الدنيا في سرعة انقضائها وزوالها و
فنائها هيجا حرف **باب الحاء فصل الالف** اج الدجل اجا اوكسرمك اوكيا
بابندر **فصل الباء** بحوحة الدار وسطها بفتح الباءين بارحة شوكجن كيجه برجه

برجه اى زال درديجي بابندر تبرج زهت ومتعته ويدمك بطح يوزيه اوزرينه يدرمك اوجنجي بابندر
ابطح صوا قجاق واسع يير كه انده اواق طاشلر اولا بطاح بالكسر وبطيحة وبطحاء ابطح نعناسنه در
بطحاء مكه بوندندر اباحت حلال المكي اباحه الشيء اى احله وباح حلال وباح بسره اى اظهره
اوكيا بابندر **فصل التاء** ترح ضد فرح ترح الرجل ترحا فهو ترح بفتحتين رجل تاصلدي ملول
اولديي دردنجي بابندر تتريج مخروط ايلكي متراج بالكسر تيز منقطع اولاده دوه تفاج الماء اتاح
الله اليه اى قدره له **فصل الجيم** جرح بفتح الجيم يارمق لمق اوجنجي بابندر جرح بالضم اسمدر
جرح ايكوه جروح انكي جمعي جراحت يارمق جراح بالكسر انكي جمعي جرحي يارمق لمنمش جرحي بفتح الجيم والحاء
يارمق لمنمش ارلدوعورتلر جرح بالفتح واجراح كب المكي قرآنده كلدي يعلم ما جرحتم بالنهار اى كسبتم
جوارح يرتجي جانورلردن يدجي قوشلر كه صيد ايچون يترلدورمك قرآنده كلدي وما علمتم من الجوارح اى
احل لكم صيد ما علمتم من الجوارح وهي كواسب الصيد من الطيور والكلاب والبياع مكلبين
اى معلمين اياها الصيد جوح جاشمق جرس جوحا بالضم وجماحا بالكسر اعتر فارسه وغلبه و
جمح اى اسرع اوجنجي بابندر وهم يجمحون اى يسرعون اسراعا اى لا يردهم شيء كالفرس الجموح جنوح
ميل المكي اوجنجي بابندر واوكيا بابندر قرآنده كلدي وان جنحوا للسلم فاجنح لها اى ان مالوا الى
الصلح فمل اليه وعاهدهم جناح فنت اجنح فنا تلدجناح كنا قرآنده كلدي وليس عليكم جناح
فيما اخطأتم به جنوح الليل كيجه اقبال المكي جنح الليل بضم الجيم وكسرها طائفة منه جاحم شدة
واقت **فصل الدال** دنج الرجل تدنيجا رجل ظريف بسط اليدي باشني اتاغه صار قيدي
شويله كه باشي كوتنده انجق اولديي حديثه كلدي اه النبي عم نهى ان يدنج الرجل في الدكوه
كما يدنج الحمار داحه الدنج بمعنى الدنيا داحة ابوبكر اغا دوح جمعي **فصل الذال** ذنج
بوغزلمق اوجنجي بابندر ذنج بالكسر بوغزلنجق نسنه قرآنده كلدي وفديناه بذنج عظيم ذبحه
بوغزلنمش **فصل الراء** ربح اجمي المكي دردنجي بابندر ربح بكسر الباء وربح بفتحتين
وربا ح اجمي ارباح اجمي ويدمك ربح الميزان ربحا اى مال اوكيا بابندر واوجنجي بابندر

رَشْحٌ دخل او جيم بابدندر رَشْحٌ اى عَرَقَ تدشيح تَدْبِيرُ امكى وَاَهْلِ امكى رُمْحٌ سكور مَاحٌ سكولد رَنْحٌ بالفتح
سكوليله دُوْرَمكى او جيم بابدندر رُوحٌ جَاهٌ رُوحٌ عيسى رُوحٌ جبرائيل رُوحٌ رَحْمَتْ كُلُّ شَيْءٍ فيه
رُوحٌ لنور رُوحَانِيٌّ بالضم مكاهٌ رُوحَانِيٌّ بالفتح اى طَيِّبٌ رِيحٌ پلى رياحٌ واَرْيَاحٌ يللدر رِيحٌ غلبه و
قوة قرآنده كلدى فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ رَوْحٌ راحت اولمق قرآنده كلدى فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ
اى فلاح اِسْتِرَاحَةٌ وَرِزْقٌ طَيِّبٌ حَسَنٌ رَوْحٌ غم اچمق وشدت كيدرمك ولا تَيْئَسُوا مِنْ رَوْحِ اللّٰهِ
اى لا تَقْنَطُوا مِنْ فَرَجِهِ وتنفيسه وقرئ من رُوحِ اللّٰهِ بضم الراء اى لا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ التى تُحْيِى القلوب
رَوْحٌ بالفتح اولده كه صكره كلمكه اوكيكا بابدندر رَوَاحٌ وقتدر رَوَالَّذِى صكره كيجه دكى قرآنده
كلدى وَلَيْلَةَ الرِّيحِ غُدْوَةً شَهْرٌ اى جَرْيَانُهُ اليه بالغداة مَسِيرَةُ شهر وبالعشى مسيرة شهر رَوْحٌ
بفتح الراء طَوَارٌ اولاقه كلمكه اِرَاحَةٌ اولاقه كَتُورمك مُرَاحٌ بالضم كيجيلم طوار يَتَاجَقُ مكاهٌ
مَرَاحٌ بالفتح شول مكاندركه قوم اَنْدَهْ كيدرلر يا خود اكر كيدرلر بِمَرْوَحَةٍ بالكسر بلبزه رَاحٌ
سوچى اَمِيرُ رِيحٍ ورَايَتِهِ قَوِىَ رَوَاحُ اللّٰهُمَّ اِنَّهُ قَوِّ قِدْحِى اَرَاحَ اللّٰهُ زَيْدًا فَاسْتَرَاحَ اَللّٰهُ زيدى
راحتله الله زيدى رَاحَتْ اولديرى رَاحَ الدَّاجِلُ اى وَجَدَ رِيحَهُ دردينى بابدندر وايكينجى
بابدندر حدتيده كلدى مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهَدًا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ ارتياح ثبات طمأنينة خلاصدر رَيْحَانٌ
فلكن رَيْحَانٌ سهر رَايِحٌ يى كوزله اولان اوت رَيْحَانٌ رزق **فصل الزاى** زَحْزَحَهُ ازاحه اراق
امكى قرآنده كلدى فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ يوبعد عنها زَاحَ اى بَعُدَ وذهب اَزَاحَهُ اى اَبْعَدَهُ
فصل السين سِيَاحَتْ صودن يوزمك اوجيم بابدندر سَبْحٌ بالفتح فراغ ومعاشدن
تَصَرُّف وكلمك وكتمك اِنَّ لَكَ فِى النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا اى تَصَرُّفًا فِى حَوَائِجِكَ واَشْغَالًا واِدْبَارًا فعليكَ
بالتهجد فَاِنَّهُ مَنَاجَاتُ الحق تشديدى فراغ القلب اى تفرق قلبك بالنوافل سَبْحٌ بالضم شول
يوزمكدر كه انو كلم تسبيح ايدرلر ودخى تطوع نمازدر روزه كبدر تسبيح تنزيه امكى سُبْحَانَهُ
مصدر در عُفْرَانَكَ كبى تسبيح ايجوه علمدر تسبيح مناسبتله سُبْحَانَكَ اى اَنَزِّهُكَ تنزيهًا سُبُّوحٌ منزه
سَبَحَ الماء اى صَبَّهُ وسَبَحَ الماء اى سَالَ من فوق سَرْحٌ طوار صالمق اوجيم بابدندر قرآنده كلدى

كلدى وَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ اى زِينَةٌ تَسْرَحُونَ اى تَرُدُّونَهَا من مَرَاعِيهَا اِسْرَاحًا بالغدى وحين تَسْرَحُونَ
اى تستحضرونها بالغدا اِلَى الْمَرَاحِ اى سَرْوٌ طوار اولتلاغه كيمكى اوجيم بابدندر تَسْرِيحٌ صالمق
وقويى ويه مكى وعورت بوشتمق قرآنده كلدى الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ اى التطليق الرجعى اثنان فَاِمْسَاكٌ
بمعروف بالمراجعة وحسن المعاشرة اَوْ تَسْرِيحٌ بِاِحْسَانٍ بالطلقة الثالثة اوباه لا يراجعها حتى تبين
المرأة سَرَاحٌ اسمدر تَسْرِيحٌ معناسنه در قرآنده كلدى وَاُسَرِّحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا اى طلاقًا
حسنًا وهو الطلاق البائن من غير ضرار وبدعة ومنع حق سِرْحَانٌ بالكسر قورت سَطِيحٌ طام اوسيه
سَطْحٌ كل شىء اعلاه تسطيح بصيه ايلمك سَفْحُ الجبل اسفله سَفَاحٌ دوكمك سفاح زنا سَافِحٌ فاحشه
وسفاحا زنا ايلمك تسليح سلاح كيمك سلاح دمور تراق اسلحه انلر جمعى سلاح سلاحا كبى مسلح بفتح الميم
سلاحلى قوم ودر بندكوز يومك واوكه جكمك مكاهٌ سَمَاحٌ بالفتح سخا سَمَحَ به سماحا وسماحة اى جاد
سَمَّحَ اى اعطاه اوجيم بابدندر تسميح سماحة سخا اولمق بشيخ بابدندر سَمَّحَ بالفتح ثم الكوه سخى حديثه
كلدى يَرْحَمُ اللّٰهُ رَجُلًا سَمْحًا اى اِذَا بَاعَ واذا اشترى واذا اقتضى طَلَبَ دَيْنَهُ من غريمه بكوه طلبه
بالرفق اِرْتِيَاحٌ اوزلا بالعنف سُمَاحٌ بالضم ثم الفتح والمد آسنجى جوهرى عورت سِمَاحٌ بالكسر جوهرى
عورتلرك ساحه سى تَاحَ لى كذا كلمكه طوتمق سَيْحٌ له رأيه فى كذا اسنوحا اى عرض وظهر اوجيم
بابدندر ساحه باحه دارك اوردى سَيْحٌ صويه اوزرينه آقمق ايكينجى بابدندر سَيْحٌ ماء جارى
ساح فى الارض سَيْحًا وسُيُوحًا وسياحة وسَيَحَانًا بفتح الياء اى ذهب **فصل الشين** شَحَّ بفتحتين
شخص وقد يتوشح حرصه بخل شَحٌّ بخيل حريص قرآنده كلدى وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ اى من حفظ
من الشح وهو حرص مع بخل الانسان على الحد واِمساكه عن الحقوق فاولئك هم المفلحون اى الفائزون
بالثناء العاجل والثواب الآجل شِحَاحٌ بالكسر واشحة شحيحلر قرآنده كلدى اَشِحَّةً على الخير بضب
على الخير اى بخلاء على الخير والغنيمة شَرْحٌ كشف شارح كشف ايدجى وايضاح ايدجى وبيان ايدجى
اوجيم بابدندر اِشْرَاحٌ انكشاف وشَرْحُ الغامض اى فسر الكلام الدقيق انجق تمناسنه تشريح
اللحم اى يارمق وجيرمك شَرِيحٌ جرملش اتده صارمق يا خود شَرْحُ صدر كوكلى آچمق وكلمك اسلمك

قرآنده كلدي الم نشرح لك صدرك اي الم نفتح ونوسع ونلين قلبك بالايمان والنبوة والعلم والحكمة

فصل الصاد صبح وصبيحة واصباح صباح اصبح الرجل عالما اي صار عالما اصبح الرجل رجل صباح

داخل اولدي اصبح الرجل قائما رجل صباحده قائم اولدي صبحت زيدا تصبيحا زيده صباح وقتنده

كلدم قرآنده كلدي ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر جاءهم صباحا عذاب ثابت صبوح بالفتح صباح

شرابي اصطباح صبوح ايچمك مصباح چراق صباحت كوزل اولمق بشنجي بابدندر صبيح وصباح

بالضم كوزل صحت صاغلق صح يصح ايكنجي بابدندر صحيح وصحاح بفتح الصاد صانح صدح الديك و

الغراب صدحا خروس وقارغه اوتدي اوچنجي بابدندر صرح كوشك صرح هر يوجه بنا صريح ظاهر

صريح خالص تصريح آشكاره واچق سوز سويلمك صرح بما في نفسه تصريحا اي اظهره صفح ناحيه صفح

الجبل طاغك اشغاسي صفحه كاغدك بر جانبي صفحة كل شيء جانبه صفائح الباب قپو تخته لري صفح عنه اي

اعرض عن ذنبه صوچندن كناهندن اعراض ايلدي اوچنجي بابدندر قرآنده كلدي فاصفح الصفح

الجميل اي اعرض يا محمد عن المشركين اعراضا حسنا بغير فحش ولا جزع فلا تعجل بالانتقام منهم و

عاملهم معاملة الصفوح الحليم وقيل هو منسوخ بآية السيف ضرب عنه صفحا اي اعرض عنه وتركه تصفح

بر نسنه نك جوابنه نظر ايتمك مصافحه وتصافح ال طوتشمق سلام ويرركن مصفح اكلمش حديثده كلدي

قلب المؤمن مصفح عن الحق اي ممال تصفيح ايكي الني بر بدينه ورمق تصفيق كبي حديثده كلدي التسبيح

للرجال والتصفيح للنساء كصحيح مكان مستوي صحاصح جمعي صلاح ضد فساد الفساد خروج الشيء عن

الاعتدال والصلاح ضده وكلاهما يعمان كل ضار ونافع صالح ايو صالحات ايو عملر صالح نافع

صالح عابد مصلحت كركلو نسنه صلح ومصالحه خصومتي ونزاعي ترك ايتمك اصطلاح اتفاق وموافقت

وصلح صياح صوت صاح يصيح صيحا وصيحة وصياحا بكسر الصاد وفتحها وصيحانا بفتح الياء چاغرمق

ايكنجي بابدندر صيحة عذاب **فصل الضاد** ماء ضحضاح اي قريب القعر ضح بكسر الضاد و

تشديد الحاء كونش حديثده كلدي لا يقعدن احدكم بين الضح والظل فانه مقعد الشيطان

ضرح دفع ايتمك وكدرمك اوچنجي بابدندر ضريح مقبره **فصل الطاء** طرح آتمق وبرقمق

وبرقمق اوچنجي بابدندر اطراح بتشديد الطاء اراق ايتمك المطارحة القاء القوم المسائل بعضهم على بعض

تقول طارحه الكلام متعديا الى مفعولين طفح الاناء طفوحا چنق طولدي حتى اقدي اوچنجي بابدندر

اطفاح وتطفيح چناغي طولدرمق اقنجه طفح السكران فهو طافح اذا ملأه الشراب طلح موز اغاجي

قرآنده كلدي وطلح منضود اي شجر موز نضد ثمره من اسفله الى اعلاه فليس له ساق بارزة طمح بصره

الى الشيء طموحا وطماحا بكسر الطاء اي ارتفع اوچنجي بابدندر طامح مرتفع طماح بالتشديد طعامده

حرصي غالب طوح بالفتح هلاك اولمق ودشمك ويرده متحير اولمق اولكي بابدندر تطويح يرده

حيران ومتحير ايتمك كاه بريكا التمك كاه بريكا التمك طوحته الطويح اي قذفته القواذف اي الحوادث

ولا يقال المطوحات **فصل الفاء** فتح آچمق اوچنجي بابدندر استفتاح يارديم استمك قرآنده

كلدي وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا اي كان اليهود من قبل نزول القرآن يستنصرون

على المشركين ويقولون اللهم انصرنا بنبي آخر الزمان المبعوث في التورية فتاح حاكم افتح بيننا اي احكم بيننا

فاتحة الشيء اوله فرح شاد اولمق وسونمك دردنجي بابدندر فرح بكسر الراء شاد اولنجي سونجي

قرآنده كلدي ان الله لا يحب الفرحين اي بزخارف الدنيا وزينتها افراح وتفريح شاد ايتمك وسوندرمك

فسحت وسعت فسيح واسع تفسح توسع فسح له في المجلس مجلسده بر كسه ايچون يراتدي اوچنجي بابدندر

قرآنده كلدي يا ايها الذين آمنوا اذا قيل لكم تفسحوا في المجالس اي توسعوا فيها وليفسح بعضكم عن

بعض من قولهم افسح عني اي تنح فافسحوا يفسح الله لكم اي وسعوا المجلس يوسع الله لكم المجلس في القبر

والجنة ويوسع لكم الرزق والمضائق فصاحت دل آچق اولمق سوزي كوزل ادا ايتمك ودخي هر

ناطقه فصيح ديرلر ناطق اولمينه اعجم ديرلر فصح العجمي اي جادت لغته حتى لا يلحن افصح العجمي اي

تكلم بالعربية فضيحت وفضح بالفتح وفضوح بالضم بر كسنه نك عيبني ومساويني آچمق ورسوا ايتمك

اوچنجي بابدندر افتضاح رسوا اولمق قرآنده كلدي قال ان هؤلاء ضيفي فلا تفضحون فلاح

فوز وبقا ونجات ليس للدنيا فلاح اي بقاء افلاح مراده يتشمك وباقي اولمق وقورتلمق قرآنده

كلدي واولئك هم المفلحون اي الناجون الفائزون بمرادهم الباقون في الجنة افلح اي دخل في

الفلاح كابشرا اي دخل في البشارة حيّ على الفلاح بخاتمه كل فلح الارض بديه يارديه اكن اكل ايكوه فلاح
اكن اكل ايكوه بربارديكي اوصيچي بابدندر فلاحت بالكسر حراثت فاح ريح المسك فوحًا بالفتح وفوحانًا بالفتح
وفوحانًا بالفتح الواو وفيحانًا بفتح الياء مسك قوقي منتشر اولمق فاح الطيب ونور فاح ريح خبيثة ونتن

فصل القاف قبح وقباحت چركين اولمق قدح جمق طاشي دمور ايله ورمق قدانده كلدي
فالموريات قدحًا اي قادحات يعني ضاريات بحوافرها بالحجارة مورياك اودچقي كبي قدح ورمق
حوافرات طرنقلري يقدحه بكسر الميم چاقمق دموري قدح چاقمق طاشي قدح النار قدحًا اودچقو
اوصيچي بابدندر قدح بنفسه اي طعن قرح بالضم والفتح جراحت قدانده كلدي ان يمسسكم قرح فقد
مس القوم قرح مثله حمزه وكي يي جراحت صوصه بضم القاف اوقديلي ايكنكي معاي يدر ريعضلر
ايديه بفتح القاف جراحتدر بضم القاف جراحتكي ايلي وزخمدر رماء قرح صاغي صوكه اكه نسنه
قرسمديه قدح بجوده قرح جلده دريسنده جبانلر جيفه يه دردچي بابدندر قرحه جباه قرحه
بكر بقال لغلاغ قرحه جيده يراد به استنباط العلم بجودة الطبع قرحه دقت نظره استخراج
اولونان علم قرحه قيوده مشقله اقوله استخراج اولنان صوقرايه جمچي قرحه طبعت قرايه جمچي
طبايع قرحه اقتراح فكلرسزنسنه ايشلكي قوسن قرح الم كم صنعا اقلح دشلري بكي بغداي اقلح باشنه
قالدروب كوزنه يوتمق قدانده كلدي فهم مقمحون اي رافعوه رؤسهم غاضوه ابصارهم قبح
ابدكي قاح يقبح قباحت ايدكلندي ايكي بابدندر تقبيح ايدكلندركي تقبح ايدكلمكي فصل الكاف
كبح الدابة اي جذبها اليه باللجام لتقف ولا تمشي وهو من الباب الثالث كدح على وسعي قدانده كلدي
انكي كادح ايدركي كدحًا اي انكي عامل ساعي لربكي عملًا فملاقيه اي فانت ملاق عملكي يوم القيمة كدح
كب يكدح لعياله ويكتدح اي يكسب كدم يوزنه طرلمق بوجهه كدوح اي خدوش اكسيك اغلق
وكوترم حديثده كلدي الصدقة مال الكسحاء والعوراء يعني صدقه اغلدوكوترملدوكوزلر
مالندر كشي بوكدايله اوكسرايكوكي مابيني كاشي عداوتي اضغايله ايدجي يقال كشي له بالعداوة
اي احقدها اوصيچي بابدندر كشح قارشوكلكي وتواجه اولمق اوصيچي بابدندر حديثده كلدي اني لا

لاكفيها وانا صائم اي اواجهها بالعبلة مكافحة بركه اتي كندويه اشلكي تعالى فلانًا يكافح الامور اي
يباشرها بنفسه مكاوحه سوكشمكي كلوح بوزبوزه ترمق تكشر اوصمق اوصيچي بابدندر فصل اللام
الجاح ابدام ايلكي يقال الجّ بالمسئلة لجّ احراق ايلكي قرآنده كلدي تلفح وجوههم النار اي تحرقها
وتهم فيها كالحوة من شدة الاحتراق والكلوح تقلص الشفتين عن الاسنان لجّ الغلي النار قدحه
اركلكدوه دبشلي دوه يه صوانديه ملاقح بالفتح دوه لر قارنلرنده اولان كوكلكلري لجح والماح
نظر ضعيفيله كوزيكي وديچي كوزقيمق اوصيچي بابدندر قرآنده كلدي وما امرنا الا كلمح البصر
اي وما امر القيمة في سرعته وسهولته الا كرجع الطرف من اعلى الحدقة الى اسفلها لاح الشيء اي لمع
وظهر اوليكي بابدندر لاح البرق والماح اي لمع لمعًا ضعيفًا لوحته الشمس تلويحًا كونش ايله تغيير الديه
يوزني قره الديه لوّاح باقي قرار ديچي قرآنده كلدي لواحة للبشر اي محرقة للجلد حتى تسود
فصل الميم مدح ومدحت ومديح وامدوحت بالضم وامتداح اوكي مرحًا شدت
فرحًا ونشاطًا مرح بكسر الراء قيتي شاد اولمق ويورركن صاغني ور دردچي بابدندر قرآنده كلدي
ولا تمش في الارض مرحًا بكسر الراء مزاح ومزاحه بضم الميم فيهما لاخ ايكي اوصيچي بابدندر مزاح
بالكسر مصدر ومفاعله بابدندر مسح يسكي اوصيچي بابدندر مسح الارض مساحة يديه ارتشو يله
اوجديه مسح بالكسر بلاسي مسح طوز مسحًا الغدر مسحًا چوكمكله طوز برافديه يعدارديه يله اوصيچي
بابدندر ملاحًا وتمليح چوكمكله طوز ايله اف داكمكي ايلكي ملاحت وملوحت بضم الميم كوزلكي
مليح وملاح بضم الميم والتخفيف كوزل مليح الشيء اي حسن ملاحة وملوحة بيچي بابدندر سكي مليح
طوزلو بالق كبش املح آچي قراسنه قرمشمش قوچ حديثده كلدي ضحى رسول الله عليه السلام بكبشين
املحين اقرنين ملاح كيچي امنح بكسر الميم منح ويسكي منح اي اعطى اوصيچي بابدندر وايكيچي بابدندر
منح قيويه ايسكي قوغي يي طولدرمق منح عطا ايكي بفتح الميم فيهما ايكيچي بابدندر فصل النون
نبح الكلب نبحًا ونباحًا بفتح النون فيهما ونباحًا بضم وكسر كلب اورمكي ايكيچي بابدندر نحّ بضم النون
وسكون الجيم ونجاح بالفتح حوايجه طغرلمق ونهمانه يتيمكي وديچي مورتلمق انجح الحاجة اي قضاها

بجح امره بجحا وبجاحا ای سهل وتیسر اوجنجی بابدندر تبجح وتبجح فاخرمق مندوحه وسعت تعالی فی
المعاریض مندوحة عن الکذب نزح قیونکی کبی صوینی چکمکی اوجنجی بابدندر نزحت الدار نزوحا ای بعدت
نصح بالضم ونصاحة بالفتح اوگوتلک وخیر صالمق وخیر دیلمک نصحت اوگوت انتصاح اوگوت
قبول ایلکی نصوح صادق ناصح درزی نصاح بالکسر نصح الثوب ای خاطه اوجنجی بابدندر قرآنده
کلدی توبوا الی الله توبة نصوحا ای بالغة فی النصح یعنی هی التوبة التی تنصح صاحبها حتی لا یعود لما
تاب منه او بالغة فی النصاحة وهی الخیاطة کأنها تنصح ما خرق الذنب وقیل توبة نصوحا ای خالصة
صادقة نضح البیت نضحا اوی صولدی ناضح دولابه صو چکن دوه نضحت القربة والخابیة ای رشحت
قربه وکوپ درلدی اوجنجی بابدندر انتضح علیه الماء اوزرینه صو صاچلدی نطح سوسمک اوجنجی
بابدندر وایکنجی بابدندر نطاح سوسیجی تناطحت الکباش قوچلر سوسشدیلر نطیحه سوسلمش اولمش
نفح الطیب ای فاح طیب منتشر اولدی یعنی رائحه سی یایلدی له نفحة من العذاب ای قطعة منه واذیه
شیء منه تنفیح یا کی ایلکی نکاح وطء ایلکی ودخی عقد ایلمک یعنی زوجت وقبلت دیمکی ایکنجی بابدندر
نکحها ای تزوجها ونکحت ای تزوجت استنکحها ای نکحها انکحها ای زوجها نوح نیاحة نیاح بالکسر فیهما
صاغو صاغمق یعنی واویلاه واحسرتاه دیکی رفع صوتیله اغلمق اوکیا بابدندر فصل الواو
الوشح بالکسر شیء ینسج من ادم عرضا ویرصع بالجواهر وتشده المرأة بین عاتقها وکشحها دو
ووشحها فتوشحت وربما قالوا توشح الرجل بثوبه وضوح روشن ایلکی وظاهر ایلکی ایکنجی بابدندر
ایضاح وتوضیح روشن ایلکی وظاهر ایلکی وضح یعنی نور وبیاض موضحه باشکی کمکنی ظاهر
ایلین یاره ویاریق وقاحة حیاسی قلیلی اولمق بشنجی بابدندر وقح بکسر القاف ووقاح حیاسی
قلیلی اولمق ایکنجی بابدندر ویح کلمة ترحم وویل کلمة عذاب وقیل هما بمعنی واحد ویحک ای
الزمک الله ویحا باب الخاء فصل الالف تاریخ وتوریخ وقت بلدرمکی فصل
الباء بخ بوزه بلی کلمة تقال عند المدح والرضاء بالشیء وتکرر للمبالغة فیقال بخ بخ فان
وصلت کسرت الخاء ونونتها فقلت بخ بخ وربما شددت کالاسم فقیل بخ برزخ فی حایل وحاجز

وحاجز ومابین برزخ دنیا ایله آخرت اورتاسی موت وقتندن قیامته دکلو بطیخ بکسر الباء قاون
وقاربوز فصل الدال دخ بالضم توتون دخان کبی دوخ بالفتح ذلیل اولمق اوکیا بابدندر
تدویخ ذلیل ایلکی فصل الراء رسوخ ثابت اولمق ومحکم اولمق اوجنجی بابدندر راسخ
ثابت قرآنده کلدی والراسخون فی العلم ای الثابتون فی العلم الکاملون فیه رضخ آز ویرمکی اوجنجی
بابدندر رضخ له رضخا ای اعطاه قلیلا فصل الزاء زخه ای دفعه فی وهدة ای فی
مکان مطمئن زنخ الدهن زنخا بفتحتین قوقوزدی یاغ متغیر اولمق دردنجی بابدندر فصل السین
سبخة بفتح الباء چورق یبان آنک جمعی سباخ بکسر الباء چورقلو یر طوزلو یر صو چزاییر تسبیخ
تخفیف ایلکی سلخ دری یوزمکی اوجنجی بابدندر سلخت الشهر ای کچوردم آخرینه یتشدم انسلاخ
یوزلمکی وچیقمق قرآنده کلدی فانسلخ منها ای خرج من الاوحنها ایات بان کفر بها واعرض عنها کما
یخرج الحیة من قشرها والشاة من جلدها وقال الله تعالی فاذا انسلخ الاشهر الحرم ای انقضی فصل
الشین شدخ یجوف ولایم کسر ایلکی اوجنجی بابدندر شدخ رأسه فانشدخ باشنی یاردی
شرخهم ای شبانهم شامخ یوجه طاغ اوجنجی بابدندر شموخ طاغ یوجه اولمق قرآنده کلدی وجعلنا
فیها رواسی شامخات ای جبالا ثابتات عالیات مرتفعات شیخ قوجه شیوخ واشیاخ وشیخة بالکسر
ثم الفتح ومشیخاء بالکسر مشیخة بفتح المیم والباء ومشایخ ومشیوخاء بفتح المیم والمد قوجلر شاخ یشیخ
شیخوخة وشیخا بفتح الیاء قوجلمق ایکنجی بابدندر شییخ بضم الشین وکسرها قوججق تصغیر در
فصل الصاد صاخ قولاغی صاغر ایلین صیحه صخ الصوت الاذن صخا آواز قولاغی صاغر
ایلدی شدیده اوتری قرآنده کلدی فاذا جاءت الصاخة ای صیحة القیمة صراخ صوت صرخ یصرخ
صرخة چاغرمق اوکیا بابدندر اصطراخ چاغرمق ومدد استمکی قرآنده کلدی وهم یصطرخون
فیها ای یستغیثون فی جهنم استصراخ مدد استمکی اصراخ مدد ایلکی قرآنده کلدی ما انا بمصرخکم وما
انتم بمصرخی ای ما انا بمغیثکم من العذاب وما انتم بمغیثی صریخ آواز ایدیجی صریخ مستصرخ آوازه
صریخ مغیث صرخ مستغیث تعالی التصرخ بالعطاس حتی یعنی اخسرکن آواز ایلکی حاقتدر

صاخ بالكسر قولاق ايچي وقولاق كندي اصاخ له اي استمع منصيخ مستمع **فصل الطاء** طبخ
بشر ايله انطباخ بشمك **فصل الغاء** فدخ يوريي افداخ وفراخ بكسر الفاء يوريلر فسخ بوزمق
اوجيخ بابدندر انفاخ بوزمق تفسخ بارلمق فسخ اوده ايكي بيكي آدم سير فراسخ جمعي **فصل**
الميم مخ بالضم ايلكي مخ تبيني مخ خالص حديثده الدعاء مخ العبادة اي خلاصته وافضله
انتفاخ گلكده ايله چقرق مسخ بدنسه نكي صورتنه برچوكن صورته دونمكدر اوجيخ بابدندر
فصل النون نخ زراعت ايلين صوغ حديثده كلدي ليس في النخ صدقة اي زكوة نسخ
وانتساخ وانتساخ يازمق ناسخ يازجي نسخ شول كتابدركه انده يازيلر نسخ الآية اي
ازال حكمها اوجيخ بابدندر نسخ نقل ايلكي اهلي تناسخ بدطائفه خبيثه دركه جان بدندنه بدن غيريه
بدنه انتقال ايدر دير لر عين ناضخة صوي جوق بيكار قدانده كلدي فيهما عينان نضاختان اي
فوارتان يعني مبالغه بله فايض يلر نضخ اوفرمكي اولكيا بابدندر انتفاخ ششمكي انخت الجمل فاشتنا
دوه يه جوكردم دوه جوكدي **فصل الواو** توبيخ تنديد ايلمكي وعار لندرمكي وصوبيخ
يوزنه ورمق وباشنه قاتمق وملامت ايلمكي وسخ كيرمك وسخ الثوب وسخا ثوب كيرلي درمكي
بابدندر توسيخ والتسخ كيرلنمك ايساخ كيرايلمك **باب الدال فصل الالف** ابد دهر
ابد دائم احد بر اد واد بلاء عظيم وامر شنيع قرآنده كلدي لقد جئتم شيئا ادا اسدار سلاح
اصيد قيوادكي ايصاد قيو بكمك قرآنده كلدي انها عليهم مؤصدة اي مطبقة تاكيد لحكم ايلمك
امد غايت ونهايت قرآنده كلدي لو ان بيني وبينه امدا بعيدا اي الدنيا مكانا بعيدا وقال
متاخر كما بين المشرقين تأود اكري اوكمك اده اثقله اودا اي اثقله قرآنده كلدي ولا يؤوده حفظهما
اي لا يجهده ولا يثقله ولا يشقه عليه آد الرجل ابدا اي اشتد وقوي ايد قوة قرآنده كلدي واذكر
عبدنا داود ذا الايد اي ذا القوة في العبادة تأييد قوة لندرمكي قرآنده كلدي والله يؤيد بنصره
اي يقويه **فصل الباء** بد بدا اي فرقه اوكي بابدندر تبديد ايدرمك تبدد دايرلمق
استبداد يالكنا وكمك استبد به اي تفرد به لا بد اي لا فراق وقيل لا عوض بردين

بردين صباح وافخام وفي المثارق من صيا البردين دخل الجنة بردوة صوق اوكمك بشيني بابد
برد وصوق ايلكي اوكيا بابدندر تبريد صوقمق بمرد دديه واكه برد الحديد بالمبرد وبردا بفتح
الباء دموريه اكه لدي برد اده بضم الباء دمردن ساقط اولان اكه يله بارد صوق اوبيي وتا
اوبيي بارد نايم اوبيي بارد ميت بارد صوق ايدجي برد نوم برد موت برد راحت قرآنده
كلدي لا يذوقون فيها بردا اي نوما وراحة برد بفتح الباء والراء تخم واستلا اوكمك حديثده
كلدي اصل كل داء البردة بريد الي بريد طويله آلة وطويله قاتري بريدا وه ايكي ميل بيرنقد
ابراق اوكمك بشيني بابدندر ابعاد تبعيد وتبعيد ومباعده ابراق ايلكي تباعد واستبعاد
ادراك اوكمك استبعاد بعيد صايمق بلد وبلده شهر بلاد وبلداه شهر لد بلادت كندا وكمك وابله
اوكمك بليد كندي بشيني بابدندر بيداء صحرا بادا اي مهلكي بيد غير لقاي هو كثير المال بيدا نخيل اي
الا انه نخيل **فصل التاء** تالد وتلاد مالي قديم كه سنكي قبيلكدن مولود اولانلر بلادي محمد
مولود اولوب صغير ايكن بلادي عربه كتورلب آنده بويوين كسنه **فصل الثاء** ثرد الخبز ثردا
اي كسر ماده سيله اوكي بابدندر تثريد ثريد محمد بكوزه الميم وفتح ما ماء قليل كه ماده سيله اوكيه ثمود اسم
قبيله در صالح پيغامبر قومي در ايمدي بدطاشدن انكلمه اكثر اولنور **فصل الجيم** الجحود
والجحد الانكار مع العلم يقال جحد حقه وبحق بكم وبابه قطع جد دده جدا به جدحظ وبخت و
غنا حديثده كلدي ولا ينفع ذا الجد منك الجد اي لا ينفع ذا الغنى عندك غناه وانما ينفعه العمل
بطاعتك ومنك ومعناه عندك ودجي جد عظمت معناسنه كلور قرآنده كلدي وانه تعالى جد ربنا
اي عظمته ربنا وقيل غناه جد عظيم اوكمك وتجلوا اوكمك وردجي بابدندر جد بالكسر فند نهر له ايكنجي
بابدندر واوكيا بابدندر جد في الامر واجد في الامر دير سن ايكنكي معناسي بردر يعني امرده
دور رشديه جاشديه جاد وبجد جد ايدجي يعني قصد له جالشي جاد متعظم طريق ثلاثه نحس
جد بالكسر اي بليغا جد بالفتح طريق جدد طريقلر قرآنده كلدي وبن الجبال جدد اي طرائق
جد بالكسر يكي اوكمك ايكنجي بابدندر جد بالفتح قطع امكي اوكيا بابدندر بجد ديكا اوكمك اجداد تجديد

وتجديد واستجداد ديكا ايلكي جريد پيتراقسز خرما طلايا وخرما چيني تجريد يا لنخق ايلكي تجرّد اولمق تجرّد للامر
ايه جدّ فيه جراد چكركه جسد بدن جعد قويرجق ساچ جعود ساچ قيورجق اولمق بخيلي يابدندر
تجعيد قيورجق ايلكي جعد كديم جعد بخيل جلد درى تجليد درى يوزيكى جلد ايه ضرب ايلكي يابدندر
قرآنده كلدى فاجلدوهم ثمانين جلدة ايه فاضربوهم ثمانين ضربة جلد بنتحتين وجلادت قوّت
وصلابت جدّ بكسرة الميم يوز جدّ بفتح الميم جعد رجا بد ايكوزه جدّ بكسرة الميم وانجاد طوكمق جادّ
الاول جادّه الاخره بضم ايجم وفتح الدال جندجريلر جمد بفتح ايجم مشقت جهد بفتح ايجم و
ضمّ طاقت قرآنده كلدى والذين لا يجدون الا جهدهم ايه الا طاقتهم وقرئ بالفتح تقول جهده كذا
جهدًا بفتح ايجم ايه جدّ فيه وبالغ اوجيغ يابدندر مجاهدة وجهادًا غزا ايلكي اجتهاد وجاهد وضعيف
وطاقتيتبدل ايلكي وعرف ايلكي جيد ايوجياد ايولو جود كرم وعطا جواد جومرد جود بضم ايجم
واجواد واجاود جومرد لرتقول جاد يجود جودًا بضم ايجم فتو جوادًا بتخفيف الواو وجودت
بضم ايجم وفتحها ايواد اولمق تجويد ايواياكي تجويد يخاريخ حروفي وصفات حروفي رعايت ايلكي
نحو اد بكسر الميم مبالغه يلهايواياد يجي جيد بوين اجياد بوينلر قرآنده كلدى في جيد ناحبل ايه في
عنقها فصل الحاء حدّ سنور حدّ حاجز بين الشيئين حدّ منع ايلكي حدّ عقوبت تقدّر حدّ
عقوبت تقدّر ايه اقامت ايلكي اوكيا يابدندر حداد فيوجي حدّاد زندانجي حدّاد دمورجي احداد
وحداد بكسر الحاء عورت ياشي ايلكي خاتون تركه ايلكطاريه اولدوكندن صكره حداد اوكيا يابدندر
واكيني يابدندر حادّت وحادّ تخالفت ايلكي قرآنده كلدى من يحادد الله ورسوله فانّ له نار
جهنم ايه من يخالف حدّت تيزلكي وكسكينلكي حاد وحديد تيزلكي ايتمكي وكسكين اوبيچي حدّ السيف حدّته
بكسر الحاء ايكيني يابدندر احداد واستحداد كسكين ايلكي سيوف حدّاد بكسر الحاء تيزكيجي تلجلر قرآنده
كلدى سلقوكم بالسنة حداد حدّت فغضبه وغضبده عارض اولان نسنه استحداد قاسق قلبني
تراش ايلكي حرّد قصد ايلكي ومنع ايلكي ايكيني يابدندر قرآنده كلدى وغدوا على حرد ايه على قصد
وسرعة وجدّ ايتمانهم قادرين عليه انفسهم على ثمار البستان حرد غضب حسد وحاد بالفتح

بالفتح بدكسنك بغتي زائل اولمغي تمنّي ايلكي اوكيا يابدندر وايكيني يابدندر حصد الزرع حصدًا اكيني
بچدي ايكيني يابدندر واوكيا يابدندر محصود ومحصيد وحصّد بفتح الحاء بچلمق حصاد بفتح الحاء و
كسرها اكين بچمك احصاد واستحصاد اكنلك بچليي وقتي يتمين اولمق حصف وحصفًا بفتح الفاء سرعت
ايلكي ايكيني يابدندر قنوتدى كلدى والليكل نسجي وتحفيذ ايه نشريح ايه طاغنمك حافدي خادم ومعاند
حافد اوغل اوغلي احفد كلدى انكل جمعي قرآنده كلدى وجعل لكم من ازواجكم بنين وحفدة ايه و
اولاد اولاد ايه اولاد اوبنات حفد كين اعتقاد كينلر حقود كين طوبچي حقد عليه يحقد حقدًا ايكسر الحاء
ايكيني يابدندر حقد يحقد حقدًا بفتح الحاء والقاف دردنجي يابدندر الحمد ضدّ الذم حمد شكر و
اعد ريحمد بفتح ايلم الاول وكسر ايلم الثانيه اوكمكي دردنجي يابدندر يحيد چوق اوكمك احمد الذي كثر
خصاله المحمودة احمد ايه وجد يحمود الحمود احمد ايه اكثر حمدًا احمد ايه محمد واحمد اوكلمش حمود ذيل
اكمك وتماچق ايكيني يابدندر قرآنده كلدى ذلك الموت كنت منه تحيد ايه تميل وتنفر عنه فصل الخاء
بخدة بكسر ايلم وفتح الخاء يوز ياصدوغي اخدود چوكور اوزه يارق اخاديدلر انكي جمعي قرآنده كلدى
قتل اصحاب الاخدود ايه الشق والحفر وهو الشق يحفر في الارض طولًا خضد الشوك خضدًا اكمك وكتيغي كسمك
ودمي اكمك بوداغني اكمك ايكيني يابدندر قرآنده كلدى في سدر مخضود ايه مقطوع الشوك فلا شوك
له اصلًا اوشي اغصانه من كثرة ثمراته اشتق من خضد الغصن اذا ثناه وهو رطب سدر شجرة
بدنوع در خلد وخلود دائم وباقي اولمق اوكيا يابدندر قرآنده كلدى وهم فيها خالدون وذائقة الموت
باقوه في الجنة اخلاد وتخليد باقي اكمك اخلاد ميل اكمك قرآنده كلدى ولكنه اخلد الى الارض
ايه مال الى الدنيا خلد بقتين كوكل تتول وقع في خلده ايه في قلبه حمود اودك ياكلي ساكن اولمق
اوكيا يابدندر اخماد اودو ياكلي ساكن اكمك فصل الدال اودرد اغرنده دينمك اولمغي
ادرد ردًا ايه اغرنده دينمك اولمغي عورت دردي يوصدودو بضم الدال قورث ديدانه قورتلمر
داد الطعام ودودًا بفتح الدال وسكون الواو طعام قورتلنديي دردنجي يابدندر تدود وتدقور
فصل الدال الدود بفتح الدال من الابل ما بين الثلث الى العشر تدود وتدقور سورمكي

فصل الرّاء رَدَّ ومَرْدُودٌ دُونَدَرْبکی رَدْ قبول ایمک اوکیا بابندر رَدَّتْ وارتداد دینده
دُونکی رَشَادٌ ضد ضلال رُشْد ورَشَد طوغری یولہ کیمکی اوکیا بابندر قرآنده کلدی لَعَلَّهُمْ یَرْشُدُونَ
ای راجعین اصابة الرُّشْد وہو اصابة الحق وقُرِئَ بفتح الشین وکسرہا رُشْد صلاح وحفظ قرآنده کلدی
فَاِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا ای فَاِنْ اَبْصَرْتُمْ فِی الْیَتَامٰی صَلَاحًا وحِفْظًا لِلْمَالِ فَادْفَعُوا اِلَیْهِمْ اَمْوَالَهُمْ من غیر
تأخیر قال الله تعالی قَدْ تَبَیَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَیِّ ای ظَهَرَ وتَمَیَّزَ الایمان من الکفر والهدی من الضلال بالدّلائل
الواضحات اِرْشَاد طوغری یولہ قولاوزلمیی رَصْد ورَصَد کوزلمکی وبکلمکی اوکیا بابندر تَرَصَّدَ کوزلمکی
وبکلمکی رَصَد بفتحتین جمعدر کوزلیجیلر وبکلیجیلر اِرْصَاد پوسقولمق مِرْصَاد طریق قرآنده کلدی اِنَّ جَهَنَّمَ
کَانَتْ مِرْصَادًا ای موضع رَصَدٍ یَرْصُدُ فیه خَزَنَةُ النّارِ الکفّارَ او خَزَنَةُ الجنّة المؤمنین لیحبسوهم من
فیها وحرّ نار رَعْد کوکلکی اِرْعَاد دترنمکی رَعْد بالکسر واِرْتِعَاد دترمکی رَعْد واسع وطیّب
قرآنده کلدی وکلوبنها رَغَدًا ای اکلًا واسعًا رافهًا ودینی بابندر اِرْفَاد واعطا واعانت رِفَاد بالکسر جراحة بغلتنی
خرقة قرآنده کلدی بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ای بِئْسَ الْعَوْنُ الْمُعَانُ اَوِ الْعَطَاءُ الْمُعْطَی رِفْدُهم وہو اللّعنة
فی الدّارَیْن رُفَاد بضمّ الرّاء اوتیو رَفْد بفتح الرّاء ثم الکوه ورُقُود ورُفَاد بضمّ الرّاء فیهما
اویوقمق اوکیا بابندر رُقُود اویوملر قرآنده کلدی یَحْسَبُهُمْ اَیْقَاظًا وهم رُقُود ای نائمون مَرْقَد
اویوتمکی یری قرآنده کلدی قَالُوا یَا وَیْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ای منامنا اِرْقَاد اویوتمق رُکُود ساکن
اولمق اوکیا بابندر رماد کول تَرْمِید بر نسنه یی کول ایمکدن مَلَق رَمَد بفتحتین کوزرحیسی وکوزاغرمق
دردینی بابندر اِرَادَة دیلمکی مُرَاوَدَة ورِوَاد دیلمکی رَاوَدَتْهُ ای طَلَبَتْهُ رَوْد بالفتح ثم السکون
ریاد بالکسر بر نسنه طلب ایمکی ایچون گزمکی وگزمکی اوکیا بابندر رُوَیْدَ مُهْلَتْ ویرمک قرآنده کلدی اَمْهِلْهُمْ
رُوَیْدًا ای اِنْظُرْهُمْ لَا یَسِیرًا قلیلًا اَرْوَدَ فی السَّیْرِ اِرْوَادًا سیر ورفق ایتدی عجله امدی فصل الزّاء
زَبَد بفتحتین کوپکی تحریک مزید کوپکی آیچی وکیر زَبَد بالضمّ قایمق قایمق یدرمکی اوکیا بابندر
زَبَد بالفتح مال ویرمک ایچی بابندر حدیثده کلدی اِنَّا لَا نَقْبَلُ زَبَدَ الْمُشْرِکِینَ ای رِفْدَهُمْ ای عطاءَهُم

عطاءَهم زُهْد ضد رَغبت تَزْهِید ضد ترغیب تَزَهُّد تعبّد زَهِد فیه وزَهِد عنه زَهادة بفتح الزّاء
ودینی بابندر واجبی بابندر زاهد دنیادن اعراض ایدیجی مُزْهِد مایا قلیل اولان کیسه صدیده
ایدر افضل النّاس مُزْهِدٌ ای قلیل المال زَادٌ آزق یعنی سفر طعامی تَزْوِید آزق ویرمک تَزَوُّد آزق
المق قرآنده کلدی وتَزَوَّدُوا فَاِنَّ خَیْرَ الزّادِ التَّقْوٰی ای اتّخذوا التّقوی زادًا لآخرتکم فَاِنَّ التّقوی
خیر الزّاد یزوده بکر الیم طوغری یتمز زیاده زاد یزید یاکی معموله تعدیه ایلر قرآنده کلدی
فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ودینی لازم اولور تعدیه ایلر اِزْدِیَاد زیاده اولمق فصل السّین
اَسْتَاذ زیدا اُسْتَاذًا ایودیکی کیمسه یه سجود خضوع السُّجُود وضع الجبهة علی الارض قرآنده کلدی
والنّجم ای النّبات والشّجر یَسْجُدَانِ ای یَخْضَعَانِ وینقادان لله تعالی سَدَاد صواب سدیده عادل قرآنده
کلدی وقولوا قولًا سَدِیدًا ای عدلًا وحقًّا وصوابًا سَدَّ یَسُدُّ سَدًّا ایکیسی بابندر اِسْتِدَاد اِسْتِقَامَت
سَدَّ یَسُدُّ سَدًّا انغلمق اوکیا بابندر اِنْسِدَاد انغلمق سُدّ بالضمّ وبالفتح طاغ وحاجز قرآنده کلدی
وجَعَلْنَا مِنْ بَیْنِ اَیْدِیهِمْ سَدًّا ومِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا سُدّه بالضمّ قپو سُدّ قپولر سَرَدَ الدّرع سَرْدًا
دمر کوملکی وحلقه لرینی بدبرینه کچرمکی وَدُکمکی اوکیا بابندر سَرْد الحدیث سَرْدًا کلامی کوزل سوزلمکی
اویدیاه ایلمکی اوکیا بابندر سَرَدَ الصّوم سَرْدًا صوی اولتدیرمق اوکیا بابندر الاشهر الحرم الرّبعة
ثلثة سَرْدٌ ای متتابعة وهی ذو القعدة وذو الحجّة والمحرّم وواحد وهو رجب سَرْمَد دائم قرآنده
کلدی اَرَاَیْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ اللَّیْلَ عَلَیْکُمْ سَرْمَدًا ای دائمًا هو مشتقّ من السَّرْد وهو المتتابعة والیمن یُمْن
سَعْد یمن وبرکت سَعَدَ یومنا سُعُودًا ای یمن اوصیغ بابندر سُعُود ثَقُلَتْ ضد نحوست سَعَادَت ضد
شقاوت سَعِید مراد ایدن یتیجی سَعِید جنتلکی التعیین وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ یوجب وعد الله تعالی اِسْعَاد
سَعِید ایلمکی اِسْعَاد واعانت مُسَاعَدَة معاونت ساعد قول ساعد قناة سَفُود بفتح السّین وتشدید
الفاء وضمّها کباب دیدیکی ساهد غافل وباشنی قالدیرمیی واز یلمیی قرآنده کلدی وانتم سامدون
ای لاهون غافلون او تتکبّرون او مغنّون سَنَد طباق سَنَد معتمد سَنَدًا ایلیه یسندسُنُودًا طاغمق
وسوکلمکی اوکیا بابندر اِسْنَاد طیاقمق وسوکلمکی اِسْتِنَاد طیغمق وسوکلمکی سیادت وسُؤْدُد

بالضم ثم السكون وسيدوده بالفتح اولو اولمق اولكي بابدندر سيد فايق وكريم وعظيم واولو سادة
اولولر قرآنده كلدي مصدقا بكلمة من الله وسيدا اي كريما عند الله يسود قومه ويفوقهم سيد رئيس
ومتبوع سيد افندي يقال هو اسود من فلان اي اجل واعظم منه سواد قره رنك اسودان خرما
وصو اسود بويك قره يلان اساود انك جمعي سواد قريه **فصل الشين** شدت قتلق
اشتداد قتي اولمق شديد قتي اشد او شداد قتيلر قرآنده كلدي عليها ملائكة غلاظ شداد اي
غلاظ الاقوال شداد الافعال شد عضده شدا بازوسني قوتلو اتدي قرآنده كلدي سنشد
عضدك اي سنقويك شده شدا بغلمق قرآنده كلدي فشدوا الوثاق اي اعقدوا حبل
الاسارى واحفظوهم قوله تعالى حتى يبلغ اشده اي حتى يصير بالغا وقيل حتى يبلغ قوته شرود
بالضم وشراد بالكسر نفرت ايتمك وقاچمق وطاغلمق تشريد طاغتمق اولكي بابدندر قرآنده كلدي فشرد
من خلفهم اي فرق بهم شهادت قطعي خبر ويرمك دردنجي بابدندر اشهد بكذا اي احلف مشاهدة
معاينة شهد شهودا اي حضر دردنجي بابدندر شاهد طانق طوتمق استشهاد شهادت طلب ايلمك
شهادت الله يولنده قتل اولنمق شهيد الله يولنده قتل اولنمش تشهد تحيات اوقمق شهد كوبج ايچنده
اولان بال شهاد بالكسر انك جمعي شيد بكسر الشين ديواره سورلن كرج وبالچق وبونلره بكزر نسنه
شيد بالفتح ديوار كرجلمك ايكنجي بابدندر مشيد كرجله اشلنمش قرآنده كلدي وقصر مشيد اي مجصص او
مرفوع ولو كنتم في بروج مشيدة اي في قصور او حصون مجصصة او مرفوعة مطولة **فصل الصاد**
صد عنه صدودا عن الامر صدا اي منعه وصرفه صد يصد صديدا اي ضج وصاح صيحة اولكي بابدندر
قرآنده كلدي اذا قومك منه يصدون اي يضجون ويصيحون نافع وابن عامر وكسائي صادك ضمه سيله
اوقديلر صدد قرب يقال داري صدد داره اي قبالها صديد چبان صوي صعود اغماق ويوقاري
چقمق دردنجي بابدندر اصعد في الارض اي مضى وسار اصعد في الوادي وصعد في الوادي تصعيدا
اي انحدر ونزل صعود بالفتح مشقتلو يوقش قرآنده كلدي ساء رهقه صعودا اي ساء
عقبة شاقة في جهنم صعد بفتحتين عذاب شديد قرآنده كلدي يسلكه اي يدخله عذابا صعدا اي

اي شاقا شديدا صعيد يير يوزي قرآنده كلدي فتيمموا صعيدا طيبا اي فتعمدوا وجه الارض طاهرا
صعداء بضم الصاد والمد طويل نفسله كوكس كچرمك صفد بغلمق ايكنجي بابدندر تصفيد بغلتمق صفاد
بالكسر بوين دموري واسير بغليجق نسنه قرآنده كلدي مقرنين في الاصفاد اي في الاغلال والسلاسل
صلد طيرنجق بركي طاش قرآنده كلدي فمثله اي مثل المرائي في انفاقه كمثل صفوان اي كمثل حجر املس
عليه تراب فاصابه وابل عظيم القطرة فتركه صلدا اي املس نقيا وخاليا من التراب صمد شول
كمسنه دركه يميه واچميه اصلا صمد شول كمسنه دركه آنده عيب اولميه اصلا صمد شول كمسنه دركه اولنك
ابتداسي اولميه واخرنك انتهاسي اولميه اصلا صمد شول كمسنه دركه طوغميه وطوغرميه اصلا صمد شول
كمسنه دركه دائم وباقي اولا زوال اولميه اصلا صمد شول كمسنه دركه اكا آفات عارض اولميه اصلا
صمد شول كمسنه دركه آني اوقات تغيير ايلميه اصلا صمد شول كمسنه دركه شرفده وعظمتده وكمالده و
احسانده كامل اولا نقصان اولميه اصلا صمد شول كمسنه دركه ياتميه واويوميه اصلا صمد شول
كمسنه دركه هر احددن مستغني اولا هيچ بر نسنه محتاج اولميه اصلا جميع اشيا اكا محتاج اولا جميع
وجوهده صمد بفتح الصاد وسكون الميم قصد ايلمك اولكي بابدندر صنديد بكسر الصاد والدال
سيد وشجاع صناديد سيدلر بالفتح دواهي ومصائب قال الحسن نعوذ بالله من صناديد القدر
صيد ومصيد اولنمش صيد اولمق ايكنجي بابدندر ودردنجي بابدندر اصطياد اولمق **فصل**
الضاد ضد عدو وضد معين ضد ذلت وخورلق ضد مخالف ومنافي ضد مثل ونظير يقال لا ضد
له ولا ضديد له اي لا نظير له ولا كفو له ضمد جراحتي بغلمق ايكنجي بابدندر ضماد بالكسر ياقي وجراحت
صارغوسي ضمد رأسه تضميدا اي شده بعصابة او ثوب غير العمامة **فصل الطاء** طرد بعيد
ايلمك طريد مطرود بعيد اولمش وسورلمش اولكي بابدندر اطرد الشيء اطرادا اي تبع بعضه بعضا
وجرى اطرد الامر اي استقام والانهار تطرد اي تجري اولو طاغ قرآنده كلدي فكان كل فرق
كالطود العظيم **فصل العين** عبد قول عبيد واعبد وعباد قوللر عبوديت خضوع وذلت
تعبيد ذليل ايلمك تعبيد واستعباد واعتباد واعباد وتعبد بر كمسنه قول ايدنمك عبادت خضوع له

طاعت ایتمک عتید حاضر ویرقلنجی قرآنده کلدی ما یلفظ من قول الا لدیه رقیب عتید ای ملک حافظ
حاضر اعتاد حاضرلمق ویرقلمق قرآنده کلدی واعتدنا للکافرین عذابا الیما ای احضرنا وهیئنا
عد صایمق اولکی بابدندر عدد وعدید صاغش اعتداد اعتبار اعداد احضار قرآنده کلدی
اعدت للمتقین ای هیئت واحضرت لهم الجنة استعداد ایراقلنمق عده بالضم یراق ویراقلنمق
قرآنده کلدی ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة ای اهبة من الزاد والمرکب والسلاح ومنه
قوله تعالی جمع مالا وعدده ای جعله عدة لحوادث الدهر ولم ینفق فی سبیل الله وقیل اکثر
عدده وعدده وحسبه مرة بعد اخری فرحا به یقال فلان فی عداد اهل الخیر ای یعد منهم عربده
سوء خلق معربدر یاوزخولو عسجد التون عضد قرجه وبازو عضد یاردم ایتمک اولکی
بابدندر عضد الشجر عضدا ای قطعه ایکنجی بابدندر اعتضد به ای استعان معاضده معاونت
عقد بغلمق ایکنجی بابدندر عقده بالضم دوکم عقد بالکسر بوغمق وبوینه طاقلق عنقود بالضم
اوزم صالقمی عناقید اوزم صالقملری عمود درک اعمده بفتح الهمزة وکسر المیم وعمد بفتحتین
وعمد بضمتین درکلر قرآنده کلدی فی عمد ممدة ای اهل النار مربوطون فی اعمدة ممدودة
طویلة ابو عمرو وحمزه وکسائی میمک ضمه سیله اوقدیلر عماد درک عماد بناء رفیع عماد رفعت
وثبات قرآنده کلدی ذات العماد ای ذات البناء الرفیع او القدود الطوال او الرفعة و
الثبات او العمد عامد ومتعمد قصد ایدجی عمد له ای قصد له عمد الشیء ای اقامه وبابهما ضرب
یضرب العمدة بالضم ما یعتمد علیه اعتمد علی الشیء ای اتکأ علیه واعتمد علیه فی کذا ای اتکل علیه
عاند وعنید حقی بلوب رد ایدیجی ایکنجی بابدندر قرآنده کلدی القیا فی جهنم کل کفار عنید ای
عاص معرض عن الحق معانده وعناد معارضه عود وعودت رجوع ایتمک اولکی بابدندر
معاد بالفتح مرجع ومصیر واخرت قرآنده کلدی ان الذی فرض علیک القرآن لرادک الی
معاد وهو المقام المحمود او مکة عدت المریض اعود عیادة خسته نک حالنی صوره وارمق
اولکی بابدندر تعوید عادت ایتدرمک تعود عادت ایدنمک عائده منفعت اعود انفع عائد

عائد راجع عود بالضم اغاج درک عیدان اغاج درکلر عود بخور اولنان عود بر چالغی عاد
هود پیغامبر قومی عید بیرام اعیاد جمعی تعیید بیرام ایلمک وبیرامه حاضر اولمق عهد امان عهد
یمین عهد ذمت عهد حفظ عهد وصیت عهد امر عهد وعد عهد زمان عهد نذر قرآنده کلدی
واوفوا بعهدی اوف بعهدکم ای اوفوا بامری اوف بوعدکم قال ابن عباس رضی الله عنهما
اوفوا بما وعدتکم به وقوله تعالی ومن اوفی بعهده ای بوعده وقوله تعالی وعهدنا الی ابراهیم
ای امرنا الم اعهد الیکم ای الم نأمرکم وقوله تعالی افطال علیکم العهد ای الزمان وقوله تعالی
لا ینال عهدی الظالمین ای امانتی وهی الامامة یعنی لا ینال ما عهدت الیک من النبوة والامامة
من کان ظالما من ولدک وقوله تعالی الا من اتخذ عند الرحمن عهدا ای اذنا عهده کتاب شرا
عهده ضمان تعهد تحفظ واصلاح معاهد ذمی **فصل الغین** غده لحمده اولان بز
غرد بفتحتین قوش اوتمک دردنجی بابدندر تغرید آوازی بوغزده تحریک ایتمک وترديد ایتمک
غمد بالکسر قن غمد السیف غمدا بالفتح قلجی قنی ایچنه قویدی اولکی بابدندر وایکنجی بابدندر
اغماد قلجی قنی ایچنه قویمق غید بفتحتین یومشق امرأة غیداء ای ناعمة **فصل الفاء** فؤاد
قلب افئده قلوب فدید صوت وآواز ویرمک ایکنجی بابدندر فداد آوازی قتی اولان حدیثده
کلدی ایدر ان الجفاء والقسوة فی الفدادین وهم الذین یعلو اصواتهم فی حروثهم ومواشیهم
فرد بر وتک افراد وفرادی انک جمعی قرآنده کلدی ان تقوموا لله مثنی وفرادی اثنین وواحدا
افراد بر ویالکز ایلمک انفراد وتفرد بر اولمق ویالکز اولمق فراده بفتح الفاء بر اولمق اولکی بابدندر
فرائد بویک انجیلر الفرید الدر اذا نظم وفصل بغیره فرصاد قزل دود فرقدان ایکی یلدزدر
دمور قازغه یقندر فساد ضد صلاح اولکی بابدندر وبشنجی بابدندر مفسده ضد مصلحه
الفساد خروج الشیء عن الاعتدال والانتفاع الفصد قطع العرق ایکنجی بابدندر فصاد
قان آلیجی مفتصد قان آلدریجی فقد بالفتح وفقدان بکسر القاف وضمها یترمک ویاوی قلمق
ایکنجی بابدندر قرآنده کلدی قالوا واقبلوا علیهم ماذا تفقدون ای شیء ضاع عنکم والفقد

غيبة الشيء عن الحس بحيث لا يوقف مكانه مفقود يا وي تلمش قولنمش افتقاد بدكمك مفقود
بولمق تفقد غايب اولانى طلب ايلمك يوقلمق قرآنده كلدي وتفقد الطير اى تعرف سليمان الطيور
وطلبها وبحث عن فلم يجد فيها الهدهد فتح بنجتين كذب وبير كلمه رأى ضعيف اولمق تفنيد
لوم ايمك وطعن ايمك وبدكمك نوكرأينه وفكرينه ضعيف ديمكدر قرآنده كلدي لولا ان تفندون
اى تنسبوني الى الفند وهو نقصان عقل يحدث من هرم فند پارسى قيد الرجل فندا بفتحتين
اى اشبه الفند في كثرة نومه وتمدده وفي الحديث اذا دخل فند واذا خرج اسر افاده فائده
ويدكمك وفائده اندركمك استفاده فائده دومق افدت المال اى اعطيته الفائده ما استفدته
من علم او مال فصل القاف قدت قامت قدا يارمق اوزاديه كسمك قرآنده كلدي
وقدت قميصه قدا من دبر اى اجتذبته من ورائه فانقد قميصه انقد الشق عرضا قد بالكسر
اسير بغليجق قايش قدا بالكسر فرقه قرآنده كلدي كنا طرائق قددا اى ذوي مذاهب متفرقة
تحليفه قرادا بالضم كنه قرداه بالكسر كنه لر تغير بدبو مانكى وغير بنكى كنه سنه كبدر يكى قرد بالكسر
بيوه قرود ديمو نظر قصد ديمكدر قصد كلمك قصد عدل قصد وسط ايكنجى بابه ندر قرآنده
كلدي واقصد في مشيك اى توسط بين الدبيب والاسراع اقصاد اوچنجى اوقنجى ثنانده يكا
طوغرلمق اقتصاد وسط دومق اسرافده وقلتده صاقنمق يقال فلان مقتصد في النفقة
قرآنده كلدي منهم امة مقتصدة اى عادلة غير عالية ولا مقصرة وهم الذين آمنوا بمحمد عليه
السلام قعودا وتقعدا اوترمق اوكيا بابه ندر تقعد بضم الميم ثم الفتح كوترم قلادا بالكسر بوينه
طاقلان نسنه تقليدا طاقمق تقلد طاقنمق تقليد بركسنه كسوزيني دليل سوزقبول ايلمك اقليد
بكسر الهمزة واللام مفتاح تقلد بكسر الميم وفتح اللام مفتاح مقاليد انكى جمع قرآنده كلدي له
مقاليد السموات والارض اى لله مفاتيح السموات والارض ولا يتصرف فيهن سواه قيل
مقاليد السموات والارض خزائن الرحمة والرزق والمطر ومقاليد الارض النباتات
والثمار قند شكر قاميشندن عصا قود بالفتح ثم السكون وتعاده بالفتح وقيدودة بيده كمك او

يكا

او ليكا بابه ندر تقويد چوق يا تمق انقياد بيدكمك انقياد خضوع قود بفتحتين قصاص قيد
بالكسر بمقدار تقييد باغلمق فصل الكاف عقبة كوه دايى شاقه المصعد كبد بكون
الباء وكسرها بغرا كباد بغرلر كبد بفتحتين شدت قرآنده كلدي لقد خلقنا الانسان في كبد اى منتصبا
منتصبا اى في شدة ومشقة يقال كابد الامر اذا قاساه من ظلم الرحم وضيقه وولادته
وموته وما بعده كبد بفتحتين استوا واستقامت فقيل لقد خلقنا الانسان في كبد اى مستويا
منتصبا معتدل القامة وقيل منتصبا رأسه في بطن امه فاذا اوان الولد في خروجه انقلب راسه
الى اسفل الكباد بالضم وجع الكبد وفي الحديث الكباد من العنب كد شدت وزحمت چلكى عملده
وكسب طلب ايمكدر وفي شدت وزحمت چلكدر يكى او ليكا بابه ندر لازمده ومتعديده اولور
كاسد وكسيد بكيجى او ليكا بابه ندر اكسد الرجل اى كد سوقه كمد بفتحتين حزنيني كزلمكى دردينى
بابه ندر كميد حزنيني كزليجى كمده بالضم تغير الالوان كميد وكماد بالكسر غصه ايله اكلمكدر بيزه لرايله و
فرقه لرايله حديثده كلدي الكما احب الي من الكلي كي دوكوه كنود بضمتين كفران النعم اولمق
او ليكا بابه ندر قرآنده كلدي انه الانسان لكنود اى لكفور جحود لنعم الله تعالى وقيل لعاص وقيل
لبخيل وقيل ذاكر المصايب ناسي النعم وقيل قليل الخير كاد يفعل كذا اى كاد وكوكادا بالفتح وكاده
بالفتح اى قاربه ولم يفعل درديخى بابه ندر كاد موضوع لمقاربة الفعل فعل او لم يفعل فمجرده عن
حرف النفي ينبئ عن نفي الفعل ومقرونه بحرف النفي ينبئ عن وقوع الفعل كيد وتكيده تكرا كمك
ايكيجى بابه ندر فصل اللام لبد بالكسر ثم السكون كم لبود بضمتين كم لر لبادا بالضم
كيمك ومدر لبد بالضم قرآنده كلدي يقول اهلكت مالا لبدا اى كثيرا بعضه على بعض كاد وايكو توعليه
لبدا اى مجتمعين متراكمين من ازدحامهم تليسد دوزمك ودوشمك وبيده بره اوزرينه
قومق ونحوم صاچنى صقلمق طاغلمه وتوزاولمه ايجوه الحاد حق دينده اعراض ايدوب
اكره كمك لحد تغير نكى قبلده يا ينى يارمق اوچنجى بابه ندر لحد قبر جاينده يا يارق حديثده
كلدي الحد لنا والشق لغيرنا الذي في كمه قرآنده كلدي وهو الد الخصام اى شديد

قال ينبغي ان يقيد بالواو
وقاد بالواو

الخصومة لدّ اكلي جمي قال الله تعالى وتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا اي اشدّاء الخصومة فصل الميم نجد
كَرَم نجد بفتح اليم فيهما كريم اولق بشيء يا بدندر نجيد وماجد كريم وشريف كذا قال الله تعالى انّه
حَمِيدٌ مَجِيدٌ اي كثير الخير والاحسان والقرآن المجيد اي ذي المجد والشرف مدّ چكمك او كيا بدندر
امتداد چكمك مدّ سيلي مدّ البحر اي مدّ البصر ونهايته مدّ الشيء عمره اي املاه وطوّله له مديد الفاء
اي اوزوه بونيلو تمدّد كدمك مدّ دعوه مددنا القوم اي صرنا مددًا لهم وامددناهم بغيرنا
امددت الجيش جريه يازدم كوندردم استمداد يازدم طلب ايلمك مداد سركب مدّد زياده
ونعوذ بالله من امداد زياده ايلمك قال الله تعالى وامددناهم بفاكهة ولحم تمايشتهون اي زدناهم
وقتًا بعد وقت تمايشتهون من انواع اللحم مدّ بالضم اكريطلي دراهل عراق قنديه وبدر
ربطلي بدر وثلث ربطلدر اهل حجاز قنديه وربطلي يوزاو توزدرهم درامرد يا لكي يوزيله
مرد بالضم اكلي جمي مرود يمكي اوكيا بدندر مرادت بالفتح يوصه لكي اولق بشيء يا بدندر مارد
عالي ماردخارج قال الله تعالى من كل شيطان ماردٍ اي خبيث خارج من الطاعة مريد بالفتح
ومتمرّد متكبّر درحدّدن زياده ومبالغ يله معاصيه ارتكاب ايدن بحر قال الله تعالى ويتبع كل
شيطان مريد اي عاتٍ متمرّد في الشرّ متجرّد للفساد مسدّ يلفه اوريلمن ايپ قال الله
تعالى حبلٌ من مسدٍ اي تمامسد اي فتل مسد يحكم بوكلمن نسنه يه جيد حبل من مسد اي سلسله
من حديد ذرعها سبعون ذراعًا مسد بالفتح ثم السكون يحكم بوكمك دورست ايلمك اوكيا بدندر
ممدد بكمك ممادّ دوشك ممدد الفراش دوشكيه دوشديه ودفي دوشكيا باصديه اوصيمي
بدندر تمهيد الامور اشلريي اصلاح ايلمك ودوزلتمك تمهيد العذر ربطه وقبوله ممدّ حركت
ايلمك وصالمق ايكنجي بدندر سمانيدّه اوزرينه طعام اولان صفره فصل النون نجد
يوكسك يير نجاد بالكسر يوكسك ونجود يوكسك يير لرمرتفع مكانلر نجد يوكسك يوله قال الله تعالى
وهديناه النجدين اي طريق الخير وطريق الشرّ تنجيد زينت ايلمك نجد عربده بدعملكتدر ايڭا
يازدم ايلمك استنجاد يازدم استمكي نجاد بالكسر حمايل السيف ندّ بالفتح وند ادبالكسر و

وندود بالضمّ قاچمق وطاغلوب كتمك ندّ بالكسر وندّ يه مثل ونظير درانداد امثال قال الله
تعالى فلا تجعلوا لله انداداً اي امثالاً من الاصنام نادّدت الرجل اي خالفته خصّ الندّ بالمخالف
المماثل في الذات كما خصّ المساوي بالمماثل في القدر نشدّه ونشداه بكسر النون وسكون الشين
فيهما يادي قولنمش نسنه طلب ايلمك انشاد يادي قولنمش نسنه تعريف ايلمك جاغرمق اوكلي
بابدندر نشد انده ويرلمك اوكيا بابدندر نشدة اي قال نشدتك الله اي سئالتك به انشاد شعر
اوقمق استنشاد دبدكمك شعر اوقمق طلب ايلمك نشيد ظلق اچنده اوقمش شعر نضد متاعي يغمق
ايكنجي بابدندر نضيد بدي بدي اوزرينه وزلمش قال الله تعالى لها طلح نضيد اي لها ثمر متراكب
منضود بعضه فوق بعض منضود بدي بدي اوزرينه قوملمش منضود بدي بدي اردبجه كوندر
نسنه يغمور قطره سي كبي قال الله تعالى وامطرنا عليها حجارة من سجيل منضود اي من طين پخته نضد
في الارسال يتتابع بعضه بعضا كقطار الامطار نفاد وكنمك ردي بابدندر نقد وانتقاد بمكمك
يرمزي چقارمق نقد ويرمك انتقاد الحق اوكيا بابدندر نقده الدراهم اي اعطاه فانتقدها اي
قبضها درهم نقد اي وزنه جيد نكد بنتجين عيشي شدّت وقلت اوزرينه اولديي ردي بمكمك
بابدندر قال الله تعالى والذي خبث لا يخرج الا نكدا اي قليلا عديم النفع فصل الواو
موءودة دبري دفن اولنمش وأد ابنته اي دفنها حيّة ايكنجي بابدندر قال الله تعالى واذا الموءودة
سئلت اي المدفونة حيّة توءده بضمّ التاء وفتح الهمزة تأني ايلمك ياپ ياپ اشلمك ياپ ياپ سوكمك
عجله ترك ايلمك ايتاد عجله ترك ايلمك افتعال بابدندر وتد بكسر التاء فازقلر
وتد بكوه التاء فازق فاقق ايكنجي بابدندر متيده توقاق وجود وجدان بولمق ايكنجي بابدندر
وجد بضمّ الواو وسع قال الله تعالى من وجدكم اي من وسعكم تمايطيقونه وجد بفتح الواو
حرفة كوكلم كلمن نسنه وجد في المال اي استغنى اوجده اي اغناه ايجاد وجود ويرمك واحد
بر وحداه بضمّ الواو وبدلنر وحيد متفرد توحيد بر ايلمك وبر درديمك وبر لكنه اعتقاد ايلمك
فلاة واحد دهر بر اي لا نظير له ودّ دت تو تفعل كذا او ودّ بضمّ الواو وودادًا وودادة

بفتح الواو فيهما اي تمنيت در دبخي بابه ندر وَدّ بالضم والفتح والكسر وَوَدّت سوكي وِدِدت دِدِه
الرجل اي احببته در دبخي بابه ندر وَدُود وَدِيد بالفتح بر صمد ر قوم نوح اكه طيرلر
وُرُود بالضم حاضر اولمق ايكيني بابه ندر سايراد حاضر ايلمك اِستيراد احضار ورَدّ بكسر الواو
وسكونه الرآء جزء قرأت وِرْد اي جزئي ورِدّ بالكسر ضد صدر ورَدّ بالكسر صويه كيلمي كبي لبر
وصوبسركه لبر وُرّاد بالضم والتشديد صويه حاضر اولمجيلر قال الله تعالى ونسوق المجرمين
الى جهنم وِرْدًا اي عطاشًا ورَدّ بالفتح كل وارد ومورد طريق وسادور وسادورمه بكسر الواو
فيهما ياصدق وسائد ياصدملر تو سدّ ياصدمق تو سيد بركمسنك بايله الله ياصدق قومق
وصيد قيوانيكي واو اوي ايصاد قيو يكمك قال الله تعالى عليهم نار مؤصدة اي مطبقة مغلقة
عده وعده ايكيني بابه ندر ايعاد تهديد وعده ايلمك وعيد عذاب وعده ايلمك ميعاد مواعد
ميعاد وعدة وقتي ميعاد وعده كتابه ايعاد وعده قبول ايلمك وافد قيچي ايلجي وفد ايلجيلر
وفد فلان على الامير وفادة اي ورد رسولًا ايكيني بابه ندر وَفد بالفتح ووُفود بالضم اود
يامق ايكيني بابه ندر ايفاد واستيفاد اود يامق توفد وانفاد اود يامق وفود بالفتح
اودوه قال الله تعالى اولئك هم وقود النار اي حطبها توكيد وتاكيد ايكمك ولاد ودِد
طوغرمق ايكيني بابه ندر ولد اوغلان ولد قيز وليد عبد وليد صبي ولدان صبيلر ولداه
عبد كر صبيه وليده جاريه ولائد صبيه لر ولائده جاريه لر هيلاد الرجل اركك طوغدرمق زمانه
توليد الرجل اركك طوغدرمق والمولد الموضع الذي ولد فيه وغربيه مولدة ورجل مولد
اذا كان غريبًا غير محض فصل الهاء هجود بالضم كيجه اويومق اويكيا بابه ندر
هجود بالضم كيجه اويامق نوم اولمق تهجد كيجه اويومق تهجد كيجه اويامق اوكمق بواضل
هدّ بالفتح صمق ويقمق اويكيا بابه ندر قال الله تعالى وتخر الجبال هدًّا اي كسرًا مكسورًا تهديد
تخويف هود بالفتح توبه ورجوع اويكيا بابه ندر تائب هود بالضم تايبلر قال الله تعالى
انا هدنا اليك اي تبنا اليك هود بالفتح وتهودي يهودي اولمق هود بالضم يهودي لر وقالوا كونوا

الله تعالى وقالوا كونوا هودًا هود بالضم اسم نبي عجم وعلم تهويد بابه ياپ يورمك حديثده
كلديه اسرعوا اليّ في الجنازة ولا تهودوا كما تهود اليهود والنصارى تهويد يهودي ايلمك حديثده
كلديه فانوا يهودان باب الذال فصل الالف اخذ المق اويكيا بابه ندر مؤاخذة
معاقبه اتخاذ طوتمق فصل الجيم جذ جكمك ايكيني بابه ندر جذ صمق وكسمك اويكيا بابه ندر
جُذاذ بضم الجيم وكسرها كسلنمش وصنمش قال الله تعالى فجعلهم جذاذًا اي قطاعًا اي مقطوعًا
مجذوذ مقطوع قال الله تعالى عطاء غير مجذوذ اي غير مقطوع حفر بئر ياه بشر كي اوزرينه
اسي طاشمق قوتمق ايله ايكيني بابه ندر قال الله تعالى فما لبث ان جاء بعجل حنيذ اي مشوي
بالرضف وقيل الذي يقطر ودكه استحواذ غالب اولمق قال الله تعالى استحوذ عليهم الشيطان
اي غلب وفي الحديث مؤمن ضعيف الحاذ اي خفيف الظهر فصل الرآء رذاذ ضعيف
يعمور ارذت السماء كوك ضعيف يغمور دوكدي فصل الزاء زبرجد فصل الثين
شذ عنه شذوذًا اي انفرد عن الجمهور روندر اويكيا بابه ندر وايكيني بابه ندر شحذ الكين
بجاقي كسكين اليده اوجلي بابه ندر شؤذ دلنبد مثاوذ دلنبد لرحمي شؤذ فصل العين
عوذ بالفتح صغنمق اويكيا بابه ندر عاذ به واستعاذ به اي جاء اليه اعاذه وتعويذ صغندر
تعوذ تين بكسر الواو وسورة الفلق وسورة الناس در فصل الفاء فخذ بكسر الخاء
اوبلق بكسر الخاء وسكونيا فخذ بكوه الخاء اسم الجد الاعلى في القبيلة الخاصة فصار بمنزلة الجد
الادنى وهو اب الاب فدفر دفالودة بالودة فصل اللام التذاذ وتلذذ
لذت بولمق ولذت المق بابله تعديه ايلر لذذت الشيء لذاذة اي وجدته لذيذًا در دبخي بابه ندر
لذت داد لذ ولذيذ طاتلو نسنه لوذ بالفتح ولواذ بالكسر صغنمق اويكيا بابه ندر بابله تعديه ايلر
فصل النون نبذ بر طرف ايكيني بابه ندر جلس نبذة بضم النون ونبذة بفتح النون اي
جلس ناحية انتباذ بر جانبه كتمك نبذ بفتح النون وسكون الباء آزنسنه اصاب الارض نبذ
من مطر اي شيء يسير آزجق يغمور دركه الكي ايجنه خرما يا اوزم بر غلمق ودر دانلو اولوه

شحذًا

لاده

ددندر

ایچوه یا مسکر اولسون ایچوه انبذه نبیذلر نبذ نبیذا ای اتخذ نبیذا ایکنجی بابدندر ناجذ
آزو دیشی نواجذ آزو دیشلری درکه بعد البلوغ بترلر دورت دیشدر نفوذ بالضم ونفاذ
بالفتح کچمک اولکی بابدندر انفاذ وتنفیذ کچرمک امر نافذ ای مطاع انقاذ واستنقاذ وتنقذ
قورترمق وخلاص ایلمک **فصل الواو** وقذ ورمق حتی موته یقین ایلمک ویتشدرمک
موقوذ اغاجله قتل اولنمش **باب الراء فصل الالف** ابر الکلب ابرا بالفتح
ثم السکون کلبه اتمک ایچنده اکنه یدردی حدیثده کلدی المؤمن کالکلب المأبور ایکنجی بابدندر
تأبیر خرما اغاجی جنی اصلاح ایلمک اثر بالفتح ثم السکون قلج بالچغی اثر الحدیث اثرا برکمسه غیری
کمسه دن حدیث ذکر ایلدی نصر ینصر بابندندر مأثور مذکور هذا حدیث مذکور ای ینقله
خلف عن سلف اثر بالکسر ایز اثر نشان الاثر بفتحتین ما بقی من رسم الشیء آثار پیغمبرک سنتلری
آثار اصحابک سوزلری استیثار انفراد بایله تعدیه ایلر مأثره کوزل صفت ایو خصلت
مآثر انک جمعی ایثار اختیار وکندو نفسی اوزرینه برکمسه یی تقدیم ایلمک منفعتده اثارة من علم
بالقصر ای بقیة من علم قال الله تعالی او اثارة من علم اجر ثواب وعوض اجره الله اجرا الله
اکه ثواب ویردی اجر ثواب ویرمک ضرب یضرب بابندندر ایجار ثواب ویرمک اجرت کرا
اجره الدار ایجارا داری اکه کرایه ویردی استیجار کرایه طوتمق موجر کرایه ویرجی مستأجر
کرایه آلیجی اجیر تر اوغلانی اجیر کریجی اجر بالضم بضم الجیم وتشدید الراء کرمد اجر اجرته
ویرمک اجر اجیر اولمق نصر ینصر بابندندر وفی القرآن علی ان تأجرنی ثمانی حجج ای علی ان تأجر
نفسک منی ثمانی سنین او تکون لی اجیرا او تثنیه اخر بفتح الخاء احد الشیئین اخری انک مؤنثی اخر
جمعی یعنی اخر اخری نک جمعی در قرآنده کلدی فعدة من ایام اخر ای فعلیه صوم عدد ایام المرض
والسفر من ایام اخر ان افطر اخر ایامک صفتیدر لکن اخر مجرور اولمدی لا ینصرف اولدیغیچون
ازر بالفتح قوت قرآنده کلدی اشدد به ازری ای ظهری ازار بالکسر فوته میزر فوته موازرت
معاونت ازره ای قواه وعاونه اسار بالکسر حرم اسیر ومأسور دوتغین وطوتساق

وطوتساق وقول اسری واساری اسیرلر قرآنده کلدی قل لمن فی ایدیکم من الاسری وقرأ
ابو عمرو من الاساری اسر بالفتح واسار بالکسر اسیر ایلمک ضرب یضرب بابندندر اسره الله ای خلقه
الله قرآنده کلدی وشددنا اسرهم ای ربطنا خلقهم واحکمنا ربط مفاصلهم بالاعصاب تقول هذا
لک باسره ای بجمعه اشر بفتحتین قتی شاد اولمق وفخر اتمک وتکبر لک اتمک وطغیان اتمک دردنجی بابدندر
فهو اشر صفة مشبهه در قرآنده کلدی سیعلمون غدا من الکذاب الاشر ای المتکبر والاشر المرح و
التجبر والنشاط اصر حبس اتمک ضرب یضرب بابندندر اصر بالکسر عهد وذنب وثقل قرآنده کلدی
ربنا ولا تحمل علینا اصرا ای حملا ثقیلا یأصر صاحبه ای یحبسه فی مکانه یرید به التکالیف الشاقة اکار
اکنجی امر بویرمق نصر ینصر بابندندر آمره ایمارا ای کثره تکثیرا امر بالکسر شدید وعجب قرآنده
کلدی لقد جئت شیئا امرا ای شیئا عظیما منکرا امیر بویرق ایسی امیر بک امرا بکلر امر یأمر
امرة بالکسر ای صار امیرا اولکی بابندندر امر یأمر امارة بالکسر ای صار امیرا بشنجی بابندندر
تأمیر امر ایلمک بکلک ویرمک مؤامرة مشاورة تأمر تسلط ائتمار بویرق طوتمق ائتمار امر ایدشمک
قرآنده کلدی وأتمروا بینکم بمعروف ای لیأمر بعضکم بعضا بمعروف امارت وامار بفتح الهمزة
فیهما وقت وعلامت **فصل الباء** بئر قیو ابؤر بالفتح ثم السکون ثم الضم قویولر ابآر
علی وزن احجار قیولر بو ایکی جمع جمع قلتدر بئار علی وزن دیار قیولر بو جمع جمع کثرتدر بأر
بأرا قیو قازمق اوجنجی بابندندر بتر تمام کسمک اولمدین نصر ینصر بابندندر انبتار انقطاع ابتر
قویروغی کسلمش بتر بفتحتین قویروق کسمک دردنجی بابندندر ابتر صوکی اولمین نسنه قرآنده
کلدی ان شانئک هو الابتر ای الذی لا عقب له اذ لا یبقی منه نسل ولا حسن ذکر بثر کوچک سویلی
بثور انک جمعی بحر دکز ابحر وبحار وبحور دکزلر بحر اذن الناقة بحرا بالفتح ثم السکون دوه نک
قولاغنی یاردی ویردی اوجنجی بابندندر تبحر فی العلم وغیره ای تعمق فیه وتوسع بحثر الشیء
بفتح الثاء ای فرقه تفریقا وبحثر الشیء وبعثره ای استخرجه وکشفه بخار بوغ بخور بفتح الباء
توتسی اولان نسنه عود کبی کونلک کبی تبخر توتسی ویرمک بخر بفتحتین اغز قوقسی تبختر یورر

بئرا یبأر

بثرو

رکن

صالمق بدور ایوملی اوکا بابدندر تبادر ایوشملی بدر اوه دردنجی کیملی ایه بدور جمعی بدر
برموضعدر بدر برقیودر بدره اوه بیلی دربهم بادره حدیث بوادر حطا وسقطات بادره
بداهت بیدره رخمن یری بدر توخم بدور توخم املی اوکا بابدندر بدر البدر بدور ادیرسن
تبدیر مایاطاغمق اسرافله ولاتبذر تبذیرا کلدی قرآنده بر باکسر احسان ایلمک وضد ایلمک
دردنجی بابدندر بررت والدیی بر ادیرسن بر باکسر ضد وطاعت آتامره الناس بالبر کلدی
قرآنده بر بالفتح محسن ومطیع ابرار بونلی جمعی در برره باری کی جمعیدر نصره ناصر کی جمعی
اولدیجی کیمه بر فی یمینه ایه صدق ایچون مبرور ایچون مقبول ایچون بر مبرور اولدریه آنده رفث اولمیه فسق
اولمیه جدال اولمیه بر ضد بحر بریه صحرا بر اری جمعی بر بر ره غضبنده اولان صوت وکلام بر بر
فعو بر بار دیرسن بر بر بر ناسده بر طائفه در بر ابر ره جمعی بر بالضم بغداده بر ره بردانه بغداده
ابر الله ایچون لغته فی بر ر الله ایچون ایه قبله ابرار باکسر عالیلر اولمق ودیجی بر ر شعیره تکملی یعنی دکزدن
کتیوب قراده کیملی بسر الجه یه چمشی خرما بسر ره نضره دور بسره جمعیدر ابسر النخل دیرسن
تجاه اغاجکی اوزرینده اولان نسنه بسر اولسه بسور بوسر تمق اوکا بابدندر بسر الرجل وجهه
ایه کلح عبس وبسر کلدی قرآنده باسور متعدده بر علتدر رودیجی داخل انفده حادث اولور
بواسیر جمعیدر بشر وبشره جلد انسانکی ظاهری بشر خلق مباشره رجلکی بدنه عورتکی بدنینه
دکملی مباشره بدکیلی برایلی بنفسه انسانکی بلاواسطه بشر وبشور وبشره مشتق مشتملق
اوکا بابدندر ابشار وتبشیر مشتملق بشارت بکسر الباء وضمها اسمدر تبشیر ایچون ابشار
سرور بولمق وسروره داخل اولمق وابشروا بالجنه کلدی قرآنده زید حسن البشر وجه یعنی
اچق یوزلودر کولر یوزلودر تباشیر بشره معناسنه درودیجی اوائل معناسنه در بشیر مبشر
معناسنه در بشاره بالفتح جمال معناسنه در بصر کوزیکی بصره حاسه رؤیت ابصار بالفتح
جمعیدر ابصار باکسر کوزیکی بصیر ضد ضریر بصارت بلکی بایله تعدیه ایلر بشیی بابدندر بصر
به ای علم بصاره وبصر ادیرسن بصیر کوزیجی بصیر بلیجی بصرت بعالم یبصر وابه کلدی قرآنده تبصر

تبصر تأمل ایلمک تبصیر تعریف ایلمک دیجی ایضاح ایلمک دیجی بصره شهر نه کیملی بصیره تجه استبصار
تجلد بلکی بصائر تجلد قد جاءکم بصائر من ربکم کلدی قرآنده بصر باکسر حر چه بارمغی یانده
اولان بارمق بصر بالضم جانب وطرف وقائلکی لکلق بصریه شامده بر موضعدر بصر بفتحتین
قتیبه شاد اولمق وقتیبه سوملی دردنجی بابدندر بصیر دوه دراركلی اولسونه دیشیه اولسونه
البعره وابا عمر جمعیدر بعره دوه قینی وقیوه قینی بعر وابعار جمعیدر بعره دوه وقیوه
قفلمق اوچنجی بابدندر بعر البعیر واثاره بعر ادیرسن بعثره تغریق ایلمک وقلب ایلمک واخراج
ایلمک اذا البعثر القبور کلدی قرآنده بعر اسم جنسدر بعره بر مفرد دراركلی اولسونه دیشیه مایخه
اولسونه بقره دوه تأنیث ایچون دکلدر انجق باقوره بقره معناسنه در
صدیقنده کلدی فی ثلاثین باقورة بقرة تبقر توسع فی العلم معناسنه در امام محمد باقر دیملی
علمده واسع دیمکدر بکر قینر اکار جمعیدر بکاره مصدر در بکر بکره اوغلان طوغمه عورته
دیجی دیرلر ودیجی اولی اوغلانه بکر دیرلر بکر بالفتح یکیت دوه بکره دیشیه بکره بالضم
طاکلم وسنجوه بکره واصیلا کلدی قرآنده بکور طاکلم کیتملی اوکا بابدندر ابکار باکسر وبکیر
وابکار بکور معناسنه در ودیجی سرعت قتیبه وقتده اولسونه بکروا
بصلوة المغرب دیرلر ای صلوا اناء عند سقوط قرص الشمس ابکار باکسر بکره معناسنه کلور
وسبح بالعشی والابکار کلدی قرآنده باکوره یمشملی تور فانده یه درحدیثده کلدی ایدر
من بکر ای اسرع وابتکر ای ادرک الخطبة من اولها ابتکر باکوره دن مشتقدر بکر بکور
مشتقدر بور ارسلاک اولمق اوکا بابدندر بور بالضم فاسد وناقص مفرد اولور جمع اولور
قوم بور ای هلکی وکنتم قوما بورا کلدی قرآنده بور بالفتح زراعت اولنمیان ارض بار
الماء بورا ای کدک دا اوکا بابدندر بار محل بورا ای بطلی قرآنده کلدی ومکر اولنمق
هو یبور ای یبطل بور بار وبار یاء حصیر باهر غالب بهر ه ای غلبه بهرا بالفتح اوچنجی
بابدندر عجم ابتهار قتیبه صولوملق باهر نوری غالب بهر القمر دیرسن قمر ایکی نوره یلدیزلر

نورنه غالب اولمه بهدر الرجل بهدرًا دیرسن بر چاه رجل اصحابنه غالب اولمه علمده وغیریده ///
اوجبی بابندر فصل التاء تبر بالکسر التوه پارچه سی وکشی پارچه سی تبار بالفتح هلاک قرآنده
کلدی ولا تزد الظالمین الا تبارًا ای هلاکًا تتبیر هلاک ایلمک دیمکدر ایلمک قرآنده کلدی انهؤلاء
متبر ما هم فیه ای مکسر و مهلک تجر بالفتح ثم السکون تجارة ایلمک تجارة الحق وصادق دیمکدر
اوکا بابندر اتجار تجارة معناسنه در تجر بالفتح ثم السکون تاجرک جمعیدر صحب صاحبک جمعی
اولدوغی کبی تجار بالکسر بکسر التاء وتخفیف الجیم وتجار بضم التاء وتشدید الجیم جمع تاجر تبر
تجر کی تمر اسم جنسدر واحدی تمرة در بهردانه خرما تمرات بفتح المیم جمع تمرة در تمور بالضم جمع
تمر در تامر خرما ایتی دیمکدر خرمایه دیمکدر ایکینجی بابندر تمر یتمر تمرًا دیرسن تمار خرما صاتمق تمری
خرما سودیمکدر تمر خرمایه جوق کیمسه اتمر فلانة دیرسن بر چاه قیتندہ خرما جوق اولمه تمور بالفتح
خرمایه آزیق ویرمکدر تنور معلوم در قرآنده کلدی وفار التنور قال علی رضی الله عنه هو وجه
الارض تور بالفتح بر چناقدر ایکنده صوایکلرزیدن قطع عرقًا تیارًا دیرسن یعنی زید تیز
اینجی ایلمکدر کسدی تیار بالفتح والتشدید مولده در وفعل ذلک تارة بعد تارة ای مرة بعد مرة
وبجمع تارات وتیر کعنب فصل الثاء ثأر بالفتح وثؤره بالضم دخلی ایلمک یعنی
کین ایلمک وعداوت ایلمک یقال زید ثأر القتیل وثأر بالقتیل ای قتل قاتل المقتول اوجبی
بابندر مثابرة مواظبه علی الامر تعدیه ایلر ثبیر بر طاغدر مکده ثبور بالضم هلاک وخسران
قرآنده کلدی ودعوا هنالک ثبورًا ای خسرانًا بهرنه کی صیقندیسی درکسنه یه جبرة کبی وفی الحدیث
لا تثبوا وای لا تخلطوا بخیر التمر شیء غیره فی النبیذ ثغر بالفتح اوکده بتن دیشلر مثغور اوکسک
دیشلری دیشمش اوغلاه ثاغر دیشی صیمق کسر ایدیجی اثغار دیشی بتمک ثغر بالفتح درز بند ثغره
گدکه انفجار دوکلمک انفجاب کبی ثمر بیشدر ثمرة واحدی ثمرات ایکوه دیمکدر
وثمرک جمعی ثمار در وثمار کک جمعی ثمر در بضم الثاء والمیم وثمرک جمعی اثمار در اثمر الشجر دیر
چاه یشی طلوعه اثمر الیه شجر ثامر دیرسن چاه یشی یوکسه وشجر ثمراء دیرسن چاه

سن

یشی صاحبی اولمه واثمر الرجل دیرسن چاه مایا جوق اولمه ثمر الله تثمیرًا دیرسن
چاه رجلک مایی جوق ایلمه ثمرة السوط قمچلک اوجنده اولان دوکمدر وبعضلر ایتری
تمایحمل جنایه در ثور بالفتح وثوران بفتحتین بوقار ومالقی اوکا بابندر ثار الغبار ثورًا
وثورانًا دیرسن زید اثار الغبار زید توزی قوپاردی ثور زید شرًا اثوبرًا ازید شره ///
تحلد تدی دیمکدر شرًا اظهارا ایلدی وثور زید القرآن تثویرًا زید قرآنی علمنده بحث ایلدی ثور
اوکونی ثورة بکسر التاء وفتح الواو واوکزلر ثیران بالکسر اوکزلر ثور بالفتح بدطاغدر مکده
وقرآنده مذکور اولان غار آنده در یعنی پیغامبر هجرت ایلدوکی وقت دخول ایلدوکی مغاره
جبلی ثوردر دور ثور رکشی پارچه سی ثور کوکدن ایکینجی بر جدر فصل الجیم جؤار بالضم
اوکوز اوازی جوار کبی دیمکدر بوزاغی اوازی جأر الثور جؤارًا اوجبی بابندر جأر الرجل
الی الله یعنی رجل تضرع ایلدی اللهم یلوارد دعا ایلر کن بودیمکدر اوجبی بابندر جبر جبرًا
اوکا بابندر یعنی زید عمرویه فقرون یعنی ایلدی دیمکدر غظمنی اصلاح ایلدی جبر العظم بنحو
جبورًا یعنی صنق کمک اوکلدی وساغلدی بلا واسطة بودیمکدر اوکا بابندر ابجبار واجتبار
جبور معناسنه در اجبار اکراه معناسنه در عجلی ایله تعدیه ایلر جبار غبار وزنی اوزرنه در
معناسنه در جبار قتی اوزره خرما اغاجنه دیرلر جبار اولوسمز دوه یه دیرلر جبار سئول
کسه دیرلر که غضب اوزرنه قتلی ایلر جبار نصلی معناسنه کلور جبار متکبر معناسنه کلور
جبر تشدید الباء ضمنی کمکلر اصلاح ایدیجی جبارة بالکسر وجبیرة شول اغاجلر درکه انلرله
ضمنی کمکلری صرر لر وباغلر لر اصلاح ایدرلر جبر ضد قدر در جبریة بفتح الباء ضد القدر
جبروت کبر وعظمت جبیر فسیق وزنی اوزرنه مبالغه تکبر کی ایدیجی تجبر تکبر معناسنه در
حجر بالضم دکلدر یواودر بیرایکنده حجر بالفتح سنه شدیده حجاه یواودر دکلدر وفی
الحدیث اذا حاضت المرأة حرم الحجاه یعنی چاه که عورت حیض کورسه فرجی حرام اولور
اریه اوزرینه حجرة طار ویر منزل خلق یعنی زاویه در بجاجر کز لنجکی مکانلر جواجر دکلدر

وكر لوكمانلر ماكر جيله جحدر قصير تجخر قيوزي واسع ايلكي جحر بفتحتين لحكي رايحه سي متغير اولمق
جدر بالفتح ثم السكون ديوار جدران بالضم ثم السكون ديوار لر جمعدر جدر رايحون جدار
ديوار جدر بضمتين جمعدر جدار ايكون جدرية بضم الجيم وفتح الدال وكسر الراء وتشديد
الياء وجدري بفتح الجيم والدال انكي بدنده جقن چيكي جدري الصبي فهو مجدور ديرسن
چيچك اوغلان چوكلمش اولسه جدير خليق ولايق زيد جدير بكذا ديرسن وديمي زيد جدير
انه يفعل كذا ديرسن اي حري ولايق جوذر بضم الجيم وفتح الدال وضمها يبانه صغيرلكي ولدي
جاذر جمعي جذر اصلي معناسنه دروفي الحديث ان الامانة نزلت في جذر قلوب الرجال جر
بالفتح دسيه جرّ وجرار دستيلر جر بالكسر دوه بوغازنده آغزنه چقرب بنه يوتدوبي نسنه
جرور ياوزات جرور دريكي قيو جارور سيلي ارمني جيتي جرار آغر آغر چره چوقلغنده
كيچ يورر جرار قويرغنه سوزيلي عقرب جريرد وه نكي باشنده اولاه ايپ جرجكي اوكا
باندرمجرّ كوكده اولاه آق يوله يعني صمانه اوغرويسي جريره جنايت جارّ مجورّ معناسنه
مجورّ يولارايله چكلمش ويدلمش دوه دروفي الحديث لاصدقة في الابل الجارّ يعني يولارايله
يدلن دوه ده زكوة واجب دكلدر زيرا زكوة سوائمده واجب اولور عوابلده واجب
اولمز ابل جارّ عوابلده عملي ايلر اوده بيانده اوتلامز فعلت كذا من جرّاكي اي من اجلكي
اختيار جلكي اختيار اردوه آغزنه كتورديكي يومق انجار انجذاب جرّ جرّ دوه نكي بوغازنده
اولاه صوت بعير ججار ديرسن بوغازيه اوتاه دوه يه جرّ اجر بويكي دوه مالر جرّ جير صو
تره سي جرير جزور بالفتح دوه دراركلي اولسونه دشي اولسونه جزر بضمتين جمعي جزّار
دوه قصابي جزر بالباء بفتحتين سباع يدوكي لحم جزر بفتحتين كسيلر درمفردي جزر ده در
دخي سيمز قيونلر درمفردي جزر ده دراجزار قيونه ويرلكي بوغزلمق ايچونه جزيره اطه
جزائر جمعي جزر بالفتح ثم السكون دوه بوغزلمق اوكا بادندر اختيار ازدوه نكي دريسي
يوزلكي جسر بكسر الجيم كوپري جسور كبير بلير جسر بفتح الجيم ابل عظيم درودخي ابلكي غير عظيم

عظيم جيوانه جمارة بفتح الجيم اقدام ايلكي اوكا بادندر عجايله تعديه ايلر بجاسر جمارة
معناسنه درجسور بفتح الجيم بالغيله اقدام ايدبجي جشور بالضم صبي يارمق ظاهر اولمق
جشر بفتحتين كيجه وكوندز يايانده اوتلايان طوار جشر دابته جشرا طوار يه اوتلاغه
چقردي اوتلاقده طور رطوار اوكا بادندر جشر بالضم اوكسركي جشير بويكي جوال جعبر
قصير غليظ جعظري قط غليظ جعفر ندصغير جعافره بني جعفر قبيله سي جعفر درت ايلق اوغلا
جغبير واسع جغور ايكز جماع ايلكده يورلب تركي ايلكي اوكا بادندر الصوم لجزء ناصو ٢
جماعدن كيچي دراجفار تركي ايلكي جرّ جمرّ نكي جمعدر جمرّ اود كوزيه جمرّ بيكي آتلو جمرّ
اتفاقلو قبيله جمرّ حاجيلر آتدويني طاشي جمرّ كوكلي كوجوجكي طاشي بجمرّ وبجمرّ تولي
نسنه درك ايچنده اوذكوزلريه قويرلر لرتوتيسي ايدرلر لجامز جمي بجمير طاشي آتمق بجمير حبس
ايلكي بجمير ساچي جمع ايليوب آكده باغلمق حديثده كلديي الضافر والملبد والمجمّر عليهم
الحلق يعني ساچيني اورويجي وساچيني صمغلي باشنه ياپشديريجي وساچيني جمع ايليوب قفاسنده
باغليجي ساچلريني تراش ايلكي واجبدر حجامه بيرام كوه اجمّر البصير دوه سرعتله ايديجي
سيردوه اجمّر القوم على الشيء قوم برنسنه يه اوزرينه جمع اولديي اجمار اجتماع جمير بجمع
استجمار طاشلرله استنجا ايلكي جمهور بالضم رئيس مجتمع نعياله جمهر واقبره اي اجمعوا عليه
التراب جمهور الناس جلهم واكثرهم جور ظلم جارّ عن الطريق طريقدن عدول ايديي
جور بالضم اسم بلده ر مذكر اولر مؤنث اولر جارقوقيني بجاورة وجوار قوقيسي
اولمق تجاور واجتوار قوقلشمق مجاورت اعتكاف ايلكي وفي الحديث كان يجاور في
العشر الاواخر اي يعتكف استجارة نجات طلب ايلكي اجاره الله من العذاب اي انقذه و
نجاه منه بجير بنجي رأيته جهرة اي عيانا بلاحجاب بئر مجورة ايتلنمش باچيلمش قيو
اجهر كونشده كورمكي نسنه كبتي اجهر ديرسن نعجة جهراء ديرسن جهر بالقول اي
رفع صوته به جهور صوتيني قالديريجي هور جلي جهورية الصوت وجهير الصوت

یعنی صوتہ بلند در آواز یوجہ در اجہر الکلام اجہارا سوزیہ آشکارہ سویلدیہ واظہار
ایلدیہ رجل اجہر بکسر المیم کاینے آشکارہ ایلمکی عادت ایدینجی والمجاہرۃ بالعداوۃ عداوتی
آشکارہ ایدشمکدر جہیر بفتح الجیم وکسر الرآء یعنی در حقا معناسنہ در جہیر لآتیکی دیرسن
فصل الحاء حبر بالکسر مرکب محبرۃ بکسر المیم دوات حبر بالکسر اثر ولوۃ حبور
جمعی وفی الحدیث یخرج رجل من النار قد ذہب حبر ہ وسبر ہ ای لونہ وہیأتہ حبر بالکسر
جمال وحسن انہ لحسن الحبر والسبر دیرسن تحاشہ زید جمیل اولہ ہیئتی حسن اولہ تحبیر الخط
والشعر یازویا وشعرہ کوزلہ ایلمکدر حسن وزینت ویرمکدر حبر بالفتح حبور معناسنہ در
حبور سرور معناسنہ در حبر زید عمرو احبرہ او حبرہ زید عمرو یہ مسرور ایلدیہ او کیکی
بابندر قرآنہ کلدیہ وہم فی روضۃ یحبرون ای یسرون وینعمون ویکرمون حبر بالکسر
والفتح واحد الاحبار در احبار علماء یہود ابو عبید ایدیہ حبر متحلم در ومعنا یہ
العالم بتحبیر الکلام والعلم وتحسینہ قال وہکذا یرویہ المحدثون کلہم حبار یہ بر قوشدر
لوبہ دیرلر حبار قصیر حبر بالکسر عطیۃ کثیرہ یسیرہ حبر بالفتح آزجق نسنہ ویرمکدر
لاملہ تعدیہ ایلر ایکینی بابندر احترت العقدۃ دوکمکی محکم ایلدم ما حبرت الیوم شیئا
بوکوزہ نسنہ طاعدم حجر حاشی احجار جمع قلت حجار وحجارہ جمع کثرت حجراۃ ذہبیدر دینی
فصہ در حجر القاضی یحاز زید حجر بالفتح الحاء قاضی زیدیہ تصرفدہ منع ایلدیہ مالذہ حجر
الاناۃ بالکسر والفتح آنکی محجور جمعی حجر بکسر الحاء وضمہا وفتحہا حرام در قرآنہ کلدی
ویقولون حجرا محجورا ای حراما محرما حجرہ دوہ بنائی حجر بضم الحاء وفتح الجیم جمع کثرتدر
حجرات بضمتین جمع قلتدر احتجار حجر طوتمق حجر عقلی قرآنہ کلدی ہل فی ذلک قسم
لذی حجر ای لذی عقل حجر منازل ثمود در ناحیہ شامدہ قرآنہ کلدی ولقد کذب اصحاب
الحجر المرسلین ثمود صالح پیغامبرکی قومیدر اصحاب الحجر بونلر در حجر قصر سق حنجر بالفتح
وضمتین او کلی حناجر جمعی قرآنہ کلدی اذ القلوب لدی الحناجر حدر بفتحتین وحدور

وحدور بالفتح اینش حدور اینشدہ ایمکی حدر السفینۃ حدرا زیدیکی آشغہ صلدیرمق
او یکا بابندر حدور دریہ ششمکی ضربہ حدر دریہ ششیرمکی ضربہ احدار حدر
معناسنہ در احدر ثوبہ ای کفہ حدر فی قراءتہ وفی اذانہ حدرا ای اسرع او یکا بابندر
احدار ایمکی احدرت ای البحرۃ دیرسن تحدر الدمع ای تنزل حندورہ وحندور کوزکہ
قرایہ حیدرۃ ارصلاہ حضرت علی ایدیہ انا الذی سمتنی امی حیدرۃ ای اسدا احذر و
حذر صاقینمق وقورقمق در دینی بابندر حذار اسمدر امر حاضر معناسنہ در یعنی نزال
انزل معناسنہ اولدیغی کبی حذار احذر معناسنہ در حاذر یرا قلبنی حذر بکسر الذال
وضمہا قوی در قرآنہ کلدیہ وانا لجمیع حاذرون ای مستعدون یقظون وقراءۃ سبعہ نک بعضی
وانا لجمیع حذرون او قدیر ای خائفون حذار بالکسر اسمی وناحیہ حذافیر الشیء اعالیہ
ونواحیہ یقال اعطاہ الدنیا بحذافیرہا ای باسرہا حر آزاد ارحر آزاد عورت
حرۃ عطشی حراۃ عطشاء حریہ مؤنثدر عطشی کبی حرۃ زید
حرۃ بالفتح زید صوصدیہ در دینی بابندر حرور بالفتح آتیہ یلی حرۃ الرمل خالصہ حرۃ الدا
وسطہا حرۃ الوجہ باکق حرۃ کوکرجنی باورسی حرکیکی بوزاغنیہ حرۃ یلان آنکی احرار البقول
تره وترخوزہ ومارول حرۃ کریمہ ناقۃ حرۃ ای کریمۃ نجیبۃ حرۃ ای کثیرۃ المطر حرور
اسم قریہ در حروریۃ اول حروراء جمعی اولدیلر اکا نسبت اولندیلر حروریہ خوارج
بولکندر حر العبد حرارا بالفتح عبد آزاد اولدیہ در دینی بابندر حر زید حریۃ بالضم
زید حر الاصل اولدیہ در دینی بابندر بودینی تحریر الکتاب کتابی تقویم ایلمکی تحریر الرقبۃ
عبدیہ آزاد ایلدیکی ایلمکی تحریر الولد اولادی خلقدن ایکیوزہ قلق واسجد خدیتی ایکیوزہ
قلق قرآنہ کلدیہ قالت رب انی نذرت لک ما فی بطنی محررا احرر تقدیر ایلمکی واورا ثلثی
او یکا بابندر دینی ایکینی بابندر حاذر راکشی سدحرز اللبن والنبیذ ای محض حرزۃ
المال مالکی ایوسہ ہذا حرزۃ نفسی ای خیر ما عندی حرزات جمعی حدیثدہ پیغامبر صلی

صلى الله عليه وسلم ايديه لا تأخذوا من حزرات انفس الناس شيئا يعني زكوة الورکن زکوة
مالنكي اويسنه ونفسنه اخذ ايلمكدر وسط اولانه اخذ ايلمكدر حزيراه روم لغتنده برايكي اسمدر
تموزده اوكورديدر زيد حصرکم عن ذراعه حصرا بالفتح زيد يكنه قولنده كيدردي
كشف ايلدي ايكنه بابندر انحسار انكشاف حاسر جبلاق انحسر مسير كه حسور بالضم و
والتحار يورملق حسر يورغن ايلمك حسير يورغن محسور يورغن قلمنش حسرة اشد
حزة حسرات جمعي زيد حسر عما اليه حسرا بالفتحتين وحسرة فلان حسير اي حزين دردنجي
بابندر تحسر تلهف وتحسة تحسير محزون ايلمك تحسر ايدا اولمش وفي الحديث اصحابه تحسروه
اي تحزنوه حسرت الطير تحسيرا اي سقط ريشها بطئ تحسير بكسر السين موضع بمنى حسرة
بفتحتين بوجه وقرنجه وصوغلجاق وبونلره بكزر نسنه لر حشرات جمعي حشرة جمع ايلمك اوكيك
بابندر دنجي ايكنه بابندر يوم الحشر يوم الجمع حشرت السنة مالي زيد قحط زيدك مالنه هلا
ايلدي محشر بكسر الشين جمع ايليجك مكانه فرش حشور ايكيايانه شيشمش آت حضر تضييق
ايلمك دنجي احاطه ايلمك اوكيك بابندر حصير معروف حصير حبس ايليجك مكانه قرآنده مكلدي
وجعلنا جهنم للكافرين حصيرا اي لمحبسا حصير بكسر حصير جنب يعني ياغ حصير طار حصر بفتحتين
كوكيك طار اولمق قرآنده مكلدي حصرت صدورهم اي ضاقت حصر في القراءة وحصر عن
اهله دردنجي بابندر يعني عاجز اولدي قراءته قادر اولمدي واهلنه جماعده عاجز اولد
حصور جمعي ايشيجي حصر بكسر القصاد سز كنز ليجي حصر بضم الحاء قارنه بغلمق بغلنمق احصره
المرض منع ايلدي مرض زيدي سغرتمش ياخود ديلدوكي حاجتده قرآنده مكلدي فاذا
احصرتم اي امنتم حصر العدو حصرا ابا الفتح ثم السكون عدو لرزيدي لشكر احاطه ايلديلر
واوزرينه تضييق ايلديلر اوكيك بابندر عدو مفرد اولور وجمع اولور بورده مجموعدر
حاصروه محاصرة وحصارا احصره العدو كبيدر معناده حصر واحصار حبس ايلمك
حضرة الرجل قربه وفناوه وفي الحديث لا صلوة بحضرة الطعام والمراد منه نفي

نفي فضيلة الصلوة في حضرة الطعام الذي يريد المصلي اكله فيما من اشتغال القلب كلمته
بحضرة فلانة وفي محضر فلانة من فلان يعني زيده سويلدم عمروه قريب اولانه مكانده وعمرو
حاضر اولدوغي مكانده محضر بجلي فلانة حسن المحضر يعني زيد غايبي خيرله ذكر ايلر تجليسي
كوزلدر حضر بالضم يكمك احضار واحتضار يكمك محضير بالكسر چوق يلمك حاضره خلاف
بادية حضر بفتحتين خلاف بدو وبدو خلاف بادية در يعني حاضره وحضر شهرلر در وكويلر
وزراعت اولنان يرلر در بادية بونلرك غير يدر فلانة حضرية ديرسن وفلانة بدوية
ديرسن نسبتده حاضر بوكي قبيله حاضر تميم حضار بريلدز در حضارة بالكسر والفتح
حضره تميم اولمق حضور ضد غيبت اوكيك بابندر حضاجر جرثلانه حضاجر عظيم
البطن حظر منع ايلمك محظور حرام قلنمش اوكيك بابندر حظر يحظر حظرا بالفتح الحاء وسكون
الظاء حظار وحظيره دوه ايكوه اغاجدن اشلنن اغيل محتظر اغيل اشليجي قرآنده
كلدي كهشيم المحتظر حفر مازمق ايكنه بابندر حفره چوقور حفر بالضم ثم الفتح جمعي حفر
بفتحتين حفوره جفر لئن طير اق حافر طوار طرنغي حافره اول كلمه واول فعل واول
امر قرآنده كلدي أينا لم دودوه في الحافرة اي في اول امرنا اي حالنا رجع يعني حافره
زيد كلدوكي يولنه دوندي حفير قبر حفر ارق ايلمك ايكنه بابندر حفرت اسنانه زيدك
دشلرينك دبلري فاسد اولدي حفرات بارمقلوكورك حفر حقارة حقور اولدي بشنجي
بابندر احتقار واستحقار وتحقير حقور ايلمك وحقور طوغرق محقرات صغاير احتقار
جمع ايلمك وحبس ايلمك طعامي بمالوا ولمق ايكون پيغامبر عليه السلام ايدي المخبر
خاطئ اي آثم حمرة لونه احمر احمر قزل رجل احمر ديرسن جمعي احامر كلور ثوب احمر
ديرسن جمعي حمر كلور حمر اي عجم احامره بر قوم در عجمدن اهلكي الرجل الاحمران
اللحم والخمر حمار اشك جمعي حمير وردي حمر در بسكون الميم دنجي حمره در بضمتين
دنجي حمرات در بضمتين دنجي احمره در امثله كي تحمور بياض اشيكي حمار اشيكي حمار

جمعی حور بالفتح رجوع ایلمک اولکی بابدندر نعوذ بالله من الحور بعد الکور ای من الرجوع
الی النقصان بعد الزیادة فلان حائر بائر یعنی هو هالک اوکا سد محار مرجع حور
بفتحتین کوزک آقی قتی آق اولمقدر قره سی قتی قره اولمقدر امرأة حوراء دیرسن کوزنده
حور بیّن اولسه حور بالضم جمعدر قرآنده کلدی وزوجناهم بحور عین عین جمعدر
مفردی عیناء در احورار آق اولمق تحویر آق ایلمک اصحاب عیسی علیه السلام ایچون
حواریون دیرلر زیاده زیرا قصارلر ایدی ثیاب آغردرلر ایدی آق اولان نسنیه
حواریات دیرلر حواری یاردم ایدیجی احوری ابیض ناعم محاوره بحث ایدشمک و
جواب لشمک تحاور جواب لشمک قرآنده کلدی والله یسمع تحاورکما حار یحار حیرة و
حیرا بسکون الیاء فیهما ایشنده متردد اولمق دردنجی بابدندر قرآنده کلدی استهوته
الشیاطین فی الارض حیران له حیاری بالفتح جمع حیران حائر هیچ بر نسنیه توجه ایلمیجی
حیرته فتحیر تحیر الماء صو جمع اولدی دخی دور ایلدی حائر مجمع الماء حوران بالضم
جمعی مستحیر سحاب ثقیل حیر بالفتح آغل حیرة بالکسر بر شهردر کوفه قربنده **فصل الخاء**
خبر بالفتح ثم السکون بیوک طغرجق اخبره وخبرته بکذا بر معنایه در خبر بالضم ثم السکون
بلمک قرآنده کلدی لقد احطنا بما لدیه خبرا ای علما خبیر عالم خبیر اکار یعنی اکنجی مخابره
مزارعت یعنی زراعتده شریک اولمق خبر بالکسر ثم السکون مخابره معناسنه کلور
خبیر نبات وفی الحدیث نستخلب الخبیر ای نقطع النبات ونأکله خبیر دفتک خبیر
دوه اغزنده غی کوپک خبرت الشیء خبرا بالضم وخبرة بالکسر یعنی امتحان ایلمک اولکی
بابدندر اختبار امتحان یعنی دکمک وصنمق خیبر بر قلعه در حجازده خبرة بالضم نصیب
سمکدن یاخود لحمدن تخبر واخبرة بالضم بر قیون صتون الدیلر بوغزلدیلر لحمنی
قسمت ایلدیلر ختر الدمق ایکنجی بابدندر ضرب کبی ختره فهو ختار ای غدار قرآنده
کلدی والله لا یحب کل ختار کفور خیتعور زاید اولان وغول وذئب وداهیه

بکذا صح

در

وداهیه خثارة بالضم بقیه خثر اللبن خثورة بالضم سد قیو اولدی اولکی بابدندر خاثر
غلیظ خدر بالکسر ستر یعنی پرده مخدره پرده لنمش طشره چقمز اسد خادر میشه دن چقمین
ارصلان اخدار پردیه ملازمت ایلمک اخدر فلان فی اهله ای اقام فیهم خدرة انصاردن
بر قبیله در ابو سعید الخدری بو قبیله دن در خداری قرا کوکیجه دخی قرا بولت خداریه طاوشنجل
بعیر خداری قتی قره دوه خدر بفتحتین اویشمق دردنجی بابدندر خدرت رجلی دیرسن قچان
ایاغکه اویشمق عارض اولسه خادر الیجق دخی کاهل خدر بفتحتین یغمور اخدری یبان
اشکی خریر صو آوازی خر الماء یخر خریرا ایکنجی بابدندر عین خرارة آواز ایدیجی اقارکن
خرور یوزی اوزرینه دشمک ایکنجی بابدندر خرخره صوت نائم خر عند النوم وخرخر نوم قتنده
خورلدی خزر بفتحتین کوز طار اولمق وصغیر اولمق اخزر طار کوزلو وکوچک کوزلو ودخی
کوزی قویروغیله باقیجی خسر فی البیع خسرا بالضم وخسرانا بالضم زیان ایلمک بیعده دردنجی
بابدندر خسرت الشیء خسرا بالفتح اکسمک ایکنجی بابدندر ضرب کبی اخسار خسر معناسنه کلور
تخسیر هلاک ایلمک خناسیر هلاک اولیجیلر خسار وخسارة وخیسری بفتح الخاء فی الثلثة ضلال
وهلاک معناسنه در خشارة یتلو نسنه خشارة ادنی کمسه بضم الخاء فیهما خشر ارتمق پاک ایلمک
یتلو نسنه دن ایکنجی بابدندر ضرب کبی خصر بوکور کشح مخصر اینجه بوکور واینجه بیل خصر
بفتحتین صوق ودخی صوق اچتمق والم ویرمک اله وایاغه خصر الرجل خصرا دردنجی
بابدندر طرب کبی خصر یومنا خصرا ای اشتد برده ماء خصر ای بارد خنصر بکسر الخاء و
الصاد صرچه بارمق خناصر جمعی خاصر زید عمروا زید عمروک الینی طوتدی یوررکن اختصار
الطریق یولک اقرب اولاننه کتمکدر اختصار الکلام سوزی قصه ایلمکدر مخصر بکسر المیم
الده طوتلان نسنه سوط کبی عصا کبی خضرة یاشل رنک اخضر یاشل تخضیر یاشل ایلمک
اخضرار واخضیضار یاشل اولمق خضراء کوکدر سما کبی خضراء جبلو لشکر وفی الحدیث
ایاکم وخضراء الدمن یعنی یرمز یرده بتمش کوزل عورتدن حذر ایلک اختضرت الکلاء

خرلدی و

اُوبِ بِجُدم یاشلی اولدوبخی حالده خضاره بالضم بحر ناخضره ثمار صامق یاشیلی اولدوبخی
حالده حلاجی ظاهر اولدین بویله تمامیدر خضر بفتح الخاء وکسر الضاد اخضر معناسنه در خضر
بکسر الخاء وسکون الضاد اسم نبیدر خضر دخی دیرلر اکا بفتح الخاء وکسر الضاد بوافصحدر
خطر بفتحتین هلاکه یقین اولمقدر دخی قدر در ومنزلتدر دخی مثلی درزیده خطر لعمرو ای مثله
فی القدر خاطر بنفسه نفسنی هلاکه یقین ایلدی خطر بفتحتین شوله مال در مسابقه ایدنلر وبارشنلر
اورتده قورلر خاطر عمرو زیده یعنی اکذا زید عمر وایله اوجشدی مال اوزرینه خطر بالکسر جوق
دوه اخطار جمعی خطران بفتحتین حرکت ایلمکی ویورورکن صالمق خطیر عظیم خطر الشیء ببالمه
خطورا کوکلنه نسنه کلدی اویکا بابندر اخطار کوکلنه نسنه کتورمکی خفیر بجیر یعنی بنجی ومانع
ایکنجی بابندر مصدری خفر درضرب کبی تخفیر قورتارمق تخفر زید بعمرو زید عمرودن قورتارمق
طلب ایلدی بنم ایچون خفیر اولدی دیدی اخفر زید عمرا زید عمرو وله ایلدوکی عهدی بوزدی دخی
غدرا ایلدی اخفر زید عمرا زید عمرو ایله خفیر کوندردی خفرة وخفارة بالضم فرمه یعنی امانه
خفر بفتحتین شدة حیادر دردنجی بابندر طرب کبی خفر بکسر الفاء وتخفر مثله اوینجی عورت
تخفیر جمیل ایلمکی خمرة مفرددر خمر ایچوه ومخمور جمعدر خمر ایچوه اختمار رایحه خمر متغیر
اولمق مخامره مخالطه خمیر بکسر الخاء وتشدید المیم دائم خمار بیجی خمار بضم الخاء وتخفیف المیم
بقیه سکر مخمور خمار لمش خمره بضم الخاء وسکون المیم سجاده صغیره درکه خمر ماده الدن
اشلنور دخل فی خمار الناس ای فی جماعتهم وکثرتهم خمار بالکسر نزکب اختمار نزکب کیمکی خمیر وخمیر
مایه خمر العجین خمرا عجینی ایچنه مایه قویدی اویکا بابندر دخی ایکنجی بابندر خمر بفتحتین
پرده شهوده ودخی شجر کبیده تخمیر تغطیه یعنی اورتمکی اخمرت الارض پیرک پرده یه چوقه
اولدی اختمار کنز اولیلمکی کوکلنده خمرة زیدا زیده استیلا ایلدم خمرة زید شهادته تخمیرا
زید شهادتینی کتم ایلدی تخمرة بفتح المیم وتشدیدنا باش آق کوده یه قمره قیوه نخامره ملازمت
استخمار استعباد یعنی قوه ایلکی مملوکه ایدنمکی خنجر بویکی بچاق خوار بوزانی ایلمکی واوکوز

واوکوز باغرماق قرآنده کلدی فاخره لهم عجلا جسدا الخوار خور بفتحتین ضعف خیر ضد
شر خار یخیر خیرا الفوضائیر ایکنجی بابندر خیر مال قرآنده کلدی ان ترک خیرا ای مالا خیار
خلاف اشرار خیار اسمدر اختیار معناسنه خیار معروف خیر بتشدید الیاء وخیر فاضل خیر
وخیره فاضله قرآنده کلدی اولئک لهم الخیرات ای الفاضلات من کل شیء خیر افضل هندی
خیر الناس دیرسن خیرة الناس دیمکدر سن زید خیر الناس دیرسن اخیر الناس دیمکدر سن زیرا
اولده همزه حذف اولنمشدر کثرة استعمالا اولدیغوه خیر تثنیه اولمز وجمع اولمز زیرا خیر معناسنه
اولیجاق افعل تفضیل اولمز خیره اختیار معناسنه اسمدر قرآنده کلدی ماکان لهم الخیرة
ای التخیر تخیر اختیار دراختیار دیلمکی واوردنلمکی وکوزیده تلمق محمد خیرة الله من خلقه
دیرسن بفتح الیاء دخی خیرة الله من خلقه دیرسن بسکون الیاء یعنی اوردنلمشدر کنزیده
تلمشدر جمله خلقده افضل تلمشدر استخار خیر طلب ایلمکی تخییر اختیار ایدیرکیمسه تفو
ایلمکدر تقول خیرته بین الشیئین اذا فوضت الاختیار الیه فصل الدال الدبر بالفتح ثم
السکون بال آرولری دخی اشکی آرولری دبر بالضم آرقه قرآنده کلدی ویولتوه الدبر ای
الظهر دبر بالضم آردا اودیری دبر الامر بالضم اشوکه آخری دبر بالکسر جوق مال دبره خلاف
قبله لیس لهذا الامر قبله ولا دبره دیرسن فلانک براورکی وجهی معلوم اولسه اکا قبله ولا دبره
دیرسن فلانک زیدا شوکه یولنه طوغره کتمه دبره بفتحتین یاغر دبر جمعی دبر البعیر بالکسر
دوه یاغر اولدیکی ادبار یاغر ایلمکی دبر بفتحتین والاسکان سهریت دبری بفتحتین مصلحت فوت
اولدیغنده صکره ظاهر اولان فکر زیدا لا یصیب الا دبریا بفتحتین یعنی زید نماز قضاسنی الاوقتکی
آخرنده قیلور تحدید تلمز دبریا دیرلر بالضم والسکون دابر آخر دبار بالفتح هلاک زید بالی
الصلوة دبارا بالکسر زید نماز قیلور وقت کندوکدن صکره دبور بالفتح کوه یاتسندن
آسن ییلی دبر النهار دبورا کوندز کندیکی اویکا بابندر دخول کبی ادبر القوم قوم رنجه
دبور کبی دیلمز ادبار آردینی دونوب کتمکی تدبیر ایشوکه صوکنه نظر ایلمکی مدابره عدا دت

عداوت ایلمک استمد بارار قرینی دوندرمک تدبر تفکر تدبیر عبدی ازاد ایلمک مؤتدہ صکرہ
زید یدبر حدیث عمرو زید عمرو کی خبر یزروایت ایلر تدابر کسشمک حد شدہ کلدی لاتدابروا
ای لاتقاطعوا ای لاینقطع بعضکم عن بعض دثر بالفتح ثم السکون مال کثیر دینار بالکسر اوستنہ
کیلاہ قفتاہ تدثر دینار بورمک تدثر الرجل فرس رجل آتنہ صحرہ دی بندی دثور ایلمک
اوکا یا بدندر دخول کیی دجر ان سوبمق وکندوینی کوربمک دجاری بالفتح جمعی دیجور قرا اکولہ
لیلۃ دیجور قرا کویی دهور سرمک واراق ایلمک اوجنی یا بدندر خضوع کیی قراندہ کلدی
مذؤما مدحورا یعنی مذؤم خور قلمش مدحور سرمش اراق قلمش دحور ذلیل قراندہ
کلدی قل نعم وانتم داخرون ای صاغرون ذلیلون درس سدا اولمق یقال فی الذم لادر درّ
ای لاکثر خیرہ ویقال فی المدح للہ درّہ ای محلہ بوندہ مراد مدح در تعظیم در ناقۃ درور
ودرار سدی جوق اولمی دوہ نوق درار جمعی فرس درير تیز یورمکی آت درّ
بویکی ایکی دڑ بویکی ایکولر درّہ نکی جمعیدر جمعی درّات کلور درّ کجمعی درر کلور کوکب
دری جتی نور یا آت یلدز ایکی درّہ بالکسر آلت ضرب یعنی طرمہ درّہ بالکسر ایضا سدی
جوق اولمق وسدا آمق وبازار کمکی وسحاب یغمورلی دوکمکی درر جمعی مدرار مبالغہ
دوکیجی سماء مدرار دیرسن چای یغمورلی جوق دوکسہ یقال هما علی درر واحد بفتحتین
ای علی قصد واحد درر الریح بفتحتین زمکی اسمکی مکانہ درّ الضرع باللبن دوور ایمک
سدا قندی اوکا یا بدندر دخول کیی ادرّت الناقۃ نبی مدرّ دیرسن مدرّ تادیرسن
الریح یدرّ السحابۃ ادرارا زمکی سحابی صغر یغمورلی آقدردمی حرکت ایلدر درّ داء بردرلی
شجر دردسار بالکسر مفرد در جمعی دسر در دسر لیندہ اورمش ایلدر درکہ آنلر کلمکی
تخته لرینی تفلدلر ودمی دسر کمکی اکسیر لرینہ دبر لر قرآندہ کلدی وحملناهم علی ذات الواح
ودسر دسر دفع ایلمک اوکا یا بدندر نفر کیی دوسر بویکی دوہ دعر بفتحتین ودعارۃ
بالفتح فاد وخبث وفسق ایلمک دردنجی یا بدندر طرب کیی وسلامۃ کیی داعر مفسد دعثر

دعثر یعثر وفی الحدیث لاتقتلوا اولادکم سرا انہ لیدرک الفارس فیدعثر ای یسقط
دعثر یعثر وفی الحدیث لاقطع فی الدعثرۃ دعثر قالدرمق اوجنی یا بدندر قطع کیی دعمر
قرمشدرمق دفر رایحہ کریہہ ام دفر دنیا واولو بلا دفار بفتح الدال وکسر الراء
قوقیسی جرکن دفتر کاغد دفاتر جمعی دمار هلاک تدمیر هلاک ایلمک دمور اذنز دخول
ایلمک اوکا یا بدندر دخول کیی وفی الحدیث من سبق طرفہ ای عینہ استیذانہ فقد دمر
تدمر شام دیارندہ برشهر ودیناراصلندہ دنار درنوکی تشدیدلہ دراوکا یا بدندر
نوہ یا یہ قلب اولندی مصدر مثلثیل اوسوہ ایچون کذاب کیی کافکی کسر سیلہ اما جمعی
دنانیر کلور اصلی اوزرنہ وفی دینار اوزرنہ تاء تانیث داخل اولہ اصلی اوزرینہ
کلور عندی دینارۃ واحدۃ دیرسن دار مؤنثدر اما قرآندہ کلدی ولنعم دار المتقین
کلدی دار مقام ومتوضع معناسنہ اولمق اوزرنہ دار شول مقام دیرآندہ بیوت اولان
واصطبل اولار ادؤر جمع مثلثدر دور ودیار جمع کثرتدہ دار ایچون ایکی جور سندہ
اولاہ دائرہ یقال مافیها دور ولا دیار وما فیها دیار ای احد دیارا اصلندہ دیوار ایدک
ایام اصلندہ ایوام اولدیکی واو یا جمع اولدی سبقت احدیهما بالسکون واو یا یہ
قلب اولندی ادغام اولندی دور ودوران بفتح الواو فیهما دومکی اوکا یا بدندر قوله
کیی ندوا ان کیی ادار دوندرمکی تدویر مدور ایلمک دوّر به تدویرا دوندرمکی مداورۃ
معالجہ کیی دوّاریۃ تشدید الواو والیاء دهر درکہ انا یدور لو دار لو احوالہ دوندرر
قال النجاح والدهر بالاناۃ دوّاریۃ عطار دواریۃ عطار وفی الحدیث مثل الجلیس الصالح
مثل الدواریۃ ان لم یحذلک من عطرہ علقک من ریحہ دائرہ دور ایدنجی خط دوائر جمعی
دائرہ تهزیمت دوائر جمعی قرآندہ کلدی علیهم دائرۃ السوء ای الهزیمۃ والانکسار
مدار قوغہ کیی نسنہ دیر بالفتح نصاری کلیسا سی اذیار جمعی دیرانی صاحب دیر
دهر زمان دهور جمعی دهر ابد یقال لاتیکی دهر الداهرین ای ابدا وفی الحدیث لاتسبوا

الدهر فان الدهر هو الله لان المشركين كانوا يضيفون النوازل والحوادث الى الدهر فقال
عليه السلام لهم لا تسبوا الدهر اي فاعل الحوادث فان ذلك الفاعل هو الله تعالى ويقال دهر بهم
امر اي نزل بهم وما هذا بدهري اي بعادتي وما دهري بكذا اي ما همتي بكذا ادهري بضم الدال
ياشلو دهري بفتح الدال ملحد دهوره برنسنه جمع ايدوب يبانه آتمق ودخي لقمه بيوك ايلمك
فصل الذال ذائر نفرت ايدجي وجرأت ايدجي دردنجي بابدندر يقال ذئر عليه اي اجترأ
اجترأ عليه وذئره اي كرهه وانصرف عنه ذبر يازمق دخي اوقمق اولكي بابدندر نصر كبي ذخر
ذخيره آزق ذخائر جمعي ذخرت الشيء ذخرا بالضم آزق ايلمك اوچنجي بابدندر اذخار آزق
ايدنمك ذر ذره كوچك قرنجه ذر جمعي ذرية ولد يعني اوغل دخي قيز ذراري جمعي ذر ساچمق
وطاغتمق اولكي بابدندر رد كبي ذرور طلوع ايلمك ذعر قورقتمق اوچنجي بابدندر قطع كبي ذعر
بالضم اسمدر ذعر ايچون ذفر بفتحتين ايو قوقي دخي يتلو قوغي مسك ازفر قوقسي ظاهر وقوتلو
ذفر يذفر ذفرا بفتح الذال والفاء دردنجي بابدندر روضة ذفرة بكسر الفاء قوقوسي آشكاره
كلستان ذفر بفتحتين ايضا قولتق قوقوسي هذا رجل ذفر بكسر الفاء قولتوغي قوقجي ورايحه سي
خبيث ذكر اركك ذكور وذكران بضم الذال وذكارة بكسر الذال جمعي سيف ذكر ومذكر صولو
قلج ذكرة بضم الذال حدة سيف ذو ذكر بالضم قتي كسكن قلج رجل ذكير اكلماسي وحفظ ايلماسي
ايو ذكر وذكرى وذكرة بالكسر في الكل نقيض نسيان ذكر بالضم ذكر معناسنه در ذكر شرف وثنا
قرآنده كلدي ص والقرآن ذي الذكر اي ذي الشرف ذكرة بالكسر ذكور معناسنه ده كلور ذكرت
الشيء بعد نسيان ديرسن ودخي ذكرته بلساني وبقلبي ذكرا وذكرة وذكرى ديرسن اذكار
وتذكير اكدرمق مذكار بالكسر دائم اركك اوغلان طوغروجي يذكر اسمدر بر قبيله ايچون ذمير
شجاع ذمر شجاع اذمار جمعي ذمر قندرمق اولكي بابدندر نصر كبي فصل الزاء زبره
بالضم دمر پاره سي زبر جمعي قرآنده كلدي آتوني زبر الحديد اي قطع الحديد زبره بالضم
ايضا ايكي ياغزه اورتاسي رجل ازبر اي عظيم الزبرة كزبرة الاسد زبر نهي ايلمك ومنع

ومنع ايلمك اولكي بابدندر نصر كبي يقال ماله زبر اي عقل زبر قيو اورمك طاشله بير مزبورة
اورلمش قيو زبر يازمق اولكي بابدندر وايكنجي بابدندر نصر كبي وضرب كبي زبر بالكسر كتاب
زبور بضم الزاء جمعي مزبر بكسر الميم قلم زبور بفتح الزاء كتاب زبور مزبور معناسنه در
زبور داود پيغامبر كتابي زبير موسي پيغامبر اوزرنده مناجات ايلدوكي طاغ زبر بالكسر والتشديد
قوتلو زنبور بضم الزاء دير يعني كليسا زنابير جمعي زبعرى بكسر الزاء وفتح الراء يا وزخولو
زجر منع ايلمك ونهي ايلمك ازدجار زجر معناسنه در انزجار يغلنمق زاجر كاهن يعني غاييدن
خبر ويرجي جني خبر ويرمكله يقال زجرت انه يكون كذا وكذا اولكي بابدندر نصر كبي زجر دوه
سرمك اولكي بابدندر نصر كبي زحير وزحار بالضم استطلاق بطن يعني آغرمق وقارن بورمق
وايچ كچمك وزور كچمك زحير نفس ويرمك شدتله يقال زحرت المرأة عند الولادة زحرا
اي تنفست بشدة ايكنجي بابدندر دخي اوچنجي بابدندر زخر الوادي زخورا دره اوزون
اولدي زياده يقال بحر زاخر اي بحر واسع ممتد اطرافه زخر النبات اوت اوزادي
اوچنجي بابدندر خضوع كبي ازعر قلي آز اولان كشي ودخي اوتي آز اولان مكان دردنجي
بابدندر طرب كبي زعارة بتشديد الراء يا وزخولو زعفرت الثوب ديرسن ثوبي زعفرانله
بويا سك مزعفر ارصلان زعافر جمعي جمع در زعفران ايچون زفر يوك كوترمك ايكنجي
بابدندر زفر بالكسر يوك ازفار جمعي زفر بالكسر ايضا قربه زوافر قربه كوتروجيلر
زافر الرجل انصاره وعشيرته زفير نفس بوغلمق شدتدن زفير حمارك اول چقان صوتي
شهيق حمارك صكره چقان صوتي وفي القرآن لهم فيها زفير وشهيق زفير ادخال نفس
شهيق اخراج نفس زفير آغرمق ايكنجي بابدندر زفرة معناسنه زفير كبي زفرات جمعي
بفتح الزاء والفاء زفير اولو بلا زفرة بالضم فرسك وسطي يقال انه لعظيم الزفرة زفر
سيد زكرة بالضم شراب تولي زمرة بولك وجماعت ناس زمر جماعات وفي القرآن
وسيق الذين اتقوا ربهم الى الجنة زمرا ازمار بالكسر دوه قوشي صوتي زمرت النعامة

زمارًا ایکنچی بابه ندر مزمار دودك منزامیر جمعی زمّارُ دودك چالغی زمّر دودك جالق اوچكی
بابه ندر وایکنچی بابه ندر زمجر صوت زمجر اوق زمخر زانیه زهر بر قیچی صوق وفی القرآن
لایرزؤه فیها شمًا ولازمهریرًا زهرث عینًا مزید كایاكوزی قزردی غضبده ازهرت
الكواكب ایه لمحت منزهر غضبی شدید زنابیر افاجق طاشلر زور كذب زورآء قده
ازور ارو تزاور عدول ایلمكی واكلمكی وفی القرآن وتراورعن كهفهم ایه تعدله
وتنحرف زور بالفتح وزوار بالضم زیارت ایلمكی زورر اراقلق تزویر كذیلی تزیین ایلمكی
وكوزله كوستركی تیاله زورت الشیء ایه حسنته وقومته تزویر زیارت ایدیجی اكرام ایلمك
منزار زیارت ایلمكی منزار زیارت ایلیجكی مكاه زیرا بخ كریشی زهر بالفتح حسن وطیب
عیشی وچكی زهر بالضم بیاض ازهر ابیض یوزلی نورلی ازهر النبت نباتكی چچكی ظاهر
اولدی ازهرات شمس وقمر زهرت النار زهورًا اودیاكلندی ویلدرمدی اوچمق بابه ندر
ازمار صاقلمق فصل السین سؤر بالضم ارتق اسئار جمعی اسئار ارتق قوماق
سبر جاحنه نظر ایلمكی اوچكی بابه ندر سبر بالفتح صباح صوغی وفی الحدیث اسباغ الوضوء
فی السبرات ایه فی الغدوات البارده سبر بالكسر هیئت یقال فلان حسن السبر والسبر اذا
كان جمیلا حسن الهیئة ستر بالكسر اورتو ستور واستار جمعی ستر بالفتح اورتمكی اوچكی بابه ندر
استار اورتمكی ستر بالضم وستار بالكسر پرده ستائر جمعی استار بالكسر درت ودخی
درت شقاق ونصف شقاق زید سجر التنور سجرًا ازید تنوری قزدردی ایسی ایلدیك
وسجر النهر سجرًا ادخی زیدارینی طولدردی صویله اوچكی بابه ندر سجرًا مسجور صویله طولدر
ذكر سجور بالفتح تنور قزدرنیجی نسنه سجیر دوست سجراء جمعی مسجور صویله غالب سد
سجور شوق غالب اولمق اوچكی بابه ندر لؤلؤ مسجور دزلمش ایجوعینی سجراء دیرسن
كوزكه بیاضنه حمرت قاریشمه اسجر بالجمله ایكوكلكی شوحه اسجر دیرسن ساچی صاریق
اولنه سجار اسم بلد انسجار تتابع سجر ابیض سحر بالضم اویكن اسحار جمعی سحر بالفتح

بالفتح اویكن سحور جمعی سحر بفتحتین صباحكی ماقبلنده اولان وقت اسحار جمعی قرآنده كلدی
والمستغفرین بالاسحار سحر بالضم نصف لیلدن صكره اولان وقت بوكه سحر اعلا دیر لسر
اسحر ناسحر وقتنده یوردكی اسحر ناسحر وقتنكی ایچنده اولدی اسحر الدیكی خروس سحر
وقتنده اوتدیكی سحور بالفتح سحر وقتنده بنلان طعام سحر افسونه ودخی جاذولق وكلمات
لطف مأخذه ودقیق نوسحر ساحر ساحر بالكسر اوچنجی بابه ندر ساحر عالم سحر بالكسر
ایضًا الدقیق ودخی اوتمق تسحیر بو معنایه در وفی القرآن قالوا انما انت من المسحرین سحر
منه سحرًا بفتحتین وسحرًا بضمتین وسحرًا بفتح المیم سحرًا لغه المق ویاكصولمق دردنجی بابه
سحریه وسحریه بضم السین وكسرها اسم در مصدر ایجوه وفی القرآن فاتخذتموهم سخریا
لیتخذ بعضهم بعضًا سخریا قال الكسائی والفراء الكسر بمعنی الاستهزاء بالقول والضم بمعنی
التسخیر والاستعباد بالفعل واتفقوا فی سورة الزخرف علی انه بمعنی التسخیر سخر تسخیرًا
عمل تكلیف ایلمكی اجر تسخر تسخرة تسخیر دلیل ایلمكی وستاد ایلمكی سفن
سفن سواحز دیرسن قجاه كمیلر ریح موافق اولمه مطیع اولمه فلان سخرة دیرسن
بضم السین وسكون الخاء قجاه استخدام اولنه اجر تسخر یقال خادمه سخرة ساده تسخیر
ساده رقیقه بیچی سندره بیوكه كله وشجر سندریه اوقلرده برنوع سرتكز لونه
اسمر اوكز لونه لر سریر سریره مناسبتله سرائر جمعی وفی القرآن یوم تبلی السرائر سرت جماع
سره ذكر سره افضل سرة بالضم كوبكده كیلن نسنه سرة كوبك یقال عرفت ذلك قبل ان
یقطع سرتك ولا تقل سرتكی لان السرة لا تقطع وانما هی الموضع الذی قطع منها السرة
سررت الصبی سرة ادیرسن بفتح السین قجاه اوغلانكی كوبكنی قطع ایلمكی اسرة جمعی
سرة ایجوه بالضم سرر بفتح الراء وسرات جمعی سرة ایجوه سریة بالضم اوطه
جاریه یه بوكه سریه دیدلر زیرا افندیه اكا سره جماع ایلر عورتلرندن اخفا ایلر
اخفش ایدی سریه سرور دن مشتقدر تسررت جاریة دیرسن دخی تسریت جا
ریة

ندر

لمثل

دیرسن دراۓ تانیث یا یہ قلب ایلرسن سِرّ دہ مشتقدر سِرّ دیکی معناسنہ در یاخود سُرُور
مشتقدر سُرُور خلاف حزن سَرّ یہ فلان سُرُورًا و مَسَرّۃً بالفتح شاد ایلمک سَرِیر تخت اَسِرّہ
و سُرُر جمعی قال اللہ تعالٰی علیٰ سُرُرٍ متقابلین سَرِیر ملکی و نعمت معناسنہ دخی کلور سَرَرُ الشَّہر
بفتحتین و سَرَار بالفتح آخر لیلۃ من الشہر اِستَسَرَّ القمر آیی آخرہ اولمق یکجہ دہ خفی اولدیکہ
سِرّ بالکسر و الفتح آلتہ دہ و آیہ دہ اولمق خطّ اَسرار جمعی قال الشاعر فانظر الیٰ کفّ و اَسرارِ
ایی خطوطہا اَسارِیر جمعی کلمکی جمعی و فی الحدیث تبرق اَسارِیرُ وجہہ سَرّ زیدٌ عمرًا و ازیدہ سُرُورًا
دُرتدیکو یکندہ او یکی بابندر سَرّاء نقیض ضرّاء قال اللہ تعالٰی الذین ینفقون فی السرّاء
و الضرّاء ایی فی الیُسر و العُسر اِسرار کزلمکی اِسرار اَشکار ایلمک بوکلمہ اَضداد دندر
قال اللہ تعالٰی و اَسرّوا الندامۃ لمّا رأوا العذاب ایی کتموا الندامۃ او اظہروہا اَسرّ زیدٌ
الیٰ عمرٍو حدیثًا زید عمروہ خبر یتشدردی سارّ زیدٌ فی اُذنِ عمرٍو مَسارّۃً و سِرارًا زید
عمروکی قولاغنہ کزلو سوز سویلدی تَسارّوا جولد شدیلر فسلد شدیلر سَطر صَفّ تعالٰی
بنی سَطرًا او غرسی سَطرًا ایر صَفّ فِداہ دکدیکی سَطر خطّ و کتابۃ او یکی بابندر سَطر بفتحتین
مصدر و سَطر کبی اُسطورہ بالضمّ باطل اَساطیر جمعی و فی القرآن و قالوا اَساطیر الاوّلین
اِستطار یازدی مُسَیطِر و مُصَیطِر مُسلّط قلمشی یعنی بر کمسکی اُوزرینہ حوالہ قلمشی احوالنہ
مُطّلع اولمق ایجوہ و امالہ یازدی ایجوہ و فی القرآن لستَ علیہم بمُصَیطِر یقال سَیطَرتَ
علینا مِسطار بالکسر اکشی شرابدہ بر نوع سُعار زیدُ النارِ و الحربِ سُعُرًا ازید اودیی دخی
ضوایی تحریک ایلدیکی و بالکلندردیکی او جمعی بابندر قطع کبی تَسعیر مبالغہ یا کلندردی
و فتّر دردی و فی القرآن و اذا الجحیم سُعّرت اِستَعَرتِ النارُ و تسعّرت اُودیاندی سِعر و
سِعار بالکسر باشہ و کوشکو یقال انّ زیدًا لسُعُر حربٍ ایی یشتدّ بہ حرّ الحرب سِعر
ایضًا بالکسر طویلی سَعیر اُود سَعیر یا کلندردیکی اُود و فی القرآن و کفیٰ بجہنّم سَعیرًا ای
مَسعورۃً سُعار بالضمّ اُود حرارتی و آجلق شدتی سُعر دیمک و عذاب و فی القرآن انّ

انّ المجرمین فی ضلالٍ و سُعُرٍ سُعُر بضمّتین ایضًا جنون یقال ناقۃٌ مَسعورۃٌ ایی مجنونۃٌ
سَعّرہ دیمک سِعرارہ بالکسر کونشہ اولمق تولز سِعر بالکسر نزع اَشعار جمعی تسعیر نزع
و یرملکی مَسعور سامٍ یادو قمشی اَسعر بعدایی اکلو سَعَر قطع مسافہ اَسعار جمعی سَعَر بیاض
نہار سافر کاتب سَعَر جمعی و فی القرآن بایدی سَفَرۃٍ ایی القرآن فی ایدی کَتَبۃٍ من الملائکۃ
سِعر بالکسر کتاب اَسعار جمعی و فی القرآن کمثل الحمار یحمل اَسفارًا ایی کُتُبًا من العلم قال الفرّا
ہی الکتب العظام سُعر بالضمّ سافر طعامی و صوفرہ سفیر شجرہ دن دوکلن پیراق سَفیر
یوملشیی و خبزیی و ایشی پتوردیی و اصلاح ایدیی سُعر آیی جمعی سِعارۃ بالکسر اصلاح ایلمک
ایکنجی بابندر سَعَرتُ الکتاب سَعرًا یازمق سَعَرتِ المرأۃ سَعرًا عورت یوزینی آچدی
سَعَرتُ البیت سَعرًا اِسپر ملکی سِعر بالکسر بکنمک یعنی سپر کہ بونلردخی ایکنجی بابندر
ضربًا یکی سُفور سَعَر جمعی ایکنجی بابندر جلوس کبی فہو سافر سَعَر جمعی قوم سَعَر بفتح
السین و سکون الفاء جمعدر سافر ایکوہ صحّب کبی سُفّار دخی جمعدر تصاریف سافر
مسافر لر اَسفر الصبح اِسفارًا اصباح آیدکی اولدیکی نوری زیادہ اولدی و فی الحدیث اَسفروا
بالفجر فانّہ اعظم للاجر ایی صلّوا صلوۃ الفجر مُسفرین ایی منوّرین و یقال طَوَیٰ لوثا ایی الاسفار
اِسفار یلدیرمق و یلا یمق اِنسفار انکشاف سَفار بفتح السین و کسر الرّاء اسم بیر سَفر اسمدر
اسماء جمعدہ و فی القرآن و ما ادریک ما سَقَر سُکر ان خلاف صاحی سُکری بالفتح و سُکاری
بالضمّ و سَکاری بالفتح جمعی سَکرہ بالفتح ایضًا مفرد مؤنث سَکِر سَکَرًا بفتح السین و الکاف
اَسِر کمکدردیکی بابندر سُکر بالضمّ اسمدر مصدر ایکوہ اِسکار اَسِر کایلمک سُکر نبیذ
تمر یعنی خرما شرابی و فی القرآن تتّخذون منہ سَکرًا و رزقًا حسنًا یعنی نبیذ تمر صابجی مسکیر کثیر
السُّکر سِکّیر بالکسر و التشدید دایم السُّکر سَکرۃ الموت موتکی شدتی و فی القرآن و جاءت
سَکرۃُ الموت ایی شدّتہ الّتی تغشی الابصار و تغلب یعنی عقلہ سِکّیر بالکسر کولی و بر کہ
سکور زیحی ساکن اولمق اَسد کبی سکرہ لیلۃٌ ساکرۃٌ ایی ساکنۃٌ سَکَرتُ اللّہر سَکرًا ابا
لفتح

ثم الكوة اذا بنى سد ايلكى واقعده منع ايلكى اوليكا بابدندر تسكير بوغق وحبس ايلكى
واوزمكى وبرمكى وفى القرآن لقالوا انما سكرت ابصارنا اى حبست عن النظر وحيرت
وقال ابو عمرو معناه غطيت وغشيت وقرأ الحسن البصرى سكرت مخففة اى سحرت سكر
شكر فارسيدر معربدر سكر وسامر وسمر بفتحتين كيجه اچنده سويلشمجلر وفى القرآن
مستكبرين به سامرا تهجرون يعنى ان المشركين يسمرون بالليل فى مجالسهم حول البيت
تهجرون اى تعرضون عن النبى عليه السلام وقيل من الهجر وهو الكلام القبيح يقال هجر يهجر
اى قال غير الحق سمار بالفتح ظرف وسد تسمير سدى طرمق ايلكى صويله تسمير ارسال ايلكى سمرة
لونه اسمر بغداى الكلوسمراء بغداى اسمر ان بغداى دخى صوسمر سمرة فهو اسمر
بالضم بشنى بابدندر دخى دردنجى بابدندر يسمار بالكسر بخ مسامير جمع سمرت الشىء
سمرا الحلق اوليكا بابدندر نصرا كبى تسمير بخلق سنور بالكسر ثم الفتح والتشديد كدى
سنانير بالفتح جمع سور بالضم حصار ديوارى اسوار وسيراه بالكسر جمع سورة منزله
وفى القرآن فأتوا بسورة من مثله والسورة قطعة من القرآن معلومة اولها وآخر
وانما سميت سورة لانها كالقارية بنا لها بقرأتها منزلة رفيعة حتى يتكملى المنازل الرفيعة
باستكمال سور القرآن والسورة اسم للمنزلة الرفيعة ومنه سور البناء لارتفاعه
سوار بلزكه اسورة جمع اساور جمعكى جمع وفى القرآن يحلون فيها من اساور من ذهب
تسوير بلزكه كيدرمكى تسور بلزكه دائمق تسورت الحايط ديوارا وزرنه جعلت
سارا اليه سورا اما لمق وآتلمق اوليكا بابدندر جلوسا كبى سورة بالفتح فالمق وصحمق
وشدت وقد سمر بفتحتين اويانق اولمق دردنجى بابدندر سامر وسمراه اويانق اويليجى
سمرة مبالغه اويانق اويليجى اسمار اويانق ايلكى سامرة يرى يوزيه وفى القرآن فاذا
بالساهرة سير وسير يورمكى ايكنجى بابدندر سارت الدابة فعلى لازم مدر سارا صاحبها
متعد يدر سيرت بالكسر طابعت يقال سار بهم سيرة حسنة سيرت بالكسر ايضا طعام

طعام استيار طعام كتورمكى مسايرة وتاير آقشمق تسيير جمارق يقال مسيرة
من بلد اى اخرجه تسييرجكى يقال سيرت الجلى عن ظهر الدابة اى نزعته عنه سيارة
قافله وفى القرآن وجاءت سيارة سير بالفتح جرم وناصمه سيور جمعى سائر الناس
جميع الناس فصل الشين شبر بالكسر قارش اشبار جمعى شبر بالفتح قارشمق اوليكا
بابدندر دخى ايكنجى بابدندر شبر بالفتح ايضا حق نكاح يقال اعطيت المرأة شبرا اى حق
النكاح شبر كراء جماع وجاء النهى عن شبر الفحل يعنى اليوجماع ايله آيغوايتمه كرا الحمق
منهى دراجاره يه صحيح دكلدر شبر ويرمكى شبر بفتحتين عطية قال النجاح الحمد لله الذى
اعطى الشبر كانه قال اعطى العطية اشبارا عطا شتر بفتحتين كوز قباغى منقلب اولمق
دردنجى بابدندر يقال شترت بفلان شتيرا عيبلمق وعيبت ايلكى شتورة يرمق شتورة
بضم الشين وسكون التاء وضم التاء اصبع يعنى بارمق شتائر اصابع وقرطه يعنى
كوبه لر شجرا اغاج ارض شجيرة دير سن دخى ارض شجراء دير سن بربرك اغاجلرى
چوق اوله شجير غريب شجر دوندرمكى ودورمكى تشاجر تنازع تشاجرة منازعه
شجر وشجور اختلاف اوليكا بابدندر وفى القرآن فيما شجر بينهم شخير باغرمق بوغازلر
شخير حمار اغرمق ايكنجى بابدندر شذرة التوه پاره يه درك معدندن كتورولمش شذر
جمعى شذر اوفاق انجولر شرير مز يقال شررت يا رجل بفتح الراء وكسرها شرا اوشرارا
وشرارة بفتح الشين فى الكل والشرة بالكسر مصدر الشر ايضا عيب شرة اى خبيثة بفتح
الشين وفتح الراء وتشديدها فلانة شرة الناس ديرسن اشرة الناس معناسنه اما فلانة
اشرة الناس ديمكسن الا لغة رديه وشرار قبغلجم شرار جمعى شرير جمعى
بفتح الشين فى الكل وفى القرآن تربى بشرر كالقصر شرا اه بالفتح انا لكى يوزنه اوشن
اوفاجق سكلر شرر بالضم عيب مثار منخاصمه شرة بالفتح يا ممق ودوشمكى اوليكا بابدندر
يقال شررت الثوب شرا اى بسطته فى الشمل شرارة بالكسر بساط اشاير جمعى شرار

كن

شَرَّهٌ نسبت ایلکی اشرار اظهار ایلکی شَرٌّ شَرَّهٌ یا رَمَقٌ و یا رَمَقٌ شوَاءٌ اُشَرٌّ شَرَّهٌ دیر سن
بریانده یا خ طامله شَرٌّ شَرٌّ یوکه شَرَاشِرٌ جمعی شَرَاشِرَهٌ نفس تعالی اَلْقٰی علیه شَرَاشِرَهٗ ای
نَفْرَةً صادر محبّةً شَرٌّ رغضب کوزی ایدیجی کوزی قویمر یغلمه یا مق تعالی نظر الیه شَزْرًا
تَشَازَرَ القومُ قوم بربرینه کوزلرینه قویمر قتال یله یا قشدلر شَطْرٌ دیکمک اوزیکا یا بدندر تعالی
شَطَرَتْ عینَهُ البازیُ شَطْرًا ای خَطَفَتْها شَطَرَ بنتهتی کیکی بوزاغیسی شَطْرٌ نصف اَشْطُر
جمعی شَطْرٌ سدکی نصفنی ساغمق و نصفنی قومق اوزیکا یا بدندر تعالی شَطَرَتْ ناقتی وثایتی
شَطْرًا اَشْطَرَهٗ یا رُوا اولشمکی تعالی شاطرت فلانًا مالی ای ناصفته وَلَدُ فلانٍ شِطْرَهٗ دیر سن
بالکسر یعنی فلانه کیمسنک اولادندن نصف ارکک لردر و نصفی دشیلردر شَطْرُ جهة المسجد الحرام
قال الله تعالی فَوَلُّوا وُجُوهَکُمْ شَطْرَهٗ ای جهة المسجد الحرام شَطِیرٌ بعید شَطِیرٌ و شَطِیرَهٌ جر کن
خولوار قالت امرأةٌ شَطِیرَةٌ زوجنیه اَهْلِیًا شَعْرٌ بالفتح قِلّی وساچ شُعُورٌ و اَشْعَارٌ
جمعی شَعْرٌ بالکسر الکلمق اوزیکا یا بدندر و فی القرآن وهم لا یَشْعُرُونَ لَیْتَ شِعْرِی ای لَیْتَنِی عَلِمْتُ
تعالی شَعَرْتُ بالشیء شِعْرًا ای فَطِنْتُ له شِعْرٌ کلام منظوم اشعار جمعی شاعر شِعْرٌ اِسْمٌ
شُعَرَاءُ جمعی و سُمِّیَ شاعرًا لِفِطنته شُعَیْرَهٌ کَعُبَیْرَهٌ قورباغه اولاغه دَوِیْبَّهٌ و صِغَرٌ
شُعَیْرَهٌ علامت طاعت شَعَائِرُ اعمال حج و فی القرآن اِنَّ الصَّفَا والمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللّٰهِ یعنی
اِنَّ الطَّوَافَ بین الصفا والمروة من علامات طاعة الله ومن اعمال الحج مَشَاعِرُ مواضع
اَعمال حج شِعَارٌ بالکسر اِیچ لباسی و علامت شَعَارٌ بالفتح شَجَرٌ تعالی اَرْضٌ کَثِیرَةُ الشَّعَارِ
ای کثیرة الاشجار اِسْتَشْعَرَ ضوغًا زید ضوغی کوکلندی کیزلدی اِشْعَارٌ بلدرمکی اِشْعَارٌ
شِعَارٌ کیدرمکی اِشْعَارٌ تو بمکی و قیلی بمکی و فی الحدیث ذکاةُ الجَنِینِ ذکاةُ اُمِّهٖ
اِذَا اَشْعَرَ ای اِذَا نَبَتَ شَعْرُ الجنین مَشَاعِرُ حواسّ شَعُورٌ مشعر بلدی و فی القرآن وانه
هو رَبُّ الشِّعْرَی شِعْرَاءُ بالفتح سکلو اغولو وجوق شجر اَشْعَرُ ایوقبیله درمنده شُعُورٌ
بالضم کوچکلی خیار شعاریه جمعی ذَهَبَ القومُ شَعَارِیرَ ای تفرقوا شَعْرٌ الکلب شُعْرًا

شَعْرُ الکلب ایاغنی قالدردی تبوّل ایچون او جنی یا بدندر شَعْرُ البلد شَعْرٌ اشهر ناسده خلیا
اولدی او جنی یا بدندر تعالی بَلَدٌ شَاعِرَةٌ ای خالیة اِشْتَعَرَ العددُ عدد جوق اولدی اِشْتِعَارٌ
حیاندن یا کلق و صوغ اده اراق کیمکی تَشْعِیرٌ دوه قتنی کیمکی شَعْرٌ چقارمق شِعَارٌ بالکسر زید
قتر یا عمرو ه نکاح ایلکی شو شرط اوزرینه کم عمرو دختری قتر یا زیده نکاح ایلیه بربرلرینه اولالر
بوندن غیری مهر اولمیه بو اهل شرک نکاحیدر بو کا نکاح شِعَارٌ دیلدی مهردن خالی اولدیغنه
و فی الحدیث لا اِشْعَارَ فی الاسلام شَعْرٌ ه بالضم بالفتح بیوک بچاق و بچی شُعْرٌ ه بالضم کوز
قباغنکی قیپی یعنی کیرپکی بتدوکی بیرا شعار جمعی شعر ه بالضم ایضًا و شعیر کنار و قیپی شُعُورٌ
بکسر الیم دوه طودای شَعْرٌ ه لوزه اَشْعَرُ اَشْعَرُ قزل آت کیپلی و قویرغی و جمله اعضاسی
قزل اولنا اما بر آت که قزل اولسه پلی و قویرغی قره اولسه اکا اشقر دیمزلر کمیت دیرلر
بعیر اَشْعَرُ قینی قزل دوه شَعُورٌ بالضم حاجت شَعُورٌ بالفتح قینی غصه و قیقیو شکر شناور
نُحْنِی اوزرینه عطا عطا الید وکذا یجوه تعالی شَکَرْتُهٗ و شَکَرْتُ له یعنی شکر بنفسه تعدیه الید دخی
لامله تعدیه ایلر لامله افصح در شُکْرَانٌ ضدّ کفران یعنی شُکْرًا ه منعمک نعمتنی و انعامنی اظهار
ایلکدر خبر و یرمکدر کفران منعمک انعامنی و نعمتنی اورتمکدر رکز لمکدر انکار ایلکدر شُکْرٌ
بالفتح فرح اشتکار یعمور قینی یعنی و تمّ سُدْلُه طولمق و سُدْلُه طولمق تمّ صاغمق تعالی
اِبِلٌ شُکَارِیٌّ یعنی تمّ لری سُدْلُه طُلُودَه لری و قیونلر شَمَّ صالنمق یورکن تعالی مَرَّ فلان
یَشُمُّ و شَمَّ ا اوزیکا یا بدندر و ایکینی یا بدندر تشمیر جرّ نمکی تعالی شَمَّرَ اِزَارَهٗ عن ساقه ای رفعه
شَمَّرَ فی اَمْرِهٖ ای خفّ الشمار و تشمیر اقلنمق اِشْمَرُ الفرس ای اَسْرَجَ تشمیر صالو و یرمکی و
کوندرمکی تعالی شَمَّرَتُ السفینة ای اَرْسَلْتُها تشمیر یا لفعله سرعت ایدیجی شُمَّجٌ یوجه طانج
شَمْشَرٌ زسرعت ایدیجی دوه شَنَارٌ بالفتح عیب و عار شَارَ العَسَلَ یشور شَوْرًا بالی دکشو
اِشْتِیَارٌ دخی بو معنایه در شَوَارٌ بالفتح متاع بیت و متاع یوک و ذکر و فرج تعالی اَبْدَی
اللّٰهُ شَوَارَهٗ ای اَظْهَرَ عورته شَوَارٌ و شَارَهٗ لباس و هیئت شَرَتِ الدابّةُ شَوْرًا اطو

بيعه عرض ايلدم مشوارات بازاري اشتارت الابل دوه سمردي شير سمز شيار جمعي
مشوره وشوري طانشمق مشاوره واستشاره طانشق ايلمك مستشير سمز شورت
الرجل فتشور اي اخجلته فخجل فلان خير وشير اي يصلح للمشاورة شهبره قتي ياشلو
قري شهابر جمعي شهر اي شهور جمعي اشهر نا اوزرمزه براي كلدي ودخي ايه دخول ايلدك
ودخي براي مقيم اولدق شهرة آشكاره اولمق وروشن اولمق شهر زيد الامر شهرا بالفتح
قلج وشهرة بالضم روشن ايلمك شهر زيد سيفه شهرا بالفتح قلج چكمك وقلج صيرمق اوجنجي
بابدندر شهزاره فاحش **فصل الصاد** صبر نفسي منع ايلمك جزعدن وفغاندن صبر
حبس ايلمك ايكنجي بابدندر وفي القرآن واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم صبير كفيل يقال
صبرت صبرا وصبارة اي كفلت اولكي بابدندر صبير سحاب ابيض صبر جمعي بضمتين صبر بكسر
الباء دواء مر صبرة حج يقال اشتري الشيء صبرة اي بلا وزن ولا كيل صنوبر چام اغاجي
صحراء بريه يعني اوه صحاري بفتح الراء وصحراوات جمعي بعض عرب صحاري ودير بكسر الراء
وهذه صحار دير جوار كبي اصحيرار نبات حركة ايلمك اصحر زيد صحرايه چقدي زيد صخره
بيوك طاش صخور جمعي صدر كوكس صدور جمعي صدر اول صدر طائفه مصدور كوكسي
زحمتلنمش صدار بالكسر قميص صغير ودوه نك صدرنده علامت صدر وصدور رجوع
ايلمك اولكي بابدندر صدر بفتح الراء والدال اسمدر مصدر معناسنه وفي القرآن يومئذ يصدر
الناس اشتاتا اي يرجع الناس عن موقف الحساب فرقا لينزلوا منازلهم من الجنة والنار
صدر كتابه تصديرا كتاب ايچون اول قلدي ديباجه قلدي تصدير مجلسده تقديم ايلمك
تصدر تقدم ايلمك مصدر بالفتح والتشديد شديد كوكسلو ارصلانه مصدر ديرلر تصدير
دوه نك كوكسنده اولان قولاك صره آواز بالفتح قتي آواز وقتي چاغرمق وشدة
وجماعت وفي القرآن فاقبلت امرأته في صرة اي في صيحة صره بالضم اقچه كيسه سي يقال
صررت الصرة صرا اقچه كيسه سني باغلمق اولكي بابدندر صرار بالكسر صو يتشمز مرتفع

مرتفع مكانلر ودخي اسم جبل صر بالكسر شول صوق دركه نباتي ورر واكني ورر وفي
القرآن كمثل ريح فيها صر صرورة وصارورة وصروري حج ايلمين كشي صرورة جماع
ايلمين كشي وفي الحديث لا صرورة في الاسلام اي لا اصرار على ترك الجماع يعني لا يجوز ترك
النكاح والتزوج صراري ملاح صاره حاجت وعطش صوار جمعي يقال صاره
على الشيء اي اكرهه عليه صر القلم والباب صريرا اي صوت تصويتا ايكنجي بابدندر
ريح صرصر صوق يل وفي القرآن فاما عاد فاهلكوا بريح صرصر اصرار برنسنه نك اوزرنه
ثابت اولمق ودايم اولمق صعر بفتحتين يكاق اكلمك تكبر لنمكدن صعر خده تصعيرا ايكاغني اكدي
ودوندردي كبردن وفي القرآن ولا تصعر خدك للناس صعر بفتحتين واصعر بوينى اكري وفي
الحديث يأتي على الناس زمان ليس فيهم الا اصعر او ابتر اي ليس فيه الا متكبر او ذليل صغر
بالكسر ضد كبر صغير وصغار بالضم كوچك بشنجي بابدندر صغار بالفتح ذلت وخورلق وفي
القرآن سيصيب الذين اجرموا صغار عند الله اي ذل وهوان صغر بفتحتين ذليل اولمق
وخور اولمق دردنجي بابدندر صاغر ذليل وفي القرآن انك من الصاغرين اي من الاذلاء
صاغر ظلمه راضي اولنجي اصغر صارو صغرة لون اصغر بنو الاصفر روم صغر بالضم توج
صغر بالكسر خالي وفي الحديث ان اصغر البيوت من الخير البيت الصغير من كتاب الله صغر
بفتحتين خالي اولمق دردنجي بابدندر اصغار فقير اولمق مصغر فقير صغريت فقير صغاريت
جمعي صغر محرمدن صكره كلان اي اصغار جمعي صغر عرب زعمنده بر يلاندر بطنده انساني
اصرر آج اولسه عند الجوع حاصل اولان الم اول يلانك اصرمسندن دردير اما بو
زعم فاسددر وفي الحديث لا صفر ولا هامة اي لا حية في البطن يقال نعوذ بالله من صفر
الاناء وقرع الفناء اي من خلو الاناء وهلاك المواشي صفير قوش اوتمك وصدلق
ويرمك ايكنجي بابدندر يقال اجبن من صافر واصفر من بلبل صفار بالضم صفير معناسنه در
صفار بالضم ايضا بطنده صارو صو جمع اولمق صقر چاقر وقتي اكشي سدو بكمز صاقور

بالكسر ثم الفتح

طاشی یوناجق چکوج وکولنکی صقر طاشی یونمق وطاشی صمق صقر کونشی قتی دوقنمق صماری
بالضم دبر صمر بفتحتین چرکن ققو صمیر قتی اریق صور قرن یعنی بینوز وفی القرآن یوم ینفخ
فی الصور بر اعرابی پیغامبره کلدی ما الصور دیدی پیغامبر قرن ینفخ فیه دیدی صور و
صور بالکسر ثم الفتح صورتک جمعی صوار بالکسر بقر بولکی صیران جمعی صوار بالکسر ایضا
مسک ققوسی صور بالفتح ثم السکون کوچکی خرما اغاجلری صور بفتحتین میل ایلمک یقال
رجل اصور ای مائل مشتاق صیر کوزل صورتلو تصاویر تماثیل صار یصور صورا
اکمک اولکی بابندر قولا کبی صار یصیر صیرا اکمک ایکنجی بابندر وفی القرآن فصرهن الیک
بضم الصاد وکسرها ای املهن واقبلهن ووجههن الیک یقال صر الی وصر وجهک الی
ای اقبل علی صور وصیر کسمک وایرمق صهر قین وقین اته وقین انه اصهار جمعی
وفی القرآن فجعله نسبا وصهرا وبعض عرب کویکولره دخی صهر دیرلر صهر بالفتح ارتمک
اوجنجی بابندر انصهار ارمک وفی القرآن یصهر به ما فی بطونهم صهیر اردلمش صار زید
عالما یصیر صیرا وصیرورة زید عالم اولدی صار زید الی عمرو یصیر مصیرا زید عمروه رجوع
ایلدی وفی القرآن والی الله المصیر ای الرجوع مصیر مصدر میمیدر شاذدر قیاس مصار در
معاش کبی صیر زید عمروا عالما تصییرا زید عمروی عالم قلدی تصیر زید اباه زید باباسنه
بکزمکه میل اتدی یقال ماله صیور ای رأی وعقل صیر بالکسر قپو یاروغی وفی الحدیث
من نظر من صیر الباب ففقئت عینه فهی هدر صیرة بالکسر قپوه آغلی صیرة بالکسر ثم
الفتح جمعی **فصل الضاد** ضجر بفتحتین غمدن کوکل طار اولمق مضطرب اولمق دردنجی بابندر
ضجور وضجر بالفتح ثم الکسر کوکلی طار اولیجی مضجر کوکلی طار ایدیجی مضاجر ومضاجیر جمعی
ضجر البعیر ضجرا اچوق بوکرمک ضر ضد نفع اولکی بابندر ضار یضار مضارة
ضرارا ضر یضر ضرا معناسنه در ضرر اسمدر مصدر معناسنه در ضره قومه ضرائر
جمعی ضره مال کثیر ضرتان دکرمنک ایکی طاشی ضر بالکسر بر عورت عورتلو اره وارمق

وارمق ضر بالضم یتلو حال وارقلق ضراء وبأساء شدة مضرة ضد منفعة یقال
مکان ذو ضرر ای ضیق ویقال رجل ذو ضارورة وضرورة ای ذو حاجة وفقر اضطرار
قصرلمق وچاره سز اولمق وفی القرآن ثم اضطره الی عذاب النار امن یجیب المضطر ضرارة
بصر کتمک ضریر اعمی ضرائر محتاجلر ضریر درهنک بر جانبی ضریر نفس وبقیه جسم وصبر ضرور
صبور ضریر غیرة یقال ما اشد ضریره علیها ای غیرته علیها ویقال اضر بی زید ای دنا منی
دنوا شدیدا وفی الحدیث لا تضارون فی رؤیته وبعضهم یقول لا تضارون بفتح التاء
ای لا تضامون اضرار عورت اوزرنه عورت چفتلنمک یقال رجل مضر یعنی ایکی عورتلو
ار وامرأة مضر ایضا یعنی قومه لو عورت ضفر ساچ اورمک اینلو ایکنجی بابندر
تضفیر ساچ اورمک ضفیرة اورلمش بر بولک ساچ یقال ضفرت المرأة شعرها ولها ضفیرتان
کنانة ضفیرة اوقلرله طولمش قبور تضافر تعاون ضفر سعی ضفر یلمک ایکنجی بابندر
ضمر بالضم وضمر بضمتین هزال وخفة لحم ضمر الفرس یضمر ضمورا آت ارقلدی اولکی
بابندر ضمر الفرس ضمرا بالضم بشنجی بابندر اضمار وتضمیر فرسی ارقلتمق یقال
ضمرت الفرس فاضطمر ویقال ناقة ضامر وضامرة وفی القرآن یأتون رجالا وعلی کل
ضامر تضمیر الفرس آته یراق ویرمک یعنی قرق کون بسلمک وسمرتمک وبو مدته مضامر
دیرلر واول آتک مکاننه دخی مضامر دیرلر وفی الحدیث والمعاد مضمار معناه ان فی الآخرة
یتبین سمن الاعمال وهزالها او معناه ان الاعمال مدخرة لوقت السباق بها وهو
وقت الحساب والجزاء قال حذیفة الیوم مضمار وغدا السباق یعنی العمل فی الدنیا
للاستباق الی الجنة کالخیل تضمر قبل ان یستباق علیها اضمار کزلمک ضمیر کزلنمش ضمائر
جمعی یقال اضمر فی نفسه شیئا ضمار وصولی وحصولی رجا اولنمین نسنه مال مسروق کبی
مال مغصوب کبی مال مجحود کبی وعد مکذوب کبی ضار یضور ضورا ضرر ایلمک اولکی
بابندر ضار یضیر ضیرا ضرر ایلمک ایکنجی بابندر وفی القرآن قالوا لا ضیر کسائی

ایدیه بعض عربلر ایشتدم لا یشفینی ذلک ولا یضورنی دیرلر تصور چاغرمق واکثر کلمک ضرب
قتنده یا شدته جوع قتنده فصل الطاء طرة جانب وکنار وقیی وطرف وناصیه
یعنی آلین اوزرنده اولان شی اطراف بلاد اطراف النبت طرة اینمکی اولیکا باندر
طرة شارب الغلام طرا النوطار یعنی بتمی طرا یارمق وکسمک طرا اریاله کسمی طغرة مالغمق
وصیرمق ایکیی باندر طمر بالکسر ایکیی بیز وایکی قفناه اطمار جمعی طومار اوزره کاغد طوامیر
جمعی طمر بالفتح طولدرمق اولیکا باندر طامر بن غوث یعنی بیرماجر کمیه طامر بن طامر دیرلر
بحمول اولمه کشید کمیدر کمیدر بالضم طنبور بالضم طنبورة طنبار بالکسر بونکی تیا
طور بالفتح حال وحد تیالی عدا فلانة طورة ای جاوز حده طورا تارة معناسنه در
قال الله تعالی وقد خلقکم اطوارا قال الاخفش طورا علقة وطورا مضغة تیالی
الناس اطوار ای اخیاف علی حالات شتی اخیاف مختلفوه معناسنه در وتیالی بلغ فلانة
فی العلم الطوریه یعنی علمکی ایکی حده نه یتشدی یعنی اولدن واخر نه یتشدی طور بالضم طاغ
طوری وطورایله طاغده ساکن اولان طوری احد تیالی دار لیس فیما طوری ای
احد طهارة ارمق اولیکا باندر دمی بتمیی باندر طهر بالضم اسمدر طهارة معناسنه
تطهیر ارمق تطهر غسل ایلمکی تطهر اراق اولمق کرهه وعیبدن رجل طاهر الثیاب ای منزه
ثیاب طهاریه بفتح الراء جمعدر غیر قیاس اوزره زیرا قیاس ثیاب طاهرة دیمکدر
ثیاب طاهرات دیمکدر قال الشاعر ثیاب بنی عوف طهاری نقیة طهر بالضم ضد حیض
تیالی المرأة طاهر من الحیض بغیر تاء وطاهرة من النجاسة ومن العیوب بالتاء طهور
بالضم مصدر در وطهور بالفتح مصدر در تطهیر معناسنه واسمدر یشولنه ایچوه که
آنوکله ارمق واقع اولالور یاکه اولنور صوکیی وطهراق کیی بونلر طهور دیرلر وفی
الحدیث التراب طهور المسلم وطهور حق تعالی نکی وانزلنا من السماء ماء طهورا دیدیکا
قولنده صیغتدر بظهر بکسر الهیم وفتحها اداوه وابریق سیمکی فتحه جیلم یه اعلادر افصح در

افصح در وفی الحدیث السواک مطهرة للفم مرضاة للرب طائر قوشی طیر جمعی طیور واطیار
جمعکی جمعی طیر قوشلر زیرا طیر مفرد اولر جمع اولر طائر محمل قال الله تعالی وکل انائ الزمناه
طائره فی عنقه ارض مطارة قوشلرک چوق اردی یره مطارة اغزیه بیوک قیو طار تطییر
طیرورة وطیرانا اوچمق اطارة وتطیرة ومطاراة اوچمق تیالی فی فلانة طیرة وطیرو
ای خفة وطیشی تطایر طایغلمق واوزاقده وفی الحدیث خذ ما تطایر من شعره کای ما طال
استطار الفجر وغیره ای انتشر تطیر وطیر بالکسر ثم الفتح شوم طوتمق وتیلو فال وفی
الحدیث انه علیه السلام یحب الفال ویکره الطیرة قال ابو خیر اشتمکدر مثلا مریض بر کمسه
ایشتدیکه کسالم در دیر یاخود ایشتدیکی که صحیح در دیر ایدو در دیر بر غیریه کیمسه سویلیر مریض
بوسوزیکی اکزوده ایشتدیکی رجا ایلر که کندوده صحیح اولسایدی اولا بوسوزکندویه بشارة
اولا فال محبوب بودر اما مریض ایشتدیکه بر کمسه بر کمسیله موت خبرینی سویلیشر یاخود
مرضکی شدتی واز دیادی خبرینی سویلیشر یاخود قوزغونه اوتدیه یاخود بایقوشی
اوتدیه مریض بونلره شوم دوتمق بکا بویله مزد در دیمکی کنایه در یاخود بر کمسنک یولنده
طوشان کورینسه سفر مبارک اولمز دیمکی مثلو اولمامق کنایه در بونلر کیی نسنه لر طیره در
منهیدر فصل الظاء ظئیر طایه ظؤار بضم الظاء وظؤر فلوس وزنده واظآر
واظآر افعال وزنده جمعدر مظاءرت دایه دوتمق تیالی اظاءرت لولدیه
ظئیرا اتخذت ظئیرا تکیی معناده ظئر رکیلی طاشی ظئر ارجمعی ظئیر طاشلو یعنی اظئر وظئر
جمعی ظفر ظفر نق اظفار واظافیر واظفور جمعی اظفر اوزره ظفر نقلو اظفار یعنی
اظفار کوچکلی یلدیزلر ظفر بفتح الظاء والفاء کوزایچنده اولان یوقه دیر که
بیرده اولر ظفرت عینه ظفرا اونعمة یتشمکی قال الله تعالی بفتحتین دردیمی بابندر
ظفر فوز یعنی نجات وخیر ونعمة یتشمکی قال الله تعالی اصحاب الجنة هم الفائزون تیالی
ظفر بعدو وظفر علیه وظفر به ظفرا بفتحتین دردیمی بابندر فهو ظفر بکسر الفاء

مراد نه یتشبیح تعالی اظفره الله بعدوه وظفر مه بر تظفیراً یعنی الله تعالی زیده دشمننه یتشدردی
غالب قلدی رجل مظفر ای صاحب دولة فی الحرب تظفیر درنق باترمق المایة والمالكی نسنه
ظفر النبت تظفیراً انبات یرده چقدی طرنق مقداری اظفر زید اظفاراً طرنق باترمق اظفر
ظفر معناسنه دخی كلور ظفار قطام وزننده بر شهردر یمنده ولایتنده ظهر ارقه ظهرات
وقاتردر وجمع ظهر طریق بر ظهر بالضم بعد الزوال ظهریه ماجد یعنی نصف النهار قبل
الزوال تعالی آیتنه ضد الظهیرة ظهیر معین قال الله تعالی والملائكة بعد ذلك ظهیر ای معینو
سؤال ملائكة جمعدر ظهیر مفرددر نیجه خبر واقع اولور جواب فعیل وفعول وزننده اولان
كلمه ده مذكر ومؤنث ومفرد وتثنیه وجمع مساویدر بعض مواضعده نتكم قرآنده كلدی
انا رسول رب العالمین وبر آیتده انا رسولا ربك كلدی وبر آیتده فانهم عدو لی كلدی
وبر آیتده وكنتم اعداء كلدی تعالی بعیر ظهیر ای قوی وناقة ظهیرة ای قویة وتعالی بعیر
ظهری بالكسر حاجت ایچون برا قلنمش دوه ظهاریة جمعدر غیر منصرفدر ظهریة بالكسر ارقه ده
واتحواذ نده قلنمش یعنی اونودلمش نسنه وفی القرآن واتخذتموه وراءكم ظهریا ظاهره
بالكسر عون مظاهرة معاونت تظاهر تعاون ظاهر آشكاره ظاهر غالب ظهر زید ظهرا
بتحتین ارقه سی اغرمق دردنجی بابدندر سطر با گبی فهو ظهر بكسر الهاء ارقه سی زحتلو
ظهور آشكاره اولمق وروشن اولمق اوجنجی بابدندر تعالی ظهرت البیت اوه اوزرینه
چقدم اظهرت بفلان ای فلانی یوجه قلدم اظهر ناظهر وقتنده یوردكی استظهر به ای
استعان به استظهر القرآن ای حفظه وقرأه ظاهرا انظاهر القوم قوم بر بدینه ارقه
دوندردی ظهارة بالكسر قفانك طشی یوزی **فصل العین** عبرة بالكسر تعجب
وعلامت ودلالت قال الله تعالی ان فی ذلك لعبرة لمن یخشی دخی عبرة اسمدر اعتبار معناسنه
اعتبار تعجب ایلكی وقیاس ایلكی وبر معناده بر معنایه انتقال ایلكی قال الله تعالی فاعتبروا
یا اولی الابصار عبرة بالفتح كوز یاشیدر اقمزدن اوكردی وكوز یاشی اقمق عبر الرجل

الرجل عبراً بفتحتین ای جری دمعه دردنجی بابدندر سطر با گبی تعالی عینی عابر ورجل عابر
وامرأة عابر بلا تاء یعنی كوزینك یاشی اقجی تعالی عبرت عینه واستعبرت ای دمعت
عبر اه اغلیجی عبری اغلیجی عورت عبر بفتحتین كوزده اولان اشیلكی عبر النهر بضم العین
وكسرها ارماغك قیراغی وكناری وجانبی تعالی جمل عبر اسفار بضم العین وكسرها یعنی اوزرینه
دایم سفر اولنور عبر بالضم چوق اولان نسنه عبری بالكسر وعبر انه لغة یهوددر معبر بكسر
المیم كمی معبر بفتح المیم ازمقده نچكی مكان عابر یچی وفی الحدیث كن فی الدنیا
كانك غریب او عابر سبیل ای مار الطریق عبر عبراً اوكمك اوكیا بابدندر نصر اكبی عبرت
النهر وعبر مه عبراً وعبوراً الچكی اوكیا بابدندر كا نصر اكبی دخولا كبی عبرت الرؤیا
عبارة دوش معناسنی ومآلنی بیان ایلكی اولكیا بابدندر وفی القرآن ان كنتم للرؤیا تعبرون
عبرت الرؤیا تعبیراً ای فسرتها وعبرت عن فلان تعبیراً ای تكلمت عنه مترجما تعبیر
بیان ایلكی عبرت الكتاب عبراً اكنابی كوكلده اوقمق صوتسز اولكیا بابدندر نصر اكبی
استعبرت زیداً الرؤیا دوشی سویلدم خبر ویردم زیده تعبیر ایلسون ایچون عبقر
بر مكاندر عرب زعم ایلر كه اول مكان جن ولایتنده در سهر نسنه كه ایو اولا كوزل اولا
عجیب اولا اول مكانه منسوب قلورلر ثوب عبقری دیرلر وفی الحدیث انه كان یسجد
علی عبقری وهو هذه البسط التی فیها الاصباغ والنقوش ثم خاطبهم الله تعالی عا تعارفوه
فقال وعبقری حسان تعالی هذا ظلم عبقری ای عجیب قوی شدید وتعالی هذا عبقری
قوم یعنی قوتلو دریادر وفی الحدیث فلم ار عبقریا یفری فریه رجل عبهر ای
ممتلئ البدن عبهر بوستان عبهر نرجس عتر بالكسر اصل عتر بالكسر بر اوتدر آنو كله ندا اوی
اولنور مترزنجوش گبی وفی الحدیث لا بأس للمحرم ان یتداوی بالسنا والعتر عترة بالكسر
شجره صغیره وذریه ویقین خصملر قومر عتر الرمح عترا حركت ایلكی ودتر مكی ایكنجی
بابدندر ضرب گبی عتر وعتیرة قیوه دركه مشركلر رجبده بوغزلر ایدی عترة زلت وخطا

يقال باتت تعبل عشرات العاشرين عثار بالكسر سرجكي وطير يغق اوكا بابه ندر ويقال عثر به
فرسه فسقط يعني فرس سرجدي زيد دشده اوكا بابه ندر عثر عليه عثرا او عثورا المطلع
اولده اوكا بابه ندر نصرا كبي دخوله كبي اعثار مطلع ايلمك بلدر ركي قال الله تعالى وكذلك
اعثرنا عليهم تعثرلي انه دي اكلندي تعثرا تأنيلم واكلنمكلم سويلمكي عاثور شده عاتور
صيد ايجون عازلاه جعور عثير بالكسر ثم السكون ثم الفتح غبار ساطع عجر بالضم
اعاجيد وطرده اولان عقده رجل اعجر اي عظيم البطن اعجره بيوك اعجر طلو عجر الرجل
عجرا بالفتحتين قالكي ويوغن وسمز اولمق دردي بخي بابه ندر طرباكبي اعجر وعجار بالكسر عورت
باشنه باغلدوغي نسنه در اعتجرت المرأة عورت باشنه نسنه باغلدي اعجار دلبند صار
اعتذار عذر بيان ايلمكي اعتذار واعذار عذر لواولمق اعتذارا سكمكي اعتذار بكارتي
زائل ايلمكي بكر بجاي ايلمكله عذره بالضم بكارت عذراء بالمد بكر عذاري بفتح الراء
وكسرها وعذارى وعذراوات جمع عذيرانا شه بخي دخي اوديانه يقال عذرت فيما صنع عذرا
معذور دومق اشلدكي ايشده ايكيني بابه ندر تعذرة وعذري اسمدر عذر معناسنه
عذار طولكي عذار طولكده اولان ساچ عذار بجامكي ايكي جانبنده آنكي يكاغي اوزرينه
واقع اولان عذار بجام آشكاره كنايه اشلينه خلع عذاره دير لر عذر بالفتح كسمكي عذر
الغلام عذرا اوغلانك سنت ايلدي ايكيني بابه ندر اعذار كسمكي عذر كبي عذر زيد عذرا
عيبلري جوق اولدي اوكا بابه ندر دخي ايكيني بابه ندر ضرباكبي اعذار عيبلري جوق
اولمق عذر كبي وفي الحديث لئن بقي لكم الناس حتى يعذر واباين انفسهم اي حتى يكثر
ذنوبهم وعيوبهم والتعذير في الامر التقصير فيه واعذر في الامر اي بالغ فيه
اعذر ت الدار اوده بخي جوق اولدي اعذار وعذير طعام ختان عاذور
شده تعذر عليه الامر تعذرا دشوار اولمق تعذر عذر بولشمق تعذر اعتذار
ايلمكي ونفي ايجون احتجاج ايلمكي تعذرا سكمكي بلور سز اولمق تيال عذر تعذيرا اي

اي لطخي بالعذرة تعذير عذرا اظهار ايلمكي عذري يوقسكن ابن عباس رضي الله عنه
لعن الله المعذرين ديدكي عذار فرار صلاه وبيوكي قوتلو دوه اعثر اي وز تيال عثرة
الابل عثرا اي وزاولمق ايكيني بابه ندر وتيال استعثرهم الجرب يعني قوم ايچنده اي وزلق
يايلدي عثرة بالضم طوار وقوش بخيسي فلان عاثور وروعاثورة بخايه ظاهر در
عثرار فعول سي كوزل نبات عثرارة يشر مزهر وشده ودخي اصل عثرار بالكسر جاغرمق
تعاثر زيد العود اوياندي كبي ده صوتلمه عثر عثر سز واغاجي عثر عثر وعثر عثار
اعثر اب اوغلانلرلكي اوينجاغي عثربر غريب اعثر شهر بجزدوه عثر اعثر بالضم سمز
دوه وسيد عثر اعثر بالفتح جمعي عثر عثر بالضم طاغ اوسي وشهر بكي اوسي وبرزخ
اوسي معثر بالفتح كنايه وعيب قال الله تعالى فتصيبكم منهم معرة بغير علم معرة تذكري
قتل ايلمكي بك اذ نشز تعذير تعظيم وتوقير ايلمكي وياردم ايلمكي وقوتلو ايلمكي قال الله تعالى
وانتم برسلي وعزرتموهم تعزيرتأديب ايلمكي حد دن اكسكي ضرب به تعزير دينلدي تأديبه
سبب اولديغي چوجوغه عثر الامر عثرا دشوار اولمق وطار اولمق بشيخي بابه ندر زيد عثر
الغريم عثرا زيد يوندي دين طلب ايلدي فقير لغي زماننده وتهلكه وير مدي اوكا
بابه ندر وايكيني بابه ندر ضرباكبي اعثرت المرأة عوورنكي طوغمسي دشوار اولدي
عثر زبحرا زيدكي صول يانندن كلدي عرو اعثر صولاق يعني صول ايله اشليجي
عثرة فقر وقلت مال تعاثر فقير اولمق تعاثر تضايق عسكر جيش يعني لشكر وجمعي
عساكر اي عرف ومنه عسكر شده قال ان عثر ظلي بخ في عسكرة من حبها عسكر
الرجل فهو معسكر لشكر بيراقليجي وحاضر بيجي معسكر لشكر جمع اولاحق المكان عشر
اوه عشروه بكري عشر وكسنكي يكرمكي عشرية بنم بكرم دير سن اضافتله نون
دوشر عشرا اونكي بربيي عشير اونكي بربيي اعشار اتصباء وزنده عشيرك جمعدر
وفي الحديث تسعة اعشار الرزق في التجارة مقدار عشر اونكي بربيي وفي القرآن

وما بلغوا معشار ما آتيناهم يعني ما بلغ مشركوا مكة عشر ما آتينا الامم الماضية من القوة والنعمة يقال عشرت القوم عشرا بضم العين اذا قويتهم العشر في المكل وبورد عشرا مصدر در اوليكي بابدندر عاشر وعشار عشر ايچي ويقال عشرت القوم عشرا بفتح العين قويكي اونيچي اولدم وبورد عشرا مصدر در ايكيني بابدندر اعشر القوم اعشارا قوم اوه اولديه معاشرة وتعاشرنا لطة ومصاحبة عشرة بالكسر اسمدر بو معنايه عاشوراء وعشوراء بالمد تحريكي اونيچي كونيه عشر جماعت معاشر جمعي وفي القرآن يا معشر الجن والانس وفي الحديث نحن معاشر الانبياء لا نورث معاشر منصوبدر اعني مقدر در عشيرة قبيلة عشير مضاف معاشر وفي القرآن لبئس المولى ولبئس العشير اي المصاحب والمخالط عشير عورت اريه وفي الحديث انكن تكثرن اللعن وتكفرن العشير اي الزوج عشار بالضم عشرة ون بعده وار رتبه جاءني القوم عشار اي عشرة عشرة عشراء بضم العين وفتح الشين وبالمد حامله دوه در كه حملي اوزرينه اوه اي كلمك در عشار جمع وفي القرآن واذا العشار عطلت اي اهملت وسيبت وتركت تركها اربابها لاتيانهم ما يشغلهم عنها من اهوال القيمة واشرافها ولم يكن مال اعجب واحب اليهم من العشار عشرت الناقة تعشيرا دوه عشراء اولديه تعشير المصاحف عشر لر يازمق در مصحفلرده برنشه اعشار دير سنجاق كه چولكي صنه پاره پاره اولسه عشنز ر شديد عصر دهر يعني زمان عصراه تبلي ونهار عصراه اولنهار واخر نهار عصر اكنديه يقال جاءني فلان عصرا اي عشيا يعني كاهلي وسنست اولديغي حالده كلديه عصر بنتمتين صيغجا قاييرو قورتلمجا قاييرو دخي تورز يقال اعتصرت بفلان وتعصرت به اي التجأت اليه اعتصر زيد مال عمرو زيد عمرو كه مالني الندن جبرديه اعتصار مالي منع ايلمك اعتصار صمغ عصر صمغ ايكيني بابدندر انعصار وتعصر صمغلق عصير شيره يقال اعتصرت عصيرا اي اتخذته عصارة بالضم صمغدة اقاقيا نسنه وصمغده صكره باغي فلان نسنه بعصر بكسر الميم سئول

سئول نسنه در كه آنوكي ايچنده اوزم صعر لر وزيتونه صعر لر يقال فلان كريم المعصر بفتح الميم اي كريم عند المسئلة معصر سئول حيضه يشمش قيز معاصر جمعي دخي دنيلديكه معصر سئول قيز در كه حيضي كورمكه قريب اولديه يعني معصر مراهقه در معصرات بولنلر در كه يعصورايله صقلمه قريب اولمجلر در معصرات يللر در كه بولنلريه صنمجيلر در عصر القوم اي مطر وايعني قوم يعصورلندير اعصار قاصر عنه قال الله تعالى فاصابها اعصار فيه نار اعصار يلدر كه بولنمش قالدر رعد لو وبر ملو عنصر بضم القاف وفتحها اصل وحسب عصفر بضم العين والفاء قزيل بويه يقال عصفرت الثوب فتعصفر عصفور بضم العين سرچه عصافير جمعي عطر بالكسر طيبدر عطرت المرأة عطرا فهي عطرة بكسر العاء عطر لنجي دردنجي بابدندر طرباكيي تعطر عطر لنمق رجل يعطير واسرأة يعطيرة كوچوق عطر لنجي بالغ يعطير يعطار يعطير يعطار كوزله دوه يقال رجل عطر واسرأة عطرة يعني جسملي قوتلو سي كوزل در عاطر عطر سوجي عفر بنجتمين طير اق عفر زيد عمرو واغ التراب عفرا ازيد عمرو ديه طيراق ايكنده يوازلديه طير اغه بولشدر ايكيني بابدندر ضرباكيي تعفير عفر مضاعف در تعفير عورت تمم سنه طيراق سورمكدر اوغلان تعفرت اليسونه اچوه تعفيرات قور تمقدر رقم اوزرينه اوه كونشده اولكه اثغفار ديلر عفير دبرلر اولانه انعفار وتعفر طير اقلمق اعتفار ارصلان بيرتمق تعفير آق ايلكي اعفر آق اتاقيه آق دكل اعفر قيزل قم يعفور كيكي بوزاغيسي وبيان صغرينكي بوزاغيسي يعافير جمعي عفار بالفتح برشجر در اندن اودچوه وفي القرآن الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا يعني العفار والمرخ ومنهما زنود الاعراب زند چقماقلر عفار بالفتح ايضا خرما اغاجنه اصلاح ايلكدر رودخي اعكدر قتيفر عفر بالكسر اركك خنزير ورجل خبيث والمرأة عفرة عفريت قوتلو تمرد وبالغبله وفي القرآن قال عفريت من الجن عفر زيد عمرا واعفره الجرح ايلديه ايكيني بابدندر ضرباكيي عقير بجرح قوم عقرى

جمعدر عقیر اجوه جرحی جرحکی مریضی مریضکی جمعی اولدوغی کبی کلب عقور قوطرمش ایت عقاقیر اصول
ادویه عقار بالضم والتشدید بر خمر در عقارکه معرب دیدر عقار بالفتح ارض و باغ و باغچه تعالی
ماله دار ولا عقار یعنی عقاره ارنه متاعی دردار عقار دیلمز و تعالی فی البیت عقار حسن
ای متاع و اداه اعقر الرجل نیو نعقر رجلک عقاری چوق اولدی عقار بالضم خمر خمره عقار ر
تسمیه اولندیغی خمر کوپه ملازمت ایلدیکیچون معاقره ملازمت ایلکی معاقرة خمر ای الجکه ادمان
ایلکی عقار بالضم ثیاب احمر بدن بر نوع عقیره کلمکا انجک عقیره صوت تعالی عقرت البعیر
او الفرس بالسیف عقرا فانعقر ای ضربت به قوائمه ایکنجی بابدندر عقیرا یا ملدیه ملحله
ورلمش طوار حسلی عقرده ایاقلر کیلمش اتلر تعالی عقرت النخل عقرا اخرما اغاجنک باشنکی
کلیسنی کسمک عقار اسمدر عقر معناسنه کلور عقر زید عقرا ازید قورقدی مدهوش اولدیکه
دردنجی بابدندر سطرب کبی عاقر حامله اولمیان عورت عاقرا وعلا اولمیان ار عقرت المرأة
عقرا بالضم عورت عاقر اولدیکه طوغرمز اولدی بشنجی بابدندر عقر بالضم شبهه‌یله جماع
اولنان عورتک مهریدر عقر بالفتح اصل وقصر و بنا اثر تعالی عقنقیر واهیه یعنی بو یکی بلا
عقنقرته الدواهی ای اهلکته عکر اکلک و بیلی ایلکی ایکنجی بابدندر عکر رجوع ایلکی قلنا
یارسول الله نحن الفرارون فقال انتم العکارون لا الفرارون اعتکر الظلام ای اختلط
کانه کرّ بعضه علی بعض اعتکر المطر ای کثر واشتد واعتکر القوم وتعاکروا ای اختلطوا عکر
بفتحتین دردی زیت و بوضه عکر الماء صو بلاندی و توتوسی عکر بالکسر اصل تعالی باع فلان
عکره ای اصل ارضه وفی الحدیث لما نزل قوله تعالی اقترب للناس حسابهم تناهی اهل
الضلالة قلیلا ثم عادوا الی عکرهم ای الی اصل مذهبهم الردیة واعمالهم السوء عکر یاسی
عمر الرجل عمرا بفتح العین وسکون المیم وعمرا بضم العین وسکون المیم رجل دری اولدیکه
زمان طولیله دردنجی بابدندر تعالی اطال الله عمرک بضم العین وفتحها عمره واعمار زیادت
ایلکی وقصد ایلکی عمرت الخراب عمارة تنوعا مراه معمور اولدیکه بابدندر عمارة قبیله و عشیره

و عشیره مکان عمیر ای عامر ثواب عمیر ای صفیق اعمرت الارضی یریکی معمور بولدم تعالی
ز اعمر الله بک منزلک و عمر الله بک منزلک ولا تقل اعمر الرجل منزله بالالف عمارة عمائم اعمار
دلبند صارق عمر بالفتح باش اوزرنده اولان نسنه عمامه کبی قلنسوه کبی تاج کبی عمره الله
تعمیرا ای طول لعمره عمر بالفتح اوتلو و صولو منزل یعمور کوکجک قیوده و بکی معامیر جمعی
و عورت ذکر و فرج و دبر و بهرنسنه که ایدن احتعدن استحیا اولنور عورات جمعی بسکون الواو
عورت دکلی و یارق و خلل وفی القراة یقولون ان بیوتنا عورة ای لیست بحصینة تخاف
علیها العدو اعور بر کوزلی دردنجی بابدندر سطرب کبی عوران جمعی بالضم عوراء کلمه قبیحه
عوار بالفتح عیب تعالی سلعة ذات عوار عیبلو متاع عوار بالضم والتشدید خطاف یعنی
قارلنغوج و کوزده اولان چوپ تعالی بعینه عوار عائر بو حاله معنا به دردنجی زمنددر
یعنی کوزه جیه عوار ارجبان یعنی قورقاق عواویر جمعی عاریة بتشدید الیاء خدمت اجوه
ویکمک اچون ویرلان نسنه عارت بو معنا به در عاریه تعاره منسوبدر زیرا عاریه طلب
ایلکی عاردر و عیبدر استعاره عاریه استمک اعاره عاریه ویرمک تعالی استعار زید عمروا
رو ثوبا فاعاره ایاه مستعار عاریه الخمش دخی دیر اولنمش تعالی اعتوروا الشیء و تعاو
وتعوروه ای تداولوه فیما بینهم یعنی اورتالرنده دور ایتدردیلر چکنشردیلر عهر زنا ایلکی
اوچنجی بابدندر قطع کبی عهر بفتحتین بو معنا به در عاهر زانی وفی الحدیث الولد للفراش
وللعاهر الحجر ای لاحق له فی النسب عهر بالکسر اسمدر مقصد را اجوه عیر بالفتح حمار وحشی و حمار
اهلی اعیار جمعی عیر القوم سیدهم عیر قارق عیر مدینه ده بر طاغ وفی الحدیث انه حرم
ما بین عیر الی ثور تعالی رجل عیار اذا کان کثیر الطواف والحرکة ذکیا تعییر عارلندرمق
عار شتم و عیب معایر معایب شتم بالضم سوزل نسنه درکه انوک سببیله شتم ایدرلر
تعایر القوم قوم بر بر یا عیب لردیه عایرت المکاییل والموازین عیارا کیله لریه و میزانلری
بر بر نه برابر ایلدم معیار عیار بالکسر فیهما عیار بالکسر طعام کوترن دوه لر وفی القراة

واسئل القرية التي كنا فيها والعير التي اقبلنا فيها اي اسئل اهل القرية واهل العير

فصل الغين

غبار ثوز اغبر ز نيك توز مث به اولان نسنه غبرة لون اغبر غبرآء ارض ونباتده بر نوع اغبر ازثوز لغق غبيرى آء اكيني بوز وفي الحديث اياكم والغبيراء اى خمر العام غبيراء ما صلق غبور باي قالمغا اولمق ايكي باب ندر دخول كبي غابر باقي غابر ماضي بو اضداد اغبار وتغبير ثوز وطيران قالدرمق غدر ترك وفاغدر به غدرا الدنق غدير صمغلم ايكيني باب ندر غادر ترك ايلمك وفي القرآن ما لهذا الكتاب لا يغادر صغيرة ولا كبيرة الا احصيها اى لا يترك ها الا اثبتها وكتبتها غدير كوبك غديره اوريشي ساچي بوبك غدائر جمعي غرة بالضم فرسك الننده اچمه ده بيوك بياض يقال فرس اغر يعني اول فرس اغر دينلور اغر البيض غرة الضم جمعي اغر شريف غرة بالضم سيد يعني قومك اولوسي دمكدر اولويا دمك اكرم اولا يا دمي عبد وجاريه وفي الحديث قضى رسول الله في الجنين بغرة رجل غر بالكسر وغرير اى غير بحرب وفي الحديث المؤمن غر كريم والمنافق خب لئيم اغرار غرة كه جمعي اغر آء غرير كه جمعي غرغرارة بالفتح الدنق ايكيني باب ندر غر بالكسر اسمدر غرارة معناسنه وغفلت معناسنه در غار غافل اغتر ارغافل اولمق اغتر زيد عمرو از يد عمرو بالكلدي عمرو غافل اولديغي حالده اغتر بالشيء اى خدع به غرر بفتحتين خطر ونهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الغرر وهو مثل السمك في الماء والطير في الهواء غرور شيطان وفي القرآن ولا يغرنكم بالله الغرور غرور بالضم الدنيا وفي القرآن وما الحيوة الدنيا الا متاع الغرور غرار بالكسر نوم قليل ونقصان لبن ناقه وحدة ونهايت ومجلم وطريق وفي الحديث لا غرار في صلوة وهو ان لا يتم ركوعها وسجودها غرار بالكسر خرز وبيوك جوال غرائر جمعي غر يغر غرورا بالضم اى خدعه اولا يا بندر يقال ما غرك بفلان اى كيف اجترأت عليه غرار بالكسر بازارك دد اولمق غرغره جاه بوغزده تردد ايلمك يقال الرا اى يغر غرا بصوته اى يردد في حلقه غرغرة بالضم آتكي الننده اولان بياض غرغرة كبي غرارة جوق اولمق غزر الشيء غزرا افعو

فهو غزير اى كثير بشيي بابندر غضارة دنركي كوچكي اولمق يقال هو في غضارة من العيش اى في خصب وخير غضفنر ارصلاغه رجل غضفنر اى غليظ الجثة غفر وغفراه ومغفرة اوزرمك ويارلغمق ايكيني بابندر غفرت المتاع متاعي ظرف ايچنه قويدم يقال اصبغ ثوبك فانه اغفر للوسخ اى احمل له غفر الجرح والمريض غفر اير يمق اوزلديه نكس واقع اولديغي ايكيني بابندر ورد ديني بابندر بابده دخي كلور يقال استغفر الله لذنبه ومن ذنبه بمعنى غفر الله له ذنبه مغفرة وغفرا وغفرانا فهو غفور والجمع غفر بضمتين اغتفر ذنبه كناهني يارلغديه يقال جاؤا اجاء غفيرا اى جاؤا بجماعتهم الشريف والوضيع ولم يتخلف احد منهم وكانت فيهم كثرة غفارة بالكسر بولت بنو غفار بالكسر كنانه قبيله سندن ابوذر غفاري قومندر غمر ماء كثير غمرة الماء غمر اصوزيدك اوزرينه چقديي اولمق بابندر نصر ايكي غمرة القوم غمرا قوم زيده غالب اولديي شرفده غمر كوزل يوزلي كمالات يقال رجل غمر الخلق وغمر الرداء يعني يخيد راحايه كثيودر ويقال بحر غمر وبحار غمار وغمور وما اشد غمورة هذا الغمر غمرة شدة غمر جمعي غمر وزنده وفي القرآن ولو ترى اذ الظالمون في غمرات الموت اى شدائد غمر على وزنه غمر قدح صغير غمرة تزحمت يعني مزاحمة ناس ومزاحمة ماء يعني صويلك كوريلك وغلبه سي وكثرتي غمار بالكسر جمعي يقال دخلت في غمار الناس بالضم والفتح اى في زحمتهم وكثرتهم غمر بضمتين امور يه بحر به ايلمديي بشيي بابندر مغامرة تعالله ومباطشة مغامر هولدره خوف ايليمديي مهالكه دخول ايليمك غمر بالكسر عطش وحقد وغل ودر بي بابندر غمر بفتحتين غمر معناسنه در دخي اقت قعوسي غمرت يده غمرا من اللحم اقتده اى قوده في غمرة بكسر الميم در دخي بابندر يقال الغمر بوندندر غامر خراب بر اوزرنده صويا تور يجير نبات اخضر انبعار رصويه طالمق غور قعر يعني دب دخي چقور بر ماء غور اى غائر بر ماي باتيق وفي القرآن ان اصبح ماؤكم غورا اى غائرا غار مغار مغيرة جمعي غاران بطن وفرج غار حرى يقال التقى الغاران اى البيضة غار غيرت غار دفنه اغاي غار

يَغَارُ اچوه سكردة آت لر غارة واغارة يغالق ودشمانكي اوزرينه بصمق غور دبه اينمك
اوليكا بابدندر غارت عينه غورًا اوغورًا اكوزيي باشكه اچنه كردي تغوير غورة كلمك و
قيلوله يعني قوشلق وقتنده ايومق تعال غوروا اي اينوا للتعاليم غيرة بالكسر طعام غار
اهله غيارًا بالكسر اي يميرهم وينفعهم ايكينجي بابدندر غيرة اهلينه قصقنمق تعال غار الرجل
على اهله يغار غيرة اوغيرة وغارًا غيورًا على وزنه غفور غير تلوزياده غيور بضمتين غيور
جمع غير اه غير تلو غيارى بفتح الغين والراء وبضم الغين جمع غار اي نفع غارًا اي سقى غار
اي اعطى ارض مغيرة بفتح الميم وتشديد الياء صور لمش يرتغاير تباين الاشياء اي اختلفت

فصل الفاء

فأرة سيچان فأر جمعي مكان فئير فأر مه سيچوق امكان فترة انكسار
وضعف فتر الحر وغيره فتورًا اوليكا بابدندر فتر تفتيرًا امسق وضعيف ايلمك فاتر ضعيف
فاتر الحق الجق فترت ما بين الرسولين فجرت الماء فجرًا اصويه اقتدم اوليكا بابدندر انجار
اتمق تفجير چوق اقتمق فجرة بالضم شوهجدينه يرفجر صبح افجر ناصباح وقتنه كردك فجر
فجورًا اي فسق فسوقًا وفجر اي كذب فجور اكلمك فاجر مائل اوليكا بابدندر فجر وانجار اوكنمك
وشهر لرينه صالمق فجر يفجر فجرًا وفجرًا الفتحتين اوجنجي بابدندر فجير عياوزنه فسيق چوق فجر
ايديجي تفجر الولنمق وبيوكلنمك افتخار وتفجير تفضيل ايلمك فخره مفخرة ماثر بفتح الميم
يعني فخر ايدجك نسنه فخار پشمش باچق كوپ كبي دشي كبي فاجر جيد قدر اچق فنديريجي
بيوك طاشي فرار قاچمق ايكينجي بابدندر افرار قاچر مق مفر قاچمق وفي القرآن كلا لا وزر
الا نه يومئذ اين المفر اي الفرار مفر بكسر الفاء قاچمق مكانه فر فرة خفة وطيش
يعني ينمجك كلمك فرة بالكسر قيوه سوريسي تفرير يرتلمق واسكمك تعال تفرر الثوب فرر يارمق
اوليكا بابدندر نصر كبي طريقًا فارًا اي واسعًا افر راحد به يعني بوكري قسر بياه ايكينجي
بابدندر ضرب كبي تفسير بياه ايلمك وكشف ايلمك افطارًا اورجع اچمق فطر بالكسر افطار رمضانه
تفطيرًا اورجع اچدرمق قوم مناطير افطار ايديجيلر فطر بالكسر افطار ايديجي واقطار

وافطار ايديجيلر فطور بالفتح شول نسنه درکه آنوکي اوزرينه افطار اولنور فطرة خلقة
فطر مه فطر ايه خلقه اوليكا بابدندر نصرًا كبي فطر يارمق تعال فطرة فانفطر وفي القرآن هل
ترى من فطور اي شقوق تفطر يارمق فطر بالفتح ايضًا ابتداء واختراع قال اعرابي
انا فطرت البير اي ابتدأتها وفي القرآن الحمد لله فاطر السموات السموات والارض اي
خالقهما على ابتداء فطير خميرسز اكمك بوغجه كبي يوقمه فطير خام قويرلاه يمش وعجل يله اولا
نسنه تعال اياكل والرأي الفطير فطير تازه فغر زيد فاه زيد اغزيي اجدي فغر فوه
زيد كه اغزي اجدي فغر متعدي اولورهم لازم اولر اغزا النور بجكي اجلدي تفغر
كيكبير فاقرة داهيه يعني بلاء عظيم وعذاب اليم وفي القرآن تظن ان يفعل بها فاقرة
تعال افقره الله تعالى فافتقر وتعال سد الله مفاقره اي اغناما وسد وجوه مفقره الفقارة
بالفتح واحدة فقار الظهر والفقرة بالكسر مثل الفقارة فكر وفكر مه بكسر الفاء فيهما انديشه
تفكر برنسنه نظر ايلمك واندیشه ايلمك فكر يفكر فكرًا اوليكا بابدندر نصرًا كبي افكار وتفكير
تفكر كبيدر يعتاده فكير عيامثال فسيق چوق فكر ايدجي فارت القدر فورًا وفورانًا
بفتح الواو وتانيمق اوليكا بابدندر تعال ذهبت في حاجة ثم اتيت فلانًا من فوري اي قبل ان
اسكن فورة الحر شدته فور بالكسر اوج طلوسي طاشي افار جمعي فور اليهود بالضم بدرًا
فور بالفتح بر عورته جماع ايلمك صكره بر عورته انزال ايلمك وفي الحديث انه عليه السلام
نهي عن الفور فور الاناء تغيرًا اي ولوغ

فصل القاف

قبرت الميت قبرًا اميتي دفن ايلمك اوليكا بابدندر ضربي ايكينجي بابدندر اقبارًا اميتي دفن
ايلمك وفي القرآن ثم اماته فاقبره اي امره ان يقبر وجعله بحيث يقبر ولم يجعله مما
يلقى للسباع فالقبر مما اكرم به بنو آدم قتر توز وظلمت وسواد قال الله تعالى ترهقها
قترة اي تغشى وجوه الكفار ظلمة وسوادًا ودخانًا بالضم قتر جمعي قتر مه قتر بالضم جانب
وناحيه قتار بالضم بر بياه وكباب قتوي دخي عود قتو سي قتر عيالة قترًا وقتورًا

ای ضیّق علیهم فی النفقة ایکینی بابدندر ضربا کیی دینی اوّلیکا بابدندر دخول کیی تقتیر واقتارا
بو معنایه در وفی القرآن والذین اذا انفقوا لم یسرفوا ولم یقتروا وکان بین ذلک قواما
ای کان انفاقهم بین الاسراف والاقتار قواما قتور بخیل قدر الشیء یبلغه قدر
مقدار وحدّ وفی القرآن قد جعل الله لکل شیء قدرا ای بیانا واجلا قدّر حکم وفی القرآن
انا انزلناه فی لیلة القدر ای الحکم والفصل قدر تقدیر معناسنه تقدیر مقدار اوزره
ملق وفی القرآن وخلق کل شیء فقدّره تقدیرا ای جعله علی مقدار قدر بسکون الدال
وفتحها مقدار اولان نسنه قدّر الله وقدره تعظیم قال الله تعالی وما قدروا الله حق
قدره ای ما عظّموه حق تعظیمه تقدیر فکر ایلکی برایشی دوزلتمکدر واندازه اوزره
ایلکی قدر علی الشیء قدرة وقدرانا بضمّ القاف کوجی وقوتی یتملکی ایکینی بابدندر
قدرة یسار یعنی وسعة وغنا قدّرت الشیء قدّرا تدبیر ایلکی اوّلیکا بابدندر دینی
ایکینی بابدندر وفی القرآن والذی قدّر فهدی قرأ الکسائی والذی قدر بتخفیف الدال
وهو بمعنی قدّر بتشدید الدال وفی الحدیث اذا غمّ علیکم الهلال فاقدروه ای اکموه
ثلثین یوما قال ان عمر وقد قدر الرجل ما هو قادر ای مقتدر یقال قدرت علیه الثوب
قدرا فانقدر ای جاء علی المقدار وانشد الاخفش الا یا لقوم للتوایب والقدر
یأتی المرء من حیث لا یدری تقدیر مقدار لر یلکی وفی القرآن والله یقدّر اللیل والنهار
ای یعلم مقادیرهما تمام تقدیر لیقدّر یعنی یر اقلمق وحافر لمق تقدّر لیقدّر یعنی یر اقلمق
وحافر لمق اقتدار قادر اولمق اقتدار جولکی اچمندر بشر لکی قدیر جولکی اچمندر
بشر لمشی قدیر بالکسر جولکی مؤنثدر تصغیری قدیر کلور قیاسه نخالف در یلا تاء
کلیر قدر علی عیاله قدرا اهل بیتی اوزره نفقه یا طار طوتدی قدت طوتدی وفی
القرآن فقدر علیه رزقه ای ضیّق قدر ضدّ نظافت قدرت الشیء قدرا بنجه تین
یکرملکی در دینی بابدندر تقذّر واستقذار بو معنایه در شیء قذر بیّن القذارة
القذار رجل قذر قذرة مثال همزة مبالغه ملاستلردن آر دینی وار اق اولیجی رجل
قاذورة وذو قاذورة چرکن ضولو آر قرار طورجاق یر قرّ بالضمّ وقرّ بالکسر
برد قارور شیشه قوارير جمعی وفی القرآن قوارير من فضة قرّ قرّ دوزیر قرقر
بطنه ای صوّت قرّ قرّ مهدیر قرّ الحدیث فی اذنه قرّا بالفتح قولاغنه خبر دکدی
قرار بالضمّ جولکی ایکنه دوکلن صو جولکی یا نسوه ایچوه قررت القدر قرّا بالفتح
جولکی ایکنه قرار دوکلی اوّلیکا بابدندر قرّ الیوم قرّا بالضمّ بوکوه صوق اولدی
یوم قار ای بارد اوّلیکا بابدندر قرار واستقرار اکلمکدر طورمق یقال قرّرت
بالمکان قرارا ادر دینی بابدندر قررت قرارا او قرورا ایکینی بابدندر قررت به عینا
قرّة وقرورا ادر دینی بابدندر دینی ایکینی بابدندر عینا تمیز در رجل قریر العین کوزلی
یا شی بارد قرّت عینه کوزنده صوق یاشی چقدیه در دینی بابدندر وایکینی بابدندر قرّة
وسرور حاصل اولمه کوزده یاشی کلمه بارد اولمه حزنه وقیضو حاصل اولمه یاشمه
کوزده یاشی کلمه ایچون اولمه یسی قرّ زید عینا دیمکدر مراد وقرّت عینه دیمکدن
مراد زید شاد اولدی سوندی دیمکدر وفی القرآن وقرّی عینی ای افرحی بولدیکه قرّ
علی الامر قرّا ای اکراهه علیه وقدر ایکینی بابدندر ضربا کیی اقتدار اکراه ایلکی وجبر
ایلکی قیاسیدر وقیاسیر بیوکدر لر قشور وقشورة ارصلاه وفی القرآن فرّت
من قسورة دینی صیاد لردن اوق اتجیلر قسر بالکسر قاب قشور جمعی قشرت العود و
غیره قشرا بالفتح قاب صویمق اوّلیکا بابدندر دینی ایکینی بابدندر تقشیر چوق قاب صویمق
اقشر قیه قیل اقشع جلد الانسان اقشعرار دیرمکی قشاعر جلد له دیر یجیلر یقال
اخذته قشعریرة قصر کوشمک قصور جمعی قصر الصلاة اختلاطه قصرت الیه قصرا
صبّی ایلکی ومنع ایلکی قصره بیوه دیمک قصره جمعی ابن عباس رضی الله تعالی عنهما تر
بشر یر کالقصر اوقدیه قافکی وصادکی فتحه سیله یعنی جهنم اوودیه قبضجیلر یا کافر لره اتر

انجلین فعل امر کہ دور شو بیرون کبید ردی خرما اغاجلہ بیک بیرون کبید رقصر ناای
امسینا قصرت الستر قصرا ابرد ہ ء صار قصمق اوبکا باید ندر نصرا کبی در بونلرہ قصر زید عن
الشیء قصورا زید شیئی دہ عاجز اولدی بشمدی اکا اوبکا باید ندر دخولا کبی قصر السہم
عن الہدف قصورا اوق نشانہ یتشمدی قصر زید قصرا بالکسر وفتح القاف زید قصیر اولدی
بشمی باید ندر قصیر ضد طویل قصر زید من الصلوۃ قصرا زید نمازدہ قصر الیدی یعنی مسافر
نمازی قلدی قصر زید الشیء علی کذا زید بر نسنہ اوزرینہ حصر ایلدی اوبکا باید ندر بونلر
نصرا کبی امرأۃ قاصرۃ الطرف کوزینی اردی اوزرینہ حصر ایدیجی عورت غیری اری باقمیجی
وفی القرآن وعندہم قاصرات الطرف ای حابسات العین علی ازواجہن لا ینظرن الی غیرہم قصر
زید الثوب قصرا اوبکا باید ندر زید ثوبنی دوکدی یعنی کازرلکی الیدی قصار بزی چوق دوبکی
یعنی کازور تقصیر بیزدوکلی تقصیر نمازی قصر الملک تقصیر یاپی کسمک تقصیر بر اشدی سنت
وکاہلک ایلمک قصیر وقصورۃ اوایکندی اوتر یاطشر چیقمین عورت قیصر روم پادشاہی
والاقتصار علی الشیء الاکتفاء بہ اقصر زید عن عمرو زید کندویہ چکدی ومنع الیدی عمرو
اوزرینہ قدرتی وار ایکن قصر زید عن عمرو زید عمرو دہ عاجز اولدی کندویہ چکدی اقصرت
المراۃ عوردت اولادی قصار رطوغرودی قصار جمع قصیر وفی الحدیث ان الطویلۃ قد تقصر واۃ
التقصیر قد تطیل ای تلد اولادا طوالا استقصر زید عمرو ازید عمرودی متقصر لردی صایدی
ودخی قصیر لردی صایدی قطر مطر قطر الماء وغیرہ قطرا صوطاملدی قطر زید الماء و
غیرہ قطرا زید صویی طاملتدی قطر متعدی اولرہم لازم اولر اوبکا باید ندر نصرا کبی قطرا ہ
بفتح الطاء صوطاملق قطراہ بکسر الطاء قتراہ وفی القرآن سرابیلہم من قطران یعنی جہنمدہ
کافرلرکہ کوکلکلری قتران اندر زیرا قطران نار اشتعال ایلمکدہ ابلغ در قطر زید بعیرہ قطرا
فہو مقطور زید دوہ یہ قطرانی سوردی قطر انلدی اوبکا باید ندر قطر فی الارض قطورا
کیمک بعیر قاطر دائما بویلو طالیجی قطر بالضم ناحیہ وجانب اقطار جمعی قطر بالکسر نحاس یعنی

یعنی باقر وفی القرآن واسلنا لہ عین القطر ای اذنبا لسلیمان عین النحاس فقالت لہ کالیبلی
الماء قطار بالکسر دوہ قنار یہ قطار بالضم کوپدن ودستیدہ طالیجی تقطیر اقتمق
از از تقطیر دوہ قنار لق قنطر کپری قنطر بالکسر داہیم قنطار یعنی بر مقدار
وزندر بعضلر ایدیہ بیک ایکیوز اوقیہ در وبعضلر ایدیہ یوز کیری رطلدر قناطیر
جمعی وفی القرآن ومن اہل الکتاب من ان تامنہ بقنطار یؤدہ الیک والقناطیر المقنطرۃ
ای الاموال الکثیرۃ المجموعۃ قطیر خرما چکردکندہ اولان یوفقہ حق قاب ودخی خرما چکر دکلی
ظہرندہ اولان نکتہ ء بیضادر کہ خرما اغاجی اندہ بتر وفی القرآن ولا یملکون من قطمیر یوم قماطر
ویوم قمطریر ای شدید وفی القرآن انا نخاف من ربنا یوما عبوسا قمطریرا ای صعبا
شدیدا طویل الشر ای العذاب قعر عمق ودب قعرت البئر قعرا قیونک دبنہ اندم قعر
الشجرۃ قعرا اغاجی دبندہ قویردم اوجی باید ندر فانقعرت اغاج دبندہ قویدی
وفی القرآن کانہم اعجاز نخل منقعر قفر اوتسز وصوسز اوقفار جمعی بالکسر یقال ارض
قفر وقفرۃ وبقفار اوتسز وصوسز واخر یسر قفار بالفتح فتفسر انمک یقال اکلی خبزا
قفارا ای بلا ادام اقفر زید زید کندندہ قتلندہ وفی الحدیث ما اقفر زید بیت فیہ
خل قفندر قبیح المنظر قمر ای اوجیجہ دکلو ہلال دراوج کیجہ دہ صکرہ قمر در آخرندہ دکلو
قمر تسمیہ اولندی بیاضندہ اوتری قمر کوز تحیر اولمق قاردہ یقال قمر الرجل قمرا ای لم
یبصر فی الثلج در دینی باید ندر طرپا کبی لیلۃ قمراء آیدک اوبیجی کیجہ اقمرت لیلتنا کیجہ منر
ایدک اولدی اقمرنا اوزرمنر ای طوغدی تعویر واختیار مدوار کسمک قمیص یقاسنی کسمک
وقاپوزباشنی کسمک کبی قاردفت قہر زید عمرو اقہرا زید عمرو غالب اولدی اوجی باید ندر
اقہرتہ ای مقہور بولدم یقال اخذت فلانا قہرۃ بالضم ای اضطرارا اقہرہ آردنہ رجوع
ایلمک یعنی قجن کتمک قیرزفت تعییر زفتلمک قیاد زفتلیجی قیار اسم جمل قبر واۃ
اکثر عسکر وقافلہ فصل الکاف کبر بیوکلکی وفی القرآن وقد بلغت من الکبر عتیا

دکلکی

لکی

كَبَرَ يَكْبَرُ كِبَرًا وَيُكْبِرُ اَكْبَرَ الْبَآءِ اَيْ اَسَنَّ دَرِدِيْ بَابِدَنْدَر يَعْنِيْ يَا شَلْوَا وَلَدِيْ زِمَانْ طَوِيْلْ كَبُرَ اَيْ عَظُمَ بَشِيْ بَابِدَنْدَر كُبَّارْ بِالضَّمِّ وَالتَّخْفِيْفِ كَبِيْر مَعْنَاسِنَه دَر كُبَّارْ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيْد مُبَالَغَه اِيْجُوْن دَر وَدِيْ فِي الْقُرْآن وَمَكَرُوْا مَكْرًا كُبَّارًا كِبَرٌ وَكِبْرِيَآءٌ عَظَمَةٌ كِبْرُ الشَّيْءِ مُعْظَمُه وَفِي الْقُرْآن وَالَّذِيْ تَوَلَّى كِبْرَه مِنْهُم لَه عَذَابٌ عَظِيْم اَيْ تَحَمَّلَ مُعْظَمَه وَقَوْلُهُم هُوَ كُبْرُ قَوْمِه بِضَمِّ الْكَاف اَيْ هُوَ اَقْرَبُهُم فِي النَّسَبِ وَفِي الْحَدِيْث الْوَلَآءُ لِلْكِبْرِ لِلْكِبْرِ بِالضَّمِّ وَهُوَ اَنْ يَمُوْتَ رَجُلٌ وَيَتْرُكَ اِبْنًا وَ ابْنَ اِبْنٍ فَالْوَلَآءُ لِلْاِبْنِ دُوْنَ اِبْنِ الْاِبْن كُبَرٌ بِضَمِّ الْكَاف وَفَتْحِ الْبَآءِ جَمْعُ كُبْرَى اِيْجُوْن كُبْرَى مُؤَنَّثُ اَكْبَرَ اِيْجُوْن كَابِرْ كَبِيْر اَكْبَرْتُ زَيْدًا اَكْبَارًا اَعْظَمْتُه عَدّ اِيْلَمَكْ وَفِي الْقُرْآن فَلَمَّا رَأَيْنَه اَكْبَرْنَه تَكْبِيْر تَعْظِيْم تَكَبَّرَ وَاسْتَكْبَرَ تَعَظَّمَ يَعْنِيْ اُولُوْ نَمَق كَثْرَة ضِدّ قِلَّت بَشِيْ بَابِدَنْدَر قَوْمٌ كُثَيِّرٌ وَهُم كَثِيْرُوْن وَدِيْر سَن يَعْنِيْ كَثِيْر جَمْع مَعْنَاسِنَه اُولُوْر مُفْرَد مَعْنَاسِنَه اُولْدُوْجِي يَعْنِيْ اَكْثَرَ الرَّجُلُ اَكْثَارًا رَجُلَكْ مَالِ چُوْق اُولْدِيْ اِكْثَار وَاسْتِكْثَار چُوْق اِيْلَمَكْ كُثْر بِضَمِّ الْكَاف چُوْق مَالْ تَعَالَى اَلْحَمْدُ لِلّٰه عَلَى الْقَلِّ وَالْكُثْرِ تَكَاثَرَ تَكَاثُرًا وَفِي الْقُرْآن اَلْهٰيكُمُ التَّكَاثُرُ وَعَدَدًا كَاثِرًا اَيْ كَثِيْر كَوْثَر سَيِّد كَثِيْر الْخَيْر قَالَ اِنَّ عَرَ انْتَ كَثِيْرٌ وَكَانَ اَبُوْكَ كَوْثَرًا تَكَوْثَرَ الْغُبَارُ تَوْزِ چُوْق اُولْدِيْ زِيَادَه مَكَوْثَرًا رَمَقْدَر جَنَّتْدَه وَفِي الْقُرْآن اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر هُوَ نَهَرٌ فِي الْجَنَّة وَقِيْلَ هُوَ الْخَيْر الْكَثِيْر كُثَارْ بِالضَّمِّ وَالتَّخْفِيْف كَثِيْر كَدَر بُولَنْمَق لَانَمَق دَر دِيْ بَابِدَنْدَر كَدِرَ بِكَسْرِ الدَّال وَسُكُوْنِهَا بُولَانَمَق كَدُوْرَة بُولَانَمَق بَشِيْ بَابِدَنْدَر تَكْدِيْر بُولَانْدِرِمَق اِنْكِدَار رَدُوشَمَكْ وَفِي الْقُرْآن وَاِذَا النُّجُوْم انْكَدَرَتْ اَيْ تَسَاقَطَتْ وَتَنَاثَرَتْ كَرَّ اِيْبْ كَرَّه بَرْ كَرَّه كَرَّ بِالضَّمِّ كِلَه اكْرَا رَجْمِيْ كَرَّ بِالْفَتْحِ حَمْلَه اِيْلَمَكْ كَرَّار حَمْلَه اِيْدِيْجِي وَحَرْب اِيْدِيْجِي مُبَالَغَه سِيْ مَكَرَّ بِفَتْحِ الْمِيْم وَالْكَاف وَتَشْدِيْد الرَّآءِ جَنْبَلَكْ مَكَايِذ وَحَرْب مَوْضِعِيْ كَرَّ بِالْفَتْحِ دُوْنَمَكْ وَدُوْنْدُرَمَكْ تَعَالَى كَرَّ زَيْدٌ عَمْرًا وَاكَرَّ اَيْ اَرْجَاعًا وَكَرَّ زَيْدٌ كَرًّا اَيْ رُجُوْعًا اَوْ يَكْ بَابِدَنْدَر مُتَعَدِّيْ اُولُرْ لَازِم اُولُرْ كَرَرْتُ الشَّيْءَ تَكْرِيْرًا وَتَكْرَارًا اِنْكِرَار بِالْكَسْرِ اِسْمْدِر مَصْدَر مَعْنَاسِنَه كَسْرِ صَفّ اِيْكِيْجِي بَابِدَنْدَر اِنْكِسَار وَتَكَسُّرِ صَفّ تَكْسِيْر مُبَالَغَه چُوْق صِمْق تَعَالَى كَسَرَ الطَّائِرُ اِذَا ضَمَّ جَنَاحَيْه يَنْقَضّ كَسْر بِالْكَسْرِ كِلْكْ كُوْرِكِيْ كَسْرَه بِالْكَسْرِ قِطْعَه يَعْنِيْ صِمْشِيْ نَسْنَه دَه بَرْ پَارَه كِسَرْ بِالْكَسْرِ

بِالْكَسْرِ بَعْدَه الْفَتْحِ جَمْعِيْ تَعَالَى كِسْرَةً خُبْزٍ اَيْ قِطْعَةً مِنْه كَسْر كَشْف وَتَبَسُّم كُسَار بِالضَّمِّ يُوْنَمَه كَسِيْر مَكْسُوْر كُسَيْرِيْ بِفَتْحِ الْكَاف وَالرَّآءِ جَمْعِيْ كُسَيْرِيْ بِكَسْرِ الْكَاف وَفَتْحِهَا لَقَب مُلُوْكِ الْفُرْس عَجَم يَادِشَاه اَكَاسِرَه جَمْعِيْ كَفْر ضِدّ اِيمَان كِفَار بِكَسْرِ الْكَاف جَمْع كَافِر كُفُوْر بِالضَّمِّ جَمْع كُفْر كُفْر ضِدّ شُكْر تَعَالَى كَفَرَ كُفُوْرًا وَكُفْرَانًا كَفَرَ يَعْنِيْ اِنْكَار اِيْلَمَكْ اَوْ يَكْ بَابِدَنْدَر وَفِي الْقُرْآن وَقَالُوْا اِنَّا بِكُلٍّ كَافِرُوْن اَيْ جَاحِدُوْن كَفْر بِالْفَتْحِ تَغْطِيَه يَعْنِيْ اُورْتَمَكْ اِيْكِنْجِي بَابِدَنْدَر كَفْر بِالْفَتْحِ قَبْر يَعْنِيْ كُوْرِيْ تَعَالَى اَهْلُ الْكُفُوْر بِهِم اَهْلُ الْقُبُوْر كَفْر بِالْفَتْحِ قَبْر تَعَالَى اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِاَهْلِ الْكُفُوْر اَيْ الْقُبُوْر كَفَرَ كُوْنِيْ اِكْفَار بِرِّ كِمْسَه كَافِر دِيْمَكْ تَكْفِيْر كَفَّارَة وَيَرْمَكْ تَكْفِيْر تَوَاضُع اِيْلَمَكْ كَافُوْر بِحِمْلَكْ وَطِيْب اَكْفَرَ الرَّجُلُ يُوْزِيْ بُوْزْتَرْدِيْ قَالَ اِبْن مَسْعُوْد رَضِيَ اللّٰه عَنْه اِذَا لَقِيْتَ الْكَافِرَ فَالْقَه بِوَجْه مُكْفِهِرّ اَيْ لَاتَلْقَه بِوَجْه مُنْبَسِط مُكْفَهِرّ كِرْپِيْ اَرْمُوْدْ كَفَرَ اَرْمُوْدْ كَفَّار الْعِمَامَة عَلَى رَأْسِه كُوْرَا دُلْبَنْد صَارِمَق اَوْ يَكْ بَابِدَنْدَر سَهْرِبَرْ دَوْرِ عِمَامَه دَه كُوْر دَر كُوْرْدَوْه دَه جَمَاعَة كَثِيْر مَا يُقَال نَعُوْذُ بِاللّٰه مِنَ الْحَوْرِ بَعْدَ الْكَوْرِ اَيْ مِنَ النُّقْصَان بَعْدَ الزِّيَادَة كُوْر بِالضَّمِّ يُوْكَ اَكْوَار وَكِيرَاه جَمْعِيْ كُوْر بِالضَّمِّ دِمِرْجِي اُوجَاغِيْ كَارَه اَرْقَه اَوْزَرِنْدَه كُتُوْر لَنْ ثِيَاب تَكْوِيْر مَتَاعِ جَمْع اِيْلَمَكْ بَاغْلَمَق تَعَالَى طَعَنَه فَكَوَّرَه اَيْ اَلْقَاه مُجْتَمِعًا وَكَوَّرَتْه فَتَكَوَّرَ اَيْ سَقَطَ وَفِي الْقُرْآن اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ قَالَ اِبْن عَبَّاس رَضِيَ اللّٰه تَعَالَى عَنْه عَقَدَتْ عُوِّرَتْ اَيْ صُرِفَتْ عَنِ الْحَرَكَة عَوَّرْتُه عَنِ الْاَمْرِ اَيْ صَرَفْتُه عَنْه وَقَالَ قَتَادَة ذَهَبَ ضَوْءُهَا ضَوْءُنَا وَقَالَ اَبُوْ عُبَيْدَة كُوِّرَتْ مِثْل تَكْوِيْر الْعِمَامَة تُلَفّ فَتُجْمَع تَكْوِيْر يَارِمَق كَهْر النَّهَار كَهَّرَ النَّهَار اَيْ اِرْتَفَعَ اَوْ جِنِّيْ بَابِدَنْدَر كَهْر مَنْع اِيْلَمَكْ عُنْفُلَه قِرَاءَة اِبْن مَسْعُوْد فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَكْهَرْ كَاَيْ اِيْدِي كَهْر قَهْر مَعْنَاسِنَه دَر كِيْر بِالْكَسْرِ دَمُوْرْجِي كُوْرِيْكِ وَدِيْ اِسْم جَبَل

فَصْل الْمِيْم

مِئْبَرَه كِيْن وَعَدَاوَة مُمَآرَه عَدَاوَة وَفَسَاد بَرْ قَق قَوْم اَوْرَتَه سِنْه مِئْبَر جَمْعِيْ وَكِسْمَكْ اَوْ يَكْ بَابِدَنْدَر مَجَرَّ جَيْش عَظِيْم مَجَرَّ عَقْل مَخَرَ السَّفِيْنَة مَخْرًا اَوْجِنِّيْ بَابِدَنْدَر قَطْعًا كِيْ مَخَرَتِ السَّفِيْنَة مُخُوْرًا اَوْ يَكْ بَابِدَنْدَر دُخُوْلًا كِيْ يَعْنِيْ كِيْ صَوْت اِيْلَه يُوْرُدِيْ صَوْتِيْ بَارِدِيْ وَفِي الْقُرْآن

وتَرى الفُلكَ مَوَاخِرَ فيهِ يقالُ مَخَرَتِ الارضَ بيرهُ صَوْصالِهِم اِنتِخارٌ اُورُندكي بَخرٌ
بكسرِ الميمِ وضمِّها اختيارٌ اولناهُ نسنه مَاخُورٌ محلِّ فسقٍ يَمْخُرُ طويلٌ يقالُ عُنقٌ يَمْخُورٌ
مَدَرَ كَمَنَعَ مَدْرَةً واحدي مَدَرَةٌ قريهٌ يقالُ اهلُ المَدَرِ واهلُ الوَبَرِ مَدَرْتُ الحَوْضَ اي
اَصْلَحْتُهُ بالمِدَرِ اوكيكا بابدندر مَدِرَتِ البَيْضَةُ مَدَرًا بفتحِ الميمِ والدالِ يُمْدَرُ بيدهٔ او
فاسدٌ اولدي مَدِرَتْ بَعدَهُ تُمْدَرُ ابو معنايه در دردبخي بابدندر طَرْبًا كيه اَمْدَرَتْنا
الدَجاجةُ تاوق يُمْدَرُ دمي فاسدٌ ايلدي اَمْدَرُ خطابهٔ جيوق واروب كلاه كسنه مَرَارَةً
ضِدُّ حَلاوةٍ ومَرَارَهٔ اودمرّه اَجي اَمَرَّ ابجي اَبُو مَرَّةَ كُنيَةُ ابليس مَرٌّ بالفتحِ حَبْلٌ يعني
ايپ مَرَّهٔ بركثره مَرٌّ ومِرَارٌ جمعي مُرٌّ اهتزازٌ يعني حركت ايلمك مِرَّةٌ بالكسرِ صَفراءُ ميرّه بالكسر
ايضًا قوّت وشدّت عقل وفي القرآنِ علي شديدِ القوي ذُومِرَّةٍ مِرِّيرٌ قوي وكامل العقل
مُمَرٌّ ورضا ايله غلبه ايلين كه مِرِّيرٌ ومِرِّيرٌ عَزيمَتٌ مَرَّ عليه مَرًّا ومَرَّ به مَرًّا اكمك اوكيكا
بابدندر علي يلِه تقديه ايلمك دخي بايله تقديه ايلمك مَرَّ مَرًّا ومُرُورًا اكمك اوكيكا بابدندر استمرار
كتمك اِستَمَرَّ مِرِّيرٌ عَزيمٌ بحكم اولدي مُرَّ كَدُجَ كمكان وكتمكلك اِمْرارًا اَجي اولمق اَمَرَّ
ومُرِّيرٌ اَجي ايلمك مَرَّ الشيءُ يُمِرُّ بالضمِّ مَرَارَةً فهو مُرٌّ بالضمِّ اَجي اولمق اَمَرَّ احكم مِرِّيرٌ
شديدُ القلبِ مَرَارَتْ قلب شديد اولمق بشيخي بابدندر قالَ الشاعرُ يَرثي الرجلَ النحيفَ
فَتَزدَريهِ وفي الثوابِ اَسَدٌ مَرِيرٌ وفي روايةٍ وفي الثوابِ رجلٌ مَرِيرٌ اَمامِزجي مِرْزَبَةٌ
بالكسرِ شرابلرده برنوع ابن عمر ده روايتِ اولندي كه مِرْزَبَهٔ طاردده اولور بوزاكيه اَمْرَتِ
الارضُ بِرنَباتُ چوردي اظهر اليدي تَمْشِيرٌ اَبرَقَ مِصْرَ شهر اَمصار جمعي مِصْرَاةٌ كوفه وبصره
مِصرِ حتوحاجز مَصُورٌ بالضمِّ حدود ديمكدر يقالُ اشتري فلانٌ دارًا بِمَصُورِها اي بحدودها
مَصِيرٌ بغاز صِقْ نَصْرَاةُ بالضمِّ جمعي نَصَارَي جمعي مَطَرٌ يمور اَمطار جمعي مَطَرَتِ السماءُ
مَطَرًا كوكي يمور دوكدي اوكيكا بابدندر نصرًا كيه مَطَرَ الرجلُ في الارضِ مُطُورًا اكمك اوكيكا
بابدندر ذهولًا كيه مَطَرَ كمك وسُرعت ايلمك مَعَرَ الرجلُ مَعَرًا فهو مَعِرٌ بكسرِ العينِ ساچي

بالفتح ه

ساچي وقِلّ ووكمك ساچي وقِلّ ووكمك دردبخي بابدندر طَرْبًا كيه اَمْعَرَ قليلَ الشعرِ وقليلَ النباتِ
مَعَرَ لونهُ عندَ الغضبِ اي تغيّر اَمْعَرَ الرجلُ اي افتقر مَعِرٌ طينِ اَحمر يعني آشيه اَمْعَرُ اَحمر مَعَرٌ
بفتحتين آجي اولمق دردبخي بابدندر مَعِرٌ بالفتحِ ثم بالكسرِ آجي وصَبِرٌ اِتفاقًا آجي اولمق سَمَكٌ
مَمْقُورٌ صوايجنده وطوزايجنده اصلنمش بالق مَقَرٌ بيون ووكمك اوكيكا بابدندر نصر كبي
مَكَرَ احتيالَ وخديعه يعني الدمق بايله تقديه ايلمك مَكَرَ به مَكْرًا فهو ماكرٌ ومَكّارٌ ديرسن
اوكيكا بابدندر مَكَرَ مَغْرٌ يعني آشيه تقول مَكَرَ يا مَكَرَ اي غَضِبَ فاغْضَبَ مَارَ اِيلك ومَوْرًا
حركهٔ ايلمك وكمك وصالمق خرما اغاجي صالمق نور كبي وفي القرآنِ يومَ تَمُورُ السماءُ مَوْرًا
اي تتحرّك وتضطرب وتدور في يومِ القيمةِ مُوزٌ بالضمِّ تُوزُ دركه ريحلهٔ حركت ايلمك مَهَرَ صداق
يعني كابن اتجي بيي ونكاح مقابلهٔ سنده ويرلان مال مَهَرَتِ المرأةَ مَهْرًا اعورت ايجون مَهَرَ تلمق
ومَهَّرَ له نكاحلمق اوجيخي بابدندر اَمْهَرَ تَمْهِيرًا ابو معنايه در يعني مَهَرَ حرّه مَهارَتْ حذاقت
يعني مُهَرَ لُوا ولمق وصَنْعَتِنده وفعلنده كامل اولمق اوجيخي بابدندر مُهْرٌ بالضمِّ ولد فرس
يعني تاي اَنثي ومُهارٌ ومِهارٌ ومِهارَهٔ جمعي بكسرِ الميم فيهما مُهُرٌ وشيء تايه مُهْرٌ ومُهَرَاتٌ جمعي بتحريكِ الهاءِ فيهما مِيرٌ طعامِ مَارَ اَهلَهُ مَيْرًا اهلنه طعام كتوردي ايكيچي بابدندر ضرباً كيه اِمْتَيَرَ
طعام كتوركي وفي سورةِ يوسفَ عليه السلام ونَمِيرُ اَهلَنا اي نَجلُبُ اليهِم الطعامَ يقالُ مارَ
اَهلَهُ اي اَتاهم بطعامٍ مُيَّارٌ ومُيَّارَهٔ بضمِّ اليم فيهما جمعدر مفردي مَيّارٌ ديرلر يقالُ نحنُ نَنتَظِرُ
مُيَّارَنا ومُيَّارَتَنا **فصل النون** نَبَرَ قالدرمق ايكيچي بابدندر تقولُ نَبَرْتُ الشيءَ
نَبْرًا اي رَفَعْتُهُ ومنهُ سُمِّيَ المِنْبَرُ بكسرِ الميم نَبَرْتُ المُغَنِّيَ ايزليجي آوازيني قالدرمق نَبَرَ الغلامُ
اوغلان حركت ايلدي وبويدي نَبْرٌ هَمْزٌ وقريشٌ لا تَنْبُرُ اي لا تَهمِزُ انبارُ الطعامِ جماعةُ
الطعامِ من البُرِّ والشعيرِ والتمرِ اَنبارًا اسم بلد نَثَرَ قيه چكمك اوكيكا بابدندر وفي الحديث
فَلْيَنْثُرْ ذكرَ ثلاثَ نَثَرَاتٍ يعني برمكه تبولدهٔ صكره ذكريني چكسون اوچ كره بول منقطع
اولمق اجون نَثَرَ بفتحتين فَسَدَ وهلاك نَثَرْتُ الشيءَ نَثْرًا ساچمق اوكيكا بابدندر نثار

بالكسر اسمدر نَثَرَ معناسنه اِنتِشار ساچلمق نُثار بالضم بر شيء دن ساچلن نسنه اِنتِثار و
استِنثار بوغه ايچنده اولان چرقق نفسي ويرمكدر وفي الحديث اِذا استَنثَقتَ فانثُر نثرة
طوار اغزي رق ودچي بيقي اورتاسنده اولان فرجه نخر يونمق اوچكي بابدندر نجار دوركر نخر
قيتي سوزلكدر نخر اصلي وحب ولوزه نجار بضم النون وكسر ثانيه بمعنايه در نخراة اسم بلدر
يمنده نخر اة قيواشكي نخر اة عطاسه نخر وتنخر كوكسه قلاده ويرمك نخر كوكسي يانندن بوغز
نخر قورباغه وغيريه بوغزلمكدر اوچنج بابدندر تنخار بالكسر چوق طوار بوغزلي يعني
مبالغه سيغ وكريم نخر النهار كوندوزك اوليسي نخير ايكي آخر كونه نخر ير مبالغه زيرك لحكم ايدجي
عالم نخر الشيء نخر الثوب نخر بكسر الخاء اسكمكي وصوريكي وصمغ درديچي بابدندر طرباكيي
وفي القرآن اِنَّه كانَ عظاماً نخرة اي بالية متكسرة تاخر فوق كمكي كه ايچنه يلي كيرور حقر
اوتر تخيير بوزلمك اوازه ويرمكدر اوچكي بابدندر نخرة بالضم يلي قيتي اسمكي تنخ بفتح الميم وكسر الخاء
بوزه دكمك نذر الشيء نذرا اي سقط وشذ ومنه النوادر اوچكي بابدندر انذار اردوشرمكي
وقولهم لقيته في النذر ة اي فيما بين الايام انذار ابلاغ تخويفلم وفور قولونسنه لري
اعلام ايلمكي وعذابه ضبر ويرمكي نذر اسمدر انذار معناسنه وفي القرآن فكيف كان
عذابي ونذر اي انذاري نذير منذر نذير انذار نذرا داق نذور رجعي وفي القرآن
وليوفوا نذورهم نذر ادامق اوچكي بابدندر نثر ارة آزاولمق
خور اولمق بشنجي بابدندر نثور قليل الولد اولان عورت نثر كثر كثرجي معنالرنه نثور
منثر بكسر الميم بزيجي قوشلر بوزنه استنسر البغاث اي صار كالنسر وفي المثل اذا البغاث
بارضنا يستنسر اي اذا الضعيف يصير قويا نثر رايحه طيبه نثر بفتحتين منتشر بتالك
رأيت القوم نثرا اي منتشرين نثر المتاع نثرا ايمك اوچكي بابدندر ريح نثور بالفتح
وريح نثر بفتحتين يلديچي واچجي نثر الميت نشورا ميت دريلدي اوچكي بابدندر ناشر موتده
صكره دريلمي يوم النشور مبتلرك دريلمكي كونيدكه يوم قيامتدر اِنشار ريتيتي دريلمكي وفي القرآن

القرآن ثم اذا شاء انشره اي احياه نشر منشار ايله كسمكي اغاجي اوچكي بابدندر منشار بجي
وكريه بر نثار ه بالضم اغاجي كسركن دوكلن نسنه نشرت الخبر نشرا خبري يايمق
اوچكي بابدندر دچي ايكنجي بابدندر نشر بالضم رقيه وتعويذ تنشير رقيه ايلمكي يعني افسونه
ايلمكي دعا اوقمق ايله ودعا يازمغله وفي الحديث انه عليه السلام قال فلعلي طبا اصابه
اي سحرا ثم نشر بقل اعوذ برب الناس اي رقاه انتشر الخبر خبر بابدي انتشر ذكره
الرجل رجلكي ذكري بابدي وقالقدي وشيشدي نصر الله على عدوه نصرا والاسم النصرة
والنصير والناصر والجمع الانصار مثل شريف واشراف وجمع الناصر نصر مثل صاحب وصحب
وانتصره على عدوه اي سأله ان ينصره عليه وتناصروا اي نصر بعضهم بعضا ونصرت
الارض فهي منصورة اي ممطورة وانتصر منه اي انتقم والنصر العطاء ونصرانه قريه بالشام
ينسب اليها النصاري وقيل اسمها ناصرة والنصاري جمع نصراني مثل ندمان وندماني ولكن لم يستعمل نصراني الا بياء النسب لانهم قالوا رجل نصراني وامرأة نصرانة
ونصر جعله نصرانيا وفي الحديث فابواه يهودانه وينصرانه نصر النوة انضره بجي نضار
بالضم ونضير النوة نضارة بالضم ايضا خالص نضر حسن ورونق نضر وجهه نضرا
اي حسن بورده فعل لازم در نضر الله وجهه اي حسنه بورده متعديدر اوچكي بابدندر
ويقال نضر وجهه نضارة اي حسن بشنجي بابدندر نظر افه كيي ويقال نضر وجهه نضرا
اي حسن دردنجي بابدندر نظر باكيي نضر الله وجهه تنضيرا وانضر الله وجهه انضارا بو معنايه
يعني زيدك يوزيني كوزل ايلدي تازه ايلدي بوزلو ايلدي نضر الله امرأ اي نعم وفي الحديث
نضر الله امرأ سمع مقالتي فوعاها احضر ناضر قيتي ياشيل ناطر وناظور باخه وباخمه بكليجي
نواطير جمعي نظر باقمق نظرة بفتحتين بو معنايه در ايله تعديه ايلر اوچكي بابدندر نظر
بفتحتين انتظار معناسنه كلور بنفسه تعديه ايلر اوچكي بابدندر وفي القرآن ما ينظرون
الا صيحة واحدة اي ما ينتظرون الا وهلة ينظرون الا تأويله اي ما ينتظرون لا ناظر

نَظِرَهٗ بکسر الظاء تأخیر ایلمک اِنْظَارًا تأخیر ایلمک استنظار مهلت دیلمک انتظار قاتلنمق
وکویمک تَنَظَّرَ منتظر اولمق مُنْظَرَهٗ نظارگاه شلی قطام امر حاضر معناسنه در منتظر اولدیکدر
مَنَاظِرُ فکرایدیشمک وفکرله سویلیشمک بحثدهٗ مَنْظَرَهٗ مَنْظَرٌ قبیله یعنی منتظر اولاجق مکان ،،،
وبکلیجک مکان نظیر شلی نَظَرٌ بکسر الظاء نظیر معناسنه نَظَائِرُ جمع نظیرهٗ ونُظُورَهٗ عِرْق
نَعَارشول طمر درکه اندهٗ قاله قَنَاةٌ رَاعَارِنَعْرَهٗ صوتدر بوروکی نمایشندهٗ نَعِيرٌ جاغرمق
واواز ایلمک ایکینجی بابدندر وَجِيف کبی نَعَّارٌ فِتْنَهٗ لرده زیادهٗ یلیجی وجالیشجی ناعُور
صُوَدُو نُدُرُدُو کی دُولَاب نواعیر جمعی فلاةٌ نعیر الهام ای بعید النغم نَغَرَتِ الترنج بل اوا زله
اَسَدٌ یرياح نواعِرٌ اوازله اَيْجِيلَر نَغْرَهٗ بوروزیقرلی قوشش یعنی قراتاوق بوروکی تصغیریله
حدیثدهٗ کلدی یبغامبر ایدی یا اَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ نُغَرٌ بنتحتین قاتلق قاز قیمق دردنجی
بابدندر فعلو نَغِرَ بکسر العین نَغَرَتِ الدَّابَّةُ نَغَارًا باکسر ونُغُورًا بالضم قاچمق واورمکی اوکا
بابدندر مصدری نُغُورٌ دور وایکینجی بابدندر نَغَارٌ دیرسن اِنْغَارٌ وتَنْغِير
واستنغار قاچرمق واورمکی استنغار نُغُور معناسنه کلور وفی القرآن کَاَنَّهُمْ حُمُرٌ ،،،
مُسْتَنْفِرَةٌ ای نافِرَةٌ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ مِنْ اَسَدٍ وقیل من الرُّمَاةِ الصیادین نَغَرَ اجاج
مِنْ مِيَهٖ نَغْرًا ای خَرَجَ ایکینجی بابدندر بوایکیسی قطعًا کبی درانَغَرَ زَيْدُ الدَّمَ زید قانه اقتدی انغار واسع ایلمک
اِسْتِنْغَارٌ واسع اولمق اِنْغَارٌ زَجْرٌ داخل اولمق نَغَرَ وانْتَغَرَ ای زَجَرَ ومنعه
وفی القرآن واما السائل فلا تَنْهَرْ ای لا تَزْجُرْ ولا تُغْلِظِ القول له مَنْهَرٌ سیر نده دوکلن
پیرنهایه برمه کی وفی الحدیث مَنْ جَمَعَ مالًا من مَهَا وشٍ اذهبه الله فی نهایه برمه وش حلال
اولمین مال درغصب کبی سِرْقَهٗ کبی نِيرٌ عَلَمِ ثوب ولُحْمَهٗ ثوب نِيرٌ بیوندرق نیراه وانبا
جمعی نِيرَةٌ خندق واخدود وَأْرٌ وَأْرَهٌ وَأْرَاةٌ قور قمق ایکینجی بابدندر
ضربًا کبی وَبَرْدٌ وَبَرَدٌ یوکه وِتْرٌ بالکسر فرد وَتْرٌ بالفتح ووَتْر بنتحتین یایه کیرشی اوتار
جمعی وِتِيرٌ یوله تیلی مازاله یحی وِتْرَةٌ واحدهٗ وِتِيرَةٌ ای یحی طریقهٗ واحدهٗ وِتِيرٌ فتور وتَرٌ

نَغِيرًا اِنْتَغَرَ بکسر المیم مفعوله یعنی کولنکی تَنْغِيرِ بحث ایلمک برنسنه دن تَنْغِيرِ صیدلق ویرمکی اَغَرٌ
اُوتدرکی نِكْرٌ بکسر الکاف ضد معروف وقد نَكِرَهٗ نَكَارَةً ونُكُورًا بضم النون فهما بلمدهٗ درد
بابدندر انکار واستنکار ردایلمک وقد نَكَّرَهٗ تَنْكِيرًا فتنکر ای غَيَّرَهٗ فتغیر ای بجهوله
نکیر وانکار مُنْكَرٌ اولانه تغییر ایلمک مُنْكَرٌ بجهول ومعصیت نکر مُنْكَرٌ وفی القرآن لقد جِئْتَ
شَيْئًا نُكْرًا ای مُنْكَرًا افظیعًا لا یُعْرَفُ فی الشرع وقد نَكُرَ الامر بالضم ای صعب صَعُبَ
واشتد انکار نحو دُمناکر معامله تناکر بجا هلی تمر قبلاه نمور قبیلا نلر نور ایدک نورایدک
ایدیجی اَنَارَ الشیء واستنار ای اَضَاءَ یعنی ایدک اولدی تنویر وانارهٗ ایدک ایلمک ،،،
تنویر آق ایلمک روشن ایلمک تنویر وانارهٗ اغاج چکی جمعی نَوْرٌ بالفتح چکی نارُ مؤنثدر
زیرا تصغیریه نُوَيْرَةٌ کلور نُوَيْرَهٗ کلور نُورٌ بالضم وانُوْرٌ ونیران جمعدر نارانبوه نیران اصلی
نُوْرَاه ایدی نُوْرَهٗ بالضم خِرْزِمه تَنُّورٌ خرزمه سوریمکی مَنَارٌ علامت طریق مَنَارَهٗ بالفتح
اوزرنده آزاه اوقناه واوزرنده چراق قولاه نه مَنَارٌ ومجمعی نمار ضد لیل اَنْهَرٌ
جمع قلتدر نَهْرٌ جمع کثرتدر نَهْرٌ بفتح الهاء وسکونها اِرْتِفَاقُ انهار معتبر وفی القرآن انهار المتقین
فی جناتٍ ونَهَرٌ ای انهارٌ وقیل فی ضیاءٍ وسعةٍ نَهَرَ الماء صوا قدی نَهَرَ زید انهار اقتدی
قَرْدِی اوجینی بابدندر بوایکیسی قطعًا کبی درانَهَرَ زَيْدُ الدَّمَ زید قانه اقتدی انهار واسع ایلمک
اِسْتِنْهَارٌ واسع اولمق اِنْهَارٌ زَجْرٌ داخل اولمق نَهَرَ وانْتَهَرَ ای زَجَرَ ومنعه
وفی القرآن واما السائل فلا تَنْهَرْ ای لا تَزْجُرْ ولا تُغْلِظِ القول له مَنْهَرٌ سیر نده دوکلن
پیرنهایه برمه کی وفی الحدیث مَنْ جَمَعَ مالًا من مَهَا وشٍ اذهبه الله فی نهایه برمه وش حلال
اولمین مال درغصب کبی سِرْقَهٗ کبی نِيرٌ عَلَمِ ثوب ولُحْمَهٗ ثوب نِيرٌ بیوندرق نیراه وانبا
جمعی نِيرَةٌ خندق واخدود

فصل الواو

وَأْرٌ وَأْرَهٌ وَأْرَاةٌ قور قمق ایکینجی بابدندر
ضربًا کبی وَبَرْدٌ وَبَرَدٌ یوکه وِتْرٌ بالکسر فرد وَتْرٌ بالفتح ووَتْر بنتحتین یایه کیرشی اوتار
جمعی وِتِيرٌ یوله تیلی مازاله یحی وِتْرَةٌ واحدهٗ وِتِيرَةٌ ای یحی طریقهٗ واحدهٗ وِتِيرٌ فتور وتَرٌ

حقه وترًا بالكسر اي نقصه وفي القراءة في سورة الحجرات ولن يترِكم اعمالكم اي لن ينقصكم في
اعمالكم وفي الشارق من فاتته صلوة العصر مكانًا وتر اهله وماله اي مكانًا نقص في اهله وفي
ماله يعني خسر اه من فاتته صلوة العصر خسر ان من ضاع اهله وماله ايتار تكل ايكل ايثار
كرشن داتحق يا به توتير بو معنايه در توانترة متابعة توانتر ما بركون صايم اولق بركونه افطار
ايكلي ياخود ايكا كون وانترت الكتب فتوانترت اي جاء بعضها في اثر بعض وترًا اوترًا من غير
ان تنقطع قال الله تعالى في سورة قد افلح المؤمنون ثم ارسلنا رسلنا تترى اي واحدًا بعد واحد
واصل تترى وتري من الوتر وهو الفرد وتير ما فراش قطع وتير مزياده انلو عورت
استوترت من الشيء اي استكثرت منه يذر اي يدع يعني ترك ايلر ذر اي دع يعني ترك ايله
در دبخي بابدندر اصلدر ما وزر يوزر دراتما ما ضنيه استعمال اولنمز وذر دبخي بيردما ترك
ديرلر وزر بفتحتين ملجاء يعني صحيح صفحق مكان وفي سورة القيمة كلا لا وزر وزر اصلنده
جبل معناسنه در وزر بالكسر كناه دخي نقل دخي سلاح دخي كار يعني ارقه دما اولان يوك
وفي سورة الانعام ولا تزر وازرة وزر اخرى اي لا تحمل نفس اثمة باثم اثمة اخرى وزير هوا
معناسنه در اكيل موافق معناسنه اولدغي كبي موازر نفس كوتريجي وزير امير كه نفس
تقليني كوتورن وزارة بكسر الواو وفتحها معاونه اتر الرجل وزر اسلديه اوزرت اليه
اي احوجته وزرت فلانًا اي غلبته وشر عورت وشلرني كمكن ايكلدر دخي وشلرني رقيق
ايكلدر وفي الحديث لعن الله الواشرة والمستوشرة وضر عضد وضر بالكسر صكي يعني كتاب وكتاب
عضد وضر درة يعني كيردخي دسم نباك وضربت القصعة توضر وضرًا فهي وضر اي دسمت
دردبخي بابدندر طريا كبي ودخي وضر طعام فاسدده حاصل اولان رايحه دردخي قطران
وبوكلي كبي نسنه كلي بقيه يه دروبولاشغي در وطر حاجت اوطار دخي وفي سورة الاحزاب
فلما قضى زيد منها وطرًا اجبلي وعمر بكون العين وتطلب وعمر ضد سهل وعمر العطاء
اي قلل وفر مال كثير وفر الشيء وغيره وفورًا جوق اولمق وتمام اولمق ايكني بابدندر وفر زيد

بالفتح ضد

زيد الشيء وفرًا جوق اليدي وتمام اليدي ايكني بابدندر وفر لازم اولر مصدري وفور
كلور متعدي اولر مصدري وفر كلور موفور تمام ايلمش وفي سورة بني اسرائيل فاذا جهنم
جزاؤكم جزاءً موفورًا قال الزجاج موفرًا اوفر عليه حقه توفيرًا اعطني تمام ويردي
استوفر ما حقني تمام الذي توفر عليه حرمتني تمام رعايت ايلدي يقال هم متوافرون اي هم
كثير وفر قولا قده ثقيل وبر كلكي وفي القراءة وفي اذانهم وقرًا اي ثقلا وصممًا وقر بالكسر حمل
يعني يوك وفي سورة الذاريات فالحاملات وقرًا اوبن السحاب تحمل الماء مده امرأة موقرة
دير سن بفتح القاف فجاءه عورت حامله اولمه حمل ثقيل اولمه اوقرت النخلة اي كثر حملها وقرت
العظم وقرًا ياريلمق ايكني بابدندر ضربا كبي وقار حلم ورزانة يعني اغز باشلو اولمق وقر الرجل
وقارًا او قرة فلو وقور ايكني بابدندر قرت عدت كبي در توقير تعظيم وتر زين يعني اغز لمق
عز تلكي وفي سورة نوح مالكم لا ترجون لله وقارًا اي لا تخافون لله عظمة رجل موقر اي ابجق
تيقور وقار وكر قوش يوابي اوكار وكوز جي وكر الطاير وكرًا قوش يواسنه
دخوله اليه ايكني بابدندر وكر قربه طولدرمق توكير كبي ايكار وتوكير بطني طولدرمق
وكيره طعام بنا توكير طعام بنا حاضرلمق فصل الهاء هبر مات پاره پاره يرتمق
بالكسر كلام ساقط وعجب ودواهيه فلان مستهتر بالشراب بفتح التاء بن اي مولع به اي حريص
به لا يبالي ما قيل فيه تهاتر الرجلان اذا ادعى كل واحد منهما على صاحبه باطلا هجر بالفتح ضد
وصل هجرًا وهجرانًا ايرمق وترك ايلمك اوكا باب ندر هجرة اسم در مهاجرة هبر
ارضي ترك ايدوب هبرا رضنه دخي كتمك تهاجر تقاطع هجر بالفتح ايضا هذيان سويلمك وقد
هجر المريض بالضم هجرًا افعو هاجر اوكا باب ندر هجور هذيان سويلمش كلام يعني حق اولين
كلام وفي سورة الفرقان ان قومي اتخذوا هذا القرآن مهجورًا اي قالوا في حق القرآن غير الحق
الحق يعني قالوا انه سحر وشعر هجر بالضم اسم در افجار معناسنه در انهار فحش سويلمك
دخي مالا يعني ومالا ينبغي جوف سويلمك الهاجرة والهجير نصف النهار عند اشتداد الحر

تهجير وتهجّر ماجرد ومايورىكى انجير حوض كبير تهدّرًا ايبطل ايكنى بابندر اهدار
ابطال وتهدّر الشراب تهدّرًا وتندارًا اى غجا يعنى قايندى وذهب دمُ فلانٍ تهدّرًا بكوه
الدال وفتحها اى باطلًا يعنى قصاص يوق عاقله يوق دية يوق اندة وتقال بنو فلانٍ تهدّرة
بفتحتين اى ساقطون ليسوا بشىء ورجلٌ تهدّرةٌ مثل همزة اى ساقطٌ تهدّر الحمام تهديرًا
كوكرجين اوتدى وتهدّر البعير تهديرًا دوه اوازنى اوكوكندة تردد ياتدى تحريك اتدى ايكنى
بابندر تهذّر فى منطقه تهذّرًا اكلامندة تهذيان سويلدى باطل سويلدى والرجل تهذّر
بكسر الذال وتهذّرةٌ مثل همزة وتهذار وتهذار مبالغه تهزة وتهذياة سويليجى اوكيا بابندر
وايكنى بابندر تهرّ كدى تهرّة جمعى قرده كبى تهرّة دشى كدى تهرّ بالكسر ثم الفتح جمعى تهرّته
تهرًّا اى كرتهه تهريز كلب حرملق صوقدة ايكنى بابندر تهزّزة بالعصا تهزّزات اى ضربه
بها وتهزّزة اى غمزة يعنى دزتدى تهزّز بكسر اليم الذبح تهرسنه وتهزّبر اسد تهصّر ضمق
اهتصار كبى تهكّر بفتحتين وتهكّر بالكسر ثم الكوه تعجّب شدبد اولمق دردنجى بابندر تهمّر الماء
والدمع تهمّرًا دوكمك اوكيا بابندر تفجّرًا كبى تهمّر بانى الفرح تهمّم ايچندة اولانى صاغدى تهمّر له
من ماله اى اعطاه رجلٌ تهمّارٌ وتهمّرٌ وتهمّارٌ بكسر اليم فيهما اى مهذارٌ يعنى هرزه سويليجى
كلامنه اقاد اتهمّر الفرس اقدى انهمّر الماء والدمع قتى اقدى وفى سورة القمر وفتحنا
ابواب السماء بماءٍ منهمرٍ اى منصبٍّ انصبابًا شديدًا اثار الجرف تهورًا بالفتح وتهورًا بالضم
فهو ثائرٌ وثارٍ اى ساقطٌ ثارٍ اصلنده ثائر دريانقلى اولندى راكماننه رانقلى اولندى بالكا
ثاريكى اولدى اندة صكره اعلاك اولندى قاضى اعلايه كبى وفى سورة التوبة اتّسّس بنيانه
على شفا جرفٍ هارٍ فانهار به فى نار جهنم انهيارًا اى انهدم يعنى يقلدى شفا كنار جرف قيودر
اودر يمكى دكى سبلى يقدوفى درده در تهوّر يقلمق ودوشمك تهوّر يقلمق ودوشمك تهوّر
برنسنه بدوشمك مبالات اتمك قيرمق صاقينمق يقال فلانٌ تهوّر تهوّر الليل
كيجه نك اكثرى كجدى ظلمتى منكسر اولدى تهوّر الشتاء قشك چوكدى كندى صوكى منكسر اولدى

اولدى اتهوّر الشىء اى هلكى تهيّرت الجرف فتهيّر اى تهوّر فتهوّر اى انهدم فصل
الياء يئرّ مصدر درطاشلى بركه اولمق آلمق اولمق يعنى دوزّ اولمق وطيز بخى اولمق
دردنجى بابندر يقال جحرٌ ايرٌ اى صلبٌ صلدٌ وفى حديث لقمان بن عاد انه تعالى ليبصر
اثر الذرّ فى الجر الاير يئر ضد عئر بكسر العين وضمها فيهما وفى سورة البقرة يريد الله
بكم اليسر ولا يريد بكم العسر يئر كلمك اولمق واسانه اولمق وقد يسّره الله لليسرى اى
وفقه لها يسّره عمل عشر عمل ستر تيسيرًا كلمك ايلمك واسانه ايلمك يسّرت الغنم اى
كثرت ابانًا ونسلًا ومنه قولهم رجلٌ ميسّرٌ بكسر السين وهو خلاف المجنب وتيسّر لفلانٍ
الخروج واستيسر اى تهيّاء وسهل ميسرة صول يار كبى ميسرة وسعت وغنا وفى
سورة البقرة فنظرة الى ميسرة بضم السين اى الى اليسار والسعة قراءة نافع ميسرة
بضم السين يار غنا موسر يعنى ميسر قارى عرب يسير قليل يسير هيچ يعنى كلمز
باب الزاء فصل الالف ابزّ الظبى فوابازٌ وابوزٌ كيكلدة ايكنى بابندر ازّ زبر بخ ازّ وزقيه بخيل بقاله ازز فلانٌ ازًّا واوزوزًا ايكنى
بابندر ضربًا كبى جلوسًا كبى انقباض وانضمام واجتماع معناسنه كلور وفى الحديث
ان الاسلام ليأزر الى المدينة كما تأزر الحية الى جحرها اى ينضمّ ويجتمع بعضه الى بعض
فيها ماءٌ أزرٌ بكسر الزاء بلجاء يعنى صغيق يير ازيز صوت ازّت القدر رعد ودى
جوملكى وقزاه قاينركن جقاه صوت ازّت القدر ازيزًا قيدرصوتله قاينديكى وفى
الحديث انه عليه السلام كان يصلّى ولجوفه ازيزٌ كازيز المرجل من البكاء اوكيا بابندر
مرجل قزان ازّ تهييج واغرا يعنى قيلدى تمق وقيدرمق قال الله تعالى فى سورة مريم
الم تر انا ارسلنا الشياطين على الكافرين تؤزّهم ازًّا اى تغريهم على المعاصى اغراءً ازّ
اختلاط ازضم ايلمك اوكيا بابندر اوزّ واوزّ بكسر الالف فيهما اوزدكى اوزوده
جمعى فصل الباء بئر وزخروجه اوكيا بابندر ابئر ازاخراج بئرًا بالكسر

وبجى فى فصل الواو
وزّ اوزدكى اوزه
بجى

مُبارَزہ یعنی حربہ میدانہ جنگی ہر از بالکسر غلیظ ہبر زبفتح الیم متوضاً یعنی ابدست
الاجق امکان ہر از بالفتح قضا یعنی اچوق پیر تبر زہر ازہ جنگی قضاء حاجت اچونہ
تبر بز اظہار ایلکی و تبیین ایلکی تبر بز ہر کہ اصحابہ او زرنہ فائق اولمق غالب اولمق
ہر ز بالفتح عفیف بر زہ بر زہ ایہ سلب اوکیا بابدندہ رد اکیی و فی المثل من عز بز ایہ
من غلب اخذ السلب سلب صوبغوہ ابتزاز استلاب یعنی قابق و البز من الثیاب
ابتعہ البز از بز ہ بالفتح سلاح بز ہ بالکسر ہیئۃ و سلاح امرأۃ بلیز بکسر تین ایہ
ضخمہ ای غلیظ یعنی بدنی غلیظ قاکلی بیوک بذ ہ ایہ دفعہ بعنف و نحاہ باز طوغا
ابواز و بیز اہ بالکسر جمی بازیہ طوغاہ بز اہ بالضم جمی فصل التاء تارز
قویہ و بز کی ابتراز قرتمق تیاز قصر اعضایہ شدید و محکم فصل الجیم جائز
بوغلمق یعنی بوغازہ نسنہ طوریق جبز بالکسر بخیلی جبیز قویہ امکی جزناو تیز صوبسز
بیر و فی سورۃ الکہف انا جعلنا ما علی الصعید جرزا جرزہ و اجراز جمی جرز بفتحتین
قحط اجراز جمی جرز دمورہ دغدود جرزہ جمی جرز ماجرز اکسمکی اوکیا بابدندہ سیف
جراز بالضم مبالغہ کثرۃ جرأ بالضم ایضا مبالغہ بیجی جروز جوق بیجی صغر ہ
اوزرینہ نسنہ قویمایی جارز قبیہ اوکسرکی امراۃ جایز ایہ عاقر یعنی قیصر در حاملہ
اولمز جزز بالکسر دوہ یوکندہ بیاسدر عورت ایچوہ دخی قاکلی کوز کوز جزبزہ
خدہ ایہ یعنی مبالغہ الذبیحی جزبزہ بالفتح الدامق جزموز بالضم حوض صغیر جزامیز بدہ
و اعضا تیاق جمعی جزامیزہ اذا تقبض لیشبہ اجر نمازا جتماع بجزمز اللیل ایہ ذہب
جززت البر و النخل و الصوف جزا کسمکی و بجمکی اوکیا بابدندہ بجز بکسر الیم اوراق
و بجاق جزاز بفتح الجیم و کسرہا حصاد و صرام نخل صرام قطع و کسر اجزہ النخل و البر و
الغنم ایہ خاذ لہ اذ یجز ضاہ ایہ قرب جزوز مایوکیا قیر قیلور قیوہ جزازہ یونمہ
جزیر ہ دوہ لیش یوکی جزجزہ دخی بو معنایہ در جزاجز جمی جلز یوغن دمرہ و قابجی

وقابجی صابیا جزجز البعیر جزجزا قیۃ یوکی ایکنی بابدندہ رضرضا بکی جنازہ بالکسر تابوت
جنازہ بالفتح میت اما جنازکی اوستندہ جنازہ اولمہ اکا سریر دیرلر جنازہ دیمزلر
اجمزت البحر دیرسن قچاق بحر دجی قتل ایلمک سرعت ایلمک و قیل تمام ایلمک جماز
بالفتح فرج جماز العروس و جماز السفر بفتح الجیم و کسرہا کلمکن یرایچی و سفرہ یرایچی و
اسبابی اجمزت العروس تجمیزا و جمزت الجیش تجمیزا و اجمزت فلانا ایہ ہیأت
جہاز سفرہ جمزہ بزا قلمق و فی المثل من جمز غازیا فی سبیل اللہ فقد غزی جزت
الموضع جوازا کجمکی و کتکی جاوزت الشیء الی غیرہ و تجاوزتہ بمعنی ایہ جزتہ و تجاوز
اللہ عنا ایہ عفا اجاز لہ ما صنع اجازہ و جوز لہ ما صنع تجویزا ایہ سوغ لہ ذلکی
تسویغا یعنی نافذ ایلمک و درست و دمتمق تجوز فی صلوتہ ایہ خفف و تجوز فی کلامہ
ایہ تکلم بالمجاز جعل ذلکی الامر جائزا ایہ حاجتہ ایہ طریقا و مسلکا جواز صو جواز
صو یرق اجازہ یسقایہ ماء لارضہ و ماشیتہ ارض مجازۃ دیرسن بریردہ جوز
اغاجلرہ جوف اولہ جوز قوز جوز وسط اجواز جمی جائز عطا جوائز جمی
فصل الحاء حجز محجزا منعہ ایلمک حاجز مانع اوکیا بابدندہ حجز بفتحتین ظلمت
والحجاز بلاد سمیت بذلکی لانہا حجزت بین نجد و الغور احتجاز قوشمق احتجز القوم قوم
مجاز کلدہ حرز موضع حصین دعایہ حرز دیرلر احتراز و حرز صاقمق حرزہ
حرزا ایہ قطعہ اوکیا بابدندہ رد اکیی احتراز دخی بو معنایہ در حرز کیلمکی و
فی الحدیث الاثم حراز القلوب یعنی ما حرز فیہا و حد و لم یطمئن القلب و الحراز
ما حرز فی القلب و کل شیء علی فی صدرک فہو حرز حراز دجمع و الم کہ قلبدہ اولور
غضبدہ و غیضدہ حرز وقت حرزہ بالضم اوصیقور و ات پادمسی حفز حفزا
ایہ دفعہ من خلفہ یعنی ارمدہ ایہ دیرمدی ایکنی بابدندہ رضرضا بکی و اللیل یحفز
النہار ایہ یسوقہ حفز بالرمح ایہ طعنہ یعنی سکویلہ دیرمدہ یحتفز عجلہ اوزرینہ

اوتربجي وفي الحديث اذا صلت المرأة فلتحجز اي تنظاهر اذا جلست واذا سجدت ولا
يخوي كما يخوي الرجل وخوى الرجل تخوية اي جافى بطنه عن فخذيه في سجوده حجز
حرافت يعني آجي اولمق تيز اولمق دير ياحق يقال هذا سراب يحجز اللآله دير ياقر
آجي ليغنده ايكيي بابدندر رضرباكبي والحجزة بتلة حر يغم قال انس بن مالك رضي الله
عنه كنا يذرسول الله عليه السلام ببقلة كنت اجتنيها وكان يكنيني ابا حمزة حجازة
شدة حميز شديد وقد حمز الرجل بالضم حمازة فهو حميز الفؤاد وحامز
الفؤاد وفي الحديث افضل الاعمال احمزها اي امتنها واقواها انا يحموز شديد
حوز جمع ايلكي وضم ايلكي تقول حاز حوزا وحيازة اي ضم اليه نفسه اوكي بابدندر
اختيار دخي بو معنايه در حوز وحيز بو شقليغلي سوزلكي تحويز دوزه دير صوبه سوزلكي
تحاوز وهي تخالطه تحوزت الحية اي تلوت يعني اكلدي واير لدي حيز توابع واردفه
اولانه دندر بر جانب وبر ناحيه حيز در اخياز جمعي حوزة ناحية اخياز وحاز
عدوله ايلكي احاز القوم اي تركوا امر اكبرهم اليامر اكبر منه اخر فصل الخاء خبز
امكي وخبز بالفتح مصدر در خبزت الخبز خبزا واختبزته اختبازا امكي ايلكي خبزت
القوم خبزا بالفتح امكي يدرمكي ايكيي بابدندر خابز امكي صاحبي خباز ايكيي خبز بالفتح
قيمي سوزلكي خباز وخبازي بر كوبجي خرز الخف وغيره خرزا دكمكي خرز ازجي
اوكي بابدندر وايكيي بابدندر مخرز دكمكي الت خرز بفتحتين بوبجق خرزات
الملك بادشاه لكي تاجندن اولانه جوهر لردر والخرز واحده الخرز وزين الثياب خضر
بفتحتين طعام متعفن اولمق جركن قوقمق در دخي بابدندر خضر وانه بضم الخاء
والزاء تكبر تيالك سوذ وخضر وانات قال الناعر لئيم نزت في انفه خضر وانة
بحاء الترجيم القرني احذ ابا تير فصل الدال الدة تهليز بكسر الدال ما بين
الباب والدار فارسيي معرب والجمع الدة تاليز فصل الزاء رجز بخي رجز

رجز عذاب رجز بفتحتين شوذه بر نوع بعيغ اصناف ابيات مسجع رجز الراجز
شوذه رجز سويلدي اوكيا بابندر ارتجاز دخي بو معنايه در بوشوه رجز تسجيع
اولندي اجز ايي متقارب اولدغيجوه وحرفلري قليل اولدغيجوه رزت اجادة
رزا اجكر كه قوير غنيه يرمصو قدي يمرده يرقدي اوكيا بابندر رزت الشيء في الارض
رزا اي اثبته فيها رزمة دوركمكي ارتيز از ثابت اولمق وبخيل اولمق رزه فهو حلنه
رز بالكسر صوت دخي وجمع ارز يز بالكسر رعده يعني دير كمكي دخي اواق طولو قاريكي
ركز الرمح ركزا يرمه دكمكي بتيرمق اوكيا بابندر نصرا يكي سركز الدائرة وسطها
وسركز الرجل موضع ركز بالكسر صوت خفي در كه بعيده اشديلور وفي سورة مريم
اوتسمع لهم ركزا اركاز بالكسر اهل جاهليه سوفن ايلدوكي مال وفي الحديث وفي الركاز
الخمس اركاز يركاز بولمق ومعناث رمة ايلكدر ردود قلريكم له وقاشلره اوكيا بابندر
دخي ايكيي بابندر اركاز اضطراب وتحرك زمازه زانية زامور بحر زهر حركة زوز
تجربه فصل الزاء الزيزاء بالمد ما غلظ من الارض والزيزاءة اخص منه وهي
الاكمة والجمع الزياذي والزيزاء ايضا اطراف الربلى وقد زوزي وازية بغير الهمزة اي
عظيمة ورجل زواز بة اي قصير غليظ وقوم زوازية ايضا وتيال رجل زوزنزكي
للمتخلق المتكايس وزوزيت بزوزاة اذا استخفرته وطردته فصل السين
شيء مكانناث ناثا اي غلظ واشتد اشاز اي اقلع يعني مكانندة قالدردي كيدر
شخز اضطرابه شرز غليظ اولمق شازر مشازرة عشارز زيا وزخلقلو بيرمزخولو
شزا زه قيي قرومق شزقيي قرواشمأز الرجل اشميزازا انقبض اولمق دور لكي
دخي منفور اولمق يعني قورقوايجنه بيرغلمش وفي سورة الزمر واذا ذكر الله وحده
اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون بالاخرة فصل الضاد رجل ضرز بكسرتين
غايت بخيل وامراة ضرزة اي قصيرة لئيمة ناقة ضمرز اي قوية رجل اضرزبتين

الضرز

ضَرَزٌ بفتحتين ضنكي ايما ضنكي اسفله متصل اولق قچاه سويليسه تعيين اولركه يوقاروده شلر
اشغاده شلرينه ذكر چكه يوقاروقالمق زده شلري ايراسنده سويليرضاءز وضموز
ساكت ضاز التمرة ضموزا خربايا اغزنده چينمك ضاز في الحكم اي جار يعني جوراندي
ظلم اندي ضاز حقه اي نقصه ايكيني بابندر ضزبا كبي درمصدر لري وفي سورة النجم
تلكي اذا قسمة ضيزى اي جائرة فصل الطاء طراز بالكسر علم ثوب وقد طرز الثوب
فهو مطرز وطراز هيئة وشكل يقال هذا الطرز هذا اي شكلم طراز سلطان
ايچون طوقلان ثوب طنز سخريه يقال طنزته طنزا اي كلمته باستهزاء اويكا بابندر
فهو طنان فصل العين عجز بضم الجيم اوجه ودب اعجاز جمع وفي سورة القمر كانهم
اعجاز نخل منقعر اي اصول نخل عجيزه عورت اوجه سي يعني اوترقه يه تعجز ت البعير
تعجيزا اي ركبت عجزه يعني قويرغي دبنه بنمك دوه نك عجز ضعف تقول عجز ت عن كذا
عجزا وتعجز ماو تعجز بالفتح اليم فيهما وفتح الجيم وكسرها فيهما ايكيني بابندر وفي الحديث
لا تكفوا ابدار تعجزة اي لا تقيموا ببلدة تعجزون فيها عن الاكتساب والتعيش عجوز
قريه عجوزه دينه عجوز بالضم قريه اولمق اويكا بابندر تعجيز دخي بو معنايه كلور
تعجيز تثبيط يعني منع ايلمك وعجزه نسبت ايلمك عجزه بالكسر ولد اخير عجيز جماع ايدمين
عجلز قوي وشديد معارزه معانده وتجانبه عرطز اي تنحي يعني ايرلدي عزه خلاف
ذل عطر عزا اي شديد عز الشيء عزا بالكسر وعزازة بالفتح قليل اولدي بولنمي بعيد در
ايكيني بابندر عزيز قليل الوجود عزة فلان عزة وعزا بالكسر فيهما وعزازة بالفتح عزيز
اولدي يعني ذلتدن صكره قوي اولدي ايكيني بابندر عززت عليه اي كرمت عليه وفي
سورة هود عليه السلام وما انت علينا بعزيز وفي سورة يس فعززنا بثالث بالتخفيف
والتشديد اي قوينا وشددنا تعزز الرجل عزيز اولدي عزاز بالكسر واعز ه واعزاء
جمع عزيز عزة وعزا بالفتح اي غلبه اويكا بابندر عزة قوة وغلبه وفي سورة ص

ص وعزني في الخطاب اي غلبني عزاز بالفتح قيه ارض عزوزة اي شديد تا
العزاز اه بفتحتين مشية المقطوع الرجل يقال عزز الرجل يعز عزا ايكيني بابندر
عكاز ه دمر نلو عصا بالضم والتشديد عكاكيز جمعي علز بفتحتين قلق وخفة ووجع
در دينجي بابندر يقال بات فلان علزا اي وجعا قلقا لانام عنز بالفتح ثم السكون
ماعز ه يعني ديشي كچي ودشي كيكي واسم قبيله واسم امرأة عنزة بفتحتين عصا
اوزه اكودة قصه دمر نلو اغاج اعنز الرجل اي تنحى ونزل ناحية يعوز ه ويغوز
بكسر الميم فيهما ايكي ثوب معاوز جمعي اعوز ه الشيء اذا احتاج اليه فلم يتيسر عليه اعواز
فقر معوز فقير عوز الشيء عوزا بفتحتين اذا لم يوجد در دينجي بابندر عوز الرجل عوزا
بفتحتين واعوز اي افتقر واعوزه الدهر اي احوجه فصل الغين غرز الشيء
بالابرة غرزا شيئه اكنه باتيردم ايكيني بابندر غارز سديه قليل دوه اويكا بابندر
غرز جلده اوزنكو غرز اوزنكو به اياق كچمك بنمك اچون ايكيني بابندر غرزينه قرمجه
وطبيعة تغريز چكر كيمسه ده صوقمق يرده غمز ت الشيء بيده غمزا اللحم صمغ واوه
وغمز ه بعينه غمزا كوزله اشارت ايلمك ايكيني بابندر قال الله تعالى في سورة المطففين
واذا مروا بهم يتغامزون يعني يشيرالكفار اي المؤمنين باعينهم استهزاء والغمز
الاشارة بالجفن والحاجب جفن كوز قپاغي غمز بفتحتين صغير مال وضعيف كيسي
في فلان غمز غميزة اي مطعن يعني طعن ايدجك عيب يوقدر يقال ما زلت اغمزه
ثم يقال فعلت شيئا فاغتمزه فلان اي طعن علي ووجد بذلك غمزا واغتمزت في
فلان اذا عبته وصغرت من شانه فصل الفاء فلان متفخش اي متعظم
متفخش يعني متكبر درخيلات سويليجي درفرز الحق يردي ايرمق وينجمك ايكيني بابند
افراز دخي بو معنايه در مفارزه مفاصله فرز الجرح فرزا جراحت ياش اولدي اقدي
ايكيني بابندر استفزه الخوف اي استخفه يعني خوف اني ضعيف ايلدي وقد استفز

اي غير مطمئن افزز ته افزازا دير سن فجاء زيد ي فوز قتلكي بيرنده قالدرسك كوكلني اوجركي
فز خفيف دخي بوزاغوا فزاز جي الفلز بكسرتين وتشديد الزاء ما ينفيه الكير مما يذاب من
جواهر الارض فوز نجاة دخي خير ونعمة تيشمكي فوز هلاك معناسنه دخي كلور اوليكا بابندر
وفي القرآن ذلك الفوز العظيم اصحاب الجنة هم الفائزون فوزا اي نجاة قال الله تعالى في سورة
آل عمران فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب اي بنجاة منه نجاة فوز تلحق مكانه مفازة مهلكة
يعني اصل صحراودر بندمفاوز دخي سميت بذلك لانها مهلكة من فوزا اي هلك وقال الاصمعي
سميت بذلك تفاؤلا بالسلامة والفوز اي النجاة فوز الرجل بالبناء تفويزا رجلي دوه سنه بندي
مفازه يه كتدي فصل القاف قحز صحيح مق تيال ضربته فقحز قمز بز خداع جمز بز بكي
قعز تنطس يعني مبالغه ارمغي كيرده رجلي قمز بضم القاف وفتحها وكسرها اي متطلع متباعد
من الدنس قمز بالفتح ابرشيم كوكلي قاموزه قاقوزه تشربه وقد قمز قمزا وقعز قعزا وقعزانا
اي وثب يعني قالغدي ايكنجي بابندر تيال جاءت الخيل تعدو والقعز يه من القعز قعيزا وكلي
اقعيزه وقعزاه بالضم ثم الكوه جمي قعازه بالضم ثم التشديد آلدروه فصل الكاف
كرز خرج يعني هكبه كرزه بالكسر ثم الفتح جمي كرزا بالفتح ثم التشديد جوبانكي هكبه يني كوتر
قوج دربوتيوز سر كزازة بالفتح انقباض ويبس كز بالفتح منقبض ويابس كز بالضم
جمع رجل كز اليدين اي بخيل كزازه بالضم بردده اولاه ودرد كنز مال مدفون تيال
كنزته كنزا اي دفنته ايكنجي بابندر وفي الحديث كل مال لا يؤدي زكوته فهو كنز قال الله
تعالى في سورة التوبة والذين يكنزون الذهب والفضة ثم لا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم
بعذاب اليم اكتناز اجتماع وامتلاء ناقة مكتنزة باكسراي مجتمعة اللحم كوز بردان كيزاه
باكسر واكوز اذ وكوزه باكسر ثم الفتح جمي اكتاز الماء اي اغترفه وهو من الكوز يعني
بردان ايله صوآلدي فصل اللام لجز باكسر بخيل درطار خلو ملاجز مضايق لزه
لزا ولزازا اي شده والصقه رجلي ملزز بكسر اليم وفتح اللام شديد الخصومة لزوم

لزوم لما طالب والملزز بضم اليم وفتح الزاء وتشديدها المجتمع الخلق الشديد الاسر
لازرته لاصقته الغزي في كلامه الغاز اذا عمي مراده والاسم اللغز والجمع الالغاز لكز
يومرغله كوكس ورمق ودخي جميع جسده ورمقا لمز عيبلمق وكوزله وقاشله اشاره
ايلمكي اوليكا بابندر ودخي ايكنجي بابندر قال الله تعالى في سورة التوبة ومنهم من يلمزك في
الصدقات رجل لماز ولمزة اي عياب قال الله تعالى ويل لكل همزة لمزة قال تعالى
الهمزة الذي يعيبك في الغيب واللمزة يعيبك في الوجه وقال ابن زيد الهمزة الذي
يهمز الناس بيده ويضربهم واللمزة الذي يلمزهم بلسانه ويعيبهم وقال ابن كيسان
الهمزة الذي يؤذي جليسه بسوء اللفظ واللمزة الذي يومض بعينه ويشير برأسه
ويزبز بحاجبه لمز ملمزا اي ضربه ودفعه ايكنجي بابندر لهزت القوم اي خالطتهم
لهز لكز معناسنه درلوز بادم ارض ملازة بادم اغاجلري جوقاولاه يير فصل
الميم مرز مرزا ر فعل جيد لكي اوليكا بابندر مزه مزا اي مضه مضا يعني
صورمق آمكي اوليكا بابندر شراب مز ورتاه مز بضم اليم فيهما يا خوش مز بالكسر
فضل تيال له على هذا مز اي فضل مزمزه تحريكي تيال اخذه فمزمزه اذا حركه و
اقبل به واد بر به قال ابن مسعود رضي الله عنه في سكراة اي به تر يرده ومزمزه
واستمكره معه يكي مزت الشيء اميزه ميزا اي عزلته وافرزته قال الله تعالى
في سورة الانفال ليميز الله الخبيث من الطيب ميزا تميزا ادخي بو معنايه در
امتيازا وامتيازا وتميزا واستماز ه ايرلمق وسجلمك قال الله تعالى في سورة يس
وامتازوا اليوم ايتها المجرمون قال تعالى اعتزلوا اليوم من الصالحين وقال الزجاج
انفردوا عن المؤمنين تيال فلان بكاد يميز من الغيظ اي ينقطع قال الله تعالى
في سورة الملك تكاد تميز من الغيظ اكاد جهنم تتقطع وتتشقق غيظا على الكفار
فصل النون نبز بفتحتين لقب انباز جمي نبز بالكوه لقب قومق تيال

نَبَزَ مَا نَبْزًا اي لَقَبَهُ ايكنجي بابدندر وتَنَابَزُوا بِالْاَلْقَابِ اي لَقَّبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قال الله تعالى
في سورة الحجرات ولا تَنَابَزُوا بِالْاَلْقَابِ قال ابن عباس رضي الله عنهما التَّنَابُزُ بِالْاَلْقَابِ
انه يكون الرجل قد عمل السيئات ثم تاب عنها فيقول له رجل يا فاسق فنهي ان يعير بما
سلف وقال عطاء بهذا تقول لاخيك يا كلب يا حمار يا خنزير يَنْجَرُ بنجتمين دوكمك وفاينه
اولمق درديجي بابدندر قال الشاعر وملكي ايدقابوسي اخيي وقد نَجَرْ اي انقضى وفني
وقت الضحى لانه مات في ذلك الوقت نَجَرَ حاجته نَجْرًا اي قضاها يعني زيد عمرو كه حاجتني
تمام ايليه فارغ اولديه اوكا بابدندر نصرًا كبي انْجَرَ نَجْرًا ما وعد انْجَازًا اكرم وعده
ايليه يكانسنه ء حاضر ايليه وفا ايليه ناجز حاضر يقال بعته ناجزًا اي ناجزًا كقولك يدًا
بيدٍ اي تعجيلًا بتعجيل اسْتَنْجَزَ الرجل حاجته وتَنَجَّزَهَا اي اسْتَنْجَحَهَا يعني رجل حاجتنه ظفر
بولديه مراد نه يتشديه بناجز ما بارز نَجْزًا دفع نَجْزًا دوكمك بنجاز له بنجاز سوزاه
وسنه نجيز ما طبيعت نَزَّ بفتح النون وكسر ها يرده اتمان صوبنزت الارض يزده نَزٌّ
چوق اولدي ودهي نَزِيرٌ ايسي اولديه يعني انَزَّتِ الارض ده همز ما كثرة ايجوه اولمق
جائز در وصغيرورة ايجوه اولمق جائز در نَشَزَ بالفتح ثم السكون ارض مرتفع نشوز جمعي
نَشَزٌ بنجتمين بو معنايه در جمعي انشاز در دهي نِشَازٌ در بالكسر نَشَزَ بالفتح مكان مرتفع
نَشَزَ الرجل نَشْزًا اي ارتفع في المكان اوكا بابدندر دهي ايكنجي بابدندر قال الله تعالى
في سورة المجادلة واذا قيل انْشُزُوا فانشزوا اقرأ اهل المدينة والشام وعاصم بضم
الشين وقراء الآخرون بكسرها اي واذا قيل ارتفعوا عن مواضعكم فارتفعوا عنها
حتى توسعوا لاخوانكم وقال عكرمة والضحاك كانوا رجالًا يتثاقلون عن الصلوة
اذا نودي لها فانزل الله تعالى هذه الآية معناه اذا نودي للصلوة فانهضوا لها
وقال مجاهد واكثر المفسرين معناه اذا قيل لكم انهضوا الى الصلوة والى الجهاد و
الى كل خير فقوموا ولا تتقاعدوا فيه انشاز بنتيكي كمكلر في قالدرق يرلو يرنه قوميق

لغت
ده

قُومِيقْ قال الله تعالى في سورة البقرة وانظر الى العظام كيف ننشزها اي كيف نرفعها
من الارض ونردها الى اماكنها من الجسد ونركب بعضها على بعض يقال انْشَزَهُ فَنَشَزَ
اي رفعه فارتفع نَشَزَتِ المراة نُشُوزًا عوريت ارينه بغض ايليه كريه كوردي نخا
ايليه اوكا بابدندر دهي ايكنجي بابدندر نَشَزَ بعلها عليها نُشُوزًا ارعوريه عورتنه اور
وجفا ايليه قال في سورة النساء واذ امراة خافت من بعلها نُشُوزًا انكرت البشر
نُكْرًا اتيونك صويله دوكندي اوكا بابدندر انكار دوكمك بِئْرٌ ناكِرٌ قليل الماء نَكِرٌ اي
ضربه ودفعه نَهْزًا مثل نَهَزَ رَأْسَهُ اي حزه نَهَزَ الفرصة فرصت نوبت وشربه
انتهزت الفرصة اي اغتنمت الفرصة نَاهِزُ الصبي البلوغ اي دنا يعني قريب اولديه
بلوغه فصل الواو وَجَزَتِ الكلام ايجازًا سوزيه قصير ايلمك كلام مُوجَزٌ بالفتح
والكسر وكلام وَجْزٌ بالسكون وكلام وجيز اي قصير تَوَجَّزَ طلب ايلمك وَخَزَ دُرْمَكَ ايكنجي
بابدندر تقال وَخَزَهُ بالخنجر يعني خنجر له دُرْتَدي اتا برجانه كجدي وَخْزٌ شيء قليل
وَزَأَ اوزدكجه اوزكي وَزْءٌ وازطباش يعني بنجكلك ايديجي ونَشَزٌ بنجتمين مكان مرتفع
نَشَزٌ كبي وشدة تقال اصابته اَوْشَازُ الامور اي شدايدها ايجاز وتوجيز تقدم ايلمك
وبركسيه وارمق وكلمك وَفْزٌ بالسكون والفتح في الماء عجله اوفاز جمعي استوفز في قعوده
اذا قعد قعودًا منتصبًا غير مطمئن وكز ه وكزًا اورمق ودفع ايلمك ودهي ويلديه
كه وكز بوسرغله اكلي اوزرينه اورمق ايكنجي بابدندر قال في سورة القصص فوكزه
موسى فقضى عليه ونهز زيد عمرًا اونهزًا ازبا اينكي اغزه لغة عمرو ويلديه فصل
الهاء هَزَزْتُ الرجل اي مات هَزَزْتُ الشيء هَزًّا اهتز اي حركته فتحرك اوكا
بابدندر رده ايكي هِزٌّ بالكسر نشاط وارتياح اهتزت الارض بزاوتلنديه قال الله
تعالى في سورة الحج وترى الارض هامدة اي يابسة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت
وربت اي زادت تقال اهتز النبات اي طال هَمَزَ صمغي ودرمكي ايكنجي بابدندر

قال الله تعالى في سورة المؤمنين وقل رب أعوذ بك من همزات الشياطين اي من نزغاتهم
ووساوسهم واصل الهمز شدة الدفع ومنه همز ومنه مهماز درتجكي التي دني اد تجكي اوچه
اولاه دمير هندا ز بالكسر اندازه يقال اعطاه بلا حساب ولا هندا ز باب الثين
فصل الالف تأبيس ذليل ايلكي وحقير ايلكي وكسر ايلكي تأبس تغيير اسس بالضم
واساس واسس اصل بنا يعني تمل اساس بالكسر جمع اسس اسس بضمتين جمع
اساس بالفتح اساس بالمد جمع اسس بفتحتين اسست البناء تأسيسا بنا كي تملين
برقدم قال الله تعالى في سورة التوبة افمن اسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان
خير ام من اسس بنيانه على شفا جرف هار اسس الشيء اساسا اي ساقا وزجرها وبكا
باب ندر رد آبي الس حيانة ايلكي ايكنجي باب ندر ضرب بيي ماء لوس بجنونه تياه ان
به الكا اي جنونا وضربته فما تألس اي ما توجع وتيال ما ذقت الوسا اي شيئا
انس دوه انس بشر مفرد يه انسي دردني انيسي بفتحتين جمي انا سي درلا نفر فدر
قال الله تعالى في سورة الفرقان وسقيه مما خلقنا انعاما وانا سي كثيرا اي بشرا كثيرا
والانا سي جمع انسي وقيل جمع انسي وقيل جمع انسان وانسان اصله انا سين مثل بستان وبستانين فجعلت
الياء عوضا من النون انسان دير لر عورته انسانه دير لر انسانه عينى كوزكه قره سي
ايجنده كورنن شال درلر بونكه دني جمي انا سي كلور انسينا س وتأنس انس
دومق بايله تعديه ايلر انيس ومؤانسي ومونسي اوكر ويا قشي وعمدا وغلو ندة
يولداش اولمق آنسته انيسا كورمك وفي القرآن في سورة طه اني آنست نارا اي
ابصرت نارا وانا س بلكي قال الله تعالى في سورة النساء فان آنستم منهم رشدا اي
علمتم عقلا وحفظا للمال وعلما بما يصلحهم انا س اشمك ايا س وتأنيس خلاف
ايحاش انس بفتحتين خلاف وحشت دردني بايله ندر انس بالضم خلاف وحشت
ايكنجي بايله ندر بايله استعمال اولنور اوس عطا ويرمك وعوض ويرمك اوكيا بايله ندر

بايله ندر قوله كيي آس بالمد مرس اغاجي دني اوجاقده اولان كل دني اثر وعلامت
آيس يئيس معناسنه در ايكنجي مصدر يه بر درياسا كلور اميز كمك در دردني بايله ندر
آيس زيد عمرو امنه اياسا وآيسه منه تأييسا اميد كسدرمك فصل الباء باس
عذاب باءس شدة حربده بؤس الرجل باءسا فهو بئيس اي شجاع بئيس بايله ندر
بئيس شديد قال الله تعالى في سورة الاعراف واخذنا الذين ظلموا بعذاب بئيس اي
شديد وجمع وهو فعيل من البأس وهو الشدة بئس الرجل بؤسا وبئسا فهو بائس
حاجتي قيني اولدي دردني بايله ندر قال الله تعالى في سورة الحج واطعموا البائس الفقير
يعني الزمن الذي لا شيء له والبائس الذي اشتد بؤسه والبؤس شدة الفقر
البؤس شدتلر وبوكلك بلا الرباساء شدة قال الله تعالى في سورة البقرة والصابرين
في البأساء والضراء وحين البأس اي في البأساء س اي الشدة والفقر والضراء اي المرض
والزمانة وحين البأس اي القتال والحرب مبتئس حزين وملول وفي سورة يوسف
عليه السلام فلا تبتئس بما كانوا يعملون اي لا تحزن ولا تشتكي بجست الماء بجسا وبجاسا
فانبجس صوابه اقتدم صواقديه بجس الماء بجسا وبجاسا واوكيا بايله ندر نصر اكيي قال
الله تعالى في سورة الاعراف فانبجست منه اثنتا عشرة عينا بخس ناقص قال في سورة
يوسف عليه السلام وشروه بثمن بخس اي باعوا يوسف بثمن ناقص اي قليل زيوف
بخس زيد عمرا حقه بخسا اي نقصه اوجي بايله ندر بئس بالكسر قطي يعني بئس
رفقه سوبلكي زمكي اوكيا بايله ندر ابلاس اميد كسمكي رحمتدن ابليس بو معنايه در
ابلاس انكسار وحزن وغمة وسكوت وندامة قال الله تعالى في سورة الانعام اخذناهم
بغتة فاذا هم مبلسون بؤس اوبمكي اوكيا بايله ندر قوله كيي فصل التاء تئس
بالضم تلقاه تئوسا وتئاسا وتيئاسا بالكسر وتيئاسا بالكسر ثم الفتح جمي تارس
تلقاه اي تئاسا تلقاني تئيسا وتئوسا تلقاه اوزرينكي وطوتمق تئس هلاك

اوجنجی بابدندر قال الله تعالی فی سورة محمد علیه الصلوة والسلام والذین کفروا فتعسا لهم
ای هلاکا وبعدا وسقوطا وخیبة یقال للعاثر تعسا اذا لم یرید واقیامه اتعاس هلاک ایلمک
بعید ایلمک توس بالضم طبیعة واصل تیس بالفتح تکه تیوس واتیاس جمعی تیس کیکک ارککنه
دخی دیرلر **فصل الجیم** جبس بالکسر جبان وثقیل جرس بفتح الجیم وکسرها صوت خفی
جرس بفتحتین چاکه جرس زید وتجرس ای تکلم بشیء وتنغم وفی الحدیث لا تصحب الملائکة
رفقة فیها جرس یقال مضی جرس من اللیل ای طائفة منه الجرس بفتح الراء الذی قد جرب
الامور واحکمته جرجس بعوض صغار یعنی اواق سوری سکلکلر جرجیس پیغامبرلردن
بر پیغامبرک اسمیدر جرفاس ضخم وغلیظ شدید جسه بیده جسا الیله مس ایلدی یعنی
دکدی اولکی بابدندر اجتساس بو معنایه در مجسه طبیب مس ایلدیکی موضع تجسس زید
الاخبار جسا وتجسسها تجسسا تفحص ایلدی جاسوس اخباری تفحص ایدیجی تفحص ایرتمک
وبحث ایلمک قال الله تعالی فی سورة الحجرات ولا تجسسوا جعسوس قصیر ذمیم جعموس روث
جعامیس جمعی جلوس اوترمق ایکنجی بابدندر جلوس اوتریجلر جلسه علی وزن همزه کثیر
الجلوس جالسته فهو جلیس بالکسر وجلیسی جمل جلس ای وثیق جسیم وشجرة جلس ای
غلیظ والجیم مفتوحة واللام ساکنة فیهما جاموس صو صغری جوامیس جمعی جموس طوکمق
جمسه بالضم تازه بتمش یاش خرما جنس نوعدن اعمدر جوس ارشدرمق اولکی بابدندر
قول کبی قال الله تعالی فی سورة بنی اسرائیل وجاسوا خلال الدیار ای تخللوها فطلبوا
ما فیها کما یجوس الرجل الاخبار ای یطلبها اجتیاس بو معنایه در **فصل الحاء**
حبس ضد تخلیه حبس بالضم وقف اولنان نسنه حبس بالکسر طاش واغاج که صو بولنه
براغرلر صویی حبس ایلمک ایچون مجتمع اولسون ایچون صو احباس جمعی احتباس
حبس ایلمک احتباس حبس اولمق هم متعدی اولر هم لازم اولر تحبس علی العمل نفسنی
حبس ایلدی عمل اوزرنه حبسه بالضم اسمدر احتباس معناسنه یقال الصمت حبسة

حبسة احتبست فرسا فی سبیل الله ای وقفت یعنی غزا ایچون آت وقف ایلدم فهو محتبس
وحبیس ای محبوس ممنوع عن البیع والهبة والارث وفی الحدیث من احتبس فرسا فی سبیل
الله ایمانا بالله فان شبعه وریه وروثه وبوله فی میزانه یوم القیمة حدس ظن وتخمین
یقال هو یحدس ای یقول شیئا برأیه حدس ایکنجی بابدندر دخی ذهاب معناسنه کلور تحدس
خبر ویرمک صورمق حدست بسهم ای رمیت حدس باصمق حدس باترمق حندس
بکسر الحاء والدال قتی قره کوکیجه حرسه حراسة ای حفظه یعنی صاقلدی اولکی بابدندر
کتابة کبی تحرس واحتراس صاقنمق حرس سلطانک بکجیلری واحدی حرسی در قال الله
تعالی فی سورة الجن فوجدناها ملئت حرسا شدیدا وشهبا حارس پاسبان حریسه کیجه
ایچنده اوغرلنان قیون حرایس جمعی احترسها فلان احتراسا کیجه اوغرلمق حرس
دهر یعنی زمان احرس جمعی احراس زمان طویل مقیم اولمق بر کشی حس بالکسر وحسیس
صوت خفی قال الله تعالی فی سورة الانبیاء علیهم السلام لا یسمعون حسیسها حس
بالکسر ایضا شول بردکه نباتی یقار حس بالفتح برد نباتی یاقمق اولکی بابدندر حسوهم
حسا کلیسنی قتل ایلمک قال الله تعالی فی سورة آل عمران اذ تحسونهم باذنه حس البرد الجراد
حسا ای قتله حسیس قتیل اولکی بابدندر حواس مشاعر خمس در سمع در بصر در شم در
ذوق در لمس در یقال اصابتهم حاسة یعنی صوق یا غیری نسنه اوتلره ضرر ایلدی
احسست به ای ایقنت به احساس ظن ایلمک وبولمق قال الله تعالی فی سورة آل عمران فلما احس
عیسی ع م منهم الکفر انحساس قوپمق ودوکلمک یقال انحست اسنانه حلس دوه ارقسنه
قونن عبا واولرده یر اوزرنه دوشنن نسنه وفی الحدیث کن حلس بیتک ای لا تبرح
یعنی اودن ایرلمه قولهم نحن احلاس الخیل یعنی آتلری اقتنا وامساک ایلرز ارقه لرینه
لازم اولورز حلس بالفتح ثم الکسر شجاع احلس رنکی قرایله قزل اورته سنده احلاس احلس
اولمق حلبس وحلابس شجاع دخی ملازم احمس قتی مکان دخی دینده وقتالده شدید

وبحكم خمس نهد خمس واخمس در دبي بابد ندر خماسة بالفتح شجاعت اخمس شجاع اخوس جريء
وتور فارسي خواس ابالغة اربي وطلب ايدجي خيس بالفتح فارسي ريق ايكيني بابد ندر
فصل الخاء تخمس الغنيمة صايمق الديغني خماس چوق غنيمت ايچي اختياس قهرله
وغلبيله الغ خموس ارصلاة خماسة بالضم غنيمت خماس كربه المنظر خماس ارصلاة
خماس قيغ قراكوبجه خندريس بنتج الخاء والدال خمر بغني ايكي بيچي بتاك حنطة خندريس
للعتيقة يعني ايكي بغداي خرس بالفتح دة يعني كوب خرّاس كوب اشليجي خرس بالضم طعام
ولادة خرسه بالضم طعام نفاء بتاك خرست على المراء تخريسًا اي اطعمت في ولادتها خرس
ولبز خرس بفتحتين ولبز اولمق در دبي بابد ندر اخرسه الله كتيبة خرّاء صوية ايشدي يعني
لشكر وقارداه وقراردة خربده كثرة دور وعدة يعني اخرس قيوسندصويه يوق سخابة
خرّاء رعد سزبرقه بولت خسيس دين يعني كوني اخاس فعل دين انلمك خسة و
خاسة دين اولمق دوه اولمق در دبي بابد ندر خسّ نفيسه يعني خسيس قلدي اوكيا بابد ندر
اخاس خسيس بولمق استخاس خسيس صايمق خسّ بالفتح مارو له خسّ بالضم اسم رجل
بتاك شراب تخفيفي اي سريع الاسكار خنفساء وخنفسي اوصرغاه بوجه خلس برنسنه الغ
جيليله تخالس قاپشمق خلسة بالضم اسم دراختلاس معناسنه بتاك الفرصة خلسة ///
اخلس الثباب يعني اوتكي ياشيء قيروسنه قارشدي واخلس رأسه يعني باشكي قراسنه اف
قرشدي خلابس بضم الخاء حديث رقيق خلابيس مثغيرة قوة خمه بيش خمي بشكي برسيه
خابس بشيي اخمس القوم قوم خمه اولدليرجوم اخميس جمعه كونده اوكردي اولاه كوه ///
اخماء واخمه جمع خميس لشكر خميس ثوبدركه طويه بيش ارشوه درنحوس بيش ارشوه
قلنمش نسنه خمس بالفتح خمس الغ اوكيا بابد ندر خمس بالفتح ايضا قولمكي بشيي سه اولمق ايكيني
بابد ندر قولهم اه فلانا يضرب اخماسا في اسداس اي يبجي في الكبير والحديث وغلام
رباعي وخماسي ولا تقال سباعي لانه اذا بلغ سبعة اشبار صار رجلا خنس عنه خنوسا

در

خنوسا اي تاخر يعني كرو قالمق وكرو طورمق اوكيا بابد ندر اخناس ازدنده ترك ايدوب
كيمكي اخنس بوزنه قصير خناس شيطان زيرا الله تعالى ذكر اولنه شيطان تاخر ايدركيرو به جكنر
قلبده اكر ذكر اولنمه قلب اوزرينه كلور خنس الذر زلر دجي دينلديكه خنس سبعه سيارة
دجي دينلديكه خنس نجوم خمسه در زحل در مشتري در مريخ در زهره در عطارد در قال
الله تعالى فلا اقسم بالخنس الجوار الكنس خنيس بالكسر شجر ملتف يعني مجتمع دجي موضع اسد
خنيس بالفتح جيفة قوة خاس الطعام اي فسد وخاس به اي غدر به
اوكيا بابد ندر دجي ايكيني بابد ندر خاس بالعمد اي نكث يعني بوزدي خيس تخييسًا اي ذلله
يعني خورايلدي تخيس بفتح الياء وكسر نازنداه فصل الدال دبس بكسر اذبس بكسر
رنكنده اولاه قوش واتاذبس اذبسًا بكسر رنكنده اولمق ورنك عيا اولمق دبوس
خرمانكي خاصيه دهس دهيس زيد بين القوم دهسًا اي افسد دخيس سمز ورنلي كثير وعدد كثير دخس
بضم الدال وفتح الخاء دكزده بر جانور در دكزنه بجنه دوشنجه قورتر ارقه سنه بندر ريوزنكه
يارديم اليربراسي دلفيني در بضم الدال وسكون اللام وكسر الفاء درس الرسم دروسًا
اي عفا يعني اثره ونشانه اسكدي ودرسته الريح دجي زحيي اسكنده درس متعدي
اولرلازم اولرادكيا بابد ندر درست الكتاب درسًا ودراسة اوقمق اوكيا بابد ندر نصرًا
كيبي وكتابه كيي درست المراءة درسًا اي حاضت ابو ادراس عورت فرجي درسوا الخطة
دراسًا بالكسر اي داسو تا يعني بغداي دوكمكي خرمانده وايا قلمق اوكيا بابد ندر يقال سحاب
ادريس لكثرة دراسته كتاب الله واسمه اخنوخ درس جريا قليل وطريق خفي ندارسه
وندارس وادراس اوقمق زياده درس بالكسر ودريس ايكي بزدرساة بالكسر جمعي
درس الثوب درسًا اسكمكي اوكيا بابد ندر نصرًا كبي دروّاس بالكسر بويني بوغوة اناة
وكلب ودجي عظيم دراويس دوه كمكلري دراهس شديد دسّ زيد شيئا في التراب
دسًا اي اخفاه فيه اوكيا بابد ندر دسيس مكر وحيله كزلمكي اندساس كوملمكي دعس بالفتح

اثره يقال رأيت طريقا دعسا اي كثير الآثار مدعاس طريق دركه يولجي آيني يومشتدي دعس دورتمك
وجماع مدعس سكو دفناس بالكسر احمق دفنس بالكسر حمقاء دكاس نعاس دوكس عدد
كثير وارصلان تدليس بايع مبيعك عيبني كزلمك مشتريدن مدالسه مخادعه يعني الدشمك شمق
دلس بفتحتين ظلمت ونبات دلعس بيوك ناقه دلهمس جرأتلو وقوتلو ارصلان دمس الظلام
اي اشتد اولكي بابدندر دخي ايكنجي بابدندر دامس وادموس قراكوكيجه تدميس دفن ايلمك و
اورتمك دمست عليه الخبر دمسا اي كتمته ديماس بالكسر قتي قراكوزندان وسرب يعني زير زمين
وفي الحديث كانه اي عيسى عليه السلام خرج من ديماس يعني في نضرته وكثرة ماء وجهه دنقس زيد
بين القوم اي افسد دنس بفتحتين وسخ يعني كر دنس الثوب دنسا كر اولمق دردنجي بابدندر
طربا كبي تدنس بو معنايه در تدنيس كر ايلمك داس شيئا برجله دوسا اياغله باصمق اولكي
بابدندر قولا كبي داس الطعام دياسة بغداي دوكمك اياقلمق اولكي بابدندر كتابة كبي
مداسة بغداي دوكجك مكان يعني خرمان مدوس آلت دياسة ومصقله يعني قلج يوزني اجاجق
آلت يقال دست السيف اي صقلته يعني قلج يوزني آچدم مجلى ايلدم دهاريس دواهي فصل
الراء رأس باش ارؤس جمع قلة رؤس جمع كثرة رأس زيد قوما رياسة رئيس
اولمق اوجنجي بابدندر رئيس رئس رأس زيد عمروا على قوم ترئيسا رئيس
قلمق فترأس ترؤسا عمرو رئيس اولدي ويقال لبايع الرؤس رأس بالهمزة و
العامة تقول رواس ارأس عظيم الرأس ربيس شجاع وداهيه يقال داهية
ربساء اي شديدة ارتباس اكتناز ربس ايكي اليله ورمق اربس امرهم ارباسا اي
ضعف حتى تفرقوا رجس قذر يعني نجس قال الله تعالى في سورة المائدة انما الخمر والميسر
والانصاب والازلام رجس رجس بالفتح صوت شديد رعددن ودوه دن يقال
سحاب رجاس وبعير رجاس رجست السماء رجسا كوك قتي كورلمك اولكي بابدندر ارتجاس
بو معنايه در نرجس بكسر الجيم نركس فارسيدر معربدر اكر نرجس بركسيه اسم قلنسه لاينصرف

لاينصرف اولور وزن فعل وعلم اولديغيچون زيرا نرجس نضرب وزني اوزرنه در اولنده
نون زايددر زيرا كلام عربده نفعل وزني اوزرينه اسم يوقدر ودخي كلام عربده فعلل وزني
اوزرنه اسم يوقدر بكسر اللام الاولى اما نهشل منصرفدر زيرا اولنده نون زايد دكلدر
زيرا كلام عربده فعلل وزني اوزرنه اسم واردر جعفر كبي عبقر كبي عنبر كبي پس نهشل نفعل
وزني اوزرنه دكلدر فعلل وزني اوزرنه در جعفر كبي ردس زيد عمروا ردسا طاش آتمق
اولكي بابدندر نصرا كبي مرادسه طاش آتشمق مرداس بالكسر قيو ايچنه آتلن طاش رس
ورسيس ستمه نك اولي قولهم بلغني رس من خبر اي شيء منه رس طاشله اورلمش قيو
رس اسم بئر ثمود واسم وادي قال الله تعالى في سورة الفرقان واصحاب الرس رسيس
ثابت رسست رسا اي حفرت بئرا رس الميت ميت دفن اولندي رس اصلاح ايلمك و
افساد ايلمك بو كلمه اضداد اولانلردندر اولكي بابدندر زيد يرس الحديث في نفسه اي يحدث
به نفسه رعس ارتعاش وانتفاض يعني دترمك ودپرنمك رعسان بفتح الراء والعين
باشني قملدتمق ودترمك بيرلكدن رعس ضعفله يورمك اولكي بابدندر ارتعاس ارتعاش
وارتعاد رغس نما وخير وفي الحديث ان رجلا رغسه الله مالا اي اكثر له وباركه فيه مرغوس
مبارك رفس اياغله ورمق ايكنجي بابدندر ضرب كبي ركس واركاس اردنه رد ايلمك
قال الله تعالى في سورة النساء والله اركسهم بما كسبوا اي ردهم الى كفرهم ركس بالكسر نجس
وكثير رمست عليه الخبر رمسا اي كتمته ورمست الميت رمسا اي دفنته اولكي بابدندر
نصرا كبي ارمسته ارماسا بو معنايه در رمس زيد قبر عمرو رمسا كزلمك يره برابر ايلمك
رمسه رمسا آتمق رمس تراب قبر مرمس موضع قبر روامس رياح دركه تراب قالدرر
ازلري اورتر ريس وريسان صالنمق يوررکن ايكنجي بابدندر ضرب كبي سيلان كبي
فصل السين سجس الماء سجسا بفتح السين والجيم فهو سجس بكسر الجيم اي ماء
متغير دردنجي بابدندر سجيس ابد يقال لاتيك سجيس عجيس اي ابدا سدس بضم الدال

وسكونا التينكى برسے اَنْدَسَ القومُ اى صاروا اِسْتَةً زيدٌ سَدَسَ القومَ سَدْسًا اى اَخَذَ
سُدُسَ اموالهم اوّيكا بابندر نصرًا كبى زيدٌ سَدَسَ القومَ سَدْسًا اى صار سادِسَهم ايكنجى
بابندر ضربًا كبى سُدُوس بالضم طَيْلَسانٌ اَخْضَر وكان الاصمعى يقول السُّدُوس بالفتح طَيْلَسانٌ
وسُدُوس بالضم اسم رجل التُّرْكى هو الذى لا يأبَهُ النِّساءَ يعنى عِنِّينٌ شيءٌ سَئِلٌ اى سَهْلٌ
ورجلٌ سَئِلٌ اى لَيِّنٌ منقادٌ بَيِّنُ السَّلَسِ والسَّلاسَةِ وخلاءٌ سَلِسُ البول اذا كان لا يَتَمَسَّكُ
سُلاسَتى عقلى كمكى مَلُوس ذاهب العقل ساسَ زيدٌ الرَّعِيَّةَ سِياسَةً اصلاح ايلمكى اوّيكا بابندر
سُوسٌ بالضم طبيعة دخى شول قُوّت كه صوف يرُويشى اچنه وطعام اچنه واقع اولر ساسَ
الطعامُ سُوسًا طعام قُرْتلنمق دردخى بابندر رضوعًا كبى اَسَاسَ الطعامُ وسَوَّسَ الطعامُ
بو معنايه درفعل لازمدر قال الشاعر اَطْعَمْتَنِى تَمْرًا احَوِّلَ سُوسًا سَاسَتِ الشاةُ سُوسًا
قيونكى بيتى چوق اولدى اَسَاسَتِ الشاةُ بو معنايه درسَيْسَاءُ باكسر فرسا ودُنْبُهٌ وحمار
وحمار ارقه يه فصل الشين شَخْصٌ اضطراب واختلاف وميل وسقوط تقال
تَشافَتْ اَسنانُه يعنى دِشلرى تختلف اولدى بعضيسى تمايل وبعضيسى تساقط وتقال
تَشافَسَ بين القوم اى فَسَدَ شَرَسَ زيدٌ شَرَسًا وشَراسَةً يَرَمَزْ خولو اولمق دردخى بابندر
طربًا كبى وسلامةً كبى نوشَرِسَ يا وُزْ خُلقلو اَشْرَسُ عَسِرٌ شديد الخلاق تَشارَسَ القومُ
اى تعادَوا يعنى عداوتى اشد يلر تَشاكَسَ چكشمك تَشاكَسَ الرجلانِ اى تَضادّا واللّيلُ والنهارُ
تَشاكَسا قال الله تعالى يا سورة الزمر ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا رجلًا فيه شُرَكاءُ مُتَشاكِسُونَ شَكِسَ بفتح
الثانى وسكونه الكاف صَعْبُ الخُلُقِ وشَيْءٌ الخُلُقِ يعنى چركن خولو قَوْمٌ شَكْسٌ بالضم ثم السكون
شَكِسَ رجلٌ شَكاسَةً دردخى بابندر سلامةً كبى شَمِسَ كُنُشى شَمَسَ اليومُ شَمَسًا اى كان ذا
شَمْسٍ اوّيكا بابندر دخى ايكنجى بابندر اَشْمَسَ اليومُ اِشْماسًا بو معنايه درشَمَسَ الفرسُ شُمُوسًا
بالضم وشَمَاسًا بالكسر اى منع ظهرَه يعنى چاپشلغه اتدى اَرْقَمُ سنه بندر رمديه اوّيكا بابندر
نوفرسٌ شَمُوسٌ رجلٌ شَمُوسٌ اى صَعْبُ الخُلُقِ شَمَسَ زيدٌ لعمرٍو زيد عمروه عداوة اظهار

اظهار ايلدى شَمْسَمَ كونشه مائل شَلْمَسَ تَشَمَّسَ زيدٌ اى انتصب للشمس يعنى كونشه قارشو
ايكاق اوزرينه دُرْدى شوسَ بنتحتين كوز قويرغيله باقمق كبردى وياخود غضبدن اوترى
هم اكرى باقمق رجلٌ اَشْوَسُ اى يُعْرَفُ بنظره الغضب اوّيكا بابندر دخى دردخى بابندر
فصل الضاد ضَبِيسٌ خبيث وشكس دردخى بابندر ضَرِسَ دِيشى اَضْرَسُ
جمعى وضُرُوس جمعى ضَرِسَ اَزاجق يغور ضَرُوسٌ جمعى ضَرِسَ بالفتح قتى اجرمق تقال
ضَرِسَهُمُ الزمانُ اى اشتد عليهم ضَرُوس بالضم قيو طاشلرى بيز مَضْرُوسَةٌ وضَرِيسٌ طاشلر ايله
اورلمش قيو اِضْراسٌ اضطراب ويدكى يرنده قالدرمق ضَرِسَ بنتحتين دِيشى قاشمق دردخى
بابندر ضَغْبُوسٌ وضَغابِيسٌ كونجكى ضيار لروية الحديث لرسول الله ضَغابِيس
فصل الطاء طَحِنٌ باكسر اصلى وصَبٌ ولوعه طَرِسَ باكسر صحيفه اطراسى جمعى طِرْفانه
رملده برقطعه قال الشاعر وسَدَّتْ رَأْيِى طِرْفًا نَحْلًا يعنى باشمه يصدق ايلدم برپارچه
قويى انجليين قوم كه انشد ربنا قد سَدَّ طِرْفًا ظلم طَرَمَّسَ انقباض ونكوص يعنى
رجوع طَرْمُوسٌ خبز ملّه يعنى كلّه ايجندن پشمش وچتور ايجنده پشمش اكمكى طَسَّ وطَسَّتْ
يعنى لكن طَاسٌ وطُسُوس وطَسّات جمعى طَفَسَ البِرْذَوْنُ طَفْسًا اى مات يعنى دابه اولدى
ايكنجى بابندر طَفَسَ بنتحتين وسمع يعنى كيردى وقد طَفِسَ الثوبُ طَفَسًا وطَفاسَةً دردخى بابندر
طربًا كبى دخى سلامةً كبى طَفَّ بنتح الطاء وكسر تازه ويكى طَفّاسٌ جمعى طَفِيسٌ لحاف كبى
يومق تقال طَلَسْتُ الكتابَ طَلْسًا فَتَطَلَّسَ اى محوته فانمحى اَطْلَسُ وطِلِسٌ باكسر خلق يعنى
اسكى اطلاسى جمعى تقال رجلٌ اَطْلَسُ الثوب اى بالى الثوب طَيْلَسانٌ بفتح اللام بارانى يعنى يغمورلق
بياسى طَيالِسَة بكسر اللام جمعى طمرس بكسر الطاء وضمها كتاب طموس وانطاس وتطلس
اسكمك ومحو اولمق طموس اوّيكا بابندر دخى ايكنجى بابندر طَمَّسَ ايكنجى بابندر ضربًا كبى
متعدّيه اولر دخى لازم اولر قال تعالى يا سورة يونس عليه السلام رَبَّنَا اطْمِسْ على اموالهم
اى غَيِّرْهَا كما قال من قبل اَوْ نَطْمِسَ وُجُوهًا اى نغيّرها طَيْسٌ وطَيِّسٌ رَمْلٌ كثير وماءٌ كثير

دیمی بولنلرکه کیمیه غیریه قاله انّ عِرْعَدَدتْ قویی کَعِدیالطّیس آیه اکثیرین الرّملی طاسس
موصوف طاووس موصوف طُوَیْس تصغیریه کلور **فصل العین** عَبَسَ الرّجلُ عُبُو
ایه کلمکِ یعنی یوزینی بوزتردی و دُرْدی ایکنجی بابدندر جلوس کیمه قاله تعالی فی سورة المدثر
ثم عَبَسَ وبَسَرَ تعبَّسَ تَعَبُّسًا یعنی دُرکه یوزلو اولمق یَوْمٌ عَبُوسٌ ایه شدید عَبَسَ اَرْصلاه
عَبَسًا غُفْلَه وشدّتلو دُومق عِتْرِیسٌ جبّار عَضَباه عُجْسٌ بضمّ العین وفتحها وکسرتا مُقبِض
قَوْسٌ عَدَسَ فی الارض ایه ذهب عَدَسَتْ مَتْرجمکِ عروس کوبکو عَرُوسٌ کلین یقاله رجلی
عَرُوسٌ فی رجال عُرُسٌ بضمّتین وامرأة عَرُوسٌ فی نساء عَرایس عِرْسٌ بالکسر اِرکِ عورتی
دیمی ارصلاه نکِ دیشنه دیمکلرار صلانکِ دیشیه اَعْراس جمعی ابنه عِرْسٌ کلنجکِ دیمکلر بربرجانوردر
عُرْسٌ بالضمّ طعام وَلیمه یعنی دکوه طعامی اَعْراس وعُرُسات بضمّتین جمعی وقد اَعْرَسَ فلانٌ
طعامَ وَلیمه حاضرلدی واَعْرَسَ باهله جماع ایلدی تَوْیِیسٌ مسافر لرکیجه نکِ آخرنده نزول ایلمکی
اِستراحت ایچون عَرَنْدَسٌ بوبوا وزره قوّتلو دَوَه اَعْرَنکاسٌ اجتماع وسایه قیمتی قره اولمق
عَرَکَ جمع ایلمکِ عِرْمِسٌ قیمتی بیوک طاشی وقیمتی بیوک قوّتلو دَوَه عَشَّ زیدٌ عَشًّا بالفتح وعَشَشًا
بفتحتین فلو عاشٌ ایه طاق بالیلی یعنی کیجه ایله دَوَرایلمکی یورکی کیجه ده قراول اولمق عَدْوٌ
وسارق وارمدر نظر ایلمکی اوتکا بابدندر عَسَّسَ جمدر عاسٌ ایچون خدم خادملکی جمعی
اولدیغی کبی قومٌ عَسَسٌ دیرسن کیجه بکجیلرینه اَعْساس کیجه اجنده یورمکی بکلمکی عَسَسَ
اللّیلُ یعنی قراکولینی کلدرکیجه نکی ودخی کندیه قاله تعالی فی سورة التکویر واللّیل اذا عَسْعَسَ
قاله ابن البصریّ اَقْبَلَ بظلامه وقال اخرون اَدْبَرَ ولم یَبْقَ منه الّا الیسیرُ عُطاسٌ بالضمّ
وعَطْسَه اَخیرتی ایکنجی بابدندر تَعْطِیسٌ بکسر الطّاء بوزه آز اولدیغی کبی طاءمفتوحه کلدی
تُعافسه تُعالجه تَعْفُوسٌ تسجوه وتُتَبَّذِلُه النفس اَرْدَلُ که آخر الشیء الی اوّله عَاسَ بالفتح
حَوْبٌ شدید وَدَاهیه العُوسُ والعیاسةُ ریاسة المال یقاله هو عایشُ مالٍ عِیسٌ بالکسر آق
دَوَه لرکه بیاضنه حمرتی قریشر اهلی اَعْیَسُ در **فصل الغین** غَرَسَتِ الشّجرَ غَرْسًا

غَرْسًا اغاج دیکمکِ بتمکِ ایچون بابدندر غِراسٌ بالکسر غَرْسٌ وقیمتی غِراسٌ بالکسر فدان
غَثَّ بالضمّ لئیم ضعیف یقال غَثَّ فلانٌ خطبةَ الخطیب ایه غَابَها یعنی عیبلدی بکنمدی غَطَّ
فی الماء غَطًّا صوبه طالدرمق ایکنجی بابدندر غِرْطِیسٌ بالکسر ظالم متکبّر وقد تَغَطْرَسَ فهو
مُتَغَطْرِسٌ مُتَغَطْرِسٌ بتحتیه الیم دَمْرِیٌّ جذب ایلمین طاشی غَلَسٌ بفتحتین کیجه نکِ آخرنده اولان
ظُلْمَتْ تغلیس غَلَسَه اشلمکی وغَلَسَه یورمکی وغَلَسَه نماز قلمق تَغَلَّسَ باطلی ودائما
غَمَسَ فی الماء فانغمس وتغمّس صوایچنه باتیردی اول دخی باتدی ایکنجی بابدندر ضربا کبی رر
مُغامَسَه مُماقَلَه یعنی صوایچنه باتیرشمق اَمْرٌ غامِسٌ امر شدید یعنی غموس کناه ایچنه باتره
ونار جهنم ایچنه باتره اندغیس صوایچنه باتمش نبات غَیِسَ صو بولندرکه صغیر در **فصل**
الفاء فَأَسَ بالته واجمع فُؤُوس ودرکه یاوزنه فُعُول بالضمّ فَأَسَهُ ایه ضربته بالفأس
فَجَّ اولونمق وبیولکلمکی اوتکا بابدندر فَدَوْکَسَ ارصلاه فَرَسَ اَتْ دیشی اولانه دخی
فَرَسٌ دیرلر فَرَسَةٌ دیمزلر فارس اَتلو فوارس جمعی فَرِیسٌ اغاجدهٔ خلقه یعنی جَنَبَ
فَرَسَ الاسدُ فَرِیسَةً وفَرْسًا ایه دَقَّ عُنُقَها واصل الفَرْسِ هذا ثمّ استعمل فی کلّ قتل
فَرْسًا وقد نُهِیَ عن الفَرْسِ فی الذّبح وهو کسر عظم الرّقبة قبل اَنْ تَبْرُدَ فَرَسٌ ایکنجی بابدندر
ضَرْبٌ کیمه اسم قتل ایلمکی فَرْسَاءُ بالضمّ اَتلو لر فوارس کیمه جمعدر فِراسَة بالکسر اسمدر
تفرّس معناسنه تَفَرُّسٌ سیرسنه نکِ اثرینه کورلمکی وعلامتینه بلکی ودخی فِراسَة بلکه شَمَّةُ القلب
ومُعایَنَةُ الغیب معناسنه کلور ودخی فِراسَة جَوْدَةُ قَرِیحَةٍ یعنی وجدة خاطر ایله
ودقّة نظر له وضیاء قلبله فکر ایلمکدر ونظر ایلمکدر وبو مذکور اتله حاصل اولان موفقیت
فِراسَة دیرلر ودخی قلبده نُعْمانه ایلمین نور الهی فِراسَتدر اَنوکلمه حقّی وباطلی وصاحی
وکاذبی قلب کاملی فرق ایلر قال الامام الواسطیّ الفِراسَةُ سَواطِعُ اَنوارٍ لَمَعَتْ فی
القلوب وبکیفیّ مَعرفةٍ حَمَلَتِ السّرائر فی الغیوب من غیب الغیب وقال الامام ابوجعفر
الحدّاد الفِراسَةُ اَوّلُ خاطرٍ بلا مُعارِضٍ فانْ عارَضَه مُعارِضٌ من جنسه فهو خاطرٌ وحدیث نفس

وفي الحديث اتقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله ثم قرأ عليه السلام ان في ذلك لآيات
للمتوسمين اي للمتفرسين المتأملين فروسة وفراسة بالفتح بركمسه فرس امرنده حاذق اولمق
وكامل اولمق بشنجي بابدندر سهولة كبي ظرافة كبي فرس بالكسر نباتدن بر نوعدر فرسن بكسر الفاء
والسين دوه درنغي وقيون درنغي ايچون استعاره اولنور فرناس بالكسر ارصلان ويوتنه
يوغون فردوس بستان فردوس حديقه در جنتده قال في سورة المؤمنين الذين يرثون
الفردوس قال كعب الاحبار ليس في الجنان اعلى من جنة الفردوس وفيها الآمرون بالمعروف
والناهون عن المنكر وجمعه فراديس قال قتادة الفردوس ربوة الجنة واوسطها وارفعها
وافضلها وقال الفراء اذا كان في البستان نخل فهو حديقة وان كان فيه كرم فهو فردوس كرم
باغ ربوه مكان مرتفع فرطوسة الخنزير بضم الفاء والطاء خنزير بورني فطس بفتحتين
بورن كمكي الحاق اولمق وياصي اولمق فطس الرجل فطسا فهو افطس دردنجي بابدندر طربا كبي
فطس فطوسا اي مات ايكنجي بابدندر فطيس فسيق وزننده مطرقه عظيمه در مطرقه چاكوج
فقس فقوسا اي مات وفقس الطائر بيضه فقسا اي افسدها ايكنجي بابدندر فقعس بر قبيله نك
باباسيدر فلحس حريص يقال للكلب فلحس فلس پول افلس جمعي قلة فلوس جمع كثرة افلس
الرجل افلاسا مفلس اولمق كانه فلوسدن غيري نسنه بولنمازلماز قادر اولماز تفليس افلاسنه
حكم ايلمك وقد فلسه القاضي تفليسا اي نادى عليه انه افلس **فصل القاف** قبس بفتحتين
ومقباس بالكسر شعلهٔ نار وفي سورة طه لعلي آتيكم منها بقبس اي شعلة من نار قبيس اودن
اوجنده اولان اود يقال قبست منه نارا قبسا اود المق ايكنجي بابدندر ضربا كبي فاقبسني اي
اعطاني منه قبسا اقتبست منه نارا واقتبست منه علما اي استفدت قدس بسكون الدال و
ضمها طهر يعني ارنمق حظيرة القدس جنتدر زيرا جنت مقام اهل طهردر غلدن غشدن
حقدن حسددن طاهرلردر حق تعالى ايتدي ونزعنا ما في صدورهم من غل اخوانا على سرر
متقابلين روح القدس جبرائيلدر عليه السلام زيرا مخالف نسنه دن مقدسدر مطهردر پاك

پاك در حق تعالى ايتدي وايدناه بروح القدس قل انزله روح القدس جبرائيله روح
ديدي حيات قلوبه سبب اولديغيچون قرآن عظيم اندرمكله بيت المقدس بتشديد الدال من
باب التفعيل وبتخفيفها من الثلاثي قداحس شجاع قدموس قديم قرس برد شديد قرس البرد
قرسا اي اشتد ايكنجي بابدندر قرس الماء قرسا اي جمد قريس وقارس بوز ايكنجي بابدندر
تقريس صويي بارد ايلمك قربوس بفتحتين ايير قرطاس كاغد ونشان يقال رمى فقرطس
اي اصاب القرطاس قرقس جرجس قرناس بالضم طاغ بورني قس بالفتح طلب ونميمه و
رئيس نصارى علمده ودينده قسيس بو معنايه در قال في سورة المائدة ذلك بان منهم
قسيسين ورهبانا اي علماء وعبادا قسطاس بكسر القاف وضمها ترازو قال الله تعالى في
سورة بني اسرائيل واوفوا الكيل وزنوا بالقسطاس المستقيم اي بالميزان العدل قال الحسن
القسطاس هو القبان يعني قتي بيوك ترازو قعس خروج صدر دخول ظهر يقال رجل اقعس
وقعس ومتقاعس قعوس قتي قوجه تقعوس الشيخ اي كبر وتقعوس البيت اي انهدم و
وتقاعس الرجل اي تأخر ورجع الى خلف اقعاس اكثار وغنا قلس بلمار اورغاني قلوس
جمعي قلس قذف يعني آتمق ايكنجي بابدندر قلنسوة بضم السين وقلنسية مزوجه قلانس وقلا
وقلاسي جمعي وقد قلسته فتقلسى وتقلنس وتقلس اي البسته القلنسوة فلبسها تقليس
دف چالمق وايرلمق قمس صو ايچنه طالمق قماس طالغج قمس طالدرمق متعدي اولور لازم
اولور قمس الولد في بطن امه اي اضطرب قاموس البحر وسطه ومعظمه قنس اصل قوس
ياي قوس مذكر اولور مؤنث اولور تصغيري قويس در دخي قويسة در والجمع قسي
واقواس وقياس وقست الشيء بغيره وعلى غيره قيسا وقياسا فانقاس اي قدرته على
مثاله ايكنجي بابدندر قسته قوسا وقياسا اولكي بابدندر مقياس مقدار زيد يقتاس بابيه
اقتياسا زيد باباسي يولنه يورر اكا اويار قوس بالضم صومعهٔ راهب قوس الشيخ
تقويسا اي انحنى يعني بلي اكلدي اقوس بلي اكري استقوس قوس معناسنه در مقوس

عن الامر اي تأخر ولم يتقدم
فيه واقعنسس الرجل اي
تأخر ص

نيس

بكسر اليم وعاء قوس يعني بلكي تياك بنيتها تيس رنج بكسر الفاف اي قدر رنج **فصل الكاف**
كاس قدح وركه اجمده شراب وارد رئوننده قال تعالى في سورة والصافات يطاف عليهم
بكاءس من معين بيضاء والجمع كؤس كبست النهر كبسا طبر اغله اورمكي بلورسز ايلكي كباس
بالضم عظيم الرأس كياسة بالكسر خرما صايقي كبيسه خرمادن هر نوع كابوس مايتيع على الاناه
بالليل ويقال هو معدة الصرع يعني كابوس اغرلق باصمقدر ياتركن كبوسوادار غلاة يعني
باصيد لربغا لديلر كدس بالضم خرمان اكداس جمعي كدا اس طوار اغير مق كرس بالكسر بول و
نعر تعالى اكرست الدار كرس بيوت بجمعه اكراس واكارين جمعي كرس اصل الكراس انكباب
يعني دشمكي الكرس في الشيء اي دخل فيه منكبا كراسة كاغذ كراسن وكراريس جمعي كرباس
بكسر الكاف بز كرابيس جمعي كردوس قطعه عظيمه درا تلردن كرادس جمعي تياك كردس
القائد خيله اي جعلها كتيبة كتيبة اي فرقة فرقة كردوس ركبتين ومنكبين وبر قفين
كمكلره كردس باغلمق وباغلوكني يورمكي تكردس انقباض واجتماع انقباض واجزا
كسيب نبيذ تمر كسس دشلر قصير اولمق تياك رجل اكس كناس بالكسر كيكي بتاجي كنس الظبي
وكنس ظبي كناس اينه كيرديه ايكنجي بابندر كنس سيرمكي اوچنجي بابندر بلكنه سيرمكه كناسة
بالضم قمامه يعني سپرنده كنيسه نصارينك كليسيسي كنس كواكب قال تعالى فلا اقسم بالخنس الجوار
الكنس قال قتادة هي النجوم تبدو بالليل وتخنس بالنهار فتخفى ولا ترى وقال قوم
هي النجوم الخمسة تخنس في مجاريها اي ترجع وراء في الفلك وتكنس اي تستتر وقت غروبها كما
تكنس الظباء واصل الخنوس الرجوع الى وراء والكنوس هواوي الظبي الى كناسه وهو مو
في الشجر يكنفه وينستر كوسج عجار اسه تكوي اي قليله يعني باغنه اشفاد وندرده ايا قليل
يوجاره تكاوس تراكم يعني اجتماع تياك غشب متكاوس اذا كثر وكثف كوس بالضم طبل
كهمس قصير كنبس بفتح الكاف وسكون الياء ضد محق والرجل كنيس يكيس اي ظريف يعني زيرك
وعاقل كامل وفي الحديث الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت وقد كاس الولد كيسا وكياسة

ضعه

وكياسة ايكنجي بابندر ضرباكيه ودياركيه **فصل اللام** لبس الثوب لبسا بالضم
ثم الكوه كيمكي درديخي بابندر لبس زيد عمرو الامر لبابا بالفتح ثم الكوه قارشدرمق
ايكنجي بابندر ومنه قوله تع وللبسنا عليهم مايلبسون لبس بالفتح ايضا اختلاط ظلام وفي الامر
لبسة اي شبهة ليس بواضح لباس بالكسر وملبس بفتح الميم والياء ولبس بالكسر كيمكي نسنه لباس
الرجل امرأته ولباس المرأة زوجها قال تعالى في سورة البقرة هن لباس لكم وانتم لباس
لهن لبوس بالفتح كيمكي نسنه قاله قائل البس لكل حالة لبوسها اما نعيمها واما بؤسها
نعيمها منصوب بدل من لبوسها لبوس زره قال تعالى في سورة الانبياء وعلمناه صنعة
لبوس لكم يعني صنعة الدرع تلبس بالامر وبالثوب لابست الامر خالطته ولابست فلانا
اي عرفت باطنه التباس اختلاط واشتباه تلبيس تخليط وعيب بيبع كز لكي والدمق
لباس تلبيس ايديجي ملبس دميه لحس يلحق دردنجي بابندر فعل كيه لحة بفتح اللام وكثر
لحس كيه در والحت الارض اي انبتت لسن يمكي اوچنجي بابندر لطس دوكمكي وقيته باصمق
لقس عيبلق اوچنجي بابندر لاقس عياب لمس دوكمكي اوچنجي بابندر دردنجي ايكنجي بابندر لمس
وملامسة جماع التماس طلب ايلمكي تلمس تكرار طلب ايلمكي لميس برجاريه نكي اسمي قال قائل
اذا يصيد الطير ننكي لميا لوس دامق اوچنجي بابندر قوله كيه تياك مالاس لواسا
بالفتح اي ماذاق ذواقا اي شيئا لهس يلحق تياك مالكي عنده لهسة بالضم اي شيء

فصل الميم تياك ماست بينهم ماسا اي افسدت ميراس ممارسة ومعالجة
مرميريس داهيه تياك داهية مرميريسي اي شديدة مرميس املس يعني دز پيرس
مارستاه بفتح الراء بيمارخانه مس دوكمكي دردنجي بابندر اماس دوكرمكي نمو
مجنون مس جنون قال في سورة البقرة يتخبطه الشيطان من المس مماسة مباضعه
يعني مجامعة تماس بو معنايه در قال تعالى في سورة المجادلة من قبل ان يتماسا اي من
قبل ان يجامع المظاهر امرأته الى ظاهر عنها ميس دوكمكي وفي سورة طه ان تقول

س

لا ابا سی ای لا امس ولا امس ناس بفتح الیم وکسر التین وکمکی بو کلمه مصدر دن بعد ولدر
مصدر ناس در یقال بینهما رحم ماسة ای قرابة قریبة وحاجة ماسة ای مهمة تمکس کو کمکی
دمکی بو لامق تمسمس اختلاط والتباس تماس اسمدر بو معنایه تمکس اولمق تماس
بقدام حربده وجر انلو تمکس جبایة ماکس عشار الذی ینسب تمکس باج وفی الحدیث لا یدخل
الجنة صاحب مکس یعنی باج الیجی ملاسة ضد خشونة املس تیاق ودز وطیر بخق دردیجی
بابدندر ابلیاس املس اولمق تملیس املس ایلمک ابلیس مهمة آمالیس کمامه یعنی اغز
یرلر قورقولو اداق یرلر ملس قیتی سورمکلی نیس وبیاض بوررکن صالمق ایکنجی بابدندر
ضرب کیی سیلاه کیی فصل النون مانبس ومانبس بالتشدید بکلمه ای ماتکلم بتبراس
مصباح بخس الشیء بخسا فهو بخس بفتح الجیم وکسرتا دردیجی بابدندر طرباکیی قال فی سورة التو
انما المشرکون نجس انجاس وتنجیس نجس ایلمک نحس ضد سعد وقد نحس الشیء فهو نحس
بکسر الحاء شوم اولدی قتلوا اولدی دردیجی بابدندر قال تعالی فی سورة حم السجدة ///
فارسلنا علیهم ای علی عاد قوم هود علیه السلام ریحا صرصرا ای ایام نحسات ای نکدات مشئومات
ذات نحوسة قال الضحاک انکی الله المطر عنهم ثلاث سنین ووالت الریاح علیهم من غیر
مطر نحاس باقر ویا کبیز تنوه نحاس بالکسر طبیعة واصل بقاله فلان کریم النجاس
بالکسر والضم ای کریم النجار تنحس واستنحاس خبر طلب ایلمک وخبر تتبع ایلمک نحس بعود
نحسا عاجله دزمک اوکیا بابدندر ناخوش اولیوزندرس بنجمین نم ایلمک دردیجی بابدندر
ندس طعن یعنی دزمک مناداسه مطاعنه ریماح نوادس دزدیجی دمیر یا قیتی سورمک
سکولر تندس خبر الحق وخبر بلکی خفیة تحدس وتنطس کیی معناده نتس سورمکلی
اوکیا بابدندر ینتس سورمکلی آلت وعصا نتس قرومق اوکیا بابدندر وایکنجی بابدندر
یقال جاء نابخبر ناتیة ای بابة تنس الطائر ای اسرع فی طیرانه تنطس بالضم
ارمق نعاس امر غمق نفس روح نفس جسد نفس قاه نفس کوز ناظر فی عاین

النجار بالکسر والفتح اصله دیولو وحسبه ونسبه دیولو ترجمان اللغه

عاین یعنی بر کمسنه کوزنه دیکیلی نفس ذات نفس بفتحتین اغز یا انفاس جمع تنفس صولوق
تنفس الصبح ای تبلج یعنی ایدکی اولدی قال تعالی فی سورة التکویر والصبح اذا تنفس نفس
بفتحتین ایضا جمع انفاس جمع نفیس مرغوب انفس احب وافضل واکرم انفس زید
فی کذا ای رغبتی فیه ونفس به نفاسة ای ضن به یعنی بخل ایلدی منع ایلدی دردیجی بابدندر
سلامة کیی ونفس الشیء نفاسة ای صار مرغوبا فیه بشیء بابدندر ظرافة کیی ویقال نافست
فی الشیء مناقسة ونفاسا ای رغبت فیه علی وجه المبارات فی الکرم وتنافسوا فیه ای رغبوا
فیه قال تعالی فی سورة المطففین وفی ذلک فلیتنافس المتنافسون ای فلیرغب الراغبون
فی الترصیع المختوم بالمسک بالمبادرة وبالمواظبة علی طاعة الله تعالی قال متمم بن سلیمان ///
فلیتنازع المتنازعون وقال عطاء فلیتبق المتبقون واصله من الشیء النفیس الذی
یحرص علیه نفوس الناس ویرید کل احد لنفسه وتنفس به علی غیره ای یضن به مناقسة
وتنافس نفتة مرغوب اولان قصعة معد راوکردی ای صولمقدر غیره کیی الموه
الحوه بالکسر کندوکی اولوه الحوه لکی فی هذا الامر نفسة ای مهلة تنفیس تأخیر ایلمک ومهلة
ویرمک یقال نفس الله عنه کربته ای فرجها التنفاس ولاد المرأة یعنی طوغرمق نفاء وضع
حمل ایلمین عورت نفاس بالکسر ونفاوات بالضم جمع یقال امرأة نفاء ونفوة نفاس
وامرأتان نفاوان نفست المرأة نفاسا عورت وضع حمل ایلدی دردیجی بابدندر ویقا
نفست المرأة غلاما یعنی ما لم یسم فاعله والولد منفوس ای مولود وفی الحدیث ما من نفس
منفوسة الا وقد کتب مکانها من الجنة والنار ویقال ورست فلانة هذا قبل ان ینفس
فلانة ای قبل ان یولد نفاس ولد نکست الشیء نکا ای قلبتم یعنی رأسه اوکیا بابدندر
نکستم تنکیسا بو معنایه در انتکاس باشی اشغاغه دونمکی ناکس باشی اشغاغه کیمش نواکس
جمع بوشاذ در فواعس شاذ اولدیغی کیی زیرا قیاسی ناکوسه در فارسیده در فواعل
مذکر عاقل جمع دکلدر نکس بالضم مرض عوده ایلمک صحة عقبجق ناموس سر کمسه صاحبلکی

باطن احوالنه مُطّلع اولور وصاحبنه اندهٔ کنز اولور احوالنی ستر ایلر اهل کتاب جبرائیل ناموس

ندر

دیر لرنمّت السِّرّ نمًّا ای کتمه اوکا بابدندر نوس تَنَدُّب یعنی تردّد واضطراب اوکا بابد

قوله کبی نوّاس مبالغه مضطرب ومستر معنی تأسّی اوکا دلیل دوتمق ویلاه صوتمق

واجس کوکله دوشن نسنه هاجس کبی ترجمان اللغه

فصل الواو وَجْس صوت خفی بالفتح ثم الکون دمکی فزع قلب واجس خاطر واوجس

فی نفسه خیفةً موسی ای اضمر الخوف فیها توجّس کوکلنده خوفی کزلمک ودمکی صوت خفی دکلمک

اوجس ذکره تقال لا افعله سجیس الاوجس بفتح الجیم وضمها ای ابدًا او تقال ما ذقت عنده

اوجس ای شیئًا من الطعام ورس نبت اصفر یعنی صارو اودریمکی ولایتنده بتر

ورّست الثوب توریسًا ای صبغته بالورس ملحفةٌ وریسةٌ ورسله بویامق چارو سوء

حدیث نفسی تقال وسوست الی فلانٍ نفسه وسوسةً ووسواسًا بکسر الواو وسواس

بفتح الواو اسم مصدر بمعناسنه دردمکی اسم شیطاندر وفی القرآن من شرّ الوسواس ودمکی

کزلو صوت درصیاد دن وکلابدن ودمکی اصوات الحلی الحیاد رکوبه کبی قلاده کبی خلخال کبی طوق

کبی بونلرک آوازنه وسواس دیر لر وطیس تنور تقال جئ الوطیس یعنی وطیس قزدیه ایتی

اولدیه دینلور حجاج حرب مشتد اولنه تقال جوق اولنه وطس ضرب شدید اوطاس بفتح الالف

اسم موضع وعاء قوملو بتاق بیر بیماش بومعنایه دردمکی اباق باضمها بیر نواعه

دوه بوینی اوزادوب قیتی کتمک نواعه کیجیله کتمک وکس اکمک اولمق ایکنجی بابدندر وعد

کبی وفی الحدیث لم اهنه مثل الاوکس ولاشطط ای لانقصان ولازیادة وکست فلانًا وکس

ای نقصته نقصًا بودمکی ایکنجی بابدندر وکس متعدی اولور لازم اولور ووکس فلانٌ فی

تجارته واوکس عیاما ثم فاعله ای خسر مومس فاجر وتمس دوکمک دمکی باضمتق

مومس بالضم صوج ایشلیجی ویازیق ابدجی وزنا ایدجی کمسنه فاجر معناسنه دوتونلی مومسة کلور ترجمان اللغه

فصل الهاء ناجس خاطر تقال نجس فی صدره شیء ای وقع ایکنجی بابدندر نجس کلابدر

اشد بلورنهم اولنمز نهجرس بالکسر ثعلب دمکی کیجیله گزیجی بیر یجی جانور تجارس جمعی نهرس

دقّ یعنی دوکمک نهریه بوندهٔ مشتقدر نهراس بالکسر دیکمک تماریس قوّتلو شدید دوه

لر

دوه لر اسدٌ نهرسٌ ای شدید یهرجاس جمیم یهرماس اسد یهماه زیر صوته دمکی

جلیه صوته دمکی اباق صوته کیجه دوه دمکی بونلرک کبی وتهمهس بومعنایه در تملوس العقل

تملوب العقل اهلاس ضحک درانده فتور واردر اهلاس سرّله سویلمک مهالسه سرّله

سویلشمک همس صوته خفی قال فی سورة طه فلا تسمع الا همسًا الهندس الذی یقدر تجاریک

القنی حیث تحفر وهو مشتق من الهندازی وهی فارسیة فصیرت الزاء سینًا لانه لیس فی شیء

من کلام العرب زاء بعد الدال والاسم الهندسة هوس دق یعنی دوکمک اوکا بابدندر

قوله کبی هوس طوفاندر کیجه دوه هوس شدة اکل هواس اسد هوس یورکن ایاغنی

یره قیته باضمتق بومعناده اسد هواس دینلدیه هوس لیتلم لینتلم سورمک تقال

هست الابل هوسًا فهاست ای ترعی ویسیر هیس سیر اهیس شجاع فصل الباء بائس

قنوط یعنی امیدکسمک دردمکی بابدندر وفی سورة یوسف علیه السلام ولا تیأسوا من روح

الله ای لا تقنطوا من رحمة الله بئس بمعنی علم فی لغة النخعی ومنه قوله تعالی افلم ییأس الذین

امنوا ای افلم یعلم الذین امنوا ئبس بالضم قرئ ودمکی دردمکی بابدندر بئس بالفتح بائس

بعضلر ایدیه یابیلمک جمعیدر صحب صاحبلر جمعی اولدیغی کبی وبعضلر ایدیه یئس ویئس

ایکی لغتدر بربرمعنایه یئس بفتحتین شول مکاندرکه یاشی اولر اندهٔ صکره قرد اولر قال

تعالی فی سورة طه فاضرب لهم طریقًا فی البحر یبسًا یئس قرد اوت ایئست الارض ای یئس

بقل تقال یئس یئسًا فهو یئس باب الثاء فصل الالف ارثش دیه جراحات یعنی

دیشی چقه یاخود بورزه کله یاخود اله کله یاخود بونلرکه کیمسه هلاک اولنه

انوک مقابلی سندهٔ واجبه اولان مالدر ارثشت بین القوم تأریثًا

ای افسدت اثاثی بفتح الالف نشاط واثاث یعنی شئ اولمق وفی الحدیث ان علقمة بن

قیس کان اذا رأی من اصحابه بعض الاثاثی وعظهم فصل الباء قولهم دخلنا

فی البرشاء ای فی جماعة الناس زید برقش الشیء برقشة دزلو دزلو رنکلر له نقش ایلمک

بَشَاشَتْ طِلَاقَةُ الْوَجْهِ يعني اچوق يوزلو وكولر يوزلو اولمق وقد بَشْبَشَتْ به بَشَاشَةً زيده
كولر يوزله وسرور ايله وانشراح صدر له نظر ايلدم دردنجي بابه ندر سلامةً كيم رجلٌ بَشٌّ
ايه طلق طلق الوجه طيّب يقاله لغيته فتبشبش يا اصله تَبَشْبَشَ من البَشَاشَةِ بَطْشٌ بَطْشَةً
وبَطَشًا ندر ايلمك وغنفله طوتمق قاله في سورة البروج ان بَطْشَ رَبِّكَ لشديد وفي سورة
الدخان يوم نَبْطِشُ البَطْشَةَ الكبرى ايكنجي بابه ندر بوش عقيل فارسقه طائفه اوباش جمعدر
بوش اچوه بوش اصله ابواش در تلب لكان قلندريه بوشيةٌ فقير كثير العيال فصل
الجيم جاءش كوكل قاينمق اضطراب ايلمك قور قوتمندر جَحْشٌ ولد حمار يعني قود ق
جحاش وجحاشة جمي بكسر الجيم فيهما جرسنيه بكسر الكل نفس جَشَّ دقّ ايلمك وكسر ايلمك اوكيا بابه ندر
جحرش عجوز كبير جحاسر جمي جحيمر تصغيريه جَشِيشٌ سويق وبلغور جَشَشْتُ البُرَّ جَشًّا
واجششته اجاشًا ايه طحنت طحنًا جليلًا فلوجشيش وبجوشٌ بجش بكسر الميم بلغور دكرينه
جَشٌّ ورق وفيوا ثيلمق ياكه ايلمك اَجَشُّ غليظ الصوت يقال فرسٌ اَجَشُّ الصوت وسحابٌ
اَجَشُّ الرَّعْدِ والجُشَاءَةُ الجماعة من الناس جوشمق صدر درجوشوش وجوشمق صدر
اولديمكيه جرشي اديه دوكلمش جمشٌ اليه جمشًا بركسه قاچمق صغمق اوجمق بابه ندر
قطعًا كيه وفي الحديث اصابنا عطشٌ فجمشنا اي رسوله الله صلى الله عليه وسلم اجماش بو
معنايه در دردنجي نهوض قيام جيشٌ بالفتح جرٌ يه جيوش جمي جيش زيد
جريلر جمع ايلديه زيد استجاشه زيد عمرو ده جريه طلب ايلديه فصل الخاء نجيش جمع
ايلمك خباشة بالضم جماعت كه بر قبيله ده دكلدر ودجي جمع ايلمك اخٌ نفاش يرا قلمق
غضب اچوه وشرا چوه خشّ اودون يمق اوكيا بابه ندر تحريشي قوي بر بريله چكشدرمكه
قندريق وكلبليره بر بريله طلشمغه قندريق اسكرمك خشّ بالفتح والضم بتاه دجي
مخ يعني خلاخشاة بالكسر جمي خشيش قورو اوت نجيش واجماش قاچمق حنشٌ بفتحتين
صيادلنان طيور وسوام اقناش جمي فصل الخاء خدشٌ وجهه خدشًا طرنمق

طِرْمِلَّقٌ ايكنجي بابه ندر تخديش مبالغه طرملق ياخود چوق طرملق خرش واضطراش
خدش مناسنه در وانوكي بابه ندر وتيال هو نخرش لعياله اي يكتسب ويطلب فحاشة
يرصه خفافيش جمي خشاش بالكسر حشرات ارض خشخشة صوت سلاح دجي بونكي كبينكي
صوتي خشخاش معروف خشخاش زرنبلو وسلاطلو جماعت خفش بفتحتين كوز صغير
اولمق دجي كوز ضعيف اولمق خلفةً دجي كيجه ده كورلمكي كوندوزده كورلمكي دجي بوتلو
كوندوزده كورلمكي بوتلر كوندوزده كورلمكي اخفش صغير العين وضعيف البصر خوشٌ بالضم
خدوش يعني يوزده اولان طرملق وقد خمشٌ وجهه خمشًا ايه خدشه وبابه ضرب
فصل الدال دهش الرجل دهشًا ايه تحير دردنجي بابه ندر طرنمكيا كيمه مدهوش متحير
تلمش يقال دهش الرجل لنومده هوش واوهشه الله فصل الراء رشٌ صو
صاچلق رشٌ يرصو لمق رشٌ مطر قليل رشاش جمي بالكسر رشة السماء وارشت يغور
كتوردي رشاش بالفتح قاندره وكوز ياشندره صاچلمق نسه رعش بفتحتين رعده يعني
دنترلمكي دردنجي بابه ندر ارتعاش اوتعاد ارعشه الله رجل رعش اي جبان يعني قورقو
دنترلر رقش نقش ترقيش قولمق رقش كلام اي زوزره وزخرفه يعني كلامي منقش
كيه زينتلره ظاهر يا رديش قناة بلكه رديش بالفتح اوفي بلكه لكه مريش بلكلنمش اوق ايكنجي
بابه ندر ريش وريا ش بالكسر لباس فاخر قاله في سورة الاعراف قد انزلنا عليكم لباسًا
يوارى سوآتكم وريشًا دجي دينلره كه ريشي وريا ش مال وخصب ومعاشدر ارقاش
فلانٌ اي حسنت حاله فصل الشين تشويش تخليط تشوّش عليه الامر اي اختلط
والتبس فصل الطاء طرش بفتحتين قولاق بركه اولمق اطرش قولاغي بركه دردنجي
بابه ندر طرش صمّ ده انوه درو اخفد رطش وطشيش مطر ضعيف طاشٌ السهم عن الهدف
طيشًا اي عدل واطاشه الرامي والطيش النزق والخفة والرجل طياشٌ فصل
العين عرش بادشاه تختي عرشٌ سقف قاله في سورة البقرة او كالذي مر ربما قريبًا

سنده

ف

وهي خاوية على عروشها اي مر على بيوت قرية وهي ساقطة على سقوفها معناه ان سقوف
البيوت سقطت ثم وقعت الحيطان عليها عرش بنا وامر وعزة عريش كولكلك عريش هرك
عريش اغاجدن وسازدن اولان او عروش بيوت مكة زيرا اغاجلري دكرلر اوزرينه
اورترلر ومنه الحديث ان ابن عمر رضي الله عنهما كان يقطع التلبية اذا نظر الى عروش مكة
عرشت الكرم بالعروش تعريشا يعني اغاجلرله باغه هرك ايلمك باغ چيقلرني قالدرب هرك
اوزرينه قومق قال تعالى في سورة الانعام وهو الذي انشأ جنات معروشات وغير معروشات
اي كروما مسموكات ومرفوعات وغير مرفوعات عرش عرشا اي بنى بناء من خشب
بئر معروشة اغاجله اورلمش قيو قال تعالى في سورة الاعراف ودمرنا ما كان يصنع فرعون
وقومه وما كانوا يعرشون قال مجاهد اي يبنون من البيوت والقصور وقال الحسن اي ما كانوا
يعرشونه من الثمار والاعناب قرأ ابن عامر وابو بكر يعرشون بضم الراء وقرأ الآخرون
بكسر الراء اعترش العنب اي علا على العراش يعني اوزم قالقدي اغاجلر اوزرنه عش بالضم
قوش يواسي در اغاج بداقلرنده عششه بكسر العين وفتح الشين وعشاش بالكسر واعشاش
جمعي تعشيش قوش يوا ايدنمك عطش عطشا صوصامق دردنجي بابدندر طربا كبي اعطش الرجل
اي عطشت مواشيه يعني طوارلري صوصادي مكان عطش بكسر الطاء قليل الماء عطاش
بالضم بر مرضدر صويي چوق ايچرر قاندرمز عكاشة بن محصن صحابه دندر كاف مشدددر
آز اولركه تخفيف اولنور كاف عمش كوزدن ياش آقدي آقمق وكورمك ضعف اوزرنه
اولمق يعني چوملوز اولمق اعمش چوملوز دردنجي بابدندر عيش حياة معيشة رزق
معايش جمعي قال تعالى في سورة الزخرف نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحيوة الدنيا فصل
الغين غبش بفتحتين كيجه دن باقي قلان ساعت دخي آخرنده اولان ظلمت غشه غشا بكسر الغين
شر يتشمك ديلدي بر كيسه وكوكلنده كدورة وكين اتدي اولكي بابدندر مغشوش ضد خالص
يقال لقيته غشاشا بالكسر اي على عجلة اغطاش قراكو ايلمك وقراكو اولمق متعدي اولور لازم

لازم اولور قال تعالى في سورة النازعات واغطش ليلها اغطش اعمش كبي متغاطش متعامي
يعني كورر كورمزلنور فصل الفاء تفتيش بحث ايلمك مفتش باحث فحشاء فاحشه هر
قبيح نسنه كه حدندن تجاوز ايليه زنايه فاحشه ديرلر فحش الامر فحشا اي قبح جدا بشنجي بابدندر
حسنا كبي قال في سورة الاعراف واذا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا عليها آباءنا والله امرنا بها قل
ان الله لا يأمر بالفحشاء وهي اسم لكل فعل قبيح بلغ النهاية في القبح افحش عليه في المنطق اي قال
الفحش فراش دوشك فراش عورت فراش دوشمك فرشت الشيء فراشا اي بسطته اولكي بابدندر
كتاب كبي فرش مفروش اولان متاع بيت يعني يايلمش متاع فرش دوشنمش زرع فرش فضاء
واسع يعني كلكش خالي يير فرش صغار ابل قال تعالى في سورة الانعام ومن الانعام حمولة وفرشا
حمولة يوك كتوريجي دوه لر فرش يوك كتورمكه قادر اولميان صغير دوه لر افترش لسانه اي
تكلم كيف شاء اي بسطه ما افرش عنه اي ما قلع عنه فراشة بالفتح پروانه والجمع فراش وفي المثل
هو اطيش من فراشة قال تعالى في سورة القارعة يوم يكون الناس كالفراش المبثوث اي
المنثور فراش بالفتح ايضا قرومش بالچق فياش بالكسر مفاخره فيش رأس ذكر انفشاش
يل چقمق فصل القاف قرش كسب ايلمك وجمع ايلمك ايكنجي بابدندر قال الفراء وبه سميت
قريش وهي قبيلة وابوهم النضر بن كنانة بن خزيمة فكل من كان من ولد النضر فهو قريشي
دون ولد كنانة ومن فوقه وربما قالوا قريشي وهو القياس فان اردت بقريش الحي صرفته
وان اردت به القبيلة لم تصرفه تقرش اكتساب تقرشوا اي تجمعوا تقريش تحريش تقارشت
الرماح سكولر حربه وقتاله كرديلر اقرش به اقراشا اي سعى به ووقع فيه يعني قولدي وياوز
اكلتدي وغيبة ايلدي تقشقش مريض ساغلمق قمش وتقمش جمع ايلمك شونده بوندن
قماش اول جمع اولنان نسنه وقماش البيت متاعه قنفرش عجوز كبيرة رجل قوش اي
اي صغير الجثة وهو معرب وبالفارسية كوچك فصل الكاف كبش قوچ كباش واكبش
جمعي كبش القوم سيدهم كدش خدش وهو يكدش لعياله اي يكدح يعني كسب ايلر ايكنجي

بابدندر كدشت من فلان عطاء واكتدشت اي اصبته منه كدش قتي سورمك كندش عقعق
يعني صاقصغان كرش بفتح الكاف وكسر الراء وسكونها شرده دخي اولاد صغار دخي جماعة نا
ومنه الحديث الانصار كرشي وعيبتي كشيش يلان آوازي وشراب آوازي وجه وچقماق آوازي
وصغر آوازي كشت البقرة اي صاحت كشكشه مؤنث ايچون اولان كاف خطابدن شيني بدل
قلمقدر بني اسر عليكي ديجك يرده عليش دير بكي ديجك يرده بش دير كميش سريع تكميش عجله
اتدرمك انكماش وتكمش سرعت ايلمك **فصل الميم** امتحاش احتراق محاش بالضم
يانمش محاش بالفتح متاع واثاث مرش خدش مش مسح مشمش ذرد الو **فصل النون**
تناؤش بالهمزة تاخر وتباعد نأشت الامر نأشا اي اخرته فانتأش نئيش اخير نبش
يرده بقله چقرمق وميت چقرمق نباش قبردن ميت چقريجي كفنن آلمق ايچون اولكي بابدندر
نصر كبي نتشت الشيء بالمنتاش وهو المنقاش اي استخرجته به ايكنجي بابدندر ضرب كبي يقال
ما نتشت من فلان شيئا اي ما اصبته والنجش بفتح النون وفتح الجيم وسكونها ان تزيد في البيع
ليقع غيرك وليس من حاجتك وفي الحديث لا تناجشوا والنش عشرون درهما وهو نصف
اوقية لانهم يسمون الاربعين درهما اوقية ويسمون العشرين درهما نشا ويسمون الخمسة درهما
نواة نطيش حركة نعش رفع اوچنجي بابدندر نعشه الله تعالى اي رفعه نعش تابوت اما اوز
ميت اولمسه سرير ديرلر نعش ديمزلر انتعاش طيرنب دوشن قلمق يقال انتعش العاثر
اي نهض من عثرته ميت منعوش اي محمول على النعش نفشت القطن والعهن نفشا ينبق
اتمق اولكي بابدندر قال تعالى وتكون الجبال كالعهن المنفوش اي كالصوف المندوف يعني
قيامت كوننده طاغلر آتلمش يوك كبي اولور نفشت الابل والغنم نفوشا اي رعت ليلا بلا راع
يعني دوه وقيون اوتلمق كيجه ايچنده چوبانسز قال تعالى في سورة الانبياء وداود وسليمان
اذ يحكمان في الحرث اذ نفشت فيه غنم القوم اي رعته ليلا فافسدته اولكي بابدندر دخي ايكنجي
بابدندر مناقشة حسابده ومسئله ده استقصا ايلمك يعني برنسنه ترك ايلميوب نهايتنه دكلو

دكلو تمام ايلمك وفي الحديث من نوقش الحساب عذب نقشت الشوكة من الرجل وانتقشتها اي
استخرجتها يعني ايا قدن دكن چقردم النقش النتف بالمنقاش نهشته الحية اي لسعته يعني يلان
صوقدي منهوش مجهود تناوش تناول قال تعالى في سورة سبا انى لهم التناوش من
مكان بعيد انى لهم تناول الايمان في الآخرة وقد كفروا به في الدنيا **فصل الواو** الاوباش
من الناس الاخلاط مثل الاوشاب ويقال هو جمع مقلوب من البوش ومنه الحديث قد و
قريش اوباشا لها وتش قليل وحقير اوخاش يتلولر وسقطلر وخوشت ووخاشة
يتلو اولمق بشنجي بابدندر سهولة كبي ظرافة كبي توريش تحريش رجل وشواش اي خفيف
والوشوشة كلام في اختلاط وقش حركة توقش تحرك **فصل الهاء** هبش جمع وكسب
هباش مبالغه كسب ايديجي مهارشه وهراش كلبلري بر بريله طلشدرمق تهريش تحريش
الهوشة الفتنة والاضطراب وفي الحديث من اصاب مالا من مهاوش اذهبه الله في نهابر
فالمهاوش كل مال اصيب من غير حله كالغصب والسرقة ونحوهما هيشة جماعة هاش القوم
يهيشون هيشا اي تحركوا وهاجوا **باب الصاد فصل الالف** اجاص اركك اص
اصل اصيص رعده يعني دترمك اصيص يلاق ناقة اصوص اي شديدة **فصل الباء** برص
داء بياض دردنجي بابدندر ابرص الا تنلو ابرصه الله ابرص سام ابرص بيوك كلر سام
ابرص بتشديد الميم ايكي اسمدر بر اسم قلنمشدر بعلبك كبي معرفه در بصيص بريق بص الشيء
بصيصا اي لمع يعني يلبدي ايكنجي بابدندر بصاصه كوز بصبص الكلب وتبصبص اي حرك ذنبه
يعني قويرغني صالدي بلشلكي ويردي يالتقلندي تبصبص تملق يعني كندويي بركيمسه سودرمك
تلطف ايلمك تبعصص الشيء اي اضطرب بوص بالفتح سبق وتقدم اولكي بابدندر بوص بالضم
لون **فصل الجيم** جص بفتح الجيم وكسرها كرج جصاص كرجي تجصيص كرجلمك **فصل**
الحاء حرص على الشيء حرصا ايكنجي بابدندر حرص بالفتح يارمق حرصه بالفتح حارصه باش دريسي
يارلمق ضربدن حرص القصار الثوب اي خرقه بالدق يعني كازور ثوبي يرتدي دوكمكله ايكنجي با

بدندر

رجلٌ أَحَصُّ بيّنُ الحَصَصِ بالفتح يعني باشنكي ساجي قليلد رحصّة نصيب حِصَص بالكسر ثم الفتح جمع
اِحصاص حِصّة وبر الكي لمحاصّة حِصّة لري قِسمت ايلكي حِصْحِص بكسر الحائين تراب وحجر حَصْحَص
الشيء اي بانَ وظهر وفي سورة يوسف عليه السلام الآن حَصْحَصَ الحقّ حَصْحَصَ بر نسنه ع بر نسنه
ايكنده قِلِدْ تمق بز لشمكي الجوه قرار ايلكي الجوه بركيمي جماع البلمش انده صكره فعلت حيّ
حَصّصْتُ فيه دييمش حُصاص بالضم سرعتله قيمق يلكي وفي الحديث انّ الشيطان اذا سمع الاذان
مرّ وله حُصاص دجي دينلديكي حُصاص ضراط در يعني ريح دبر در حَفَص جلدده ذنبيل
دجي ارصلان انجكي ام حَفَصة دجاجه حَفَصْتُ الشيء جمعته حَمَصَ الجرح حُموصًا اي سكن
ورمه اوكي بابندر حَمِصَ بالكسر ثم الفتح نحو دحوص خياطة وتضييق حُصّت عين البازي
حَوَصًا بالفتح وحياصة بالكسر اوكي بابندر طوغانكي كوزيدمكي والحَوَص بفتحتين ضيق في
مؤخر العين والرجل أحوص وتيال بل هو الضيق في احدى العينين والمرأة حَوصاء وتيال
هو تحاوص فلانًا اي ينظر اليه بمؤخر عينه وتخيّ ذلك حاص عنه حَيصًا وحُيوصًا وحيصًا و
تحاصًا وحَيَصانًا بفتح الياء اكلمك وقاچمق وفي سورة ابراهيم ما لنا من محيص اي مهرب
فصل الخاء خبيص وخبيصه بر طعامدر عربده خرص اورَنلمق دجي كذب خرّاص كذاب
قال تعالى في سورة الذاريات قُتِلَ الخرّاصون وفي سورة الانعام إنْ انتم الّا تخرصون اوكي بابندر
تخرّص اي كذب خرِصَ الرجل خرَصًا فهو خرِصٌ اي جايع مقرور اي متبرود درد دجي بابندر طربًا
كبي خرص بالضم والكسر التوء حلقه وكثي حلقة خرّصانة بالكسر جمع خريص سناه يعني سكودتر في
خرّ بصيصه شيء تيال ما في الوعاء خرّ بصيصة اي شيء ماء خريص اي بارد خالص صافي خالص
واصل خلص الشيء خُلوصًا اي صار خالصًا اوكي بابندر دخولًا كبي خَلَص اليه الشيء خُلوصًا
اي وصل وصولًا تخليص قوز ترمق تخلّص قوز ترلمق خلاصه بالضم وخِلاص بالكسر صافي
قِلِنان نسنه اخلصت السمن اخلاصًا سايغ يعني ضرمق دوزديده ايرمق صافي قِلِنمق بوندن
صكره خلاصة السمن دبر لر اولديغنه اخلاص ترك رياء اخلصت لله الدين كه طاعتي الله

الله تعالى اجوه خالص قلدم رياده غير ضده صافي قلدم قال تعالى في سورة لم يكن الذين كفروا
وما أُمِروا الّا ليعبدوا الله مخلصين له الدين وقال تعالى في سورة يوسف عليه السلام انه من
عبادنا المخلصين بفتح اللام اي المختارين للنبوة وقال تعالى في سورة ص انا أخلصناهم بخالصة
اي اصطفيناهم خالصة في العشرة نخالصة اي صافيا في الصحبة ولم يكن بينهما كدر وهذا شيء
خالصة لكي اي خاصة استخلاص خاص قلمق وفي سورة يوسف عليه السلام وقال الملك ائتوني
به استخلصه لنفسي خصّه بالشيء خصوصًا بالضم وخصوصية بالفتح والضم افصح وخصيصى
واختصّه بكذا اي خصّه به خِصّان بالكسر خواص خاصة ضد عامة خصّ بالضم ساز طام
خَصاصة وخصاص فقر وحاجة قال تعالى في سورة الحشر ويؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة
خصاصة خلالي وثقب صغير تيالي بدا الثقب من خصاصة الغيم خلبص الرجل اي فرّ أخمص
طباننده اولان چوقور مخصّص بالفتح اجتمق مخصّص اجلق قال تعالى في سورة المائدة فمن اضطرّ
في مخمصة اخوص كوزلري چقور خوص بالضم خرما يبرانجي خوّاص خرما يبرانجي صاتجي اخوا
خرما اغاجي يبرانلمق خيص بالفتح عطاء قليل خاص اليه اي قلّ اكمك بابندر **فصل**
دحص المذبوح بر جلد دحصًا اي ارتكض يعني اياغني صالديكي دبندي اوجني بابندر دليص
برّاق داص دبصًا بفتح الياء اي راغ وحاد يعني اكلدي وخفيّ ميل ايلدي اكمك بابندر
دعص رمل مستدير دعصاء يمشاق وفي اسيء ارض ادعص الحرّ فلانًا اي قتله دائص
لصّ يعني اوغري داصه جمعي اندياص بر نسنه الذة صيرلوب چقمق **فصل الراء** تربّص
بر نسنه يه كوزدوكمق وكوميكي وفي سورة الطور نتربّص به ريب المنون اي ننتظر به حوادث
الدهر متربّص منتظر ربصه تربّص رخص بالضم ضد غلا يعني اوجوزلق بشمق بابندر
رخيص اوجوز ارخاص اوجوز ايلكي ارتخاص اوجوز صاتوده المق وبر نسنه رخيص
عند ايلكي رخص بالفتح يمشاق رخوصة ورخاصة يمشاق فلق رخصة ضد تشديد ترخيص
رخصة ويرمكي وكلنز قلمق ترخّص استعفا ايلكي رضحت الشيء رضًا اي الصقت بعضه

ببعض يعني برببرنه متصل قلق يا قندرمق اوكا بابدندر قال في سورة الصف كانهم بنيان
مرصوص اي حايط الزق بعضه ببعض واحكم فليس فيه فرجة ولا خلل ترصيص بوغايه در
دخي عورت يوزيني اورمكي كوزلره كورمكي انجق تراصوا في الصف اي تلاصقوا ارصاص بالفتح
قلاي مرصص قلا تليمثلي ارتعاص اضطراب دخي بلاه قوتيرغيه المكي ضرب قتنده رقصة نوبته
ارتقص الشعر اي غلا يعني نرخ يوقدر وقالدي بها لواولدي رقص الرقاص رقصا اي لعب
رقص الآلي اي اضطرب رقص الشراب اي غلا اوكا بابدندر رقص خبب يعني بلكي ارقاص
بلدر رلكي ترقص ارتفاع وانخفاض رقصت المراة ولدت ما ترقيصا وارقصته اي نزلته
يعني حركه الدردي وبوردندي رمص اصلاح ايلكي اوكا بابدندر رمص بفتحتين كوزاوجندن اولا
وسخ درکه اتماز دردنجي بابدندر رمصت عينه رمصا دير سن طرباكيه ارمص كوزي چپاقلو
رمص بالكسر عملي طاشلري كه مترادف درتا بدندر مرمصه بالفتح درجه ومرتبه رمص قيه
صيغق وقيني دوتمق فصل الشين الشخص سواد الانسان وغيره تراءا من بعيد
الشخص وشخوص واشخاص جمعي تخليص جسم شيخ بابدندر شخص شخوصا سر تنفع اولمق اوجنمك
بابدندر يقال شخص بصره فهو شاخص يعني كوزني اجديه دخي يومدي قيمديه آچق قالدي
قال تعالى في سورة ابراهيم انما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الابصار شخص من بلد الى بلد شخوصا
اي ذهب اوجنمك بابدندر خصوصا باكيه واشخصه غيره اي اذهبه قولهم نحن على سفر قد اشخفنا
اي حان وقت شخوصنا اي قرب وقت ذهابنا اشخص الرجل اي آچينكلي اوقه تشانكلي اوزرندن
كچديه شاخص تشانكلي اوزرنده كچي اوق اشخص به اي اغتابه يعني غيبت اتديه زيد عمرويي
شخص بالفتح والكسر بالق آغي دخي اوغره شخاخيص شداید شخص يرده بر قطعه وشخيدن
بر طايفه يعني بر بوكلي شخيص شريكلي يقال هو شخيصي اي شريكي في شخص من الارض اشخص
بكسر الميم وفتح القاف يوزيه باصه اوزره چيقان شوص بالفتح يوقمق وارمق اوكا بابدندر
يقال هو يشوص فاه بالسواك صباغي صيغر بوينز لره ودخي قلمه لره وحصار لره قال تعالى

تعالى في سورة الاحزاب وانزل الذين ظاهروهم من اهل الكتاب من صياصيهم اي من حصونهم
فصل العين عرصه مكانه واسع درکه انده بنا وشجر بوقدر عراص وعرصات جمعي عرصه
رعد لو وبرق لو بولت عرص بفتحتين نشاط يعني شنلق اولمق دردنجي بابدندر دخي بيلكي رايحه سي
چركين اولمق باشلقده عرفاص شول سوط دركه سلطان اوكلره عقاب ايلر عصفص بالضم
اوتراجق يرده بركلدر اولمكله عجب الذنب دير لرانسانده اول كمكي يرديلر عفاص
بالكسر شيشه باشنه كيدرلن جلد تيالي عفصت القارورة اي شددت رأسها بالعفاص و
اعفصت القارورة اي جعلت لها عفاصا عنفص بكسر العين والفاء فحش سوء يلي جابسز
عورت عفص مازو تيالي طعام عفص قبض ايدجي فيه عفوصة اي تقبض عقيصه ضفيره
تيالي لغلاغ عقيصتان عقص ساچي اورمكي باشي اوزرنه طولاشق ايلكني بابدندر عقيصه
اوريلمش ساچ عقاص بالكسر وعقائص جمعي عقص بالفتح ثم بالكسر رذيل متعقد وبخيل وچركين
خلق دردنجي بابدندر متعقص اكره اوق قال ان عمر لو كنتم تمرا لكنتم حثاثة ولو كنتم سمنا لكنتم
عاقصا حثاثة تيلو وير مز عويص شوروده شول بيتدركه بعضاينه چقرمق صعب اولا اعوص
صعب ايلكي شيره عوصان اني باكسراي صعب عوصاء شدة واصعب الامور وكلمة غريبه
عيص شجر كثيف عيص اصل فصل الغين غصه حزه غصص بالضم جمعي غصص بفتحتين
بوغزينه طورمق وبوغلمق دردنجي بابدندر اغتصاص بوغزه طورة طعامي بدركل قال
تعالى في سورة المزمل وطعاما ذا غصة يعني طعاما يغص في الحلق ولا يبلع وهو الغلين
والضريع والزقوم والغساق والمنزل غاصه بالقوم اي تمتلئ بهم تغاصه غفلتده اولايا
دوتمق غمص حقوركلي وذليل صايمق دردنجي بابدندر فتح باكيه اغماص غمص بعضاينه در
وفي الحديث الكبر بطر الحق وغمص الناس اي رد الحق ودفعه واحتقار الناس واستصغا
غمص سكره ترك ايلكي دردنجي بابدندر فتح باكيه يقال غمص فلانة النعمة اذا لم يشكرها غمص
بفتحتين كوزده آقاه رمص بخصت عينه بخصا دردنجي بابدندر طرباكيه غوص صوبه

طالق في ايله تعديه ايلر او ايكا بابدندر قوله كبي غايص انجوم اينجي غواص بحر ايچنه طالجي
انجو چيقاريجي ايچوه غياصه انجو چيقمق ايچوه دكنز طالمق **فصل القاء** مخصص بحث
ايلكي اوجنجي بابدندر قطع كبي تخصص واقتحاص بحث ايلكي يعني ايرمك عن ايله تعديه ايلر فرصت
نوبت ونصيب اولاه صو تفارص نوبتلشمكي افتراص اغتنام يعني فرصتي غنيمت كورمكي
فرص كسمكي تفرص وتمرص كسجكي آلت فرصي يارمجي فرصه اسد فرصه بالكسر
حائض سلنديكي خرقه وپتبق فرپيه بيوت حمزه فرپيص جمعي قص بالفتح يوزمك قاشي قصو ص
جمعي قص بالفتح ايضا تفصيل قصصه بكسر الفائين يونجه انقصاص انفصال اقتصاص انكسر
انتزاع اقتضاص استخراج نقاوصه بياض ايلكي تقيص تجيد يعني ارجق واكلكي وتجاجق
كاه تقال ما قصت اي ما برحت **فصل القاف** قبض بارمقلر اوجلر يله تناول ايلكي
ومنه قراءة الحسن البصري في سورة طه فقبضت قبضة من اثر الرسول قبيصه اطراف
اما بفله تناول اولناه نسنه قبض بالكسر عدد كثير قبض بالفتح خفته ونشاط قرص جمد لمك
وجي برماغ اصرلمق اوكا بابدندر قارصمه كلمه ء اسوذيه وفي الحديث ان امرأة سألت النبي
عن دم الحيض فقال عليه السلام اقرصيه بماء اي اغسليه باطراف اصابعكي قرص وقرصة
چورك ايلديه اوكا بابدندر نقر التقريص تميزه چورك چوق قرص شمش عين شمي يعني
كونشكي ذات نقر نقص صيد ايجوه اماسك اولنمش طوغاه قرنصه دومق قص اثره قصا
وقصصا اي تتبعه يعني زيد عمرو كي اثريله يورسنه اي ارشد رشده اوكا بابدندر قال في سورة
يوسف عليه السلام نحن نقص عليك احسن القصص اي نبين لك احسن البيان وقال تعالى
في سورة الكهف فارتدا على آثارهما قصصا يعني رجعا سويه عليه السلام وفتاه من حيث
جاء اقتصاه آثارهما قصصا حتى اتيا اليها اي الصخرة يعني ايز لريله ارشد رشده لردونو
كيسه لركن كلمه كلمه يوله تابالق غايب اولديغي مكانه يولمق ايجوه قصة امر وحديث
وخبر قد اقتصت الحديث اي رويته على وجهه وقد قص عليه الخبر قصا والاسم ايضا

ايضا القصص بالفتح وضع موضع المصدر حتى صار اغلب عليه والقصص بكسر القاف جمع القصة
التي تكتب فيقاص قصاص قود ومماثلة وتاويه اعتبارا ولمق قتله وجراحته وقد اقص الامير
فلانا من فلان اذا اقتص له منه جرحه بمثل جرحه او قتله قودا او قصصت الشعر قصا اي
قطعته والمقص بكسر الميم المقراض قال الاصمعي قصاص الشعر حيث ينتهي منبته من مقدم و
مؤخر وفيه ثلث لغات ضم القاف وفتحها وكسرها والضم اعلى منهما قصة بالضم شعر ناصيه
قصه بالفتح حصى يعني كريج تقصيص تحصيص قص بالفتح رأس صدر رجلي قصقصه بالضم اي
صغير غليظ مع شدة وجمل قصاقص اي عظيم واسد قصقاص بالفتح وهو نعت لم يأت
وحيته قصقاص ايضا وهو نعت لها في خبثها قلوص كنج دوه بفتح القاف قلص بضمتين و
قلائص حتى قلوص ارتفاع ايكني بابدندر طلوس كبي يقال قلص الظل اي ارتفع وقلص الماء
اي ارتفع في البئر قلصا تقليص وتقلص انضمام وانزوا يعني بزلمكي وقوزلمق يقال قلصت شفته
اي انزوت وقلص الثوب بعد الغسل يعني بزلديه وبورشديه وفي الحديث تشوه النار وجه الكا فر
فتقلص شفته العليا حتى تبلغ وسط رأسه وتسترخي شفته السفلى حتى تبلغ سرته ظل قالص
اي ناقص قانص صائد قناص صياد قنيص صياد وحي صيد قنص بفتحتين صيد اقتناص
اصطياد قنص اولمق ايكني بابدندر **فصل الكاف** كرپيص اقط يعني كشي كصبص رعدة
يعني دترمكي وحي الكلكي جمدوه كصيصه صيدانه **فصل اللام** التحاص التجاج يعني
مفطر ايلكي وقصر لمق وطار لغه برقمق لحيص بيص قيقي يعني طار تلخيص بياض ايلكي وشرح ايلكي
الخص كثير اللحم لصا وغره لصوص جمعي تلصيص ترصيص بنا **فصل الميم** تحص خالص
ايلكي اوجنجي بابدندر قطع كبي تقول محصت الذهب بالنار اذا خلصته مما يشوبه تمحيص تخليص
وابتلاء واختبار يعني امتحان قال تعالى في سورة آل عمران وليمحص الله الذين آمنوا اي
ليخلصهم من ذنوبهم محص صوريق دردنجي بابدندر عفو كبي امتصاص صوريق تمصص
صوريق تمليك وندزيكله اهصاص صوردوريق تقول اهصصته الشيء فمصه مصمصة دلك

دِلَه اُوجِيلَه مَضمَضَه ايلكِ انجق وفي الحديث كُنَّا نَتَوَضَّاءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ وَنَمَصَّصُ مِنَ اللَّبَنِ
ولانَمَصُّ مِنَ التَّمرِ تِيال نَمَصمَصَ اِنَاءَهُ اِي غَسَلَهُ والمَصَاصُ خالِصُ كُلِّ شَيءٍ يِتال فلانٌ مَصَاصُ ص
قَومِه اذا كانَ اَخلَصَهُم نَسَبًا مَلَصَ بِفَتحَتَينِ طِيرِ نمق دردِنجي بابه ندر تقوله مَلِصَ الشَيءُ مِن يَدِهِ
وَرِشَاءٌ مَلِصٌ بكسر اللام يعني طِيرِ نجاق قُوغا اِيسِه قال الشاعِرُ واَعطَانِي رِشَاءً مَلِصًا كَذَبَ
الذِّئبُ تَمَلَّصُ تَخَلَّصُ اِنلِيصِ سريع مَوصٍ يُوصَق اوكِيكا بابه ندر قوله كَبِيهِ مُوَاصٍ غَالَه ،،،
فصل النون نَشَوصُ اِرتفاع اوكِيكا بابه ندر دِنجي ايكِنجي بابه ندر نَشَصَ زَيدٌ عَن بَلدِهِ
اِي اَنزَعَجَ يعني مُضطَرِب اولدِي شهرنده قُوتِيمِه كتدِي اِنتِصَاعٌ يعني منزلدَه قُوتِيرمَه
قالُوا رِيحٌ نَشُوصٌ بالفتح سَحَابٌ مرتفع خُصٌّ بالضم طاغِ دِيبِ نَصَّ قِتِي يُورِيمَكِ نَصَصتُ
ناقَتِي دِيرسَن تجاهِ ناقه ءِكوجِي بِيدِ وكِي قدر رِقتِي يُورِيمَكِ دِنجي نَصَصتُ الشَيءَ دِيرسَن تجا ه
رَفعِ ايلمكِ اوكِيكا بابه ندر مِنَصَّةُ العَرُوسِ بكسر الميم كَلِينِ اوتوراجق تَخَتَه مرتفع دركَه وكذا
نَصَصتُ الحديثَ اِيلَا فلانٍ دِيرسَن تجاهِ حديثِي اكا رفع ايلمكِ اسناد ايلمكِ سَيِّرٌ نَصٌّ ونَصِيصٌ
اِي شديدٌ رَفِيعٌ ونَصُّ كُلِّ شَيءٍ مُنتَهَاهُ نَصنَصَه اظهار وتحريكِ تَنقِيصٌ تَكدِير يعني بولاندِ ربق
تَنَقُّصٌ تَكَدُّر يقوله تَنَقَّصَت عِيشَتُه اِي تَكَدَّرَت نَقَصَ الرَّجُلُ نَقصًا اِي لَم يَتِمَّ مُرادُه
دردِنجي بابه ندر طرِبَا كِيه نَقَصَ اَكسِلمكِ نُقصان اوكِيكا بابه ندر نَقَصَ يَنقُصُ نَقصًا
دِيرسَن متعدِّي اولور نَقَصَ يَنقُصُ نُقصَانًا دِيمكِ لازم اولور نَقَصَ متعدِّي اولدِيغِي وقتدَه
اِيكِ مفعوله تعدِيه اِيلر نَقَصَ زَيدٌ عَمرًا حَقَّه دِيرسَن قال تعالى في سورة التوبة ثُمَّ لَم يَنقُصُوا كم
شَيئًا اما قولكِ نَقَصَ المالُ ورِبحُه مَدَّا فاذهبهما ومَدًّا اَميزٌ لِلمفعولِ اِنتِقَاصٌ اكسلمكِ
واكسمكِ متعدِّي اولور لازم اولور مِنقَصَه بفتح الميم والقاف نَقِيصَه عَيبٌ نَقَائِص جمعي مَلَاةٌ
يَنتَقِصُ فلانًا اِي يَقَعُ فِيهِ وتَنَقُّصُه يعني غِيبَتِه اِيلمكِ وعَيبلَمكِ اِنكَارًا اِيلمكِ نُكُوص اِمتناع
ورُجُوع اوكِيكا بابه ندر دِنجي ايكِنجي بابه ندر نَكَصَ عَن الشَيءِ اِذا اِمتَنَعَ عَنهُ ونَكَصَ تقوله ه
عَلَى عَقِبَيهِ اِي رَجَعَ نَمَّصَ وتَنمِيص وتَنَمُّص قوله قِيل يُولَمَق نامِيه عورتلرِ تزيين

تزيين ايتمكِ يُوزلرندَه وقاشلرندَه وساچلرندَه قِيل يُولَمَق مُتَنَمِّصَه تِلَمِيه بُولدرمِيش
ودِنجي الحديث لَعَنَ اللهُ النَّامِصَةَ والمُتَنَمِّصَةَ نَمَاصٌ مِنقاش ناص عَن قِرِنه نَوصًا ونَمَاصًا
اوكِيكا بابه ندر يعني مِثلِنده وذكر مِثلِنده قاعِدِي وصاولدِي وكِيرِي قالَ تعالى
في سورة ص فَنَادَوا ولَاتَ حِينَ مَنَاصٍ اِي لَيسَ هذا الوقت وقت فِرارٍ وتأخُّر مَنَاص
بالفتح وبكسر الفاء اِستِئنَاصٌ اِي تأخُّر نَوِيص فَوتًا وحركَه فصل الواو وَبِيصُ
بِلدِ رَمكِ اِسمكِ وبَلَا بَعَقِ ايكِنجي بابه ندر وَقُصَّ صَمَقِ ايكِنجي بابه ندر وَقَصَّ بفتحتين بُيُوقه قصير
اولمق دردِنجي بابه ندر وَقِصَ الرَّجُلُ وَقَصًا فهو اَوقَصُ وَاَوقَصُه اللهُ وَهِصَ صَمَقِ دِنجي
قِتِي باصمكِ فصل الهاء هَبَصَ بفتحتين نَشاط دردِنجي بابه ندر هَبَصًا فهو هَبِيصٌ
اِي نَشِيطٌ باب الضاد فصل الالف اَبَضَ بالضم دَهرَا باصمق دُهُور ،،،
مَاءُ بَضٍ باطِنِ ركبه تَابِضٌ جمعي بِنَاء اَبَضَتِ البَعِيرُ اَبضًا دَوه نك بِلكِنِي تعلق
اولمق اِبِيه اباضِ دِيرلر بكسر الالف اَرضٌ بِيرِ اَرضَات واَرضُوه بفتح الراء فيهما جمعي و
دِنجي اَرضُوه بكون الراء جايزدِر وكُلِّ ما سَفَلَ فهو اَرضٌ وقد اَرِضَت الاَرضُ اي
زَكَت اِي طَهُرَت بِنجي بابه ندر واَرِضَ اَرَضَةً اي زَكِيَ بَيِّنَةُ الاَرَاضَةِ قاله ابو عمرو ونزلنا اَرضًا
اَرِيضَةً اِي مُعجِبَةً للعين يعني كوزه سرور ويرِنجي شادايدِجي بِيرِ اَرض طَوَارِ ايايغي قال
الراعِي وَلَم يُقَلِّبِ البِيطَارُ اَرضَ قَرِيبِه يعني نعلبند آتمكِ ايايغِنه قادِر اولمدِي اَت
قُوتلو اولدِيغِنِي بياه ايلر مَدح ايلر اَرض وعَدَه اَرض زكام مَأرُوض منكوم اِيراض
منكوم ايلكِ اَراض بالكسر باط عظيم اَرِيض مُتَوَاضِع وخَلِيق وخير لوا اَرِيض سَمِين ،،،
اَرضَه بفتح الالف والراء دُوَيبَّة تأكُلُ الخَشَبَ يعني اغاج قوردِي مَاءٌ رُوضَه قُوزدِيشِي
اغاجِ مَاءٌ رُوضِي بضمتين وكُوَدَه يعني تحريكِ ايلر بلا عَهدٍ اَرض بفتحتين صِيان و
جراحت فاسِد اولمق بَلَّ بِلَّه اِبلَه يعني اِركِ سَبِيلَه اَزدِي دردِنجي بابه ندر بَاءَ رَضَ
اوتِ يِكلمكِ قابِل اولمق بَاءَ رَضَ تَصدِيه وتعرِيض يعني اِقبال ايلمكِ بَاءَ رَضَ تَثَاقُل ،،،

وَنَبَتْ اِضَاضٌ بِالْكَسْرِ بَلْغَاءُ اِنْتِضَاضٌ اِضْطِرَارٌ اَضَّ يَئِيضُ اَيْضًا اِيْ عَادَ اَضَّ فُلَانٌ اِلَى اَهْلِهِ اِيْ رَجَعَ وَاَضَّ كَذَا اِيْ صَارَ **فَصْلُ الْبَاءِ** بَرَضَ اَذَرَ بِرَكَى اَوْ يَكِ بِابْنِدَرَ دَجِي اِيكِنِي بِابْنِدَرَ تَقُولُ بَرَضَ لِي فُلَانٌ مِنْ مَالِهِ بَرْضًا اِيْ اَعْطَانِي مِنْهُ شَيْئًا قَلِيلًا بَغَضَ بَارَهْ اَبَاضَ جِي تَبْغِيضٌ بَارَهْ بَارَهْ اِيلَكِ وَبُولَكِ بَغُوضَهْ سِوْرِيَهْ سَكِ بَغُوضٌ جِي بُغْضٌ ضِدُّ حُبٍّ بَغُو ضِدُّ مَحْبُوبٍ بَغَاضَهْ بِالْفَتْحِ مَبْغُوضٌ اُولَقْ بَشْنِي بِابْنِدَرَ تَعَالَى بَغَّضَ اللّٰهُ اِلَى النَّاسِ تَبْغِيضًا فَالْبَغْضُوهُ اِبْغَاضًا اِيْ اَتَعَنَّاهُ بِفَضَهْ بِالْكَسْرِ وَبَفَضَاءَ شِدَّهْ بُغْضٍ بَيْضَهْ يُؤْمَرُ دِهْ بَيْضٌ جِي بَيْضَهْ خُصْيَهْ بَيْضَهْ سَاحَهْ بَيْضَهْ تُوغَلْمَهْ بَيُوضٌ بِالْفَتْحِ چُوقْ يُومُرْ دِيلِي تَاوُقْ بُيُضٌ بِضَمَّتَيْنِ جِي **فَصْلُ الْحَاءِ** حَرَضَ بِفَتْحَتَيْنِ فَاسِدٌ وَمَرِيضٌ وَفِي سُورَةِ يُوسُفَ عم تَذْكُرُ يُوسُفَ مِيَّةٌ تَكُونُ حَرَضًا قَالَ اَبُو عُبَيْدَةَ الْحَرَضُ هُوَ الَّذِي اَذَابَهُ الْحُزْنُ اَوِ الْعِشْقُ وَهُوَ فِي مَعْنَى الْحَرِضِ وَقَدْ حَرِضَ الرَّجُلُ حَرَضًا مِنْ بَابِ طَرِبَ وَاَحْرَضَهُ الْحُبُّ اِحْرَاضًا اِيْ اَفْسَدَهُ وَالتَّحْرِيضُ عَلَى الْقِتَالِ الْحَثُّ عَلَيْهِ وَالْاِحْمَاءُ عَلَيْهِ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْاَنْفَالِ يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ وَالْحَرَضُ بِكَسْرِ الرَّاءِ وَفَتْحِهَا الْاُشْنَانُ وَالْمِحَرَّضَهْ بِالْكَسْرِ اِنَاءُ مُحَفَّضٌ قِنْدِرِيقٌ وَقِزْدِرِيقٌ قَالَ تَعَالَى وَلَا تَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ اِيْ لَا يَحُثُّهُ وَلَا يَاْمُرُ بِاِطْعَامِهِ تَحْضِيضٌ تَحْرِيضٌ يَعْنِي تَرْغِيبٌ اِيلَكِ سَوْدِرِيلَكِ يَلْتَمَكِ حَاضَهْ بِرِّ بِرِيَا بِرِنْسَهْ اِشْلَمَكْ يَلْتَمَكِ قِنْدِيقٌ حَضِيضٌ طَابَقُ دِيوَارِ اَرْضٍ وَفِي الْحَدِيثِ ضَعْهُ بِالْحَضِيضِ اِيْ بِالْاَرْضِ حَمَضَ الشَّيْءُ حُمُوضَهْ بِالْفَتْحِ وَحُمُوضَهْ بِالضَّمِّ اَكِيلِي اَوْلَمَقْ اَوْكِيلِي بِابْنِدَرَ دَجِي بِشْنِي بِابْنِدَرَ حَامِضٌ اَكِيلِي حَاضَ الرَّجُلُ حَوْضًا اِيدِنْدِي اَوْكِيلِي بِابْنِدَرَ حَاضَ يَحُوضُ حَوْضًا وِيرْسِنْ اِسْتَحْوَضَ الْمَاءُ اِيْ اِجْتَمَعَ اَحْوَاضٌ وَحِيَاضٌ حَوْضُ لِلْحَائِضَهْ الْمَرْاَةُ حَيْضًا وَاَحْيَضَ فِي حَايِضٌ وَحَائِضَهْ اَيْضًا وَنِسَاءٌ حُيَّضٌ وَهُوَ اَيْضًا اِيكِنِي بِابْنِدَرَ وَالْحَيْضَهْ الْمَرَّهْ الْوَاحِدَهْ وَالْحِيضَهْ بِالْكَسْرِ الْاِسْمُ وَالْجَمْعُ الْحِيَضُ بِكَسْرِ الْحَاءِ وَفَتْحِ الْيَاءِ وَالْحِيضَهْ بِالْكَسْرِ اَيْضًا الْخِرْقَهْ يَسْتَثْفِرُ بِهَا الْمَرْاَةُ قَالَتْ عَائِشَهُ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهَا لَيْتَنِي حَيْضَهٌ مُلْقَاهٌ وَكَذَا الْحَيْضَهُ

ض

الْحَيْضَهُ وَالْجَمْعُ الْحَايِضُ وَاُسْتُحِيضَتِ الْمَرْاَةُ عَلَى صِيغَةِ الْمَجْهُولِ اَيِ اسْتَمَرَّ بِهَا الدَّمُ بَعْدَ اَيَّامِهَا فَهِيَ مُسْتَحَاضَهٌ وَحَيِضَتِ الْمَرْاَةُ اَيْ قَعَدَتْ اَيَّامَ حَيْضِهَا عَنِ الصَّلٰوةِ **فَصْلُ الْخَاءِ** خَفَضَ خَفْضًا الْمَاءَ وَنَحْوَهُ فَتَخَفَّضَ خَفْضًا اِيْ حَرَّكَهُ فَتَحَرَّكَ خَفَاضٍ اَزْجُقْ زِينَتْ خَفَاضِ وَخَفَاضَهْ احْمَقْ خَفَاضٍ بِدَادْ خَفْضٌ اَلْجَاقْ قُوَنْمَقْ اِخْفَاضٌ اِلْجَاقْ قُوَنْمَقْ وَاللّٰهُ يَرْفَعُ مَنْ يَشَاءُ وَيَخْفِضُ مَنْ يَشَاءُ اَيْ يَفْتَحُ اَيكِنِي بِابْنِدَرَ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْوَاقِعَهْ خَافِضَهٌ رَافِعَهٌ اَيْ تَخْفِضُ الْقِيَامَهُ اَقْوَامًا اِلَى النَّارِ وَتَرْفَعُ اٰخَرِينَ اِلَى الْجَنَّهِ خَضَتِ الْمَاءَ خَوْضًا وَخِيَاضًا خُولَ اِيلَكِ اَوْكِلِي بِابْنِدَرَ تَخَاضَهْ صُوبَهْ كِيرُوبْ كِچِكِ بِرِّ تَخَاضٍ وَتَخَاوُضٍ جِي خَاضَ الْقَوْمُ فِي الْحَدِيثِ وَتَخَاوَضُوا فِيهِ اَيْ دَخَلُوا وَفِي سُورَةِ الْمُدَّثِّرِ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ اَيْ نَدْخُلُ الْبَاطِلَ مَعَ مَنْ دَخَلَهُ **فَصْلُ الدَّالِ** دَحَضَ طِيرْمَقْ اَوْجِنِي بِابْنِدَرَ اِدْحَاضٌ طِيرْنَدَرِيقْ دُحُوضٌ بَاطِلٌ اُولَقْ اِدْحَاضٌ بَاطِلْ اِيلَكِ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الشُّورَى حُجَّتُهُمْ دَاحِضَهٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ اَيْ بَاطِلَهٌ زَائِلَهٌ اَوْجِنِي بِابْنِدَرَ **فَصْلُ الرَّاءِ** رَبَضُ الْمَدِينَهِ بِفَتْحَتَيْنِ مَا حَوْلَ

لَمَا

وَفِي الْحَدِيثِ مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُبْطِلٌ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي رَبَضِ الْجَنَّهِ قَالَ الْكِسَائِيُّ الرَّبَضُ بِالضَّمِّ وَسْطُ الشَّيْءِ وَالرَّبَضُ بِفَتْحَتَيْنِ نَوَاحِيهِ رَبُوضٌ طَوَارِيَا تَمَقْ اَيكِنِي بِابْنِدَرَ جُلُوسٌ كِيمَ مَرْبُوضٌ بِكَسْرِ الْبَاءِ قِيُوهْ يَتَاجَقْ مَكَانٌ مَرْبُوضٌ جِي رُوبَيْضٌ حَقِيرٌ رَحُضَ يُوَمَقْ اَوْجِنِي بِابْنِدَرَ قَطَعَ كِيرِ رَحِيضٌ يُوتِلْمِشْ مِرْحَاضٌ يُورَكْنِ بِينِرْ دُوكِلِي تُوَالَتْ مِرْحَاضٌ مُغْتَسَلٌ يَعْنِي غُسْلٌ اِيلِيجِكِ مَكَانٌ رُحَضَاءُ سِتَّهْ عَرَقِ مَرْحُومِ سِتَّمَدَهْ دَرْلَمِشْ رَضَّ اِيرِيَهْ دُوكِلِي اَوْ يَكِ بِابْنِدَرَ رَضِيضٌ اِيرِيَهْ دُوكِلِي رَضَّ دُوكِلْمِشْ حِجَارَهْ رَضْرَاضٌ قِيَهْ اَوْ اَقْطَاشِ تِيَالِ نَدَرْ ذُو سِتَّمَلِّ وَذُو رَضْرَاضٍ سِتَّمَلِّ ثُمَّ رَضْرَاضٌ كِيرِ اللَّحْمِ رَضَّ رَضَّهُ اِيْ كَسَّرَهُ رُضَاضٌ بِالضَّمِّ بَارَهْ رَفْضٌ تَرْكُ اِيلَكِ اَوْ يَكِ بِابْنِدَرَ نَصَرَ كِيمَ رَفَضَ بِفَتْحَتَيْنِ تَرْكُ اِيلَكِ اِيكِنِي بِابْنِدَرَ رَفِيضٌ وَمَرْفُوضٌ مَتْرُوكٌ وَالرَّافِضَهُ فِرْقَهٌ مِنَ الشِّيعَهِ قَالَ الْاَصْمَعِيُّ سُمُّوا بِذَلِكَ لِتَرْكِهِمْ زَيْدَ بْنَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمْ رَكْضٌ دُبَكِ اَوْ يَكِ بِابْنِدَرَ قَالَ فِي

في سورة حتى انه ركض برجلك اي دس وحرك برجلك في الارض فدار سى ايوب فنبعت
عين ماء وركض فلان الفرس برجله ركضا اي عنيله آية ورد ويقال يوري لكم اي جوده ركضتم
البعير ركضا دوه مادته ومضى بفتحتين حرارة شمس برا وزرنه شدة حر واقعوا ولق رمضاء
بالمد وزنه حمراء قيل اشد الرض رمضى يومنار رمضا بفتح الراء والميم اي اشتد حره ما درديخي
بالمد ندر طرباكي رمضت قدمه رمضا من الرمضاء اياخي ياندي ايه يرده ارمضته
الرمضاء اي احرقته وشهر رمضان جمعه رمضانات وارمضاء بوزنه اصفياء قيل
انهم لما نقلوا اسماء الشهور عن اللغة القديمة سموها بالازمنة التي وقعت فيها فوافق
هذا الشهر ايام رمضي الحر اي شدته فسمي بذلك رمضانا ورياحين باغجه يه رو
ورياض جمع راضي زيد المهرير وضه رياضا ورياضة نوميدن وض روض اضي بالضم
رياضت وبجاهده ايد بجيلر ناقة رئيض بالتشديد بر مقدار كوره كه زايل اولان
يواش اولمغه قريب اولان غلام رئيض بو معنايه دراصيار ريوض درمستير يضيع
وطيب فلانا يرا وض فلانا يلامر كذا اي بدار يد ليدخله فيه فصل الثين شرا واض
ضخم يعني بيوك وقارورة كبار جر واض وجر ياض كيه شرا ويض جمعي فصل العين عرض
له كذا عرضا ظاهرا ولمق عرضه له عرضا ظاهرا يلكي ايكيني بابدندر قال تعالى في سورة
الكهف وعرضنا جهنم للكافرين يومئذ الكافرين عرضا اي اظهرنا لهم اظهارا امر اض بالكسر
بلكسز اوق عرض بكوه الراء متاع درکه كيلي اولنمز وزنه اولنمز عرض كيلي اولنمين
وزنه اولنمين متاعلر ثياب كيي عرض اين عريض اينلو عراضة بالفتح وعرض بالكسر ثم
بالفتح اينلو اولمق شيخي بابدندر عراض بالضم عريض عرض بفتحتين انسانه عارض اولان
نسنه درمرض كيي غم كيي عرض الدنيا بفتحتين ايضا مال قليل ومال كثير بقال الدنيا عرض حاضر
يأكل منها البر والفاجر الاعراض عن الشيء الصد عنه يعني يوز دوندرمك اعرضت
الشيء اعراضا عريض ايلكي عرضت الشيء عرضا اي اظهرته اظهارا اعرض اعراضا اي

اي فظهر ظهورا بوكلمه نوادر دندر زبر اثلاثي متعديه افعال بابنه نقل المتكلم لازم اولور
كبته فاكبت كبي اعترض الشيء اي صار عارضا كالخشبة المعترضة في النهر اعتراض
حايل اولمق مانع اولمق اعتراض غيبت ايلكي وعيبلمق معارضه بجانبه وعدول عارضه
سحاب درکه كوك كنارنده اردفرود ورز قال تعالى في سورة حم السجدة قالوا هذا عارض ممطرنا
وعارضتنا الاناه صفحتنا خدي وقولهم فلانة خفيف العارضتين يراد به خفة شعر عارضيه
والعارضة واحدة العوارض وهي الحاجات معارضه مقابله تعويض ضد تصريح تعويض
غريض ايلكي تعويض تعويض الله ريلكي تعويض توجه ايلكي عروض ميزانه شعر عروض
مكه ومدينه وماحولهما عروض طريق وناحيه عروض ديكدن بيكي دوه عروض سكا مقابل
اولان مكانه عروض حاجت عروض كلامكي معنايه عرض بالضم ناحيه عرضه بالضم
ايضا همت قال حسان يهجو الانصار عرضتم اللقاء ويقال جعلت فلانا عرضة لكذا اي
نصبته له قال تعالى في سورة البقرة ولا تجعلوا الله عرضة لايمانكم اي نصبا عرض بالكسر
رايحه طيبه ورايحه خبيثه عرض بالكسر ايضا جسد وفي صفة اهل الجنة انما هو عرق يسيل
من اعراضهم اي من اجسادهم والعرض بالكسر ايضا الغنى يقال اكرمت عنه عرضي اي
صنت عنه نفسي وفلانة نقي العرض اي برية من ان يشتم او يعاب وقد قيل عرض
الرجل حسبه عرب باض بالكسر غليظ شديد دوه عضي اجرمق درديخي بابدندر بغير تعدية
ايلر قال تعالى في سورة الفرقان يوم يعض الظالم على يديه اعضاض اجرمق عاض زيد
عمرا واعاضه وعوضه وعاوضه بونلرك معنايه بر درير يعني عوض ويردي اعتياض
وتعوض عوض المق قبول ايلكي استعاضه عوض استمكي فصل الغين غرض اوق
اتجاق نشانه غرض قصد غرض تفرج وملال درديخي بابدندر اغراض تفرج وملاله ويرمكي
غرض اشتياق غرض بكسر الراء مشتاق درديخي بابدندر غرض بكسر الغين وفتح الراء
تازه اولمق غريض تازه بشيخي بابدندر غرض بكوه الراء طولدرمق ودخي طولدرمق

بو كلمه اضداد دندر غَضَّ طَرْفَهُ غَضًّا اى خفضه يعنى كوزنى اجاق قلديه نظرينى نقص ايلدى
غَضَّ من صوته غَضًّا آوازنده نقص ايلديه اوكا بابدندر ردًّا ايكى قال تعالى فى سورة النور
قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ اَبْصَارِهِمْ اى يكفوا انا عن النظر الى ما لا يحل لهم وقال تعالى فى سورة
لقمان واغْضُضْ من صوتك اى اخفض وانقص من غَضِّ الطَّرْفِ احتماله الابداء والخفية
شئ غَضٌّ وغَضِيضٌ اى طَرِيٌّ يعنى تازه غضاضة وغضوضة تازه لك وكوزلك للكى دوكمى
بابدندر غضيض شمديه اجلاه يحكى غَضَّ فلانٌ من فلانٍ غَضًّا اى وضع ونقص من قدره
وبابه ردّ ويقال ليس عليه فى الامر غضاضة اى ذلة ومنقصة غاض وانغاض الماء و
جفور بر غَضَّ المكانُ يَغُضُّ غَوْضًا وغَاضَ يَغِيضُ بشى بابدندر كلام غايض ضدّ واضح غَضَّ الكلام
يَغُضُّ غَوْضًا بشى بابدندر غَضَّضْتُهُ تَغْضِيضًا كلاى غايض قلق معنايه خفى قلق تغميض وانماض
كوز يومق دمكدر بيع ده وشراده مسامحه ايلمك قال تعالى فى سورة البقرة وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ
اِلَّا اَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ اى الا بانماض وتسامح غاض الماء غَيْضًا اى قل ونضب يعنى يرمه
باتمه ايكنى بابدندر لازم اولور متعدّيه اولور قال تعالى فى سورة هود وغِيضَ الْمَاءُ
اى نقص وقل وقال فى سورة الرعد وما تَغِيضُ الارحام اى وما تنقصه الارحام من مدة
الحمل غَيْضُ الدَّمْعِ تغييضًا نقص وحبس ايلديه الغَيْضَةُ بالفتح الاجمة يعنى بيشه غياض
واغياض جمعى غَيَّضَ الاسدُ تغييضًا اى الف الغَيْضَةَ فصل الفاء الفرض الحز يعنى
كرتمك فرض القوس الحز الذى يقع فيه الوتر يعنى كرش كرتمك فِرَاضٌ جمعى بالكسر فراض
بالكسر ايضًا ازمان آغزيه دينى لباس فرض برجنس حزما فرض الله تعالى واجب ايلديكى نسنه
فرض قلفاه فرض عطيه فَرَضْتُ الرجلَ وافْرَضْتُهُ اى اعطيته قال تعالى فى سورة النساء
قال لَاَتَّخِذَنَّ من عبادك نصيبًا مَفْرُوضًا اى منقطعًا محدودًا معلومًا وقال فى سورة
النور سُورَةٌ اَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا اى الزمنا العمل بما فرض فيها وقرأ بعضهم وفرّ
بالتشديد اى فصّلنا فيها فرض تقدير يقال فرض القاضى النفقة اى قدّرها ايكى بابدندر

فى الشئ

ضنا

بابدندر فَرَضَتِ البَقَرَةُ تَفْرُوضًا وفَرَاضَةً قيمتى يا شلو اولديكى بابدندر طلوشاكيه دينى
بشنى بابدندر ظِرَافَةً كيه قال تعالى فى سورة البقرة اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ ولا بِكْرٌ اى لا مسنة
ولا صغيرة الفارضى والفَرِضِىّ بفتح الفاء وفتح الراء وهو الذى يعرف الفرايض ويسمى
العلم بقسمة المواريث فرايض فريضة فرض ايلكى فريضة فرضى اولمش فضّ صمق وقوبرمق وآبر
فَضَضْتُ ختم الكتاب فضًّا وبرسن اوكا بابدندر انفضاض طاغلمق قال فى سورة آل عمران
ولو كُنْتَ فَظًّا غليظ القلب لانفضوا من حولك اى لتفرّقوا وقال فى سورة الجمعة واذا رَاَوْا
تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا اليها اى تفرّقوا عنك اليها التجارة فضاض بالضمّ كسر ايله طاغلمش ودو
نسنه يونمقدر كيه فضيض طاتلو صو دينى اقارصو فضفضه واسع اولمق فضفاض واسع
فضّ كمش مُنْفَضّ كوتلفنى تفويض امر لمق تفويض تهدر سرعورت نكاح ايلمك نفاذ وضم
ونفاذ وضمّ جميع مالده شريكى اولمق بوكه شركة مفاوضه دير لر فاوضه فى امره اى جاراه يعنى
يارديم ايلديه بلم اشلديه تفاوض القوم فى الامر اى فاوض فيه بعضهم بعضًا فاض الخبر
يَفِيضُ واستفاض اى شاع يعنى يايلديه وهو حديث مُسْتَفِيضٌ اى مُنْتَشِرٌ فى الناس دِرْعٌ
مُفَاضَةٌ اى واسعة وامرأة مُفَاضَةٌ اى ضخمة البطن فاض الماء يفيض فيضوضة وفيضًا
اى كثر حتى سال على ضفة الوادى يعنى دره جانبى اوزره اقديه ارض ذات فيوض دير سن
فجاء بريزده افاض وصولر اولمه فاض صدره بسره اى باغ به يعنى سرّيله اسكاره ايلديه
فاض الايام اى كثر وافاض الرجل فيضًا وفيوضًا اى مات وكذا افاض نفسه اى خرجت
روحه افاض اناءه افاضةً چناقينى طولدروب حتى اقديه افاض دموعه افاضةً كوز
ياشنى اقديه افاض زيدٌ الماءَ على نفسه افاضةً اى افرغه يعنى كوده سى اوزرينه دوكدى
افاض الناس من عرفاتٍ يعنى اى دفعوا الكلّ دفعةً افاضةً يعنى سرعتله كتمك قال فى
سورة البقرة فاذا اَفَضْتُمْ من عرفاتٍ افاضوا فى الحديث اندفعوا فيه يعنى سوزه كردبلر
افاض البعير اى دفع جرّته من كرشه فاخرجها يعنى دوه طاغار طغار جغنى قوزارصا غندن

ضفة بالكسر جانب نهر ق

باغ بتره اى نظره ق

دفع الیدیہ اغمزہ بجفاردی فیض نیلی مصر ونہر بصرہ نہر فیاض ای کثیر الماء رجل فیاض ای
وثوب جواد فرس فیض ای کثیر الجری قولہم اعطاہ غیضا من فیض ای اعطاہ قلیلا من
کثیر فصل القاف قبض دو تمق ایکنجی بابندر قبض وقباضہ سرعت ایلک قابض
وقبیض سریع قبض سوق سریع قباض وقباضہ مبالغہ تیز سوربجی دوہ لری فرس
قبیض الشد ای سریع نقل العوام قال فی سورۃ الملک اولم یروا الی الطیر فوقہم صافات و
یقبضن ای باسطات اجنحتہن ویثر عن قبض ضد بسط انقباض ضد انبساط تیالی صار
الشیء فی قبضتک وفی قبضتک ای فی ملکک قبضہ بالضم الملک اوزریہ قبض اولناہ یعنی اوبچ دو
طلوسیہ نسبت تیالی اعطاہ قبضۃ من سویق او تمر ای کفا منہ وربما جاءت بالفتح تقبض دورلک
تقبیض جمع ایلک تقبیض مال عطا ایلک قبض ملاہ ای مات فہو مقبوض قنبض بالضم قصیر
قنبضہ قصیرہ قرض کسمک قرض الفارۃ الثوب ای قطعتہ قرض شودیمک قریض شو
ایکنجی بابندر قراضہ کسرکون دوشن نسنہ قراضۃ الذہب کیبی تقراض کسمک الت تقاریض
جمع قرض ملاہ ای مات انقرض القوم ای درجوا ولم یبق منہم احد قرض اودبخ استقراض
اودبخ استمک اقراض اودبخ ویرمک اقتراض اودبخ المق تقارضہ مالی مقاربہ ویرمک
تیالی قارضہ مقارضۃ وقراضا ای دفع الیہ مالا لیتجر فیہ ویکون الربح بینہما علی ما شرطا
انقاض دوشمک قال تعالی فی سورۃ الکہف فوجدا فیہا جدارا یرید ان ینقض ای یسقط
انقض الطائر انقضاضا وتقضی تقضیا قوغمق اقتضاض یتجاق امکان طبیر اتلوادلمق و
خشونت اوزرینہ اولمق وایلک بوکلم لازم اولور ومتعدیہ اولور قضہ بالکسر قزکہ قزلغی
دینی اواجق طاشلو ارضی اقتضاض قزکہ قزلغنی المق جماعلہ قال لما
اہ اصحاب الجنۃ فی شغل ای فی اقتضاض الابکار قالہ ابن عباس رضی اللہ عنہما قضضت
اللؤلؤۃ ای ثقبتہا وہو من الباب الاول قضقضہ کسر عظم صوتیلہ اسد قضقاض وقضا
یقضقض قریستہ یعنی طوتدیغنلی کمکلریلہ کسر الیلر کمکلرمدہ اواز کلورقیتہ اوغا تمقدہ

ض

ق

اوغا تمقدہ اسد قعضہ اغاجی الملک جنبوکیہ عریشی تعفوض دیرسن چاہ سودیج
اوزرینہ اغاچلر اکلمش اولہ کولکہ ایچوہ سودیج لحمہ تعوض بوزلمق وطاغلمق
انقضا انقاض ایجاراز انقیاضا دیوارلریلہ دوشمکدیمک اتماد وشرہ تقبض ایجار تقیضا
دیرلر تقیضت البیضۃ تقیضا ای انکسرت فلقا یعنی یمرمدہ صندیکلیلر بارہ اولہ اتماایکلر بارہ
اولہ یارلمہ انقاضت البیضۃ دیرسن تارور بیضہ کبیدر انقاضت السن ای تشققت
طولا سن مؤنثدر انکجوہ فعلی مؤنث اولدیغنہ تفایضۃ برمتاعہ صانمق قبضاۃ تقایضہم
ایدیجی بایع ومشتری بیعاہ کیبی بتشدید الیاء وکسرہا قیض اللہ فلانا للفلاۃ ای جاءہ بہ واتاحہ
لہ ومنہ قولہ تعالی وقیضنا لہم قرناء ای قدرنا لہم نظراء من الشیاطین وقیلہ بعثنا و
ہیأنا لہم فصل المیم محض خالص ماحض خالصی ایتی محضت محمدا زیدا ای سقیتہ
المحض الحاض خالص سود اچملکی امحاض خالص سود اچملکی محض والحاض خالص ایلک
عربی محض ای خالص النسب محض زید لحوضۃ ای صار لحضا فی حسبہ بتشدید بابندر سہولہ
کیبی تمحض وامتحاض سود حرکۃ ایلک محضۃ ایجندہ دہنی اوغلان حرکۃ ایلک انا یہ قرینندہ محاض
وجمع ولادۃ یعنی بورہ دوتمق درد یکی بابندر قال تعالی فی سورۃ مریم علیہما فاجاءہا المخاض
ای جذع النخلۃ ماحض بوزیلہ دوتاق عورت محاض حاملہ دوہ لری کوشکلی ایکی یاشنہ کیرسہ
اکا ابن محاض دیرلر انا یہ حاملہ اولدیغنہ مرض حتلق مریض حتہ دردیکی بابندر
طربا کیبی ممراض بالکسر جوق حتہ اولیجی کیشی امراض حتہ ایلک تمریض حتہ اوزرینہ دور
تیمار ایلک امرض زید امراضا زیدک مالنہ بلا واقع اولدیغنہ التمریض فی الامر التضجیع فیہ
یعنی تقصیر لق ایلک تمارض حتلق کوستر مکساغ کیبی شمس مریضۃ ای غیر صافیۃ عین
مریضۃ ای فیہا فتور امرض زید امراضا ای قارب الاصابۃ فی الرأی یقال اذا ظن امرض
او اصاب امضاض جراحت وجمع والم ویرمک مضض بفتحتین وجع مصیبت دردیکی بابندر
مضمضہ اغزایجندہ صوبیلہ تحریک ایلک فصل النون نبض العرق نبضا بکوہ الیاء

ر

ونبضانا بفتح الباء طمر حركة ايلمك ايكنجي بابدندر منبض محبض يعني حلاج توقماغي منابض جمعي
نخيض آرق لحم ودخي اينجه سكو نض الماء نضيضا اي سال قليلا قليلا نضيض ماء قليل
نضاض جمعي نضيضه مطر قليل نضائض جمعي نضنضه ونضناض دلي اغزاچنده تحريك ايلمك
نغض رأس زيد نغضا ونغوضا اي تحرك ونغض زيد رأسه اي حركه بو كلمه متعدي
اولر لازم اولر اولكي بابدندر نصرا كبي دخي ايكنجي بابدندر جلوسا كبي انغض رأسه انغاضا
اي حركه تحريكا كالمتعجب من الشيء ومنه قوله تعالى فسينغضون اليك رؤسهم نغض حركة
نغضت الثوب والشجر نغضا تحريك ايلمك وسلكمك اولكي بابدندر نصرا كبي نغض بفتحتين اغاجده
دوشن يپراق ويمش نغوض بالفتح اوغلاني چوق عورت نافض دتردجي ستمه نفضه
بالضم ستمه دترتمك ودخي يغمور كه بر يرده يغار وبر يرده يغماز انفض القوم انفاضا اي
هلكت اموالهم وانفضوا انفاضا اي فني زادهم نفاض بالضم آزق دوكنمك نفاض بالكسر
ازار نفضه ونفيضه قراول نفائض جمعي نفض وتنفض واستنفاض بر مكانده درت
يكا نظر ايلمك مخالف نسنه وارمي كورمك ايچون يقال اذا تكلمت ليلا فاخفض واذا تكلمت نهارا
فانفض اي التفت هل ترى من نكر نقض بوزمق اولكي بابدندر نقض بالكسر سفردن ضعيف
اولان دوه ودخي منقوض تنقض يارلمق انقاض قوش اوتمك دخي ابل صغير باغرمق
انقض الحمل ظهره اي اثقله واصله الصوت ومنه قوله تعالى انقض ظهرك انتقاض انتكاث
يعني بعد البرء مرض عودت ايلمك نقيض يوك صوتي نهض ونهوض قيام اوچنجي بابدندر
قطع كبي دخي خضوع كبي انهاض درغرمق انتهاض دورمق مطاوعت ايچوندر
انهضته فانتهض ديرسن ناهضته مناهضة اي قاومته مقاومة تناهض القوم
في الحرب ايكي لشكر بر برينه مقابل اولدي نهض النبت اي استوى نهض الطائر قوش قنادني
يايدي اوچماق ايچون ناهض قناتلري بتن ياوري ناض فلان ينوض نوضا اي ذهب
في البلاد انواض واناوض مواضع مرتفعه **فصل الواو** لقيته على اوفاض اي

اي على عجلة وفض عجله اوفض واستوفض اي اسرع ومنه قوله تعالى كانهم الى نصب يوفضون
اي يسرعون استوفضه اي طرده واستعجله وناقة ميفاض اي مسرعة الاوفاض الفرق
من الناس والاخلاط من قبائل كاصحاب الصفة وفي الحديث انه عليه السلام امر بصدقة
ان توضع في الاوفاض ومض ووميض شمشك ازچق يلدرمق ايكنجي بابدندر **فصل**
الهاء هضه يهضه اي كسره ودقه هضيض ومهضوض صنلمش ودوكلمش هضاض
آيغردركه آيغرلردك بيونلرني كسر ايلر دق ايلر هضاء جماعت هيض كمك صمق بعد الجبور
يعني كمك بر كره صنب وجبيره ايله ساغ اولديغندن صكره بر دخي صمق هيض در تقول
هاضني الشيء هيضا اذا ردك الى مرضك هيض وجع **باب الطاء فصل الالف**
ابط بسكون الباء قولتق مذكر اولور دخي مؤنث اولور اباط بالمد جمعي تأبط الشيء تأبطا
اي جعله تحت ابطه تأبط اضطباع يعني ردايي ساغ قولتوق التندن آلوب صول اموز
اوزرنه براقمق استأبط فلان اغزي طاردي واسع چقور قازدي ارطى قومده بتن
اغاجلردندر آنوكله صغتيان بويارلر اديم ماء روط ديرلر دخي اديم مرطي ديرلر
اول صغتيانه اطيط يوك صوتي دخي دوه صوتي يوك آغرلغندن دخي جوف صوتي
آجلقدن اقط بكسر القاف كش ماء قوط كشلو طعام اقط طعامه اقطا ديرسن قچان
طعام ايچنه كش قويسه ماء قط بكسر القاف موضع حرب **فصل الباء** بسط الشيء
بالسين والصاد بسطا اي نشره نشرا بسط العذر قبوله بسطة وسعت قال تعالى
في سورة البقرة وزاده بسطة في العلم والجسم انبساط يايلمق انبساط ترك احتشام يعني
كستاخلق ايلمك تبسط شهرلرده سير ايلمك ايننه واوزوننه بساط دوشنلن نسنه بساط
بالفتح وبسيط مكان واسع بسط بالكسر كوشكيله يورين دوه بساط بالضم وابساط جمعي
ابسطت الناقة اي تركت مع ولدها بسط بالكسر ايضا آچوق آل يعني جومرد وسخي قراء
عبد الله بن مسعود رضي الله عنه بل يداه بسطان بالكسر اي جواد كثير العطاء بططت

القرحة اي شققتها بطيط عجب وكذب بطة قاز بط جمعي تاتاء نيث اچون وكلدر وحدة
اچوندر سندة بطة ديرسن ارككي قاز اچوة دچي دشي قاز اچوة تنكم سندة حمامة وسندة
دجاجة ديرسن ارككي اچوة ودشي اچوة ثبالطم قلجلرله ورشمق ابلط الرجل ابلاطا
اي افتر وذهب ماله ابلاط الحاج وابرام تبليط يورمكدة يورلمق بلاط بالفتح دوشمش
طاشلر بلوط معروف فصل الثاء ثبطه عن الامر تثبيطا اي شغله عنه قال تعالى
في سورة التوبة ولكن كره الله انبعاثهم اي خروجهم فثبطهم اي فخذلهم وكسلهم ثرط
چرشي ترطة بالكسر احمق ضعيف ترثمطه ياشي باچق انطه كوسج يعني كوسه ثطه بالضم
جمعي ثطا بالفتح كوسه ثطاط بالكسر جمعي ثعط بنتهايي چركن قوقمق ورديچي بابدندر ثعط اللحم
والماء اي انتن ثلط البعير اي البق بعره رقيقا قال الحسن البصري انهم كانوا يبعرون بعرا
وانتم تثلطون ثلطا جلط رأسه اي حلقه يعني تراشله يدي فصل الحاء حبط عمله
حبطا بكون الباء وضبوطا اي بطل ثوابه دردچي بابدندر وفي الحديث من ترك صلوة العصر فقد
حبط عمله اي نقص ثوابه نقصانا ثابتا بالبطلان احباط باطل ايلمك حبط الجرح حبطا بفتح الباء
اي عرب ونكس يعني جراحت فاسد اولدي اوكلدي غنده صكره حبط بفتحتين ايضا طوار چوره
يمكده قازيلن ششمك دردچي بابدندر حطأ الرجل والسرج والقوس حطا يوكه ايندرمك و
حط حطا دچي بوكلمه متعدي اولور دچي لازم اولور اوكيا بابدندر حط منزله الحط السعر
الحطاط نرخ اشغا ايمك اكيلمك قال تعالى في سورة البقرة وقولوا حطة اي مسئلتنا حطة او
هي ان تحط عنا ذنوبنا حط حذر ايلمك حطوط حذور حطوط اغلركن تيز اواز قالدرمق
جارية محطوطة اوزدوه بوكيلوا عضايي مستوي ومتناسب حطائط بالضم صغير
احتلاط غضب دچي تفسيره حنظه بغداي حنط جمعي بكسر الحاء وفتح النون حناط بغداي صاتجي
حائط ديوار حيطان جمعي اصلي حوطان ايدي حوط كرمه تحويطا باغي چوره سندة ديوار
يابمق ومنه قولهم انا احوط حوله ذلك الامر تحويطا اي ادور حواله بالضم طعام انبار يه

انبار يه حيطه وحياطه بكسر الحاء فيهما رعايت ايلمك وصاتلمق ضوط جمع ايلمك احاطه چوره
قابلمق احتياط محكم اولايله دومق احاطه احاطه الخيل بفلانة واحتاطت به اي احدقت به
يعني آتلر زيد يه چپه چورله قابلديه حيطه بالكسر تحنث وتعطف يعني مرحمت وشفقت تيالله
مع فلانة حيطة لكي فصل الخاء خبط البعير الارض بيده خبطا اي ضربها ومنه قيل
خبط عشواء وهي الناقة التي في بصرها ضعف تخبط اذا مشت لاشيء شيئا خبط بيرده اولمق
يا بمق اوبوق اچوه خبط اغاجي ورمق بيراغي دشمكي اچوه ايكيني بابدندر خبط ياذكيه
انعام ايلمك تخبط سائله تعول احتبطني فلانة اذا جاءك كي يطلب معونتك من غير اجرة اي
عهد خباط بالضم جنون نشأ به نسنه تيالله منه تخبطه الشيطان من المس خبطه بالكسر سچه قليل
سده وصوده دچي كچه نكي اوكيلكي اوياد دچي اولرده واد املرده بربولكي خبط جمعي بكسر
الخاء وفتح الباء خرط اغاجلكي قابنيه صوبمق دچي بيراقه صيرمق بده اقده اوكيا بابدندر
دچي ايكيني بابدندر خرط اطچوقي قرشي خروط اي جمو خراط جماجم الخرط الفرس في سيره
اي يخرط خرطا مخالفت ايلمك ياوزسوزايله انخراط جسم انجه اولمق خرط دميريه طويل ايلمك عمود
كبي اخراط تلي چكمك قينده خريطه كيه صاختيانده وغيريه ده خط يازو خطوط جمعي خطوط
بالفتح بقر وحشي خطه بالكسر شول يردركه برمكه اندن علامت ايله خطلة تا معلوم اولمكه اوه
يا بمق اچوه دوشمش خطط بالكسر جمعي اختطاط يردومق واوله يرمه خطة چكمك نشانه ايلمك
نخط خطة چكمك آلت خط بالقلم خطا اي كتب اوكيا بابدندر اختط الغلام اختطاطا اي نبت
عذاره يعني ايكيا يانندمه صقل بنديه خط بيه خطه بالضم امر وقضه يعني بكارت خطيطه
شول يردركه اكا يغمور يا غمديه اما ايكيا يانندمه اولانه يرله يا غديه خطائط جمعي خلط
قارشدرمق اوكيا بابدندر اختلاط قارشمق اختلاط عقلي فاسد اولمق تخليط فاسد ايلمك
خلطة بالضم شركة خليط شريك خلطاء شركاء خلطة بالكسر عشرة خلط بالكسر واحد اخلاط
طيب دچي اكريه اولمق اوق تخلط بكسر الميم چوق امور مه قاريشمق كيتي خمط شوك اغاجنده

قضه بالكسر ومن الخرط الفرس في سيره

تمام الخرط الى انتظام متقارب من الخرط الفرس في سيره مثلا

ط

ق

ده

ب

برنوح قال تعالى في سورة السّبأ ذوا بأكل خمط والاكل بضمتين الثمر والخمط الاراك و
ثمره قال له البربر قال البربر دوالزجاج كل نبت قد اخذ طعما من المرارة حتى لا يمكن
اكله فهو خمط وقال بعضهم الخمط ثمر شجرة يعلو صورة الخشخاش خمط اكثي سدخمط فيوزيوزد
بربان ايلكي خبيط بربان خمط خرد ركه دخي بشمدير خيط ايلكي خيوط جمعي الخيط وخياط
الله قال تعالى في سورة الاعراف حتى يلج الجمل في سم الخياط اي حتى يدخل البعير في ثقب الابرة
خيط اسود فجر مستطيل يعني صبح كاذب دخي سواد الليل خيط ابيض فجر معترض يعني
صبح صادق قال تعالى في سورة البقرة كلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض من
الخيط الاسود خطت الثوب خياطة دكلمك خياط درزه بخيط وتخييط دكلمك ايكنى
بابدندر فصل الزاء رتبط باغلمق اوكا بابدندر دخي ايكنى بابدندر رتباط باغلمق
ترييط بغلمش رباط طوار بغلبجق وغيرينه بغلبجق ايپ رباط مرابطه يعني دار
حرب سورندة آت باغلوب تيم اولمق قال تعالى في سورة آل عمران يا ايها الذين آمنوا
اصبروا وصابروا ورابطوا اي اقيموا في ثغر العدو ورابطين خيولكم مستعدين للغزو
رباط خانه وخانقاه رباط بيشي آت دخي زياده فلان رابط الجاش اي شديد القلب
كانه يربط نفسه عن الفرار قال تعالى في سورة الانفال ومن رباط الخيل اي مما يربط
من الفرس في سبيل الله وقيل من احتباس الخيل ربيط تاي تيز تمق وچاغرمق وقد ارتطوا
اي حلبوا وصاحوا ارتيط احمق رقطاء الاجم تاوق ارقط الاجم قيوه ارقطاط
الاجم اولمق رهط قوم وقبيله رهط رجال دن مادون عشرة قال تعالى في سورة
النمل وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون اي تسعة رجال فصل الزاء زخرط
بالكسر قيوه سحكمك ودوه سحكمك الزرط جيل اي صنف من الناس والواحد زرطي
فصل السين شرط سبط بكسر الباء وفتحها اي مسترسل غير جعد يعني قيو رجق
وكلدر مسترسل دراشقاصار تجعيد رو قد سبط شرة سبطا دردخي بابدندر طرابا كبي

كبي رجل سبط الجسم بكسر الباء وسكونها قديه كوزله واندامي كوزل سبط بالكسر اوغل اوغلا وقيز
اوغلا اسباط جمعي امام حسنه وامام حسينه سبطي رسول الله دير لر والاسباط من بني اسرا ئيل
كالقبايل من العرب سباطه بالضم كناسه يعني سپرندي سخط بفتحتين وسخط بالضم ثم الكون
ضد رضا سخط فعل يعني بوغرلمق سرعتله وقد سخط سخطا اي غضب دردخي بابدندر
طرابا كبي ساخط فاعل جمعي سخط قاقمق سرط واسراط يوتمق دردخي بابدندر فلم كبي
سراط طريق واضح سرطان بفتحتين انكي سقوط بالفتح برد وادر بورزه ايكنه دوكلور
اسقطت الرجل اسقاطا برمكسكي بورزنه سقوط دوكمك استاط برمكه كندو بورزنه سقوط دوكمك
اسقط بضم الميم والعين سقوط قوياجق قاب اسقطه الرمح اسقاطا برمكسكي كوكيني سكويله
دورمكدر سقيط دردي خمر يعني كوب دبنده تلاني پوصا سقيط يعني كوكيا خوش سقوط
واسقط بفتح الميم والقاف دشمكي اوكيا بابدندر اسقط بكسر القاف دشمكي مكاني هذا اسقط
رأيه طوغدي يعني مكاني ساقطه اي اسقطه دشردي سقط في يده اي ندم پشيمان اولدي قال
تعالى في سورة الاعراف ولما سقط في ايديهم اي ندموا يعني عبادة العجل ساقط وساقط لئيم
اولانفسنده وحسبنده سقطي بفتح السين والطاء وسقاط بضم السين وتشديد القاف
جمعي تساقط على الشيء ازيدكندو يا شيء اوزرينه برا قدبي سقط بالفتح عثره وزله يعني سرچكمك
وطاير نمق سقاط بالكسر بوصنايه در سقط رملي قوملي دوكندي يكي بير سقط ولد تمام اولمدن
دوشن اوغلانه سقط نارچقاق چقرمكدن دوشن اودبو اوچ كلمه دسينده اوچ حركه
جائيز در سقط بفتحتين يتلو شتاي ودخي كتابده وحسابنده خطا سقاط يتلو وبيرانسان
صايجي وفي الحديث كان عليه السلام لا يمر بسقاط ولا صاحب بيعة الا سلم عليه بيعة بكسر
الباء بيع ودندر جلسه تكسر الجيم جلوسنده اولديغي يكي سقيط ثلج وجليد يعني قار وبوز يخ
سلاطة قهر تسليط حاكم تلمق وحواله تلمق ومتصرف تلمق تسلط حاكم اولمق حواله اولمق
متصرف اولمق وقد اتلمك قال تعالى في سورة الطور ام هم المسيطرون اي المتسلطون

الجبار وه قال عطا ای القاهروه وقال فی سورة الغاشیة لست علیهم بمسیطر ای بمتسلط
فتقتلهم وتکبرهم علی الایمان سلطانه وایلی سلطانه حجت وبرهانه قال تعالی ان عبادی لیس لک
علیهم سلطان ای قوة وحجة علی اغوائهم اولئک لک تسلط علیهم وفی سورة بنی اسرائیل واجعل
لی من لدنک سلطانا نصیرا ای برهانا بینا ظاهرا اعداء الدین امراء ة سلیطة ای صخابة یعنی
قیة جاغربی رجل سلیط ای فصیح حدیدالسانه بین السلاطة والسلوطة اسلط دی تیز و
گگن سلیط زیتون یانی دی صوصام یانی سمط بوبخق وزلن ایلکی سمیط وسنوط اوغلاق
درکه توبی ایتی صویله کیدر لمشدر بربیاه ایلکی ایچوه سمطت الجدی سمطا دیرسن اوتیکیا بابد ندر
دی ایکنی بابد ندر سناط بالکسر کوسه دزکه صقیلیوقدر اصلا سنوط وسنوطی بومعنایه دزدی
سوط قامچی اسواط وسیاط جمعی ساط زید عمرا سوطا قامچیله اوردی اوتیکیا بابد ندر قال
تعالی فی سورة الفجر فصب علیهم ربک سوط عذاب ای نصیب عذاب ویقال شدة عذاب
سوط قاریشدرلق اسواط قاریشدرجق التسویط جوق قاریشدرلق فصل الشین
الشنوط بفتح الشین وتشدید الواو ضرب من التمک شحط اراق اولمق ایکنی بابد ندر قطع
کبی استحاط اراق ایلمک شریطه شرط اشراط جمعی شرط وشرط کلمک جمعی شرط علیه زید کذا دیر
اوتیکیا بابد ندر دی ایکنی بابد ندر شرط بفتحتین علامت اشراط الساعة قیامت علامتلری
اشرط زید نفسه لامر کذا اشراطا اعلام ایلمک ویر اقلمق اشراط بیع ایچوه طوار ویر اقلمق
شریط خرما یپراغنده اوریلمش ایپ شرط وشراط نشتر شرطا اوتیکیا بابد ندر دی ایکنی بابد ندر معنایه نشتر له فاه جیرلق شرواط طویل شنط وشنوط اراق
اولمق اوتیکیا بابد ندر اشناط حکمده جور ایلمک قال تعالی فی سورة ص فاحکم بیننا
ولا تشطط اشناط واشتناط اراق ایلمک سهم شنط جور ایلمک یقال انک لتاتی ای
جائرا علی فی الحکم شنط جانب نهر وجانب وادی وجانب سنام شنوط جمعی شنوط
بالفتح نهر کبی بیوک دکه شناط بالفتح بعد واعتدال قامت یقال جاریة شاطة

شاطة ای بینة الشطاط والشطاط بالکسر ایضا شطط بمقدار دن بجاوز ایلمک قال فی
سورة الجن وانه کان یقول سفیهنا اه جاهلنا علی الله شططا ای کذبا وعدوانا شمط بیقین
ساچلی قراسنه قاریشمش بیاض شمط ساچلی بعضیسی آق اولاه ار شمطاء ساچلی
بعضیسی آغزه عورت شمط شمطا درد یمی بابد ندر طرباکیه شمطاه بضم الشین وسکون
المیم جمع اشمط شمط قاریشدرمق شمیط قاریشدرلمش شمیط صبح شمیط شمیط بربولکی شما
جمعی یقال ذهب القوم شماطیط وجاءت الخیل شماطیط ای متفرقة اراذل شمیط بر
پاره شماطیط واشماط جمعی یقال صار الثوب شماطیط اذا تشقق عدا شوطا ای طلقا یعنی
بر دور ایلدی طاف بالبیت سبعة اشواط یعنی بیت الله شریفی یدی کره طولاشدی حجر اسود
طولاشوب یانه حجر اسود دکلکی بر شوط در شاط الرجل شیطا هلاک اولمق ایکنی بابد ندر
بیقا کبی اشاط هلاک ایلمک شاط ای عجل شاط الثمن والزیت ای نضج حتی یحترق
شاطت القدر ای احترقت ولصق بها شیء واشطتها ای احترقتها شیطت رأس
الغنم وشوطته ای احرقت صوفه لانظفه بشیاط تیز سمرمک دوه شاییط جمعی
استشاط البعیر دوه سمردی فصل الصاد صراط سراط زراط طریق فصل
الضاد ضبط لحکم صاقلمق ایکنی بابد ندر ضابط حازم یعنی محکم اولیا اخذ ایدیجی تأیی
وتأملی ایدیجی اضبط ایکی الیله اشلیجی ار ضبطاء ایکی الیله اشلیجی عورت دردیجی بابد ندر
ضبنطی بفتح الطاء قوی تلو ضراط بالضم رذام یعنی صوتلو اوضرق ضرط بفتح الضاد
وکسر الراء صوتلو اوضرق ایکنی بابد ندر اضراط وتضریط ضرط ایلمک دی مسخره
الملق دی اغزیله ضرط ویرمک یقال الاکل سریط والقضاء ضربط یعنی یسیر طمایا خذه
من الدین فاذا تقاضاه صاحب الدین اضرط به اضراطا اضرغطاط غضبنده شمک
ضغط صیقمق ودیوارده وغیره قصر لمق ضغدة القبر قبر صیقمق بفتح الضاد
اوجنبی بابد ندر ضغطة بضم الضاد شدة ومشقة یقال اللهم ارفع عنا هذه الضغطة

سن

ندر

طیط

ندر

ذدة

لغم

صعقاط بالضم اکنیسی یوغرد
دیاش سیر اتکمر

الضغطة ضاغط امين دخي بكجي **فصل العين** مات فلان عبطة اي صحيحا شابا
عبيط صافي تازه قان معتاط حامله اولمين عورت دوه **فصل الغين** غبطة بالكسر
آرزو ايلمك يعني فلان كمنك چوق نعمتي وار كوزل عملي وار بنمده عملم وحالم انوك كبي اولسه
ديمك تقول غبطت زيدا بما نال غبطا وغبطة فاغتبط مغبوط اولدي زيد مغتبط بكسر الباء
مغبوط معناسنه در يعني تمني اولنمشدر زيده يتشن نعمت آرزو اولنمشدر زيدك حالي
غبطه ايكنجي بابدندر غبطه حسن حال معناسنه كلور اللهم غبطا لا هبطا ديرلر بويله ديمك
اللهم نسئلك الغبطة ونعوذ بك ان نهبط عن حالنا معناسنه در غط صويه طالدرمق
اوكي بابدندر انغطاط صويه طالمق غطيط نائم خورلمق غلط ياكلمق دردنجي بابدندر
اغلاط ياكلتمق تغليط ياكلدك ديمك غلطه نسبت ايلمك زيدي اغلوطه بالضم ياكلتماج
ومسائلدن شول مسئله كه انوكله تغليط اولنور وقد نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن
الاغلوطات غمط النعمة غمطا نعمته شكر ايلمدي دردنجي بابدندر فهما كبي دخي ايكنجي بابدندر
ضربا كبي غمط احتقار وتهاون وفي الحديث انما ذلك اي المتكبر من سفه الحق وغمط
الناس يعني يرى الحق سفها وجهلا ويحتقر الناس غائط الچاق واسع ارض غائط
عذره بوكا غائط ديمك ذكر المحل وارادة الحال قبيلندندر زيرا عربلر غائطده
تغوط ايدرلر ايدي تغوط صيچمق غوطه شامده بر موضعدر **فصل الفاء** فرط
وتفريط تقصيرلق ايلمك وضايع ايلمك على ايله تعديه ايلر فرط عليه فرطا عجله ايلمك وتعدي
ايلمك ومنه قوله تعالى في سورة طه ان يفرط علينا فرط اليه مني قول فرطا اي سبق فرط
زيد القوم اي سبقهم الى الماء فهو فارط والجمع فراط على وزن كتاب وباب الكل نصر
افراط ترك ايلمك ومنه قوله تعالى في سورة النحل انهم مفرطون اي متروكون في النار
افراط حددن تجاوز ايلمك فرط بسكون الراء اسمدر بو معنايه يقال اياك والفرط
في الامر اي الافراط فيه فرط بفتحتين شول كمسه دركه قافله نك اوكنجه كيدر ايپ وقوغا

وقوغا وصو حاضرلمق ايچون وفي الحديث انا فرطكم على الحوض ومنه قيل للطفل الميت اللهم
اجعله لنا فرطا اي اجرا يتقدمنا حتى نرد عليه وامر فرط بضمتين اي مجاوز فيه الحد
ومنه قوله تعالى في سورة الكهف وكان امره فرطا فسطاط وفسناط وفساط بضم الفاء
وكسرها فيهن بيت شعر يعني درم او فسطاط مصر شهري **فصل القاف** قبط بالكسر
اهل مصر فرعون زماننده قبطي فرعون قومندن اولان كشي قبطية اينجه كتان بزي كه مصر
اشلنور قباطي جمعي قحط جدب يعني قتلق قحط المطر قحوطا وقحطا يغمور دوتلمق اوچنجي
بابدندر خضوعا كبي دخي دردنجي بابدندر طربا كبي اقحط القوم اقحاطا قومه قحط يتشدي
قحط القوم بضم القاف قحطا بو معنايه در قرط بالضم كوپه قرطه بكسر القاف وفتح
الراء وقراط بالكسر جمعي تقريط كوپه داقمق تقرط كوپه داقنمق قيراط نصف دانق
يعني بر درهمك سدسنك نصفي دانق سدس درهم قراريط جمعي قرطيط بالكسر داهيه
دخي شيء يسير قرطاط وقرطان بالضم فيهما حلس يعني سمر التنده اولان چل تقريط
آت باشنه اويان كچرمك تقريط فتيلكي يانمش اوچني آلمق قراط بالكسر شعلهء سراج
قرمطه سطرلري بر برنه قريب ايلمك دخي يوررکن اديملري بر برنه قريب ايلمك اقرنماط
جلد بوزلمك قسط يقسط قسوطا جور ايلمك وحقدن عدول ايلمك ايكنجي بابدندر قال تعالى
في سورة الجن واما القاسطون فكانوا لجهنم حطبا قسط بالكسر عدل قال تعالى في سورة
آل عمران قائما بالقسط اي بالعدل وقال تعالى في سورة الانبياء ونضع الموازين
القسط قسطدن فعل كتورمك ديلسك ثلاثيدن كتورمزسن افعال بابندن كتوررسن
اقسط يقسط اقساطا ديرسن قال تعالى في سورة الحجرات واقسطوا ان الله يحب
المقسطين قسط بالكسر نصف صاع يعني بيش يوز درهم قسط بالكسر ايضا حصه ونصيب
قسط بالضم عقاقير بحردندر قسط بفتحتين دابه نك اردنده اولان اياقلرنده انتصا
يعني قيچ اياقلري طغري اولمق اقسط ارد اياقلري طغري اولان طوار دخي اياقلرينك

بشکریہ قرواولاہ دوہ۔ قطّطت الشیء قطّاً ابہ قطعتہ عرضاً یعنی بچاکی اینے اوزرینہ
قویوب کسمکی قلم کسمکی کبی بقطّ بکسر المیم اوزرندہ قلم کسمکی نسنہ قطّاط حقہ لر اشلیجی
اوّلکیا بابندر قطّ السوء قطّاً نرخ بوقارو قالقدیہ ایکینی بابندر شو قطّط ای شدید
الجعودۃ یعنی قیلی قیورجق ساچ قطّط شوہ قطّاً در دینی بابندر بوکلہ ادغام
اولنمین کلہ لرکہ برسیدر اصیا اوزرنہ در قطّ بالکسر ضیوہ یعنی کدیہ قطاط جمعی قطّ بالکسر
ایضاً کتاب ودفتر قطوط جمعی قال تعالیٰ فی سورۃ ص وقالوا ربنا عجّل لنا قطّنا
قطّیقط بکسر القافین اصغ المطر قعط یاغملق وتضییق قعّطہ عمامہ قماط بالکسر
بوغز لرکہ قیونکی اپا قلریہ یاغلیجق ایپ قمّطت الشیء والصبیّ بالقماط قمّطاً دیرسن
اوّلکیا بابندر نصراً کبی قمیط تمام مرّ حوّل قمیطاً ای تامّ قنوط یاءس یعنی امید کسمکی
اوّلکیا بابندر دینی ایکینی بابندر قنطہ بالفتح وقنط بفتحتین قنوط معناسنہ در دینی
بابندر قال تعالیٰ فی سورۃ الزمر لا تقنطوا من رحمۃ اللہ قنّوط قیوہ سروی
اقواط جمعی فصل الکاف کشط صویمق وزایل ایلمک ودوہ نکی درینی یوزمکی
ایکینی بابندر قال تعالیٰ فی سورۃ التکویر واذا السماء کشطت قال الفرّاء نزعت
فطویت وقال الزجّاج قلعت کما یقلع السقف وقال تعالیٰ کشفت عمّن فیہا فصل
اللام لبط بیرہ وزمق ویرہ دشمکی تلبّط یانی یاتمق واغمق لطّ زیداً بالامر لطّاً
ای لزمہ لططت الشیء ای الصقتہ لططت حقّہ ای جحدتہ لططت السرّ اذا اخفیتہ
لططتہ ستر تہ لطّ قلادہ لطاط جمعی الطاط خصوصندہ شدّہ ایلمک الطاد شلریہ
دشمن ار لطلط دشمن قریہ لطلطہ یاشلودوہ بلطاط درہ کناریہ ودکز
کناریہ ودکزمن لفظ بفتحتین صوت وصیاح ایلمک اوجنی بابندر لفاط بالکسر
والفاط لفظ معناسنہ در لقط بیردہ المق اوّلکیا بابندر التقاط لقط معناسنہ در
لقیط منبوذ یعنی بیرہ برقلشی کہ بیردہ کتور لر لقاط بالضمّ ولقط بفتحتین بشق

بشق یقال لقطنا الیوم لقطاً کثیراً لقطاً یعنی بوکون چوق بشق وکثیر دکی دیلور تلقّط
زید التمر یعنی یردہ شوندہ وبوندہ خرما دکثیر دیلاط الشیء بتلیی یلوط لوطاً ویلیط لیطاً
کوکلم یاپشدیہ الوط والیط کوکلہ یاپشمی لوط ولیط بفتح اللام فیہما کوکلہ یاپشن بحیث استلاطہ
یاپشدرمق وفی الحدیث استلطتم دمّ ہذا الرجل ای اشتوجتم لوط بالفتح حوض صویمق
ودفی روایۃ الوط اسم نبی عجمی علم لا ینصرف اوّلمق لازم درتوح منصرف اولمق لازم اولدیکی
اما ہند ورعد منصرف اولمق لازم دکلدر جائز در زیرا بونلر مؤنثدر لاط الرجل ولاوط
لوط قومنکی عملینی اشلدیہ لیطہ قامشی قایدیلیط جمعی ودفی لوّہ فصل المیم نمط جلکی
اوزمق نماط نمکی نمط نمکی اتمق اوّلکیا بابندر امتماط ونمّط نمکری لکی امتمط سیفہ ای
اختصرہ امتمط ما فی یدہ ای نزعہ واختلسہ مرط بالکسر عبادہ ازار مروط جمعی نمرط ساچ
دوکملی امرط خفیف الشعر مشط طراق امشاط جمعی مشط بالفتح بورکمنکی ساچینی طرامق ماشطہ
بورکمنکی ساچینی طرامکی اوّلکیا بابندر مشّاطہ بالضمّ طرّاکن دشمن ساچ قیلمشط ایاق آرقہ
کیکدفی یاغرہ کیکمط جلکی اوّلکیا بابندر نمّط جلکمکی گرنکی مطیطاء بضمّ المیم والدّ صالینی
صالینی یورمکی والینی صامق یورزکن وفی الحدیث اذا امشت امتی المطیطاء وخدمتہم فارس
والروم کاہ باشلرینہم امتمط کودہ سندہ قیل اولمین ممتط الرجل نمطاً نمط امتمط
درمقی بابندر طرّاکیبی نمط واستماط قیل دوکملی نمّط جلکی استماط جلکی امتماط ارتفاع
نمّط طویل امتمط امرط لیط قیلی وتوبہ بیمدہ دشمن جنین جنین عورت قارنندہ اولا
اوغلاہ وطوارقارنندہ اولاہ امتلطت الناقۃ املاطاً ای القت جنینہا قبل اوانہ یثور
ماقط قیی ارق یقاط قماط یلاط دیوارد مکرّ بجلر ارا سندہ اولاہ بالحق یلاط جنب
یعنی یاہ یلط نسبی معلوم اولمین نیّط جورابلکی وارات اولمق وکتمکی ومنع ایلمک ایکینی بابندر
امّاطہ تنحیہ وازالہ فصل النون نبط الماء نبوطاً صوجقمق اوّلکیا بابندر دینی
ایکینی بابندر انبط الحفّار انباطاً قازیجی صویہ یتشمکی استنباط استخراج النبط بفتحتین

سنکی

٤

٥

والنَّبيط قوم ينزلونه بالبطائح بين العراقين والجمع أنباط يقال رجل نبطي وخيط زفير
ناحط فيه أو از وبير جي ايكنجي بابدندر انتياط شمكر يكي نشاط بالفتح شن اولمق دردنجي بابدندر
تنشط قويه اولمق سڭ ديا اولمق نا شط وحشي اوكوزكه بر ارضدن بر ارضه خروج ايلر
قال تعالى في سورة والنازعات والناشطات نشطا يعني النجوم تنشط من برج الى برج كالثور
الناشط من بلد الى بلد انشوط جرلي كگز اولان دوكم اوچورمه دوكمي كيي نشط دوكم
دوكمك ايكنجي بابدندر انشاط دوكم جزئي كي نشط اصرمق اوزيكي بابدندر دردنجي ايكنجي بابدندر
نطاط طويل نطانه جمعي نطنط جملك نفطت يده نفطا بفتحتين ونفيطا اشلمكدن ايا قبر
وشششجي دردنجي بابدندر نفطه قبر جق تنفط بو معنايه در نفط بالكسر دهن نفيط
قاينمق نفط الكتاب نفطا نقطه لمق اوزيكي بابدندر نصر ايله نقط المصاحف تنقيطا فو
نقاط نقطه بالضم ثم الفتح ونقاط بالكسر جمع نقطه نمط بفتحتين باطلرده بر نوع ودينجي
جماعة متفقة الانماط جمعي وفي الحديث خير هذه الامة النمط الاوسط يلحق بهم التالي
ويرجع اليهم الغالي نوط آصمق اوزيكي بابدندر نوط ونوطه حقد انواط معاليق يعني اصاحق
آتلر جنكاله كيه انتاط اي بعد نياط طريق بعيد اولمق طويل اولمق نياط كوكل جگره
نياط يا كي باشجق ييري نائط بل طمره نيط موت فصل الواو وبط ووبوط
رأيه ضعيف اولمق ايكنجي بابدندر وبط بفتحتين بو معنايه در دردنجي بابدندر وابط
ضعيف جبانه وخطه وخطا الشيب اي خالطه من الباب الثاني وخط تيز بوكلك
ورطه هلاك دينجي چقور يرك انده بوله يوقدر اياراط وتوريط ورطيه دشمكي توريط
ورطيه دوشمكي وراط بالكسر غش وخديعه وفي الحديث لا خلاط ولا وراط
وسطت القوم سطة ووساطة قومكي اورتسنده اولدم ايكنجي بابدندر اوسط اعدل
قال في سورة ن قال اوسطهم اي اعدلهم ووسط عدل قال تعالى في سورة البقرة
وكذلك جعلناكم امة وسطا اي عدلا شيء وسط اي بين الجيد والرديء ووسط بالكسر

بالكسر بياه ووسط بالتحريك بياه يقال جلست وسط القوم بالتسكين لانه ظرف وجلست
وسط الدار بالتحريك لانه اسم وكل موضع صلح فيه لفظ بين فهو وسط واذا صلح فيه فهو
وسط بالتحريك واسطه قلاده جوهر در كه قلاده نكي اورتاسنده درايسي در وخواط
خطاف يعني قارلغنج وطاوط جمي وطواط خفاشي يعني يرصه وهبط صمق ايكنجي بابدندر
وهبط جقور يرو وهبط ووباط جمي اوهبطه اي صرعه صرعة لا يقوم منها فصل الهاء
هبوط اينمك ايكنجي بابدندر جلوس يكي هبط ايندريكي ايكنجي بابدندر ضرب يكي پس هبط يهبط
متعدي اولور دينجي لازم اولور اهباط ايندريكي انبياط اينمك هبط ثنية السلعة اي نقص
هبطته اي نقصته متعدي اولور لازم اولور اهباط اكسكي ايلمك هبوط بالفتح حدور يعني
اينش سرطلطعن ايلمك تهارط سوكشمك سرطه ياشلو قيوه همط ظلم ايلمك يعني حقني
نقص ايلمك همط انداز سزاولمق اهتماط سوكلمك تمايط وهياط صياح وجلبه يعني
جاغرمق باب الظاء فصل الباء بهظه الحمل بهظا يوكه اغر اولدي
كوتر مكده عاجز اولدي اوجنجي بابدندر بهذا امر بابهظ اي شاق فصل الجيم
جحظت عينه جحوظا اي عظمت مقلتها ونتأت فهو جاحظ وجحظ يعني كوزكه اغي وقار
بيوك اولدي ويوتيري اولدي جاحظه حدقه يعني كوز بيتيكي جحظ زيد عمرا اي صفعه يعني
يانغله جحظه ضخم يعني غليظ وفي الحديث اهل النار كل جعظ مستكبر جعظ ضخم جنعاظ
وجنعاظ جركن خلوا جفيظا ظ جيم شششمكي جواظ تشديد الواو ضخم تختال يعني
غليظ متكبر صالغي صالغي يورور وفي الحديث اهل النار كل جعظري جواظ جعظري غليظ
جاظ الرجل جوظا وجوظانا بفتح الجيم والواو اوزيكي بابدندر فصل الحاء حظ
نصيب وجد يعني بخت وغنا احظ جمع قلة حظوظ جمع كثرة حظوظ واحاظ بالضم
جمع كثرة حظ زيد حظا يعني رزقده نصيب ايتي اولدي دردنجي بابدندر حفظ صاغلمق
دينجي از بر لمكي دردنجي بابدندر لحافظه مراقبه حفيظ محافظ ومنه قوله تعالى وما انا

عليكم بحفيظ تحفظ تيقظ وقلت غفلت تحفظ زيد الكتاب اي استظهره شيئا بعد شيء يعني ازبرلدي
تدريجله حفظه بالكسر وحفيظه غضب وحميت تقول احفظته فاحتفظ اي اغضبته فغضب وقو
ان الحفائظ تنقض الاحقاد اي اذا رأيت حميمك يظلم حميت له وان كان في قلبك حقد حنظيان فحش
فصل الدال دأظ بوغمق ودخي طولدرمق دلظ ورمق ودفع ايلمك فصل الشين شواظ
بالضم والكسر تتونسز يالكي قال تعالى في سورة الرحمن يرسل عليكما شواظ من نار اي اللهب الذي
لا دخان فيه فصل العين معظعظ اكري كيدجي اوق عكاظ اسم سوقدر مكه جانبنده يلده
برآي عربلر انده جمع اولورلر اول مكانه ايدي بيع وشرا ايدرلر ايدي اديم عكاظي اول مكانه منسوبدر
عنظوان بالضم فاحش فصل الغين غلظ الشيء غلظا بكسر الغين وفتح اللام غليظ اولدي
بشنجي بابدندر غليظ قالك استغلاظ غليظ اولمق يعني يوغون اولمق قال تعالى في سورة الفتح كزرع
اخرج شطأه فآزره فاستغلظ اي غلظ ذلك الزرع اغلظ له في القول اغلاظا غلظتله سويلمك
قال تعالى في سورة التحريم عليها ملائكة غلاظ شداد رجل فيه غلظة بكسر الغين وفتحها وضمها وغلاظة
بالكسر اي فيه فظاظة غنظ اشد كرب يقال غنظه الامر غنظا اي جهده وشق عليه فهو مغنوظ
اي مكروب مغموم ابو عبيده ايتدي غنظ غمدن وغصه دن موته قريب اولمق دراندن صكره
قورتلمقدر موتدن غنظ موت معناسنه كلور ايكنجي بابدندر غيظ قالمق ايكنجي بابدندر قال تعالى
في سورة آل عمران والكاظمين الغيظ اي الجارعين الغضب فصل الفاء فظ غليظ فلان
فظاظة بالفتح غلظتله سويلمك خشونة ايلمك دردنجي بابدندر قال تعالى في سورة آل عمران ولو
كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حولك الفظ هو الجافي جفاء والسيئ خلقه وغليظ القلب
هو الذي لا يتأثر قلبه عن شيء فظهر الفرق بينهما فان الانسان قد لا يكون سيئ الخلق لكن لا يرق
قلبه لاحد فبينهما عموم وخصوص مطلقا والفظ عام فاظ الرجل يفيظ فيظا وفيوظا و
فيظانا بفتح الفاء والياء اي مات فاظت نفسه اي خرجت روحه فاظ فلان نفسه اي قاءها يعني
قان قوصدي فصل القاف القرظ ورق السلم يدبغ به ومنه اديم مقروظ وكبش

وكبش قرظي بفتح القاف وضمها منسوب الى بلاد القرظ وهي اليمن لانها منابت القرظ تقريظ مدح
ايلمك تقارظ مدح ايدشمك قيظ حمارة الصيف يعني يازكوننك حرارتنك شدتي قاظ بالمكان و
تقيظ به اي اقام به في الصيف والموضع مقيظ قاظ يومنا اي اشتد حره فصل الكاف الكظة
بالكسر شيء يعتري الانسان من الامتلاء من الطعام يقال كظه الطعام كظا من باب نصر حربده
قتي چالشمق تكاظ القوم عداوة شديده رجل لظ كظ اي عسر متشدد فصل اللام
لحظه ولحظ اليه لحظا كوزينك قويرغيله باقدي اوجنجي بابدندر لحاظ بالفتح كوز قويرغي لحاظ
بالكسر ملاحظه ايلمك ملاحظه رعايت ايلمك كوزلتمك الظاظ لازم اولمق دخي مداومت ايلمك ملازمت
ايلمك يقال هذا ملظ به اي لا يفارقه قال ابن مسعود رضي الله عنه الظوا في الدعاء بيا ذا الجلال
والاكرام اي الزموا الظاظ الحاح ملظ ملح ملظاظ ملحاح مبالغه الحاح ايدجي الظ المطر اي
دام الظ بالمكان اي اقام به لعمظه شره يعني طعام اوزرنه حرص غالب اولمق لعمظ ولعموظ
ولعموظه طعامده حرص غالب اولجي وشهوتي افراطله اولجي لعامظه ولعاميظ جمعي لفظت الشيء من
فمي لفظا اي رميته ايكنجي بابدندر لفاظه بالضم اغزدن اتلن نسنه لفظت بالكلام وتلفظت به اي
تكلمت به لمظ اغزده باقي قلان طعامي تتبع ايلمك دليله ودودقلرني يلمق سلمك دليله اولكي بابدندر
تلمظ بو معنايه در تلمظت الحية دلني چقردي لماظه بالضم اغزده باقي قلان طعام ما ذقت
لماظا بالفتح اي شيئا شرب الماء لماظا صويي دلي اوجيله طاتدي التمظ الشيء اي اكله لمظه بالضم
نقطه كبي بياض وفي الحديث الايمان يبدو لمظة في القلب فرسك اشفا دوداغنده بياض
اولسه لمظه ديرلر واول فرسه المظ ديرلر المظاظ فرسك اشفا دوداغي آق اولمق
فصل الميم مشظت يده مشظا دكن باتمق واغاج پارهسي باتمق النه دردنجي بابدندر
مظ يبانده بتن انار مماظه ومظاظ نزاع ايلمك وخصومت ايلمك فصل النون نعظ الرب
نعظا ونعوظا ذكر قالقمق اوجنجي بابدندر قطعا كبي خضوعا كبي انعاظ ذكرني قالدرمق انعاظ
شبق يعني جماع شهوتي شدة اوزرنه اولمق نكظه عجله ايلمك دردنجي بابدندر فصل الواو

وشيظه كمكى پاره يى وشيظ ديرندبه طائفه وشظت العظم وشظا كمكدن برقطعه كسر ايلمكى
ايكنى بابندر وشظت الفاءس اذا جعلت فى حرفها قطعة خشب تضيقه بها يعنى وشظت
الفاءس ديرسن قچى ايله دلوكنه اغاج پاره سينى صوقمكى طار ايلمكى اچوه صابدن
دشموه اچوه بالله وعظ نصيحت ايلمكى اوكوت ويرمكى عوقيه تذكير ايلمكى ايكنى بابندر
اتعاظ نصيحتى قبوله ايلمكى وكظ دفع ايلمكى معاكظة مداومة فصل الباء يقظ بضم القاف
وكسرها اويانيق اويلمق وحذر ايدمك ايقاظ اويانديرمق تيقظ واستيقاظ اويانمق يقظان
بكوه القاف اويانيق يقضه اويانيقلق ايقظ فلان الغبار ويقظه تيقيظا ايراتار يعنى
توز قالدرمق باب العين فصل الالف يتاه رجل اتعا بكسر الالف و
تشديد الميم واتعة ايضا للذى يكوه لضعف رأيه مع كل احد يعنى فكرى ضعيف اولديغنجوه
سركشلكى سوزمك اويارا ينمق رأيوسنى تيلوسنى ادراك ايلمز ومنه قوله ابن مسعود لايكونن
احدكم اتعة فصل الباء بتع بتحتين بيوه طويل اولمق وديمك محكم اولمق دريچى بابندر
هو فرس بتع ديرسن بالكسر زمن كيه بتع بالكسر مع الكوه والفتح فى التاء نبيذ على شفة
باثعة اى ممتلئة بحمة من الدم بخع نفسه بخعا مجده وغصه ده كندويه قتل ايلديكى وهلاك
ايلديكى اوچنى بابندر ومنه قوله تعالى فلعلك باخع نفسك بخعا بالحق بخوعا خاجعا اقرار ايلديكى و
مطيع ومنقاد اولديكى حقه بودمك اوچنى بابندر بخع بخوعا وبخاعة بوينه دراتمك دريچى
بابندر ابدع بالشىء اى اخترعه لاعلى مثال يعنى ابداع برشيه بر تمثيل وبر تقدير كه اول شيه لكى
مثالى سبقت اتمش اولميه كوكه ويريلى بر تمق وآدم بيغامبرى بر تمق ابداع در قال تعالى
بديع السموات والارض اى مبدعها مبتدع يكيدن شيه احداث ايدن بديع مبتدع معناسنه
كلور دريچى مبتدع معناسنه كلور بفتح الدال دريچى زق معناسنه
كلور زق تولم وفى الحديث اذا تمامة كبديع العلى ابدع الشاعر اى جاء بالبديع يعنى يكه
شوكتوريلى بر نظير سز شيء بدع بالكسر اى مبتدع يعنى احداث اولنمش بر شيء كجشى دكلدر

دكلدر فلان بدع فى هذا الامر اى بديع ابداع جمى قال تعالى سورة الاحقاف قل ما كنت بدعا من
الرسل اى بديعا يعنى لست باول الرسل وقد بعث قبلى كثير من الرسل والانبياء فكيف تنكرون
نبوتى والبدعة المحدث فى الدين بعد الاكمال استبداع بديع اعتقاد ايلمك بديع صايغ تبديع
بدعته نسبت ايلمك مبتدع عدد ديمك ابدعت الراحلة اى كلت يعنى دوه يورمكدن يورلدى
برع الرجل براعة اى فاق اصحابه فى العلم ونحوه يعنى عالم اولدى غالب اولدى اوچنى بابندر
وحى بشنى بابندر تبرع تطوع تعوله فعلت كذا متبرعا اى متطوعا برع ذقنه كلتنى ابرندنه
استعداد برناى بالكسر طويل اولمق برقع بفتح القاف وضمها وبرقوع بالضم برك رناء
اعراب ودواب يوزلرنه دوتر لرنه برقعة فتبرقع برقع كيدردى اول وحى كيدرديمك تبرقع
بفتح القاف بابنى اق قيوه تبرقع بكسر القاف يوزى اق اتبرقع بكسر الباء والقاف بدبخى
كوكه لاينصرف درتاء ليث معنوى علم درقال الشاعر كاة برقع والملائكة حوله سدر اى
بحر برقعه درت اياق اوزرينه طورمق برقعه فتبرقع كيمك زيد عمرو يه دشردى عمرو دخى كوتى
اوزرينه دوشدى برعة طرافت برزيع ظريف بشنى بابندر تبرزع الغلام اى ظرف تبرزع
الشر اى تفاقم يعنى بيوكه اولدى غلام برزيع اى متكمل لايستحيى شيء بشع بكسر الشين طعمى
حركن بوغزى دوتر بشاعت كراهت مضى بضع من الليل بالكسر اى هوشى منه بضاعة
سرمايه ابضعت الشيء واستبضعته اى جعلته بضاعة باضعه باشى يارمغى درشوله قدر
مقدار كه قاة ظاهر اولور اما اقاز سيف باضع ديرسن قيلجكه برسنيه دكمكه بضع
ثلاثه دن تسعيه دكلوعدد اچوه درقال تعالى سورة يوسف فلبث فى السجن بضع
سنين وهو مابين الثلاث اى التسع واكثر الاقاويل على انه لبث فيه سبع سنين بضعه
بالفتح اتباره سى بضعت اللحم بضعا كسمك بضعت الجرح بضعا يارمق اوچنى بابندر
بضع طمر كبمك التدوحى سخنياه كبمك التى بضعت من الماء بضعا قامق ابضاع قاندرمق
بضع بالضم نكاح مباضعه وبضاع جماع بضيع لحم وجزور وعرق يعنى درياع جماز

شوله

وتتابع بقعه بر قطعه ارض بقاع جمع باقعه داهيه منقوع بمناه اولمش بقع زيد اى ذهب
بقيع مقبره مدينه غراب ابقع الاجه قارغه ابقع الاجه قوش ودجى الاجه كلب بقعاء قحط
بكح مكروه اولانلم قارشو ارمق دجى ساكت ايكى دجى بر بر اردجه قيه قيه ورمق اين
بكع بمعنى اين بقع بلع يوتمق درديجى بابندر ابتلاع بلع معناسنه در ابلاع يوتدرمق بلع
الشيب نوراء به تبليغا باشنده آق قيل ظاهر اولدى بالوعه وبلوعه دار وسطنده اولان
دلوكه بلاليع جمع متبلتع ظرف يتبلغنى دجى زير كلبنى بلتعا يوبمعنايه در قال بعضهم هو الذى
يتبلتع فى كلامه اى يتظرف ويتحذلق وليس عنده شئ تحذلق اى اظهر الحذق وادعى اكثر
مما عنده بلقع وبلقعه ارضى قفر يعنى خالى اوتز صوسز بر وفى الحديث اليمين الفاجرة تدر
الديار بلاقع باقع قولاجه بعثت الجبل ابوعه بوعا قولا جلمق اوكيك بابندر باقع كرم وشرف
باقع الفرس والناقة قولاجه قدر كبى ادم ادمق بيع صاتمق بيتع صاتوه الحق بوكلمه اضداد
وفى الحديث لا يخطب الرجل على خطبة اخيه ولا يبيع على بيع اخيه يعنى لا يشترى على شراء اخيه بيتع
ومبيوع صتوه الشئ بياعة بالكسر بيعان بالتشديد بايع ومشترى البعت الشئ اى
عرضته للبيع ابتياع صاتوه الحق بيعه بالكسر نصارى كليسا يه قال انه لحسن البيعة من
البيع مثل الركبة والجلسة بالكسر فصل التاء تبعت القوم تبعا بفتح التاء والباء
وتباعة بفتح التاء قومك خلفنده يورمك ودجى قوم مرور ايليوب قوملر بلو يورمك درد يجى
بابندر اتبعت القوم اتباعا بو معنايه در اتبعت القوم اتباعا دير سن قوم سنى سبقت
ايلدكلرنده سن قوم بتشسمك لاحق اولمك انلره تقال اتبعته الشئ فتبعه اخفش ايتدى
تبعته واتبعته ايكسنك معنايه بر در ردفته واردفته معنايه بر اولديغى كبى قال تعا
فى سورة الاعراف فاتبعه الشيطان اى فلحقه وادركه وصار قرينا له او فاتبعه الشيطان
خطواته تبع تابع بمعناسنه كلور واحنا بجوه اولر وجماعة ايجوه اولر قال تعا فى سورة
ابراهيم انا كنا لكم تبعا اى تابعين اتباع جمع تبع تابع الرجل علمه اى اتقنه واحكمه وعرفه

دندر

نمق

وعرفه تتبع تتبع تطلب يعنى تكرار طلب ايلمك ارشد رمق تتبيع تتبع معناسنه در تباعه وتبعه كذا
تبيع مدبوغ تبيع تابع قال تعا فى سورة بنى اسرائيل ولا تجدوا لكم علينا به تبيعا اى تابعا
لنا وطالبا منا تبيع طنه تباع بالكسر وتبايع بالفتح جمعى تبع يمن بادث هى تبابعة جمعى قال
تعا فى سورة الدخان اهم خير ام قوم تبع تبع ظلى يعنى كوكلر تبع بر نوع قوش تتر ع
بفتحتين ممتلئ يعنى طلو تتر ع بفتحتين طولمق درديجى بابندر اتراع طولدرمق تتترع تترع
تترع بكسر الراء سريع ايله الشر والغضب تتراع درة طولدرة سيلى تتراع بوآب تترعه
بالضم قبو وفى الحديث اذا تبيرى بها عجة من تريع الجنة تترعه بالضم روضه ودرجه
وافواه جداول يعنى انهار صغيره تتير اتترع اى شديد تتعه طعوز ارتيع طعوز عورت
تتع بالضم وتيع طعوز كه بر يه تاسوعاء انكى طعوز يجى كبى يه تتع زيد القوم زيد
قومك اموالنكى تتعنى الذى دجى زيد قومك طعوز يجى اولديى اوجنى بابندر مصدرى
تتعا كلوردر بفتح التاء اتتع القوم اى صاروا تتعة تتعتعه كلامه تردد ايلمك دياطير
سويلركن تتعتع زيد عمرو اذيه عمرو دينى چكدى بر يرنده خالد دجى اتلع اوزوه بوتلو تلبع
اوزوه بيوه تلبع طولى تتلع بوبوه اوزمق قيام اچوه تلع بكسر اللام درت يكا چوف
التفات ايدبكى تلعه يوكسك بر دجى اچاق بر تلعه اضداد دندر ابو عبيده قيتنده تلع
النار اى ارتفع تاح التبع تبعا اى خرج اتاح زيد اى قاء تاح اى سالى تتابع شرة الجنه
دوشمكى تيعه بالكسر قبرق قيوه وفى الحديث فى التيعة شاة فصل الثاء تثع زيد
بضم التاء زكام اولدى ثع زيد ثغا اى قاء وفى الحديث فثع ثغة فخرج من جوفه جرو
اسود انتفاخ خروج دم وفيئ ثلع راءسه ثلعا اى شدخه يعنى يارديه اوجنى بابندر
مثلع شدخ يارلمش خرما فصل الجيم جدع بوره وقولات ودوداه والى
كسمك اوجنى بابندر تقول جدعته فهو اجدع وهى جدعاء جدعه بعد القطع باغ قلاق
جدعته اى حبسته وسجنته بجادعه نخاصمه جذع بفتحتين بر ياشنده قيوه اجذع ايكى

ايكا ياشنج عام ايده صيغ اَجذَعُ دُرت ياشنج عام ايده دَوَه مَاجُذعَانَة بالضم وجِذاع بالكسر جمع اَجذَعُ
بر ياشنج عام ايده فيوه جَذَعُ بفتحتين حديث صعب يعني جديد اِجذاع زندانه قويمق جِذعُ خرما
دينه واوزدكه ودِرَكه قال تعالى في سورة مريم فَاَجَاءَ هَا المَخَاضُ اِلَى جِذعِ النَّخلَة جَذوع جمع
جَذَعَة صغير وفي الحديث اَسلَمُ واللهِ ابوبكرٍ وانا جَذَعَةٌ واصله جَذْعَةٌ واليم زايده تاجِرعَتُ الماءَ
جَرعًا اچمك درديكي بابدندر تَقَعَّا كبي اوجنيچ بابدندر جُرعَة اولمغي اصمعي انكار ايلدي جَرعَة بفتحتين و
جَرعَاء رَمْلٍ مُستَوٍ كه سنه بتيرمز جَرعَه بريوُدم صوجَرَعٌ جمعي قال تعالى ويُسقَى من مَاءٍ صديدٍ
يَتَجَرَّعُهُ جَرَعٌ درديكي بابدندر تَجَرَّعَ آقلودقدن اولاجه يوتمق جَرعَه بالكسر مالده وصودن و
كبي هر شيء قليل تقال جَرَعٌ له جَرعَةً من المال اي قطع له منه قِطعَةً اِجتزاع صمق وكسمك
جَرَعٌ بفتحتين ضد صبر دردديكي بابدندر اِجرَاع الله ريكي جائز ايله اوزرينه آصمق جبتلر ٥
قونمق اغاج جَشَعٌ بفتحتين اشدِّ حرص دردديكي بابدندر جَشِعَهُ حبس ايلمك جَشَعٌ وجَشَاع طار
اكاه جَشِعَهُ مطالبه ده غريم اوزرينه تضييق ايلمك جَشَعَه دَوَه چوكمك جُشَاع زيد كندي بيرَه
وردي وجَشَعَه والَمَ ده اوتركي مُحِلُّ جَشَاعٍ اي شديد الزغاء يعني صوتي قيتي آيغي جالغ حيا يه
قليل فحش سويلمك دردديكي بابدندر تجالَعَهُ مخالفه تجاوبه ومنازعه جَلَعٌ صوبق اجلاغ انكف
جُلُوعٌ عورت يوزي كشف ايلمك قاله قائِلٌ مَرَّتْ عَلَينَا اُمُّ سُفيَانَ جَالِعًا فَلَم تَرَ عَينَيهَا جَالِعًا
مثلها تمثيله جَلنَفَعَه جيم قازيه بيوك ناقه اِجلَنفَاع اي غلظ جمع دبر ايلمك اجتماع دبر ايلمك جمع
جماعت جُمُوعٌ جمعي جمع تبلوحرماجمع تزدلغه جَمعٌ بالضم يوشرق تقال ضَرَبَتْهُ بِجَمعِ كَفِّي جَمعٌ بالضم
ايضًا ماتت فلانة بِجَمعٍ بالضم وجَمعٍ بالكسر اي ماتت ووَلَدَتْ في بطنها جُمعَةٌ من تمر اي قبضة منه
بالضم فيهما يوم الجمعه بسكون الميم وضمها يوم العروبه در اسمي اول زمانده جُمَعَات وجُمَع بالضم
جمعي جَامِعَه بيوك جول كه جامعه علم بيوه دنوري اجماع عزم ايلمك نيت ايلمك قاله تعالى في سور ٥
يونس عليه السلام فَاَجمِعُوا اَمرَكُم وقال في سورة يوسف وَاَجمَعُوا اَن يَجعَلُوهُ في غَيَابَةِ الجُبِّ
جَمعَاء بدنى تمام بهيمه دخي تاكيد مؤنث جميع ضد مُتَفَرِّق ودخي جميع تاكيد ايچون اولور تقال

يقال جَاءَ القَومُ جَمِيعًا اي كلهم وفي سورة الاعراف اني رسول الله اليكم جميعًا جمع جَيش جميع جي
تجميع جماع بالكسر عدد جمع ايلمك نسنه يقال انجز جماع الامر قدر جماع بالكسر اي قدر عظيم جماع
جمع معناسنه كلور يقال جماع الجباء الاجنبية جُمِّعَ القومُ بجمعهم جمعيه حاضر اولديلر نماز يه تلديلر
لجامعه مباضعه جامعه يعي آميركذا اي اِجمَعَ معه جوع آجلمق جَاعَ جُوعًا بالضم وجَاعَةً بالفتح
اِجمَقَّ اوكيا بابدندر جَاعَ آچ جياع بالكسر وجُيَّع بالضم جمعي اِجَاعَة وتجويع اِجمَقدِرمق
تجويع قصد له اِجمَقَ فصل الخاء خَبَعَتِ الشيء اي خبأته كزلمك واوزنمك
خَنبَعَه خَنَعَه كيه باش اوزرتي خَبَعَ الصبيُّ خُبُوعًا اي قام من البكاء انعقده يورلدي
سكوت ايلديه خَتَعَ اي ذهب خَتَعَ الدليل بالقوم خُتُوعًا اي سار بهم في الظلم ودليل خَتِع بالفم
ثم بالفتح وخَوتَع بالفتح طوغرى يول بلور رماهر قولاغز خَدَعَه خَدعًا بفتح الخاء وكسرها اي خَتَلَه
خَتلًا يعني الدمق اوجنيچ بابدندر خِدِّيعَ اسمدر بو معنايه اتخاذ اي الدمق خَادَعَه مخادعةً و
خداعًا بر يه الدمق قاله تعالى يُخَادِعُونَ اللهَ والذين آمنوا وفيه وجوه من الثناء ويلي خَدَعَ ردي
الضب في جحره كلمز اينمك كبردي ماخَدَعَتْنِي بعيني نَعسَةٌ اي ما دخلت خَدَعَ البريق تكلمك قو
وفاسد اولديه وتغيير اولدي خَادِع فاسد خَدَعَتِ السوق بازار كاسد اولديه سوقهم
خَادِعَةٌ اي مُتَلَوِّنَةٌ خُلُقٌ خَادِعٌ اي مُتَلَوِّنٌ كاه زيد يعطي ثم خَدَعَ اي آسكي دينار خَادِعٌ اي
ناقصي خُدَعَ بضم الميم وكسرها وفتح الدال خرانه خِدَاع اصلده ستر معناسنه در خزينه
خُدَّع دير لر اجنده اولاني ستر ايلديكا يچون الحرب خَدعَةٌ بفتح الخاء وضمها وسكون الدال
فيهما والفتح افصح ويجوز ضم الخاء وفتح الدال خُدَّع خربده نيچه نيچه جوق اليه نلمش اوجب
اولمش يعني حرب امور نده كامل اولمش خدع كمك خُدَّع مُقَطَّع يعني تلجله ورولمش جراحتلر ٥
جوق خرع بفتحتين كمكمك اولمق وضعيف اولمق درديكي بابدندر خرع دوه نك اشقا
دوديكي خَرِيع فاجره ومائله خرع يارمق يقال خرعته فانخرع اختراع يارمق واثناء و
ابتداء يعني دورمكي خراع بالضم جنوه ناقه خراعه بالفتح دعاره يعني خبث وفسق خرع ردي

خَرَجَ زَيْدٌ عَنِ اَصْحَابِهِ خَرْعًا اَيْ تَخَلَّفَ عَنْهُمْ تَخْرُجُ تَخَلُّفٌ تَخْرُجُ اِقْتِطَاعٌ اِنْخِزَالٌ
اِنْقِطَاعٌ خُشُوعٌ خُضُوعٌ لِيَالٍ اِخْتَشَعَ وَخَشَعَ بِبَصَرِهِ اَيْ غَضَّ بَلْدَةٌ خَاشِعَةٌ اَيْ مُغْبَرَّةٌ
لَا مَنْزِلَ بِهَا وَالْكَمَاةُ خَاشِعٌ وَالْخَشْعَةُ بِالْفَمِّ اَكَمَةٌ مُتَوَاضِعَةٌ يَعْنِي اِلْحَاقَ دَبَرٍ وَفِي الْحَدِيثِ كَانَتِ
الْاَرْضُ خَشْعَةً عَلَى الْمَاءِ ثُمَّ دُحِيَتْ اَيْ بُسِطَتْ خُشُوعٌ خُوفُدَهٌ سَاكِنٌ اَوْلِقٌ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ
طٰهٰ وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ اَيْ سَكَنَتْ وَذَلَّتْ وَخَضَعَتْ وُصِفَ الْاَصْوَاتُ بِالْخُشُوعِ
وَالْمُرَادُ اَهْلُهَا وَقَالَ تَعَالَى قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلٰوتِهِمْ خَاشِعُونَ خُضُوعٌ تَطَامُنٌ وَتَوَاضِعٌ
يَعْنِي اِلْحَاقَ اَوْلِقٌ وَاكْلِكٌ خُضُوعٌ وَخُشُوعٌ اَوْجِيٌّ بِابِدَنْدَرِ خَضَعَ اَلْنَجْ خُضُوعًا غُرُوبَ اِيْوَهْ
مَيْلِ اِلْدِيْ اَكْلِدِيْ اَخْضَعُ بُوْيِنِ اَكْلِمْتِي خِلْقَنْدَهْ فَرَسٌ اَخْضَعُ بَيِّنُ الْخَضَعِ وَظَلِيمٌ اَخْضَعُ
يَعْنِي بُوْيُنِ زِيَادَهْ اَكْثَرِي دَوَهْ قَوِيٌّ قَوْمٌ خُضَّعٌ بِضَمَّتَيْنِ جَمْعُ خَضُوعٍ بِالْفَتْحِ خَلَعَ ثَوْبَهُ وَ
نَعْلَهُ وَقَائِدَهُ خَلْعًا چِكْمَكْ وَجِرَمَقْ اَوْجِيٌّ بِابِدَنْدَرِ خَلَعَ عَلَيْهِ خِلْعَةً كِيدِرِمَكْ خَلَعَ اِمْرَأَتَهُ
خُلْعًا بِالضَّمِّ عَوْرَتِدَهْ مَالَ اَلْمَغْلَ طَلَاقَ وِيرِمَكْ خَلَعَهُ بِالضَّمِّ خِيَارَ الْمَالِ خَلَعَ الْوَالِدُ اَيْ عَزَلَ
خَلَعَ الْغُلَامُ اَيْ كَبِرَ رَبَّهُ غُلَامٌ خَلِيعٌ قَوْمِي قَبِيلِي يِي رَدِّ اِيلِمَكْ رِضَا ثِيتِنَدَهْ وَضِيقَنْدَهْ اَوْتَرِ
خَلِيعٌ صَيَّادٌ وَغُولٌ وَقُورَتْ خَايِعَهْ صِرْ تَلَاثِ خَمْعٌ بِالْكَسْرِ قُورَتْ وَاُوغُرِ خُنُوعٌ خُضُوعٌ
وَذَلَّتْ خَانِعٌ هُرِبَ فَاجِرٌ خُنُوعٌ اَقْ طَاغٍ نَحْوُ يَخْنَعُ تَنَقَّصُ نَحْوِيعٌ نَقْصِ اِيلِمَكْ وَكِرِ اِيلِمَكْ

فَصْلُ الدَّالِ دِرْعٌ زِرِهْ اَدْرُعٌ وَاَدْرَاعٌ وَدُرُوعٌ جَمْعُ دِرْعٍ كُوكْلِكْ اَدْرَاعٌ جَمْعُ
اِدْرَعَتِ الْمَرْاَةُ اِدْرَاعًا كُوكْلِكْ كِيمِكْ تَدْرِيعٌ كُوكْلِكْ كِيدِرِمَكْ اَدْرَعَ بَاشِنِي قَرَاقِيُوهْ وَبَاشِنِي قَرَا
اَتْ اِنْدِرَاعٌ اُوكْمَكْ كِيمِكْ مُدْرِعٌ وَمُنْدَرِعٌ قَاچِمَقْ وَسُرْعَتِ اِيجِي دَسْعٌ وَدَسِيعَهْ دَفْعِ اِيلِمَكْ
دَسْعُ الْبَكِيرِ بِجَرَّتِهِ اِرْكِلِمَكْ دَوَهْ طَغَرْ جِغِنِي دَفْعِ اِلْدِيْ يَعْنِي جَوْفَنْدَهْ اَغِزْنَهْ جِرَدِيْ
دَسِيعَهْ عَطِيَّةٌ وَطَبِيعَتْ وَخُلُقٌ دَسِيعُ بُيُوهْ دِيدِ دَعَّتْهُ دَعًّا عَنْفِلَهْ دَفْعِ اِيلِمَكْ قَالَ
تَعَالَى فِي سُورَةِ الطُّورِ يَوْمَ يُدَعُّونَ اِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا وَقَالَ تَعَالَى الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ دَعٌّ
طُولِدِرِمَقْ وَتَحْرِيكِ اِيلِمَكْ دَفَعْتُ اِلَى فُلَانٍ شَيْئًا دَفْعًا وِيرِمَكْ دَفَعْتُ الرَّجُلَ دَفْعًا كِيدِرِمَكْ

كِيدِرِمَكْ اِنْدِفَاعٌ كِتِمَكْ اَنْدَفَعَ الْفَرَسُ سُرْعَتْ اِيلِدِي كِتِمَكْ مُدَافَعَهْ مُطَاوَلَهْ وَمُمَاطَلَهْ يَعْنِي حَقِّنِي
مَنْعِ اِيلِمَكْ دَافِعْ عَنْهُ وِفَاعًا دَفَعَ اِيلِمَكْ مَدْفَعٌ بِالْفَتْحِ وَالتَّشْدِيدِ فَقِيرُ وَذَلِيلٌ دُفَاعٌ بِضَمِّ الدَّالِ
وَتَشْدِيدِ الْفَاءِ سَيْلٌ عَظِيمٌ دَفْعَاءُ تُرَابٌ دَفَعَ الرَّجُلُ تُرَابَهُ مُتَّصِلُ اُولِدِي ذِلَّتْدَهْ دَرْدِنِي
بَابِدَنْدَرِ دَوْ قَعَمْ فَقَرْ وَذِلَّتْ فَقَرٌ مُدْفِعٌ اَيِ الْمُلْصِقُ بِالدَّقْعَاءِ دَلَعَ لِسَانَهُ طَاوِلِينِ چِقَرِدِي
دَلَعَ لِسَانَهُ دِيلِ چِقَدِي بُوكْلِمِ اِسْتَعْدِي اُولُورِ لَازِمِ اُولُورِ اِنْدَلَعَ بَطْنُ زَيْدٍ قَارِنِي اُوكِنَهْ چِقَدِي
دَمَعَ كُوزِ يَاشِنِي دَمْعَهْ بِرْقَطَرَهْ كُوزِ يَاشِي دَمْعٌ كُوزِ يَاشِ اَقْمَقْ اَوْجِيٌّ بِابِدَنْدَرِ دَمَعَ بِفَتْحَتَيْنِ
بُومَعْنَايَهْ دِرَامَا دَرْدِنِي بَابِدَنْدَرِ اِمْرَاَةٌ دَمْعَةٌ بِكَسْرِ الدَّالِ كُوزِي يَاشِلِي دَائِمَ قَاهْ
اَقَاهُ بَاشِ يَارِ يَعْنِي مَدَامِعُ مَاقِي مَاقِي يَعْنِي كُوزِ قُويُرِ قَلْرِي دُمَاعٌ بِالضَّمِّ كُوزِ سَرْضَنْدَهْ اَقَاهُ
صُودِنِي بَاغِ جِبِغِنْدَهْ اَقَاهُ صُودَنَعٌ بِفَتْحَتَيْنِ ذِلَّتْ رَجُلٌ وَنِعٌ بِكَسْرِ النُّونِ اَيْ قَلِيلٌ لَا خَيْرَ
فِيهِ قَلِّ حُضُورٍ وَخَيْرٍ

فَصْلُ الذَّالِ ذِرَاعٌ اَرْشُونَهْ اَذْرُعٌ جَمْعِي ذَرَعْتُ الثَّوْبَ ذَرْعًا
اَرْشُونْلِمَقْ اَوْجِيٌّ بِابِدَنْدَرِ قَطْعًا كِيمِكْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ اَيْ سَبَقَهُ وَغَلَبَهُ ذِرَاعٌ قَوْلُهُ ذَرَحٌ بِفَتْحَتَيْنِ
طَمَعُ ذِرَاعٍ اُوزُنْ صَغِيرٍ دَرْشَرَابِ اِيچُونْ ذُوَارِعُ جَمْعِي تَذْرِيعٌ بُوغَاقْ تَذْرِيعٌ يُورَكْنِ قُولَتْمَ
صَالِمَقْ اِذْرَاعٌ وَتَذَرَّعَ چُوقْ سُوبِلِمَكْ كَلَامِدَهْ اِفْرَاطِ اِيلِمَكْ ذَرِيعَةٌ وَسِيلَةٌ يَعْنِي سَبَبٌ وَفِي
الْحَدِيثِ لَا تَجْعَلُوا اَيْمَانَكُمْ ذَرِيعَةً اَيْ اَعْمَاصِيكُمْ وَمَعْنَى جَعْلِ الْاَيْمَانِ وَسِيلَةً اَيِ الْمَعَاصِي اَنْ يَحْلِفَ
عَلَى الْمَعْصِيَةِ اَنْ يَفْعَلَ اَوْ يَحْلِفَ عَلَى الطَّاعَةِ اَنْ لَا يَفْعَلَ ذَرِيعٌ جَمْعُ تَذَرَّعَ تَوَسَّلَ بِهِ يَعْنِي
تَقَرَّبَ ذَرِيعٌ سَرِيعٌ ذَعْذَعْتُهُمْ فَتَذَعْذَعُوا اَيْ فَرَّقْتُهُمْ فَتَفَرَّقُوا ذَعْذَعَهُ سَرِيعٌ اِنْكَارِهْ اِيلِمَكْ
ذَعَاعَهْ فِرْقَهْ ذَعَاعٌ وَذُعَاذِعُ جَمْعِي ذَاعَ الْخَبَرُ ذَيْعًا وَذُيُوعًا وَذَيْعُوعَةً وَذَيْعَانًا بِفَتْحِ
الْيَاءِ مُنْتَشِرٌ اُولِقْ يَايِلِمَقْ اِذَاعَتْ خَبَرَهُ اِفْشَا اِيلِمَكْ يَعْنِي يَايِقْ مِنْدِيَاغِ سِرِّيَهْ كِزْلِيمِي وَفِي
الْحَدِيثِ لَيْسُوا بِالْمَذَايِيعِ اَذَاعَ الْقَوْمُ مَاءَ الْحَوْضِ يَعْنِي حَوْضًا چِكْمَدِهْ اُولَايِ اَچِدِيلَرْ
دُوكْمَدِيلَرْ

فَصْلُ الرَّاءِ رَبْعٌ بِالْفَتْحِ دَارِ بَاغِ بِالْكَسْرِ وَرُبُوعٌ بِالضَّمِّ وَاَرْبَاعٌ وَ
اَرْبُعٌ جَمْعِي رَبْعٌ بِالْفَتْحِ اَيْضًا مَحَلَّهْ اَرْبَعْتُ دُرْتُ اَرْبُعُوهْ قِرِقْ رُبْعٌ بِضَمِّ الْبَاءِ وَسُكُونِهَا دُرْدَكْ

ربيع زيد وتر ما يعني زيد كبر شيخ بوكديه دوت قات مترفوع ربيع سيم سبلم سيم لغتي ربيع بالكسر
بركوه طوبتب ايكا كوه طوثمكن ودردبخي كوه طوتن سيم ربعت عليه الحمى ديرسن دردبخي
كوه طوتسه ربيع بالكسر ايضا ضم يعني عطشي ربيع بهار اربعاء واربعه بفتح الالف وكسر الباء
فيهما جمعي ربيع جمدوله يعني نهصغير ربيع بهار يغوريه مترباع ربيع وفي الحديث الم اجعلك
ترتبع اي تاخذ المرباع اربتباع طاشي قالدرق ربعه عطار تابله ربعه اورته بويلو
ارو عورت ربعات بفتح الباء اورته بويلو ارلر وعورتلر مترفوع اورته بويلو ارتباع
اورته بويلو اولمق ترتبع باغدشي قورووب اوترمق رباع بالضم دردت دردت اولاه
نسنه لر رباع بالكسر حال وامر وشاه رباعيه بفتح الراء وتخفيف الياء شول دشدركه اوكه
دشكي وارود شكي اورتاسنده دور وفي الحديث اغبوا في عيادة المريض وارفهوا الا ان
يكون مملولا يعني بركوه عيادة ايده جي ايكا كوه ترك ايكلي ايده جي دردبخي كوه عيادة
ايده كه مترفوع عرب طوشنيه مترابيع جمي ارباع جماد شتبه كوه ارباعا وات جمي رتعت
الماشية رتوعا طوار ديلديكي يكي اوجني بابدندر يقال خرجنا نلعب ونترتع اي ننعم و
نلهو وفي سورة يوسف عليه السلام ارسله معنا غدا يرتع ويلعب مترتع اوتيلجق مكان
ارتعت الغنم اي انبتت ما ترتع فيه الابل رتع بفتحتين طمع وحرص شديد دردبخي بابدندر
رجوع دونمك رجع ديندركي رجع يرجع متعدي اولور ولازم اولور رجعي ومترجع
رجوع معناسنه در رجعة بالفتح رجوع معناسنه دردبخي جواب معناسنه درولهذا امرأة
رجعة بفتح الراء وكسرها والفتح افصح رجع يعود دخي نفع قال تعالى والسماء ذات الرجع
رجع عديد رجعان جمي رجيع روث استرجاع ويرديكي نه الملق استرجاع انا لله وانا اليه
راجعون ديمكدر ترجيع بو معنايه كلور دخي صوتي بوغازده ترديد وتحريك ايلمك معناسنه
كلور ردع منع ايلمك ارتداع منع اولمق بفلانمق ردعته بالشيء فارتدع اي لطختم
فتلطخ ردام بالضم تكسي مترادع منكوس ترصيع تركيب تابع مترصع جواهر له

جواهر له بزنلمش زينتلنمش سيف مرصع رصايع حلقه لردركه انلر كلم
زينت ايدرلر رصيع حلقه رصع به رصعا يا پشمق دردبخي بابدندر طرباكي رصعته بالتر
اي طعنته رضاع بالفتح اتمك دردبخي بابدندر رضع اتمك ايكنجي بابدندر ضرب كبي ارضاع
امتزركي مترضع امتزربخي عورت مترضعه في الحال امتزربخي عورت قال تعالى في سورة الحج
يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما ارضعت راضع غلاه ولده دايه ويرديي امتزركه
ترعرع الصبي حركت ايلدي وبيودي رعرعه الله اي انبته رعراع كوزل يكت رعارع
جمي رعاع ادني كمسلر كه قادنلره طعامنه خدمت ايدرلر رفع قالدرمق ارتفاع قالقمق
رفع ورفاع زرعي قالدروب خرمان يرنه كتورمكي تياله سنده اياتم رفاع رفع البعير في السير
يورتمكدر مبالغه ايلدي رفعته يورتمكدر مبالغه الله تعالى الله دوم متعدي اولور ولازم اولور
بوكلمه رفعان بالضم قريب ايكي رفعته الى السلطان اي قربته قال تعالى في سورة الواقعة
وفرش مرفوعة اي مقربة لهم قال الفراء وفرش مترفوعة بعضها فوق بعض ويقال
وفرش مترفوعة نساء مكرمات من قولك والله يرفع من يشاء وتخفض رفيع شريف رفع
رفعة قدري مترتفع اولدي بشنجي بابدندر بورافع ساطع رفع الله البناء اي اتمامه يعني زيا
اليدي واورتوردي رقعه يازمش كاغد رقعه خرقه رقاع جمي رقعت الثوب بالترقاع
رقعا يامق يمالر له ترقيع بر ثوبي بر قاچ يردي يامق استرقع الثوب اي حاك له ان
يرقع رقيع اوتكاكوكه دخي سائر كوكلر ارقع جمي رقيع يرقعاه احمق رقع رقاعة احمق
اولمق بشنجي بابدندر نظر افعه بكي ارقع الرجل حماقت كتوردي ركوع انحناء يعني الكلك ركع
الشيخ اي انحنى من الكبر ركع انفه من الغضب ركعانا اي تحرك كترتمك تحرك كيرتمك ان طاشي
روح بالفتح فرح افرح روعه اي ذهب فزعه روح بالضم قلب وعقل وفي الحديث ان
الروح الامين نفث في روعي روعت فلانا روعا فارتاع ارتياعا اي افزعتم فمفزع ترو
قورقمق ترويع قورقوتمق راعني الشيء اي اعجبني ارواع قيتمق كوزل ارواعا قيتمق كوزل

عَوْرَتْ زَيْعٌ نَمَا وَزِيَادَه زَيْعٌ عَوْدَت ايلكى ايكنى بابدندر رَاعَتِ الخطه وَارَاعَتْ اى زَكَتْ
يعنى زِيَادَه اولدى زَيْعَان اوّل **فصل الزّاء** زَرْعٌ اكِنْ مَنْ زَعَم اكِنلكى زَرْعٌ ايكى زَرْعٌ
بتورلكى ومنه قوله تعالى أَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ اى المُنْبِتُونَ اِزْدَرَاعٌ اِحْتِرَاثٌ
زَعْزَعَ قِلْدَمَق تَزَعْزُعٌ قِلْدَمَق زَعْزَعَان وزَعْزَعٌ وزَعْزَعٌ قِتِلِدِرَكه اغاجلرى تحريك
ايلر زَلَعَ بفتحتين اَيَاق يارِيغى زَلِعَتْ قَدَمُه زَلَعًا يارلمق دردنجى بابدندر طَرَبَا بكى زَلِعَتْ
جراحته زَلَعًا فاسد اولمق تَزَلَّعَتْ يَدُه يارلدى اِزْمَاعٌ عزم ايلمك وعزمى ثابت ايلمك لهكم ايلمك
تقول اَزْمَعْتُ عَلَى الأَمْرِ واَزْمَعْتُ الأَمْرَ اذا اَثْبَتَ عليه عَزْمَكَ زَمَعَانٌ كبى بوريلمك زَمَعَ بفتحتين
حقير لرجال هو من زَمَعِ النَّاسِ زَمِعَ زَمَعًا فهو زَمِعٌ هذه لغة هُذَيْل اولدى مُتَغَيِّر اولدى دردنجى
بابدندر طَرَبَا بكى زَمِعَ سَرِيعٌ زَمُوعٌ بَجُولٌ زَمَاعٌ سُرْعَت وبَجَلْ زَمِيعٌ شجاع واقدام ايدنجى
زُمَعَاءُ جمعى قُثَّاءٌ بكى زَمِيعٌ صَيِّد يعنى ابُو زَائِجٍ زَيْدٌ بَعِيرٌ زَوْعَانٌ بوريلرينه چكمك قيتى بوريلمك
انجوه اوّلكى بابدندر زَشَعْتُ الجارِيَةَ اى زَيَّنْتُهَا **فصل السّين** سَبَعَ بدى اَزْسَبُعٌ بدى
عورت سُبُعٌ بدنكى برجه سى سَبُعٌ بدنجى اولمق اوجنجى بابدندر دردنجى امواكى سبعينى آلمق سَبِعَ
بالكسر عطش سَبَعَ زَيْدٌ عَمْرًا اى يعنى سوكدى وغيبت ايلدى سَبَعَ الذِّئْبُ الغَنَمَ اى فرسها يعنى
يرتدى سَبُعٌ بضم الباء يرتجى جانور سباع جمعى اَسْبُعٌ زَيْدٌ عَمْرًا يرتجى جانور كبى يرتدى اَسْبُعٌ
زَيْدًا اِبْنَهُ اوغلنى دائب ويردى اَسْبُعٌ زَيْدٌ عَبْدَهُ اى اَتْعَبَهُ يعنى خايا قلدى اَسْبُوعٌ هفته
طَافَ زَيْدٌ بالبَيْتِ اُسْبُوعًا يعنى طواف ايلدى يدى كرّه اَسَابِيعُ جمعى تَسْبِيعٌ يدى قلمق
سَجَعَ كلام مُتَغَيِّ اَسْجَاعٌ واَسَاجِيعُ جمعى سَجَعَ زَيْدٌ سَجْعًا قافيه لفظى سوزسويلدى
اوجنجى بابدندر سَجَعَتِ الحَمَامَةُ سَجْعًا كوكرجن اوتدى ساجِعٌ قاصد يعنى طوغرى كيدنجى
سُرْعَتْه اولمك سَرُعَ سَرْعًا بشنجى بابدندر صَوْصَعَ صِعْوٌ ايكى سَرِيعٌ تيز سارعه اوشمك
سَطَعَ قالقمق اوجنجى بابدندر سَاطِعٌ اُرْتَفِعٌ سَطِيعٌ طُبْعٌ سَطَعَ بفتحتين بويوه اوزون
اولمق اَسْطَعُ بوينى اوزون سَطْعَاءُ مؤنثى سِطَاعٌ بالكسر عمود دَبَّتْ سَعْسَعَ زَيْدٌ جُوقْ

جُوقْ يا شديه تَسَعْسَعَ اشندرمك ايكى جوقا كونلرى كچدى تَسَعْسَعَ حالُ زيدٍ يعنى زيدك حالى
الحاق اولدى سَفَعَ زَيْدٌ بناصِيَتِهِ عَمْرٍو سَفْعًا يعنى اوكى ساچينى دوندى سَفَعَ النَّارُ والسَّمُومُ زَيْدًا
سَفْعًا اودى يا خود ايتى يلى زيدى اَزْجِقْ يا قدى بكزينى مُتَغَيِّر ايلدى قال تعالى لَنَسْفَعًا بالنَّاصِيَة
اَسْفَعُ قَمَرٌ يا غِرْ اَزْكه اندى حمرت وارد ر سُفْعَة بالضم قَمَرُ البَدْرِ اكا قِرَانِ الحق قَمَرِ شمندر
اَزْجِقْ ودى قَمَرٌ اَثَرٌ سُفْعٌ بالضم اَثَافِيّ يعنى صَجَاقْ سَفْعَاءُ كوكرجن سَفِعَ بالفتح
قوش قَنَادِلرينى وزمق سُفْعَرٌ قُفْعٌ بالضم اكشى بوزاَبْنَ سَفَعَ واَبْنَ سَكَعَ اى اَيْنَ ذَ
سَفَعَ الدِّيكُ خروس اوتدى سَكَعٌ باطِلٌ اچندى قالمق سَلَعَه سَنَاءٌ سَلَعَه بالفتح شجه يعنى باشى
يارِيغى سَلَعَ باشى يارمق اوجنجى بابدندر سَلَعَ اَيَاق يارِيغى سُلُوعٌ جمعى سِلْعٌ بالكسر طاغ يارِيغى
اَسْلَاعٌ جمعى سَلْفَعٌ مَكَانٌ حَرْثٌ يعنى غليظ سَلْسَفَعٌ بَرْقٌ يعنى شمشكى سَمْعٌ وسَمَاعٌ اشمكى
سَمْعٌ قُوَّةٌ سَامِعَه سَمْعٌ بالكسر ذكر جميل اِسْتَمَعْتُ له اِسْتِمَاعًا دكلكى سَمِعْتُ له وسَمِعْتُ اليه بر
معنايه در اِسْمَاعٌ اِشندرمكى اِسْمَاعٌ سوكمكى سَمَّعَ زَيْدٌ بعمرٍو وتَسْمِيعًا اى شهرةً نَشْهِيرًا يقال فَعَلَه
رِيَاءً وسُمْعَةً اى لِيَرَاهُ النَّاسُ ويَسْمَعُوا به سُمْعَه مُغَنِّيَه سامِعَه قُولاق سَمِعَ بالكسر
قُولاق سَمِعَ بالكسر ايضًا قُوغا قُوبِيا سَمِعْتُ الدَّلْوَ دِيرسن چاه قُوغا به قُوبِيلمك
سَمِيعٌ سامِعٌ سَمِعَ سَمْعٌ تَسْمِيعٌ اِشندرمكى سَمِيعٌ جمعى سَمَاعَتْ جمعى ساعَتْ وَقْتِ حاضِرِ ساعٌ وساعَاتٌ جمعى ساعَةُ قيامة قال تعالى فى سورة الانعام حتى اذا جاءتهم السَّاعَةُ
بَغْتَةً سَمَاعٌ ضايع ايدنجى سَمِيعٌ وسُمُوعٌ آقمق ودشمكى يرا وزرنده ايكنى بابدندر
اِنْسَاعٌ بومغايه در سِمَاعٌ صِوَابًا يُلْجِنِي تَسْمِيعٌ صِوَاعٌ **فصل الشين** شَبِعَ بالكسر ثم الفتح
ضدّ جوعٌ يقال شَبِعْتُ خُبْزًا اومن خُبْزٍ شِبَعًا طويمق دردنجى بابدندر شَبِعَ بالكسر ثم السكون
طُوبِيرَهْ نسنه انجوه اسمدر شِبَعَاهُ طُوقْ اَرْشَبِعَ طُوقْ عورت اشياء طوبيرمق اشياء
اكثار ثوبٌ شَبِيعُ الغَزْلِ ايلكى كثير مُتَشَبِّعٌ قِتِلمه اولاده اكثر زينتلنمك كثرة كوسترمك
انجوه دنجى باطل نسنه يلم زينتلنمك وفى الحديث المُتَشَبِّعُ بما لا يَمْلِكُ كَلَابِسِ ثَوْبَيْ زُورٍ شبعه

بالضم بر كره طويا جق مقداري طعام شبدعه بالكسر عقرب شبادع جمعي شجاعة شدة قلب
حربده بشنجي بابدندر شجاع بهادر شجعه وشجعان بكسر الشين وسكون الجيم فيهما جمعي شجيع بهادر
شجعان وشجعاء بضم الشين فيهما جمعي اشجع ارصلان اشجع وشجاع يلانلردن بر نوع اشجع
بارمق ديدي اشاجع اصول اصابع شجع زيد عمروا تشجيعا زيد عمرو سن بهادرسن ديدي
ياخود قلبني قوتلندردي شريعة مشرعة الماء يعني نهردن صو ايچمك وصو الاجق مكان
شريعة حق تعالى بيان ايلديكي دين شرع لهم شرعا بيان ايلدي قال تعالى في سورة الشورى
شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا وقال تعالى في سورة الجاثية ثم جعلناك على شريعة من الامر
وقال تعالى في سورة المائدة لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا شرعه شريعة منهاج طريق شرعت
في هذا الامر شروعا دخول ايلمك اوچنجي بابدندر شرعا شروعا معناسنه كلور شارع طريق اعظم
شرعه وشرع بالكسر مثل شرعه وتر يعني كرش شراع عنق ابل اشراع اچمق حيتان شرع
اي شارعات من غمرة الماء الى الجد قال تعالى في سورة الاعراف اذ تاتيهم حيتانهم شرعا
شرجع طويل شرجع سرير ميت يعني تابوت شسع بالكسر تاصمه شسوع جمعي شاسع و
شسوع بعيد شعاع شمس كونشدن بداق كبي اوزنن شعله ومنه حديث ليلة القدر ان
الشمس تطلع من غد يومها لا شعاع لها اشعت الشمس اشعاعا يعني شمس شعاعني يايدي
شعاع بالفتح يايلمق وطاغلمق يقال رأي شعاء اي متفرق ونفس شعاع اي تفرقت همها
ظل شعشع ومشعشع اي ليس بكثيف شعشعه مزج يعني قرشدرمق شعشاع وشعشعان
طويل در حسن در شعلع طويل شفع جفت شفع جفت ايلمك اوچنجي بابدندر شفيع صاحب
شفعه شفيع صاحب شفاعت شفاعت دلك ايلمك استشفع زيد عمروا الى بكر اي سئل زيد عمروا
ان يشفع عمرو لزيد الى بكر تشفع زيد الى عمرو في بكر فشفع عمرو زيدا في بكر تشفيعا تشفع دلك
ايلمك تشفيع دلكي قبول ايلمك شكع بفتحتين وجع وغضب دردنجي بابدندر اشكاع غضب
اتدرمك قاقتمق واوصاندرمق وطارصقدرمق متضجر ايلمك شمع بفتحتين موم مولدو

مولدون ميمي ساكن ايدرلر اما كلام عربده ميم مفتوحدر اشمع السراج اشماعا نوري مرتفع
اولمق مشمعه لعب ومزاح شمع شمعا وشموعا ومشمعة اوينمق دخي لاغ ايلمك اوچنجي بابدندر
وفي الحديث من تتبع المشمعة اي من عبث بالناس اصاره الله الى حالة يعبث به فيها شموع
چوق اوينيجي وچوق كوليجي عورت شنع الشيء شناعة فهو شنيع واشنع اي اقبح يشنجي بابدندر
شنعت على زيد امره تشنيعا اي تقبيحا شنعت فلانا اي استقبحته تشنيع تشمير يقال شنعت
الناقة اي شمرت تشنع امة بنمك وسلاح كيمك شاع الخبر شيوعة يايلمق ايكنجي بابدندر مشاع
وشايع غير مقسوم اشاع الخبر اشاعة يايمق مشياع بالكسر مبالغه يايجي خبري شيع بالفتح
ايضا ارصلان شيع زيد عمروا عند رحيله تشييعا عمرو كتمسي قتنده زيد عمروي كوندرمكه
چقدي شيعته بالنار تشييعا ياقمق شيعت النار تشييعا اود اوزرنه اودن برقمق
شيعة الرجل اتباعه وانصاره شيع جمعي قال تعالى في سورة الحجر ولقد ارسلنا من قبلك في
شيع الاولين مشايع اتباعدن اوليجي مشايع لاحق اوليجي اشياع امثال قال تعالى في سورة
سبا كما فعل باشياعهم من قبل شاع زيد عمروا شياعا بالكسر اي تبعه شياع چاغرمق وقيغرمق
شياع اودن يونقه سي شياع چوبانك دودكي آوازي **فصل الصاد** اصبع بارمق
اصابع جمعي اصبع كوزل اثر صبع زيد عمروا على بكر صبعا زيد عمروي بكر اوزرنه دلالت ايلدي
زيد بكردن يكا بارمغيله اشارت ايلدي اوچنجي بابدندر صبع زيد بعمرو وعلى عمرو صبعا زيد
عمرودن يكا بارمغيله اشارت ايلدي زيد عمروي غيبت ايدجي اولديغي حالده اوچنجي بابدندر
صدع يارمق انصداع يارلمق صديع صبح صديع بولك صدعت الفلاة صدعا اي قطعت
المفازة صدعت بالحق صدعا حقي آشكاره سويلمك قال تعالى في سورة الحجر فاصدع بما تؤمر
قال الفراء اراد فاصدع بالامر اي اظهر دينك صدوع ميل ايلمك ما صدعك عن هذا الامر
اي ما صرفك عنه تصديع تفريق تصدع تفرق صداع باش اغرسي صدع زيد بضم الصاد
تصديعا باشي اغردنلمق صدعه بالكسر بولك تقول صدعت الغنم صدعتين اي فرقتين

صَارَعَ زَيْدٌ عَمْرًا فَصَرَعَهُ زَيْدٌ عَمْرٌو لَهُ كُوْرَشْدِي زَيْدٌ عَمْرٌو وَيَا مَصْدَرِي صَرْعًا بِفَتْحِ الصَّادِ وَكَسْرِهَا
صَرْعٌ عِلَّتِ مَعْرُوفَةٌ صَرْعٌ نَوْعٌ وَفَنِّ صُرُوعٌ جَمْعِي مِصْرَاعٌ قَابُوقَنَادِي تَقُوْلُ آتَيْتُهُ صَرْعَ النَّهَارِ
اَيْ غُدْوَةً وَعَشِيَّةً يَعْنِي صَبَاحَهُ وَاخْشَامَهُ تَقُوْلُ هَاصِرْعَانَ بِالْكَسْرِ اَيْ بِثَلَاثَةِ صَرِيعٍ سَوْطٍ
يَاضُوْ دَقَوْسِ صَعْصَعَ وَصَعْصَاعٍ حَرَكَتِ اَنْدَرِلَكِي تَصَعْصُعٍ حَرَكَتِ ايلكِي صُعٍّ بِالضَّمِّ نَاجِيَهْ ///
صَعَّ اَيْ عَدَلَ عَنِ الطَّرِيقِ صَعٍّ بِالضَّمِّ بِنَقْطَتَيْنِ قُيُوْ يِقِلْمَقْ دَرْدِنْجِي بَابِدَنْدَرْ وَدِنْجِي شِدَّةٌ حَرَارَةٌ
كَهْ غَمْ بِكِيْ نَفْيِي دُوْتَرْ صَعْصَعَاءُ كُوْنَشْ صَعَّ الدِّيكِي خُرُوْسُ اوتدي خَطِيبٌ مِصَعٌّ بِكَسْرِ الْمِيمِ اَيْ بَلِيغٌ
صَقِيعٌ قِرَاغِنِجِي مَصْقُوْعَةٌ قِرَاغِنِمِّي اَرْضٌ اَصْلَعُ بَاشِنِكِي اوكندهْ اولاهْ سَاچِي دُوْكِلِنْ صَلَعٌ
بِفَتْحَتَيْنِ وَصُلْعَةٌ بِالضَّمِّ مُقَدَّمُ رَأْسٍ وَرَكَهْ سَاچِي دُوْكِلِنْدِرْ صَلْعَاءُ بَلَاءٍ عَظِيمٍ وَدِنْجِي قُمْ كَهْ اَنْدَهْ
شَجَرٌ وَنَبَاتٌ يُوْقَدُ رَصُلَاءٌ وَصُلَّعٌ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيدِ اَوْتٌ بِتِرْمِينِ يِرْدِنْجِي بِيُوْكَهْ اَنْيِلُوْطَاشْ ///
صَلْقَعَةٌ اِفْلَاسٌ وَدِنْجِي بِيُوْهْ وُرْمَقْ صَلْمَعَةٌ وِبِنْدَهْ قُوْيِرْمَقْ وَدِنْجِي بَاشْ يُوْمَلَكِي وَاُغْلَنْ اوْلَمَقْ
تَقُوْلُ زَيْدٌ اَصْمَعُ الْقَلْبِ اِذَا كَانَ مُتَيَقِّظًا ذَكِيًّا اَصْمَعُ قَلْبِي ذِكَا اَصْمَعُ رَأْيٍ عَازِمٌ اَصْمَعُ صَغِيرُ الْاُذُنِ ///
اِنَّ اِبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ لَا يَرَى بَاْسًا بِفَتْحِ بِالصَّمْعَاءِ اَيْ بِالشَّاةِ الصَّغِيرَةِ الْاُذُنِ ///
تَصْمِيعُ اِينجه ايلكِي وسُوْرِي ايلكِي صُنْعٌ بِالضَّمِّ اِشْلَمَكِي صِنَاعَةٌ بِالْكَسْرِ حِرْفَةُ صَانِعٍ صَنْعَةٌ عَمَلُ صَانِعٍ ///
صَنْعَةٌ اَتَهْ كُوْزَلْ بِيَمَارِ ايلكِي تَقُوْلُ صَنَعْتُ فَرَسِي صَنْعًا بِالْفَتْحِ وَصَنْعَةً صَنِيعٌ كُوْزَلْ يَمَارِ اولمشْ
اَتٌ صَنِيعٌ يُوْزِيهْ اِيلمشْ قِلِجْ قَالَ اَتْ عِرْكَاءَةٌ جَبِينَهْ سِيفٌ صَنِيعٌ اَيْ يَجْلُوْ رَجُلٌ صَنِيعُ الْيَدَيْنِ
اَيْ صَانِعٌ حَاذِقٌ فِي عَمَلِ الْيَدَيْنِ تَصَنَّعَ زَيْدٌ اَيْ تَكَلَّفَ حُسْنَ الشَّمْتِ مَعَانِقَهْ رِشْوَتْ مَصْنَعَهْ
يَعْنِي رَصُوْبِيْ جَمْعِ اولاهْ مَوْضِعٌ مَصَانِعُ حَصُوْهْ يَعْنِي قَلْعَهْ لَرْ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الشُّعَرَاءِ وَتَتَّخِذُوْنَ
مَصَانِعَ صَنْعَاءُ قَصَبَهْ وَيَمَنْ صُنْعَتُ الشَّيْءِ فَانْصَاعَ اَيْ فَرَّ قَتْهُ فَتَفَرَّقَ صَاعَ اِلْحَاقِ يَرْ صَاعَ
دُرْتْ مُدَّ اَلَاهْ اُوْمَكِي دُرْتْ مُدْ بِكِي قِرْقْ دِرْهَمْ رَاصْوَعٌ جَمْعِي مُسْوَاعٌ صَاعَ وَدِنْجِي مَشْرَبَهْ قَالَ
تَعَالَى فِي سُورَةِ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ **فَصْلُ الضَّادِ** ضَبَعٌ عَضُدٌ يَعْنِي
بَازُوْ وَقِيرْجَهْ اَضْبَاعٌ جَمْعِي ضَبَعَ زَيْدٌ عَمْرًا وَاضْبَعَ زَيْدٌ عَمْرَوْهْ قُولَنِي اُوزَنْدِي وُرْمَقْ اِيجُوْهْ ضَبُعٌ

ضُبُعٌ بِالضَّمِّ نَاحِيَهْ وَجَانِبْ ضَبُعٌ بِضَمِّ الْبَاءِ مِنْ ثَلَاثَةِ ضِبَاعَةٌ بِالْكَسْرِ لَكِي صِرْ ثَلَاثَةِ ضِبَاعِينْ
بِالْفَتْحِ جَمْعِي ضِبَاعَانَهْ دِيشِي صِرْ ثَلَاثَةِ ضِبَاعَاتٌ جَمْعِي ضِبَاعٍ بِالْكَسْرِ لَكِي صِرْ ثَلَاثَلَرْ وَدِيشِي صِرْ ثَلَاثَلَرْ
ضَبُعٌ قَطْ ضَجَعَ ضَجْعًا وَضُجُوْعًا يَاتِقْ يَاتِقْ اِضْطَجَعَ بُوْمَعْنَايَهْ دِرْ اِضْجَعَ يَاتِقْ يَاتِرْمَقْ تَضْجِيعٌ
تَقْصِيرْ لَقْ ايلكِي تَضْجِيعٌ كُوْنَشْ طُوْلُ نَمْغَهْ قَرِيبْ اولمقْ ضَرْعٌ طَوَارِ نَمَهْ سِي ثَلَاثَةٌ ضَرِيعٌ وَضَرِيعَةٌ
نَمَهْ سِي بِيُوْكَهْ قِيُوْهْ ضَرِيعٌ يَبِيسِ شِبْرِقْ يَعْنِي بُوْتَرَقْ دِكِنِي قُرُوسِي قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ الْغَا شِيَةِ
لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ضَرَعَ زَيْدٌ ضَرَاعَةً اِلْحَاقْ اولمقْ اِضْرَاعْ ذَلِيلْ ايلكِي ضَرُعَ بِفَتْحَتَيْنِ
ضَعِيفْ اَهْ زَيْدٌ اَضْرَعُ اَجْسَمُ اَيْ نَحِيفٌ وَضَعِيفٌ تَضَرَّعَ اِلَى اللّٰهِ تَضَرُّعًا زَارِيقْ قِلْمَقْ يَلْوَا
مُضَارَعَةً مُشَابَهَةُ مُضَارِعٍ مُشَابِهٍ ضَعْضَعَ يِقْمَقْ يِرْمَكْ دَكْلُوْ وَدِنْجِي ذَلِيلْ ايلكِي تَضَعْضُعٌ اِلْحَاقِي
اولمقْ وَذَلِيلْ اولمقْ وَفِي الْحَدِيثِ مَا تَضَعْضَعَ اِمْرُءٌ اِلَّا خَيْرٌ يُرِيدُ بِهِ عَرَضَ الدُّنْيَا اِلَّا ذَهَبَ ثُلُثَا
دِينِهِ ضَعْضَاءٌ ضَعِيفٌ وَفَكِرْسِزْ ضِعْضِعٌ بِكَسْرِ الضَّادِ وَالدَّالِ ثُمَّ بَعْدَهُ ضَفَادِعُ جَمْعِي ضَفْدَعَهْ
كَثِيرُ اللَّحْمِ ثَقِيلٌ اَحْمَقُ ضَلِعٌ بِكَسْرِ الضَّادِ وَفَتْحِ اللَّامِ اَيْ كُوْلَامْ سَاكِنْ اولمقْ جَايِزْ دِرْ ضَلُوعٌ وَاَضْلَاعٌ
اَيْكِي لَرْ ضَلْعٌ اِلْكِلَكِي ضَالِعٌ جَوْرَ اِيدِنْجِي تَقُوْلُ ضَلَعَكِي مَعَ زَيْدٍ اِيدِنْجِي يَنِلَكِي وَهَوَاكِ مَعَهُ ضَلَعٌ
بِفَتْحَتَيْنِ اِعْوِجَاجْ دَرْدِنْجِي بَابِدَنْدَرْ ضَلَاعَةً قُوَّةٌ وَشِدَّةٌ اَضْلَاعٌ ضَلِيعٌ قَوِيٌّ وَشَدِيدٌ
الْاَضْلَاعِ بِنِجِي بَابِدَنْدَرْ تَضَلَّعَ اِسْتِلَادِ اولمقْ اِضْلَاعٌ الكِي مُضْلِعٌ ثِقْلَتْ وَدِيرْ بِيُوكَهْ زَيْدٌ
مُضْطَلِعٌ بِهَذَا الْاَمْرِ اَيْ قَوِيٌّ عَلَيْهِ ضَوْءٌ بِالْفَتْحِ تَحْرِيكِ الكِي وَدِيرْ نُوْرْ قَالَ دِرْمَقْ وَقُوْرْ قِتْمَقْ اَوْ يَكِي
بَابِدَنْدَرْ ضَاءَ الكِي وَتَضَوَّءَ تَضَيَّعَ وَتَضَيَّعَ اَيْ تَحَرَّكَ وَانْتَشَرَ يَاخُوْدَ ضَاءَ الشَّيْءُ ضَيْعَةً
وَضَيَاعًا بِالْفَتْحِ اَيْ هَلَكَ اِضَاعَةٌ بِالْكَسْرِ بَالْغَهْ ضَايِعٌ اِيدِنْجِي تَقُوْلُ زَيْدٌ اِضَاعَةً لِلْمَالِ اِضَاعَةً
وَتَضْيِيعٌ ضَايِعٌ اِيلكِي ضَيْعَةٌ عَقَارٌ يَعْنِي اَرْضٌ ضِيَاعٌ وَضِيَعٌ جَمْعِي اَضَاعَ زَيْدٌ اِضَاعَةً گَزِيدَهْ
ضَيْعَةٌ لَرِي جُوقْ اولدِي ضُيَيْعَةٌ تَصْغِيرُ ضَيْعَةٍ ضَايِعٌ جَايِعٌ تَضَيَّعَ الكِي اَيْ فَاعَ يَعْنِي
قُوْقِيْ يَايلدِي **فَصْلُ الطَّاءِ** طَبَعٌ وَطَبِيعَةٌ خُلُقٌ دِرْ وَصِفَةٌ دِرْكِهْ اَنَاءُ اَنُوكَهْ
اُوْزَرِينِهْ يَيْرَدِنِ يَلْمِشْ دِرْ يَخْبُولْ دِرْ طَبَعَ خَتَمَ يَعْنِي مُهْرْ وُرْمَقْ طَبَعَ بِالْجَمْعِ اَثَرُ ايلكِي نَاهْ

ايلمك طابع بفتح الباء وكسرها خاتم طبعت على الكتاب طبعا مكتوب اوزرينه مهر ورمق طبعت
الدرهم والسيف طبعا اشلمك طبعت من الطين جرة طبعا دستي اشلمك طباع دستي اشليجي
طبع بالكسر نهر اطباع جمعي طبع بفتحتين دنس يعني كير اولمق دردنجي بابدندر ودخي
كاهل اولمق ودخي قلج اوزري پاس اولمق تقول طبع زيد اي كسل وطبع السيف
اي علاه الصداء تطبيع طولدرمق تطبع طولمق طلوع طوغمق اوتكي بابدندر
مطلع بفتح اللام وكسرها طوغمق وطوغجق مكان طلعت على القوم اي اتيتهم طلعت عن القوم
اي غبت عنهم طلعت الجبل اي علوته طالع فجر كاذب طلع چچك ويمش قال تعالى في
سورة الانعام ومن النخل من طلعها قنوان دانية قنوان صالقملر طلعة رؤية
يعني كورمك طلعاء بالضم ثم الفتح قوصمق اطلع قوصدي مطلع بالضم ثم الفتح كلجك
مكان دخي يوقرودن اشغا بقاجق مكان طليعة جاسوس طلاع الشيء بالكسر نسنه
طلوسي قال الحسن البصري رحمة الله عليه لان اعلم اني بريء من النفاق احب
الي من طلاع الارض ذهبا اي من ملئها طلع بالكسر والفتح ثم السكون دره دبي وچقور
ير طمع فيه طمعا وطماعة وطماعية بالتخفيف اومق دردنجي بابدندر اطماع اومدرمق
طمع رزق جند تعالى امر الامير للجند باطماعهم اي بارزاقهم طوع رضا مطيع
منقاد استطاعة اطاقة يعني كوجي يتمك تطوع تبرع يعني واجب اولميني اشلمك
تطويع تسهيل وترخيص مطاوعة موافقة مطواع مبالغة مطيع طاع له طوعا
اي انقاد لسانه لا يطوع بكذا اي لا يتابعه اطاع الشجر يعني اغاجك يمشي يتشدي

فصل الفاء

فجيعة مصيبة فجعته المصيبة فجعا اي اوجعته يعني اجتدي
تفجيع اجتمق تفجع اجمق افدع بلكي اكري انجكي اكري فرع بداق فرع شريف
فرع تمام ساچ افرع ساچي تمام فرعاء ساچي چوق اولان عورت فرع زيد
قومه زيد قومنه غالب اولدي شرفده ياجمالده جبل فارع يوجه واطول

واطول فارعة الجبل طاغ اوستي فرع زيد الجبل طاغه چقدي افرع زيد في الجبل طاغدن
اشغا ايندي قال رجل من العرب لقيت فلانا فارعا مفرعا يعني احدنا مصعد والاخر
منحدر تفريع طاغه چقمق وطاغدن اينمك بو كلمه اضداددندر افراع نزول فرعه
قمله يعني بت فرع جمعي تفرعت اغصان الشجرة بداقلري چوق اولدي تفرع زيد
بني فلان اي تزوج سيدة نسائهم افتراع اقتضاض فرقعه بارمق چاتلتمق تفرقع
بارمق چاتلمق افرنقعوا عني اي انكشفوا وتنحوا عني فزع ذعر يعني قورقو افزاع
جمعي فزعت اليك وفزعت منك ديرسن فزعتك ديمزسن مفزع ملجأ مفزعه قورقاجق
نسنه فزع اعانة دردنجي بابدندر طرب كبي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
للانصار انكم لتكثر عند الفزع وتقلون عند الطمع افزاع قورقتمق افزاع ياردم ايلمك
يقال فزع زيد الى عمرو قورقودن زيد عمروه صغندي فافزعه عمروده زيده ياردم
ايلدي تفزيع افزاع معناسنه در اضداددندر فزع عنه بضم الفاء زيددن خوف
كشف اولندي زائل اولندي قال تعالى في سورة سبا حتى اذا فزع عن قلوبهم اي كشف
عنها الفزع تفصيع چقرمق انفصاع چقمق افتصاع حقني تمام المق فظع الامر
فظاعة فهو فظيع اي شديد شنيع جاوز المقدار يعني شدتده وشناعتده حددن
كچدي بشنجي بابدندر افظاع فظاعة معناسنه در افظع زيد بضم الالف زيده امر
عظيم نزول ايلدي افظعت الشيء واستفظعته اي وجدته فظيعا فقوع قتي صارو
اولمق اوتكي بابدندر دخي اوچنجي بابدندر قال تعالى في سورة البقرة انها بقرة صفراء
فاقع لونها اي لونها فاقع اي شديد الصفرة فاقعه داهيه فقاع شربت فقاقيع
صو اوزرنده اولان قبارجقلر فقع حصاص تفقيع بارمق چاتلتمق قلع وتقليع
يارمق انفلاع يارلمق تفلعت قدمه اي تشققت فنع بفتحتين مال زياده اولمق
وچوق اولمق دردنجي بابدندر مسك ذو فنع اي ذكي الرائحة يعني قوقوسي تيز

فصل القاف

قَبَعَ القُنفُذُ قُبُوعًا كرپيه باشيخ دريسه ايچنه چكدي قَبَعَ زَيدٌ قُبُوعًا زيد باشيخ قميصي ايچنه چكدي دردبخي بابندر قَبِيصَه قبح قبضه سيه سنده اولان فضه وحديد قَبَاح بالضم بيوك كله قَدَحَ زَيدٌ فَرَسَه قَدْعًا اي كبجه وكفه يعني اوبانيني يوقاروچكدي يوركنده منع اليدي فرسيني قَدَح واقداع منع ايلمك انداع بغلنمق قَدَعَه بكسر الدال ازجق سوزلو وجوق صيا ايتي عورت قَدَح بفتحتين كوز ضعيف اولمق دردبخي بابندر تَقَادُح تنابع وتمافت يعني بربرينه اوكرديه دشمكي وفي الحديث يَحمِلُ النَّاسُ عَلَى الطَّرَاطِ يومَ القِيَامَةِ فَتَتَقَادَحُ بِهِم جَنبَتَا الصِّرَاطِ تقادح الفراش في النار قَدَح فحش وهذيان يقال قَدَعتُه واقذعته اي رميتُه بالفحش وشتمتُه وفي الحديث مَن قَالَ في الاسلام شِعرًا مُقذِعًا فَلِسَانُه هَدَرٌ قَنَاذِع كلام قبيح قُنذُع بالضم دَيُّوث يعني كُدِي قَرَعتُ البَابَ قَرعًا قپيو قاقمق يقال قَرَعتُ رَأسَه بالعَصَا قَرعًا اي قَرَعتُه اي علوته اي ضربته قِرَاع بالكسر ضراب يعني طوار اشمق يقال قَرَعَ النَّحلُ النَّاقَةَ قَرعًا وقِرَاعًا قَرَع قباق قَرَعَ كَلِمَاتِهِ كلي باشلو دردبخي بابندر طرب كيبي قارعه شديده وداهيه يقال قَرَعَتهُم قَوَارِعُ الدَّهرِ اي اَصَابَتهُم شَدَائِدُ الدَّهرِ قال تعالى في سورة القارعة القَارِعَةُ مَا القَارِعَةُ اي القيامة الية تقرع القلوب بالناس بشدائدها والداهية قَرِيع سيد يقال فلانٌ قَرِيعُ دَهرِه اقراع رجوع وذلت اقتراع وتقارع قرعه ايدشمكي يقال قَارَعَ زَيدٌ عَمرًا تَقَرَّعَ زَيدٌ عَمرًا يعني زيد عمرو قرعه ايدشدي قَرَّعَه زيد يشدي عمرو دكمك اقتراع اختيار قَرصَه انقباض وانثناء قَرَصَه سطرلري صيق ايلمك بربرينه يقين ايلمك وچركن يورمك قَرُوح ايونمك ويلكنده خفيف اولمق تَوَزُّح الدبلك خروس اغلوب اولدي قاچمي قَزَعَه بفتحتين يوقمه بولت پاره سي قَزَع جمعي وفي الحديث كانهم قَزَعُ الخَرِيفِ قَزَع بفتحتين ايفا صغار ابل واوغلانلك باشنك بعضيني تراش ايلمك وبعضيني ترك ايلمك بزچم كيبي زلف كيبي پيغامبر عليه السلام قَزَعَه نهي اليدي تقزيع باشي تراش ايليوب

ايليوب جوانلنمه ساچ قُوتَق مُتَقَزِّح بفتح الزاء ساچي رقيق مُتَقَزِّرَة ملمش ودخي سريع خفيف قِرَاح بالكسر خرمه پاره سي تقرح الفرس سكرمك ايچون بيراقلنده حد قشرعه باشكي چورمه يانلنده اولان ساچه قَنَازِع جمعي وفي الحديث غُطِّي قَنَازِعَكِ يا اُمَّ اَيمَنَ قَشَع جلد يابس قَشَع جلود يابس قال ابو هريرة رضي الله عنه لَوَدِدتُ اَنَّكُم بكل ما اَعلَمُ لَرَمَيتُمُونِي بالقَشَعِ اي بالبيت من جلد قَشَعَت الرِّيحُ السَّحَابَ اي كَشَفَتهُ فانقشع وتقشع واقشع اي انكشف قِشعَه بالكسر بربار بولندركه انتاغ يمده صكرر باغ قالور قَشَعَت القَومُ فاقشعوا اي فَرَّقتُهُم فتفرقوا قَصَعَ جناق قَصَع وقِصَاع جمعي بالكسر قصع يوتمق ودخي شدة تله چينمكدر وشلركه بعضيني بعضنه وزق قَصَع الماء عطشي زيد صوسز لغني كدردي ساكن اليدي قَصَع ذليل ايلمك وخورايلمك قَاصِعَاء يرلو يوكسك يوالرنده دضوله اليديكي يوادر قواصع جمعي قَصَع دخول ايلمك قطع كسمك قَطَعتُ النَّهرَ قَطعًا ازمق كجمك قَطَع ماء الزَّرِكيَّة اي انقطع وذهب قَطَعَتِ الطَّيرُ قَطعًا وقِطَاعًا قوشلر بلاد برودة بلادِ حرّه مخروج ايلمك قَطَع رَحِمَه قَطِيعَةً صلهء رحمي ترك ايلمك قال تعالى في سورة الحج ثم لِيَقطَع اي لِيَختَنِق قَاطِع اكسيك سنه اقطع مقطوع اليد قُطعَه بالضم بربار ارض كه اير لمش اولا قال اعرابي وَرِثتُ من ابي قُطعَةً اي قِطعَةً من الارض مغروزة قِطعَ بالكسر كيجه نك آخرنده اولان ظلمه قال تعالى في سورة الحجر فَاَسرِ باهلك بِقِطعٍ من الليل قِطعَه بالكسر بولك قُطَاع بضم القاف وفتحها حرام يعني قولاك قِطِيع بقر سوروسي وغنم سروسي اما قطيع واقطاع وقُطعَان بالضم جمعي قَطِيع سوط قَطِيعَة البحران قُطَاعَه بالضم قطع اولنان نسنه دن ساقط اولان نسنه يقال قُطِع بفلان فهو مقطوع به وانقطع به فهو مُنقَطَع به اذا عجز عن سفره من نفقة ذهبت او قامت عليه راحلته او اتاه امر لا يقدر ان يبرح معه اقتطاع بر قطعه ويرمك يقال اِقتَطَعتُ قِطِيعًا من الغنم قعقعة صوت سلاح

حكايت ايلكى تَقَعْقُعٌ تحرّك كه حمارٌ قَعْقَعَانِيٌّ الصوتِ بالضمّ اى شديد الصوت فى صوته قَعْقَعَةٌ
قَعاقِعُ تتابُعُ اصواتِ رعد قَعْقَاعٌ مثقّلو طريق دخى تمر يابس قَعْقَاعٌ دِتْرِ دخى رستمك
دِتْلرى اوتدرر قَعْقَعَةٌ وقِعْقَاعٌ بكسر القاف وفتحها اوتدرلكى وصوت اتدرلكى قَفْعَةٌ بيد
وفى الحديث ليت عندنا قَفْعَةً اوقِفْعَتين يعنى من الجرادِ قَلْعٌ واقتلاع قوبرمق تقلوع
معروف امير اقلاع يغلنمق قَلْعٌ طاغ اوزرنده اولان حصار قَلْعَةٌ بفتح اللام بويكى يار بولت
قُلْعٌ بالضمّ رحلت دخى مال عاريه يقال هذا منزل قُلْعٍ اى ليس بمستوطن يقلاع صبان
قُلاعَةٌ بويوك طاش دخى مدر يقمعه دمورمك چوماق كه آنونكيله فيلكى باشنى ورر لسر
مقامع جمعى قال تعالى فى سورة الحجّ ولهم فيها مقامع من حديد قَمْعٌ فيلكى باشنى يقمعه ايله
ورمق قَمْعٌ واقماع قدايلكى وذليل ايلكى انقماع ذليل اولمق قنوع سؤال وسؤآل دلمه تذلّل
ايلكى قانِعٌ سائل فقرا ايدى قانِعٌ سؤال سائل درك سؤال ايلرنه ويررك قبول ايلر
اوجنى بابندر قناعت قسمته راضى اولمق قَنِعٌ بكسر النون وقنوع قسمته راضى اولمجى
درديجى بابندر اقناع راضى ايلكى قنوع بالضمّ رضا معناسنه كلور قانع راضى معناسنه
كلور وفى المثل خير الغنى القنوع وشرّ الفقر الخضوع اى التذلّل والتواضع للاغنياء
يَقْنَعُ بكسر الميم تقرمه قناع بويوك تقرمه دخى طواق تَقْنَعُ بفتح الميم شاهد عدل يقال
فلانٌ شاهدٌ مَقْنَعٌ اى رضًى يُقْنَعُ به رجلى قُنْعانٌ بالضمّ وانثراءة قُنْعانٌ اى تقنع رضى
اقْنَعْ رأسك اقتناعًا باشنى قالدردى قال تعالى فى سورة ابراهيم عليه السلام مُقْنِعِي
رؤسهم اقْنَعَ يديه اقتناعًا ايكا اليغ قالدردى دعا ايچون اقْنَعَ البعير اقتناعًا دوه بويننى
اوزرنده صوض دن اچكى ايچون اقْنَعَ زيدٌ الاناءَ اقتناعًا زيد چناغى اكدى ايچندن اولانى
دكمك ايچون صوطولدرمق ايچون اقْنَعَ زيدٌ الابلَ والغنمَ اقتناعًا زيد ابيا وغنمى اولاغه
ميل الدردى قاعَ النحلُ على الناقة قوعًا وقياعًا اشمق اقتناع النحل اى ثاغ يعنى حركة
اليديجك قاعَ دزبر اقوعك واقواع وقيعان جمعى قال تعالى فى سورة طه فيذرها قاعًا

قاعًا صفصفًا قيعة قاع معناسنه در وبعضلر ايدى قيعة جمعدر قال تعالى فى سورة النور
كسراب بقيعة والقيعة جمع قاع وهو ما انبسط من الارض وفيه يكون السراب وهو الذى
يجرى عليا وجه الارض كانه الماء ويكون فى نصف النهار قاعة الدار ساحتها مثل القاع يعنى
اورته فصل الكاف يقال ما بالدار كَتِيعٌ اى احدٌ كتعوة اجموة معناسنه در
كُتَعٌ بالضمّ ثم الفتح ولد ثعلب ورجل لئيم كُتَعانة بالكسر جمعى كتيع تمام اولمجى يقال اى عليه حولٌ
كتيعٌ اى تامٌّ كُتْعَةٌ بالضمّ كف كتعت القدر اى رمت بزبدها كرع بفتحتين ماء سماء كرع
زبد فى الماء كرو غازيد صويه اغزنى قودى اجدى صو موصفندده اوجنى بابندر كرع بفتحتين
دردنجى بابندر كرو معناسنه در كارعات وكراع صويكى جورمه يانده اولان حيوانلرك
اغاجلرى اكراع انجكى ايجه اولان يرى كراع بالضمّ قيوه بجايه وصغيرجايه اكرع واكارع
جمعى وفى المثل اوعلى اعطى العبد كراعًا فطلب زراعًا كراع بردون دخى بيوه كراع
اتلر كرسوى بلكده اولان سوريه يكى كعوم حمار كعقعة فتكعكع اى جبنة فاجبن
تكعكع اى جبن يعنى قورقدى كعكع بضمّ الكافين جباه ضعيف كعوع جباه اولمق
يعنى قورقاق اولمق ضعيف اولمق ايكنجى بابندر كلع بفتحتين آياقدده اولان ياره دخى كبير
كلعة قبوه سوريسى كمع ضجيع مكامعة مضاجعة كنوع انقباض وانضمام كنع الامر
اى قرب كنع زيدٌ اى خضع ولاة الكناع الحاق اولمق وثاق اولمق اكتناع اجتماع كوع
وكاع بلكمك باشى بارمقده يكا اولان طرفى يقال فلانٌ احمق يمتخط بكوعه اكوع بلكى
اكرى فصل اللام لذع احراق يعنى ياقمق التذاع احتراق لوذعى ظريف لسع عقرب
سوقمق دخى يلاه صوقمق لطع يلمق دخى دمكمك دردنجى بابندر التطاع جناقدده وبرداقده
اولان صويكى كليبنى اجمكى لطع دشلرمك التطع دشلره دوكمك ازلطاء مؤنث
لُعاع بالضمّ يردده اول محله ظاهر اولان نبات اوتمه ومنه قيل الدنيا لعاعة ابو عمرو
اليديجك لعاعة كلاء خفيف در لعلع سراب تلعلع من الجوع اى تصور يعنى جاغرمق واكلمك

لعيعه خبز جاورس لعلعه صمق تلعلع صنمق تلفيع باشنى اورتمك وطغرجغى دورمك
تلفعت المراة بمرطها اى تلفحت يعنى صوفدن ازارله اورتندى التفاع التحاف لكع عليه
الوسخ لكعا اى لصق به ولزمه لكع بضم اللام وفتح الكاف لئيم وعبد ذليل النفس لكاع
بفتح اللام وكسر العين لئيمه وذليله لكاعة لئيم اولمق وذليل اولمق بشنجى بابدندر ظرافة
كبى لكع بالضم ثم الفتح جحش يعنى قودق دخى صبى صغير وفى الحديث اثم لكع يعنى الحسن
والحسين رضى الله عنهما لكيعه جاريه لئيمه لمع البرق لمعا ولمعانا اى اضاء يعنى ايدك ايلدى
التماع ايدك ايلمك يلمع سراب لمعه بالضم قرو اوتدن بر قطعه المعى ذكى متوقد الماع والتماع
اختلاس التماع لون متغير اولمق ملمع الجه آت لاعه الحب لوعة ياقمق اوتكى بابدندر
التاع فؤاده التياعا اى احترق من الشوق رجل هاع ولاع اى جبان جزوع ايكنجى بابدندر
هايع ولايع بو معنايه در **فصل الميم** متع النهار اى ارتفع وطال ماتع طويل تمتيع
طويل ايلمك ماتع راجح وجيد نبيذ ماتع قتى قزل متاع سلعه يعنى قماش متاع منفعة
متع به متعا منفعتلنمك تمتع كوننمك امتاع وتمتيع كوننديرمك استمتاع انتفاع متعه انتفاع
اولنان نسنه امتعت بالشىء اى تمتعت به امتعت عن فلان اى استغنيت عنه مجع بالكسر
ومجعه بالضم احمق مجع زيد مجاعة اى تماجن يعنى اشلديكى اشدن مبالات ايلمدى
قيرمدى اوتنمدى دردنجى بابدندر مجعه جلعه يعنى قليلة الحياء مذاع كذاب دخى سر
صاقلمين مريع خصيب يعنى اوجوزلق وبوللق مكانى امرع وامراع جمعى
مرع الوادى مراعة اى اكلاء يعنى اوتى چوق اولدى درنك بشنجى بابدندر امرع الوادى
امراعا فهو ممرع بو معنايه در امرعت الوادى امراعا دره يى چوق اوتلو بولدم امرع
زيد رأسه بدهن اى اكثر منه واوسعه مر الظبى يمرع اى يسرع وكذلك الفرس تمريع
تفريق تمزع تقطع مزعه بالضم آت پاره سى دخى جرعه مزعه بالكسر پنبوق پاره سى دخى
ريش پاره سى مشع كسب وجمع وصاغمق امتشاع اختلاس مصعت الدابة بذنبها

بذنبها اى حركته مصع قلجله ورمق مماصعه مقاتله مر زيد يمصع اى يسرع مصع البرق
اى اومص ماصع براق مصع البرد اى ذهب امتصاع كتمك معمعه صوت ابطال يعنى
حربده بهادرلر آوازى دخى صوت حريق معمعان شدة حرارة معمعه قتى اسيده كتمك
معمعى شول كمسه دركه غالب اولان كمسه يه مصاحب اولور مع اسمدر مصاحبت معناسنه
دلالت ايلر مقع اشد شرب دخى اهمك ممقوع عيب اسناد اولنمش كشى امتقاع لون متغير
اولمق حزندن وفزعدن ملع سير سريع خفيف انملاع بو معنايه در مليع وملاع مفازه
اندن نبات يوقدر ميلع بالفتح بو معنايه در دخى سريع معناسنه در منع ضد اعطاء يعنى
ويرمك مانع ومنوع ومناع ويرميجى منع يغمق امتناع يغلنمق منعه عشيره وعسكر
تمنع عشيرلنمك عشيره لنمك وعسكرلنمك ميع اقمق ميعه يرا وزرنه دوكلمش نسنه اقمق مايع
آقجى ايكنجى بابدندر ميعه نشاط واول شباب واول نهار **فصل النون** نبوع صوچقمق
اوتكى بابدندر دخى اوچنجى بابدندر ينبوع بكار ينابيع جمعى قال تعالى فى سورة بنى اسرائيل
حتى تفجر لنا من الارض ينبوعا نجوع طعام شكمك نجع فيه الخطاب والوعظ والدواء
نجوعا دخول ايلدى وتاثير ايلدى نجعه بالضم وانتجاع اوت طلب ايلمك موضعنده انتجاع
بر كمسه دن كلوب نعمت طلب ايلمك نجيع قره قان دخى قارن ايچندن كلان قان نخاعه
نخامه بالضم فيهما سمك تنخع زيد تنخعا اى رمى بنخاعته انتخع زيد عن ارضه انتخاعا
اى بعد عنها نخاع بضم النون وفتحها وكسرها اكسه ايچنده آق ايلك كبى سكردر يقال ذبحه
فنخعه نخعا اى جاوز منتهى الذبح الى النخاع نخعته النصيحة والود يعنى زيده نصيحت
ايلمكى دخى سومكى خالص ايلدم صافى ايلدم نزعت الشىء من مكانه نزعا اى قلعته قولهم
فلان فى النزع اى فى قلع الحياة نزع زيد الى اهله نزاعا اى اشتاق نازع وطننه مشتاق
نزع عن الامور نزوعا يغلنمق نزع الولد الى ابيه نزوعا اوغلان باباسنه بكزمك نزع
فى القوس اى مدها يعنى ياى چكدى بونلر ايكنجى بابدندر نزيع غريب نزيع ونزوع دبى

قريب قيو انزع شول كمسه دركه آلنيكي ايكا يانده ساچ يو قدر نزعه بفتح الزاء آلين يانده
ساچ اولمين موضع و يا نزعناه منازعه چكشمك نزاعه خصومت تنازع تخاصم نازعت
النفس اليك انزاعا اي اشتاقت انتزعت الشيء فانتزع اي اقتلعته فاقتلع يعني قوپردم
قوپه دي ينزع بكسر الميم ادق منزعة همة ينزعه بكسر الميم امر ورأي وتدبير ناصح خالص
بياض ابيض ناصح واصفر ناصح اي خالص نصح الرجل اي اظهر ما في نفسه وقصد للتا ٥
نصح لونه نصوعا اي اشتد بياضه وخلص نصع الامر اي وضح وبابه نصعت به اي
ولدته نطع جلده ذو بياض نطوع وانطاع جمعي نعناع ونعنع نانه نعنع بضم النونين
طويل تنعنع تباعد نقع اصيب نقع غبار نقاع بالكسر جمعي قال تعالى فاثرنه به نقعا نقع صو
ايرلكلي مكان ده جي قيو ايجنده ايرلكلي صو وفي الحديث انه عليه السلام نهى ان ينقع نقع
البئر نقوع بفتح النون صو ايجنده اصلنن دوا و نبيذ ينقع بكسر الميم ايجنده دوا و نبيذ
اصلنن جناق منقعه كوچك جولكي انقعت الدواء وغيره في الماء فهو منقوع اصلنلي
نقوع صو ديرلمكي وايرلكلي نقع الماء العطش نقعا ونقوعا اي سكن وتكسينا قع طري
يعني تازه نقيع صو نقيع صويه چوق قيو انقعه جمعي نقيع شول شراب در كه قره اوزوم ي
صو ايجنده اصلمش ريحان منزل نقيع صراخ يعني صوت نقع الصوت واستنقع اي ارتفع
نقيع ومنقع صايغ سيد نقيعه سفره كلكي طعامي نقيعه ضيافت اچوه بوغز لغن دوه
استنقع زيد في الغدير اي نزل فيه واغتسل كما نبت فيه ليبرد واستنقع الماء في الغدير
اي اجتمع وثبت نكع عن الامر اي انجلم عنه يقال رجل نكعة نكعة للاحمق انكع احمر
نوح احضر جنده نوح بالضم جوع نايع جايع نايعة اشتهاء اوجكه كيمك
فصل الواو وجع مرض وجاع واوجاع جمعي وجع زيد يوجع ويوجع ويا جع لغو
وجع اي مريض دردي بابه ندر ايجاع ايلام وجيع موجع يعني اجيدجي التوديع عند
الرحيل والاسم الوداع بالفتح يعني سفر كيمكي قتنده ايرلمق قال تعالى ما ودعك ربك

ربك اي ما تركك الدعة الخفض يعني ساكن اولمق فارغ اولمق ودع زيد فهو وديع و
وداع اي ساكن بشيخي بابه ندر زيد متدع اي صاحب دعة وراحة هو ادعة مصالحه
توادع تصالح هو دوح سكينه دعي وقار وديعة امانة قوينلن شي مال ودايع
جمعي اودع زيد عمرا مالا اي دفعه اليه ليكون وديعة عنده اودع زيد عمرا مالا اي
قبل زيد من عمرو وديعة وهو من الاضداد يعني ايداع امانت ويرمك معناسنه اولور
دعي امانتي قبول ايلمك معناسنه اولور استودع زيد عمرا وديعة اي استحفظه اياه
بيدع بكسر الميم ايكا ثوب هوادع جمعي ودع بفتحتين جبان وصغير ضعيف يقال انما
هو فلان اودع اي صغار تقول منه ودع يودع بضم الراء فيهما ودوعا
وودعة بفتح الواو وودوعا بضم الواو وصغير اولمق ضعيف اولمق قورقاق اولمق
ودع بفتحتين صاقلمق ودع صاقينجي التبني بابه ندر يقال فلان يتتبع الرتع بكسر
الراء اي قليل الودع تودع زيد من كذا اي تحرج اي تاثم يعني كناره ده بعيد
اولدي توديع منع ايلمك موادعه مناطقه ومكالمه وزع يزع ايتزاع يغلنمق اوزر
بالشيء اي اغرى به اغراء يعني قيدرمق استوزعت الله شكر ما وزعني اي
استلهمت الله فالهمني قال تعالى في سورة النمل واوزعني ان اشكر نعمتك وازع صيغ
اصلاح ايدجي وازع سلطان قال الحسن البصري لابد للناس من وازع اي من سلطان
يكفهم وازع كلب كه قورديغي قيوندن منع ايلر وزعت الجيش وزعا جرينكي اولينك
طور غرمق آخري يتمكي ايجوه قال تعالى في سورة النمل فهم يوزعون توزيع
تقسيم وتفريق متنزع شديد النفس اوزاع جماعات وسعه الشيء سعة بفتح السين صغمق
وكيكلك اولمق وكيكلك كلكلك دردي بابه ندر قال تعالى وسع كرسيه السموات والارض سعة
بفتح السين ووسع غنا وطاقت قال تعالى في سورة النساء يغنه الله من سعته وقال تعالى
في سورة الطلاق فلينفق ذو سعة من سعته اي على قدر غناه اوسع زيد اي صار ذا سعة

عنه

وغنا ومنه قوله تعالى والسماء بنيناها بايد وانا لموسعون اى اغنياء قادرون يقال اوسع
الله عليك اى اغناك توسيع ضد تضييق يقال وسعت الشيء توسيعا فاتسع واتسع
اى صار واسعا توسعوا في المجلس اى تفسحوا فرس وساع بالفتح والتخفيف اى واسع الخطو
الخطو وسع الفرس وساعة انكى ادیم لمیسے کشی اولدی بنبی بابدندر طرافة کیی وشيعة
جلا طرايغي وشايع جمعي توشيع آتلمش بنبی یوڤاق ایلمک وشيعة آتلمش بنبق یومایغي وشع
الشيب زيدا توشيعا اى علا یعنی پیرلک واقع قلی زیرا غالب اولدی وشع زيد الجبل وشعا
اى علا یعنی زید طاغ اوزرنه چقدی توشعت الغنم في الجبل توشعا قیوه طاغ اوزرینه
چقدی اوتلر اوشعت الاشجار ايناعا اى اذهرت یعنی چکلندی وضع بفتحتين سرجه
کوچکلی قوشدر وفي الحديث انه اسر اقبل ليتوضع لله حتى يصير كانه الوضع موضع اسم
مكان ومصدر ميمي وضع فوق تقول وضعت الشيء من يدي وضعا وتوضيعا وموضوعا
ايضا وهو احد المصادر التي جاءت على مفعول والموضع بفتح الضاد لغة في الموضع وضيعة
يوك وضايع جمعي تقال اين خلفوا وضايعهم اى اثقالهم وضيع وديعة وضيع دني یعني
الجاق كيشي ووضع زيد ضعة بفتح الضاد وكسرها یعني زيد وضيع اولدی بنبی بابدندر محوالا
موضعة مداهنة موضعة بمعنى ترك ايدشمك واضع زيد عمرو في الامر موضعة اى وا
فيه على شيء موافقة ووضعت المراة تخمارها وامراة واضع اى لا خمار لها ووضعت المراة
وضعا اى ولدت ووضعت المراة وضعا بالضم اى حملت في اخر طهرها فهي واضع اى حامل
ووضع زيد في تجارته واوضع فيها على ما لم يسم فاعله فيهما اى خسر فيها ووضع زيد من عمرو اى
حط من درجته تواضع تذلل اتضاع دونكي باشيني اشغا الكي بنكي ايجوه توضيع جبهه دكمك
بنبق ووضع اولندقده صكره خطيب ودعوع صوتي كوزله ودعوعه قورت صوتي بندار
ودعواع بندياه سويلمي قبيح صفتلوكي سمعت ودعواع الناس اى ضجتهم ودعواع جماعة
وفيه سبذ وقع وواقعة صدمة الحرب یعنی حربكي حدتي وطوقنمي واقعه قيامت

قيامت قال تعالى اذا وقعت الواقعة مواقع الغيث یغمور دشديكي مكانلر قال تعالى فلا اقسم
بمواقع النجوم موقعة قوشي قوناجق مكان يقعة طوغاه قونجاق مكان يقعة اغاجدركه
قصار اوزرنده توب دوكر يقعة بطرقه یعنی چاکور يقعة سنن طويلي یعنی اوزونه بلکو
وقع المكان بالضم ارتفع طاغدن وقع بفتحتين جاردن دني آياق اشمق وطرناق اشمق قيني پيرلردن
وطاشلردن چوق يورمكدن درد يبنی بابدندر وقع بكسر القاف آياغي طاشه چايي قال الاعشى
كل الحذاء يحتذيه الخافي الوقع وقع بكسر القاف ايضا سحاب رقيق وقيع بلكو يله بلنمش
كثيف قلي وكسكين بچاق وقايع مناقع یعنی صولر كلمك چقور مكانلر وقيعة طاشدن اولان
چقور كه اندن صولر كلور وقع زيد في عمرو وقيعة غيبت ايلمك زيد وقاع ووقاعة مبالغة
غيبت ايدیجي وقع الشيء وقوعا اى سقط سقوطا ايقاع دوشرمك وقع الطائر وقوعا
قونمق توقع واستيقاع انتظار توقيع مكتوب ثنايا طريق موقع اى مذلل موقع بلالر
يتشدر لمش كيشي توقيع يلخ وبچاق بلكو يله كسكين ايلمك يكيني موقع اى محدد توقيع
طوار ياغيرا اولمق قال الشاعر مثل الحمار الموقع الظهر لا يحسن شتبا الا اذا ضرب توقيع ظن ايلمك
وحي توهم ايلمك وقاء وكيع وقرسق وكيع اى صلب شديد بنبی بابدندر ايكاج شديد ايلمك
اوكيع ليئيم امة وكعاء اى حمقاء استوكعت معدته اى اشتدت طبيعته میدهم صباه وديرك
میدهم جمعي وكعت العقرب بابرتما اى ضربت وكعته الحية وكعا اى ضربته ولع كذب
والبغ كاذب فصل الهاء هبلغ اكول هبنقع احمق متكبر بجوع كيجه ده اويق
قال تعالى في سورة الذاريات كانوا قليلا من الليل ما يهجعون تهجاع نومه خفيفه از جق
اويق بركتره تعالى اتيت فلانا بعد هجعة اى بعد نومة خفيفة من اول الليل هجع بكسر
الهاء وفتح الراء طويل سهرع بفتح الهاء وكسر الراء جاريه وسريع درديني بابدندر طرب كيجه نهدوع
بجنوه كه صرع اولور اسهراع اسراع قال تعالى في سورة الحج وجاءه قوم يهرعون قال
ابو عبيدة اى يستحثون اليه كانه يحث بعضهم بعضا سهيرع جبانه ضعيف دني تيز ارسلي

لغم
فقم
يرع

تَهْزِيعٌ صِمَقٌ اِنْهِزَاعٌ صِمَقٌ وَدُوكَلِكٌ تَهْزِيعٌ بِدَقٍ يعني دُوكَلِكٌ آلَتُ اِنْهِتْزَاعٍ اِنْهِتْزَازٌ دجي
اسراع هُطُوعٌ بِرَسَنِهِ يعني جوق نظر ايلكي اهطاع اسراع قال تعالى في سورة ابراهيم مُهْطِعِينَ
اي مُسْرِعِينَ هَمَّ زَيْدٌ هَمًّا اي قَاءَ قَيْئًا هَكَعَ زَيْدٌ هُكُوعًا اي سَكَنَ واَظُنُّ اَنَّ هَكَعَهُ بضم
الهاء وفتح الكاف احمق هَلَعٌ قيء فِعْلُهُ ايلكي دردجي بابندر هَلُوعٌ جَزُوعٌ فاحش ايدجي قال
تعالى في سورة المعارج اِنَّ الْاِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا هُمُوعٌ سَيَلَانُ هَمَعَتْ عَيْنُهُ هَمْعًا
وهُمُوعًا وهَمَعَانًا اي دَمَعَتْ هَمَعَ اَغْلَقَ هَمَعَ زَيْدٌ هُمُوعًا وهَيْعُوعَةً اي قَاءَ يقال لَاهُمَّ
ضِمَا اَكَلَ اي لَا يُشْبِعُهُ لَاقَيْتُهُ هَمُوعٌ تَقَيُّؤٌ هَمَعَ يَهْمَعُ هُيُوعًا اي جَبُنَ يعني
قُوَّدِي هَيْعَةٌ آقْمَقِ دجي قُوزْقُودِيجي صَوْتٌ وفاحش هَيْعٌ جَبَانٌ وجَزُوعٌ هَيْعَةٌ صوت
شديد **فصل الياء** اَيَدَ عَ زَعْفَرَانَ تَيْدِيعٌ زعفران ايله بويمق اَيَدَ عَ زَيْدٌ اَيْدَعَ يعني لفه
اي اَوْجَبَ سِيرَاعٌ قامش دجي جَبَانٌ يَفَاعٌ ارض مُرْتَفِعٌ اَيْفَعَ الْغُلَامُ اي اِرْتَفَعَ وهو يافع
ولا يقال مُوفِعٌ يَنَعَ بفتح الياء وضمها ويَنِعَ بفتحتين ويَنُعَ بالضم يميش يُوتْشَمَقُ وكُونِيكِ
ايكنجي بابندر دجي او جني بابندر قال تعالى في سورة الانعام اُنْظُرُوا اِلَى ثَمَرِهِ اِذَا اَثْمَرَ وَيَنْعِهِ
اي نُضْجِهِ يانغ ويَنِعَ يُنْضِجُ وكُونِيجي ميش قال الشاعر كَأَنَّهُ عِيَالُ عَوَارِضِهِنَّ رَاعٍ يُفَضِّضُ
عليه رُبَاثَةً يَنِيعٌ وجمع اليانغ يُنَّعٌ مثل صاحِبٍ وصُحْبٍ **باب الغين فصل**
الباء بَدِيخٌ بالعَذِرَةِ بَدَغًا اي تَلَطَّخَ بها من الباب الرابع مثل طرب بُرْزِيخٌ بالضم
وبُرْزَاخٌ بالكسر يكتلك كاه اوزرنه اولمق قال الشاعر كَبِرْزَاخِ الشَّبَابِ المُزْدَهِي
بَزَغَتِ الشَّمْسُ بُزُوغًا اي طَلَعَتْ من الباب الاول قال تعالى في سورة الانعام فَلَمَّا رَأَى
الشَّمْسَ بَازِغَةً بَزَغَ نَابُ البَعِيرِ اي طَلَعَ اِنْبَزَغَ الرَّبِيعُ اي جَاءَ اَوَّلُهُ مِبْزَغٌ بكسر الميم
مِشْرَطٌ يعني نَشْتَرُ بَزَغَ الحَاجِمُ والبَيْطَارُ بَزْغًا اي شَرَطَ يعني قاه الديه من الباب الثالث
مثل قَطَعَ بَطَغَ بالشيء بَطْغًا اي تَلَطَّخَ به وهو لغة في بَدِيخٌ بَطِغَ بالارض بَطَغًا اي تَمَرَّغَ
بها وتَرَحَّفَ يعني بِيرَه سُرِندِه يُوردِي بَغْبَغَ بِرْدَزْلُو اُومَكِ بَغْبَغَةٌ دِيَه يقين قَيْءُ

عَنَّهُ

هُوَ مُبَغْبِغٌ سَرِيعٌ عَجُولٌ بَلَغَتِ الْمَكَانَ بُلُوغًا اي قَارَبْتُهُ مُقَارَبَةً وَصَلْتُ اليه وُصُولًا بَلَغْتُ
المَكَانَ بُلُوغًا اي قَارَبْتُهُ مُقَارَبَةً ومنه قوله تعالى فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ اي قَارَبْنَهُ بَلَغَ الغُلَامُ
بُلُوغًا اي اَدْرَكَ من الاول اِبْلَاغٌ وتَبْلِيغٌ ايصال بَلَاغٌ تَبْلِيغٌ كفايت بالغ جيد بَلَاغَةٌ
فَصَاحَةٌ بَلُغَ زَيْدٌ بَلَاغَةً اي صَارَ بَلِيغًا وهو من الباب الخامس بُلَغِينٌ داهيه وفي الحديث
اَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حِينَ اُخِذَتْ بَلَغَتْ مِنَّا البُلَغِينَ بالغ زيد
في امره ايلم يقصر فيه بُلْغَمٌ كفايت ايلين مَعِيشَةٌ تُبَلِّغُ زَيْدٌ بكذا اي اكتفى به تَبَلَّغَتْ بِالعِلْمِ
اي اشتدت بالغاء اكاريخ يعني باجه كرتبوخ الدَّمُ بِصَاحِبِهِ وتَبَيَّغَ به اي باجه به يقال
تَبَوَّخَ الرَّجُلُ بِصَاحِبِهِ فَغَلَبَهُ وتَبَوَّخَ الدَّمُ بِصَاحِبِهِ فَقَتَلَهُ وفي الحديث عليكم بالحجامة
لَا يَتَبَيَّغُ الدَّمُ بِاَحَدِكُمْ فَيَقْتُلُهُ اي لَا يَتَهَيَّجُ ويقال اصله يَتَبَيَّغُ من البَغْيِ فَقُلِبَ مثل جَذَبَ
وجَبَذَ **فصل التاء** مُتَفَيْغٌ شوله كه دركه چاه لكلم ايله دشلرنه تحريك ايلر قيء
اضطراب ايلر كلاينه بياه ايلر قال الشاعر عِرْ وعَضَّ عَضَّ الاَدَرِدِ المُتَفَيْغِ تَلَغَ رَأْسُهُ
تَلَغًا اي شَدَخَهُ شَدْغًا من الباب الثالث مُتَلَّغٌ خرما اغاجندن ساقط اولوب منكسر اولان
خرما تَمْغٌ باش يارمق اوجني بابندر تَمَغَ طاشلمق باشي تَمَغَتِ الثَّوْبَ اي صَبَغَتْهُ صَبْغًا
مُشْبَعًا **فصل الدال** دَبَغَ زَيْدٌ اِهَابَهُ دَبْغًا ودِبَاغَةً ودِبَاغًا جلديه طاهر ايلمك باب
اولدندر دجي باب ثالث ندر ودِبَاغٌ طهور ثاو دِبَاغٌ ايضًا ما يُدْبَغُ به يقال
الجِلْدُ في الدِّبَاغِ وكذلك الدِّبَغُ والدِّبْغَةُ بكسر الدال في الثلثة تقول دَبَغْتُ الجِلْدَ فَانْدَبَغَ
دِمَاغٌ بَيْنِي اَدَمِغَهُ جَمْعُهُ دُمُغٌ دَمَغَهُ باشني ياردي حتى يارق بَيْنِيَه يَشْدِيَه دَامِغَهُ بَيْنِيَه
يَشْدِنْ يارق **فصل الراء** دَرْغَةٌ بفتح الراء والدال وبكونه الدال صو دجي
باجق دجي وَحَلٌ شديد يعني زياده صيوق باجق دَرَغَ ودِرَاغٌ جمعي دَرِيغٌ اَحْمَقُ دَرْغَةٌ
بفتح الراء والراء طين رقيق اَرْزَغَ المَطَرُ الاَرْضَ اِرْزَاغًا اي بَلَّهَا وبالغ ولم يقل اَرْزَغَ
زَيْدٌ في عِرْضِ اِرْزَاغًا زيد عمرو دي ضعيف عد ايلدي دجي عَيَّبَلَدِي يقال اِعْتَفَرَ القَوْمُ حتى

حتى ازرغوا ازراغا يعني بيريه قاز ديلر حتى ياشل باچغه يتشديلر رُشْغ بضم الرآء وبكون
الشين وضمها بكلي رساغ بالكسر دوه بلكنيڭ بقليجق ايپ زغرغه عيش واسع اولمق رفغ
اجوزلق وكتشلكي رفغ عيشه رفاغة زيدكي عيشي كمكش اولدي باب خامسدندر ظرافة كبي
عيش رافغ ورفيغ اي واسع طيب رفاغية بفتح الرآء وتخفيف الياء وشعت اوزرنه
اولمق عيش ارتاخ وارتاح بمعنى طلب وارادة ارتاخ ايكذا اي مال اليه سرًا اوسوسن الباب
الاول رايغ مائل قال تعالى فراغ عليهم اي اقبل قال الفرآء اي مال عليهم سرًا اوغه مغارعه
فصل الرآء زيغ تميل يعني اكمكي باب ثانيدندر راغة اكمكي قال تعالى في سورة الصف
فلما زاغوا ازاغ الله قلوبهم زاغ البصر اي كمكي يعني يولدي قال تعالى في سورة النجم ما زاغ
البصر تزيغت المراءة اي تزينت وتبرجت فصل السين سابغ كامل وافي سبوغ
واسع اولمق باب اولدندر تقول سبغت النعمة سبوغا اي اتسعت تسبيغ وليدي ذشركي
تمام توليدكنده صكره اسباغ الوضوء اتمامه واكماله اسباغ اتمام واكمال سابغة درع وا
قال تعالى في سورة سبا ان اعمل سابغات زيد تسبيغ اي عليه درع سابغة سغسغه
كزلمكي وكوبمكي تسغسغ كزلمكي ساغ الشراب سوغا بوغازه كيرمي كلكزا ولدي باب اولدندر
سغت الشراب اسوغه واسيغه سوغا بوغازدن كلكزلكله كچرمكي بوكلمه متعدي اولور لازم
اولور والاجود ان تقال اسغت الشراب اساغة تقال اسغ لي غصتي اي انهلني ولا
تعجلني والسواغ بكسر السين ما اسغت به غصتك تقال الماء سواغ الغصص يعني صو
بوغازه طوريجيلردن كچيريجيدر قال تعالى في سورة ابراهيم عليه السلام ولا يكاد يسيغه
سايغ جائز تسويغ تجويز فصل الشين شغشغه سكودمرياكبه ادخال ايلمكي
واخراج ايلمكي ودخي هر نوع اوتمكي كوكرجين فصل الصاد صبغ وصبغه بالكسر فيهما
بويا اصباغ جمعي صبغ بالكسر ايضًا ادام يعني قاتق قال تعالى في سورة قد افلح المؤمنون
وصبغ للاكلين صباغ جمعي صبغت الثوب صبغًا بالفتح بويامق باب اولدندر صبغة

صبغة الله اي دينه وقيل اصله من صبغ النصارى اولادهم في ماء لهم اصبغ ناصبغ يا
خود قويرغي اوجي ابيض اولان فرس ودخي قويرغي ابيض اولان قوش صبغاء قويرغي
اوجي ابيض اولان قيوه صدغ بالضم كوزله قولاق اورتيسي دخي زلف اصداغ جمعي صدغه
بكسر الميم بخدده يعني يوز ياصديغي صداغت ضعيف اولمق باب خامسدندر صديغ
ضعيف صايغ قيوجي صياغة قيوجيلكي عملي باب اولدندر صاغ الله صيغة حسنة اي
خلقه وسيماسي صيغة اي من عمل رجل واحد وهذا صوغ هذا اي بحاقدر وهما صوغان
اي سيان فلان يصوغ الكذب يعني يلان باغلر وفي الحديث كذبة كذبها الصواغون فصل
الفاء فدغ بحوف اولاينه صمق تقال فدغت رأسه اي افدغه فدغا اي كسرته فرغت
من الشغل فروغا وفراغا خايلي اولمق من الباب الاول قال تعالى في سورة الرحمن سنفرغ
لكم ايها الثقلان استفرغت بحوديه في كذا اي بذلته فرغ الماء فراغا دوكمكي من الباب الرابع
افراغ دوكمكي قال تعالى ربنا افرغ علينا صبرا اي اصببه تفريغ دوكمكي ودخي خالي ايلمكي فراغه
بالضم نطفه فريغ واسع ذهب دمه فرغا بفتح الفاء وكسرها اي هدرا لم يطلب قشغ ورمق
واورتمكي قشعاء منتشر تقشغ كثيرا اولمق ومنتشر اولمق وغالب اولمق وجماع ايلمك
فصل اللام الثغ يلتكي ارثغاء يلتكي عورت من الباب الرابع مثل طرب لدغته
العقرب لدغا وتلداغا بفتح التاء فهو ملدوغ ولديغ عقرب صوقمق لدغه بكلمه اي نمر
بها يعني طعن اليدي فصل الميم مرغم في التراب تمريغا قمريغ اي متكنه فتمرغ
يعني طبراقده ياتديو لنديه امراخ جوق سويلمكي مرخ لعاب يعني اغز صويه امرخ زيد
امراغا اغزه صويه اقديي تمرخ زيد تمريخا اي رشتي لعابه من فيه يعني اغزندن لعا
صاچديه امرخ زيدا اليمين امراغا خيركه صويه جوق اليدي خيره رقيق اليدي
مضغ چينمكي من الباب الاول ومن الثالث مضاغ بالفتح چينمكي من الباب الاول چينمكه
قابلي اولان نسنه مضاغه بالضم چينيلمش مضغه اتپارچاسي وقلب مخمخ اختلاط بلغ بالكسر

غي

غم

نُحْشٌ سُوَيْلِمٌ اَحْمَقُ **فصل النون** نَبَغَ نُبُوغًا ظَهَرَ اُولمق من الباب الاول والثانى
والثالث نَدَغَهُ نَدْغًا اى نَخَسَهُ باصبعه يعنى دُرتدى نَدَغَ طعن ايلمك نِنْدَغ بكسر الميم
طعنى عادتدر ايدى يُنْزِغُ الشيطانُ بينهم نَزْغًا اى افسد بينهم افسادًا قال تعالى حكايةً عن
يوسف نَزَغَ الشيطانُ بيني وبين اخوتي وقال تعالى واما ينزغنك من الشيطان نَزْغٌ
نَزَغَ واناخ دُرتمك وطعن ايلمك نِزْغَه دُرتجكى الت اِنْزَغَتِ الشجرةُ اِنْزَاغًا اى
نَبَتَتْ بعد ما قُطِعَتْ نَشَغَ قتى تابقرمق شوقدن نَشْغَه طاغ دبه سى وباش دبه سى واويور كيلر
نُغْنُغٌ بالضم بوغاز ايچنده اولان آت باش جنى نَغَانِغ جمعى **فصل الواو** وَتَغَ بفتحتين
هلاك اولمق وكناية كار اولمق من الباب الرابع اَوْتَغَهُ اللهُ اى اهلكه اَوْتَغَ زيدٌ دينه بالام
دينى هلاك ايلدى كُنَاعِ اسلمكله وَزَغَهُ كلمه وَزَغَ واوزاغ وَوِزْغات بالكسر جمعى تَوْزِيغ
تصوير ايتمك اخراج وشغ قبلمك وَلَغَ الكلبُ فى الاناء يَلَغُ وُلُوغًا يعنى كلب دلى اوجيله
اچدى چناق ايچنده اولان اَوْلَغَ صاحبه اچردى حيكى ابو زيد وَلَغَ الكلبُ بِشَرِّ اِنَائِهِ
شر اينا ومن شر اينا يعنى وَلَغَ بو حرفلرله تعديه ايلر معناسى بردر اِسْتَوْلَغَ دمدن
وعادته قايرمق وقوجنمق وَلَغَه دلو صغير **فصل الهاء** هَبَغَ اويوقدن
همبغ بكسر الهاء وفتح الباء موتِ تحمل اَهْبَغَانِ اوجوزلق وضعف حال يقال عامٌ
اَهْبَغُ اذا كان مُخْصِبًا كثير العشب ويقال هَبَّغْتُ الثريدةَ تهبيغًا اى اكثرت وَدَكَها
اكثارًا ويقال وقع فلانٌ فى الاهبغين اى فى الاكل والشرب **باب الالف** **فصل**
الالف اَثَفَتُ القِدْرَ اثافًا جوليكى سايه اوزره قومق اثافه قَفَ الرجلُ
الكاف تاء تفاكاندن اير لمدى اَثَفَ تابع من الباب الثانى اَزَفَ بضم الالف حد يعنى
صنرمق صنرمق ثانى اَزَفَ بضم الالف وفتح الزاء جمعى اَزَفَ الترحلُ اَزَفًا بفتح الزاء
كوجكى قريب اولمق قال تعالى فى سورة النجم اَزِفَتِ الآزِفَةُ اى قربت القيامة من الباب
الرابع اَزَفَ الرجلُ اى عجل آزِف عاجل تاء آزِف قصير ومتدانى قال ابو زيد للاسكر

فلن

لاعرابية قلت لاعرابية ما المحبنطئ قالت المتكاكئ قلت ما المتكاكئ قالت المتاءزف قلت
ما المتاءزف قالت انت احمق وتركني وسرت اسف اشد حزنة قال تعالى وقال يا اسفى على
يوسف اسف زيدٌ على ما فاته اَسَفًا بفتح السين اى تلهف يعنى حزنة وتحسر من الباب الرابع
تاءَسَّفَ بو معنايه در اَسِفَ زيدٌ على عمرو اَسَفًا اى غضب عليه اَسَفَهُ اِيسَافًا اى اغضبه
اِغْضَابًا قال تعالى فى سورة الزخرف فلما اسفونا اى اغضبونا اَسِيفٌ واسوف سريع
الحزن رقيق اَسِيفَة ارض رقيقة يعنى يوقه ارض كه نسنه بتر تنزيقال اَفَلَهُ واَفَّهُ اى
قذرًا والتنوين للتنكير قال تعالى ولا تقل لهما اُفٍّ وفيه ست لغات اُفٍّ بالكسر اُفَّ بالفتح
اُفُّ بالضم اُفٍّ بالكسر والتنوين اُفٌّ بالضم والتنوين اُفًّا بالفتح والتنوين ويقال اُفًّا و
تُفًّا وهو اتباع لِمَ قولهم كان هذا على اِفِّ ذاك واِفَانِهِ بكسر الالف فيهما اى على حينه واوانه
تاء فيه اُفٍّ ديمكى اكاف حمار بلايه اَكُفٌّ بضمتين جمعى اكاف حمار اوزرينه بلاه بغلمق
تعله اَكَفَّ زيدٌ الحمارَ واَوْكَفَهُ الف بيكى اُلوف جمع كثرت الآف جمع قلت الف زيد عمرًا
اى اعطاه الفًا وهو من الباب الثانى اِيلاف بكى ايلمك ودمى بكى اولمق اَلِفٌ بكسر اللام اليف
يقال حَنَّةُ الآلِفِ الى الآلِفِ يعنى مصاحبكى شوقى مصاحبنه در وجمع الاليف الآيِف مثل
تبيع وتبايع قال ابن عرفاصبح البكرُ فريدًا من الآيِفِ يعنى مصاحبلرندن الف زيد
هذا الموضع اِلْفًا بكسر الالف يعنى اُنس دُوتدى مقيم اولدى باب رابعدن ايلاف اُنس
دُوتمق ايلاف اُنس دُوتدرمق مؤلف ومؤالف اُنس دُوتمق يقال اَلِفَتُ الموضعَ
اُولفه اِيلافًا ويقال اَلِفْتُ الموضعَ اوآلِفُهُ مؤالفةً واِلافًا فصار صورة افعل وفاعل
فى الماضى واحدًا تاء ليف جمع ايلمك تاء لف وايتلاف جمع اولمق دير لمك قال تعالى لايلاف
قريش اِيلافهم يعنى قال تعالى اَهْلَكْتُ اصحاب الفيل لاولف قريش مكة ولتؤلف قريش
رحلة الشتاء والصيف اى لتجمع قريش بين الرحلتين اذا فرعوا من ذمة اخذوا فى
ذمة وحذف الواو العاطفة من ايلافهم كما حذفت من قولك ضربته لكذا اى لكذا او

لكذا

أَنَفٌ بُرُوْدَة أَنَفٌ بمدّ الالف وضمّ النون وانوف بالضمّ جمع أَنَف أوّل أَنَفْتُ زيدًا اي ضربتُ
أَنَفَهُ أَنَفَ الماءُ زيدًا اي بلغ أَنَفَهُ اذا دخل النهر يقال رَوْضَةٌ أُنُفٌ بضمّ الالف والنون
اذا لم يرعَ منها أحدٌ من الدواب أَنِفَ زيدٌ من الشيء أَنَفًا وأَنَفَةً بفتح النون فيهما اي استنكف
يعني عارَ لذي من الباب الرابع أَنِفَ البعيرُ اي اشتكى أَنَفَه من البُرَة فهو أَنِفٌ بالقصر وفي الحديث
المؤمن كالجمل الأَنِف اذ قِيدَ انقاد واذا استُنيخ على صخرة استناخ وذلك للوجع الذي به
فهو ذلولٌ منقادٌ استيناف وابتناف ابتدا ايلكي أوّل لندهٔ بتلمق قلت كذا آنفًا وسالفًا
قال تعالى في سورة محمد عليه الصلوة والسلام ماذا قال آنفًا آفَةٌ عاهة يعني بلا يقال آفَ الزرع
على ما لم يسمّ فاعله اي أصابته آفةٌ فهو مَأُوفٌ على وزنه مَعُوفٌ **فصل التاء** تَحَفَ
أرمغان اِتْحَفَ زيدٌ عمرًا بالشيء اتحافًا ارمغان ويرملكي أترفته النعمة اترافًا اي أطغته يعني
أزدري قال تعالى في سورة الواقعة انهم كانوا قبل ذلك مُترفين تلف هلاك اولمق
من الباب الرابع اتلاف هلاك ايلكي تَلِفَ تلافًا يعني هَلَكَ هتلاف مالنغ چوق تَلَفٌ ايدنجي
تَوْفَه تفاز **فصل الثاء** ثَقُفَ الرجلُ ثَقافَةً اي صار حاذقًا خفيفًا فهو ثَقُفٌ
بكون القاف من الباب الخامس ثَقِفَ الرجلُ ثَقَفًا بفتح القاف اي صار حاذقًا فطنًا فهو
ثَقِفٌ بكسر القاف وثَقُفٌ بضمّ القاف وهو من الباب الرابع ثَقِفْتُ زيدًا ثَقْفًا بكون
القاف اي صادفتُه يعني بولدم من الباب الرابع **فصل الجيم** جاءَ فَهُ اي صَرَعَهُ
جاءَ فَهُ جاءً فًا اي ذعره يعني قورقتدي الجُؤُف خائف قلنمش الجُؤُف جايع قلنمش
اَتْحَفَ جاءً فًا اي ذهب به يعني كدردي اَتْحَفَ به اتحافًا اي قاربه ودنا منه يعني يقينه
اولدي الجُحْفُ تقارب يقال سُبُلٌ مُجْحِفٌ بالضمّ اذا جرف كلّ شيء وذهب به جَحَفَ بالضمّ
موت يقال موتٌ جَحُوفٌ اي يذهب بكلّ شيء اجحاف بوزمق اجحفه اشراحمه ومقاربه
جَحَفَ بالضمّ امتلاده بطن يورمك يعني اچي كمك الجُحُوف منطوه جُحْفَة بالضمّ بين مكة
والمدينة وهي ميقات اهل الشام وكان اسمها مَهْيَعَة فاجحف السيل باهلها فسميت جُحْفَةً

جُحْفَةً جَحَفَ الرجلُ جَحَفًا اي تكبّر من الباب الثاني جحاف متكبّر جَدَفَ قبّر اجدافًا جمع جَدَفٌ
أو رِتلمين شراب تجديف نعتلمق كافر اولمق يعني ستر ايلمك وشكر ترك ايلمك وفي الحديث
لا تُجَدِّفُوا بنعمة الله تعالى جُنادِف بالضمّ قصير غليظ جَذَفَ قطع جَرَفَ اخذ كثيرًا جَرَفَ زيدٌ
الشيء جَرْفًا اي ذهب به كلّه او جلّه من الباب الاول جُرُف سيل يعني يرد وحي سيل اوندوكي
يرد قال تعالى على شفا جُرُفٍ هارٍ وسَيْلٌ جُرَافٌ بالضمّ اي يذهب بكلّ شيء تجريف سيل يقق
وبوزمق جارف موت عام جُرَاف بالضمّ طعام كلّ شيء يعني جُرَاف بالضمّ والكسر بوكلّ
جرف وبجارفه وجِرَاف اوچيز آلمق طرز آلمق ومقاربه يقولون جَعَفْتُ زيدًا اي
صَرَعْتُه جَعَفْتُ الشيء فانجعف اي قلعته فانقلع جَفَّ بالفتح جماعت جُفٌّ بالضمّ وعاء
طلع يعني خرما غشكي قابلو وحي ايكي قرّ به جُفَاف بالضمّ سالجلي اوت وحي قوش موضع
جَفِيف نبات يابس جَفَّفَ الارض اثر تعمه جَفَاف بالفتح جُفُوف بالضمّ قروملق باب نائيد
تَجْفِيف قروتمق جَلَف بالفتح صوبمق وقوبرمق يقال جَلَفْتُ الطين عن رأس الدابة
اَجْلَفُ بالضمّ جالغه باش يارمق يعني جالغه ضدّ جائفه يعني جوفه كچمين يارمه جالغه قحط عظيم
جَلَفْتُ الشيء اي قطعته واستاء صلتمه يعني دبنده قوبرمق كوكي كسدم تُجَلَّف جمع جوالق
جوالبنده دوتلمش وحي تجرّف يعني تجلّف وتجرّف سوله كه دركه قتلغلر آلكه اولين
كدردي دوكنده قولهم اعرابيّ جِلِّفٌ اي جافٍ يعني جفا ايدنجي غلظت ايدنجي واصلم
من اجلاف الماشية وهي المملوخة بلا رأس ولا قوائم ولا بطن قال ابو عبيدة اصل
الجلف الدابّة الفارخ يعني بوشي كوب وقال الحيوان المملوخ اذا اخرج بطنه جُلِّفَ ايضًا
وقال ابو عمرو الجلف كلّ ظرف ووعاء وجمعه جلوف جَنَفٌ بفتحتين ميل ايلمك الكلمك باب
رابعده قال تعالى في سورة البقرة فمن خاف من موصٍ جَنَفًا اي جناف جَنَفٌ كتورمك
مُتَجَانِفٌ ميل ايدنجي قال تعالى في سورة المائدة غير مُتَجَانِفٍ لإثم اَجْنَفَ ارضه اكثر
جوف الجاة يرجوف بطن اجوفاه بطن وفرج جائفة قارة اچنه يتشن درتمك

دخی قارینده طاشره چقان دیر کمکی اَجَفْتُهُ الطَّعْنَةُ وجُفْتُهُ بها یعنی دیر کیمسه زید کی قارینه ایکنه
یتشدیردم اَجَفْتُ البابَ ایه دَرَدْتُهُ یعنی قپویی ایچرو سنده بکتدم تَجُوف قارینه بیوک ،،،
اِسْتَجافَ الشیءُ واِسْتَجْوَفَ ایه اِتسع جُواف وجُوف بضم الجیم بر نوع بالق جَوْف بفتحتین
قارینه بوشی اولمق باب رابعدندر اَجْوَف قارینه بوشی تَجَوَّف قارینه بوشی قلمش
وقُوف قِلْتمش وِلاءٌ جُوف بالضم ایه واسعهٔ شجرةٌ جَوْفاءُ ایه ذات جَوْفٍ یعنی اینجی
قُوف اِجْتافَهُ وتَجَوَّفَهُ ایه دخل جَوْفَهُ یعنی قارنه کیردی جیفه اولونکی قوقمش کوده سی
جیف جمعی اَجْیاف جیفکی جمعی تجییف اولونکی کوده سینه قوقتمق فصل الحاء حَتَفَ
یوتی حَتُوف جمعی یقال مات فلانٌ حَتْفَ اَنْفِهِ اذا مات من غیر قتل ولا ضرب ولا یبنی منه فعل
حَجَفَهُ بفتحتین دَرَمَهُ یعنی قَلْقَهُ کما فی اساس البلاغه یوقدر جبق یوقدر جلدی اینجق حَجَفٌ جمعی
لحاجف مقاتل وصاحب حَجَفَهُ لحاجفه مقارضه ومدافعه اِحْتَجَفَتْ نقب عن کذا ایه
ظلفتها یعنی اِمتناع الدیه یغلیدیکی حذف اِسقاط لحذوف اسقاط اولمق حَذَفَ اَخَذَ
لمحذوف مأخوذ حَذافَهُ حذف اولنان شیئه ودخی طعامدن وشاعدن برشیء حَذَفَ
بالعصاء ایه رَمَیْتُهُ بها وحَذَفْتُ رأسَهُ بالسَّیْفِ اذا ضربته وقطعت منه قطعة تخفیف
یَرَ اقلمق واسلمک حَذْف بفتحتین مجاز قیونلرنده کوچک قره قیونلره فی الحدیث کانت بها
بَناتُ حَذْفٍ حَرْف طَرَف وقِبی وکنار وصیر حَرْفُ الجَبَلِ طاغی اعلاسیدر کسوریدی
حَرْفُ اَرْقَدَ وَدَوَه حَرْفُ الجَبَلِ کیچی قتیدیر بر کدراخراف دوه یه اَرْقَلْتَمَقَ اَحْرَفَ الرَّجُلُ اِحرا
نوبحرف ایه نمامالی وصلح تحارف بفتح التاء محروم وضد مبارکه تحارف معاشی
شدتا وزرینه اولمق وموت شدتا وزرینه اولمق قال تعالی فی سورة الحج ومن الناس
مَنْ یَعْبُدُ اللهَ علی حَرْفٍ ایه علی وَجْهٍ واحدٍ وهو ان یَعْبُدَهُ علی السَّرّاءِ دون الضَّرّاءِ ،،،
حَرِیف بالکسر والتشدید قیتی اینجی نسنه کیبا قره حَرّافَهٔ قیتی اینجی اولمق بصل حَرِیف
دیرسن صوغانه قیتی اینجی اوله تحارف منقوص لحظ مایه اَرْتَمَقَ زیاده اوماز حِرْفَة

حِرْفَة صناعت تحترف صانع بقال فلانٌ حَرِیفی ایه معاملی یَحْرِفُ ایه یکسب یَحْرافٌ بالکسر بیلدرکو
انوکلمه حراحت اولمق لازم تحریف تغییر ایلمک واکریه کسمک اِحْرافاً وتَحَرَّفَ عنه تحرّفاً
واِحْرَوْرَفَ عنه اِحْرِیرافاً ایه مالَ وعدل عنه یعنی اکلدیکی حَرْشَفَ بالق پولیه حَرْشَفَ کنکر فضه ده پولدر درکه انلرکلمه تزیین اولنور حَرْشَفَ کنکر حَرْشَفَ
قیغی بیر حَرافَهٔ بالضم فاسد حرما حَشَفٌ حرما اینلمق باب ثانیدندر اِنحاف صنمق وبادَ
حَیفَهُ وحَافَهُ غیظ وعداوت حَشَفٌ زیاده یتلو حرما حَشَفَهُ ذکرده سنت مؤضع
مَحِیف ایکی بیز حَصَفٌ حرب یا پسی حَصَفٌ اویوزاولمق باب رابعدندر حَصافَهٔ عقیا
لحکم اولمق باب خامسدندر حَصِیف عقیا لحکم اِحْصاف لحکم ایلمک اِسْتَحْصَفَ اشتد او
مُسْتَحْصِفٌ طار اِحْصاف بیز کحکی مُحْصَفٌ بیز کحکی اِتحصاف بیز کحکی دوه حَفَهٔ
یعنی جلاه بیز صاردیغی اغاج حَفٌّ مِنْسَجٌ یعنی تَفَهٔ حَفّانَهٔ بالتشدید دوه قویرغی یاو
حَفّاهٔ جمعی حَفٌّ وحِفاف واحتفاف عورت یوزیکی قلاده اِرتمق باب اولدندر ،،،
حَفَّفَ بفتحتین یتلو دیرکی وقلیه ماله احتفاف چولکی اچمک اولاکی جمعی یمکی
لِحَفَّهٔ بکسر الیم تحفّ حَفُّوا حوله یحفّونَهُ حَفّاً ایه اطافوا به واستداروا قال تعالی
وتری الملائکة حافّین من حوله العرش حَفَّهُ بالشیء حَفّاً بورمکی باب اولدندر ،،،
تخفیف بورمکی حَفَّ رأسَهُ حَفْواً بالشیء یاغملق بعید اولدیکی باب ثانیدندر حَفَّ
زیدٌ رأسَهُ وشاربَهُ حَفّاً ایه اَحْفاهُ یعنی تراشی ایلدیکی باب اولدندر حِفافَیِ جانبین
حِفافُ الکَلِمَشِ ثم حِفافٌ واَحْفافٌ جمعی اِحْفَوْفَفَ الرَّجُلُ والهلالُ ایه اِعْوَجَّ
یعنی اکلدیکی حافه اکلمی وایکیاتی بوکلمی اویرکن اَحْفافٌ دیار عاد قال تعالی
واذکر اخا عادٍ اِذْ اَنْذَرَ قومَهُ بالاَحْقافِ حَلَفَ وحلوف اَنْدَ اچمک من الباب الثانی
اِحلاف واستحلاف وتحلیف اَنْدَ ویرمکی حَلِفٌ بالکسر عَمَدَ محالفه معاهده تحالف تعا
وفی الحدیث انه علیه السلام حالف بین قریش والانصار ایه آخی بینهم یعنی اورتا لرنده

قرنداشلق قلدي بربر بله قرنداشي الديكي خليف اللغة ايكي حديث اللغة وفصيح اللغة
اخنف آياقلريكي اكري حنيف مسلم ومستقيم قال تعالى ملة ابراهيم حنيفا تخنف الرجل اي
عمل عملي الحنيفية تخنف اي اخنث يعني سنت لندي تخنف اي اعتزل الاصنام وتعبد
يعني يولندة اير لدي وحقه عبادت الديكي متخنف حقه عبادة اينجي حاف جانب
حافتا الوادي جانبا مانحوه اي تنقصه يعني عيبلدي حيف جور وظلم من الباب الثاني

فصل الخاء خندفه يورقلمق خذف بر معلر اليه طاشلمق اتمق الخذف بقلاغ
يعني صپاه وطاشي اتمق الة خذوف تيز كلندة طاشي اتن دشي اشكي خرفه بالضم
دكشر لن يمشي تعالى التمر خرفة الصيام لخرفه بتاه وطريق لخرف بكسر الميم اينجه
يمشي دكشر لن نسنه خروف حمل واليه الفعل تعالى اليق تاي خريف كز خريف كز نعوذ
وقد خرفنا اي اصابتنا مطر الخريف وخرفت الارض فهي لخروفة يعني يرمكز يغمور
يتشدي خرفت الثمار خرفا اي اجتنيتها يعني يمشلر دكشر دم من الباب الاول خريف
لخروف يعني دكشر نلمشي يمشي اخراف يمشي دكشر لكي خرف بنجتابن عقلي فاسد اولمق
خوق بنا معدن من الباب الرابع فهو خرف بكسر الراء اخرفت الناقة اي ولدت
في الخريف اخرف القوم اي دخلوا في الخريف خرف آل صالح يورزكن خرف بنجتابن
دنيه خسف المكان خسوفا مكان ارض اينجه باتدي من الباب الثاني خسف الله به الا رض
خسفا يرمه باتردي من الباب الثاني ايضا خسوف اي دولتلمق خسوف كوزباشي اينجه
باتمق خسف نقصان وجايع وشقت وذلت خاسف نهزول يعني ارثملمش خسيف
طاشي اينجه مازلن قبو خسفه حس وحركه خسف الاناة خسفا حس الديكي كبي
دخي حركه الديكي من الباب الثاني خشفت رأسه بالمجراي فضخته خشيف سريع رجلي
يخشف بكسر الميم اي جريء يعني الليل خشوف يرتز اينجه كمكي من الباب الاول خشاف يرضه
دخي مازلنغوجه خصف زيد النعل اي خرز مايعني باشمق دكدي خصيف دكلمش

دكلمش باشمق اختصاف يابشدرمق قال تعالى وطفقا يخصفان عليهما من ورق
الجنة اي يلزقان بعضه ببعض يعني آدم وحوا جنت يبراقلرني بربرينه بشدرلر
اوزرلرينه يابشدرلر لرايديكي عورتلرني ستر ايلكي ايجون لخصف بكسر الميم باشماقجي
اكنديسي خطف استلاب يعني قاپمق من الباب الرابع قال تعالى في سورة البقرة يكاد
البرق يخطف ابصارهم اختطاف ويخطف قاپمق خطاف بالضم قارلغوجي خطاف بالفتح
شيطان خاطف ذئب يعني قورت اختطاف خطايلكي خطيفه سنبولا ماجي خطيف سريع
خف دوه دريني اخفاف جمعي خف آدك خفاف جمعي خف بالكسر خفيف دخي جماعة قليلة
تخفيف يعني ايلكي استخفه استخفافا يعني اعتقادايلكي ويعني بولمق استخف به اي امانه
يعني خور ايديكي خف الشيء خفة يعني يولديكي من الباب الثاني خف القوم قوم قليل اولديكي
اخف الرجل اخفافا اي خفت حاله وفي الحديث اذ بين ايدينا عقبة كؤود لا يجوزها الا الخف
المخف خلف اردخلف قرنه بعد القرن قال تعالى في سورة مريم فخلف من بعدهم خلف
خلف يتلو سوزدخي خطا يتاله سكت الفا ونطق خلفا اي سكت عن الفي كلمة ثم تكلم بخطاء
خلف بالفتح خليفه وبدله وبابايه مقابله قايم خلف بالضم وعده وعمده ومخالفت ايلكي
خلف بالكسر تمه اوچي القوم خلفة اي لختلفوه والخلفة اختلاف الليل والنهار ومنه قوله
تعالى وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة يقال هن يمشين خلفة اي تذهب هذه ويجيء
هذه ويقال من اين خلفتكم اي من اين تشتقون خلفه بالكسر نقره يه خلفه بالفتح ثم الكسر
عاملة دوه خلف جمعي لخلاف بكسر الميم وعدسنه چوق خلاف ايديكي رجل خالفة اي كثير
الخلاف خالفة دريم او دريكي خوالف جمعي قال تعالى في سورة التوبة رضوا بان يكونوا
مع الخوالف اي مع النساء خالف مستقبل خلف استقبا يعني ايچكي صولمق خليف طريق
ايكي طاغ ارا سنده خليفه سلطان اعظم خلائف وخلفاء جمعي خلف زيد عمرو ازيد عمرو كه
خليفه يه اولديكي يقال خلف زيد عمرو ايقومه خلافة من الباب الاول قال موسى عليه السلام

لاخيه هارون اخلفني في قومي وفي المشارق من خلف غازيا في اهله بخير فقد غزا اي صار خلفا
له وقائما برعاية اموره بعده حصل له ثواب الغزو خلف زيد عمروا زيد عمرودن صكره كلدي
خلف فم الصائم خلوفا بالضم يعني رايحه سي متغير اولدي من الباب الاول خلف اللبن والطعام
خلوفا اي تغير طعمه او رايحته وقد خلف فلان اي فسد اخلاف واستخلاف استقاء استخلاف
خليفه قلمق اخلف زيد عمروا ما وعده اخلافا زيد عمروه وعده ايلديكي نسنه يه خلف ايلدي
يعني اشلمدي قال تعالى في سورة التوبة بما اخلفوا الله ما وعدوه خلاف مخالفة دخي خلف يعني
ارد قال تعالى فرح المخلفون بمقعدهم خلاف رسول الله اي مخالفة رسول الله ويقال خلف
رسول الله خلاف سكود اغاجي مخلفه سكود بتديكي موضع خلفت فلانا ورائي تخليفا
فتخلف عني اي تاخر خاف الرجل خوفا وخيفة ومخافة قورقمق من الباب الرابع اخافة
وتخويف قورقتمق خيف طاغ دبي دخي همه جلدي اخيف بر كوزي كوك بر كوزي قره آت
الناس اخياف اي مختلفون اخياف انا بر قرنداشلر بابالري متفرق **فصل الدال**
دف بالفتح جنب يعني يان دف بالضم والفتح معروف سنام مدفف ديرسن قچان دوه نك
هوركجي ايكي ياننه اكلسه دفيف دبيب يعني ياپجه ياپجه يورمك من الباب الثاني دافه جيش
دافقت الرجل مدافة ودفافا اي اجهزت عليه قال خالد بن الوليد من كان معه اسير
فليدافه اي فليجهز عليه يعني تمام قتل ايلسون استدفاف ممكن اولمق وكلكز اولمق ومستقيم
اولمق دليف ياپجه ياپجه يورمك يقال دلف الشيخ اذا مشى وقارب الخطو دلفت الكتيبة
في الحرب اي تقدمت دالف نشانه يتشمين اوق دالف اغر يوك كوتروب ياپجه ياپجه يوريجي
دلف جمعي ركع كبي تدلف يورمك وقريب اولمق ابو دلف بفتح اللام والدلفين بضم الدال
وكسر الفاء دابة في البحر تنجي الغريق دنف مرض ملازم دنف المريض دنفا ثقيل اولدي باب
رابعدندر طربا كبي ادناف مريض ثقيل اولمق اولمق ومرض ثقيل ايلمك بو كلمه متعدي
اولور دخي لازم اولور دنفت الشمس وادنفت يعني شمس صارردي طولنمغه قريب اولدي

اولدي دفت الدواء وغيره ادوفه اي بللته بماء او غيره فهو مدوف ومدووف
على الاصل اي مبلول **فصل الذال** ذرف بسكون الراء وذرفان بفتح الراء كوز
ياشي آقمق من الباب الثاني مذارف مدامع ذرفان بفتح الراء سستلغله يورمك ذرف
على المائة تذريفا اي زاد ذعاف سم يعني اغو مذعوف اغولنمش طعام ذعاف صوت
سريع وشديد ذفيف سريع من الباب الثاني ذف وذفاف مجروحي تمام قتل ايلمك ذفاف
سم قاتل تذفيف مجروحي سرعتله قتل ايلمك ذفاف ماء قليل اذلف بورني صغير باب
رابعدندر طربا كبي ذيفان بكسر الذال وفتحها سم قاتل **فصل الراء** رأفة اشد رحمة
رؤف زيد بعمرو رأفة ورافة قتي اسركمك من الباب الخامس ورأف به رأفا بسكون
الهمزة ورأفا بفتح الهمزة من الباب الثالث ورئف به رأفا بفتح الهمزة من الباب الرابع
فهو رؤف على وزن فعول ورءف على وزن فعل بضم العين مبالغيله قتي اسركيجي
رجفه زلزله رجفت الارض رجفا يردبر دبرنمك من الباب الاول رجفان بفتحتين
اضطراب شديد رجاف دكز ارجاف خلق ايچنه يلان خبر براقمق اراجيف جمعي قال تعالى
في سورة الاحزاب والمرجفون في المدينة ارجفوا في الشيء اي خاضوا فيه يعني شروع ايلديلر
ودخول ايلديلر رخف يوفقه قايمق رخف صويق خمير رخف العجين رخفا بفتح الخاء
من الباب الرابع ارخاف صويق ايلمك رخفه صويق بالچق ردف بالكسر ثم السكون و
مرتدف بنكشجي ارداف بنكشدرمك ترادف بنكشمك ردف تابع وخليفه
وصاغري وقويرق دبي رديف مرتدف رداف بالكسر جمعي ردفه اي تبعه من الباب
الرابع ارداف اتباع ردفه اردفه تبعه اتبعه بر معنايه در يقال اردفت الجوزاء
الثريا واردفه امر اي ردفه اردفت النجوم اي توالت ترادف تتابع ترادف
تعاون يقال هذه دابة لا ترادف اي لا تحمل رديفا ارتداف اردندن دوتمق
استرداف اردنه بنكشمك استمك رشف ورشفان بفتحتين اياغنده

قيد اولانه بورمكى من الباب الاول والثانى رَشَفَ مَصَّ يعنى صورمق من الباب الاول والثانى
ارتشاف امتصاص وفى المثل الترشف انفع يعنى اذا ترشفت الماء قليلاً قليلاً كان انفع
للعطش رشوف آغزه كوزل عورت رصف بفتحتين برى بريه يانه قونمش طاشلر رصفه
بفتحتين مفردى رصف بالكون طاشلرى بريه بريكى يانه قورمق من الباب الاول
رصف قدميه ايضم احديهما الى الاخرى ترصف القوم فى الصف قوم بريه بريكى يانه
دورديى رصوف فرجى طار عورت رصيف محكم ثابت رصف قزدرمش طاشلر رصفه
مفردى رصفه اسيى طاشله كاطاغلديى رصيف اسيى طاشله قاينمش سد مترصوف اسيى
طاشى اوزرنده بشمش بريايه رعاف بورزه قانى رعف الرجل رعفا بورنى قانامق
من الباب الاول والثالث رعف الفرس رعفا يعنى سبقت اليديى وتقدم اليديى من
الباب الاول والثالث ايضا راعف اتلركه اوكنجه يورتيجى آت راعف بورزه اوجى
ارعاف عجله اتدرمكى ارعاف قيرباطولدرمق راعوفه قيو اوزرنده اولاطاشى
دجى قيو دينده اولاه طاشى رعيف كيردى ارغم ورغف ورغفان بالضم جمجى
رفاق طاق رف بولمكى رف مص وترشف يعنى صورمق ودجى اوبمكى من الباب الاول
رفيف پيراق وتغيور رفاق ابيض لابيع رف لونه رفا ورفيفا ايه برق وتلاء لاء يعنى
يلابديكى ويلديردى رفرف بندر لرودوشكلر قال تعالى متكئين على رفرف خضر
رفرف كسر الخباء يعنى قره اوكه كيچه سنكه پارده لريديكى وجوانب دريكى رفرفه مفردى
رفرفه قوشى برنسنه نكى جورره سنده قنادلريدر بحركى ايلكى اوزرنده قومق اچون رانفه
قويرق اوجى ارناف دوه قولاطلريدر صاردقجه قمچى يورتمكده وفى الحديث كان اذا انزل
على النبى عليه السلام وهو على القصواء تندرف عيناه وترتعف باذنيه من ثقل الوحى
قصواء پيغمبر دوه سى ارتعشت سيفى ارتعافا ايه رقصته ترقيصا فهو مرتعف
رئيف بالكسر اوتلو واكتلو ارض ارياف جمجى رافت الماشيه ايه رعته الريف وارتفنا

سنه در

واترفنا ايه صرنا باهل الريف وارافت الارض ايه اخصبت وهى ارض رئيفة بتشديد الياء

فصل الزاء

زعف بورمكى وزحف الرجل ازحافا طوارمق يورمق مراجعه بلاده
يورديكا هواضع زخرف التوه واوزرينه التوه سورمك نسنه مزخرف مزين ازرف
فى الشيء ازرافا يورمكده سرعت ايلمك زروف ومزراف سريع زرف الجرح زرفا
بفتح الراء ايه عمق يعنى جرحه يرتلديه ويارديه اوكلديغنده صكرمق من الباب الرابع زرافة
جماعت زعف بالضم قتل ايلمك مكانيدر ازعاف سرعتله قتل ايلمك زعاف بالضم قاتل
زعنفه بالكسر قصير زعانف سختيانه ايا تلريه وصرطه تلريه زغفه واسع كوكلى زغف
فى حديثه ايه زاد مزغف زغيب زف بالكسر قوشه يلكلريه زفقت العروس ايه زوجها
زفاقا وزفافا ايه ارسلتها اليه من الباب الاول ازفاف وازتفاف زفاف معنا
مزفه بكسر الميم شوله تخمه دركه آنكى ايچنه كلين قويرلركويكويه كوندرركر زفيف
سريع زفيف سرعتله يورمكى من الباب الثانى قال تعالى فى سورة الصافات فاقبلوا
اليه يزفون ازفاف تيريورمكى نمكى زفزفه حنين الريح يعنى يلى ايلمكى وصرلمق دجى
يلى صوت ايلمكى اغاجه اچنده زفزافه وزفزف صوت ايدنجى يلى شجره واكليجى وصرلمق
يلى زلفه بفتحتين يغمور صويله طولمش مكانه زلف جمجى ازلاف قريب ايلمكى زلفه و
زلفى بالضم قربت ومنزلة ودرجه زلفى ازلاف اكون اسمدر قال تعالى فى سورة
سبا وما اموالكم ولا اولادكم بالتى تقربكم عندنا زلفى ايه ازلافا ايه تقريبا زلفه كيم
اولنده بربولمكى زلف وزلفات جمجى قال تعالى فى سورة هود عليه السلام وزلفا من الليل
زلف وتزلف وازدلاف تقدم ايلمكى زهف خفته ازدهاف استعجال وتعجم يعنى برنسنه
فكر سزدهوله ايلمكى ازهاف بركيمه بلاه سوزكتورمكى ازدهاف هلاكه ايلمكى طوارمق
دوشرمكى مزدهف كيدرنلمش ازدهاف هلاكه ايلمكى درهم زيف وزائف يعنى يتلو
اچمه كه بيت المال آيزدايلر تجار قبوله ايلر تزييف برنسنه يه يتلو ورديمكى فصل

نكه

يعنى

السَّيْف سَيِّف يَدِه سَيْفًا بفتحتين اي تَشَقَّقَت من الباب الرّابع سَيْف بفتح السّين وكسر الثّاني
يعني بَرْدَه اِسْيَاف بَرْدَه ء صاد قمق سَخْف اَرْقَه يائي سُخُوف قيتي سَمِز سَيِّف ذِكْر مَن صَوْتي
سُخَاف سَيِّد سُخْف بضمّ السّين رِقّة عقل سَخَافَة عقل رقيق اولق يعني قليل اولق من الباب
الخامس سَخِيف احمق سَاخَف زَيْد عَمْرًا مُسَاخَفَةً يعني زيد عمرو ه موافقت ايلدي عمرو كه حماقتي
اوزره سَدْف بضمّ السّين وفتحها ظُلْمَة ونور اِسْدَاف قمر آكلوا اولق اِسْدَاف آيدكه اولق
سَدَف بفتحتين ليل وضدّ اِسْدَاف قيو اچق وچراق ياقمق سَدِيف سنام يعني هُرْكِ سَرَف
بفتحتين ضدّ قصد سَرَف بفتحتين ايضًا اِغفال وخطا من الباب الرّابع قال الله تعالى في عطائهم
عَطَايَاهُم مَنٌّ ولا سَرَفٌ اي اِغفال ويقال خَطَاءٌ اي لا يُخْطِئُون في العَطَاءِ باه يُعطُوه مَن
لا يَسْتَحِقّ ويَحْرِمُوه المُسْتَحِقّ ورَجُل سَرِف الفُؤَاد بكسر الرّاء اي مُخْطِئ القلب وغافل القلب
سَرَف بفتحتين ايضًا ضَرَاوَة يعني عادت ايدنكي دُشْلنكي وفي الحديث انّه لَيُسْرَفُ الرَّجُل
ويقال هو من الاِسْرَاف سَرَف اسم موضع اِسْرَاف تَعَمُّد ه تبذير ايلمكي قال تعالى في سورة الفرقان
اذا اَنْفَقُوا لم يُسْرِفُوا ولم يَقْتُرُوا سُرُعُوف بالضمّ بُخَاق ضعيف اللّحم دِبِي يُخَاق اُوزَه بُويلو
عَوْرَت دِبِي فَرَس دِبِي جَرَاد سَرْعَفَت الصَّبِيّ اي اَحْسَنَت غِذَاءَه سَعْفَة بكوة العين
اوغلانكي باشنده چَاه جبانلر سُعِف الغلام فهو مَسْعُوف سَعْفَة ده مشتدر بوكلم سَعَفَة
بفتحتين خُرْمَا بُدَا يعني سَعَف جمعي سَعِفَت يَدُه سَعَفًا بفتحتين يارلمق من الباب الرّابع اَسْعَف
ناصِيَتَه سيي آق اولماق آت اكرناصيه سي كليي آق اولسه اَصْبَغ دير لر اولسه آته سَعْف
سَعِيف جِرَام الرَّحْل يعني يوكلاكي سَفِيفَه اُورِمش سَفَفْت الخُوص سَفًّا واَسْفَفْتُه
اِسْفَافًا اُورمكي وطوقمق من الباب الاوّل سَفِفْت الدَّوَاءَ سَفًّا يَلامق من الباب
الرّابع سَفُوف بالفتح دَوَاءٍ غير معجونه يعني برشيه قارشدرلمش دَوَا سُفَّه بالضمّ
برقبضه وفي الحديث كانّما اُسِفَّ وَجْهُه اي تَغَيَّر كانّه ذُرَّ عليه شيء غَيَّرَه تغييرًا
اِسْفَاف شِدَّة نظر وحِدَّة نظر قال النّبيّ كَرَّمَ اللّٰه وَجْهَه اِيَّاكُم وَاِسْفَافَ النَّظَر اي اَبِيَّه واَبْنَتِه

واَبْنَتِه سَفْسَاف رَدِيء وحقير وفي الحديث انّ اللّٰه يُحِبُّ مَعَالِيَ الاُمُور ويَكْرَه سَفْسَافَهَا
اِسْفَاف اُوجِق وخُورْجَه نسنه لره تابع اولمق ارشدرلمق مُسَفْسِف رَدِيء وخُورْ
نسنه ويرجي سَفْسَاف يُخَاق طيراق مُسَفْسِف يُخَاق طيراق قَالَ دِبِي يَلِي سَفْسَفَ
اِنْتِحَالُ الدّقيق وغيره يعني اُوه اَلمكي سَفّ اَوْ اُوزِي سُفُوف وسُفُوف جمعي سَفَفْت
البَيْتَ سَفًّا اُوِيه سَقْفَلَدِم من الباب الاوّل سَقِيفَه صُفَّه اَسْقُف مُنْحَنِي يعني اِكْلِيجي كبي
تختهيي سَقَائِف جمعي سَقِيفَه صُفَّه اَسْقُف مُنْحَنِي يعني اِكْلِيجي وبوكليجي اسكاف باشماقجي
اَسَاكِفَه جمعي اُسْكُفَّة الباب بضمّ الهمزة والكاف وتشديد الفاء قيو اشيكي سَلَفْت الارض
سَلْفًا بكوة اللّام اَرْضِي دُوزلتمكي من الباب الاوّل سَلَفَه اَرْضِي دُوزلِيجكي الة سَلَف
بفتح اللّام كجكي من الباب الاوّل سَالِف ماضي سُلَّاف متقدّمون سَلَفُ الرَّجُل اباؤه المتقدّمون
اَسْلَاف وسُلَّاف جمعي سَلَف سَلَم سَلَف بكوة اللّام جِرَاب ضمّ يعني بيوك طغرجق سُلْفَه
بالضمّ قُشْلُق طعامنده اوكرديجي بَنِي طَعَام سَلَّفْت الرَّجُل تَسْلِيفًا سُلْفَه بدركي تَسْلِيف
تقديم سِلْف بكسر السّين وفتح اللّام وسكون الحاء بغا سَلَاحِف بفتح السّين وفتح اللّام وسكون
الحاء وكسر الحاء جمعي سَوْف قُوتِق مَسَافَه بعد سَاف قُور يعني ديوار كه برباشنه
دكلو دِزِلمش كَرْز بجلره وطاشلره سَاف دير لر سَائِف يُخَاق ثُمّ سَوَاف بالفتح والضمّ
مَرَض مال وهلاك مال يقال وَقَع في المَالِ سَوَاف اي مَوْت سَاف يَسُوف اي هَلَك
اَسَافَ الرَّجُل اي هلكي مَالَه تَسْوِيف مطل تَسْوِيف سَوْف اَفْعَل ديمكدر برقاچ كَرَّه سَوْف
كَلِمَة تَنْفِيس يعني تاخير تَسْوِيف جمعي تمليكي وتحكيم سَيْف قِلِج سُيُوف واَسْيَاف جمعي
سَائِف قِلِججي وُرِدِي من الباب الثّاني سَائِف قِلِج اي سَيَّاف قِلِججي سَيَّافَه جمعي مُسَيِّف
اُوزَرِنده قِلِج اولماكه مُسَايَفَه مُجَادَلَه يعني وُرِشمق تَسَايَفُوا اي تَضَارَبُوا بالسّيوف
سَيِّف بالكسر ساحِلِي نحو اَسْيَاف جمعي سِيف بالكسر ايضًا خَمَابُدَا اغنكي دِبِنَه يابشمش نسنه در

لیفہ کیے اَسْعَتَ اخ زَسَافَۃً اَیْ خَرِسَتْہُ خَرَسًا یعنی بوجھ دلکی فصل الثین شَافَہ
اَسْفَلِ قَدَمَہ مخرج ایلیں جباہ شَفِیْفٌ رِجْلٌ شَثَاثًا بفتح الہمزہ ایا غندہ جباہ چھٹی
من الباب الاول شَدَفٌ بفتحتین شخص شدوف جمی شرف علو یعنی بوجہ اولمق دخی مکا
عالی قالہ الشاعر اَقُوْدُ لِلشَّرَفِ الرَّفِیْعِ حِمَارَہٗ ای اَقُوْدُ حِمَارِیْ ایا المکان العالی لازکب منہ
مُشْرِفٌ عالی شَرَفَتُہٗ شَرَفًا بکسوہ الرا آء شَرَفٌ غالب اولمق من الباب الاول شَرُفَ زَیْدٌ
شَرَافَۃً فہو شریفٌ الیوم یعنی بوکون زید بوجہ در زیدٌ شارِفٌ عن قلیل ای سَیَصِیْرُ شَرِیْفًا
وہو من الباب الخامس نَتَکِبُ اَشْرَفَ ای عالٍ اَذَۃٌ شَرْفَاءُ بفتح الثین وسکون الرا آء ای
طویلۃٌ شَرَفَۃُ القصر بالضم ثم السکوہ کوشک کناریہ شَرَفٌ بالضم ثم الفتح جمی شَرَفَۃُ المال
ایضًا خیارہ شارِفٌ قیریہ دوہ شَرُفَ بالضم ثم السکوہ جمی تَشَرَّفَ زَیْدٌ بکذا ای عَدَّہٗ
شَرَفًا اَشْرَفَتْ علیہ اِشْرَافًا یوقرودہ طلوع ایلمک نظر ایلمک مَشْرَفٌ نظر ایلیجک مکاہ
عالی مَشَارِفُ یوجہ یرلر شَارَفَتُ الرَّجُلَ مُشَارَفَۃً اَشْرَفُ اولمقدہ فخر ایدشمک شَارَفْتُ
الشیء مُشَارَفَۃً ای اَشْرَفْتُ علیہ اِسْتَشْرَفْتُ الشیء اِسْتِشْرَافًا ایلی قاش اوزرینہ قویمک
باشنی قالدیروب باقمق شَرْیَافٌ باکسر اکن بیراغیدرکہ طویلی وکثیر اولا شَرَیَفَتُ الزَّرْعُ
ای قَطَعْتُ شَرْیَافَہٗ شَارُوْفٌ ایپ وسپر کہ شَرَا سیف اطراف اضلاع شَاسِفٌ اَرِقٌ
باشی شَسَفَ البصر شُسُوْفًا اَرِقَّلْعَدَہ قرودی من الباب الاول شَطَفٌ بفتحتین
طارلق وشدۃ شَطَافٌ بالفتح شَطَفَ معناسنہ شَطِفَ الشیم ای دخل بین الجلد واللحم
شَعَفَہٗ بفتح الثین وفتح العین طاغ باشی شَعَفٌ بفتحتین وشُعُوْفٌ بالضم وشِعَافٌ باکسر
جمی شَعَافٌ ساچ شِنْعَافٌ باکسر وشُنْعُوْفٌ بالضم طاغ باشی شِنْعَافٌ طویلی اَرْشَعَفَ
الحبُّ شَعَفًا بفتحتین سوکمک کوکلینی یاقدی ابوزید ایدہ کوکلینی مریض ایلدی من
الباب الثالث قراءۃ الحسن فی سورۃ یوسف علیہ السلام قد شَعَفَہَا حُبًّا ای بَطَنَہَا
حُبًّا ای دخل حبُّ یوسف علیہ السلام باطنہا شَعِفَ بکذا بضم الثین فہو شَعُوْفٌ

مَشْعُوْفٌ حریص تلمش شَغَافٌ بالفتح اکیوالتندہ اولاہ درد ودخی غلاف قلب یعنی کوکلی قا
اولہ برد ریدہ ریرد ماکیہ شَغَفَہٗ الحبُّ شَغَفًا بفتحتین سوکمک شغافکی آلتنہ کردی کوکلم یتشدیہ
من الباب الثالث قال تعالی فی سورۃ یوسف علیہ السلام قد شَغَفَہَا حُبًّا شَغَفٌ بالفتح شیر رقیق
شِغٌّ بالکسر زیادہ ورنج ونقصان من الباب الثانی شَغَّ علیہ ثوبہ شَغُوْغًا وشَغِیْغًا
ای رَقَّ حتی یری خلفہ من الباب الثانی ایضا ثوبٌ شَغٌّ بفتح الثین وکسرہا ای رقیق شَغَّ
جسمہ شُغُوْغًا ای نحل یعنی ارقلدی من الباب الثانی ایضا اِشْغَافٌ تفضیل ایلمک شَغِیْف
صُوْفٌ فلانٌ یَجِدُ فی اسنانہ شَغِیْغًا ای برد اشْغَاہُ بالفتح ثم التشدید برد ریح شَغْشَغَ
یُشَاقُ صُوْفٌ لُوْرِیح شَغَافٌ بالضم چناقدہ باغ قلاہ صوت شَغْشَغَتْ فَغَتْ ماغ الاناء ای شربتہ
کُلَّہٗ اِشْتَغَافٌ چناق اچندہ باغ قلاہ صوبکلینی اچمکلی شَغْشَغَہٗ اللہم شُغْشُغًا ای سہزلہ
یعنی غم زیدی اَرقلدی من الباب الاول شَغْشَغَہٗ اللہم بومعنایہ در شَغْشَغَ بالفتح ثم
السکوہ قرط اَعْلَا شُنُوْفٌ جمی تَشْنِیْفٌ کوپہ داقمق تَشْنَّفَ کوپہ داقمق شَنَفٌ بفتحتین
بغض ایلمک من الباب الرابع شَنِفَ بکسر النوہ مُبْغِضٌ شَنِفْتُ لہ ای اَبْغَضْتُہٗ شَنَفْتُ
الی الشیء بفتح النوہ ای نظرت الیہ فی اعتراض رجلٌ شَنْثَفٌ بکسر الثین وفتح النوہ وتشدیدہا
وسکوہ الخاء ای طویلٌ وفی الحدیث انکی من قوم شَنْثَفِیْنَ شَنَفْتُ الشیء شَنُوْفًا ای جلوتہ
یعنی یونیہ اَجدم باغی وتوزیہ کیدردم دینارٌ مَشُوْفٌ ای مَجْلُوٌّ من الباب الاول شَوَّفَتِ
تَشَوُّفَتِ المراۃُ ای تَزَیَّنَتْ یعنی بزندی شَیَّفَتِ المراۃُ تُشَافُ شَوْفًا ای زَیَّنَتْ یعنی
بزنلدی اشتیاف باقمق اِشْتَافَ زَیْدٌ بَرْقًا ای شَامَہ یعنی شمشکم باقدی کہ قاندہ
باغدی رِیْحٌ تَشَوَّفَتْ الی الشیء ای تَطَلَّعَتْ یعنی کوزدوندم منتظر اولدم النساء یَتَشَوَّفْنَ
من السُّطُوْحِ ای یَنْظُرْنَ منہا ویَتَطَاوَلْنَ شَیْعَۃُ القوم بفتح الثین وکسر العین وتشدیدہا
طَلِیْعَتُہُمُ الذی یَتَشَافُ لہم یعنی کوزجیدر دشمانہ نظر ایلر اِشْتَافَ زَیْدٌ علی الشیء
ای اَشْرَفَ علیہ یعنی یوقرودہ اِشْتَافَ نظر ایلدی فصل الصاد صَحَفَہٗ چناق کہ

بیش کنی طویر صحاف جمع قال تعالی یطاف علیهم بصحاف من ذهب صحیفه کتاب صحف
وصحایف جمع مصحف بضم المیم وکسرها بعدد صحف جمع او لتمثی تصحیف صحیفه وهو خطا ایلکی
صدف بکوفه الدال اعراض ایلکی من الباب الثانی قال تعالی ثم هم یصدفون ای یعرضون
عن الایات صدوف یوزی عرض ایلیوب صکره اعراض ایلین عوورت صدفه بفتحتین
اینجو قایادر کره وکزوده چقاردلر صدف جمع صدف بضمتین یوجه طاغلی دوکندیلری
صدف بفتحتین یوکلی وشر تفع نسنه قال تعالی فی سورة الکهف بین الصدفین مصادف
بولمق صرف توبه وحیله قال تعالی فی سورة الفرقان فما یستطیعون صرفا ولا نصرا
صرفه لیل ونهار صرف الدهر حوادث روزکار وما مصایب زمانه صرف
بالکسر قیزیل بوبه شراب صرف بالکسر ای نحت غیر ممزوج یعنی صاف در غیریه نسنه
قیرشمش وکلدر صریف البکرة صوتها عند الاستقاء یعنی صو چکرکن دولاب صوی
صرفت البکرة صریفا دولاب آوازیه ویردی من الباب الثانی صریف الباب قپو
آوازیه ویردی صریف فضه صریف تمدد جمعی سسدر صرفان بفتحتین رصاص
یعنی قلایه وبرجنس خرما صیرف وصیرفی تحتال متصرف صیرفی صراف صرف
فضل یعنی زیاده وتقلی وفی الحدیث من طلب صرف الحدیث ای تزیینه بالزیاده
فیه صرفت زیدا یعنی صرفا دوندرکی من الباب الثانی انصراف دونکی صرف
کلبة صروفا وصرافا یعنی قاچق یالق اولدیه ارکک کلبه اشتها ایلدیه من الباب
الثانی تصریف چوق دوندرکی قال تعالی وتصریف الریاح تصریف صرف اچکی
یعنی صاغه اچکی تصریف متصرف قلمق مصدف بالفتح حربده لشکر دورجق یر
مصاف جمعی صففت اللحم صفا اودا اوزرینه آت دزکی بریاغه اولمق ایجون
صفیف دیبر لراولی بریاغه اولان اته صففت القوم فاصطفوا ایه اقمتهم
فی الحرب صفا صفت الابل قوایمها فی صافة وصوافّ صفصف ارض مستویه

مستویه قال تعالی فیذرها قاعا صفصفا صفصاف سکوت اغاجی اصلف بکی مکان صلفاء
بکی ارض صلفت المراة عند زوجها صلفا بفتح اللام یعنی عورتکی اریی قتنده مرتبه سی اولدی
تبغوضه اولدیه من الباب الرابع صلفه بکسر اللام اریی قتنده تبغوضه اولان صلایف
تصلف اوکنمکی صنف نوع تصنیف الشیء جعله اصنافا وتمییز بعضها من بعض صوف
قیوه یوکی صاف الکبش صوفا قوچکی صوفی چوق اولدیه من الباب الاول صیف یاز
صیف یاز یغوریه یوم صائف ای حارّ لیلة صائفة ای حارّة عاملت زیدا المصایفة ای
ایام الصیف مثل المشاهرة والمیاومة والمعاومة صائفه یاز یمکدر دیمکدر روم غزایه زیرا
روم خلیج یاز کونده غزا البلد اصطاف اصطیاف یاز کونده بر مکانده مقیم اولمق مصیف
بفتح المیم ومصطاف یایلاق صیف ومصیفوف عدولایلکی اضافة قوجه اوریغا قوجه نکی
اوریغا طوغمق صیفی قوجه اوریغا اضافة صرف ایلکی وعدولایلکی تصییف کیات ایلکی
یاز دمه صیفه بکسر الیاء وتشدیدها یاز یغوریه تصییف یاز لمق فصل الضاد ضعف
بفتح الضاد وضمها خلاف قوة تضعیف واضعاف ومضاعفه ایکی قات ایلکی وایکی مثل
ایلکی ودیمکدر ایکی مثلده زیاده ایلکی ضعف الشیء مثله وضعفاه مثلاه واضعافه اثنا
ضعف بفتحتین کثرة العیال قال الحسن ما شبع رسول الله صلی الله علیه وسلم من خبز
ولحم الا علی ضعف ای علی تناول مع الناس ضعف طعام اوزرینه اللر چوق اولمق
ضعف ضیق وشدة ضعف مال آزاولمق بیچیلمز چوق اولمق ضعف حاجة وعجلة
وازدحام ناس صو اوزرینه یایلا نضاقوا علی الماء ایه ازدحموا وکثروا علیه مضیفو
اوزرینه ناس سرازحمه وکثرة ایلین صو مضعوف تمثیدیمکدر قتنده اولان نسنه دوکلمکی
ضفة بالکسر جانب نهر ضفیف قنوف مفرد اولور جمع اولور اضیاف وضیوف
وضیفان بالکسر جمعی اضافة وتضییف قنوغی ایندرمکی قبول ایلکی ضیافة و
تضیّف قنوق اولمق تقول ضفت زیدا ضیافة وتضیّفته ایه نزلت علیه ضیفا

اضافة قورقمق وحذر ايلمك اضافة اماله ايلمك يعني اكمك تضييف وتضيّف شمس غروب
ايچون اكلمك اضافة الجاء يعني قصرلمق مضاف احاطه اولنمش حربده مضاف بركسيه
ملزق يعني ياپشدرلمش ضاف الهم زيدا اي نزل به تضايف الوادي دره طار اولدي ضيف
بالكسر جنب يعني ياه ضيفن بالفتح قونوغيله كليجي وقوم ايله كليجي اضافة قوشمق مضاف
قوشلمق شلمش **فصل الطاء** طحاف سحاب رقيق طخف غم طلخف شديد طرف بالسكون
كوز قال تعالى في سورة ابراهيم لا يرتد اليهم طرفهم اي اعينهم طرف بكسر الطاء ايوات يقال فرس
طرف من خيل طروف طرف بالكسر ايضا كوزل يكت طرف بفتحتين ناحيه وطائفه زيد مطروف
العين بعمرو يعني زيد نظر ايلمز الا عمروه نظر ايلر طارف وطريف يكي مال طرفه تازه ويكي طرف
بالضم طرفه اولدي اطراف طرفه كتورمك استطراف طريف عد ايلمك ويكي اعتقاد ايلمك طرف
زيد بصره طرفا كوزني يومدي ايكنجي بابدندر ضربا كبي طرفة العين بر كره كوز يومق طرف
زيد عين عمرو طرفا زيد عمروك كوزنه نسنه يتشدردي كوزي ياشردي ايكنجي بابدندر ضربا
كبي طرفه بالفتح كوز ايچنده قاندن قزل نقطه طوارف عيون مطر هف تمام كوزل قال
الشاعر تحب منا مطر هفا فرهدا طفيف قليل تطفيف اكسك ايلمك مكيالي مكيال كله قال تعالى
ويل للمطففين طفطفه بالكسر خاصره يعني بوكر طفطاف بالفتح اطراف شجر طلف بفتحتين هدر
اطلاف اهدار طلف بفتحتين عطا وهبه اطلاف اعطاء طاف حول الشيء يطوف طوفا
وطوفانا بفتح الواو دونمك وچكزنمك ودكزنمك تطوف واستطافه بو معنايه در طوف
غائط طاف يطوف طوفا واطاف اطيافا تغوط ايلمك كتدي طائف عسس طائفه قطعه
قال تعالى في سورة النور وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين قال ابن عباس رضي الله
تعالى عنهما الواحد فما فوقه طوفان مطر غالب دخي ماء غالبه كه هر نسنه يي بورر واورتر
قال تعالى في سورة العنكبوت فاخذهم الطوفان وهم ظالمون اطاف به اي الم به وقاربه
طهاف مرتفع طهاف بالضم دوايه طيف الخيال اويقوده خيال كلمك تقول طاف الخيال

الخيال يطيف طيفا ومطافا قولهم طيف من الشيطان كقولهم لمم من الشيطان وقرئ قوله تعالى
اذا مسهم طيف من الشيطان وطائف من الشيطان وهما بمعنى واحد **فصل الظاء** ظرف وعاء
يعني ايچنه نسنه قويا جق قاب ظروف جمعي ظرف كياسه يعني زيركلك ظرف زيد بالضم ظرافة فهو ظريف
وقوم ظرفاء وظراف وظروف زيركلر اظرف زيد يعني زيد ظرفا اورتسنده طوغدي ظلف
بالكسر صغر طرنغي وقيون طرنغي اظلاف جمعي ظليف حالي تيلو ظليف شديد اظلوفه بالضم شول
ارضدر انده كسكن طاشلر واردر اظاليف جمعي ظلف بالفتح ثم الكسر مكان خشن يعني اري وقتي
مكان ظليف مجان يعني ايلق ظلف منع ايلمك من الباب الثاني ظلف بفتحتين يغلنمق من الباب
الرابع ودخي شدة ارض ظلفة اي غليظة يعني قتي يردر ايز بلورمز **فصل العين**
رجل عتريف بالكسر وعتروف بالضم اي خبيث ماض عترفان بالضم عترفان خروس
عجف بفتحتين هزال يعني ارق اولمق من الباب الرابع اعجف مهزول عجاف ارقلر اعجاف
ارق ايلمك قال الفراء يقال عجف المال بالكسر وعجف ايضا بالضم يعني عجف دردنجي بابدن كلور
دخي بشنجي بابدن كلور نصل اعجف اي رقيق يعني يوقعه دمور عجف زيد نفسه عن عمرو يعني
طعامده زيد نفسي اوزرنه ايثار ايلدي تقديم ايلدي عمروي من الباب الثاني تعجيف طويمقدن
اكسك يمك عجارف حوادث عدف يمك من الباب الثاني عدفه بالكسر قطعه عدف بفتحتين
قذا عذف يمك يقال ما ذقت عذفا ولا عذوفا اي شيئا عذوف علف معرفة وعرفان
بالكسر بلمك من الباب الثاني لا اعرف اي لا اعترف عرف بالضم آت يلسي عرفت الفرس
اي جززت عرفه يعني آتك يلسني كسدم عرف بالفتح قوقو يقال ما اطيب عرفه معروف
ضد منكر عرف بالضم ضد نكر بالضم ايضا يقال اولاه عرفا اي معروفا يعني عطا ايلدي
عرف بالضم اعتراف يعني اقرار قال تعالى والمرسلات عرفا اي متتابعة ومتوالية كعرف
الفرس ويقال والمرسلات عرفا اي بالعرف وهو المعروف اي العطاء والهدية معرفة بفتح
الراء آتك بوينينده يلسي بتدوكي موضع عرفه وعرف بضم العين والراء وسكونها رمل مرتفع

عُرَف بالضم ثم الفتح واعراف جمعي قال تعالى وعلى الاعراف رجال يقال هو سور بين الجنة والنار
اعرف الفرس آتك يلسي طويل اولدي اعرورف الرجل شرّ ايچون يراقلندي اعرورف البحر
دكزك موجلري قلقدي عارف صبور يقال اصيب فلان فوجد عارفا عارف صابر عارف
وعريف بلجي يقال رجل عروفة بالامور اي عارف بها والهاء للمبالغة لا للتانيث عريف
نقيب وكتخدا عرفاء جمعي عرافة بالفتح عريف اولمق من الباب الخامس عرافة بالكسر كتخدا لق
ايلمك من الباب الاول تقول عرف زيد علينا سنين عرافة تعريف بلدرمك تعريف انشاد
ضالة يعني يا وقلنن نسنه ء چاغرتمق بلدرمك تعريف تطييب يعني رايحه سي كوزل ايلمك
قال تعالى في سورة محمد عليه السلام عرّفها لهم اي طيب الجنة للغزاة تعريف عرفاتده طور مق
عرفه كوننده عرّاف كاهن يعني غايبدن خبر ويرجي شيطان خبريله عرّاف طبيب عرّف النا س
تعريفا عرفاتده حاضر اولديلر اعتراف اقرار ايلمك قال تعالى في سورة الملك فاعترفوا بذنبهم
اعترفت القوم اعترافا خبر صورمق بلمك ايچون اعتراف بلمك تعرّفت ما عند فلان اي
تطلبته حتى عرفت عزفت نفسي عن الشيء عزوفا اي زهدت وانصرفت عنه من الباب
الاول والثاني عزيف جن آوازي عزفت الجن عزيفا من الباب الثاني عزّاف شول بولتد ركه
اندن رعد آوازي وكورلديسي ايشديلر معازف ملاهي يعني چالغو آلتلري وايونجا قلر
عازف لاعب ومغني يعني اوينايجي وايرلايجي عزف مصدر ايكنجي بابدندر عزف الرياح
اصواتها عسف يولدن طشره كتمك ايكنجي بابدندر تعسّف واعتساف بو معنايه در عسف
بويك قدح عسوف ظلوم عسيف اجير عسفاء بضم العين وفتح السين جمعي عصف بقل
الزرع يعني تخل يپراغي اعصاف تخل يپراقلنمق مكان معصف اي كثير الزرع قال الحسن في
قوله تعالى فجعلهم كعصف ماكول اي كزرع قد اكل حبه وبقي تبنه عصفت الزرع
اي جززته قبل ان يدرك عاصف وعصوف قتي اسيجي يل عصف وعصوف يل قتي
اسمك من الباب الثاني قال تعالى في سورة ابراهيم عليه السلام في يوم عاصف اي تعصف

تعصف فيه الريح وهو فاعل بمعنى مفعول فيه مثل قولهم ليل نائم عصف واعتصاف
كسب ايلمك اعصاف هلاك اولمق اعصاف آت تيز كچمك عصيفه شول يپراقلر دركه مجتمع اولور
ايچنده سنبل اولور يعني بغداي باشي اولور عصافه بالضم سنبلدن ساقط اولاندر صمان كبي
وبونك غيري كبي عطف اكمك دخي اكلمك دخي ايكي قات ايلمك من الباب الثاني انعطاف اكلمك
عطف عليه اي كرّه يعني حمله ايلدي معطف وعطاف بالكسر فيهما رداء يقال تعطفت
بالعطاف اي ارتديت بالرداء عطاف بالكسر ايضا سيف تعطف شفقت ايلمك تعاطف
بري برينه شفقت ايلمك عطوف شفقت ايليجي من الباب الثاني عطف بالكسر جانب عطفا
الرجل جانباه يقال ثنى فلان عطفه اذا اعرض عنك قال تعالى في سورة الحج ثاني عطفه
عفّ عن الحرام عفّا بالفتح وعفّة بالكسر وعفافة بالفتح حرامدن يغلنمق صاقنمق من الباب
الثاني فهو عفّ وعفيف اعفاف حرامدن منع ايلمك صاقلمق استعفاف سؤالدن يغلنمق
تعفّف عفّت تحصيل ايلمك عفّه وعفافه بالضم فيهما ممه ايچنده باقي قلان سز تعفّف
عفافه اچمك عفّان بكسر العين حين دخي وقت عقف عطف انعقاف انعطاف يعني اكلمك
عقف ثعلب تعقيف تعويج يعني اكري ايلمك اعقف جافي عكفه عكفا حبس ايلدي
دخي وقف ايلدي من الباب الاول والثاني قال تعالى في سورة الفتح والهدي معكوفا
اعتكاف احتباس عكف على الشيء عكوفا اقبال ايلدي مواظبه ايلدي قال تعالى في سورة
الاعراف على قوم يعكفون على اصنام لهم من الباب الاول والثاني عكفوا حول الشيء
اي استداروا علف طوار يبجك نسنه علاف بالكسر جمعي علفت الدابة علفا طواره يم ويرمك
ايكنجي بابدندر ضربا كبي معلف بكسر الميم يم ويرجك مكان علوفه بالفتح وعليفه اوده
يملنن طوار دركه يبانده اوتلمز علوف جافي مسن ار عنف ضد رفق عنف عليه
وعنف به عنفا قتي دوتمق من الباب الخامس عنيف شدتله دوتجي عنف بضمتين
جمعي اعتنفت الامر اي اخذته بعنف اعتنفت الارض اي كرهتها تعنيف تعيير

يعني عار لذيذ رائحة وطعن ايلمك عُنْفُوَانُ الشيء اوّله تيالة سوء عُنْفُوَانِ شبابه اي في اوّله
عَوْف بالفتح يعني حالة وشانة تيالة نِعْمَ عَوْفُكَ اي نِعْمَ حالُكَ وشانكَ عَافَ الرجلُ الطعامَ و
الشرابَ يَعَافُهُ عِيَافًا بالكسر گريه كوزديه تكمديه يديه واچدي يعفت الطير عيافة
بالكسر قوشلرك ماني يقرلرق اوچمق من الباب الثاني عَائِف مُتَكَهِّن يعني كاهن عافت
الطير تعيف عَيْفًا اذا كانت تَحُوم على الماء او على الجيف وتَرَدَّدُ ولا تمضي تريد الوقوع
في عَائِفَة والعُيُوف من الابل الذي يَشُمُّ الماء فيدعه وهو عطشان فصل الغين
غَدَافٌ بالضم قوزغون غِدَافَة جمعي اَغْدَفَتِ المرأة قِنَاعَهَا اي ارسلته على وجهها
اَغْدَافٌ ارخا ايلمك وارسال ايلمك اَغْدَفَ الصَّيَّادُ الشبكة على الصيد اِغْدَافًا صيد
اوزرينه آخ بر قدر وفي الحديث انّ قلب المؤمن اشدّ ارتكاضًا من الذئب يُصِيبُهُ
من المصفور حين يَغْدِفُ به غريف بد اقلرك كتيرا غارج غَرَفْتُ الماء بيدي غَرْفًا
اَلمله صو الدم من الباب الثاني اِغْتَرَفْتُ من الماء اغترافًا صو دن او جلمق غَرْفَة بر
كرّه او جلمق غُرْفَة بالضم او جلة النمتي صو قال تعالى في سورة البقرة الّا من اغترف
غُرْفَةً بيده غِرَاف بالكسر جمي ودي بكيال ضخم يعني بويلك كلمة مغرفة بكسر الميم قوتر جق
الت يعني كيچه غُرْفَة بالضم عُلَيَّة يعني چاردان غُرُفَات بضمّ الرآء وفتحها وسكونها وغُرَف
بفتح الرآء جمي قال تعالى في سورة سبا وهم في الغرفات آمنون غُرْضُوف وغُضْرُوف
كبير كمر وظهر وكمرد كي ويثاق كمك اَغْضَفَ قولاجي اشفاصارجي ودي بيلكي غليظ اوت
ودي قراكوبچه ودي عيشي ناعم غاضف ناعم البال يعني ثياق كوكلي تَغَضُّف الكلك
وايكاتات اولمق وصمق اِنْغِضَاف توزاچمه كرمك غَطَفَ بنتجي عيش واسع اولمق
تيال عيش اَغْطَفُ اي اَغْضَفُ يعني اوسع غطريف بالكسر سيد وطوغاه يا وريي
غطرفه وتغطرف وتغترف تكبّر لكي ايلمك غُفَّة بالضم بتجكي قدر بتجكي غلاف قاب
ودي قِنّ غَلَفْتُ الشيء غَلْفًا غلاف اچمه قويمق ايكنجي بابدن ضرّبا كيي اَغْلَفُ الشيء

اِغْلَافًا غلاف ايلمك شيء ايچون ودي غلاف اچنه قويمق تغلّف زيدٌ بالغالية يعني
تقوّى كوزله سنه سورنده غَلَفَ بالغالية لحيته غَلَفًا صقالنه غاليه سورديكي ايچي بابد
ضرّبا كيي قلب اَغْلَف غِلَافٌ غلافلنمش كوكلدركه فهم ايلمز ضبط ايلمز قال تعالى وقالوا قلوبنا
غُلْفٌ اَغْلَف اَقْلَف يعني سنّتسز اَغْلَف غلاف اچنده اولان سنه غَيْفَاء بفتح الياء و
تغيّف اَغَاجِ صاغنه وصولنه اكلمك تغيّف كذب وخوّف غاف بر دُرلو اَغَاجِ
فصل الفاء فُوف بالضمّ طرّ نقلرده اولان بياض فوفه شيء وچكردك اوزرنده
اولان قاب بُرْدٌ مُفَوَّفٌ اي فيه خطوط بيضٌ وبُرْدٌ مُفَوَّفٌ اي رقيق فَيْف بالفتح مكان
مستوي اَفْيَاف وفُيُوف جمي فَيْفَاء صحراء ملساء فيافي جمي فصل القاف قِحْف بالكسر
بنيي اوزرنده اولان كمك واغاجِ جَنَاح اَقْحَاف جمي قحف بالفتح بنيننكي كمكني ورَبَق واغاجِ جنا
اولانكي جميعي اچمكي قُحَاف بالضمّ يعني كوزسيلي قاچيف مطر شديد اقتحاف شرب شديد قَذَفَهُ
بالضمّ چارطاق وطاغي بايي قَذْف اَقْمَق وقُوصمق وسوكمكي من الباب الثاني قِذَاف بالكسر
تيز يورمكي فرس مِقْذَاف سريع العدو وعدو يلكي قذيف بعيد قذيفه آتلنن نسنه قِرْف
بالكسر قشر يعني قاب قَرَفَهُ قَشَرَهُ قِرْفَة برد وادراويه دن القَرْف بالفتح وعاء من جلد
يعني دريده بر ظرف در قَرَفْتُ القَرْحَة قَرْفًا ايله قشرتمق چيبانكي قابني صويديم من الباب الثاني
قَرَفْتُ الرجلَ اي عِبْتُهُ معروف متهم اقتراف اكتساب قَرَف بنتجي مرض قريب اولمق
من الباب الرابع وفي الحديث انّ قومًا شكوا اليه وَبَاء ارضهم فقال عليه السلام تحوّلوا فانها
من القَرَف التلف قَارَفَ فلانٌ الخطيئة اي خالطها يعني كناه قارشديكي قَارَفَ امرأته اي
جامعها ومنه حديث عائشة رضي الله تعالى عنها انّ النبيّ صلّى الله عليه وسلّم كان يُصْبِحُ جُنُبًا من قرا
غير احتلام ثم يصوم قِرَاف جماع قَرْطَف قَطِيفَة قَرْقَف خمر قَشْف رجلٌ قَشِفٌ بنتجي نسنه
قَشِف كوننده متغيّر اولديي اولمق وفقرده متغيّر اولمق من الباب الرابع تَقَشُّف از
يمي ويماكوبچي يعني زاهد قَصْف كرمن الباب الثاني زجر قاصف قيچي اسيچي رعد قاصف

قيح آواز لو قصف الرعد وغيره قصيفا قصيف قروش وصنمش وچورمش غاج قصف
لهو ولعب قصفه تدافع وازدحام وفي الحديث انا والنبيون قراط لقاصفين وذلك على اباب
الجنة انقصاف اندفاع وترك ايدوب بكمك قصف بفتحتين وقت قضافت كافت قضيف
كيف من الباب الخامس قضاف بالكسر جمع قضيف قطف بالفتح اوزوم كشمك من الباب الثاني
قطف بالكسر اوزوم صلقي قطوف جمعي قطاف بكسر القاف وفتحها اوزوم كشمك وقت قطافه
بالضم كسركن يرمدوشن اوزوم اقطف الكرم باغكي اوزيبنه كشمك وقت قريب اولديه
اقطف القوم اياحانه قطاف كروهم قطوف بالفتح كاهل طوار وبورويسي طار اقطف
زيد زيدك دابه سي قطوف اولديه قطيفه دثار نخمل يعني تولو لباس قطائف وقطف جمعي
قطائف طعام معروف قطوف خدوش يعني طرمك من الباب الثاني سبلي قعاف بالضم
مثل خاف اي جراف قاعف مطرشديدا نعقاف وبنده قوماق ودبنده كشمك قعف
چاقدمه اولانك كليسي اچمك قعوف قيچ قروماق قفيف قيچ قروادوت قف شعره قعوفا
قوزقودوق سچ يوقاريه قالمق من الباب الثاني قفاف بزمقلريه اراسنده درزاهم سرقه
ايدمك قف وقفه بالضم ارض امرتفع قفاف جمعي قفه بالضم ايضا قروشي وچروشي
اغاچ وقروشي قباق وخرما يبرانلرنده غنده اوريمش سبت استقف الشيخ قوجه نك
درسي بزلديه منقبض اولديه اقفت الدجاجة اقفافا توغمك يمرده سي منقطع اولديه
ودمي قارنده جمع اولديه قفقفه صوقدده دنترلكي اتلف سنتيز تلفه بالضم غرامه يعني
ذكر باشنده مي درسي تلف تلفه كشمك من الباب الثاني تلفت السفينة زفلدم
اقتف قفاسي اقتات قنيف جماعت وطائفه وقطعه وچوق يغور لو بولت اقتف قولاقلريه
صغير وغليظ قنفاء ذكر قناف بالضم بورنيبوكه قوف بالضم ايضا قولاغكي يوقاريه
ودمي رقبه قاف جبلي محيط بالارض قائف اثر لزبلي قافه جمعي قفت اثرما قوفا ايز
اوتيدم من الباب الاول **فصل الكاف** كتف بكسر الكاف وسكون التاء وكتف بفتح

بفتح الكاف وكسر التاء يا غرة اكتاف جمعي كتف بفتحتين ياصح يا غرنلو كتيفه قيو دموره
ودمي سخيم يعني كين وكوكلده اجنمك كتاف بالكسر جبلي يعني ايپ كتف بركشنمك اياردنه
بغلمق من الباب الثاني كثافة قالكي اولمق كثيف غليظ من الباب الخامس كرسف قطن
يعني پنبوق ودمي مركب ليقه سي كسفه قطعه كسف جمعي قال تعالى في سورة بني اسرائيل او
تسقط علينا كسفا من السماء قال الاخفش من قرأ كسفا من السماء جعله مفردا ومن
قرأ كسفا بفتح السين جعله جمعا كسف بالفتح كسمك تكثيف تقطيع كسوف كونش دونلمق
من الباب الاول كسف الله الشمس كسفا كونشي الله تعالى دوندي من الباب الاول ايضا
كسفت حال الرجل اي ساءت يعني حالا يتلو اولديه رجلي كاسف البال اي سيئ الحال وكاسف
الوجه اي عبوس الوجه وفي المثل اكسفا واتسكا اي اعبوسا مع بخل كشف اچمق من الباب
الثاني انكشاف وتكشف اچلمق تكشف البرق اي تلألأ السماء يعني شمشك كوكي طولدردي
كاشفه بالعداوة اي باداه بها يعني زيد عمرو معاداتي اظهار اليديه ويقال لو لكاشفتم
ماتدافنتم اي لو انكشف عيب بعضكم لبعض اكشف قلقياني اوياه كفي حربده كف الكف واله
الكف جمعي وقولهم لقيته كفة كفة بفتح الكاف اي كفاحا يعني زيده قارشو واردم بولشدم
يوزه يوز كفة القميص ما استدار حول الزيلي وكاه الاصمعي يقول كل ما استطال فهو
كفة بالضم نحو كفة الثوب وهي حاشيته وكفة الزيلي وجمعه كفاف وكل ما استدار فهو
كفة بالكسر نحو كفة الميزان كفة بالكسر ايضا ودمي دشكي ايله كفة الميزان بالكسر والفتح تراكافة
كافة جميع يقال لقيتهم كافة اي كلهم كففت الثوب كفافا اي خطت حاشيته يعني تولكي كناريني
دكدم مكفوف بغلمش مكفوف ضرير يعني كوزسز مكافيف جمعي كففته عن الشيء فكف
بن زيديه برسنه دن منع اليدم بغدم زيد بغلمشدي كف متعدي اولودمي لازم اولور
اوتكيا بابدندر كفاف بالفتح مثل معاشه ودمي قوت يوي معاشه ودرومي الحديث
اللهم اجعل رزق آل محمد كفافا وهو ما كف عن الناس اي اغنى عن سؤالهم استكفاف

ايا سي

ذوايا سي

وتكلّف الله اوزدوب دلمكي استكفاف استيضاح يعني ايلي قاش اوزرينه قويوب باقمق
استكفاف احاطه ايلكي كنّف بفتحتين چيقدوده ديمي عيارنكي اكلف يوزينكي قرلغي
صاغه اولمسي قرايه مايل اولان كيسه اكلف قزل دوه كه اكافر اقاربشر خالصي دكلدر كلفت به
كلفاً بفتح اللام حريصا اولمق من الباب الرابع تكليف تشقتلو اولايه امر ايلكي المكلّف عاقل بالغ
تكلّفت الشيء اي تجشمته كلفه تشقتلو نسنه متكلّف كركي اولمين نسنيه تعرّض ايدي وفي
القرآن وما انا من المتكلفين تكلفه متقتله كوتورمكي كنّفته كنفاً احاطه ايلكي ودمي صاقلمق
من الباب الاول اكتناف اعانه يعني ياردم ايلكي المكانفه معاونه كنف بفتحتين جانب ودمي
قناة تكنيف واكتناف احاطه ايلكي كنف بالكسر چوباه طوغرجي كنيف ساتر يعني اوريجي ودمي
ظلاه ودمي دوه اغيلي اكتناف دوه اجوه اغيلي ايلكي كانف عدو اديجي كوفه قزل قوم كوفه
شدنكي قوي قزل اولديغچون كوفه تسميه اولندي تكويف كوفه شدنه كلكي كوفاه مستديرودي
ربخ وتشقّف تكوّف مستديراولمق كاف هر حرفدن صكرا اولورسه مؤنث اولور كهف مغاره
كهوف جمعي كهف تجاه يعني شول كسه كه اكا صيغنيلر كيف ينجه فصل اللام لجف بفتحتين
بتشط يعني دره كوبكي ودمي قيو جانبنده چقور لجفت البئر تلجيفاً قيونكي جوانبنده چقور
قازيق تلجفت البئر اي انخسفت يعني قيو بيره باتديه التجاف اورتمكي لحاف بالكسر اورتنجكي
نسنه يعني يورغانه لجفت الرجل لحفاً اوزرينه يورغانه بركمق ودمي ثوبله اورتمكي من الباب
الثالث ملاحفه معاونه الحاف الحاح وفي سورة البقره لا يسئلون الناس الحافاً ملحفه بكسر
الميم چارشلاصف جمعي لحفه يوقسه اقطاش لحاف بالكسر جمعي لحف رقيقا قايمق ودمي ضرب
شديد لطف الشيء لطافه اي صغر من الباب الخامس لطف رفق ايلكي لطف توفيق
وعصمت يعني صاقلمق اللطفه بكسر الطاء اي برّه به يعني ايلكي اليدي لطف بفتحتين هديه ملاطفه مبالغه
تلطّف ترفق يعني يوشتغليق ايلكي واوزلق ايلكي لفّ دورمكي من الباب الاول تلفيف
مبالغه دورمكي لفه حقه زيدعمروكه حقيني منع ايليه تلفّف ثوبه والتفّ بثوبه ثوبيله بورو

بورندي التفاف النبت كثرته يعني اوت چوق اولمق لفاف ايا ق طولايي ودمي
ايا قدن غيري نسنه يه صارلمق صارمق لفايف جمعي لفيف مجتمع ومختلط وفي سورة بني
اسرائيل وجئنا بكم لفيفاً اي مجتمعين مختلطين يقال طعام لفيف اي مخلوط من جنسين
فصاعداً لفيف صديق يعني دوست لفّ بالكسر بده اقلري چوق اغاج يقال كنا لفاً اي
مجتمعين في موضع والالتفاف الاشجار يلتفّ بعضها ببعض ومنه قوله تعالى وجنات الفاً
واحدها لف بالكسر الف كيچ سوبليمي بي ثقيل الف ثقيل وكما يقال ارّ لفاء او يلتفلري
بيوك عورت محذوف لفاء واه ايكي بيوك او يلتف الفاف قوشي باشنه قناديل التنه صوقمق
تلافيف چوق اوت الف انيا چوق موضع لفف سرعتله تناول ايلكي من الباب الرابع
تلفّف لفف مضاسنه دريقال رجل تفّ لفّ لفف اي خفيف حاذق لفف بفتحتين ديوار
دشمكي لفيف دينه واسع حوض لهف لهوفه وتلهّف اولمق ودمي بابدندر فم كبي
تلهّف تحسّر قولهم يا لهف فلان كلمة يتحسّر بها على ما فات قال الشاعر ولست بمدرك
ما فات عني بلهف ولا بليت ولا لواني اراد لهفاه محذوف الالف والهاء للمفعول
مظلوم كه فريادا يليرلهيف مضطر لهفاه متحسّر ليفه خرما ليفي ليف جمعي فصل
النون نيّفت من الطعام نأفاً يمك ودمي بابدندر طرباً كي نيّفت في الشرب نأفاً
صوبه قاتمق نتّف قل يولمق من الباب الثاني انتتاف وتناتف قل يولمق تنتيف
مبالغه قل يولمق منتاف منتاه يعني يولمق التي نتافه بالضم يولمقده ساقط اولان
قل نتفه بالضم بارّ تقلير له يولمق نسنه نتف جمعي يقال رجل نتفة عيابه وزه همزه للذي
يتنتّف من العلم شيئاً ولا يستقصيه نجف بفتحتين شول مكاندركه اوزرينه صوجمق
نجاف جمعي نجاف بالكسر ايضاً عتبه يعني قبو اشيكي نجيف دمريزيا يحي اوق نجف بفتحتين
جمعي انتجاف استخراج نحافة نهزال يعني ارق اولمق نجيف ارق من الباب الخامس انحاف
ارق ايلكي ندف ينبوق احمق اتمق نديف اتلش ينبوق من الباب الثاني سندف ينبوق

اتجق توقماق ندف السماء بالثلج ندفا قار اتمق نزفت ماء البئر نزفا قيونك صوينك
كليسنى چكمك من الباب الثاني نزف قيونك صويى چكلمك نزف متعدى اولور ولازم اولور
انزفت البئر اي ذهب ماؤها نزفت عبرته كوزنك ياشى كتدى من الباب الرابع قوله تعالى
لا يصدعون عنها ولا ينزفون اي لا يسكرون يعنى جنت خمرندن باشلر آغرمز وسرخوش اولمز
نزفه بالضم ماء قليل وشراب قليل نزف جمعى نزفه الدم زيددن چوق قان چقدى حتى
ضعيف اولدى نزيف ومنزوف قانى چوق چقمش نزيف عقلى كتمش سكران انزف القوم
اي انقطع شرابهم يعنى شرابلرى دوكندى وفي سورة الواقعة لا يصدعون عنها ولا ينزفون
بكسر الزاء يعنى جنت اهلنك شرابلرى دوكنمز انزف القوم اي ذهب ماء بئرهم وانقطع
نسف قوپرمق من الباب الثاني وفي سورة طه ويسئلونك عن الجبال فقل ينسفها ربي نسفا
اي يقلعها قلعا انتساف دبندن قوپرمق نسيف حمارك اصرمسى اثرى ودخى اياغك
دپمسى اثرى دوه نك ايكى ياننده نسف الطعام اي نقضه نشف الثوب العرق ونشف
الحوض الماء نشفا اي شربه من الباب الرابع نشف بفتحتين قرا احجار نشفه مفردى
نشفه اياق اواجق طاش نشافه بالضم رغوه يعنى سد اوزرنه كلن كوپك انتشا ف
سد كوپكنى اچمك نصف يارسى نصف نصفه يعنى انصاف يقال اناء نصفان بالفتح
اي بلغ الماء نصفه نصف بفتحتين اورته ياشلو ار واورته ياشلو عورت انصاف
بالفتح جمعى ناصف خادم نصف بفتحتين خدام ناصفه صو اقجاق مكان نواصف جمعى
نصيف نصف نصيف مكيال يعنى كله وفي الحديث ما بلغتم مد احدهم ولا نصيفه نصفت
القرآن نصفا بالفتح نصفنه يتشمك ونصف زيد عمره نصفا بالفتح زيد عمرنك نصفنه
يتشمك ونصف ~~زيد عمره نصفا~~ السيف رأسه نصفا بالفتح قلج زيدك باشنك نصفنه
يتشمك ونصف الازار ساقه نصفا بالفتح قوتا زيدك انجكنك نصفنه يتشمك ونصف
النهار نصفا كوندز نصفنه يتشمك والكل من الباب الاول منصف بالفتح نصف طر يق

طريق منصف بكسر الميم خادم مناصف جمعى انصف النهار اي انتصف يعنى نصفنه يتشدى
انصف اي عدل يقال انصفه من نفسه يعنى زيد عمروى نفسنه قياس ايلدى عدل ايلدى
انتصفت انا منه يعنى زيددن حقمى الدم عدل الله انتصفت الجارية وتنصفت اي تخمرت
يعنى نزكب كيدى باشنى اورتدى نصاف ونصافت بالفتح فيهما خدمت ايلمك من الباب
الاول تنصف دخى بو معنايه در تنصيف ايكى بولك ايلمك مناصفه مقاسمه يعنى ايكى بولك
ايلمك ايليوب اولشمك نطفه ماء صافى نطاف بالكسر جمعى نطفه اوغلان اولان صو
نطف جمعى نطف الماء نطافا نطفانا بفتحتين صو اقمق من الباب الاول والثاني نطوف
صباحه دكلو يغمور يغان كيجه نطفه بفتحتين كوپه نطف بفتحتين ايضا جمعى تنطف كوپه
دقنمق يقال وصيفة منطفة اي مقرطة يعنى كوپه لنمش جاريه نطف بفتحتين عيبه
بولشمق نطف الرجل بالكسر اي اتهم بريبة يعنى بر تهمتله تهمتلندى انطاف تهمت
اسناد ايلمك نطف الشيء بالكسر ايضا اي فسد نظافت نقاوة يعنى ارنمق نظيف ارى
من الباب الخامس تنظيف ارتمق استنظاف بر نسنه نك كليسنى المق نعف ما بين الجبل
والوادي نعاف مع جمعى انتعاف ترك ايلمك نغف بفتحتين قيون ودوه بورننده
اولان قرت ودخى چكردك ايچنده اولان آق قرت وفي الحديث ان يأجوج ومأجوج
يسلط عليهم النغف فيأخذ رقابهم نفيف هواء ودخى ايكى طاغ اورتسى نقف با ش
صمق دماغدن من الباب الاول انتكاف قطع ايلمك يقال فلان بحر لا ينكف اي لا ينز ح
چكنلمكله منقطع اولماز دوكنمز نكفت الدمع نكفا كوز ياشنى بارمغله يكاقدن كدرمك
اولكى بابدندر نصرا كبى نكفت منه نكفا عار لنمق دردنجى بابدندر طربا كبى نكفت عن
الشيء اي عدلت عنه انتكاف انتكاث يعنى بوزمق نوف سنام يعنى هر كج انواف
جمعى ناف الشيء ينوف اي طال وارتفع نيف بفتح النون وكسر الياء وتشديد الياء
وتخفيفها مع السكون زياده معناسنه در عندى عشرة دراهم ونيف ديرسن يعنى

اوه درهم وارد ردخی زیاده و یکرمیه دکلو نیتاف دیرلر و یکری اوزرینه زیاده اولانه
نیتاف دیرلر اوتوزه دکلو و دخی یوزاوزرینه زیاده اولانه نیتاف دیرلر یوزاونه وارنجه
وکلی ماذاد علی عقدٍ فهو نیف حتی یبلغ عقدًا اثانیًا نیتاف زیدٌ علی العشرین ای زاد یعنی زید که
یکرمی یدمش اوزرینه زیاده اولدی نیتاف طویل مرتفع اناف علی الشیء ای اشرف علیه
وانافت الدار اهم علی العمارة ای زادت فصل الواو وجیف اضطراب ایلمک من
الباب الثانی وفی سورة النازعات قلوبٌ یومئذٍ واجفةٌ ای مضطربةٌ یوم القیمة وجیف
دوه وات یورمک وجف البعیر وجفادًا وجیفًا یابدندرضربا کبی ایجاف
قتی یورمک تعال اوجف فما اجفتم یعنی قتی یورتدی ارق ایلدی وفی سورة الحشر فما اوجفتم
اوجفتم علیه من خیلٍ ای فما عملتم واجف عشب کثیر یعنی چوق یاشدی وجف چوق
یکلو قنات ودخی چوق وکوزل ساچ وجف شعرًا وجوفةً ووجافةً من الباب الخامس
وجف قرا بیوک طاشی وجاف جمع توجیف کندویه یرمه و رزق موجف بعیر تهذیل
ودفه ودیفه رضه و خضراء یعنی سبزه وات یخمسی یقال اخضرت الارض ودفةً وا
اذا اخضرت کلها واخضبت یعنی یرک کلیسی یاشل اوتدی ودخی چوق اوتدی بترمه اولدی یره
ودفه دیرلر توذف تبختر یعنی صالینی یورمک ودخی سرعتله یورمک وارف
وارسخ کولکه وارف تازه قتی یاشل اوتدی وزیف تیز یورمک من الباب الثانی توشف
تقشر یعنی قاب صویلمق ودریه صویلمق چیباندی وصفت الشیء وصفًا وصفةً برینه
هیئتی وحالتی وشانی یعنی بیان ایلمک سویلمک وصیف خادم وصف الغلام وصافةً غلام
خدمت ایلمک یتشدی استیصاف وصف ایلمک یعنی بیان ایلمک طلب ایلمک صفة علم کبی
جمل کبی سواد کبی بیاض کبی وهر مقصوره صفة دیرلر ضرب کبی قعود کبی قیام کبی امّا
نحو یقین قتینده صفة اسم فاعل در واسم مفعول در دخی بو نلرک اسملرد راوطف کزیکلر
وقاشلر بیک قللره چوق کیی وظیف انجیکی وقویی انجه آت ودوه نوظیف وظیفه تقدیر

تقدیر ایلمک وظیفه هر کون ایچون تقدیر اولنان طعام ورزق ایتاف سرعة العدو ویعنی
تیز یلمک وغف ضعف بصر وقف فیل کمکندن بلیرکی توقیف عورتکی قوللنه وقف دانمق
وقفت الدابة وقوفًا ووقفتها وقفادورمق وقفتها وقفادورغرمق وقفت متعدی اولور تعدیه
وقفًا کلور ودخی وقفت لازم اولور مصدری وقوفًا کلور ووقفت الدار ووقفًا حبس
ایلمک وغیری کمسه نک یلکیا اولینی منع ایلمک ووقفته علی ذنبه وقفًا ای اطلعته علیه یعنی زیده
کناهی اوزرینه مطلع ایلدم ایقاف اسکی موقف دورمق مکانه موقف عورتکی یوزیه
وکوزی وایاغی توقیف مجاهد موقفه دورمق توقیف نصی استیقاف دورمق
طلب ایلمک توقف تلوم یعنی انتظار وقیفه قیاکبی وکف البیت وکفًا ووکیفًا وتوکا
ای قطر یعنی اوطامله دی من الباب الثانی توکف توقع وکف زیدٌ وکفًا ای اثم یعنی کناه
اشلدی ودردخی بابدندرمرضربا کبی وکف بنتحتین ایضًا عیب ومنقصه وکاف والکاف
آشکی بلانی ولاف بالکسر الآف وهو الغم ولاف ولیف ایاتلر معًا واقع اولمق یلکده
ودخی قوم معًا کلمک یقال برّق ولیف ای متتابع وهنف النباة وهنفًا وهنفًا ای اوّ
وانتشر یعنی بیرا تلدی وحرکة ایلدی من الباب الثانی یوهنف ای یرتفع فصل الهاء
هتف صوت هتفت الحمامة هتفًا اوتمک من الباب الثانی هتف به هتافًا بالکسر ای صاح
به یقال قوسٌ هتافة وهتفی ای ذات صوت هتف بالکسر ثم بالفتح وتشدید الفاء جاءت
ثقیل هدف بنتحتین بناء مرتفع وجبل مرتفع وغرض یعنی نشانه واولوکیی اهدف
علی التل ای اشرف یعنی وبه اوزرنده اشغابا قدیه تلدفه لحیم اهدف الیه ای جاء یعنی
صیغندی اهداف واستهداف انتصاب یعنی دکلمک مستهدف غرض یعنی هدفه بالکسر
قطعه هرف هدّ ه ایلمک دمانا ایلمکدر اطناب ایلمک من الباب الثانی یقال لا تهرف بما لا
تعرف اهرف الرجل ای اخرف یعنی ملایزیاده اولدی هیف بالکسر والتشدید یوفقه بولمق
ودخی بالسز کوبمک ودخی دانه یی دوکلمش زرع ودخی صغیر بالق هفاف برّاق ودخی

خفيف هَيْفٌ يَتِيْفٌ اولمق ودخي تيز يورركي هَتَّافٌ ساكن طيّب كولكه ويلي تيالي قميص هَتَّافٌ
وهَتَّافٌ اي رفيق شَفَّافٌ وتيالي امراءة مُتَهَتِّفَةٌ اي ضامرة البطن يَتْهُوف طاغ ودخي
قلب دمير هَلُوف بكسر الهاء وضم اللام وتشديد ثانيلي جاغ ودخي عظيم اللحية اهتاف وهَتَّافٌ
وتَهَانَفُ كولمك هُوف بضم الهاء ريح حارّه هَيْف بفتح الهاء ريح حارّه تهيّف الرجل ايتمك
يله اوغرديي ايچندة حالده اهتاف اي عطش هَيْفَاءُ عطشان مُتَهَيِّفٌ سريع العطش
هَيْف بفتحتين ضمر البطن والخاصرة يعني قاريه وبوكره ايچوكلي رجل اهيف وامراءة
هَيْفَاءُ وقوم هِيفٌ وفرس هَيْفَاءُ اي ضامرة

باب القاف فصل الالف

أَبَقَ العبدُ اباقًا بالكسر اي هَرَبَ من الباب الثاني تاء بَقَّ استتار واحتباس اَرَقٌ بفتحتين
سهر يعني اوبانق اولمق من الباب الرابع اَرِقَ بكسر الراء اوبانق اويمك تاء رِيقٌ اوبانق
ايلمك ازق ضيق تاء زِقٌّ مضيق ودخي موضع حرب تاء زَقٌّ طار اولمق اُفُقٌ كوك كناري
وناحيه آفاق نواحي اَفَقٌ بفتحتين كرمده نهايته يتشمك اَفِقَ زياده كرم اَفِيقٌ وباغيتي
تمام اولياه جلد اَفَقٌ بفتحتين جمي تاء تَقٌ وايتلاق بَرَقٌ تمعه ايلمك اَنَقٌ بفتحتين شاد اولمق
من الباب الرابع اَنِقَ كوزل نسنه كه شاد ايلر اَنَقَنِي الشيء اعجبني يعني سرور ايلدي
تاء تَنَقٌ في الامر اي تجمله بنيتي تاء تَنَقٌ زيد في التزوج زيد باجمه ايچنه واقع اولدي باجمه ايله
شاد اولدي بغي حالده اَنُوقٌ رحمه يعني قارنلي اَوْقٌ قبلي تاء وِيقٌ تثلث وتشقّت
بتشدد ايكي آيتماه جرجير بَرْيَه يعني بيانده صوا جنده بتان ترة

فصل الباء

بَثَقَ بفتح الباء وكسر ثا بِرْمق وبارمق من الباب الاول انبثاق انفجار يعني آمق بخق
اَعْوَرُ ايلمك من الباب الثالث بَخَقَ بفتحتين اَعْوَرُ اولمق ودخي كوزباغمق بُرُوقٌ يلابق
وبلدرمق من الباب الاول بَرَقَ شمك ابرق زيدُ ابراقًا شمك يتشدد زيد بَرِقَ البقرُ
بَرَقًا كوز بيچيري اولدي ودخي باغدن سرقه باكي ابريق معروف اباريق جمع ابريق قيي
يلابين بلي بارق شمشكلو بولت بارقة قلجلر بَرَقَ بفتحتين حمل يعني قوزي بِرْقَاءُ بالكسر

بالكسر جمي استبرق ديباج غليظ ابريق تصغير بَرَاذِيقُ جماعات ابرنشاق شاد اولمق
سوغمك بَزَاقَ تكثر كه بزق تكثر كمك من الباب الاول بساق تكثر كه بسق تكثر كمك من الباب الاول
بَسَقَ النخلُ بُسُوقًا اي طاله يعني خرما اغاجي اوزوه اولدي من الباب الاول وفي سورة ق
والنخل باسقات اي طوالا بَسَقَ زيدٌ علينا اضحابه اي علاهم يعني غالب اولدي بصاق تكثر كه
بصق تكثر كمك من الباب الاول بصاق خرمادة بزجنسدر بطاقه بالكسر رقعه يعني بر پارچه
كاغد البطاريق بالكسر القائد من قوّاد الروم والجمع البطارقة انبعاق وتبعّق بولمق
يارلمق يغور له انبعاق ناكاه برنسنه واقع اولمق وفي الحديث انّ الله تعالى يكره الانبعاق
في الكلام فرحم الله عبدًا اوجز في كلامه انبعاق كلامك ايچنه كرمك شدّة تله وكثرة تلعثم
يارمق وبوغزلمق بَقَّ بعوضه يعني سوريه سكمك بَقَّ جمي رجل بَقَّاقٌ وبقّامة اي كثير
الكلام بَقْبَاقٌ ودخي بوصغير در بَقَّ الرجلُ اي كثر كلامه بقبقه صوت حكايت ايلمك يقال
بَقْبَقَ الكوزُ بَقَّتِ المراءة والبَقَّتْ اي كثر ولدها بلق بفتحتين وبلقه بالضم الاجه اولمق
اَبْلَقُ الاجه يعني بعضيي آق وبعضيي قره فرس ابلق دير سن وفرس بلقاء دير سن
ابلاق الاجه اولمق بَلَقٌ بفتحتين فسطاط بَلَّقْتُ الباب بلقًا قپوكي كليني اچمق اوتكا
بابه ندر نصر اكي ابلاق قپوكي كليني اچلمق بلاق ازكليني صولمز بندقه كمان كره طاشي
بَنَادِقُ جمي بوق بالضم بوريي وباطلي بايقه داهيه يعني بلاء عظيم باقشمه الداهية بُوقًا
بالفتح داهيه يتشمك من الباب الاول اِبْنَاقٌ عليهم الدهر اي ابجم عليهم بالداهية كما يخرج
الصوت من البوق وفي الحديث لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوايقه اي ظلمه و
غشمه وغوائله وشرّه

فصل التاء

تَأَقٌ بفتحتين طولمق من الباب الرابع
اِتْآقٌ طولدرمق تِئِقَ زيدٌ غضبله طولدي تاقت نفسي الى الشيء توقًا وتوقانًا بفتح
الواو اي اشتاقت تَوْآقٌ مشتاق نادق سائل يعني ايچي

فصل الجيم

جَوْدَقٌ رغيف يعني كرده جوفه اوزرنه كيلن قصجق اوكه جَوْسَقٌ قصر يعني كوشك

جُوالِق بالضم جُوال جُوالِق بالفتح وجُوالِيق جمعي **فصل الحاء** حَدَقَةُ العين سَوادُها الاعظم
حَدَق وحِداق جمعي تَحْدِيق قِتِي باتمق حَدِيقَه شول باغچه كه اندوه چكلر وچنلر واغاچلر واردر
چوُر سنه ديوار چكلمش رحدائق جمعي وفي سورة النبآء اه للمتقين مَفازًا حدائق حَدَقُوا
بزيد واحدقوا به اي احاطوا به حَدَقَ زيدٌ حَدْلَقَةً كوزنك قرايني دوندردي نظر اليركن
حُدْلِقَه بضم الحاء وكسر اللام حَدَقَه كبيره حَدَقَ الصبيُّ القرآنَ والعملَ حِذْقًا بكسر الحاء وفتحها
وحَذاقَةً بفتح الحاء وحِذاقًا بكسر الحاء اي تَمَهَّرَ فيه يعني ماهر اولدي كامل اولدي من الباب
الثاني حَذِقَ زيدٌ حِذْقًا بكسر الحاء اي تَمَهَّرَ من الباب الرابع حَذَقْتُ الحبلَ حَذْقًا بفتح
الحاء اي قَطَعْتُه قَطْعًا من الباب الثاني حاذِق صَنْعَتِنده كامل حاذِق قاطِع حَدِيقٌ مَحْطوطٌ
حَذَقَ الحبلَ حُذُوقًا كيشي اولديكي بابدندر جلوسا كبي حَذَقَ الحبلَ فاه حَذْقًا اي حَرَّمَه
ويقال حَذْلَقَ الرجلُ وتَحَذْلَقَ اي اظهر الحِذْق وادّعى اكثر مما عنده حَرَقَ بفتحتين نار يعني
اودا احراق باتمق تحريق جوق باتمق تَحْرِيق واحتراق وحُرْقَه وحَرِيق باتمق حَرَقَتِ الشيءَ
حَرْقًا اي بَرَدَتْه يعني دوزيلكي وسرتمكي يقال حَرَقَ زيدٌ نابَه حَرْقًا اي سَحَمَه حتى سُمِعَ له حَرِيف
يعني زيد آزودشي بزبرنه سرتديكي دشمكي صوبه ايشدلديكي من الباب الاول والثاني
حُراق وحُراقه بالضم حَرْق وحَرَقه بكسر الحاء فيهما جماعة وفي الحديث كانتا حِرْقانِ من
طيرٍ صوّاف حِرْقَة جمعي تَحْرِيق قتي بخيل حارِق آدمي طمار اولان كيشي يقال لا رأيَ لحارِقٍ
ولا لحازِقٍ حَرَزَه ضيق حَرَزَ زيدٌ عمرًا اي حبسه وضيّق عليه حَقّ خلاف باطل
حَقّ الم حُقُوق جمعي حِقّ بالكسر اوبخ ياشنه تمام ايدوب دوزدوبي ياشنه دخول ايليمن
دوه حِقّه دشيسي حِقاق بالكسر ايضًا وحُقّ بضمتين جمعي سَقَطَ زيدٌ على حاقّ رأسه اي
على وسط رأسه والحاقّة الجمجمة التي تَسْمِيَت بذلك لانه فيها حواقّ الامور حاقّ زيدٌ عمرًا
اي خاصمه وادّعى كلٌّ واحدٍ منهما الحق حَقّ زيدٌ عمرًا اي غلبه احتقاق احتصام حَقَقْتُ
حِذْرَ زيدٍ حقًّا زيدك قورقدبغي نسنه اشلدم من الباب الاول احقاق بو معنايه در

معنايه در حَقَقْتُ زيدًا احقاقًا زيده كلدم احقاق بو معنايه در حَقَقْتُ الامرَ حقًّا امرى تحقيق
بلدم ويقين اوزرينه اولدم امر دخ من الباب الاول احقاق بو معنايه در هو حقيقٌ به و
محقوقٌ به اي خليقٌ يعني لايق احقاء جمعي حَقًّا الشيءُ حقًّا اي وجب وجوبًا من الباب الثاني
احققت الشيء احقاقًا اي اوجبتم ايجابًا استحققتم استحقاقًا اي استوجبتم استيجابًا يعني
لايق اولمق تحقق عنده الخبر اي صح حققت قوله اي صدقتم بو كلام محقق اي رصين يعني
محكم وقوي حقيقة خلاف مجاز حقيقة صاقلي واجب اولان شيه حقيقة رايه يعني سنجاق
احق درلمين فرس حلق بوغز حلوق جمعي حِلْق بالكسر مال كيتر تحليق قوشك اوچركن يوقاري
قالقمق حالق سُرْتِ يغ طاغ وسُرْتِ يغ مكان حلق راسه حلقًا باشني بولمق من الباب الثاني
حلقوا رؤسهم تحليقًا شدّد للكثرة احتلاق بولمق شعر حليق وحليّة حليق ولا تقل
حليقة يعني تراش اولنمش حلاق مَنِيّه يعني موت بكسر القاف تحلّق القوم حلقهم حلقه
اولوب اوتورديلر حمق بكوه اليم وضمّا عمل قليل اولمق من الباب الرابع حماقت بو
معنايه در اما باب خامسدندر يقال قومٌ حُمْقٌ وحَمِيقٌ وحَماقِيّ حمقت السوق اي كسدت
من الباب الخامس لحق ولحقه احقّه اولغلان طوغرجي عورتا لحق الثوب اي اخلق
يعني اسكيديكي حماق بالضم جدري كبي جيان حملاق بالكسر كوزقباغنك باطني حملق زيد
اي فتح عينيه ونظر نظرًا شديدًا احنق بفتحتين غيظ يعني قايه قامق من الباب الرابع
احناق قاقمق حقّت البيتَ حوقًا سپيرمكي اوكا بابدندر نصرًا كبي حواقه بالضم
سپيرندي حاق به حيقًا اي احاط به ايكيچي بابدندر ضربًا كبي قال تعالى وحاق بهم العذاب
اي احاط بهم ونزل **فصل الخاء** خبق طويل وسريع خدرنق عنكبوت يعني
اوريجكي خذف الطائر ذرقه يعني بجي اخذفه بالكسر اشتمك يعني دبر خرق بيرمق
من الباب الثاني خريق الجاق بير خريق قتي اريسي صوق يل اختراق يل مرور ايلكي خرق
وخريق بتشديد الراء مبالغه سيچي كريم خرقه بزباريسي الخراق بالكسر تورمك انتو

كلم

خَرَبٌ أُولُو نُورٍ لِخَارِيقٍ جمعي وفي حديث علي رضي الله عنه البَرْقُ لِخَارِيقُ المَلَائِكَةِ لِخَاقٌ صاحب
خَرَبٌ خَرَقٌ بفتحتين وَدَهْشَةٌ من الباب الرابع إِخْرَاقٌ إِدْهَاشٌ يعني متحيّر ايلكي خَرِقَ بفتحتين
أَيْضًا أَخْرَقُ اولمق أَخْرَقُ ضِدُّ رَفِيقٍ يعني أَخْرَقُ بليد رفيق كَيِّسٌ وفي المَثَلِ لَا تَعْدَمُ
الْخَرْقَاءُ عِلَّةً وَنَعْمَاءُ آهْ العِلَلِ كثيرةٌ يُحْسِنُهَا الْخَرْقَاءُ فَضْلًا عن الكَيِّسِ خَرْقَاءُ مؤنث راخرق
ايچون دردجي بابدندر خَرْبَقٌ يَارْمَقٌ نَخْرَقٌ نَبْقٌ ساكت خَرَقٌ طَعْنٌ يعني دُرْنمك خَارِقٌ سِنَاهُ
يعني سُكُودَتَرَنِي من الباب الثاني خَفَقٌ وخَفَقَانٌ بفتح الفاء اضطراب ايلكي وحركة ايلكي من
الباب الاول والثاني خَفَقَهُ بالسَّيْفِ ايه ضَرَبَهُ خَفَقَ الطَّائِرُ ايه طَارَ لِخَفَقَهُ دُرَّةٌ يعني
يعني تُورَمَهْ لِخَفَقٌ سَيْفٌ عَرِيضٌ خَفَقَتِ النُّجُومُ خُفُوقًا طولنمق خَافِقَانِ مَشْرِقٌ أُفُقِيٌّ
ومَغْرِبٌ أُفُقِيٌّ خَلْقٌ يَرْتَمَقٌ خَلْقٌ تقدير ايلكي يقال خَلَقَ زَيْدٌ الأَدِيمَ ايه قَدَّرَهُ قَبْلَ القَطْعِ
أَدِيمٌ سَخْتِيَانٌ خَلِيقَةٌ طبيعت خَلَائِقُ جمعي خَلِيقَةٌ خَلَائِقُ يعني مخلوقات يقال هُمْ خَلِيقَةُ
اللهِ خَلْقَةً فِطْرَةً يعني يَرْتَمَقٌ خَلِيقٌ وتَخَلَّقَ اعضاسي تمام مُعْتَدِلُ خَلِيقٌ لَايِقٌ من الباب
الخامس مُضَعَّفَةٌ تَخَلَّقَهُ ايه تَامَّهُ الخلق خَلَقَ الأَوَّلُ خَلْقًا بِلَاهُ دُرْنمك اوّلكا بابدندر نَصْرًا
كبي وفي سورة العَنْكَبُوتِ وتَخْلُقُونَ إِفْكًا اِخْتَلَقَهُ وتَخَلَّقَهُ ايه اِفْتَرَاهُ يعني زيد كذب
بَخْلِيقٌ كَنْدُودَهْ خُلُقٌ بضم اللام وسكونها سَجِيَّةٌ يعني خُوٌّ وخَصْلَةٌ تَخَلَّقَ خُوَايِدِيكمك
خُولَنْمَقٌ خَلَاقٌ نَصِيبٌ وفي سورة البقرة وما لَهُ فِي الآخِرَةِ من خَلَاقٍ ايه من
نَصِيبٍ أَخْلَقَ أَمْلَسُ مُصْمَتٌ يعني طِيرِ يَخْبَرَكْ طاش يقال صَخْرَةٌ خَلْقَاءُ بَيِّنَةُ الخَلَقِ
ايه ليس فيها وَصْمٌ ولا كَسْرٌ لِمَحْفَةٍ خَلَقٌ وثَوْبٌ خَلَقٌ بفتح اللام ايه بَالٍ يعني اسكي خَلَقَ الثوب
خُلُوقَةً بالضم اسكمك من الباب الخامس إِخْلَاقٌ اسكمك واسكمك إِخْلَاقٌ استعديه اولور
ولازم اولور أَخْلَقْتُ زَيْدًا ثَوْبًا زيده اسكي ثوب كيدردم يقال ثَوْبٌ أَخْلَاقُ سَرِيرٌ بَالٍ
اسكي خَنِقٌ بكسر النون بُوغْمَقٌ من الباب الاول إِخْنَاقٌ وانْخِنَاقٌ بُوغُلْمَقٌ تَخَنَّقَ و
بتشديد النون وخُنَاقٌ بالضم بُوغَرْدَهْ بُوغْمَقٌ نَوْحِهِ يقال أَخَذَتْ بِخُنَاقِهِ خِنَاقٌ

بالضم

خِنَاقٌ بالكسر بُوغْمَقٌ ايپ لِخَنْقَمَهْ تِلَادَهْ يعني بُوغْمَقٌ كه بُوغَرْدَهْ وقَرْلَرْخُوقٌ خَلْقَهْ خُوقٌ
بفتحتين كِكِشِ اولمق ودخي اويوز اولمق بِئْرٌ خَوْقَاءُ ايه واسعة بِئْرٌ أَخْوَقُ ايه أَخْرَبُ
فصل الدال دَقِيقٌ بَعِيدٌ اِدْقَاقٌ بعيد ايلكي دَرَقَهْ بفتحتين لِجَفَهْ يعني دَرِيَهْ قَلْقَانَهْ
أَغَاجِيزِ دَرَقٌ جمعي دِرْيَاقٌ بَهَرْيَاقٌ دَرْدَقٌ اطفال دَرَادِقٌ جمعي مَدْعُوقٌ چُوقٌ باصلش
طَرِيقٌ دَفَقٌ دُمكمك نُومَاءُ دَافِقٌ ايه مَدْفُوقٌ كما يقال سِرٌّ كَاتِمٌ ايه مكتومٌ دَقِيقٌ ودَقَاقٌ
ودِقٌّ بالكسر خلاف غليظ يعني اينجه دَقَّ الشيء دِقَّةً دَقِيقٌ اولمق من الباب الاول اِدْقَاقٌ
وتَدْقِيقٌ اينجه ايلكي دَقَّ دُمكمك من الباب الاول اِنْدِقَاقٌ دُمكلمك تَدَقَّقَ چوق دُمكمك
دَقِيقٌ طِحِينٌ يعني اُدْنِ اِنْدِلَاقٌ تقدّم وخروج دَمَقٌ بفتحتين قَارْدِجِي يَلِي دَانِقٌ بفتح النون
وكسر ثالث سُدُسُ درهم ودخي مِزْوَلِ ساقط مُدَنَّقٌ مُسْتَقْصٍ يعني جِدِّلِ وجِدِّلِ اشي نهايتنه
يتشدد رجي قال الحسن البصري رحمه الله تعالى لَا تُدَنِّقُوا فَيُدَنَّقَ عليكم يعني اُمُورَكُمْ اِسْتَقْصَا
ايلكمز شِدَّتِلَه دُچَارِ كِرِكَه يعني اُوزَرِكِزَه استقصا ايلمز اولور شِدَّتِ واقع اولور تَدْنِيقٌ
نَظَرٌ دايم ايلكي وشمس غُرُوبِهِ قريب اولمق وكُوزْ بامق اچنه دَلَقٌ بفتحتين صاقصار
اِدْنَاقٌ طولدرمق دِنَاقٌ طُلُوٌّ وفي سورة النبأ وكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ايه مُمْتَلِئَةً اِدْنَاقٌ صُوبِهِ
قِنْيٌ دُمكمك دَهَقٌ بفتحتين اِشْكَنْجَهْ دَهْقَتِ الشيء ايه كَسَرَتْهُ وقَطَعَتْهُ فصل الذال
ذَرَقُ الطَّائِرِ خِرْئُهُ من الباب الاول والثاني ذَلَقٌ بفتحتين فَلَقٌ من الباب الرابع ذَلَقٌ
وذَوْلَقٌ حَدٌّ يعني صِنِّرِ ذَوْلَقُ اللِّسَانِ طرف اللسان ذَلِقَ اللِّسَانُ ذَلَقًا ايه ذَرِبَ دردجي
بابدندر طرّاباً كبي يقال لِسَانٌ ذَلِقٌ طَلْقٌ وذَلِيقٌ طَلِيقٌ ذُقْتُ الشيء ذَوْقًا وذَوَاقًا ومَذَاقًا
ومَذَاقَةً دَمَقٌ من الباب الاول إِذَاقَةٌ وتَذَرْمَقٌ مُسْتَذَاقٌ بَجَرَّبَ معلوم تقول ذُقْتُ
القوس اذا جَذَبْتَ وتَرَهَا لِتَنْظُرَ ما شِدَّتُهَا فصل الراء رِبْقٌ بكسر الراء ايپدر
كه اندَه قُويلِه وارد رانوكلم طوار لر بَقَلَر لر رِبْقَةٌ دِيَر لر بر قُويلِه وفي الحديث خَلَعَ
رِبْقَةَ الاسلام من عُنُقِهِ رِبَقٌ وأَرْبَاقٌ ورِبَاقٌ جمعي رَبَقٌ بالفتح باغلق من الباب الثاني

قَا
ب
رَبِ

الاول والثاني اِرْتِبَاق بِالْعُلْقِ رِبْقَه اليه رَتَق ضِدّ فَتَق وفي سورة الانبياء كانتا رَتْقًا
فَفَتَقْنَاهما رَتَقْتُ الفَتْق رَتْقًا يا ريني بتشديد ركي من الباب الاول اِرْتِتَاق اِلْتِئَام يعني
بِتَشَمُّكٍ وفاوشق رَتَق بفتحتين فرجه بِتَشَكٍّ اولحم يقال امراة رَتْقَاء اي بَيِّنَة الرَّتَق
لا يُسْتَطاع جِماعها رَحِيق صافي خمر وفي سورة المطففين يُسْقَوْنَ من رَحِيقٍ مَخْتُومٍ الرِّزْق
ما يُنْتَفَع به اِرْزَاق جمع رِزْق عطا من الباب الاول اِرْتِزَاق رِزْق المق رَزْقَاق و
رُسْتَاق سَوَاد يعني كوه رَسَاتِيق جمع رَسْتَق رَسْي يعني امق من الباب الاول رِفْق ضِدّ
عُنْف رَفَقْتُ به رِفْقًا من الباب الاول اِرْفَاق وتَرَفَّق يُوشاق دومق اِرْفَاق نَفْع
وبيرمكي رُفْقَه بضم الراء وكسرها جماعتدركه سَفَر، وه يولداش اولور لر رِفَاق بالكسر جمعي
رَفِيق مُرَافِق يعني يولداش رَفِيق واحد در وجمعدر وفي سورة النساء وحَسُنَ اولئك
رَفِيقًا اي رُفَقَاء رَفِيق ضِدّ اَخْرَق يعني زيرك مُرْفِق وبِرْكي مَرَافِق جمعي
مِرْفَق يُنْتَفَع به اِرْتِفَاق انتفاع مَرَافِق الدار اِرْتِصَاب الماء وغير ما بِرْ فَمَه بكسر الميم
لُحْدَه يعني يوز ياصديغي ثَمَرَه فَمَه زيد اي اَخَذ المِرْفَقَه مُرْتَفِق وِرْكي اوزرينه طيانجي
وفي سورة الكهف وحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا رِقّ بالكسر قوله اولمق رَقِيق قوله رِقّ بالكسر ايقا
رَقِيق يعني يُنْفَخ رَقّ بالفتح جلد رَقِيق اندَه كِتَابَة اولنور وفي سورة الطور في رَقٍّ
مَنْشُورٍ رَقّ بُيُوك بغار رُقُوق جمعي رَقَاق بالفتح دُزْ ويُثَاق بِرْ رُقَاق بالضم خُبْز
رَقِيق يعني ساج اوزرنده پشن يُنْفَخ رَقِيق ضِدّ غليظ وتخين رَقّ الشيء رُقَّة من
الباب الثاني اِرْقَاق وتَرْقِيق رَقِيق ايلمك تَرْقِيق الكلام تحسينه اِرْقَاق واسْتِرْقَاق
قوله ايلمك رَقْرَاق بلدر رجي رَنَقْتُه رَنْقًا نظر ايلمك اوكا باعدنظر اكيه تَرْنِيق
ادامه نظر الرَّنَق بفتحتين بقية الروح وقطيع الغنم يعني قيوه سوريسي اِرْنَاق
وتَرْنِيق تكدير يعني بولنديرمق تَرْنِيق ضَعْف بصر وضعف بدن وادامه نظر رَوْنَق
السيف ماؤه ومنه رَوْنَق الضحى وغيرها رَوْق الشباب اوله رِيق افضل

افضل رائق الشيء اي اعجبني رائق كوزل رَهَقَه رَهَقًا بفتحتين اي غشيه يعني بورو
وفي سورة يونس عليه السلام ولا يَرْهَق وجوههم قَتَر ولا ذلة وفي الحديث اذا صلى
احدكم الى الشيء فليَرْهَقْه ولا يبعد منه ويقال اَرْهَقَه طُغْيَانًا اي اَغْشَاه
اِيَاه اِرْهَاق تخييل وتقريب وتعيير رَهَق بفتحتين نحاريس ومعاصيه قريب اولمق
مُرَاهِق احتلامه قريب اوغلي اِرْهَاق نمازه زياده تاخير ايلمك وفي سورة طه فلا
يَخَافُ بَخْسًا ولا رَهَقًا اي ظلمًا وفي سورة الجن فزادوهم رَهَقًا اي شرًّا وطغيانًا
يقال طلبت زيدًا حتى رَهِقْتُه رَهَقًا اي وثبت منه يعني يتخه اولدم مُرَاهَقَة
مُرَاهِق قُوناق رَبِيقَاء زَعْفَرَانِي رِيق رُضَاب يعني اغز صويلا اِرْيَاق جمعي رِيق افضل
رِيق افضل رِيق الشباب اوله اَتَيْتُه عِلَى رِيقِه اي لم اَطْعَم شيئًا رائق صباح اجلى
اجلى صورة السَّرَاب يَرِيق رَيْقًا اي لمع فوق الارض وتَرَيَّق مثله فصل
الزَّاء زِبَق زيبو مَخْرَجه زِنْدِيق ثنويه دَه بولنور ثَنَوِيَّة بكر يه ايكيدر ويرلر زنادقه
جمعي تَزَنْدُق زنديق اولمق اِزْرَاق كوكه زرقت عينه زَرَقًا كوزي كوكه اولمق وردي
طَرْبًا كيه زَوْزَق برنوع كمي زُرْقَان طوغان زَرَادِيق طوغانلر زَرْنَبَاق جبه صوف
زَعَق صياح من الباب الثالث زَعَق بفتحتين شِدَّة فزع وصيحه ايلمك من الباب الرابع
اَزْعَجَه الخوف حتى زَعِق وانزعق يعني اوجندي وما يقرديي زُعَاق بالضم طوز لو صو
مَزْعُوق طوزي جوق طعام زُعْفُوق بر مزه ضولو زِق تولم اِزْقَاق جمعي جمع قلت
زِقَاق جمع كثرت زُقَاق بالضم سكه يعني صوقاق زُقَاق بالضم واِزِقَّه جمعي زِقّ بالفتح
قوش ياورسنه دانه بدلكي اغزيله من الباب الاول زَقْزَقَه تَزْقِيق الطفل امكان
زَلَق بفتحتين اي دحض يعني طير بخق يَزْلَق زَلَقًا طير نمق دردي بابدندر طرپا كيه
اِزْلَاق طير بندرمق وفي سورة الكهف فتصبح صعيدًا زَلَقًا اي ارضًا ملساء ليس فيها شيء
زَلَق رائه زَلَقًا يولمك اوكا باعدنظر اكيه مَزْوَق منقش زهوق اكتنار زَاهِق

فصل
قَ
بابدندر

مکتنز زاہق سمین زاہق ذاہب زہقت نفسہ زہوقا ای خرجت یعنی جانی چقدیہ من الباب
الثالث وفی سورۃ التوبۃ وتزہق انفسہم مزہق قاتل مزہق مقتول زہوق سبقہ ولقد
زہق الباطل ای اضمحل وفی سورۃ بنی اسرائیل ان الباطل کان زہوقا ای مضمحلا ذاہبا زہق
التہم ای جاوز الحد فی واز زہقہ صاحبہ یعنی او فی ثنائہ کجردیہ ازہاق طولدر زہق
زہرقہ شدۃ ضحک فصل السین دربہم ستوق بضم السین وفتحہا وتشدید التاء
ای نہرہا زیف یعنی قلب ایچہ درکہ تجار رد ایلیر سبق یکمک واو کسر تمک من الباب الثانی وفی
سورۃ یوسف ایکمجہ ما نستبق من امتعتنا اجلہما مسابقہ مبارعہ استباق وتسابق یارشمق وایوشمک
یکلکدہ قیلی فی قولہ تعالی حکایۃ عن اخوۃ یوسف علیہ السلام انا ذہبنا نستبق ای نتناضل
یعنی اوق آتشہ زبیر نستبق بفتحتین یارشانلر اورتاسندہ قونلن خطر یعنی مال سحق
سرتمک من الباب الثالث انسحاق سرتمک یرتماق اولمق سحق ایکی ثوب سحق بالضم بعید
اولمق یحیق بعید من الباب الخامس اسحاق بعید ایکمک اسحاق ایکا ایکمک سحوق طویل سرق
منہ مالا سرقا بفتحتین وسرقۃ وسرقا بکسر الراء فیہما اوغرلمق من الباب الثانی سراوق
سرابردہ ودہی بزدہ او وبزدہ دیوار سرادقات جمع وفی سورۃ الکہف احاط بہم سرادقہا
ای حیطانہا حیطاہ جمع حایط سلق بفتحتین قایہ صفصف سلقاہ بالضم جمع سملق بومعنا
سماليق جمع طعنتہ فسلقتہ ای القیتہ یعاظلہ یعنی زیدہ دیرتدم ارقہ او زرینہ برقدم
سلقیتہ سلقاء بومعنایہ در سلقہا زید عمرو یرتباصدیہ اندہ صکرہ جماع ایلدی سلقا بو
معنایہ در اسلنقی زید اسلنقاء ای نام یعاظلہ سلق ای صاح سلقہ سلقا بالکلام زید عمرو یہ
سوزلہ اجندی قیتی سوبلدی من الباب الثانی وفی سورۃ الاحزاب سلقوکم بالسنۃ حداد
اسلاق وسلاق خطیب بلیغ صوت شدید سلاق بالضم دلی دبندہ قبر حق ودہشلر دبندہ
تقشر یعنی درہ سوبلق سموق عالی وطویل اولمق سلق بالکسر ذئب یعنی قورت ودہی
پازو سلیقۃ طبیعت یقال فلان یتکلم بالسلیقۃ ای بطبعہ لا عن علم تعلم وسلق اجدار

قولہ
یہ در

اجدار ای تسورہ یعنی دیوارہ ارزندہ چقدیہ سماق بالتشدید معروف سماق بالتخفیف کذب
خالص ساق انجک سوق بالضم وسیقاہ بالکسر واسوق جمعی امراۃ سوقاء انجکی کوزلہ عورت
اسوق انجکلرہ طویل ارو وفی سورۃ ن یوم یکشف عن ساق ای عن شدۃ سوق بازار
تسوق القوم ای باعوا واشتروا سوق صوماق ساق الماشیۃ سوقا وسیاقا سرمک
من الباب الاول استیاق سرمک انیاق سور ملک سقت زیدا ای اصبت ساقہ سہوق
طویل سیاق نزع الروح یقال رایت فلانا یسوق ای ینزع عند الموت سویق قاورمش
اوہ فصل الشین شبق بفتحتین شدۃ غلمۃ یعنی شہوت غالبہ اولمق من الباب الرابع
شبرقہ وشبراق تمزیق یعنی پرتمق صار الثوب شباریق ای قطعا شبرق بالکسر بوشرق
شدق جانب فم یعنی اورہ اشداق جمعی شدق بفتحتین اورتہ واسع اولمق یقال خطیب
اشدق ای بین الشدق والمتشدق ہو الذی یلوی شدقہ للتفصح یعنی اورتہ لی اکثر و
دندرر فصاحت اظہار ایلمک ایچون شرق شرق کونش شرق الشمس شروقا و
شرقا طلوع یمق من الباب الاول اشرقت ای اضاءت شرق بفتحتین یمق وغصہ تشریق
التہم تعدیدہ یعنی قدید ایلمک قور یمق ایام تشریق تسمیہ اولندی یوم نحرہ صکره اوچ کونہ
زیرا اول کون نحر ہ قربان ایتمز قور ولر قدید ایدرلر تشریق برکشی شرق جانبنہ دوکمک
ودہی شرق جانبنہ کمک شفق کوکہ کناریندہ اولان حمرۃ کبی نکی اولندہ اشفقت علیہ
فانا مشفق وشفیق شفقۃ رقۃ قلب اشفقت منہ قور قدم یعنی اشفاق یعاظلہ تعدیہ
الیہ شفقت ایلمک اولور ومن الیہ تعدیہ الیہ خوف ایلمک اولور یقال عطاء شفق
ای متقلل شق یارق شقوق جمعی شق مبنی شق بالکسر نصف الشیء وناحیۃ الجبل وشقۃ
وفی سورۃ النحل لم تکونوا بالغیہ الا بشق الانفس ای بمشقتہا شقیقہ برو جعد ربا شکی
ویوزکی نصفینی اغریدر شقہ بالکسر شطیۃ یعنی تختہ پارہ سی واغاج پارہ سی شقہ بالضم
سفر بعید یقال شقۃ وشاقۃ یعنی مشقت ویریکی شققتہ وشقا یارمق من الباب الاول

اذا عدی اشفق من یکون بعلی الخوف
واذا عدی بالباء یکون بمعنی
الرفق

اِنْشِقَاق یا رِلمق شَقَّ نا بُ البَعِیر دَوَ ما لک آزُوسے یا رِلدِی یعنے بتدی شَقَّ فلانٌ العَصَا العَصَا
ای فارَقَ الجَمَاعَۃَ وَانْشَقَّتِ العَصَا ای تَفَرَّقَ الامر شَقَّ علیہ الشیءُ شَقًّا وَشَقَّۃً اَعنِر اوملق
زِیادَہ من الباب الاوّل شَقَاۃ وشِقَاق نخالفت ایلمک اِشتِقاق بِرِ نسنہ نکی نصغنے اَخذ ایلمک
تَشْقِیق یا رَلمق تَشَقُّق یا رِلمق شَقْشَقَہ اُوتمک وکِشْمک شِقْشِقَہ بالکسر دَوَہ اَعنِر نہ جیوَر دینی
نسنہ واذا قالوا خطیبٌ ذُو شِقْشِقَۃٍ فانما یُشَبَّہ بالفحل شِقَاق فِرِق قُوشی شَمَّقٌ طویل
شَنَقٌ بفتحتین زکاتدہ ما بین الغرضتین متلاشی دَوَہ دَہ اُوہ دَوَہ یہ وارمج شَنَق دیلر
وفی الحدیث لا شِنَاقَ ای لا یُؤخَذ من الشَّنَقِ حتی یَتِمَّ شَنَقٌ بفتحتین ایضًا ما دُوہ دِیَۃ یعنی
اَرسش اَشْنَاق جمع شَنِیق وہی یعنی وَلِد زنا شِنَاق ایپ اِشْنَاق قِیر بہ اَعنِر یا غملق شَنَاق
بالفتح طویل شَوْق واشتیاق نفس مطلوبہ جکمک یقال شَاقَنِی الشیءُ یَشُوقُنِی شَوْقًا فَہُوَ
شَائِقٌ وَاَنَا مَشُوقٌ ای مَتْزُوعٌ الیہ تَشْوِیق شَوْق کَتَوزمک وشَوِّقِی تحریک ایلمک شَمَّقَ ای
اِرتَفَعَ من الباب الثالث شَاہِق جَبَلٌ مُرتفع یقال فلانٌ ذُو شَاہِقٍ اذا اشتدّ غضبہ شَہِیق
الحمار آخر صوتہ شَہْمَقَہ ما یقرق یقال شَہَقَ فلانٌ شَہْمَقَۃً فمات شَہِیق طاغ فصل الصّاد
صَدَقَ زیدٌ عمرًا صَدْقًا یعنی زید عمرو یہ کرچکی سویلدی خبرده من الباب الاوّل وفی سورۃ الفتح
لَقَدْ صَدَقَ اللّٰہُ رَسُولَہُ الرُّؤْیَا مُصَدِّق کرچکلدی وقیوہ زکاتنی آلمجی مُتَصَدِّق صَدَقَہ ویرمکی
صَدَاقَۃ دوست اولمق مُصَادَقَۃ دوستلشمق صَدِیق دوست صِدِّیق دائم التصدیق و
قولنی فعلینی تصدیق ایدمجی صِدَاق بالکسر والفتح عورتکی مَہْری صُدْقَہ بضمّ الدال بو معنایہ در
وفی سورۃ النساء واٰتوا النساء صَدُقَاتِہِنَّ نِحْلَۃً اَصْدَقَتِ المرءۃُ اِصْدَاقًا عورتکی مَہْرینی
تعیین وتسمیہ ایلمک صُنْدُوق صَنْدَقَۃ صَنَادِیق جمع صَاعِقَہ یلدرم وصَیْحَۃُ العذاب
صَعِقَ زیدٌ صَعْقَۃً وَصَعَقًا ای غُشِیَ علیہ یعنی اُچمق کندی من الباب الرابع وفی سورۃ الزمر
فَصَعِقَ من فی السموات ومن فی الارض الّا من شاء اللّٰہ ای مات صَفَق وتصفیق ضرب کف
صَوْت وبیر زتصفیق بالید ای الم وزمق صَوَّتَ الدراہک صَفَقْتُ لہ بالبیع صَفْقًا الی آخرہ

اِلنّہ وزدم بیع ایلمک من الباب الثانی صَفْقَہ بیر اصفق ردّ وصرف انصفاق انحراف صفق
واِصْفَاق قپو بکمک اِمْصَاق اِطباق والریح تُصَفِّق الاشجار محرّک فتصطفق یلی اغاجلری
بربرینہ وزرزر صَوْت ویرر لرصَفِیق ناحیہ صَلَق صَوْت شدید وفی الحدیث لیس منّا من صَلَق
او حَلَق یعنی مصیبتنده جاغرمق یا خود باشنی تراشی ایلمک تصلّقت المراءۃ عوریت بورک
دوندی جاغردی صَمَّہ صَلِق صَوْت شدید وفی قیۃ جاغرمجی عجوز صیق غبار فصل
الضّاد ضِیق بکسر الضاد وفتحها طار اولمق من الباب الثانی ضَیْعَہ بفتح الضاد فقر وسوء
الحال ضَیِّق بالفتح جمع ضَیِّقٌ بالتشدید طار ضَاقَ زیدٌ ای بخل اَضَاقَ زیدٌ ای ذہب مالہ ضوی
او ضِیقی تاء تنبیث الاَضْیَق زیاده طار فصل الطّاء طَبَقٌ من اللیل وطَبَق من
النہار ای معظم ومنہ طَبَق جماعت وفی سورۃ الملک خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ طِبَاقًا ای بعضها فوق
بعض یقال مطر طَبَقٌ ای عامّ طَبَقٌ حالٌ وفی سورۃ الانشقاق لَتَرْکَبُنَّ طَبَقًا عن طَبَقٍ ای
حالًا عن حالٍ یوم القیمۃ طَبَّقَتْ یدہ طَبْقًا ای اِجلمز بازلمز دردیجی بابندریدی طَبَقَہ ای لا تَنْبَسِط
طَبَّقَ السَّیْف ای اَصَابَ المَفْصِلَ فَاَبَانَ العُضْوَ یعنی قیلیچ کایتشدی عضوی تمام کسدی ایردی
طَبَّقَ زیدٌ المَفْصِلَ زید حجّتنی یتشدی سوزینی اثبات ایلدی یعنی کسدی مطابقت موافقت
تَطَابُق اِتّفاق طَابَقَتْ بین الشیئین یعنی ایکی نسنه بربرینه برابر ایلدم یا شدردم مطابقت
طوشملو یورمک اِطباق اورتمک وبکمک تَطْبِیق اورتملک وبکملک ومنہ قولہم لو تَطَبَّقَتِ السماءُ
علی الارض ما فعلت کذا والجمع المُطْبِقَۃ ہی الدائمۃ لا تُفَارِق لیلًا ولا نہارًا والحروف المُطْبَقَۃ
بفتح الباء اربعۃ الصاد والضاد والطاء والظاء طَابَقَ بفتح الباء اجر کبیر یعنی بیوک کرمید
فارسیدر مؤنّث طریق یولی مذکر اولور ومؤنّث اولور تقول الطریق الاعظم والطریق العظمی
اَطْرِقَہ وطُرُق جمع طَرِیقَۃ افضل واشرف یقال ہذا رجلٌ طَرِیقَۃ قومہ وہؤلاء طَرِیقَۃ
قومہم وطَرَائِق قومہم ای اشرف قومہم وفی سورۃ الجن کُنَّا طَرَائِقَ قِدَدًا ای کُنَّا فِرَقًا
مُخْتَلِفَۃً اَہْوَاءُنَا وطَرِیقَۃ الرجل مذہبہ یقال فلانٌ علی طَرِیقَۃٍ واحدۃٍ ای علی حالۃٍ واحدۃٍ

طَرَقَ بالفتح وطَراوقَ يعود رصوبيد ركه انجنه دوه تبوك وتفوط ايلمك قال ابراهيم النخعي الوضوء
بالطراق احب الي من التيمم طِراق بالكسر قوت يطراق بالكسر تابع ونظير تطاريق جمعي بطرقه
بكسر الميم چاكوچ اطراق سكوت ايلمك اطراق كوزلريه اذخا ايلمك يره نظر ايلمك تطريق الكاردن صكره
اقرار ايلمك تطريق اكلدن منع ايلمك تطريق يوله ايلمك طارقه عشيره وقبيله طرق زيد طروقا نو
طارق اي جاء بليل من الباب الاول طارق ضباح طوغجي اق يلدز قال تعالى والسماء والطارق
طراق طاشجغز لروزمق انوكلم خبر ويرمك طراق وطوارق كاهنلر تعالى ليصد لعمرك كما
تدريه الطوارق بالحصا ولازاجرات الطير ما الله صانع والجاءة المطرقة اي يطرق بعضها
على بعض كالنعل المطرقة المخصوفة طارق الرجل بين النوبين اي لبس احدهما على الاخر
طارق بين نعلين اي خصف احديهما فوق الاخرى يعني بر باشمغك بر جلديني بر جلدك اوزر
سر بر جلديه طراق ديرلر نعل مطارقة ديرلر ايكي قات درديه دكلمش باشمغه طرق
غراج طفق يفعل كذا طفقا باشلدي اشلر ودوغجي بابدندر طرباكيه وفي سورة الاعراف
وطفقا يخصفان رجل طلق الوجه اچق يوزلو كوزل بكزر طلق طلاقة من الباب الخامس
رجل طلق اليدين الشر اچق جومرد رجل طلق الناصية وناصة طلق ذلق اچق دل فصيح
زباه طلق وجمع ولادة اطلقت الاسير قيودين يردم خاي قلدم اطلقت الناقة من عقالها
فطلقت بالفتح طليق قيدي كيدرلمش صاليوبرلمش اسير بعير طلق بضم اللام
باغسز وقيدسز اطلاق بالفتح جمعي حبس خلاة طلقا اي بغير قيد طليق بالكسر خلاص وخارج
الطلاق ذئاب طلاق بوش اولمق من الباب الاول طوقتك اي كلفتك طوقني اي قوا اني
طوقته فتطوق اي البسته الطوق فلبسه فصل العين عبق به الطيب عبقا
بفتحتين وعباقية طيب يا پشمق من الباب الرابع عباقيه داهيه عشق كرم تعالى ما
ابين العشق في وجهه فلان اي الكرم عشق جمال عشق اذاد اولمق عتاق وعتاقة بالفتح بو
معنايه در ايكيسي بابدندر اعتاق اتاد ايلمك اعتاق اصلاح ايلمك مايا عشق مال صاليه اولمق

اولمق عتق الشيء عتاقة اسكي اولمق من الباب الاول والخامس عتيق وعاتق اسكي عاتق اسكي
خمر عاتق قز عتيق قديم عتيق كريم وكاه تعالى لابي بكر رضي الله تعالى عنه عتيق لجماله وتعالى لانه
النبي صلى الله عليه وسلم قال له انت عتيق من النار واسم عبد الله بن عثمان وانما قيل قنطرة
عتيقة بالتاء وقنطرة جديد بلا تاء لان العتيقة بمعنى الفاعلة والجديد بمعنى المفعولة يعني
عتيقة عاتقة معناسنه در جديد يني تجدد ومعناسنه در عاتق چكن عتق الفرس عتقا اي سبقت
فنجت من الباب الثاني اعتقها صاحبها اي اعجلها وانجاها عذق بالكسر خرما سليغي عذق بالفتح
خرما اغاجي كه سليم كوتور عرق در عرق زيد عرقا در لكي دردينج بابدندر طرباكيه عرقه بضم
بضمتين وفي الراء كثير العرق يعني چوق در ليمي عرق بتاع عرق سطر ودبغي صف عرق
خرما يابنير اغنده طوقمش كي عرقه طرة عروق نبات اصغر غير قطم عروق جمعي عرق
بالفتح كوك اوزرينده اولان اي يمكي من الباب الاول عرق بالفتح ايضا اي يتمش كوك عراق بالضم
جمعي عريق كريم كه كرمنده عرقي وارد رعروق ذئاب من الباب الثاني عزقت الارض عزقا
يارمق من الباب الثاني معزقة بيرير حق التي عشق به اي اولج به يعني حريص اولديكي شيده
من الباب الرابع عشق فهو عاشق المحب يعني سوكمكده صحه ده يخاوز ايلمك من الباب الرابع عشق
بفتحتين عشق معناسنه در عفق زيد عفقة اي غاب من الباب الثاني عفاق چوق زيارت
ايدن يكي عقيقة وعقة قيل وسابغ وصوف كه مولود انوكلم طوغمزدن اول سنده عقيقة مولود كه
بيرمكي كوسنده ذبح اولنان قيوونه عق زيد عن ولده عقا يوم سابعه قيوون بوغزلمق من
الباب الاول عقيقة كوك يوزينه اتلق اوق عق بالسهم اوقي كوك يوزينه اتديكي عق زيد والده
عقوقا ومعقة يعني زيد بابا سنه اساءت اليديكي احسان ايلديكي من الباب الاول عقاق
بالكسر حامله طوغارلمز عقاق بالفتح طوغارمز قادين سنده يكي محل عقعق صقصقاه عقعقة
صقصقاه اوازي عقاه بالكسر والتشديد باغ اوزمي سنكي دينده جقاه توكه يقال اذا لم
يقطع العقاه فسدت الاصول علق دم غليظ علقة علقه عقده بر بارمغه علقه سوكلك علق

عَلَقٌ بفتحتين ايضًا هَوىً يعني آرزو وعَلِقَ زيدٌ عَلَقًا اي هَوِيَ يعني سَودِي در دِيخي بابدندر طَرَبًا كِي عَلِقَ بِهَا عُلُوقًا يا يشمق من الباب الرّابع عَلِقَ يَعْلَقُ كذا اي طَفِقَ عَلِقَتِ المرءة عَلَقًا اي حَبِلَتْ يعني حامله اولدي ودِيخي بابدندر طَرَبًا كِي عَلِقَتِ الدّابّة عَلَقًا صُوابِجركن بُوغزنه سُكُكي يا يشدي ودِيخي بابدندر طَرَبًا كِي عِلْق بالكسر نفيس من كلّ شيء علوق وعَلاقة مَنِيّة يعني مَوت عُلُوق انسانه يا يشن نسنه عَلِيق قضيم وفي الحديث اذا رأى الشمس آء في حواصلِ طيرٍ خضرٍ تَعلق من ثمار الجنة تَعَلُّق باب اوّل لدندر نصرًا كِي معنايه تناول ايلر اكل ايلر دِيمكدر عِلاقة بالكسر يا يشجق نوضع عِلاقة القوس عِلاقة الصوط كِي عَلاقة بالفتح برسنه يه سبب اولان موصل اولان علاقة الخصومة كِي عَلاقة المحبة كِي عَلاقة وعَلاق بالفتح ايضًا ما يتبلّغ به من عَيْش يعني مأكولاتدن شيء وقليل العَلَق زيد اظفاره في الشيء اي انشبها يعني باتره دِيي اِعلاق بدنه سُكُكي يا يشدِ رَبق اِعلاق يا يه يا يشجق بر ايلكي اِعلاق سوكي مُعَلَّقة اردي مفقود اولان عورت قولهم ليس المُتَعَلِّق كالمُتَأَنِّق اي ليس من يَتَبَلَّغ بالشيء اليسير كمن يتأنّق بالكلّ يَتَأَنَّق اي يَغرَق بضمّ العين وفتحها قيو دِيي ودره دِيي عميق دَرَك ايلكي عُمق الركيّ عَمَاقة دَرَك اولمق من الباب الخامس عُنُق بضمّ النون وسكونها بيوذه اعناق جمعي اعنق طويل العُنُق عَنَقاء طويلة العُنُق مِعناق بيوي كوزل آت مُعانقة ايكي اليني بركشتمك بيوذ اوزرينه قوجمق صدرينه ضمّ ايلمك تعانق واِعتناق بو معنايه در عَناق بالفتح دِيشي اوغلاق اعنق وعُنُوق جمعي عَناق دَابِهَ وامرشديد عَنَقاء دَابِهَ تعالى حتى حلّت به عَنَقاء مُغرِب وطائر العَنَقاء واصل العَنَقاء طائر عظيم معروف الاسم مجهول الجسم عامّة عن كذا عُوقًا حبس ايلمك منع ايلمك صرف ايلمك من الباب الاوّل اِعتياق بو معنايه در عَوائق شواغل تعويق تثبيط تعوّق تثبّط عَيُّوق برقزل يلدزدر نور زليدر اولكرمه تابع اولر عَوهَق طويل

فصل الغين

غُبُوق اخشام شراب غَبَقَ زيد عَمْرًا اخشام وقتنده ايچرديي من الباب الاوّل اِغتباق اخشام وقتنده ايچمك غَدَقَ بفتحتين چوق صوو في سورة الجن لأسقيناهم ماءً غَدَقًا

غَدَقًا غَدِقَتْ عَيْنُ الماء اي غزرت يعني بنكار كه صوو بول چوق اولدي دِيمكدر غَيْدَاق كوزل بكت غَيْدَاق كرم غَرِقَ بفتحتين صوويه بوغلمق من الباب الرّابع واغراق وتغريق بوغمق غَرِيق مُغرَق معناسنه در تعريق قتل ايلمك اَغْرَقَ النّازِعُ في القوس اي استوفى مَدّ ثايه يعني يايي تمام چكدي كمال اوزره قال تعالى والنازعات غَرقًا اي اِغراقًا اِستغراق استيعاب غُرْنُوق بالضمّ شاب ناعم يعني تازه يكيت غُرانيق جمعي غَسَقٌ بفتحتين اوّل ظلمة الليل غَسَق الليل اي اظلم يعني قرالكوا ولدي ايكي يا بدندر غاسق كيجه در شفق غايب اولدقده صكره وفي سورة الفلق ومن شرّ غاسق اذا وقب قال الحسن الليل اذا دخل وقيل انه القمر غَسَقَتْ عَيْنُه اي اظلمت وغَسَقَ الجرح غَسَقانًا اي سال منه ماء اصفر واغسق المؤذّن اي اخّر المغرب الى غسق الليل والغاسق البارد المنتن يُخَفَّف ويُشَدَّد اِغلاق قيو بكمك تغليق چوق قيولر بكمك غَلَق بفتحتين اِغلاق يعني قيو بكدِ جكي الت غَلَّقَ كمثلي ويوثاق

فصل الفاء

فَتَقَ يارمق من الباب الاوّل تَفتيق تشقيق اِنفتاق انشقاق فَتَق بفتحتين ايضًا فرج يارمق من الباب الرّابع فَتَق بفتحتين ايضًا صباح وخصب يعني اوجاغ لق فتيق اللّاث اي حديد اللّاث الفتيق صبيح مُشرِق فَتَّقَ بحار فَرَّقت بين الشيئين فرقًا وفرقانًا ايرمق من الباب الاوّل وفي سورة بني اسرائيل وقرآنًا فرقناه من خفّف قال بيّناه ومن شدّد قال انزلناه مُفَرَّقًا في ايام فرق برمكيال دراون اليي بطلي در فرقاه قرآه دِيمكدر بر نسنه كه انوكله بين الحقّ والباطل فرق اولنه فُرقة ومُفارقة وفِراق ايرلشمق تفرّق ايرلشمق وسط راس فَرَق بفتحتين قورمق من الباب الرّابع فِرقة طائفه فريق بولك فَرْزَدَق قطعة العجين فرزدق جمعي فَسَقَتِ الرّطبة اي خرجت عن قشرها فَسَقَ زيد فِسقًا وفُسوقًا اي فجر من الباب الاوّل والثاني وفي سورة الكهف ففسق عن امر ربّه اي خرج فويسقه فارمه فَشَق بفتحتين نشاط وانشراح قلب وحرص من الباب الرّابع فَقَعَ نباح كلب فقاً اِنفقاق اِنفراج فَلَقْتُ الشيء فَلْقًا يارمق ايكيمك يا بدندر ضربًا كِي اِنفلاق اِنشقاق

نُلوق شُعُوق فَلَق بفتحتين صُبح قال تعالى اعوذ برب الفلق فيقال هو الصبح ويقال هو
الخلق كلّ فِلق بالكسر داهية وامر عجيب إفلاق وافتلاق امر عجيب كتوركى كَفَنَّق تَنَمَّ فاق زيدٌ
اصحابه فُوقًا اى علاهم بالشرف يعنى زيد اصحابه غالب اولديه شرفًا يعنى شرفه انلرك
فوقنده اولديه اوكا بابندن رفوًا لاكيه فُوَاق بالضم والفتح ايكى كره سد صاغمق اورتاسنده
اولان وقت زيرا دره يه بركره صغار لرانده صكره بر ساعت صبر ايدرلر سد جمع اولوه
اجوه واندهٔ صكره يه صغار لر وفى الحديث العياذ ما قدر فُوَاق وفى سورة ص مالها
من فُواق اى مالها من نظرة وراحة وافاقة فاقه فقر وحاجه افتاق زيد اى افتقر والفا
يُوصل العُنق فى الرأس فاذا طال الفايق طال العُنق استفاق من مرضه ومن سكره
وافاق بمعنى يعنى آيلدى فصل القاف قَرِق بالفتح ثم بالكسر المكان مستوى قَلَق بفتحتين
انزعاج يعنى قورقودهٔ المكانده قوپمق انتقال ايلمك قاق قيغ طويل فصل اللام
لَبِق حاذق عاقل نده زيركه لَثَق بفتحتين ياش اولمق من الباب الرابع الثاق ياسه ايلمك
لَحَق ولَحِق به لَحَاقًا بالفتح اى ادركه يعنى يتشديه الحقه بمعنى لحقه وفى الدعاء انّ عذابك بالكافر
مُلْحِق بكسر الحاء اى لاحق والفتح صواب لَحِق لُحُوقًا اى ضمر لزق به لُزُوقًا يا پشمق من الباب
الرابع الزقه به غيره الزاقًا يا پشدرمق لَصِق به ولَصِق به وألصقه به إلصاقًا
يا پشمق ودرديمك بابندن مصدرى لُصُوقًا ودر ألصقه به غيره إلصاقًا يا پشدرمق لَعِق
يَلْعَق من الباب الرابع بِلَعقه قاشق ملاعق جمعى لَعقه بالفتح بر قاشق طولوسنه لعو
بفتح اللام يَلْغَق نسنه لَغَق ضم ايلمك قاوشدرمق من الباب الثانى تلاغق القوم اى تلاءموا
امورهم يعنى بتجمع اولديه منتظم اولديه تلاغم اولديه يقال هذه اخبار مُلَفَّقة اى اكاذيب
مُزَخرفة لَقَّ عينه كوزنى ايلمك ورُدِّى لَقَلَق دِلْ لَقْلَاق صوت تَقْلَاق وتَقلق لكلك
لَقْلَقه لكلك صوتى ودخى شدت صوت لَقْلَقْتُ الشيء اى قلقلته يعنى قيملدتدم وديرتدم
يقال طرف مُلَقْلَق يعنى تيز حركة ايدن قرار ايميين كوز لَمَق نحو ايلمك لوقه بالضم زبده لماق

لماق بفتحتين ابيض لَهَق ابيض ولمق فصل الميم مُؤْق العين كوزك بوريده
يكا اولان طرفى اماق واماق جمعى تحق نحو ايلمك ومأطل ايلمك من الباب الثالث يقال يوم ماطق
اى شديد البرد تحقه الله اى ذهب ببركته وفى سورة البقرة يمحق الله الربوا مذيق صويه
قارشمشى سدمذاق ومماذق دوستلغى خالص ايليميين يقال فلان يمذق الود اى لا يخلصه
من الباب الاول مَرَق شوربا مرقت القدر مرقًا شوربا يه چوق ايلدم اوكا بابندن
مَرَق السهم من الرمية مُرُوقًا اى خرج من الجانب الآخر من الرمية صيد مارقه خوارج قال
النبى صلى الله عليه وسلم فى حقهم يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية مَرَق اماب
مُنتن تَمَرْمَق تغنى يعنى ازلمق تمرمق مُنغنى مَزَق يرتمق من الباب الثانى تمزيق ومزق
چوق يرتمق وفى سورة سبأ ومزقناهم كل ممزق اى تمزيق تمزق يرتلمق مزقه بالكسر
يرتلمك ثوبه بر قطعه مزق جمعى مزق الطائر مزقًا اى رمى بزرقه من الباب الاول والثانى
مِزَاق بالكسر زياده سريع مشق سرعت ايلمك حاضر بده والحلده وكتابنده من الباب الاول
مَشَق طرمق مُشَاقه طرزكن دوشن تلى وكتانه مشق چلكى اوزمق مَشَق يرتمق
امتشاق اختلاسا يعنى قاپمق امتشاق اقتطاع مِشق بالكسر مغزه مُشَق مغزه بله بو
ثوب مشيق قرمزى ضابر مَلَق نحو ايلمك مَلَق يومق مَلْق آلمك مَلَق ورمق تملق و
تملاق تودد ونلطف ايلمك مَلَق بفتحتين سومك وزياده لطف ايلمك ويُمَاق ايلمك من
الباب الرابع يقال رجل مَلِق اى يعطى بلسانه ما ليس فى قلبه مَلْق بسكون اللام سير شديد
مَيْلَق سريع مُوق حمق وغباوت يقال احمق مايق مَوِّق فى جميع حمقى كيمسه يموق مُوقًا
ومُوقًا بالضم ومَوَقانًا بالفتح عقيما اكيكلى اذ راكسز اولمق مُوق بالضم فوق الخف ملبوس
اولان نسنه مَوَق بالفتح بيع رخيص اولمق يعنى اوجوز اولمق من الباب الاول آمق قيغ
آبيض فصل النون نَبَق كتابه نَثَق زعزعه ونفض من الباب الاول وفى سورة
الاعراف واذ نتقنا الجبل اى زعزعناه يقال فرس ناثق اذا كان ينفض راكبه يعنى

يعني بكسر نتقت الغوب من البئر اي جذبته ناتق ومنتاق اولادي چوق عورت نزق بفتحتين
طيش وخفت من الباب الرابع نزوق فرس اشمق انزاق اشرمق نشقت الكلام نشقا
كلامكي بعضيني بعضيه اوزرينه عطف ايلمك ايلمك من الباب الاول نشق بفتحتين برابر درزمش دشلر
ونظام واحد اوزرينه كلام تنسيق تنظيم منطق كلام نطق سويلمك من الباب الثاني انطاق
سويلتمك منطيق بالكسر بليغ نطاق بالكسر عورت قوشاغي نطق بضمتين جمعي منطق بغلنمق
منطقه قوشاق تنطق منطقه قوشانمق تنطيق قوشتمق نعق الراعي بغنم نعيقا ونعاقا
بالضم جوباه قيونه چاغرديغي وما يقرديغي من الباب الثاني نغق الغراب ينغق نغيقا اوكمك
من الباب الثاني نغقت الدابة نغوقا اي ماتت من الباب الاول نفق البيع نفاقا بالفتح اي رائج
رواجا نفاق بالكسر فعل منافق وجمعي جمع نفقه يقال نفقت نفاق القوم اي فنيت ونفدت
يعني قومكي دراهمده نفقه لري دوكندي من الباب الرابع نفق الزاد نفقا بفتحتين اي نفد من
الباب الرابع ايضا انفق القوم اي نفقت سوقهم يعني رواج اولديغي انفق الرجل اي افتقر
وذهب ماله ومنه قوله تعالى اذا لامسكتم خشية الانفاق اي الافتقار انفاق خرج ايلمك منفاق
چوق خرج ايدوبجك كيسه نفق بفتحتين يير اچنده دلكمك كه ايكي طرفنده دلكي وار درو في سورة الانعام
فان استطعت نفقا في الارض نافقاء يرتبوعك بر دلكيدر اينه كرلر لكن غيري دليكا اظهار ايلير
اكا قاصعاء ديرلر صياد قاصعايه كلسه يرتبوع نافقاده چقار ديمكله نفق اليربوع
تنفيقا ونافق نفاقا اي اخذ في نافقاء ينافق بوندن مشتقدر زيرا اسلام ظاهر
قبوده كبر ورياطن قبوده چقار انتفاق يرتبوع نافقاده چمق نفق الضفدع والعوسج
والدجاجة تنفيقا اوكمك من الباب الثاني تنفنقه بونلرك صوتي نفنيق بالكسر ظليم نفانق
جمعي نمق الكتاب نمقا يازمق من الباب الاول نمقه وتنميقا كتابه تزيين ايلمك كتابتله نمرق
ونمرقه بالضم يوزيا صنديغي نمرقه بالكسر بومعنايه درو في سورة الغاشية ونمارق
مصفوفة نامه دشمك دوه نوق وانثى وابانق وبياق جمعي نياق الجمير صوتي نهق ينهق

نهيقا ونهاقا بالضم اعرمق من الباب الثاني والثالث **فصل الواو** وثوق بهلاك
اوثق من الباب الثاني ومنه قوله تعالى في سورة الكهف وجعلنا بينهم موبقا اي اوبقه اي اهلكهم
وثقت بفلان ثقة اعتمادا يلمك امين ايدنمك من الباب الثالث وثيق عهد مواثيق وثيقا
ميثاق جمعي موثقه بعاهده اوثقه اي شده يعني باغلديغي وثاق بالفتح باغليجق
نسنه ودخي اسير قاله في سورة محمد عليه افضل السلام فشدوا الوثاق وثيق لحكم وثاق
بالكسر جمعي وثق الشيء وثاقة لحكم اولديغي من الباب الخامس ثقه امين توثيق بركيمه ثقه
ديمكدر وثق يثق طائلمق من الباب الثاني ورق دراهم مضروبه رقه بومعنايه در
وفي الحديث في الرقة ربع العشر رقين جمعي بكسر الراء وتقوله في حالة الرفع هذه رقوة
وفي الورق ثلث لغات ورق وورق وورق وراق دراهمي چوقكيمش اورق الرجل اي كثر دراهمه ورق اغاجه
الشجرة ورقا بيراغي الدم ايكني بابندر وعدسيه اورق الشجر بيتر اغلندي توريق
بومعنايه در وارقه شجره خضرا وراق بالفتح ارض چمنده يايلي اولمق وسقت الشيء
وسقا اي جمعته وحملته ومنه قوله تعالى والليل وما وسق وسق التمشي صاغ دمكدر وما
يوكي اتساق انتظام وفاق موافقه توافق اتفاق وتظاهر وافقته اي صادفتهم موافق
توفيق موافق ايلمك وفق موافق اولمق يقال حلوبته وفق عياله اي لبنها يكفيهم مدبر
كفايتهم لا فضل فيه وقواق جباه يعني قورماق وبلاد الوقواق قوق بلاد الصين
وقق استرخا واستمرار في الشر والكذب من الباب الثاني ورقه سوديغي من الباب
الثالث وامق سوبمك **فصل الهاء** نهرق صحيفه لطيفه جمعي نهراق
زيد الماء يهريقه بفتح الهاء نهراقا بكسر الهاء دكمك بونلرك اصلي اراق يريق اراقة در
انهرق الماء يهرقه انهراقا بومعنايه در انهراق يهريق انهريا قا فهو نهريق وذاك نهرا
ونهراق بفتح الهاء بونلرده لغتدر جمله سي افعال بابندر انهراق چوق كولكه نهرا

ق

ق

چوق کو یجی عورت سهز قار رعد شدید **فصل الیاء** یلق بفتحتین ابیض یلقم عنز بیضاء
یعنی اق کچی یلمق قبا یعنی قفتان **باب الکاف فصل الالف** اراکی بالفتح سواکی اغاچی
اریکه تخته رنجده سزین درقبه اچنده یاخود بیت اچنده در اراکی جمعی قال تعالی متکئین
فیها علی الارائک افکی کذب افاکه کذاب افکم زید افکار دندرده ایکنجی بابنده رضر باکی وفی
سورة الحاقة الاحقاف قالوا اجئتنا لتاءفکنا عن آلهتنا ای لتصرفنا والمؤتفکات
المدینة التی قلبها الله تعالی علی قوم لوط ایتفکت البلدة باهلها ای انقلبت مؤتفکات ریاح درکه
تخلف اسز لرماء فوکه عقیم وفکره ضعیف وفی سورة الذاریات یؤفک عنه من افک قال
مجاهد یوفن عنه من افن یقال ارض مأفونة یعنی یغور یشمش نباتسز یر ماء فوکه خیر ه
نحوم الوکه وماء لوکه وماء لکه بضم اللام فیهما رسالت قال لبید وغلام ارسلته امه
بالوکه فبذلنا ما سأل انکی اسرب یعنی قورشوه وفی الحدیث من استمع الی قینة صب فی
اذنیه الانکی قینة مغنیه ایکه غیضه یعنی یشه **فصل الباء** بنکی قطع من الباب
الاول بنکی اذا الانعام تبتیکا ای قطعا تقطیعا وفی سورة النساء ولبتکنّ اذان
الانعام یعنی شیطان ایدوب بن اضلال ایلرم طوار لرک قولاقلرنی کسز لر برکه البعیر برکا
ای استناخ یعنی چوکدی من الباب الاول ابراک چوکمک برکه الشیء ای ثبت واقام برکه
بالکسر بجمع الماء ورحوض کبی برک جمعی برکه بالفتح صدر ابتر کز زید ابتر اگا صدر یله یبر ه
برقی ابتر کز زید عمرو دن زید عمرو یی باصدیو کوسکی ایتنه الدی ابتر کز زید ابتر اگا یلمکدن
سرعت ایلدی وجد ایلدی برکا ءه حربده ثابت اولمق وجد وجد ایلمک برکة نماء وزیاده
تبارک برکتلم دعا ایلمک تعالی بارک الله فیکم وکم وعلیکم وبارکم الله وتبارک الله ای بارک
مثل قاتل وتقاتل الا انه فاعل یتعدی وتفاعل لا یتعدی تبارکت بر ای تمتنت به یعنی برکت
طلب ایلدم زید سبیله برکه بالضم صوقوشلرندن براق قوش برکه جمعی بکی زید بکه ای
زحم یعنی صقلجی ایلدی وطارق ایلدی من الباب الاول بکی عنقه ای دقها بکه بطن مکة یعنی مکه

مکه شهرینکی اوزتا یی بوکا بکه تسمیه اولندی ازدحام ناس واقع اولدیغیچون اندن وبعضلر
ایدی بکه دیلدی مکه یرنه زیرا اعناق جبابره اذلت دق ایدردی یعنی جبار یاذلت نهلر
سهر کیم که اکا ضرر ایلیکی دیلدی سهلاکی اولدی ابتر سهم کبی اصحاب فیله وفی سورة آل عمران ان
اول بیت وضع للناس للذی ببکة بعضلوکه بالضم بجمع ناس بنکی بالضم اصل یعنی دب
تبنکی متیم اولمق بوکی بالفتح جمارات شمق ودوه سیمرمکی **فصل التاء** تراکی اتر اک
معناسنه در اسماء افعال دندر تبرکه متنکی صوکنه ملاذ مال تبریکه تزوج اولنمین ترک
اولنان عورت تبریکه دوه قوشی یمرده سی که ترک ایلر تبریکه چاپیر درکه خلف اندن غافل
اولور تکه بالکسر اچقور تکی جمعی تمکی سهر بحر طویل ومنز تنفج اولمق من الباب الاول **فصل**
الحاء حباکی بالکسر وحبیکه طریق حبکی جمع الحباکی حبائکی جمع الحبیکة وفی سورة الذاریات
والسماء ذات الحبک قالوا ای طرائق النجوم وفی حدیث الدجال ان شعره حبکی بضمتین یعنی
ساچی قور جقدر زیاده ودحی صینقدر بوکلم بوکلم در تحریکی تملمد تمق ودبر مکی تحرک
تململ تمق ودبر مکی تحراک یعنی اود فار شدر جق التحرک اکی بالفتح حرکت حارکی اومور
حرکته حرکا اومورزنه یشمکی من الباب الاول احتراکی احتزام یعنی بلغنه باغلمق حکی
بفتحتین دمور دکن ودحی دمور دکنی صور تنده اشلکنی التحریب حربیکه وحاکه بالضم
کبی وعداوت ایلمکی من الباب الرابع حربیکه تنفذ یعنی کربیه حواشکی تختلف اسنان یللر
حککت الشیء حکا قزیمق وقشیمق من الباب الاول تقال ما حکی فی صدری منه شیء ای
ما تخالج احتکی زید بالشیء ای حکی نفسه علیه حکة بالکسر اویوز وکچیکی حکاکه بالضم فازر
ومانع کن ساقط اولانه نسنه حاکه دیش حکمکی کوفیکی طاش حلکی سواد حکی الشیء حلوکه
قیچی قرا اولدی من الباب الاول حکمکه محلة یعنی بت حمکی جمعی حنکت الفرس حنکا اغزینه ایپ
باغلمق من الباب الاول والثانی احتناکه بومعنایه در ودحی بحکم اولمق وفی سورة بنی
اسرائیل لاحتنکن ذریته الا قلیلا ای لاستولین علیهم حنکت الشیء ای فهمته واحکمته

کن

حنك بفتحتين منقار يقال هو اسود مثل حنك الغراب والحنك بفتحتين ما تحت الذقن من الانسان
وغيره تحنك تلحى يعني دلبندي چكه التندن دور اتدرمك حاك الثوب حوكا وحياكة دوقمق
من الباب الاول حايك جلاه حاكه وحوكه جمعي حاك فيه السيف واحاك قلج زيده تاثير ايلدي
يقال ضربه فما احاك فيه السيف اي لم يعمل فيه والحيك اخذ القول في القلب يقال ما يحيك فيه
القول اذا لم يؤثر فيه **فصل الدال** ادراك يتشمك ادركته ببصري اي رأيته ادرك
الغلام وادرك الثمر اي بلغ واستدركت ما فات وتداركته فوت اولانه يتشدم يعني مثلني
كتوردم تدارك القوم اي تلاحقوا يعني قومك اخري اولنه يتشدي ومنه قوله تعالى في سورة
الاعراف حتى اذا اداركوا فيها جميعا اي تلاحقوا في جهنم وقولهم دراك دراك اي ادرك يعني
يتش فوت ايلمه دريكه طريده درك بفتحتين قوغه قولپنه بغلنن ايپ درك بفتح الراء و
سكونها تبعه يعني حق يقال ما لحقك من درك فعلي خلاصه دركات النار منازل اهلها دركات
جهنم چقورلريدر دپلريدر درجات جنت طبقه لريدر چاردقلريدر وفي سورة النساء
ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار دراك ومداركة متابعة يقال دارك زيد صوته
اي تابعه يعني بعضني بعضنه يتشدردي درمك قتي آق اون درنوك بالضم تلو بساط دعك
يمشاق ايلمك دك دق يعني دوكمك من الباب الاول تقول دككت الشيء دكا اذا ضربته و
كسرته حتى سويته بالارض ومنه قوله تعالى في سورة الحاقة فدكتا دكة واحدة ودككت
الركي اي دفنته بالتراب وناقة دكاء اي لا سنام لها والجمع دك بالضم ودكاوات دك
بالضم جبل ذليل يعني الچاق طاغ دكه بكسر الدال جمعي رجل مدك بكسر الميم قوتلو ويره
قتي باصبحي وامة مدكة عمل اوزرنه قوتلو جاريه دلكت الشيء بيدي دلكا اومق من الباب
الاول دلكت الشمس دلوكا اي زالت وفي سورة بني اسرائيل اقم الصلوة لدلوك الشمس
الى غسق الليل وقيل دلوكها غروبها دموك املس اولمق يعني طيرنجق اولمق من الباب
الاول دامكه داهيه مدماك بالكسر بنادن برصاف يعني بر قور نصل مدملك اي املس

املس داك زيد الطيب دوكا ومداكا اي سحقه من الباب الاول مداك طاشكه انوك اوزرنده
طيب سحق اولنور مدوك بكسر الميم طاشكه انوكله طيب سحق اولنور دهك اوكتمك وصمق من
الباب الثالث ديك خروس ديكه بفتح الياء وديوك جمعي **فصل الراء** ربك خلط ايلمك من
الباب الاول ارتباك اختلاط ركك بالكسر مطر ضعيف ركاك جمعي ركك الشيء ركة وركاكة رقيق
اولمق وضعيف اولمق من الباب الثاني ركيك ضعيف ويوفقه استركاك ضعيف عد ايلمك
وفي الحديث انه لعن الركاكة وهو الذي لا يغار على اهله رموك مقيم اولمق من الباب الاول
ارماك مقيم ايلمك رمكه بفتحتين قسرق رماك وارماك ورمكات جمعي ترهوك صالني صالني
يورمك **فصل الزاء** زحك بعيره اي اعيى يعني يورلدي ازحك زيد اي اعيب دابته
ازعك قصير لئيم زك مهزول يقال رجل زكازك اي دميم قليل دميم قبيح زونك قصير دميم
زونزك بو معنايه در **فصل السين** سبكت الفضة وغيرها سبكا اذبتها ارتدم من الباب
الثاني والفضة سبيكة اردنلمشدر سبائك جمعي اسحنكك الليل كيجه قتي قراكو اولدي يقال
شعر مسحنكك قتي قرا ساچ سدك به اي لزمه من الباب الرابع سفكت الدم والدمع سفكا
اي هرقته دوكدم من الباب الثاني والسفاك السفاح وهو القادر على الكلام سك بالفتح مسمار
يعني مخ سكاك بالكسر جمعي سكك بفتحتين قولاق كوچك اولمق يقال اذن سكاء اي صغير سكه
اي اصطلم اذنيه يعني قولاقلرني دبندن قوپردي استكت مسامعه قولاقلري صاغر اولدي
وطار اولدي سكه بالكسر صبان دميري ودخي دزلمش خرما اغاجلري ودخي صوقاق ودخي
دراهم منقوشه سك بالضم طارقيو ودخي عقرب يوواسي ودخي طيب سكاكه بالضم كوك
ودخي كوكه قريب اولان هوا سلك بالكسر خيط يعني ايپلك سلكت الشيء في الشيء سلكا بالفتح
ادخال ايلمك من الباب الاول انسلاك دخول ايلمك اسلاك ادخال ايلمك سلك كبي سلك بالضم
ثم بالفتح ولد الحجل سمك قالدرمق من الباب الاول سموك مرتفع اولمق من الباب الاول
سامك عالي مسموكات سموات سمك البيت سقفه وفي سورة النازعات رفع سمكها اي سقف

السّماء سِمَاكًا قَمَرَ اوْدِرَكِ سِمَاكَيْنِ ايكِ بِلدِ زُدر نُورلِرِي زِيَادَه دُرسَمَكِ بَالِق سِمَاكِ وسُمُوكِ
جمعي سَيْمَكِ وسَيْمُوكِ رِيحِ شَدِيدَه سَمَكَتِ الرِّيحُ ايِ مَرَّتْ مَرًّا شَدِيدًا اسَيْمَكِ رِيحِ قَالِدِ رَدِيخِي
تُرَابِ سِوَاكِ سِوَاكِ سُوكِ جمعي سَوَّكَ فَاهُ تَسْوِيكًا واذَا قُلْتَ اِسْتَاكَ وتَسَوَّكَ لم تَذْكُرِ الفَمَ
يعني اِسْتَاكَ دِيرسِن اِسْتَاكَ فَمَه دِيمِك سَوَّكَ دِيرسِن تَسَوَّكَ فَمَه دِيمِك **فصل الشين**
شَبَكَ خَلَطَ وتَدَاخَلَ وتَشْبِيكُ الاَصَابِعِ بَارَ تَمْلِيرِه بِرْبِرِينِكِ ارَاسِنده اِدخَالُ ايكِلِكِ شَبَاكَه شَبَكَ
حديد شَبَابِيكِ جمعي شُبَّكَ بِفَتْحَتَيْنِ آخِرُ وطُرَاةِ شِبَاكِ جمعي شَبَكَ بالضّمّ قَمَرَابَه اشتِبَاكُ اِخْتِلَاطُ
شَرِيكِي اُورتَاقِ شُرَكَاء واشْرَاكِ جمعي شَارَكَ زيدٌ عَمْرًوا ايِ صَارَ شَرِيكَهُ اشْرَكْنَا وتَشَارَكْنَا فِي كَذَا
وشَرِكَتُه فِي البَيعِ والمِيرَاثِ شَرِكَةٌ من الباب الرّابع والاسم الشَّرِكُ وجمعه اَشْرَاكٌ كَشِبْهٍ واَشْبَاهٍ
يقال رَأَيتُ فُلَانًا مُشْتَرِكًا اذَا كَانَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ كَالمَهْمُومِ والشِّرْكُ ايضًا الكُفْرُ وقد اَشْرَكَ
فُلَانٌ بِاللّٰهِ فهو مُشْرِكٌ وشِرِكِيٌّ وفِي سُورَةِ طٰهٰ واَشْرِكْهُ فِي اَمْرِي ايِ اِجْعَلْهُ شَرِيكِي فِيهِ اَشْرَكَ
زيدٌ نَعْلَهُ اِشْرَاكًا زيد نَعْلِينِ تَصْمِلَه يه تَشْرِيكِي بومعنايه كلور شِرَاكِ تَضْمِيمٌ ووحي اِلَيْكِ شَرِكَه
بفتحتين صِبَالَةُ الصَّائِدِ يعني آغ ووحي وَسَطِ طَرِيقِ شَكِّ خِلَافِ يقين من الباب الاوّل شَكٌّ
لُزُوم ولُصُوقِ شَكَلَه بالكسر سِلَاحٌ يقال رَجُلٌ شَاكِي السِّلَاحِ ايِ لَابِسُ السِّلَاحِ التّامِّ شَكَلَتْهُ بالرّمح
ايِ طَعَنْتَهُ وانْتَظَمْتَهُ يعني يارِدِم سَكُويِلِه ودِزدِم سَكُويِه شَكِيلَه نَاشِدَه بِرْبُولِكِ شَكَائِلُ جمعي
شَوْكَةٌ وكَنِ شَوْكٌ جمعي شَائِكٌ وكَنَلُوا غَابَةٌ شَاكَةُ الشَّوْكَةِ شَوْكًا زَيدًا ايِ دَخَلَتْ فِي جَسَدِه
من الباب الاوّل شَاكَ زيدٌ شَاكَةً وشَيْكَةً بالكسر ايِ وَقَعَ فِي الشَّوْكِ من الباب الرّابع شَاكَ
زيدٌ عَمْرًوا شَوْكًا ايِ اَدْخَلَ فِي رِجْلِهِ شَوْكَةً من الباب الاوّل شِيكَ زيدٌ ايِ اُدْخِلَ فِي رِجْلِهِ شَوْكَةٌ
شَوْكَةٌ شِدَّةُ البَأْسِ وحِدَّةُ السِّلَاحِ شَاكَ زيدٌ شَوْكًا ايِ ظَهَرَتْ شَوْكَتُهُ وحِدَّتُهُ وهو شَائِكُ
السِّلَاحِ وشَاكِي السِّلَاحِ ايِ تَامُّ السِّلَاحِ من الباب الرّابع شَاكَ تَذْيِيهُ الماءِ يعني تَمَسِّي قَلْقَفَه
باشلديي من الباب الرّابع تَشْوِيكِي بومعنايه كلور ووحي دِيوَارِي وِيعلادِ كَتَلمكِ معناسنه
كلور يقال شَجَرَةٌ مُشْوِكَةٌ وارضٌ مُشْوِكَةٌ ايِ كَثِيرَةُ الشَّوْكِ **فصل الصاد** صَعْلُوكٌ بالضّم فقير

فقير صَعَالِيكُ جمعي تَصَعْلُكَ فقير اولمق صَكَّهُ صَكًّا ايِ ضَرَبَهُ من البَابِ الاوّل صَكَكْتُ البَابَ ايِ اَطْبَقْتُهُ
اِصْطِكَاكُ طُوقُشمق صَكَّ كِتَابٍ صِكَاكٌ وصُكُوكٌ جمعي صَكٌّ وصَمْكِي غليظ جاي يقال اَتَيْتُهُ اَوَّلَ
صَوْكٍ وبَوْكٍ ايِ اَوَّلَ شَيْءٍ **فصل الضاد** ضَحِكَ زيدٌ ضَحِكًا وضَحْكًا وضَحَكًا وضَحِكًا كولمك
من الباب الرّابع يقال ضَحِكَ زيدٌ بِعَمْرٍو ومِن عَمْرٍو ايكسنك معنايه بِرْدِرَاضْحُوكَه بالضّم شولِه نسنه دِرْ
اگاكولمز ضَرِيكٌ فقير ضَكْضَاكٌ قصير ضَنْكٌ ضِيقٌ ضَنَاكٌ بالضّم زُكَامٌ مَضْنُوكٌ بَزْكُومٌ
فصل العين عَتَكَ بِهِ الطِّيبُ ايِ لَزِقَ بِهِ عَرَكَتْهُ عَرْكًا ايِ دَلَكْتَهُ دَلْكًا من الباب الاوّل مُعَا
مَعْرَكَةٌ مَعْرَكٌ ونُعْتَرَكُ مَوْضِعُ الحَرْبِ اِعْتَرَاكُ مَوْعُكَه دِه اِزْدِحَامُ ايلكِ يقال اَوْرَدَ ابِلَهُ العِرَاكَ
ايِ اَوْرَدَهَا المَاءَ جَمِيعًا ونُصِبَ نَصْبَ المَصَادِرِ ايِ اَوْرَدَهَا عِرَاكًا عَرِيكَةٌ طَبِيعَةٌ يقال فُلَانٌ لَيِّنُ
العَرِيكَةِ اذَا كَانَ سَلِسًا عَرِكَتِ المَرْأَةُ عُرُوكًا ايِ حَاضَتْ عَارِكٌ حَايِضٌ من الباب الاوّل عَرَكِي
بفتحتين بالق اَوْ بِيجِ وبِكِي عَرَكَه جمعي وصَوْتُ اَعْفَكَ اَحْمَقُ تَعْلُوكٌ تَحْبُوسُ عَكَّه بالضّم باغِ خَانِ
عُكَّكٌ وعِكَاكٌ جمعي عِكِّيكِي قَيْتِ اِيسِي كُوهْ عَكَّهُ بالسَّوْطِ ايِ ضَرَبَهُ عَلَّكَ صَاقِزُ عَلَّكَ بالفتح جَيْنَكِ من
الباب الاوّل عَلَكَ لَزِجٌ يعني يابِشِي عَنَكَ اللَّبَنُ ايِ خَثُرَ سُدَّ قُبُوا ولده عَانِكٌ اَحْمَرُ **فصل**
الفاء فَاتِكٌ جَرِي فُتَّاكٌ جمعي فَرَكَتُ الثَّوْبَ والسُّنْبُلَ بِيَدِي فَرْكًا اَوْلَمَقْ من الباب الاوّل
فِرْكٌ بالكسر بُغْضُ ايلكِ من الباب الرّابع اِنْفِرَاكٌ اِسْتِرْخَاءُ المَنْكِبِ فَرَكَ بفتحتين قُولَاقِ صَارِقِ
اولمق يقال اُذُنٌ فَرْكَاءُ وفِرْكَةٌ فَكَكْتُ الشَّيْءَ فَكًّا ايِ خَلَّصْتُهُ يعني قُورْتَرْمَقْ وايِرْمَقْ
من الباب الاوّل تَفْكِيكٌ خَلَاصُ ايلكِ وفَصْلُ ايلكِ فَكٌّ لَحْيٍ يعني چِكَه فَكُّ الرَّهْنِ زيدٌ وافْتَكَّهُ ايِ
خَلَّصَهُ فِكَاكُ الرَّهْنِ بالفتح والكسر مَا يُفْتَكُّ بِهِ الرَّهْنُ فَكَّ الرَّقَبَةَ زيدٌ فَكًّا ايِ اَعْتَقَهَا من البَابِ
الاوّل انْفَكَّتْ رَقَبَتُهُ من الرِّقِّ اِنْفِكَاكًا ايِ عَتَقَتْ ما انْفَكَّ زيدٌ قَايِمًا ايِ مَازَالَ قَايِمًا فَكَّه
حُمْقٌ فَاكَه اَحْمَقُ فَلَكٌ چِرْخِ وسُتَدِيرِ اَرْضِ وسُتَدِيرِ رَمْلِ فَلَكٌ جمعي فُلْكٌ كوكِ اَفْلَاكٌ
جمعي تَفْلِيكٌ وتَفَلُّكٌ قِزِلمك تَمَه يه مستدير اَوْلَمَقْ فُلْكٌ بالضّم سَفِينَه يعني كِمِي واحد اولوزجمع
اُولُورفُلْكٌ بَاجَاغِ فُنُوكٌ بتيم اَوْلَمَقْ فُنُوكٌ طَعَامِ يمكِ اُوزَرِينَه سُتَيِّرِ اولمق من البَابِ الاوّل

فقير صعاليك جمعي تصعلك فقير اولمق صكّه صكًّا ايِ ضربه من الباب الاوّل صككت الباب ايِ اطبقته
اصطكاك طوقشمق صكّ كتاب صكاك وصكوك جمعي صكّ وصمكي غليظ جاي يقال اتيته اوّل
صوكٍ وبوكٍ ايِ اوّل شيءٍ **فصل الضاد** ضحك زيدٌ ضحكًا وضحكًا وضحكًا وضحكًا كولمك
من الباب الرّابع يقال ضحك زيدٌ بعمرٍو ومن عمرٍو ايكسنك معناسيله بِرْدِر اضحوكه بالضّم شولِه نسنه دِر
اگاكولمز ضريكٌ فقير ضكضاكٌ قصير ضنكٌ ضيقٌ ضناكٌ بالضّم زكام مضنوكٌ بزكوم
فصل العين عتك به الطيب ايِ لزق به عركته عركًا ايِ دلكته دلكًا من الباب الاوّل معا
مقاتلة معركة ونعتركُ موضعُ الحربِ اعتراكٌ موعكه دِه ازدحام ايلكِ يقال اوردَ ابلَه العراكَ
ايِ اوردَها الماءَ جميعًا ونُصِبَ نصبَ المصادرِ ايِ اوردَها عِراكًا عريكةٌ طبيعةٌ يقال فلانٌ ليّنُ
العريكةِ اذا كانَ سلسًا عركتِ المرأةُ عُروكًا ايِ حاضتْ عارِكٌ حايضٌ من الباب الاوّل عركي
بفتحتين بالقِ اوْ بيجِ وبكِي عركه جمعي وصوتٌ اعفكُ احمقُ تعلوكٌ تحبوسٌ عكّه بالضّم باغِ خانِ
عُكّكٌ وعِكاكٌ جمعي عِكّيكِي قيتِ ايسي كوهْ عكّهُ بالسّوطِ ايِ ضربَهُ علّكٌ صاقزُ علكٌ بالفتح جينكِ من
الباب الاوّل علكَ لزجٌ يعني يابشي عنكَ اللبنُ ايِ خثرَ سُدَّ قُبُوا ولده عانكٌ احمرُ **فصل**
الفاء فاتكٌ جريٌ فتّاكٌ جمعي فركتُ الثّوبَ والسّنبلَ بيدي فركًا اوْلمق من الباب الاوّل
فِركٌ بالكسر بُغضُ ايلكِ من الباب الرّابع انفراكٌ استرخاءُ المنكبِ فركَ بفتحتين قولاقِ صارقِ
اولمق يقال اذنٌ فركاءُ وفركةٌ فككتُ الشّيءَ فكًّا ايِ خلّصتُه يعني قورترمقْ وايرمقْ
من الباب الاوّل تفكيكٌ خلاصُ ايلكِ وفصلُ ايلكِ فكٌّ لحيٍ يعني چكه فكُّ الرّهنِ زيدٌ وافتكّهُ ايِ
خلّصهُ فكاكُ الرّهنِ بالفتح والكسر ما يُفتكُّ بهِ الرّهنُ فكَّ الرّقبةَ زيدٌ فكًّا ايِ اعتقها من البابِ
الاوّل انفكّتْ رقبتُه من الرّقِّ انفكاكًا ايِ عتقتْ ما انفكَّ زيدٌ قايمًا ايِ مازالَ قايمًا فكّه
حمقٌ فاكه احمقُ فلكٌ چرخٍ وستديرِ ارضٍ وستديرِ رملٍ فلكٌ جمعي فلكٌ كوكِ افلاكٌ
جمعي تفليكٌ وتفلّكٌ قزلمك تمه يه مستدير اولمق فُلكٌ بالضّم سفينه يعني كمي واحد اولوزجمع
اولورفنوكٌ باجاغِ فنوكٌ بتيم اولمق فنوكٌ طعامِ يمكِ اوزرينه ستّير اولمق من البابِ الاوّل

والرابع فَنِيكَ طَرَفُ اللِّحْيَيْنِ يعني ايكا جگه اوبي وفي الحديث اذا توضأت فلا تنس الغَيْكَيْنِ
يعني جانبي العَنْفَقَةِ من عن يمين وشمال وهما المَغْغَلَةُ **فصل الكاف** كَرَكِي طور ناكر ايكا جمي
كَعَكِي بكيما د **فصل اللام** لَبَكِي خلط من الباب الاول لَبِكي تختلط لَحَكِي برابر نه كرشمكي و
يا بشمق سَلَامِكِي متداخل لَكَّهُ اي ضربه لوكي جَيْنَمِكي من الباب الاول **فصل الميم** تَحَكِي
لجاج من الباب الرابع وقد تماكى الخصمان في خصومتهما اونكولكي التدليس اساكي دومق
أَمْسَكْتُ الشيء وتمسكت به واستمسكت به ومسكت به تَمْسِيكًا اي
اعتصمت به اَمْسَكَ زيد عن الكلام اي سكت وما تماسكا اي ما تماكا سَمِيكي بخيل اساكي ومساكه
وتاكه تَخَلَ تعال فيه نُسْكَةٌ من ضير اي بقية نُسْكَةٌ بالضم ايضا لحكم قيوكه طاشله اوزمكه تحباج
وكل سَكِي طيب معروف سَكِي بالفتح جلد سَكِي بفتحتين بلبز كلمه دُرفيلي كمكنده وذكر بكاشنده
نَاسِكِي كمكنده نَعَكَمَ بَدِينه اي مَطَلَهُ به تماعكي تماطل تعكلت الدابة اي تمرغت طبر اغه
أَغْنَدِيه تَمِعِي أغنتمق تَمَكَّكَتُ الشيء اي مَصَصْتُه تَمَكَّكْتُ العظم اي اخرجت مُخَّه مَلَكْتُ الشيء
مِلْكًا مالكي اولمق من الباب الثاني مِلْكِي الطريق وسطه مَلَكْتُ اليمين مَلْكًا بالفتح قوتلو يوغرمق
حكم ايلمك من الباب الثاني ايضا تقول هذا الشيء مُلْكِي يميني ومِلْكِي يميني والفتح افصح يعني رقبه سي
مِلْكِمدر مَلَكَتُ المرأة اي تزوجتها مَلَكْتُ زيدًا مالًا اي جعلته ملكا له اَمْلَكْتُ اليمين املاكا
مخير كه يغور يعني كوزل اشلكي املاكه چنقللندير مكي تقول اَمْلَكْنَا زيدًا هندًا وجيئنا من
املاكه مَلَكُوت مُلكي عظيم تعالى له مَلَكُوت العراق وفي سورة الانعام وكذلك نُرِي ابراهيم
مَلَكُوت السموات والارض مَلَاكِي الامر بالفتح والكسر ما يقوم به ذلك الامر قلب مَلَاكدر
جسد اچوه مَلَاك بالفتح تماسكي تقول ما تماكا كَاهُ ذلك اي ما تماسكا يعني كندو يه دومدي
ويكديه سونكه مَلَكَةُ مُلكي الدابة بضم الميم وضم اللام قوائمها وما ويها والملكي من الملاك
واحد وجمع **فصل النون** نَبَكِي بفتحتين اكمه يعني ديه نَكَتُ الشيء اي عَلَّتَهُ
وطلته نَسَكِي عبادة ناسكي عابد من الباب الاول نَسَكِي تعبد نَسَكِي زيد نساكة عابد اولديه

اولديه من الباب الخامس نَسِيكَة ذبيحة نُسُكِي بضمتين ونائكي يعني نواكة تحاقت انوكه احمق نَمَكْتُ
الثوب نَمَكًا نويه كيدم نا انيكيجه من الباب الثالث نَمَكْتُ من الطعام نَمَكًا طعامدن اكلي ايلمكدن ابا لغه
ايلدم انمكي زيد عمرض عمرو اي بالغ في شتمه نَمَكَتْهُ الحُمَّى شتمه زيده ضعيف ايلديه اتيني نقص ايلديه
نَمْنُوك ضعيف قلنمش نَمَكَةُ السُّلْحَفَاةِ نمكا وسن نَمَكَةً اي بالغ في عقوبته وفي الحديث انهكوا الاعقاب
اولتنهكها النار اي بالغوا في غسلها وتنظيفها في الوضوء نَمِيكي شجاع نمكي زيد نماكة اي صار
شجاعا من الباب الخامس والاسد نَمِيكي وسيف نَمِيكي اي قاطع وانتماكي الحمة تناولها بالما
يحلق نَيْكي جماع ايلمكي من الباب الثاني نياكة جماع **فصل الواو** وَدَكي بفتحتين دسم اللحم
يعني چوردش دجاجة وَدِيكَة اي سمينة وَرِكي اونيلقده يوقر وقالكي اَتْ وَرَكي زيد وُرُوكا
يا بني يا تديه وَرَكي اوزرنه من الباب الثاني تَوَرَّكي قالكي اَتْ اوزرنه اوتردي وب ايكا ايا غني
برجا نبده چقرمق وفي الحديث نهي عليه السلام ان يسجد الرجل متوركا تَوَرَّكَ زيد على الدا
برايا غني نوكدي برورَكي اوزرنه اوتردي اَيَرَّدَ مَتْوَرِيكي بومعنايه درتَوَرَّكَتِ المرأة الصبي
اوغلايا وَرَكي اوزرنه كوتردي قولهم وَشَكَى زيد خروجا يَوْشِكُ وَشْكًا زيد سرعت ايلديجي
يونندي من الباب الخامس وشكاه بضم بيتي الواو وضمها سرعت ايلكي وشيكي سريع اوشكي زيد
إِيشَاكًا اي اسرع اليتيم مواشكي مستعجلي وشارخ وعكي نفث الحمى يعني سيمه دتركي وعكته
الحمى فهو موعوك زيدي سيمه دتردي من الباب الثاني اَوْعَكَتِ الكلاب الصيد طبر اغه اغنديه
وطبر اغه بولاشه ردي اَوْعَكَتِ الابل عند الحوض اذدحام اليديلر بربرينه بندبلر وعكه
تكبر دزكن قيه دشمكي وعكم معركه وكواكي جباه قالت امراة لزوجها ما انت بوكواكي ولا
بزوكي **فصل الهاء** هَمَكي برده يرمق ارديده من الباب الثاني انهماكي برده
يرتلق تَهَلُّكي افتضاح يعني رسوايه اولمق هَنَادِكه هندبلر هَكي قيو يتلق هكي ورمق
هَلَكَ الشيء هَلَاكًا وهُلُوكًا وهَلْكًا بفتح اللام وكسرها وتَهْلُكَةً وهُلْكًا بوق اولمق واولكي
ومنفعتده قالمق من الباب الثاني تَهْلُكَه مفازه تماكى زيد عن علي اي سقط هلوكه ارلر

اُوزرینہ دُوبچی فاجرہ عورت ہلکی بفتحتین ساقط قط تاکی حَدّ اداتہلکی فی الامر ای جِدّ و لجّ
تعوّکہ تحیّر و فی الحدیث انتم توکوۃ انتم کما تموّکت الیہود و النصاریٰ ای انتحیّرون
تہوّکہ تہوّر و ہو الوقوع فی الشیء بقلّۃ مبالاۃ **باب اللام فصل الالف**
اِبِل دَوَہ لر بولکی مفردی یو قدر کندو لفظندہ مؤنث رزیرا بر جمعکی مفردی اولمہ و بنی
آدم اچون اولہ اول جمعکی مؤنث اولمی لازمدر پس بو اَجلدہ تصغیر ندہ تاء تانیث
لازمدر اما اُبیلہ کبی غنیمہ کبی دیمی بو نلرک کبی و ابلدہ باسکن قلتمق جائز کورنلدی
تخفیف اچون آبالہ و ابلات جمعی مأبلہ دَوَہ مایہ چوق ارض اَبِلیّۃ دیرسن بانکی فتحہ سیلہ
صفت لنسبتیہ دہ تو ای کسرات لازم کلمہ اچون قالہ الاخفش یقال جاءت ابلکی اَبابیل
ای فِرَقًا یعنی بولکی بولکی کلمدیلر و طیرًا اَبابیل قالہ و ہذا یجیء فی معنی الکثیر و ہو من الجمع الذی
لا واحد لہ قالہ تعالی و ارسل علیہم طیرًا ابابیل اَبَلَ الرجل عن امرأتہ ای امتنع من
غشیانہا یعنی جماعی ترک الیدی من الباب الثانی تاء بَلٌ بو معنایہ در اَبِلَ الرجل اَبَالَۃً یورز
خولو اولدی بشنی بامیدندہ خطر افتہ کبی اَبِلَ دَوَہ مصلحتینی زیادہ بیلمی یقال رجل اَبِلٌ
بفتح الباء ای صاحب ابل تاء بیل دَوَہ ایدنکی اَبَلَہ بفتحتین وَ ابَۃً و ثَبَلَہ کہ طعامدن
حاصل اولور و فی الحدیث کُلُّ مالٍ اُدِّیَتْ زکاتہ فقد ذَہَبَ اَبَلَتُہ و اصلہ وَبَلَتُہ من الوَ
اَبَالَہ باکسر بردنکی اُودُوہ اَبِیل راہبت اَثَلٌ نوع من العِظَاہ فای یعنی آق الغوطہ اَثَلَہ
واحدی اَثلات جمعی اَثْلَہ اصل وحسب یقال فلانٌ یَنْبُتُ اَثْلَتَنَا اذا قال فی حسبہ قبیحًا
تاء ثِیل تاء اصیل یقال یَجُدُّ مُؤَثَّلٌ و اَثِیلٌ ای اَصِیلٌ و التاء ثَلٌ اتخاذ اصل مالٍ یعنی
مالکی اصلینی دومق و فی الحدیث فی وَصِیّۃ الیتیم انہ یأکل من مالہ غیر مُتَأَثِّلٍ مالًا
اَثَّالَ بالفتح یَجُد یعنی کرم اَثَّالَ بالضم اسم جبل تاء ثَلّ بیّر ای حفر تا الاَجَل مُدّۃ
الشیء اَجَلُ عُمُر و اَخِرُ عُمُر اَجَل باکسر یَیاء صغری سوریلی و دیمی وَجمع عُنُق تاء جبل
بزمدتہ تاء غیر ایلکی و دیمی وَجمع عُنُقَہ علاج ایلکی اَجَل ضد عاجل اَجِل جاءنی اَجَل

اَجَل علیہم شرًّا اَجْلًا بالفتح ثم الکوۃ ای جنا و ہیّج یعنی شرّ اشدیہ و شرّ قوبرہ دیمی من الباب
الاول و الثانی ماء اَجِل بفتح الجیم مُستَنقَع الماء یعنی صولر یرکلدیکی مکان ماء اَجِل تاء اجل جمعی یقال
ماءٌ مُتَاءِجِلٌ و اَجِیلٌ ای مجتمع اَجِل بفتحتین جواہر رنجبیر اِذْلہ باکسر بیوک اغربیسی اجل
کبی و دیمی غلیظ قیمتی اکشی سد یقال جاءنی بادِلَۃٍ ما تُطَاقُ حَمْلًا ای من حمولتہا اَزَلہ بالفتح ثم
الکوۃ طَارِیق اَزَلہ زیدہ اَزَلًا ای ضارغ ضیق و جذب اَزَلہ حبس ایلکی اَزِلہ باکسر ثم الکوۃ
کِذب اَزَلہ بفتحتین قدم اَزَلی قدیم اَسَلی بفتحتین اوزوہ دِکن و دیمی سکو اَسَلہ دیلی اینجہ یقال
وقویلی اینجہ یقال رَجُلٌ اَسِیلُ الخدّ یعنی یکا یاغی یُتاق و طویل اَسِیل مُستَرسِل یعنی صارقمی
اَسَلی اَسالۃ فہو اَسِیل من الباب الخامس اَسالہ بالمد علامات و اخلاق اَصل کوک و دیپ
اُصولہ جمعی اَثناء صلہ استیصالا دِبندہ قوبرمق قولہم جاؤا بِاَصِیلَتِہِم ای باجمعہم و قولہم
لا اَصْلَ لہ و لا فَصْلَ اَصل حسب دیر فصل یاندر اَصِیل وقتندر ایکندوزدہ افق سما دکلو
و فی سورۃ الفتح و بکرۃ و اَصِیلًا اَصالہ و اُصُل و اَصائل جمعی یقال اَصَلْنَا ایضا لا
ای دخلنا فی الاَصِیل رَجُلٌ اَصِیلُ الرَّأیِ ای محکم الرأی اَصالۃ رأیہ محکم اولمق من الباب الخامس
یقال نَجْدٌ اَصِیلٌ ای ذو اَصالۃ اَصَلہ بفتحتین اَخشَبُ الحیات و فی الحدیث فی ذکر الدجال کأنّ رأسہ
رأسہ اَصَلَۃٌ اَصَلٌ جمعی اِصطبل اَحْوَرُ اَیْطَلُ ظاہر یعنی بکور اَباطیل جمعی اُطْلی بو معنایہ در
آطال جمعی اَفَلَتِ الشمس اُفُولًا غایب اولدی و فی سورۃ الانعام فلما اَفَل قال لا اُحِبُّ الآفلین
من الباب الاول و الثانی اَفِیل ایکیاشندہ دَوَہ مِ اِفال و اَفائل جمعی ماء فُوَّل ماء فوّ یعنی
ناقص العقل اَکَلہ بر کرّہ یکمک طوبنجہ اُکلہ بالضم بر لقمہ و طعمہ اُکل بالضم بیلکن تنہ و رزق
واسع اُکلہ بضمتین بالضم و الکسر غیبۃ یقال انہ لذو اُکلہ ای ذو غیبۃ یغتاب الناس
اِکلہ باکسر حکہ یعنی کچیکی یقال ابنی اَحِدّ فی جسدی اِکلۃ من الاکال اُکُل بضمتین اغاجلر بیشی
و دیمی نہر نماء کوک و فی سورۃ الرعد اُکُلہا دائم و ثوب ذو اُکُلٍ ابکی چوق قالکی صوف
قِرطاس ذو اُکُلٍ رجل ذو اُکُلٍ ای ذو عقل و ذو رأی نماء کُلَ کسب یقال ما ذُقتُ اکالًا بالفتح

ايه طعامًا اكالًا بالضم جمع اكولة بثلوثة وقيوة يمكي ايجوة قوتشدر اكيلة ماءكولة تيالي بي اكيلة
السبع فلاة يتثاء كل الضعفاء اي ياكل ياء خذ اموالهم وفلاة ياء تكل من الغضب
ايه يحترق وحيتهوتح يتوتح وتاء كل السيف اي توتح من الحدة الة الاجر به ايله دريته
من الباب الاول الة لوثة الاصابة اولديه يلا بديه من الباب الاول الة الفرس الاي اسرج
تيالي فرس شال اي سريع اليل انين يعني ايكو لمكي الة زيد الاو الالا والبلا ايكو لديه
من الباب الثاني والالة بالكسر هو الله تعالى الة بالكسر ايضا عند وقرابة وفي سورة التوبة
لا يرقبوة الا ولا ذمة الة بالفتح يرجه به الة بالفتح ايضا جمع الالتة الشيء تاء ليلا ايه حدثت
طرفه يعني اوجني سوريه اليلم امل بفتحتين وتاء ميل رجا ايلكي من الباب الاول تاملت
الشيء ايه نظرت اليه استبينا له التاء ويلي تغيير ما يؤل اليه الشيء تاء ويلي وتاء وال
لفظي ظاهر معنا بسندة دوند ركي تمال مرجع الة اهله وعياله واتباعه الة الامير رعيته
يؤل لمن اول الا ايالا اصلاح اليديه وكوزل رعايت اليديه ايتيالة اصلاح وسياست الة
زيد مالة اي اصلحه الة زيد اي رجع الة القطر اه والعلى اي خفر يعني غليظ اولديه
ايل لبني خاير ايل جمع ايلي بياه صيغه وطايخ كجي الاهل اهل الرجل واهل الدار
وكذلك الاهلة والجمع اهلات واهلات واهالي وقد زاد وافيه الياء عجما غير قياس
كما عصوا البلا عجما بالباء ومنزل اهلي اي فيه اهلة اهالة بالكسر وزوكي يعني جورش استاهل
واهالة اخذ ايديجي واهالة اكلي ايديجي اهلي زيد اهو لا جفتلنديه من الباب الاول والثاني
تاء تهلي جفتلنكي اهلت بالرجل اي انست به وقولهم مرحبا واهلا اي اتيت سعة واتيت
اهلا فاشتاء بنش ولا تستوحش اهلكي الله في الجنة ايما لا يعني الله تعالى يني جنتم ادخاله
ايلوه وني جفتلندرسن جنتده اهلكي الله للخير تاء هيلا الله تعالى يني خيره اهل اليوه
ايله بالكوه اسم موضع ايل بكسر الهمزة اسماء الله وه براسمدر عبر ايندريا خود
سر يا نيدر جبرائيل ويكي ميكائيل ويكي عبد الله وتيم الله ويكي كبيدر فصل الباء

بابل اسم موضع در عراق ولا يتنده وفي سورة البقرة ببابل تاروت وماروت بابل لا ينصرف در
تاء نيف وعلم ايجوة بتل ايرمق من الباب الثاني ومنه قولهم طلق بتة بتلة بتوله ازواجه ٥
منقطع اولاه عند رآء يعني قرز ودخي زيادة عبادته منقطع اولاه قرز بتول وبتيل خرما
فدايي بتيله هر عضو در تخميله بتايل جمعي تبتيل وتبتل انقطاع در زيادة عبادته وفي
سورة المزمل وتبتل اليه تبتيلا ايتيال انقطاع بجيل جيم بجال بالفتح سيد ايجال كفايت
ايلكي تبجيل تعظيم ايلكي نخل بضم الباء وفتحها ونخل بفتحتين مايا ايساكه ايلكي ومنع ايلكي من
الباب الرابع نخل زيد بكذا بخلا فهو باخل ونخيل وفي الحديث الوالد بنخلة بفتح الميم فيهما
يعني اوغلاه بابا يني بخيل ايديكي ورجباه ايديجيدر بديل بدلة بدلة زيد عمرو او زيد عمرو
بدل اولديه بدل بالكسر ثم السكون بدلة معناسنه در بدلة وجمع اليدين والرجلين بدل زيد
بدلا الدريه وايا قلريه اعزديه در دينخي بابدندر طريا كيه ابدلت زيدا العمر وابدلا زيديه عمرو
بدلة قلدم بدلة الله من الخوف امنا الله تعالى زيده امنيني خوفدن بدلة ويردي يعني زيدكه
خوفني كيدرديي يرنه امن كتوردي وفي سورة سبا وبدلناهم جنتين وتبديل الشيء
ايضا تغيير واذا لم ياءت ببدل وفي سورة يونس عليه السلام قال الذين لا يرجون
لقاءنا ائت بقرآن غير هذا او بدله استبدله زيدا الشيء بغيره وتبدله به اخذه مكانه
وفي سورة البقرة اتستبدلون الذي هو ادنى بالذي هو خير اي اتاخذونه الادنى مكان الخير
وفي سورة النساء ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب تبادلة وتبادل بدله ايدشمكي والابدال
قوم من الصالحين لا تخلو الدنيا منهم اذا مات واحد منهم ابدل الله مكانه اخر بدلت الشيء
بدلا وبيرمكي من الباب الاول بدله بالكسر وبدله بكسر اليم خدمت ايجوة كيلن ثوب تياله
جاءنا فلانة في تباذله اي في ثياب بذلة ابتذال امتهان يعني خورا ولمق تبذل تركه
تصاونه يعني صاقنمني تركه ايلكي بر طيلي حج طويلي بر اطيلي جمعي بر طل بالضم تلثوه
بزول دوه نكي آزوديسي يارلغي من الباب الاول بازله بتن دشي تبزل تشقق انبزا ل

انشقاق مبزل سوزجك آلت بزلاء رأي جيد يقال فلان نهاض ببزلاء اذا كان ممن يقوم
بالامور العظام بسل حرام ابسال حرام ايلمك بسله بالضم اجرة الراقي يعني افسونجي اجرتي بسالة
شجاعة من الباب الخامس باسل بطل يعني بهادر مباسله مصاوله حربده بسيل كريه الوجه
بسيل چناقده باقي قلان شراب ابسل زيد عمروا زيد عمروي هلاك اولمغه تسليم ايلدي وفي
سورة الانعام ان تبسل نفس بما كسبت اي ان تسلم الى النار استبسال نفسني معركه ايچنه برقمق
البته قتل ايليه ياخود قتل اولنه مستبسل نفسني قتل اوزرنه وضرب اوزرنه يرلشديريجي
قورقميجي بسمل زيد بسملة بسم الله ديدي بصل صوغان بصله مفردي باطل ضد حق اناطيل
اباطيل جمعي بطل الشيء بطلا وبطولا وبطلانا بضم الباء في الكل ناحق اولمق ومنعدم او لمق
من الباب الاول بطل بفتحتين شجاع ابطال جمعي بطل زيد بطولة بالضم وبطالة بالفتح بهادر
اولدي من الباب الخامس بطل الاجير بطالة فهو بطال اي تعطل يعني بيكار اولدي من الباب
الاول بعل عورت اري بعولة بالضم جمعي بعل وبعله ار عورتي بعل زيد اي صار بعلا يعني
چفتلندي بعل مالك وصاحب بعل اسم صنم بعلبك اسم بلد والمراة تباعل زوجها اي تلاعبه
بعال جماع بعل زيد اي دهش يعني انسي انتدي من الباب الرابع بغل قتر بغال جمعي مبغولاء
قترلر بولكي بغال صاحب البغل بقل تره ودخي هر نبات كه يرانوكله ياشل اولور بقل وجه
الغلام بقولا صقالي چقدي من الباب الاول ابتقال اوتلمق بقيله اوت بتريجي ارض تبكل
زيد في الكلام اي خلط وتبكل القوم فلانا اي علوه بالشتم والضرب بله ريح كه انده بلل وار در
بله بالضم ياش اولمق بله بالكسر نداوه يعني ياشلق بل بالكسر مباح بل زيد من مرضه بلا و
ابل اي برأ وصح من الباب الثاني بلال بالكسر ايضا صو ودخي هر نسنه كه بوغزي اصلدر
اكا بلال ديرلر ومنه قولهم انضحوا الرحم ببلالها اي صلوا بصلتها وندوها يعني اصلدك
قورو قومك بلبله وبلبال بالفتح وسواس وهم وحزن بلل ندي يعني اول بلبل طائر معروف
بلبل خفيف ار تبلبلت الالسن اي اختلطت بله بلا اي نداه يعني اصلتدي من الباب

الباب الاول تبليل چوق اصلتمق ابتلال اصلنمق بل زيد رحمه بلا اي وصلها وفي الحديث بلوا
ارحامكم ولو بالسلام من الباب الاول ايضا بل زيد بعمرو يعني زيد عمروه ظفر بولدي الندة او لدي
من الباب الرابع وقولهم بلك الله بابن يعني الله تعالى سكا بر اوغل ويرسن كه سكا دعا ايليه ابل
حلاف ظلوم فاجر بول سيدك ابوال جمعي يقال اخذه بوال بالضم يعني بول اكا چوق عارض
اولور بال يبول بولا ايشمك مبوله بفتح الميم چوق ايشديجي مبوله بكسر الميم سيدك بردغي بال
حال بال كوكل بهل مال قليل بهل لعن بهلة لعنة مباهلة ملاعنة ابتهال تضرع ويقال في قوله
تعالى في سورة آل عمران ثم نبتهل اي نخلص في الدعاء بهلول بالضم ضحاك ابهل عرعر بهصل
بالضم جسيم وغليظ **فصل التاء** تبله الحب واتبله اي اسقمه وافسده تفل رفقله
ازجق توكرمك من الباب الاول والثاني تل دبه تلال جمعي تلتله اي زعزعه واقلقه وزلزله
تلاتل شدائد تله للجبين اي صرعه يعني طلوكي اوزرنه دوشردي امتهلال طويل اولمق
ودخي معتدل اولمق توله بالضم ثم الفتح داهيه يقال جاءنا بتولاته ودولاته وهي الدوا هي
فصل الثاء ثؤلول سكل تاثيل ثآليل جمعي ثجله بالضم بطن بيوك اولمق وكيش
اولمق اثجل عظيم البطن يقال مزادة ثجلاء اي واسعة ثرمله بالفتح ادبسز اكل ايلمك طعامي
اوزرينه بولشدرمق ثرمله بالضم دشي دلكو ثعل بالضم همه دكمسي ثعل بفتحتين دشلر زايد
اولمق وبتمسنده مختلف اولوب بري برينه بنمك يقال رجل اثعل وامراة ثعلاء اثعل القوم
علينا اي خالفوا ثعاله بالضم اسم ثعلب مثعله دلكلري چوق ارض ثفل بالضم اشغه اولان
نسنه ثفال بالفتح بطي يعني كاهل ثفال بالضم دكرمن التنه دوشنن جلد اوزرنه دوكلمك ايچون
ودكرمنك اشغه طاشي ثقل بالكسر يوك اثقال جمعي قال تعالى واخرجت الارض اثقالها اي
اجساد بني آدم ثقل بالكسر ثم الفتح ضد خفة ثقل الشيء ثقلا مثل صغر صغرا فهو ثقيل من الباب
الخامس ثقل بفتحتين مسافرك متاعي واسبابي ثقلان انس وجن يقال وجدت ثقلة في جسدي
بفتحتين ايضا اي ثقلا وفتورا ثقله بكسر القاف يوكلر ومتاعلر يقال احتمل القوم بثقلتهم اي

بالتعتهم كلما ثقل الشيء في الوزن ثقلا وثقلت انا ايضا اي رزنتها يعني قيوني قال ردم
اعز يعني يثبلكن بلكي امجوه اثقلت المراة فهو مثقل يعني عورتكي بطنندة حجا ثقيل اولدي ثكلته
امه ثكلا بالضم ثم السكون وثكلا بفتحتين فهي ثاكل وثكلى وثكلوة او غلمغ يوقلن عورت و
اوغلامبيت اولاه عورت من الباب الرابع اثكله الله امه الله تعالى زيدي اناسن يوقلدرسن
يقال رمحه للوالدات مثكلة بفتح الميم يعني زيدكي سوكيي انا لره او غللرغ يوقلدرتحيدرثلم
بالفتح صوف قيونلر ودحي صوف يعني بوكه يقال سداكي جيد الثلم اثل زيد اثلا فهو مثل
يعني زيدكي قتندة صوف چوخ اولدي ثلم بالفتح ايضا قيوده جقرلن تراب ثلم بالضم جاعة نا س
وفي سورة الواقعة ثلة من الاولين وثلة من الاخرين ثلت الدابة تثل اي راثت يعني تر سلدي
ثللت التراب في الشيء ثلا وهكي ثللت الدراهم اي صببتها وثللت البيت اثله ثلا يتعدى يقال
ثلى الله عرشهم اي هدم ملكهم ثل زيد بحرا ويثله ثلا وثلالا اي اهلكي تميله بقية الماء يثيل حمي
ثميله هر نسنه دن باقي قلاه ثمله بفتحتين وثمله بالضم بوعنابه دراثماله باقي قوبق نوله جاعة
نحل يعني باله اروسي بوكه نوبله جاعة ناس شامة نوله لاه مجنونه نوله بفتحتين جنون انثيا
انصباب يقال انثاله عليه الناس من كل وجه اي انصبوا عليه فصل الجيم جثل
اسم ضبع يعني هر تلاه جبل اصلندة جثيل در جبل طاغ جبال حمي جبله الله اي خلقه بجبوله
مخلوق اجبل القوم اي حفروا قبلغوا الكاة الصلب اجبل القوم طاغه كندي لره جبله بالضم
سنام يعني هر بر جبل جاعة ناس وفي سورة يس ولقد اضل منكم جبلا كثيرا جبلة خلقة وفي
سورة الشعراء والجبلة الاولين جثل چوق ساچ جثله كثرتنده وطولنده معتدله اولاه جثولة
بالضم بوعنابه در جثاله وجثله قرا قيرخ جثله يتيرا قلري چوق بيوكه اغاچ جمال بالضم
سنم يعني اغوجمل يعقوب عظيم يعني باله اروسنكي يكه جمل سقاء عظيم يعني بيوكي ظرف صوا بجوه
جمل جعل جمله اي صرعه جمله حادر سمين جمله اي صرعته جمل جيش جمله طوار
طوداي جمنفل دوداي غليظ جمفله اي صرعه وربماه جمفل القوم اي اجتمعوا جدله

جدل عضو جدول جمي اجدله صغر يعني چاقر بجدل بكسر الميم قصر يعني كوشكي جداله ارض
يقال طعنه فجدله يعني درتدي يره اتدي يره فاجدله يره دوشدي بجادله مخاصمه جدله شدة
خصومة جدلت الحبل جدلا ايبي بكم بوكمكي من الباب الاول جندله طاشي جندبه بفتح النون و
كسر الدال طاشلو يره جدول نهر صغير جذله بيوكه اود ديه اجذال جمي جاذله كمانند
منتصب اولوب اره يكمي جذله بفتحتين فرع اولمق من الباب الرابع جذلان شاد اولمق اجذا
شاد ايلمك اجتذاله ابتهاج جرله بفتحتين وجرولة طاشي جرله طاشلو مكان اجراله جمي جرباله
قزله بوبا وخمر وخمر لويي جرد حلي قيه بيوكه دوه جرله بيوكه وقروا ودون جرله بعظيم يقال عطاء
جزله وجزيل والجمع جزال بالكسر اجزلت له من العطاء اي اكثرت له يقال فلان جزل الراي
وامرأة جزلة بينة الجزالة اذا كانت ذات رأي واللفظ الجزل خلاف الركيك جزله كسمكي جزله
بالكسر خمادن برقطعه يقال هذا من الجزال يعني خرما اغاجيني كسمكي زمانيدر جوزله كوكرجن
ياورييه جعل قلمق وتسميه ايلمك من الباب الثالث جعله قصه خرما اغاجي جعلي جعلي بالضم
وجعاله بالكسر وجعيلة دستمزد وايا قتره جعل بالضم ثم بالفتح نخس يورتمين بوجه جعلا
جمي جعاله بالكسر بربارة بيزدورانوكله جعولكي اندررلر اوددن حعل جعل بفتحتين جمي
اجعلت لزيد جعلا وبردم اجعلت الكلبة واستجعلت اي اراوت التفاد وكذلك سايرالسباع
واجتعل بمعنى جعل جفاله بالضم صوف كثير جفل جفولا اي اسرع من الباب الثاني جافلي شتر
اجفيل بالكسر جياه اجفل القوم اي سريوا اسرعين جفاله جماعة اجفلت الريح بالتراب
اي اذهبته وطيرته جلة بالفتح شراء جلوله جمي جلة بعر يعني دوه مرقبي يقال اه بني فلان وقود
الجلة اجتلال جلة التقاط ايلمك جل جلال بالكسر جمي جل الشيء بالضم معظمه يقال مالزيد
دق ولا جل بالكسر اي دقيق ولا جليل جلاله بالتشديد نخس بيچي صيغر وفي الحديث اني عن لبن
الجلالة جلاله بالضم عظيم جلاله بالضم ايضا ناقه عظيمه جلل بفتحتين امر عظيم وامر جليل
يعني يسير يقال فعلت ذاك من جللك اي من اجلك جليل عظيم جلجل دف بويا جلا جلي جمي

جَلْجَلَهٗ جُلْجُلٌ صَوَّتَ وَرَعْدٌ صَوْتٌ جَلْجَلَهٗ تَحْرِيكٌ اِيلْكِ يَدَهٗ تَجَلْجُلٌ فِي الْاَرْضِ اِيْ سَاحَ فِيْهَا وَدَخَلَ وَفِي
الْحَدِيْثِ اِنَّهٗ قَارُوْنَ خَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ يَتَبَخْتَرُ فِيْ حُلَّةٍ لَهٗ فَاَمَرَ اللّٰهُ الْاَرْضَ فَاَخَذَتْهُ فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ فِيْهَا اِلٰى
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَجَارٌ جُلَاجِلٌ بِالضَّمِّ اَيْ صَائِحٌ فِي النَّهِيْقِ جَلَاجِلٌ بِالْفَتْحِ بِرْهُوْ صَنَمٌ كَانَ اِسْمِيْ جُلْجُلَانَهٗ بِالضَّمِّ
كِشْمِشٌ يَيْلِي وَصُوْصَمٌ كَهٗ قَابِ اِيْچِنْدِهٖ دَرْوِحْبَّةُ الْقَلْبِ يُقَالُ اَصَبْتُ جُلْجُلَانَ قَلْبِهٖ جَلَّ الْقَوْمُ جُلُوْلًا
بَرْشُمْرْدَهٗ چِقَدِيلَرْ بَرْشَهْرِ كِتْدِيلَرْ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ بُوْقَوْمِهٖ جَالَّهٗ دِيَرْلَرْ وَفِي جَالِيَهٗ دِيَرْلَرْ جَلَّ زَيْدٌ جَلًا لَهٗ
اَيْ عَظُمَ قَدْرُهٗ فَهُوَ جَلِيْلٌ مِنَ الْبَابِ الثَّانِيْ جَلَّ زَيْدٌ اَيْ اَسَنَّ يَعْنِيْ يَبِرْ اَولَدِيْ جَلِيْلٌ يَاشْلُو دَوَهٗ جِلَّةٌ
بِالْكَسْرِ جِمْعُ شَيْخَةٍ جِلَّةٌ اَيْ سَاةٌ يَعْنِيْ قُوْچْ يَاشْلُو بِيْرْ جَلَّهٗ بِفَتْحَتَيْنِ صَحِيْفَهٗ كِهْ اِيْچِنْدِهٖ حِكْمَةٌ وَارْدِرْ وَ
وَحْيِ بَهْرِ كِتَابِهٖ جَلَّهٗ دِيَرْلَرْ جَلَالُ اللّٰهِ عَظَمَتُهٗ وَقَوْلُهُمْ فَعَلْتُهٗ مِنْ جَلَالِكَ اَيْ مِنْ اَجْلِكَ اِجْلَالًا اِعْظَامًا
يُقَالُ مَا اَجْلَيْنِيْ زَيْدٌ وَلَا اَدَقَّنِيْ يَعْنِيْ لَكَ كَثِيْرٌ وَيَبِرْ هَدِيَهٗ وَقَلِيْلٌ وَيَبِرْ هَدِيَهٗ وَيُقَالُ مَالَهٗ جَلِيْلَةٌ وَلَا دَقِيْقَةٌ
يَعْنِيْ زَيْدَكِ نَاقَهٗ يُوْقَدِرْ وَشَايَدْ يُوْقَدِرْ بَكْتْ هِنْدٌ فَاَدَقَّتْ فِي الْبُكَاءِ وَاَجَلَّتْ يَعْنِيْ هِنْدَهٗ اَغْلَظَ
اَغْلَظَكِ قَلِيْلَيْ كَثُوْرْدِيْ وَكَثِيْرَيْ كَثُوْرْدِيْ جَلَّلَ الشَّيْءَ تَجْلِيْلًا عَامَّ اَولَدِيْ يُجَلِّلُ بُوْلَنْدِرْكِ عَامَّ اُولُوْرْ
بِرْيِ يَغُوْرْلَهٗ بُوْرْزْ تَجْلِيْلٍ جُلٍّ كِيدِرْكِ جُلَّلَهٗ اَيْ عَلَاهُ غَالِبٌ اَولَدِيْ زَيْدٌ عَمْرًا وَجَمَلٌ دَوٰهٗ كِهْ دُرْتْ
يَاشِنْدَهٗ وَرِجَالٌ وَجِمَالَاتٌ بِالْكَسْرِ فِيْهِمَا وَاَجْمَالٌ وَجُمَّالٌ جِمْعُ جَامِلٍ قَطِيْعُ الْاِبِلِ مَعَ رُعَاتِهٖ وَاَرْبَابِهٖ
يُقَالُ لِلْاِبِلِ اِذَا كَانَتْ ذُكُوْرًا لَمْ يَكُنْ فِيْهَا اُنْثٰى هِنْدَهٗ جِمَالَةٌ بِنِيْ فُلَانٍ بِالْكَسْرِ وَفِي سُوْرَةِ الْمُرْسَلَاتِ
تَرْمِيْ بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ كَاَنَّهٗ جِمَالَةٌ صُفْرٌ يَعْنِيْ جَهَنَّمُ اُوْدِيْ قِيْغِلْجَمْلَرِيْ اَتَارْكُوْبَاكِهٗ اَولْ قِيْغِلْجَمْلَرِ اِرْكَكْ
دَوَهٗ لَرْدُرْ اَنْجَلِيْنَ دَوَهٗ لَرْكِهٗ صَارُوْ لَرْدُرْ يُقَالُ اِسْتَجْمَلَ الْبَعِيْرُ اَيْ صَارَ جَمَلًا وَاِنَّمَا يُسَمَّى جَمَلًا اِذَا
اَرْبَعَ جَمَالَهٗ اَصْحَابُ الْجَمَالِ جَمَالَهٗ حُسْنٌ جَمُلَ زَيْدٌ جَمَالًا فَهُوَ جَمِيْلٌ وَالْمَرْاَةُ جَمِيْلَةٌ وَجَمْلَاءُ مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ
جُمَّالٌ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيْدِ نَبَاتٌ لَغَةٌ جَمِيْلٌ جَمَلَتِ الشَّحْمَ جَمْلًا اَبَحْ يَعْنِيْ اَرِيْتْمَكْ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ جُمَّيْلٌ شَحْمٌ
مُذَابٌ جُمَّلٌ بِالضَّمِّ ثُمَّ بِالْفَتْحِ وَالتَّشْدِيْدِ يَمِيْ اُوْرْغَانِيْ كِهْ اَكَا فَلْسِ دِيَرْلَرْ قِرَاءَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ
تَعَالٰى عَنْهُمَا فِيْ سُوْرَةِ الْاَعْرَافِ حَتّٰى يَلِجَ الْجُمَّلُ فِيْ سَمِّ الْخِيَاطِ جَمَّلَهٗ تَجْمِيْلًا اَيْ زَيَّنَهٗ تَزْيِيْنًا تَجَمَّلَ تَكَلَّفَ
اَبْلَغَ فِي التَّزَيُّنِ اِظْهَارًا لِلْكَمَالِ زِيْنَتْلَنْمَكْ تَجَمُّلٌ شَحْمٌ مُذَابٌ يَمِيْ جَالَ يَجُوْلُ جَوْلًا وَجَوَلَانًا بِفَتْحِ

بِفَتْحِ الْوَاوِ فِي الثَّانِيْ جَكِيْرْمَكْ وَدُوْمَكْ اِجْتِيَالٌ وَاِنْجِيَالٌ بُوْمَعْنَايَهٗ دِرْ جَوَلَانُ الْمَالِ بِفَتْحَتَيْنِ صِفَا
وَرَدِيَّهٗ جَوْلَانٌ بِكَسْرِ الْوَاوِ وَشَامِدَهٗ بِرْطَاغَارِ اِجَالَهٗ اِدَارَهٗ يَعْنِيْ دُوْمَكْ تَجْوَالٌ بِالْفَتْحِ تَطَوُّفٌ
يَعْنِيْ طَوَافٌ اِيلْكِ وَطُوْلَشْمَقْ جَوَّلَ فِي الْبِلَادِ اَيْ طَوَّفَ جُلْتُ بُوْنَدَنْ اِخْتِيَارٌ اِيلَدِمْ تَجْوَالٌ
تُرْسٌ يَعْنِيْ قَلْقَانٌ جَحَافٌ وَلَوَانٌ فِي الْحَرْبِ يَعْنِيْ بِرْ بِرْنَكْ اُوْزَرِيْنَهٗ چَكِيْرْنَدِيْ يَلِرْ جُوْلٌ بِالضَّمِّ قِيْوُدِيْوَارِيْ
وَجَوَانِبِ اَشْقَادَهٗ يُوْقَارُوْ يَادَكْلُوْ اَجْوَالٌ جَمْعٌ وَيُقَالُ مَا بِالْفَلَاةِ جُوْلٌ بِالضَّمِّ اَيْضًا اَيْ عَقْلٌ وَ
عَنْزِيَّةٌ تَحْمِلُ فُلَاةً جَمَلًا وَجَمَالَةً بِلَدِيْ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اِسْتِجْمَالًا اِسْتِخْفَافٌ اِيلْكِ وَدِيْ جَاهِلِيْ
عَدَّ اِيلْكِ تَجَمَّلَهٗ جَمَلَهٗ سَبَبٌ اُولَاهٗ نَسَبٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمُ الْوَلَدُ تَجْمِيْلَةٌ تَجَمَّلَ تَفَاعَلَ كِهْ اَنْدَهٗ عَلَامَهٗ
وَنِشَانَهٗ يُوْقَدِرْ وَقَوْلُهُمْ كَانَهٗ ذٰلِكَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ اَجْمَعُوْنَ هُوَ تَوْكِيْدٌ لِلْاَوَّلِ كَمَا يُقَالُ وَيْدٌ وَاَيْدٌ وَجُمَعُ
وَاَجْمَعُ تَابِعٌ وَلَيْلَةٌ لَيْلَاءُ وَيَوْمٌ اَيْوَمُ يَعْنِيْ جَاءَنِيْ زَيْدٌ فِيْ لَيْلَةٍ لَيْلَاءَ دِيَرْسِنْ لَيْلَاءُ تَاكِيْدًا يُوْنْدَنْ
فِيْ لَيْلَةٍ لَيْلَةٍ مَضَاسِنْدَهٗ وَرِجَاءَنِيْ فِيْ يَوْمٍ اَيْوَمَ فِيْ يَوْمٍ يَوْمٍ مَضَاسِنْدَهٗ وَرِدِيْ فِيْ سُوْرَةِ الْاَحْزَابِ
وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى جِيْلٌ مِنَ النَّاسِ اَيْ صِنْفٌ مِنْهُمُ التُّرْكُ جِيْلٌ وَالرُّوْمُ جِيْلٌ

فَصْلُ الْحَاءِ

حَبْلٌ رَسَنٌ يَعْنِيْ اِيپْ حِبَالٌ وَاَحْبُلٌ جِمْعِيْ حَبْلٌ عَنْدَ حَبْلٌ اَمَانَهٗ حَبْلٌ وِصَالٌ
حَبْلُ رَمْلٍ مُسْتَطِيْلٌ حَبْلُ الْعَاتِقِ چِكْنْ سِكِرِيْ حَبْلُ الْوَرِيْدِ بُوْيُنْدَهٗ بِرْ طَامَرْ دِرْ وَفِي الْمَثَلِ هُوَ عَلٰى
حَبْلِ ذِرَاعِكَ اَيْ فِي الْقُرْبِ بِنِكْ حُبْلَهٗ بِالضَّمِّ ثَمَرُ الْعِضَاهِ وَفِي حَدِيْثِ سَعْدٍ لَقَدْ رَاَيْتُنَا مَعَ رَسُوْلِ
اللّٰهِ عَلَيْهِ اَفْضَلُ الصَّلَوٰتِ وَمَا لَنَا طَعَامٌ اِلَّا الْحُبْلَةُ حُبْلَى بِالْكَسْرِ دَاهِيَهٗ حُبُوْلٌ جِمْعِيْ حَبِلَتِ الْمَرْاَةُ
حَبَلًا فَهِيَ حُبْلَى حَامِلَهٗ اُولَدِيْ دَرْدِيْخْ بَابِدَنْ سَرْطَابِيْ حَبَالَى بِالْفَتْحِ فِي الْحَاءِ وَاللَّامِ وَحُبْلَيَاتٌ
وَحُبَالِيَاتٌ جِمْعِيْ يُقَالُ كَانَهٗ ذٰلِكَ فِي تَحْبِيْلِ فُلَانٍ اَيْ فِي وَقْتِ حَبَلِ اُمِّهٖ بِهٖ حَبَلُ الْحَبَلَةِ نِتَاجُ النِّتَاجِ
وَوَلَدُ الْجَنِيْنِ وَفِي الْحَدِيْثِ نَهٰى عَنْ حَبَلِ الْحَبَلَةِ اَحْبَلَ اَيِ الْحَقَهٗ حَبَلَهٗ بِفَتْحَتَيْنِ اَيْضًا قَضِيْبُ كَرَّمْ
يَعْنِيْ بَاغِ چِبِيْ حِبَالَهٗ بِالْكَسْرِ اَغْ كِهْ اَنُوْكَلَهٗ صَيْدٌ اُولُنُوْرْ حَابِلٌ حِبَالَهٗ نَصَبَ اِيدِيْچِ صَيْدٌ اِيچُوْنْ تُحْبُوْلَهٗ
حِبَالَهٗ اِيچِنَهٗ يَاشِنْ وَحُبِيَ اِحْتِبَالًا اِصْطِيَادًا يَعْنِيْ حِبَالَهٗ يَلَهٗ اَوْ لَمْقَ تُحْتَبَلُ الْفَرَسُ اِرْسَانُهٗ يَعْنِيْ
آتْكُ يَكْلَكِدِيْ حُنْبُلٌ رَجُلٌ قَصِيْرٌ وَفَرٌ وَيَعْنِيْ كُوْرَكِ حُنَالَهٗ بِالضَّمِّ اَرْبَدَهٗ وَبُوْنَلَرْكِ كِسِلَرِ دَهٗ

ساقط اولاه قاب ودخي يانلونسنه وحثالة الدهن تغلم يعني ياغكي دبنه جوكن دردي جلل
قيد يعني طوث قاجلل خلخال وكسر الحاء لغة فيها تجليل فرسكي آيا قلرنده اولاه بياض ورکه
بلكلرنده يوقره وكمش اولا ودزلرينه كمش اولميه بوفرسه تجلل دير لر جلاة بفتح الجيم ايا قلري
طوشغلوا اولا نكي يورومسي تعالى جلل الطائر جلالا قوشي سكلدي من الباب الاول والثاني
وكذلك تعالى جلل الطائر اذا نزا في شيتيه كما تجلل البعير العقير على ثلث قوائم والغلام على رجل
واحدة او على رجلين يعني جلاة بسج مقدر وقالغيمقدر او بج ايا ق اوزرينه يا ايكي ايا ق اوزرينه
يا برايا ق اوزرينه تقول اجللت البعير اذا اطلقت قيده من يده اليسرى وشددته في اليمنى
جلة بفتحتين بيت العروس يعني كرد كه زينت اولنه حرير لرله وتختلرله وبزدمه لرله جال بالكسر
جمي جلة بفتحتين ايضا قبجه جلل وجلاة وجليل جمي جلة دوه كوشيكي جلل جمي حوجله اغزي وا
قاروره صغير حدل عليه حدلا اظلم ايلكي من الباب الثاني تعالى رجل حدل غير عدل احدل
برجانبه اكري ودخي بيونيه واوتبرى اوكنه اكري حذل بالضم ثم السكون حاشية الازار والقميص
يعني فوتا وكوكلكي كناريدر ودخي الحديث تاي حذلكي فجعل فيه المال حرجل بالضم طويل حرمل اوزر
حرنبل قصير حيل ولد بقره مالي حثالة تحول مترذول يعني خور يلنمش حلة اي رذله
حلل بالكسر ولد صغير حاكل جمي تحصيل اله كتورلكي حصيل بقيه حصائل بقايا حصاله
بالضم خرمن بيرنده بايه قلاه دانه لري حوصلة قوش قورصاغي حواصل جمي حوصلة قورصاق
قورصاق طولدريلدي حظل عليه حصلا حظلا تصرفده وحركنده منع اليدي من الباب الاول
حظال نقمه زياده قلت اوزرينه ويرجي حنظلم ابو جهل قارنبوزي يعني قارنه دوكلي
حنظلي جمي حنظل القوم حنظلا جمع اولديلر من الباب الثاني احتفال اجتماع حنفل جماعة تحفل بالجمع
حفل شهده سوريلكي تحفل واحتفال برشهده جتوب برشده كمكي حثالة بالضم حثالة يعني
خوز وتيلونسنه احتفال طولق تخيل قيونيه صاغمق سدلمك سند جمع اولق ايجون بكا
صاتلق اجوه واثاثه تحفل وتمرة اه اول قيونه تحفلة تحفلة دير لر وتمراة دير لر

دير لر ونهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عن التقريبة والتحفيل احتفل زرعي بيراقلنده نحا
باش اچنده اولاه ياش بغداي قره مشي بغداي صاتق بيغامبر بوبيعده نهي اليدي
حوقل الشيخ حوقلة وحيقالا جوق ياشلو اولدي جاعده سنت اولدي ضعيف اولدي
حكل صوغيه اشد لمين بوجه وقرت يقال في لسانه حكلة بالضم يعني دلنده اغرلق وار
سوزي بياض ايلمز اكلتم احكل الخبز واحنكل خبز شكلي اولدي ظاهر اولدي حنكل قصير
لئيم حل چركي من الباب الاول احلال چركلمك حلى بالمكان حلا وحلولا وحلالا كرمكي تحلى
كرم حلكي مكان من الباب الاول ايضا حلى صوصام يا يخي حل بالكسر حلالا تحلة منزل القوم
احلال بالكسر اكاندركه ناس اكا جوق حلول اليرقال تعالى في سورة البقرة حتى يبلغ الهدي محله
وهو الموضع الذي ينحر فيه الهدي وتحلى الدين بكسر الحاء ايضا اجله خليل زوجه
اخليل بالكسر ذكر دلويكي ودخي ثمد دلويكه اندن سد جغر حلى لكي الشيء حلا بالكسر وحلالا اباح
اولديمن الباب الثاني ايضا حلى الهدي حلا بالكسر وحلولا مقره باغه مكه وبوغز يجق مكانه تيشديمن
من الباب الثاني ايضا حلى العذاب حلالا اي وجب من الباب الثاني ايضا وحلى العذاب
حلولا اي نزل ولا من الباب الاول وحلى الدين حلولا مدتي تمام اولديمن الباب الثاني
وحلت المراة حلالا عدتنده چقديعني تمام اولديمن الباب الثاني ايضا احللتم احلالا
اي انزلتم انزالا احلال حلال ايلمك احلال حرمتنده حلى خروج ايلمك احلال بيناقدن خروج
ايلمك احلال اشتمر لكي غيري ايلمه دخول ايلمك احتلال نزول ايلمك تحلل يمينده
استثنا ايلمك استحلال حلال عد ايلمك وحلال اعتقاد ايلمك حلى لكي زيد القوم اي انزلهم
عن موضعهم وتحلل عن مكانه يرنده زائل اولديمن تحليل وتحلة حلال ايلمك حلال بالضم
سيد كرم حلاحل بالفتح جمي حمل بالفتح قاره ايجنده ولد واغاج اوزرنده اولاه يش حمل
بالكسر ارقه اوزرنده اولاه يوك وباش اوزرنده اولاه يوك حمل زيد شيئا على ظهره

حَمْلًا وحَمَلَتِ المرأةُ تَحْمِلُ حَمْلًا وحَمِلَتِ الشَّجَرَةُ حَمْلًا واحِدٌ مفتوحٌ في الكلِّ من الباب الثاني تقول امرأةٌ حاملٌ
وحاملةٌ يعني كبه عورت تاء نيث كلمي وكلمي جائيز در حَمَلَ عليه في الحرب حَمْلَةً وحَمَلَ على نفسه في
السَّيْرِ اي جَهَدَ نافيه يعني نفسه مَشَقَّت بشدردي يُورلكده حَمَلَ زيدٌ بعيرٍ وحِمالَةً بالفتح زيد عمرو كي نفسه
كفيل اولديي تَحْمِيلٌ تكليف حَمَلَ بفتحتين قوزي حُمُولَةً بالضم جمي تَحْمِلُ تَحْمِلُ وزنده وحِجاجٌ تحفه سي
تَحامِيلُ جمي تَحْمِلُ هر حَمَلَ وزنده قلمج باغي حِمالَه بالكسر بو معنايه در حَمائِلُ جمي حَمولَةٌ كوزيرنگ
طَوارد وفي سورة الانعام ومن الانعام حَمولَةً وفَرْشًا تحميل دار حربده كتورلن صبي تَحْمِيلٌ سيل
كتورديكنه حَوْلٌ بِلى حَالَ عليه الحَوْلُ حَوْلًا اوزرنه بِلى كَحِلَ حالَتِ الدارُ حَوْلًا وحَالَ الغلامُ
حَوْلًا اوزرنه بِرْبِلى كَحِلَ حالَتِ القوسُ حَوْلًا اوكيا بابنده حالنده دونديه اكريي اولديي
والكلُّ من الباب الاول حالَ زيدٌ متى قَرِبَ حُوُولًا زيد آتلكي ارقه سنه سچرديي بنديي حالَتِ الناقةُ
حِيالًا بالكسر حامله عده صكره حامله اولديي حالَ زيدٌ عن العهد حُوُولًا عهدنده دونديي حالَ لونُه
حَوْلًا رنكي متغير اولديي وقمرا اولديي حالَ الشيءُ بين زيدٍ وعمرٍو حَوْلًا وحُوولًا ايي حجز يعني مانع
اولديي حالَ زيدٌ اي مكانه اخر حَوْلًا وحِوَلًا بكسر الحاء وفتح الواو وزيد بر مكانده بر مكانه انتقال
اليديي حالَ الشخصُ حركة اليديي قصد زيدٌ حِيالَ عمرٍو وبحياله اي بازائه حُوَلٌ بالضم حِيَلٌ
معناسنه تَحَوُّلٌ بر مكانده بر مكانه انتقال ايلمك تَحْوِيلٌ وتَحُوِّلٌ اوزرنه بر بِلى كليي اَحالَ زيدٌ
بالمكاة واَحْوَلَ زيدٌ بر مكانده بر بِلى تيمم اولديي اَحالَ زيدٌ ماءً من الدَّلْوِ زيد قوغادن صويي
دوكديي قوغانكي اغزيني اشغادوندرديي تَحْوِيلٌ دونديرمك تَحْوِيلٌ دونمك تَحْوِيلٌ تعديي
اولور ولازم اولور حَوالَهُ دَيْنٍ بِرْبِيُونده بِرْبِيُونه نقل ايلمك يقال رَجُلٌ حُوَّلٌ
بالضم ثم التشديد بايي بصيرٌ بتَحْوِيلِ الامور وقولهم لا اَحالَةَ بالفتح اي لا بُدَّ يقال الموتُ آتٍ لا اَحالَةَ
ويقال هو اَحْوَلُ منكي اي اكثر حيلةً اَحْوَلُ شاشي حالَ قمر ابالمق حالَ ارقه يوكي حالَ ارقه نكي
وسطي تَحالَ حيله ايتمكي تَحالَ حَوالَه ايتمكي تَحِيلٌ تَحالَ اولاني سُوَيْلِيي فصل الخاء خَبَلَ
بالفتح ثم الكوفة فَسَدَ خُبُولٌ جمي خَبَلٌ بفتحتين جن خُبُولٌ قطع خَبَلَهُ خَبْلًا عقلني ياعضوني

ياعضوني فاسد ايليديي من الباب الثاني تَخْبِيلٌ واختبال بو معنايه در يقال رجلٌ مُخَبَّلٌ بالتشديد
كانه قد قُطِعَتْ اَعْضاؤُه وخَبَالٌ بالفتح فساد وفي سورة التوبة لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خَبالًا
وطينة الخبال صديد اهل النار خَتَلَهُ خَتْلًا اَلَدَّ مَتَى من الباب الثاني نخ تلمه بو معنايه در تَخاتَلَ
تَخادُعٌ خَجَلَ زيدٌ خَجَلًا بفتحتين تحير اولديي اَزِيَ آنتديي اوتنديي يقنده من الباب الرابع اخجال
خَجَلٌ ايلمك وفي الحديث اذا شَبِعَتْ خَجِلَتْ اي اَشِرَتْ وبَطِرَتْ يقال رجلٌ خَجِلٌ بكسر الجيم
وبه خَجَلَةٌ اي فيه حَياءٌ خَجِلٌ بكسر الجيم ايضا اوتلديي كنيو اولان مكان خَجِلٌ بالكسر بنديه صنجاب
عورت خَذَلَ زيدٌ عمرًا خِذْلانًا بالكسر ترك السكوف زيد عمرو معاونت ايلمكي وتركت ايلمكي
ايليديي من الباب الاول وفي سورة الفرقان انّ الشيطانَ كانَ للانسانِ خَذُولًا تخاذلت رجلان زيد
اي ضعفنا خَذَلَهُ زيدٌ عن عمرو واصحابه تَخْذِيلًا اي حملهم عليا خِذْلانه خِذْعِلٌ بالكسر احمق عورت
خِرْدَلٌ معروف خَرْدَلَتِ اللحمَ خَرْدَلَةً اي قطعته صغارًا اخرجلي بالكسر احمق عورت اخرجال
انقطاع اختزال اقتطاع تَخَوُّلٌ وتَخَلٍّ تردد رجالٌ خُلٌّ وخُلَّانٌ اي ضعفاء اِخْضالٌ
اِصْلَتَمَّ اِخْضالٌ اِصْلَتَمَّ خَضِلَ بالفتح ثم بالكسر ياش ونباتٍ ناعم خَضِلَ رَوْضٌ اخضال
اغاجكي بده اطلديي وبيراطلديي كثير اولمق خَطِلَ بفتحتين قولاق مر تمق يقال اُذُنٌ خَطْلاءُ اي
مُسْتَرْخِيَةٌ خَطِلَ بالفتح ثم بالكسر سريع الاعطاء خَطَلٌ بفتحتين كلام فاسد مضطرب خَطِلَ في كلامه
خَطَلًا بفتحتين كلامنده فحش سويلديي من الباب الرابع اَخْطَلَ اي افحش خَيْطَلٌ سنور يعني كديي
خَنْطَلٌ ذكر طويل وقرية طويل خَنْطَلَةٌ صيغ سوريي خَنَاطِيلُ جمي خَلٌّ سركه خَلٌّ طريدر
رَمْلَةٌ خَلٌّ جسمي نحيف وتُخْتَلُ اولاه اَرْضٌ خَلٌّ ثوب بايي يعني ايسكي خَلَّةً بالفتح خصلت وفقر وحاجة
يقال للميت اللهم اسدد خَلَّتَه اي الثلمة التي تركها ثلمة خَلَلٌ خَلَّةً بالفتح ايضا خمر حامضه خُلَّةٌ بالضم
ياش اوتدردوه مير يقال الخُلَّةُ خمر الابل والمحض فاكهة الابل خُلَّةٌ بالضم ايضا خَلِيلٌ
وخَلِيلَةٌ وخُلُولَةٌ بالضم فيهما دوست اولمق خِلَّةٌ بالكسر قلج غلافي وبايي غلافي خِلَّةٌ بالكسر
ايضا دشلر اراسنده بايي تلاه خِلٌّ بالكسر سوكي وصديق خَلَّى فرجه يعني كدكي وياريق

خلال جمعي وفي سورة النور فترى الودق يخرج من خلاله وبني فرج فرج في السحاب يخرج منها
المطر خلل ف دوخر خلال دش قور خلجق نف اخلة جمع نخالة وخلال دوستلشمق خلال
بالفتح بلج يعني قورق خليل صديق خليلة صديقة خليلي فقير كه نخلي الحال خلالة بالضم دشكر
اراسنده جمع لن نسنه خلالة بالضم والفتح والكسر صداقة ومودة خلي لجم زيد خلا وخلولا زيدك
جسمنده اياء قليل اولدي نخيف اولدي من الباب الاول خلي زيد اي افتقر وذهب ماله اخلى زيد
بمركز اياه تركر اختلال نحاج اولمق اختلال جسم ارق اولمق اختلال برنسنده خلل واقع
اولمق اختلال اوقه وكلي تخلل دش قور جلمق يكدوه صكره تخلل نفوذ ايلمك تخلل يقور بعضه
يره بتشمك انجق تخلل قوتلكي ازاسنه كيرلكي انحلول مدخول خلخال وخلخلي عورتلر اياقلرينه داقدقلري
حلقه خلاخيل جمعي تخليل سركه ايلمك تخليل الليه صقايه بارمقلريله لم ار المق تخللت لحيتي ديرسن
خلل بيوندره برطرف درخلل تهذيب يعني نهايه وخليجه خميل صيق وچوق اغاچ
خمال بالضم اغرج اولمق خامل ساقط كه نباهتي يوقدر يعني شرفي واشتهاري يوقدر خمول
خامل اولمق من الباب الاول اخمال خامل ايلمك خائل صاقلمق نقال فلان يخول علي اهله اي يتردد
عليهم تخويل عليك خال زيد المال يخوله اي احسن القيام عليه تخول تعهد يعني صاقلمق وتيمار
ايلمك وفي الحديث كان النبي عليه السلام يتخولنا بالموعظة مخافة السآمة اي يتعهدنا
تخول تخيل وتوسم وتفرس خول بفتحتين خدم يعني خدمتكار لر خال طايي اخوال جمعي خاله
دير مخالات جمعي خالة لواء الجيش خيال شخص ودخي طيف خيال اويق خيل فرسان يعني اتلو
وفي سورة بني اسرائيل واجلب عليهم بخيلك ورجلك اي بفرسانك ورجالتك خيل اتلر خيول
جمعي وفي سورة النحل والخيل والبغال والحمير لتركبوها خيالا اصحاب الخيول خال بكي خيلان
جمعي اخيل كثير الخيلاء تخيل بالفتح ثم الكسر وتخيول وتخول بخلوخال وخيلاء بالضم ثم الفتح
كبر يعني بويكلنمك وكندويه اولوكورلكي تختال كندويي كورديي وفي سورة النساء والله لا يحب
كل مختال فخور خال بولت اخالت السحاب واخيلت وخايلت بولت يغور اوندرديي نقال

نقال فلان يخيل للخير اي خليق له تخيلت السماء كوك بولتلنديي يغور ايچوه بر قلنديي تخيلت و
تخايلت نبات يمد بصر يتشنى وچكلري چقان ارض خال زيد عمرو اقامه خيلا وخيلة وتخيلة
وخيلولة زيد عمرو يي قايم طنمق ايلديي من الباب الرابع اخال الشيء اي اشتبه خيل اي زيد بضم
الخاء تخيلا زيدك ضيا لنه بر قلنديي وفي سورة طه يخيل اليه من سحرهم انها تسعى خيل زيد على
عمرو وتخيلا زيد عمرو يه تهمت توجيه ايلديي خيل علينا السماء تخيلا رعد وبرق اظهار ايلديي يغور
ايچوه بر قلنديي تخيل تغرس خيل تشبه اخيل شقراق يعني فرق قوشي فصل الدال
دبلت الشيء اي جمعته كما تجمع اللقمة باصابعك دبل اصلاح ايلمك من الباب الاول دبول نهر صغير
دبل بالكسر ودبيلة بالضم ثم بالفتح داهيه يقال دبلتهم الدبيلة قومه داهيه يتشديي دوبل
حمار صغير دجال ودجالة رفقه عظيم يعني چوق يولداشلر دجال يمج كذاب دجله نهر بغداد
مد جلي قطر النمش دوه مثلي جديي اوزرينه قطران سورمك دخلت البيت دخولا
كرمك من الباب الاول تدخل ازجق ازجق كرمك دخل خلاف خرج ودخل عيب وريبه يعني تهمت
دخل بفتحتين دغل وفي سورة النحل ولا تتخذوا ايمانكم دخلا بينكم اي مكرا وخديعة داخله و
دخلة بالضم باطن الحال يقال فلان عالم بدخلته اي بباطن حاله دخيل ودخلي بضم الدال و
اللام بركشلي قيتنده خاص اولوب امورنه دخول ايدنجي دخل فلان بضم الدال فلانه مدخول
اي في عقله دخل يعني عقلنده فساد ونقصان وارد رمدخول مدخول دركله بكسر الدال والكاف
بر لعب در بجم ايجون ودخي رقصدن بر نوعدر وفي الحديث انه عليه السلام مر على اصحاب الدرن
فقال خذوا يا بني ارفدة حتى يعلم اليهود والنصارى اه في دينا فسحة ودغل بفتحتين فساد
يقال ادغل فلان في الامر يعني امرا بجنس ادخال ايلديي امرده تخالف اولايه واسري فاسد ايديجي
ادغال افساد ودغل بفتحتين ايضا شجر كثير ادغال بركه اغاجي كثير اولمق وغاول ودواجي
دغفل ولد فيل دغفل واسع دغلي نبت مر يعني اشكي تورديه دفل بفتحتين خضاب يعني
يوكي چوق خرما اغاجي ودخي ارذ التمر يعني باتلوخرما ودخي كمي اوجي تدلل يعني

نَازَ لُغَةٌ وَبُيُوكُلُّهُمْ وَكَلَهُ بِفَتْحَتَيْنِ طِينٌ رَقِيقٌ وَلَّ عَلَى الطَّرِيقِ دَلَالَةً بِفَتْحِ الدَّالِ وَكَسْرِهَا وَدُلُولَةً
بِالضَّمِّ قُوَّلَا وُزَلَمَّ دَلِيلٌ قُولَا غَمْزٌ وَلِيلٌ مَا يُتَسَلَّلُ بِهِ مِنَ الْبَابِ الْأَوَّلِ دِلِّيلِي دَلِيلٌ وَدَلَّ بِالْفَتْحِ نَازَ
دَلَّتِ الْمَرْأَةُ دَلًّا وَدَلَالًا بِالْفَتْحِ نَازَ لُغَةٌ فِي مِنَ الْبَابِ الثَّانِي إِدْلَالٌ اعْتِمَادٌ اِيلَكِي دَلَّ بِالْفَتْحِ وَقَالَ
تَدَلُّلٌ حَرَكَةٌ اِيلَكِي دَلَّدَالِ اِضْطِرَابٌ اِيلَكِي دُلْدُلٌ عَظِيمُ الْقَنَافِذِ يَعْنِي كِرْبِيلَرِكِ بُيُوكِي دَمَالٌ
بِالْفَتْحِ سِرْجِينٌ وَدَمَلَ زَيْدٌ الْأَرْضَ زَيْدٌ بِيرِي تَرْسَلِدِي اِصْلَاحِ اِيلَدِي دَمَّلَ بَيْنَ الْقَوْمِ اِيْ اَصْلَحَ
دَمَالٌ بِالْفَتْحِ تَمْرٌ عَفِنٌ يَعْنِي صُورَكِ خُرْمَا اِنْدَمَلَ الْجُرْحُ اِيْ تَمَاثَلَ دُمَّلٌ جِبَابٌ دَمَابِيلُ جَمْعِي دَوْلَةٌ
حَرْبَدَهْ بِرْ لَشْكَرِ بِرْ اَوزِرِنَهْ غَالِبْ اُولَمَقْ دُولَتٌ بِالضَّمِّ مَالِ بِرِ اَلَدَهْ بِرْ اَلَهْ وَاَرَاقْ وَچِكِرْمَكْ
يُقَالُ صَارَ الْفَيْءُ دُولَةً بَيْنَهُمْ يَتَدَاوَلُونَهُ يَكُونُ مَرَّةً لِهَذَا وَمَرَّةً لِهَذَا وَفِي سُورَةِ الْحَشْرِ كَيْ لَا
يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ قَالَ اَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ الدُّولَةُ بِالضَّمِّ فِي الْمَالِ وَالدَّوْلَةُ
بِالْفَتْحِ فِي الْحَرْبِ اِذَا الَهْ غَلَبَهْ يُقَالُ اللَّهُمَّ اَدِلْنِي عَلَى فُلَانٍ وَانْصُرْنِي عَلَيْهِ دَالَتِ الْاَيَّامُ اِيْ دَارَتْ وَفِي
سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ اِيْ نُدِيرُهَا يُقَالُ تَدَاوَلَتْهُ الْاَيْدِي اِيْ اَخَذَ
هٰذَا مَرَّةً وَهٰذَا مَرَّةً وَدَالَ الثَّوْبُ يَدُولُ يَعْنِي اِسْكَدِي اِنْدَالَ بَطْنُهُ كَلَكِي اَوْلَدِي صَارَ قَبِيحَ
اِنْدَالَ الْقَوْمُ بِرْ مَكَانَدَهْ بِرْ مَكَانَهْ كَتْدِي فَصْلُ الذَّالِ ذَأَلَ اَيْ شَيْءٌ خَفِيفٌ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ
ذَبَلَ بِالْفَتْحِ ثُمَّ الْكُوفِ ذَكَرَ بَقَّا سِنْكِ اَرْقَهْ سِي كَهْ اَنْدَهْ بِلَنِرْكِ اِيدِرلِرْ ذُبَالَهْ بِالضَّمِّ فَتِيلُ ذُبَالٍ جَمْعِي
ذَبَلَ الْبَقْلُ ذُبُولًا اَيْ ذَوَى يَعْنِي نَبَاتْ صُولِدِي وَبِرْ شِدِي مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ وَالْخَامِسِ
اِذْبَالٌ صُولِدِرَمَقْ يُقَالُ اَذْبَلَ الْجُرْحُ وَذَبَلَ الْفَرَسُ اَيْ ضَمَرَ ذَخَلَ حِقْدٌ وَعَدَاوَتْ ذُخُولًا جَمْعِي
ذَهَلَ زَيْدٌ عَنْ عَمْرٍو ذُهُولًا غَافِلْ اَولَدِي اُونْتِدِي مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ قَطْعًا كِي ذُهُولٌ بُو مَعْنَايَهْ دِر
اَمَّا دُرْدِنْجِي بَابِدَنْدِرِ اِذْ قَالَ غَافِلْ اَيْلَكِي وَفِي سُورَةِ الْحَجِّ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا
اَرْضَعَتْ ذُلَّ بِالضَّمِّ وَذِلَّةً وَمَذَلَّةً خُضُوعًا وَمِنَ الْبَابِ الثَّانِي ذَلِيلٌ خُضُوعٌ اِذْلَالٌ وَاِذْلَالٌ
جَمْعِي ذِلَّ بِالْكَسْرِ بُوْيُونْدُرُوقْ اَولَمَقْ وَكُلْكَزْ اَولَمَقْ وَفِي سُورَةِ الْمُلْكِ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُولًا
اَيْ سَهْلًا ذُلُلٌ بِضَمَّتَيْنِ جَمْعُ ذَلُولٍ وَفِي سُورَةِ النَّحْلِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ذُلَّلٌ بِضَمِّ الذَّالَيْنِ

الذَّالَيْنِ كُوكَلَكِي اِيكِي ذَلَالَةٌ جَمْعِي اِذْلَالٌ وَتَذْلِيلٌ وَاِسْتِذْلَالٌ ذَلِيلٌ اِيلَكِي وَفِي سُورَةِ الْاِنْسَانِ وَذُلِّلَتْ
قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا اَيْ سُوِّيَتْ عَنَاقِيدُهَا وَذُلِّلَتْ وَسُخِّرَتْ وَقُرِّبَتْ تَقْرِيبًا تَذَلَّلَ خَضَعَ اِيلَكِي اَذَلَّ
الرَّجُلُ اِيْ صَارَ اَضْحَابَهْ اِذْلَالًا اِذْلَالٌ بِالْفَتْحِ وَجْهِ وَحَالِ وَطَرِيقِ ذَيْلٌ اِيكِي اَذْيَالٌ وَذُيُولٌ اِيكِنْجِي
ذَالَتِ الْمَرْأَةُ تَذْلِيلًا اِيكِنِي يَرَهْ سُورِدِي صَانِي صَانِي يُورِيمِي مُلَاءَةٌ مُذَيَّلٌ اَيْ طَوِيلُ الذَّيْلِ اِذَالَهْ
اِرْسَالُ اِذَالَةِ الْاِنَاءَةِ وَفِي الْحَدِيثِ نَهَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ اِذَالَةِ الْخَيْلِ وَهُوَ اِتْعَابُهَا بِالْعَدْوِ وَالْحَمْلِ عَلَيْهَا
يَعْنِي بِيغَامْبِرْ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَهْيِ اِيلَدِي غَزَا اَيْلَرِينِ اِسْتِخْدَامِ اِيلَكْدَهْ اُوزَرِلَرِنَهْ يُوكْ يُوكْلَمَكْلَهْ ذَائِلٌ قَيِّمُ
اُوزُوهَاتْ ذَائِلٌ اِيكِي اُوزُوهَ دِرْعٌ يُقَالُ ذَيْلٌ ذَائِلٌ وَهُوَ الْهَوَاءُ وَالْخَيْرُ وَقَوْلُهُمْ جَاءَ اَذْيَالٌ
مِنَ النَّاسِ اِيْ اَوَاخِرُهُمْ قَلِيلٌ فَصْلُ الرَّاءِ اِسْتَرْأَلَ النَّبَاتُ اِيْ طَالَ مَرَّ فُلَانٌ
مَرَائِلًا اِيْ سَرَعَ رَبَلَهْ بَاطِنِ فَخِذِ رِيبَالَهْ اَسَدٌ رَأْبِيلٌ جَمْعِي يُقَالُ فُلَانٌ يَتَرَأَّبُ عَلَى النَّاسِ يَعْنِي
نَاسِ اُوزَرِينَهْ هُجُومْ اِيلَرِ بَغْتَهْ اِيلَرِ اَسَدٍ فِعْلِينِي اِشْلَرِ رَبَلَ الْقَوْمُ زِيَادَهْ اُولَدِيلَرِ كَثِيرًا اُولَدِيلَرِ تَرَبَّلَتِ
الْاَرْضُ بِيرْ قُرُودِي يَغْنَدَهْ صِكَرَهْ يَاشِلِي اُولَدِي كُوزَ اَيَاغِنَدَهْ تَرَبَّلَتِ الْمَرْأَةُ اَتْلَنْدِي اَيَاجُوقْ
اُولَدِي رَجُلٌ رَبِلٌ بِكَسْرِ الْبَاءِ اَيْ كَثِيرُ اللَّحْمِ رَبِيلَهْ سَمَكِ جَارِيَهْ رَبَلَهْ اَيْ ضَخْمَهْ يَعْنِي بُيُوكْ كُودَهْ لُو
تَرْتِيلٌ تَبْيِينُ الْحُرُوفِ وَتَرَسُّلٌ يَعْنِي تَاءَ يَهْ وَفِي سُورَةِ الْمُزَّمِّلِ وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيلًا يُقَالُ كَلَامٌ رَتَلٌ
بِفَتْحَتَيْنِ اَيْ مُرَتَّلٌ بَيِّنٌ وَثَغْرٌ رَتَلٌ بِفَتْحَتَيْنِ اَيْضًا يَعْنِي بِرَابَرْ بِرِيرِنَكِ بَانَنَهْ وِزِمْشِلِ وِشْلَرِ يُقَالُ
رَجُلٌ رَتِلٌ بِكَسْرِ التَّاءِ اَيْ مُنْفَلِجُ الْاَسْنَانِ يَعْنِي وِشْلَرِي قَيْچِي صِيقْ وَكِلَدِرِ بِرِبِرِ بِرِينَكِ اُوزَرِينَهْ بِنَكْشِمِنِي
وَكِلَدِرِ رَجُلٌ اَبَاقٌ اَرْجُلٌ جَمْعِي قَوْلُهُمْ كَانَ ذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رِجْلِ فُلَانٍ اَيْ فِي عَهْدِهِ وَزَمَانِهِ رِجْلٌ بِالْكَسْرِ
اَيْضًا جَمَاعَةٌ كَثِيرَةٌ وَرَامَاچِيكَرَهْ بِهِ مَخْصُوصْ صَدَرِ يُقَالُ جَاءَ رِجْلُ جَرَادٍ اَيْ جَمَاعَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهُ رِجْلَهْ
بِالْكَسْرِ بَقْلَةُ الْحَمْقَاءِ يَعْنِي اَوْكُوزَ بَقْلَهْ سِي وَرَسِيلِ يُولَنْدِهْ بِتَدِ يِكِيجُوهْ بَقْلَةُ الْحَمْقَاءِ تَسْمِيهِ اُولَنْدِهْ
رِجْلَهْ بِالْكَسْرِ اَيْضًا مَسِيلُ الْمَاءِ يَعْنِي صُويُولِ يِرِ رِجْلِي بِالْكَسْرِ ثُمَّ بِالْفَتْحِ جَمْعِي رِجْلٍ زَيْدٌ رَجْلَا بِفَتْحَتَيْنِ يَاهُ
قَالَدِي مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اِرْجَالٌ يَاهُ اِيلَكِي اِرْجَالٌ تَمَلَّتْ وَيَرِ يَكِي رَجْلِي زَيْدٌ اَتَانَهْ قَيُونُ اِيَاغِنَدَهْ
اَصْدَهْ اَرْجُلٌ بَرَ اَيَاغِنَدَهْ بَيَاضْ اُولَانَهْ اَتٌ اَرْجُلٌ اَيَانِي بُيُوكْ اَرْبِرِ جَلِي بِكَسْرِ الْيَمِ قَرَانَ

راجلی بیاده رجلی بالفتح ثم الکسره ورُجل ورُجال بالضم والتشدید فیهما جمعی رَجلاه عظماه وزنده
راجلی بمعناسنه ورَجلی ورِجال جمعی وفی سوره البقره وان ضفتم فرجالا اوروکبانا رَجُلی ازرجال
ورِجالات وازراجلی جمعی رَجلة عورت دیمکدر رَجلی رَجیلی ای قویّ علی المشی وحرّة رَجلاء طاشلره
چوق دوزیره کهاندهٔ یورکی شقتلو ورتیمکدر شعر رَجلی بکسر الجیم وفتحها ساچ که قیه قیورجق و کلدر
وصاریق وکلدر رتر رَجیلی ساچ طرامق ازرجال ایاق طوتمق ازرجال خطبه دیمکدر وشو دیمک
یرا تلمیذ دینی ابتداءً ازرجال چکرکه کلدر دکشرلکی بشرلکی انجوه ترجّل بیاه یورکی ترجّل
قیوبه اینمکدر ترجّل کوه مرتفع اولمق رَحل تمکن واثاث ودوه وخاردیه رحال جمعی رِحال
طنافسی تمالی برط مرتحل ای ازارحّ فیه علم رَحل زید رَحلاً دوه نکی ارقیه رَحلی باغلدی
من الباب الثالث رَحل وارتحال وترحّل کوچمک رَحیل بومعناید اسمدر رُحلة بالضم شوله کسه
اکابو لشمق انجوه ارتحال اولنور رِحلة بالکسر ارتحال معناسنه ورارتحال دوه سمرکی رِحلتة
قادر اولمق مرّ احلة برکسه معاونت ایلمکدر رِحلتینده ارتحال برکسه راحله ویرمکدر راحلة ناقه درکه
رِحلته قابلدر رَحول بومعناید درودیمی راحله ورحول بنکه قابلی اولان دوه یه دیرلر ارکک
اولسوه دیشی اولسوه ترحیلی بزکسه یکاننده کوچرمکی وارسال ایلمکدر مرتحل دوه لری کثیر
اولان کیشی رحیلی قیمتلو یورکنی دوه ارتحل فلان فرس ارتحل فلانه اق فرس ارتحل فلانه قرا غنم رِحاله بالکسر
جلدوه ایرر ورکه اندهٔ خشب یوقدر رحائل جمعی مرتحله قوناق یری مراحل جمعی رذل دوه
وخسیس رذل فلان رذالة ورذولة فهو رذل ورذال بالضم من الباب الخامس رُذول و
ارذال ورُذلاء جمعی ارذال حضورا یلمکدر مرذول حضورا یلمیش رُذال بالضم ردی وفی سوره
الشعراء قالوا انؤمن لکَ واتّبعکَ الارذلون قیال شعر رَذُل ای منتر یلی یعنی انشقمکدر
بعیر رذلی یورویه یکلمز دوه رِذلی بالکسر کلمیه اولمق قیال افعل کذا عجاریذلکی یعنی انشقمکدر
تاجه اوزرینه اول عجله ایلیه رِذلی بالکسر ایضاً سندارذلی القوم طوارلرینکی سندلری کثیر
اولدیغی رَذلی بفتحتین قطیع ابل وقطیع غنم ارذال جمعی ویقال جاءت الخیل ارذالا ای قطیعا

قطیعا قطیعا یعنی بولک کلدیلر مرّاسلة بزبریله منبر اشمق رسیلی مراسلی معناسنه درارذل دیمکدر
محرّکا فی رسالة فلو مرّ رسل ورسول رسوله ایلیجی ووحی یتصل به بتربی رُسل جمعی رسوله رسالة معناسنه
کلور رسالة بغارة مرّ سلات دیمکدر ووحی ملایکة قال تعالی والمرسلات عرفا ازسال صرمق یمکدر
مرّ سال بالکسر سهم قصیر وناقه که یورییشی کلکز درایو در استرسل الشعر ایه صار رسلا واسترسل
زید ایه عمر وایه انبسط الیه وانشاء انس به وترسّل فی قرأته ایه اتأنّی وفیها یعنی تأنی ایله یعنی عجله
ایلمه یرتل بفتح التاء وکسر النصف مثل یعنی یوزاوتوز درهم رَغل ورَعیل اتلرده برکوکات
رِعال جمعی استرعال رَعیلکی اوّلنده مرّوح ایلمکدر ووحی فیوضلر برپرده اوزیق یورزکن اراعلی التربا
اوائلها رَغل اوزروه مرتفعا اغاجی رِعال جمعی رَغل ثیاب ووحی کثیر عیال رَغبلت اللحم ای قطعته
مرّ عبل یرتلمش ثوب رَعابیل ایکی ثوبلر ارغال ارضاع ارغل واسع ارغل اقلف رَفل
فی ثیابه رَفلا ثیابی طویل ایلمه یانکینی یرسورییب صالینه صالینه یورمه دیمکدر من الباب الاول
ارفال وترفّل بومعناید درورفل احمق رَقل رَغل یعنی بخیل طویل ارفال جمعی ارقال
برنوع خبّب یعنی یلکی رَکلة رَکلا یعنی برایاغیله وثب من الباب الاول مرّ کل طریق رَسل رَمل
رِمال جمعی رَمّال شاعر برشهر ورَمَل بفتحتین مرتع یعنی یلکی رَمَلی زیدبن القفا والمرّوة
رَمَلا بفتحتین ورَمَلانا بفتح الراء وفتح المیم جمعه صفایله مرّوه اوزرناسنه یلکی یورزکن
امّا شدّة یلکی وکلی رَمَلی بفتحتین قلیل ارمال جمعی ارمال ایاقلری قیرا قیوه ارمل عورتسز
ارارمله طول عورت ارامل جمعی ارملت المراءة ارمالا عورتکی ارمه اولدیغی مرّ بیلی قانه
بولاشمق رزق ارتماق لعاب آغزدن بیرییره ارمخه اقمق وبیرباتکی یاغی اقمق
وهو یترمق رُمال بالضم لعاب وبزاق **فصل الزاء** زبل بالکسر سرجین یعنی مرّ سی
مرّ بله مرّ سلکی زبلی زبد الارض یره مرّ سلدیغی زابل قصیر زبیل بکسر الزاء معروف مایه
الاناء زبالة ای شیء ازبال بالکسر قمریخه اغزیله کتوردیکنه زجله بالضم طائفه زجل
جمعی زجلة به زجلا اتمق زجلی بفتحتین صوت زنجبیل معروف زنجبیل خمر زنجبیلی ضعیف

البدة ازلزيل بو معنايه در زحل عن المكان زحولا مكانندة كيدة بعيد اولديه من الباب
الثالث تزحل بو معنايه در زحيل ومنزحل وازرحق المكان زحل يديجي كوكده در يديجي
بلدزكه برسيدر لابنمر فدر محمر كيي زعل بفتحتين نشاط يعني شين اولمق من الباب الرابع
ازعال شين ايلمك ازفلة جماعة زوكل قصير زلل زيدة يعني طين اونطق زبلا طيرنمق من الباب
الثاني زلة زيد زللا بفتحتين من الباب الرابع بو معنايه در زلة بالفتح اسمدر زلل معناسنه در
استنزلال طيرندة زمق ازلال كيي وفي سورة آل عمران استزلهم الشيطان زلت الدراهم زلولا
وزندة ناقص ولديه من الباب الثاني وزلزال بالكسر تحريك ايلمك وتيرتمك زلزال بالفتح
اسمدر زلزال معناسنه در تزلزل وتيرتمك زلازل شدة ايله زلزل بفتح الزاء الاولى وكسر
الزاء الثانية اثاث ومتاع منزله بكسر الزاء وفتحها طيرنجق المكان ازله خفيف الواو ركيتين وملة
زلال اي عذب ازله زيد عمرا نعمة اي اسدها يعني ويردي وفي الحديث من ازلت اليه نعمة
فليشكرها ازلال اعطاء ازمل صوت ازمل دكلي ازمل كبير زمل وزمال قوز قاق
ضعيف كبي زملة في ثوبه تزميلا اي لفه يعني بوردي تزميل بثيابه اي تدثر يعني بورندي
ازدمال احتمال زميل رديف زحول عجب ازوال جمي ازدوال ازاله منزاوله محاوله و
معالجه زاله الشيء من مكانه زوالا يرندة ايرلديه من الباب الاول ازاله يرندة ايرلتمق
زوله فانزاح زائل اليديه زائل اولديه زنهلوه انلس زاله زيد عمرا من مكانه زيلا
يرندة زائل اليديه من الباب الثاني زاله زيد الشيء زيلا سچديرمك وتفريق اليديه من
الباب الثاني ايضا انزياله سچلمك زيلته فتزيل اي فتفرق فرقته فتفرق وفي سورة يوسف
عليه السلام فزيلنا بينهم اي ميزنا وفرقنا بينهم منزايلة مفارقة زيال فراق
تزايل تباين زيل بفتحتين تباعد ما بين الفخذين كالزجج فصل السين سؤال
انه ديلدي كينه وفي سورة طه قد اوتيت سؤلك يا موسى سئاله زيد عمرا شيئا و
سئاله عن الشيء سؤالا ومسئلة ديلمك وصور تحق من الباب الثالث يقال خرجنا

طلبه استفسار

خرجنا نستال عن فلان وبفلان قال تعالى سئال سائل بعذاب واقع اي عن عذاب سؤله با
ثم الفتح صوق سؤال ايديجي استال زيد عمرا وسؤلته ومسئلته اي قضى حاجته سبل بفتحتين
يغمور وبغداي باشي استبل الزرع اي خرج سنبله استبل المطر يغمور بولندة چقدي استبل
ازاره اي ازخاه يعني صاريقدي سبل كوزايچنده بيرده در بيت عنكبوت كيي سبيل طريق در
مذكر اولور ومؤنث اولور سبيل سبب ووصلة وفي سورة الفرقان يا ليتني اتخذت مع
الرسول سبيلا اي سببا ووصلة سبل زيد ضيعته تسبيلا بيرنيي سبيل الله قيلديه يعني وقف
اليديه سابلة ابناء السبيل يعني مسافر لردر يولنه در سنبله بغداي باشي وارپه باشي
وبونلره كبينلي باشي سنابل جمي سنبلة الزرع اي خرج سنبله سنبلة سماده بر بزرجدر
سبلت ثاربه يعني بيغ سبال جمي سبيل جنتده بر بيكار در وفي سورة الانسان عينا
فيها سلسبيلا سبحله سبحانه الله ديمكدر ازبغال واسبغال توب صوبله اصلتمق سبملل ضلال
وباطل جاء رجل يثني سبملا اذا جاء وذهب في غير شيء قال عمر رضي الله تعالى عنه اني لاكره
ان اراكم احدكم سبملا لا في عمل دنيا ولا في عمل آخرة سجل بالفتح اچنده صو اولان قوغا سجال
بالكسر جمي سجيل بيوك قوغا سجلت الماء فانسجل صويه دوكدم صو دوكلديه انسجال طولرق
سجيل اوزوده تمه سجلاء تمه يه اوزوده دوه سجل صكي يعني كتاب وفي سورة الانبياء يوم
نطوي السماء كطي السجل للكتب سجل الحاكم تسجيلا دفتر ده يازمق وفي سورة الحجر حجارة من
سجيل يعني حجارة من طين طبخت بنار جهنم مكتوب عليها اسماء قوم لوط مناجله مناخره
الحوب سجال يعني نوبتله در كاه بر لشكر غالب اولور وكاه بر لشكر غالب اولور تناجل تفاخر
مسجل مبذول مباح ارسال سجسجل آينه سحل ثوب ابيض يمن ثوب بلرندة سحول جمي
وكفن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم في ثلثة اثواب سحولية كرسف سحول اسم موضعدر
يمنده ثياب سحولية اولور مؤنثدر اولنور سحل نقد اتجمي سحل حمار وحشي سحاله بالضم
ذهبنده وفضه ده ساقط اولان خرده ساحل دكز كناريه سجل واسع در وبيوك سقايعني

سجل بيان اله مطلب در

صوتًا يا بخيل ضعيفه او لرخله شمدي طوبخش قوزي وشمدي طوبخش او غلاق بخيل وبخال
جمي بخيل زيد عمرًا وايه عابه وضعفه بخول بهمول سدله ثوبه سدًا لاقفتاينج اكينه الدي
قوللرينج صوحمدي ايا كطرفني صرقتيدي من الباب الاول سنيدله صابونجي سديل نهودج اورزه
او رزيلي نسه سدوله وسدايل واسدال جمي سرباله قميص سرباله قميص كيدرلكي سرباله
قميص كيمكي سراويل ايچ طونج سرواله طونه كيدرلكي سروال طونه كيمكي سطلي وسطيل لكنجي سعاله
اكسرلكي من الباب الاول سعلاة وسعلاء غول سغل بضم السين وكسرها الحاق سغوله الحاق
اولمق من الباب الاول سافل نقيض عالي سفالة بالفتح نذاله يعني الحاق اولمق ضيق اولمق
من الباب الخامس سغله بكسر الغاء دوه ايا قلريدي ودجي الحاق سافطه كسرتيله فلان من
السغلة ايي من سقاط الناس ولا تقل فلان سغلة لانها جمع سافل مقعده ودبر سفر جمل
ايوا سفاريج جمي سلي جملكي وصيرمق سللت السيف سلًا من الباب الاول استلال قلج جملكي
وقلج صيرمق يقال اتيناهم عند السلة ايه عند استلال السيوف سله سرقه سلًا سبت سله
بالكسر جوالدز سليل شمدي طوبخشجه سليلي وادي واسع سلاله برنسنه دن صيرلب چقان
نطفه سلاله دوزيرا اثاندن صيرلر چقار اسلال سرقه ايلمك اسلاله رشوه اسلاله وسلل
وسلل سوشمك جمق وجه سورة النور يتسللون لواذًا تسلسل الماء في الحلق صوبوغزاجنه
اقديي سلسله بوغزاجنه صودلمك ماء سلسلي وسلسال بوغزاجنه شهولتله دخول ايدجي
صوصايغ اولوب طتلو اولديغوندن سلاسل بالضم ثم الكسر بوعنايه در سلسل بربرنه متصل
اولان سلسله زنجير سمل ايكي ثوب يقال ثوب اسمال قهريدي ايكيلي ثوب سملة اناديلر
بايه قلان ماء قليل سمل جمي سمل واسمال اصلاح وصلح ايلمك سابلي تعاشي اصلاح ايلمكدر
سعي ايدجي سمول واسمال ثوب ايكيلمك سمل نقيض جميل تقال ارض سملة دوزيرتياق
بيرا سمل القوم ايه صاروا باليسملي يعني اوايه انتقال ايدلير سهولة ضد حزونة يعني
يتياق اولمق وكلزا اولمق سمل الموضع سهولة من الباب الخامس اسمل الدواء طبيعته

طبيعته اسماله ايلديي تسهيل تيسير تقال سوّلت لزيد نفسه امرًا تسويلًا ايه زينته
تزيينًا سال الماء وغيره سيلًا وسيلانًا بفتحتين اتمق من الباب الثاني سيل صويوبايلي و
سُلّ بضمتين واسله وسُلاة بالضم جمي سلّ بفتحتين صويويي فصل الثين ثبل بالكسر
ولد الاسد اشبل واشبال جمي اثبلت المراة اريي اولد يكندي صكره اولادي ثبلكي اوزرينه
صبر ايلديي تزوج ايلديي ثبول ثبولي ثبولكي ثبل الغلام احسن ثبولي ايه نشاء اثبل عليه اي
عطف يعني ثغفت ايلديي ثغله اوذايديكي ثغل جمي شاغل ايدكي ابديجي ثغيله ايدكي ايديجي
فتيل ثعل بضمتين جمي اثعلت النار ايه اضطرمت يعني اودياكتلنديي اثعل رأسه شيبًا
زيدكي باشي بلا بديي ساچي اغرمق يونلنده يعني قاريي پيرا ولديي ساچي قيي اغرديي وفي سورة
مريم واشتعل الرأس شيبًا ثغلت فلانًا ثغلًا بالضم ثم الكون وثغلًا بضمتين وثغلًا
بالفتح ثم الكون وثغلًا بفتحتين برنسنه دولمكي اثغلته ديمكزير الغين رديه در ثغل ثاغلي
دير لرتاكيدا يجون ثغلت عن زيد بعمرو زيدون عمرو مشغول قلبندم يعني زيدي ترك ايلدم
عمرو ماتوجهًا ايلمك سببيله اولمغله اشتغال مشغول اولمق ثكل مثل اشكال وثكول جمي تقال
هذا اثكل بهذا ايه اشبه يعني زيادة بكرنجي در ثكل بالكسر نادر تقال امراة ذات ثكل يعني
نادراً يتي ثكلاء واثكلم حاجت تقال لنا عنكه اثكلة ايه حاجة ثكلم كوزكي بياض ايله
اولان حمرة تقال عين ثكلاء ورجل اثكل ايه فيه بياض وحمرة شاكله طوركلمه قولاق ارسنده
اولان بياض شاكلة نيت وطريقت وجهة وفي سورة بني اسرائيل قل كل يعمل على شاكلته
اثكل الامر ايه التبس اثكل النخل خرمايي بتشديي طلعه طتلو اولديي ثكل العنب اوزومكي
بعضيسي اولديي يومثديي ثكال بالكسر عقاله يعني طوار ايا غيني بغلبجق ايت ثكلت الفرس
ثكلًا بالغلمق من الباب الاول ثكلت الكتاب ثكلًا اغرابله قيدايلمك من الباب الاول ايضًا
اثكلت الكتاب اثكالًا كتابيدا غرابلدم اشكايله والتباسي زايل ايلديم اغرابله مثاكلة موا
تثاكل توافق ثكل سوزلمك من الباب الاول انثلال سورلمك ثلال بالكسر متفرق قوم

فقه
وطائفه

شَلَلْتُ الثَّوبَ شَلًّا اي خِطْتُهُ خِياطَةً خَفِيفَةً يعني سَيَرَكَ وهُكَى من الباب الاوّل شَلَلٌ قولاً اوّلمق
من الباب الرّابع اَشَلُّ قولاق اَرْشَلَّاءُ قولاق عورت اِشْلَالٌ قولاق ايلمك شَلْشَلَ وشَلْشَالٌ طالملين
صُوْ شَلْشَلَ صُوْيِ طالملمق شَلْشَلٌ بالضّمّ خفيف اَرْشَمْلَمُ الامر شُمُولًا اي عمّهم عمومًا من الباب
الرّابع والاوّل شامِلٌ عامّ اوليجي جمع اللّه شَمْلَمُ بكوه الميم وفتحها ايضًا اي جمع ما تشتّت من امرهم
وفرّق اللّه شَمْلَمُ بكوه الميم وفتحها ايضًا اي فرّق ما اجتمع من امره والشَّمْلَةُ كِساءٌ يُشْتَمَلُ به
شَمْلَهْ بركيه دراونوكله بورنلر تباله اِشْتَرَيْتُ شَمْلَةً تَشْمِلُنِي يعني جله بدني بورر شَمْلٌ سَيْفٌ قصير
شَمَالٌ بالفتح دمر قازق جانبنده اسن يلي شِمالٌ بالكسر صوله آلمق وشَمائِلُ جمعي شِمالٌ بالكسر
ايضًا خُلُقٌ بالضّمّ شَمائِلُ جمعي شَمِلَتِ الرّيحُ شُمُولًا اي تحوّلت شمالًا من الباب الاوّل شِمالٌ وشِمِلٌ
بالكسر خفيف شَمَلَلٌ زيد شَمْلَلَةً سُرْعَةً اليده شِمْلالٌ بالكسر صوله آلمق اِشْتَمَلَ بثوبه اي تلفّف يعني
بورندي شَمَرْدَلٌ سريع اِشْتَمْعَلَ القومُ في الطّلَبِ شِمْعالًا طلبده شدّت ايله يلر طاغلر يلر
شَمْلَلٌ بالضّمّ كوزكه قره اسنه كوكلي قره شَمَقٌ تعالى عينٌ شَمْلاءُ ورجلٌ اَشْمَلُ العين ايعني سواد ما
زُرْقَةٌ شَمْلاءُ حاجت شَمْلَلٌ عاقله شاهله شارّه ومقارضه ومراجعة الكلام **فصل الصّاد**
في صَوْتِهِ صَحَلٌ بفتحتين اي بحوحة صَحِلَ زيدٌ صَحَلًا بفتحتين اي صار اَبَحَّ صَنْدَلٌ باغي بيوكدر
صَنْدَلٌ بزّاغاجدر رايحه يي طيّب صَعْلٌ باغي صغير اَرْصَعْلاءُ باغي صغير عورت صَعْلٌ رقّة
صُعْلٌ بالضّمّ خاصره يعني بوكر صَعَلَ زيدٌ الشّيْءَ صَعْلًا وصِعالًا قلجلي يوزمك اجديه تجلّي اليدي
من الباب الاوّل صَيْقَلٌ قلج اشليجي يوزمك تجلّي اليدي صَيْقَلٌ سيف تجلّي اَصْقَلُ بالكسر
تجلّي ايدجك آلت صِقْعَلٌ تمر باغي صَلْدٌ ارض ياپسز صَلْدٌ جلد صُلْصُلٌ بالضّمّ فاخته يعني
اوكيلك صُلْصُلٌ بالضّمّ ناصيه الفرس صَلْصالٌ قرو باليق وفي سورة الحجر ولقد خلقنا الانسان
من صَلْصالٍ صَلْصَلَ الجام صوتي ودهي چاكك صوتي تَصَلْصَلَ الحليّ اي صوّت صَلَّ اللّحم اصلولًا
اي انتن يعني قوقدي من الباب الثاني اِصْلالٌ بومعناسي در تصليل قوقتمق صَلِيلٌ اوازويرمك
واوازي چقمق من الباب الثاني صَلالٌ ومِصْلالٌ بالكسر اوازويرجي يكدنيه ويا كوپ كبي

كبي صَلِيلٌ صوت ضالّه دابّه يعني شدّت وبحثه محمول بركه اوملق وقيت اوملق من الباب الثاني
ضالّي يابمق اِضْمِيلالٌ اشتداد والتفاف مُضَمْئِلٌ دابّه ضالّ عليه اي اِسْتَطالَ عليه يعني افتخار
ايليه تكبّر لكي ايليه ضالّ عليه ضَوْلًا وضَوَلانًا اوزرنه صچرديي من الباب الاوّل مُضاوَلَةً اوزرنه
يعني بريه بريكي اوزرنه صچرمق شَمَقٌ والنّخلاتِ يتصاولان ايكي اغاج صچرشمق لرضالّ البعير
دَوَهْ تحمّله ايليه ضَوْلُ البعير ضالّةً دَوَهْ آدملر اوزرنه يكمك ودبرنمك وقتل ايلمك همز
العين دن بشقي بابدندر ظرافةً كبي ضَهْيَلٌ وضُهالٌ بالضّمّ صوت الفرس ضَهِلَ الفرس ضَهِيلًا با
ثم بالكسر آت كشنديي من الباب السّادس ضُهالٌ چوق كشنيي **فصل الضّاد** ضَوْلُ زيدٍ
ضَآلَةً نحو ضَئِيلٌ زيد ضغير الجسم رخيف در من الباب الخامس ظرافةً كبي وزنده ضَحْلٌ ماءٍ
قليل اِضْمَحَلَّ الشّيءُ اِضْمِحْلالًا زايل اولدي كيديي اِضْمَحَلَّ بو معنايه در ضَيْكَلٌ قصير غريبا ضَلالٌ
ضايع اوملق وهلاك اوملق من الباب الثاني ضالّةٌ يتكي ودهي يوكه اذنجي طوار اِضْلالٌ بنجتين
ومِضَلَّةٌ بالفتح ثم الكسر شوله ارضدركه انده يوكه ازر لر يوكه بولنماز ضَلالٌ وضَلالَةٌ ضدّ
الرّشاد يعني طوغري يوليه قويمكه اكري يوله كمك من الباب الثاني والسّادس اِضلالٌ ضايع
ايلمك وهلاك ايلمك تباله اُضِلَّ الميّتُ اي دُفِنَ ضَلَّ زيدٌ المسجد والدّار اي لم يعرف موضعها
ضَلالٌ كزلر اوملق وغايب اوملق وفي سورة السّجدة وقالوا ائذا ضللنا في الارض ائي
خفينا وغبنا فيها تضليل بركسيه ضَلالٌ اسناد ايلمك وفي سورة الفيل لم يجعل كيدهم في تضليلٍ
اي في خسارةٍ وبطلانٍ وفي سورة القمر انّ المجرمين في ضلالٍ وسُعُرٍ اي في بعدٍ عن الحقّ وفي نارٍ
يُسْعَرُ عليهم ضَمْلَلٌ البعير اي رجع ضَمْلَلٌ التّراب اي قلّ ورقّ ضَمْلَلٌ ماءٌ قليل ضَمْهَلٌ صوت قليل
قيو وسيدي قليل قيوه **فصل الطّاء** طَبَلٌ چالنق طولي طَبَلٌ تخلوق طوبالي دشي قيوه
طرّ باليجدار دن قطعه عاليه وطاغدن صخره عظيمه طَحْلٌ كثير وغبار طِفْلٌ بولود اطفا
جمعي طِفْلٌ مفرد اولور وجمع اولور وجنب كبي وفي سورة النّور اَوِ الطِّفْلِ الّذين لم يظهروا
تباله اَطْفَلَتِ المرأةُ اِطْفالًا اوغلاه طوغردي اوغلانلو اولديي طِفْلٌ اوغلانلو عورت

ثبه

لفتح

مَطافِل وطَافِيل جمعي طَفِل بالفتح ناعم تقال جارية طَفلة اي ناعمة طَفِل بفتحتين بعد العصر وقت
وجمعي بَطر تَطفيل شمي طول نعمة سيل اليكي وجمعي كيجه نك قمر الولغي كلمك طُفيلي بالضم ثم بالفتح شوله
كمه دركه دوكنه وضحبته ودعوته دعوله اليرطعام يمكي اچوه حال بوكه ايكمه دعوت ايلدي
تَطفَّل فلانٌ يعني طُفيلي اولدي طَلَاء طَلّ زياده ضعيف مطر يعني چه وفي سورة
البقرة واِن لم يُصبها وابِلٌ فطَلٌّ طَلَل ما شخص من آثار الدِّيار يعني ويراه واسكي اَوْلرشاني
ودرسي واسكي سراي درسي اَطلال وطُلول جمعي طَلَلٌ دمنه فهو مطلول يعني سدز قلندي اطلال اهدا
اَطَلَّ عليه اي اشرف يعني يوقردن اشغه باقدي تطالَّ زيدٌ يعني بويني اوزندي بعيد اولمانه
باقدي تقال هذا اَمرٌ اُطِلَّ يعني قرار ايدي دكلدر طِلّ بالكسر ضد طول خلاف عرض طال
زيدٌ طولاً فهو طويلٌ من الباب الخامس اِطالة وتطويل اوزوه ايلمك طُوال بالضم والتخفيف
طويل معناسنه ورطِوال بالكسر جمع طويل طَوال بالفتح طول معناسنه ورطاوَل زيدٌ بمرٍو افعاله
زيدٌ عمرًا يعني زيد عمرو له اوزنلشديلر تقال يكير يعني اوچ يكير پس زيد عمرو طولنده غالب
اولدي يعني عمرو ده اطوَل اولدي طائِلٌ فايده ومزيته طائِلة عداوت طَوَّل بالفتح من يعني
انعام وفي سورة المؤمن شديد العقاب ذي الطَّوْل تقال طاله عليه اي انعم عليه وتطوَّل
عليه اي امتن عليه اَطالت المرأة يعني طويل اوغلانلر طوغرديي طَوَّل له تطويلاً مُلت ويرديي
استطال عليه اي تطاوَل يعني تكبر لكي اليدي تقال استطالوا عليهم اي قتلوا انهم اكثر مما قتلوا
منهم اِستطالة اي طال اِستطالة طويل عدا يلمك طَلَل يل جمعي طلول قبيح فصل الظاء ظِلّ
كولكه ظِلال جمعي ظِلال كولكه ويزمجي نسنه بولت كبي تقال ظِلٌّ ظليلٌ وسكاه ظَليل اي دائم
الظل وفي سورة النساء وندخلهم ظِلًّا ظليلًا اظلّه بالضم كولكلمك وفي سورة الشعراء فاخذهم
عذاب يوم الظلة اي غيم تحته سموم ظُلّة بكسر اليم قلده بين كبي اظلّكي ملاءة اِظلال
يعني سكا قريب اولدي اِستظلال كولكلمك ظلّ زيدٌ يفعل كذا ظلولاً بالضم يعني كوندزده
اِشلدكجه ده اِشلمك من الباب الرابع وفي سورة الانبياء قالوا نعبد اصنامًا فنظلّ لها عاكفين

كفين

فصل العين عَبَل الجبل عَبلًا بوكلي عَبُل زيدٌ عَبالة فهو عَبل يعني قوللري بيوك
وهو غير من الباب الخامس فرس عَبل الشوى اي غليظ القوائم عَنَله اي جذبه جذبًا شديدًا
من الباب الاول والثاني عُنُل غليظ جافي وفي سورة نون عُتُلٍّ بعد ذلك زنيم رجل عَتِل
بالفتح ثم الكسر بيّن العَتَل اي سريع الشر عَجِل بالكسر وعَجُول بالكسر ثم التشديد بوزاغو گاچيل جمعي
تقال بقرة عُجّل اي ذات عِجل عِجلة بفتحتين ماكيا وعربة عَجَل واعجال جمعي عَجَل وعَجلة خلاف البطء
عَجِل زيدٌ عَجَلًا بفتحتين وعَجلة فهو عَجِل بكسر الجيم وعَجُل بضم الجيم وعَجُولٌ وعُجالة بيّن العَجَلة من
الباب الرابع عاجل ضد آجل تقال عاجله بذنبه اعاجله عاجلة يعني كنديسيله عقاب ايلدي مُلت
ويرديي وفي سورة طه اَعَجِلتم اَمر ربكم اي اَسبقتم اَمر ربكم عجاله بالضم تعجل اولنن عجله ايله
اِشلنن نسنه اعجال وتعجيل تنزيه يتشدركي وتقديم ايلمك وقيده رقا عَدَل خلاف الجور
عَدَل عليه في القضية عَدلًا فهو عادِلٌ دادايلدي انصافله حكم ايلدي من الباب الثاني معدلة
بكسر الدال وفتحها عَدل ايلمك فلانٌ من اهل المعدلة بفتح الدال اي من اهل العدل ورجل عَدلٌ
اي رضيً ومَقنوعٌ في الشهادة يعني راضي اولنمش ورقناعتي اولنمش شهادتده انوكلم
قومٌ عَدلٌ وقومٌ عُدُلٌ ديمك جايزدر عَدَل زيدٌ عَدالة عادِل اولدي من الباب الخامس
عِدل بالكسر بكسر الدال دنكي ومثلي اعدال جمعي عَدل بالفتح مثل معناسنه كلور فديه معناسنه
كلور وفي سورة الانعام واِن تَعدِل كلّ عَدلٍ لا يؤخذ منها اي اِن تفد كلّ فداء وفي سورة
المائدة اَو عَدل ذلك صيامًا اي فداء ذلك صياما عادل مشركدر كه اصنامي حق تعالايه
مُساوي ايلر برعورت حجاج بن يوسف ايديي اِنكي لقاسط عادِلٌ وحجاج غضب ايلدي وفي
سورة الانعام ثم الذين كفروا بربهم يَعدلون اي يسوّونه الاصنام بربهم عادَل زيدٌ عمرًا
ببكر مُعادَلة اي سوّي بينهما تسويه تعادل تساوي تعديل تقويم تقال عَدّلته فاعتدل
اي قوّمته فاستقام عديل برنسنه يه مساوي اولان وزنده وقدرده وبرشيده عَدَله
عن الطريق عُدولًا يولدن جنمق من الباب الثاني اِنعدل عن الطريق اِنعدالًا يولدن صاپه در

عُذَيْلٌ وعُذَيْوِلٌ قديم عَذَابِيلٌ جمع عَنْدَلٌ باشي بُيُوكْ دَوَه عَنْدَلٌ طويل والبُلْبُلُ يُعَنْدِلُ
اي يُصَوِّتُ والعَنْدَلِيبُ طائِرٌ يُقالُ له الهزار عَنْدَلَ مَلَامَتْ ايلكي من الباب الاوّل اِعْتِنْدَالٌ
نفسه عِتَابٌ ايلكي وملامت ايلكي عَمَرْ جَلَمْ بَيَاقْ لَرْ واتلر بُويُكْ عَمَرْ اقيل دَوَاهي اعتدال وتَعَزُّ
اَبَرْلَمَقْ عَزَلَتْ اسمدر بوعنايه در اَعْزَلُ سِلَاحْسِز وبُولُنْمَشْ كه يغمور سز عَزَلَهُ اي اَفْرَزَهُ
وعَزَلَهُ عَنِ العَمَلِ اي نَحَّاهُ عنه يعني قَلْدَهْ كِيدِرْدِي اَيْرْدِي وعَزَلَ عن امّه يعني قَرِنْجَه انرا
اليدي طَشْرَه اِنزال اليدي من الباب الثاني ضَرْبًا كِي يَعْزِلُ طَوَارِيله ناشده اَيْرْلِيجي تَعَازِيلُ
جمع يَعْزِلُ الضعيف احمق عَلَى بال مذكّر اولور وهو مؤنّث اولور تقول عَلَتْ الطعام عَلًا
بكوه السين طَعَامِي بالملح وبالملح بِشِرْمكي من الباب الاوّل والثاني عَاسِلٌ فُوانده بال
اَيجي عَسَّلَهُمْ تَعْسِيلًا قُوَّه عَيِّلًا اَزْق ويردم عَسَلٌ بفتحتين وعَسَلَانٌ بفتحتين ايضًا يلكي و
سُرْعَت ايلكي ويُورْمَكْلِكي من الباب الثاني يُقالُ عَسَلَ الذِّئْبُ اي اَعْنَقَ واَسْرَعَ وكذلك الاِناءُ
عَسَلَانٌ بفتحتين ايضًا سُكُوحركت ايلكي ودِسْتُرمكي عَسَلَانْ حركت ايديجي ودِسْتُرْيجي سُكُوعَنْصَلٌ
يَبانده بتَن صُوغان عَنَاصِلُ جمع عُضْلَه بالضمّ داهِيَه يُقالُ داءٌ عُضَالٌ بالضمّ اي شديدٌ
اَعْيَى الأَطِبَّاءَ اِعْضَالٌ اِعْيَاءٌ يعني يُورْلتمق اِعضال اشتداد واِسْتِغْلَاق يعني بكمك وقپانمق
تَعْضِلَات شدايد عَضَلٌ كاحده منع ايلكي من الباب الاوّل والثاني وفي سورة البقرة ولا تَعْضُلُوهُنَّ
اَنْ يَنْكِحْنَ اَزْواجَهُنَّ تَعْضِيلٌ تضييق وحايله طوغرركن ضَرْبًا لكن عَطَلٌ بفتحتين شخص طَلَلٌ
كبي يُقالُ ما اَحْسَنَ عَطَلَهُ اي شَطَاطَهُ وتمامه عَطِلَتِ المرأةُ عَطَلًا بفتحتين وتَعَطَّلَتْ اي خَلَا جِيدُهَا
من القَلَائِدِ عُطُلٌ بضمّتين وعَاطِلٌ وبِعُطَالٌ بُوئينده قِلَادَه اولمين عورت من الباب الرابع
عُطُلٌ بضمّتين كِرِيش اوزرنده اولميان يايّ اَعْطَالٌ اوزرنده اِيپ اولمين دَوَه لر عِطْلَاتٌ
كوزل دَوَه لر اَعْطَالٌ سِلَاحْلَرِي اولمين اَرْلر تَعَطَّلَ عَمَلٌ باشي قالمق عُطْلَه بوعنايه در
مُتَعَطِّلٌ بطّال تعطيل تعريف وفي سورة الحجّ وبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ تعطيل حِلْيَه لرِي وزرينتلري چيكلمكي چوق
اَنَالرِي متعدّد وعَطَلَ شرب ثانيًا عَلَى زيدٍ عَمْرًا عَلَلًا اي سَقَاهُ السَّقْيَةَ الثانية من الباب الاوّل

مُعَطَّلٌ نوات يعني خالي بيركه اندن نسنه اكلمز عَيْطَلٌ طويل العُنُق عُطْبُولٌ كوزل عورت
عَطَابِيلُ وعَطَابِيلٌ جمع عَقْنَبِيلٌ جافي ثقيل اَرْ عَقَلَ بجرّ ونهي يعني منع ايلكي من الباب الثاني
عَقَلَ يَعْقِلُ عَقْلًا دِيَه عَقَلَ ثوب احمر عَقَلَ بَلَجَا يعني صِفْنِجَق تحلّ عُقُولٌ جمع عَقُولٌ بالفتح
عاقِلٌ ودخي بَطْنِي اِمساك ايلين دَوَا عاقول اكري دَرَه واكري زَنْبَل ونَهْر عواقِلُ مُلْتَبِسٌ
اولان نسنه لر عَقِيلَةٌ كريمه ونفيس تَعَقُّلٌ بضمّ القاف دِيَه تعاقل جمع عَقَلَ زيدٌ القتيلَ
عَقْلًا زيد مقتولكي دِيَتِنِي ويردي عَقَلَ له دَمَ فلانٍ عَقْلًا زيد قصاصي ترك ايلدي دِيَة الحق
ايچون عَقَلَ عن فلانٍ عَقْلًا زيد بكر وقبيلنده دِيَه ويردي يعني جنايت ايلدي دِيَه لازم اولدي
زيد كندو يانندن اول دِيَتِي ويردي اَدَا ايلدي والكلّ من الباب الثاني وهذا هو الفرق بين
عَقَلْتُه وعَقَلْتُ له وعَقَلْتُ عنه وفي الحديث لا تَعْقِلُ العاقِلَةُ عَمْدًا ولا عَبْدًا قال ابو حنيفة رح
سواه يَجْنِي العَبْدُ على حرّ وقال ابن ابي ليلى سواه يَجْنِي الحرّ على عبدٍ عَقَلَ دَوَه ايا غني بَغْلَق
عِقَال بالكسر دَوَه ايا غني بَغْلَجِق ايپ عُقُل بضمّتين جمع عِقَال بالكسر ايضًا صَدَقَةُ عامٍ يعني بر
يلكي زكاتي يُقالُ على فلانٍ عِقَالَانِ اي زكاة سَنَتَيْن عَاقِلَه عَصَبَه واَهل ديوان عاقِلَ زيدٌ
عمرًا فَعَقَلَهُ زيد عمرو له عَقَلَ دَكْشِدِرْدِي لَر زيد عمرو غالب اولدي عَقَلَه يعني زيدا عَقَلَ چِقِدِي
اِعتقال حَبْس ايلكي اِعتقال دِلْ باغلمق كلامه قادِرٌ اولمق تقول اُعْتُقِلَ الرجلُ واعْتَقَلَ
لِسَانُهُ كِلَاهما بضمّ التاء وكسر القاف عَقَلَتِ المرأةُ شَعْرَهَا اي ضَفَرَتْهُ يعني طَرْدِي عاقِلَه ما
عَقَنْقَلٌ قَمْدَه بُيُوكْ دَبَه عَقَاقِلُ جمع عُقْبُولٌ دُودْ قَمْدَه جِقَن اوجق عَقَابِيلُ جمع عَكَلَ
زيدٌ التابِعَ عَكْلًا بِرِي بِرِي اوزرنده وِزْدِي من الباب الاوّل عَكَلَهُ اي حَبَسَهُ عَكَلَهُ اي صَرَعَهُ
عَكَلَهُ اي ساقَهُ عَكَلَ في الاَمْرِ اي جَدَّ فيه عَكَلَ زيدٌ البعيرَ عَكْلًا ايپله باغلدي اول ايپ عِكَال
دير لر من الباب الاوّل اِعكال واعتكال خَبَرٌ مُلْتَبِسٌ وشُبْهَه اولمق اِعْتَكَلَ الثورُ اي تَنَا
يعني ايكا اوكوزطوقشدير لر سوسشدير لر عَوْكَلٌ كَثِيبٌ عظيم تبوالعلات بابا بر قرداشلر
اَنالرِي متعدّد وعَلَلَ شرب ثانيًا عَلَى زيدٍ عَمْرًا عَلَلًا اي سَقَاهُ السَّقْيَةَ الثانية من الباب الاوّل

تعليل صُوَرٌ مق بر صُوَرٌ متعدّه صكره و يش دكثره لكى بر كثره دكثره لكده صكره عَلَّلَهُ بالشيء
تعليلاً اى الهمّا ه به كما يُعلّل الصبيّ بشيء من الطعام يُنجّيه به عن اللبن تعليل شغول ايلمك او تمق
عُلالَه بالضمّ اُونُبْجاق وبقيّه كُلّ شيء تَعَلَّلَ به اى تلهّى به و يُنجّيه يعنى برنسنه يله اُونيدى و
انُوكلم اكتفا ايلدى عِلّت مَرَض وحادثه كه شاغل اولور عليل مريض اعتلال مريض اولمق
اِعلال عِلّت يتشدرلمك عِلِيّه بالكسر غُمّه يعنى چارداق عَلايا جمع عَمَل اشلمك من الباب الرابع
اِعمال واستعمال اشلتمك استعمال عَمَل طلب ايلمك اِعتمال محلده اضطراب يَتَعَمَّلَه عَمَل اوزره مدا
ايلين كوزل دوه تعميل عامل ايلمك يقال عَمَّلْتُ فلانًا على البصرة تَعْمِيلًا عُمالَه بالضمّ رزق عامل
عَوْل وعويل اغلمق آواز قالدرمق اَعْوَلَ زيدٌ اِعْوالًا اى رفع صوته بالبكاء وفى الحديث
المُعْوَلُ عليه يُعَذَّبُ عَوَّلَ عليه تعويلًا اى ادّلّ عليه اِدْلالًا يعنى اعتماد ايلدى واُوزرينه
عمل ايلدى يقال عَوَّلَ عَلَيَّ بما شِئْتَ تَعْوِيلًا اى اِسْتَعِنْ به كأنّه يقول اِحْمِلْ عَلَيَّ ما شِئْتَ
مُعَوَّل اُوزرينه اعتماد اولنمش ايمين قلنمش عَوْل بالكسر ثم بالفتح اسمدر بو معنايه در عَالَ زيدٌ
عِيالَه عَوْلًا وعِيالَةً يعنى اُوزرلرينه انفاق ايلدى طعام بيردى من الباب الاوّل عَالَ الميزانُ
عَوْلًا فنو عائل يعنى تراز واكلدى وفى سورة النساء ذلك اَدْنى اَلّا تَعُولوا اى الّا تميلوا
وانّه لاجور واعال فى الحكم عَوْلًا حكمده جور ايلدى ومَيْل ايلدى عَالَ الشيء زيدًا عَوْلًا زيده
غالب اولدى وثقيل اولدى عَالَ الامرُ عَوْلًا اى اشتدّ وثقُل يعنى عظيم اولدى شدّتده عَيْل
صَبْرُ زيدٍ عَوْلًا صبرى تغلوب اولدى عَوْل فرايضده سهام زياده اولمقدر اصحاب
فرايض اوزرينه نقصان داخل اولمقدر عَالَتِ الفريضةُ عَوْلًا اى ارتفعت عَالَ زيدٌ الفرايضَ
عَوْلًا زيد سهام متعدّده يه قالدردى زياده ايلدى عَالَ متعدّى اولور ولازم اولور اَعالَ
زيدٌ الفرايضَ اِعالَةً اى رفعها يَعُولُ بُيُوكَ كُلْفتى كه انوكله بيوك طاشلر كسرلر واُوبيرلر
تَعاوَل جمع عائل اُولوباد شاه عائل اَرسز عَوِرَت عَالَ الفرسُ عَيَلانًا يورركن او
واكلمك وصالنمق من الباب الثانى عَيَال يورركن صالنجى اَرواتَ تَعْيِيل اى صحّحه بر صايا

صايا وبر يلمك ودحى غمايه يَرْمَز اولمق عَيِلَةٌ وعَالَةٌ فاقه يعنى فقر وحاجت وفى سورة التوبة وان
خِفْتُم عَيْلَةً اى فقر اَعالَ عَيْلَةً وعُيُولًا اى افتقر عائل فقير من الباب الثانى وفى سورة الضحى
ووَجَدَكَ عائلًا فاَغْنى يقال قومٌ عَيْلَةٌ وعَيِّلٌ بفتح اللام اى فقراء عِيالُ الرجل هم الذين
يَعُولُهم يعنى برمكله نلكى عِيال شول كمسلر در كه انلرك نفقه لرى اولمكله اوزرينه واجب اولا
شرعًا عِيال بالكسر جمعدر بفردى عَيِّل در بالفتح ثم بالياء المكسورة المشدّدة عَيايِل جمع عِيال
اَعالَ زيدٌ اِعالَةً فنو مُعِيل يعنى زيد كه عِيال جوق اولدى ودحى عِيال ايتمك اولدى عَالَ
الشيءُ زيدًا اَعْيَلًا ومَعِيلًا زيدى عاجز ايلدى اَعالَ زيدٌ اِعالَةً واَعْوَلُ اِعْوالًا زيد
اولدى فصل الغين اَغْزَل واسع اَغْزَل اقلف غُزْلَه بالضمّ قُلْفه غُزْبال بالكسر
قالبر غُزْبَلَه قالبر لمق ودحى كسمك اُغْرُبَل شِشْمَك معقول غَرْبَلَه يُغَرْبِلُه غربيده اولمق
فاسد اولمق غَرْبول ذكر غزال كيكى بوزاغيسى غِزْلَه وغِزْلان جمعى بكسر الغين فيهما اَغْزَلَتِ الظبيةُ
اَغْزَلَ الاكيكى طوغردى مُغازَلَه عورتلرله شويشمك وعَوْرَتلرى طلب ايلمك واروب كلمك غَزَل
اسمدر مُغازَلَه مصاسنه در يقال غازَلَتْها وغازَلَتْنى مُغازَلَةً تَغْزِيلًا تكلفله غزله المك تغازَلا
غَزَلَه ايدشمك غَزالَه قوشلمق اوله ويقال جاءنى فلانٌ فى غزالة الفتى غَزالَه شمس غَزَلَ
ينبق اكرمك من الباب الثانى اِغْتِزال اكرمك غَزَلَه اَغْزِلُه غُزُولًا بالضمّ وغَزْلًا بالفتح ثم
بالفتح جرق اَغْزَلَتِ المرأةُ جرق ودندردى اِغْزال دوندرمك وبوكمك غَزَلَ زيدٌ غَزْلًا
بفتحتين فنو غَزّال اى صاحب غَزَل من الباب الرابع يقال هو اَغْزَلُ من ابرة القيس غَسَلَ
بالفتح يُوسَق غُسْل بالضم اسمدر جميع بدنى يوسق مصاسنه در غَسَلَ بالكسر ما يُغْسَلُ به خطمى كبى
صابونه كبى غِسْلين اهل جهنمك بدنلرندن اقان قانلر ودمدر وصديد در وفى سورة الحاقة
ولا طَعامٌ اِلّا من غِسْلين وهو صديد اهل النار ماء حارّ من الغسلين كأنّه غُسالَة جروحهم و
قروحهم والغُسالَة ما غَسَلْتَ به الشيء اِغْتِسال غُسْل ايلمك غُسْله بالفتح شول صودركه انوكله
غُسْل ايلرسن غُسالَه بالضمّ غُسْل ايلركن بدندن يره اقان صودر تَغَسَّلَ غُسْله مصاسنه در

بالفتح وبغزله بالكسر ثم

يَنْمق

وفي سورة طٰهٰ ص هذا مُغْتَسَلٌ بارِدٌ وشَرابٌ مُغْتَسَلٌ شول صودركه حضرت ايوب عليه السّلام
اندهٔ غُسلي ايليه وشراب شول صودركه اندهٔ اجديه يعني آياغيله برِيه وُرديه ايكا بيكار ظاهر
اولديه برِبكاردهٔ غُسلي ايليه وبر بيكاهٔ اجديه جميع مَرضيه زايل اولديه صحيح اولديه تَغَسَّلَ
بفتح السّين وكسر الغين المعجمة اصلي الموتيه يعني تناشور تختهسي مَغاسِل جمعي تَغَسَّلَ غُسلي ايليجكي مكانهٔ غَسيل
تَغَوَّلَ غَوْلاً عن الشيء غَفْلَةً وغُفولاً اونُتُمق من الباب الاوّل اغفال ترك ايلمك غَفْلي بفتحتين
اُمُوريه تجربه ايلمين كيشي غَفْلَه بيردهٔ واغاجدهٔ حاصل اولان غَفْلي اشجار دلاسنده اولان صوو
اَغْلال جمعي غَلْغَلَ تيز يوريمك غِلّي بالكسر غِشّ وحِقد وفي سورة الحشر ولا تَجْعَلْ في قلوبنا غِلاًّ
اي غِشّاً وحَسَداً وبُغْضاً غَلَّ صَدْرُهُ غِلاًّ يعني صَدْري كيني وبُغضي ايتدي اولديه من الباب
الثاني غُلّي بالضم بُيوهٔ دمريه اَغْلال جمعي وفي سورة الانسان إنّا اَعْتَدْنا للكافرين سَلاسِلَ و
اَغْلالاً اتيال في رَقَبَتِهِ غُلٌّ من حديدٍ غُلّي بُيوهٔ باغي قاپشدهٔ وجرمندهٔ غَلَلْتُ يَدَهُ إلى عُنُقِهِ
غَلاًّ بالفتح باغلمق من الباب الاوّل وفي سورة المائدة قالت اليهود يَدُ اللهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ
اَيديهم غُلّي بالضم وغليل حرارة عطش غَلِيل حِقد غَلَّ اي دَخَلَ غُلّي اي اَدْخَلَ غُلّي متعدّيه اولور
ولازم اولور اِغْلال دخول ايلمك غُلول غَنيمت مالندهٔ اوغرلمق من الباب الاوّل وفي
سورة آل عمران وما كانَ لنبيٍّ اَنْ يَغُلَّ ومن يَغْلُلْ يأتِ بما غَلَّ يوم القيمة غَلّ الماء بين
الاشجار اي جرى من الباب الاوّل تَغَلْغُلَ صوُ اغاجلرك اچنه تَخَلُّلُ ايلمك اِغْلال خيانت ايلمك وفي
الحديث لا اِغْلالَ ولا اِسْلالَ اي لا خِيانَةَ ولا سَرِقَةَ وقيل لا رِشْوَةَ اَغَلَّتِ الضِّياعُ اِغْلالاً
ضَيْعَه لري غَلّه ويرديلر اَغَلَّ القومُ اِغْلالاً قومك غَلّه يتشديي اَغَلَّ زيدٌ عِيالَهُ اِغْلالاً
زيد عياله غَلّه كتوردي اَغَلَّ زيدٌ بَقَرَهُ اِغْلالاً زيد شدّتله نظر ايليه اِسْتَغَلَّ زيدٌ عَبْدَهُ
استغلالاً زيد قولنه غَلّه كتوردي تكليف ايليه اِسْتَغَلَّ زيدٌ المُسْتَغِلاّتِ اِسْتِغْلالاً زيد غَلّه
ويريجي ضَيْعَه لري غَلّه سن الديي غالَهُ الشيءُ غَوْلاً اَكْسَدَهُ دُومق اوكله بابه نصر
قَوْلاً كبي اِغْتِيال بو معنايه در غَوْل ثُراب كثير غُوْل بالضم بَيابان ديه اِبصر يَرَهُ ايدم آدم صور

تندهٔ

صورتنده مكور دَنَهٔ جنّي شيطان اَغوال جمعي وغِيلان دخي جمعي وفي الحديث
غُوْل بالضم ايضاً سِحر تندهٔ درك آدمي دوشر هلاك ايليه تيال غالَتْهُ غُوْلٌ اذا وقع في مَهْلَكَةٍ والا
والغَضَبُ غُوْلٌ اي هِلْم يعني غضب حِلمي غُولدر زيرا غضب حِلمي كيدررزايل ايليه هلاك ايليه تيال
انّهُ فلاناً غُوْلٌ اَغُوْلُ من الغضب تَغَوُّلاً تَلَوُّنٌ اِغتيال بر خايه يه رهٔ آلدهٔ مغلّه ايليه وب
قتل ايلمك وفي سورة الصافات لا فيها غَوْلٌ اي لا تَذْهَبُ عُقُولُهم في خمرها كما تَوْلِيس فيها غائِلَةٌ
الصُّداع يعني باشلرينه صداع دُومعه سي يوقدر جنّت خمرينه اچلكدهٔ غِيل بالكسر اَجَمَهٔ يعني قا
واغاجلق تيال منه تَغَيَّلَ الشجرُ اي التفّت يعني بر برينه طولشديي صيق اولديي غَيَّلَ بالفتح
سِمْرٌ مُغَوَّرَتٌ غِيلَه بالكسر اغتيال تيال قَتَلَهُ غِيلَةً وسواه يَخْدَعُهُ فيَذْهَبُ به الى موضعٍ خاوٍ
صارَ اليه قَتَلَهُ اِغتيالاً الغلام اِغتيالاً اوغلاه سِمْرديه غليظ اولديه غِيلَه بالكسر مُغَوَّرَتٌ حامِلَه
اولمق اوغلانيه اَمْهَرْ ركن ودخي عورته جماع ايليمك اوغلانيه اَمْهَرْ ركن ديمكدر زمانده وفي الحديث
لَقَدْ هَمَمْتُ اَنْ اَنْهى عن الغِيلة غَيَّلَ بالفتح اولعورتكه سُدِيدر تيال اَغالَتِ المرأةُ وَلَدَها
اِغالَةً يعني عورته اوغلانلهنه غَيَّلَ اَمْهَرْ ديه زيرا حامِلَه اولديه باخود اريه جماع ايليه
سُدِيه غَيِّل اولديه اَغْيَلَتِ المرأةُ وَلَدَها بو معنايه در تيال اَضَرَّتِ الغِيلَةُ بوَلَدِ فلانٍ
واَغالَ فلانٌ وَلَدَها اِغالَةً يعني اوغلانكي اناسنه جماع ايليه سُرضيعه اولديغي حالده غَيَّلَ بالفتح
بيرا وزرنده اَقَنَ صوو وفي الحديث ما يُشْقِي بالغَيْل فيه العُشْر وما يُشْقِي بالدّالو فيه نِصْفُ
العُشْر غائِلَه شرّ عَوائِل دَواهي فصل الفاء فَأْلٌ يومٌ ويوريه دُومق ابوشوز
وخوش نسنه وإشتمكله قال ابن السِّكّيت الفأل اَنْ يكون الرجلُ مريضاً فيَسْمَعُ آخر يقول
يا سالِمُ اَوْ يكون طالِباً فيَسْمَعُ آخر يقول يا واجِدُ وفي الحديث انّه عليه السّلام كان يُحِبُّ الفأل
ويَكْرَهُ الطِّيَرَةَ تَفَأَّلَ له وافتال قال دُومق تيال تَفَأَّلْتُ بكذا فَتِيلَه ذُبالَه يعني چراق
فَتِيل فَتِيل چكردك يارينده اولان نسنه ودخي ايكي بارمق ارا سنده بوكلن كيرو وفي سو
النّاء ولا يُظْلَمُونَ فَتِيلاً فَتَلَ بوكمك من الباب الثاني فَتْلاً عن وَجْهِهِ فانْفَتَلَ اي صَرَفَهُ فانصر

تندهٔ

شِئْتَ

فُجْلَة بالضمّ تورّب فُجْل جمعي فنجله قوجه كيي يورلمك فَحْل آتلوواركك طوارفُحُول وفُحَال وفُحَالَه
جمعي أفحال فَحْل ويرلمك جماع الله رلمك ايچوه فَحْل زيدٌ يغ ابله زيد دوه مالري ايچنه اركك دوه صالديه
فُحَيل جماعده قوّتلو وكامل دوه مثياله فَحْل فُحَيل فُحَال بالضمّ والتشديد اركك خرما اغاجي فُحَاحيل
جمعي فَحْل فُحَالَه دهٔ اوريلن حصير فُحُول جمعي وفي الحديث انّه عليه السّلام صيّا على فَحْلٍ استفحل الامر
اي تفاقم يعني عظيم اولديه شدّتده تفحّل اي تشبّه بالفحل فَحْلَه سليطه يعني مايه جاغرمجي عورت
فَلّ حصير يَفُلّ حصير فلمق فالَه بالفتح وفُولَة بالضمّ حصير اولمق من الباب الخامس فَلَله
بالضمّ سحاله يعني دمير حرّده يه فيله خرما فدايي فِشْكِل بالكسر آتلرك اردنجه كلاه آت ودمي
خورکني فِشْل زيدٌ فَشَلًا بفتحتين فهو فَشِل ضعيف جبان من الباب الرابع وفي سورة الانفال
فَتَفْشَلُوا افشال جمع فِشْل تفشّل صوامق فَشَّلَه ذكر باشي فصلي ايرلمق من الباب الثاني
فَصَلْتُ الشيء فانفصل اي قطعتم فانقطع فصلي من الناحية فُصُولًا اي خرج فصال فطام
يعني اوغلاك يمه دركسمك من الباب الثاني وفي سورة البقرة وان اردا فصالًا افتصال
فصال معناسنه در تفصيل تبديكدر واكي ويوّ مفاصيل جمعي مِفْصَل بكسر الميم لياه فصيل حا
يط تصغير فَصِيل ولديناقه فصالَه بالضمّ وفصال بالكسر جمعي فصيله يعني خصملر وفي سورة المعارج
وفصيلته التي تؤويه اي اقربا يه الاقربين وعشيرته التي فصل منهم وقيل قبيلته التي
تؤويه اي تضمّه عقد مفصّل شول بوغمقدركه سهرايكي انجواوريا سندبرجوهر قوللندر
تفصيل تبيين فيصل حاكم فيصلي بين الحق والباطل حكم ايلمك فصل خلاف نقص فضيلة
خلاف نقيصة افضال احسانه مفضال احسان ايدجي تفضّل افضال معناسنه در تفضّل
اقرانه واشباله اوزرينه فضل دعوي ايلمك اولولنمق وفي سورة المؤمنين يريد ان يتفضّل
عليكم افضال واستفضال ارتيرمق يقال افضلت من الثوب شيئًا واستفضلت منه شيئًا
تفضيل فاضل قلمق وافضل قلمق وفضل اسناد ايلمك حكم ايلمك فضلَه وفضالَه بالضمّ ارتمق
منه فضل منه شيء فضلًا ارتمق من الباب الاول فضل منه شيء فضلًا من الباب الرابع

الرابع فضل بالكسر يفضل بالضمّ شاذّ لا نظير له فعل بفتح الفاء اشلمك من الباب الثالث فعل
بالكسر اسمدر فعال جمعي فعال بالفتح كرم ودمي مصدر رذ ثاب كيي افتعل زيدٌ على عمرو كذبًا
اي اختلق يعني كذب بغلدي ودريدي فعلت الشيء فانفعل اكمك دمرلمك فلّ بالفتح قلج كدريكي
فُلُول جمعي فلّ منهزم فلوله وفلال جمعي فللت الجيش فلًا اي هزمته يعني صمق من الباب الاول
يقال فلّ فانفلّ اي كسره فانكسر فِلّي بالكسر مطرسز ونباتسز ارض افلال بوغلك كيي ارضه
وارتمق افلال بركشك مايه كتمك فليل بجمع ساچه وكبه كه دمش فلفل بوبر بياله شراب مفلفل
اي تلذيخ لذيخ الفلفل يعني اغزيه يقمر بوبر كيي فيال فيلي افيال وفيول وفيله بالكسر ثم
الفتح فيلك جمعي فيولة نكر ضعيف اولمق من الباب الثاني تفييل فكرك ورايك ضعفنه حكم ايلمك
فعول بالضمّ بقلم **فصل القاف** قبل نقيض بعد قبل بالضمّ مقابل نقيض دبر يقال
انزل بقبل هذا الجبل اي بسفحه يعني طاغ دنيه وكاه ذكر في قبل الشتاء اي في اوله قبله بالضمّ
وتقبيل اوبكي قبلة بالكسر جهت قبالة بالضمّ نجاه يعني قارشويه قال جلس زيدٌ قبالة عمرو
قوابل اوائل قابلة كليب كيجه قابل كليب يلي اقبال قارشو كلمك قبول مصدر دردنجي
بابدندر قبول بالفتح ايضًا بادصبا قبول بالضمّ بادصبا اسمكي من الباب الاول رأى زيدٌ عمرًا
قبلًا بفتحتين وقبلًا بضمّتين وقبلًا بكسر بعده فتح اي مقابلة ومعاينة وفي قبل فلان حقّ
اي عنده ومايه قبلٌ اي طاقة قابلة شول عورتدركه اوغلايه دوغرکن دوشر قبول و
قبيلة قابلة در قبيل كفيل وغريب قبيل جماعة قبلي جمعي وفي سورة الانعام وحشرنا عليهم
كل شيء قبلًا اي قبيلًا قبيلًا وقيل عيانًا قبيلة عربده سهر قوم كه بربابانكي اوغللر بدر
بني هاشم كيي بني تميم كيي بني سليم كيي قبائل جمعي وفي سورة الحجرات يا ايها الناس انا جعلناكم شعوبًا
وقبائل قال ابو روق الشعوب هم الذين لا ينتسبوه اي احد بل ينتسبوه اي المدائن
والقرى والقبائل العرب الذين ينتسبوه اي آبائهم وقيل الشعوب من العجم والقبائل من
العرب والاسباط من بني اسرائيل قتله قتلًا وقتالًا بالفتح دبلكي من الباب الاول قتل بالكسر

دُشمان و دخی مثل بقال ھا قِتلاً اِی بِثلاث و رجلٌ مقتّلٌ اِی مجرّبٌ و قلبٌ مُقتّلٌ اِی مُذلّلٌ قتلہ
العِشق قتالاً بالفتح نفس و بقیۂ جسم تحلّ الشیء تُحولاً فرومق من الباب الثالث فاعل یا بس
اِتحال فرومق متحلّی یا بس الجلد یتیۂ الحال تحلّی و انحلی بکسر الھمزۃ قیۃ یا شلو قوجہ فرقلی
عورت قمیصیے فراقلی جمعی قرابلی اکیا سُر کجلودو۔ و دخی ساج یا بخی افرل قیۃ اقاق
قصطلی غبار قصلی کسمک من الباب الثانی یقصلی بکسر المیم و قصالہ قیۃ کسی تلخ قصیلی حصیل
قصلت الدابۃ قصلاً اِی علفتھا القصیلی یعنی حصیلی بیدرلک من الباب الثانی ایضاً قعال بالضم
باغ بجکا اقعلی الکرم باغ بجکلشی ودو کلدی عاعلہ اوزوم طاغ قواعلی جبال طوال
قُعل کلد اقعال جمعی قعل بالفتح و قعیلی شجر یابس قعیلی اوت و تابجی قعول سغرده رجو
ایلکی من الباب الاول قاعلہ سغرده رجوع ایدیجی یولداشلر قوافل ضوابر یعنی
اَرقلمش اتلر اِقعال قورتمق اقعالہ قیو کلنلمک تقعیل جوق قیولرمق کلنلمک تقلیل کبی
قلیل از قلّی بفتحتین جمعی قلّۃ الشیء قلّۃ از اولدی من الباب الثانی اِقلال و تقلیل از ایلکی
اِقلال قعیر اولمق اِقلال کوتر مکہ طاقتی اولمق قُلّی بالضم قِلّۃ قُلّہ طاغ باشی و آدم باشی و سر
نسنہ نک طروسنہ قلہ دیرلر قُلّی بالضم ثم الفتح جمعی قُلّۃ جنا قدیرعربلرایچوہ بیوک دیتی کبی
قلال بالضم قَلیل قلی بالکسر دشمر مکہ بکزر حالۃ تبال اَخذہ قِلّی من الغضب استقلال سرتفع
اولمق استقلال قلیل اعتقاد ایلمک استقلال تجلمک و کوھا جمک رجلٌ قُلقُلٌ اِی خفیفٌ و فرسٌ
قُلقُلٌ اِی سریع قُلقُلاً یا و کیلمک کبی بر قوش قُلقُلاہ اوت قِلقِل بالکسر بر اوتدر قرداتہ بیہ
وار قُلقُلہ آواز و بر ایلکی قلقلہ و بر بلکی و قِلّۃ عنق تقلقل و بر بلکی و قلّۃ عنق تحمل بت
تحمل راسہ قملاً بفتحتین باشی بتلی اولدی من الباب الرابع تحمل بطنہ قملاً حامل یا بیوک اولدی
من الباب الرابع ایضاً قملی بفتحتین حقیر تمل بالضم ثم التشدید اوراجق کنہ و دخی تخلی بیتی
قندیل بکسر القاف معروف قنادیل جمعی قنتل بکیال ضخم یعنی بیوک اوبلکی و دخی تاج کبری
قال قولاً و قولۃً و مقالاً و مقالۃً ایتمک من الباب الاول تبال یقول و یقوال و قولہ بالضم

بالضم ثم الفتح و قوّالہ و تقوّالہ بالکسر اِی لسنٌ یعنی دللو در جوق سویلیجیدر یقول لبان
تقوّل علیہ اِی کذب علیہ یعنی زید بلاہ سوز سویلدی اول بلاہ سوزی عمرو کہ اوزرینہ حمل ایلدی
عمرو۔ اسناد الیدی حالہ بوکہ عمرو اول سوزی سویلدی و فی سورۃ الحاقۃ و لو تقوّل علینا بعض
الاقاویل لاخذنا منہ بالیمین رجلٌ اِقتالہ علیہ اِی تحکّم علیہ تتقتّل صایا تیلو قتلی تیلو سویلمک
قائلۃ ظہیرہ تقول جاءنی زید عند القائلۃ یعنی نصف نہارہ دکلدی قیلولۃ قبل الزوال
او یمق قال یقیل قیلولۃً و قیلاً و اقیلاً نو قائلٌ اِی نائمٌ فی الظہیرۃ قیل بالفتح نصف نہارہ
اجمل تقول قیّلتہ فتقیّلتہ اِی سقیتہ نصف النہار فشرب و اقلتہ البیع اِقالۃً بیعی بوزمق
تقبّل زیدٌ عمرًا اِی اشتراہ **فصل الکاف** کبل بیوک قید تکبیل اسیری باغلمق
مکابلۃ تاء ضمیر ایلکی بکتّل بکسر المیم زنبیلہ بکزر زنبیل دراوہ بیتی صایح کیسر اپچہ کحل سرمہ
اکتحال سرمہ چکمک بکحل و بکحال سرمہ چکجی بیلی بکحلہ سرمہ دان مکحلی سرمہ دان آلتی کحل
بالفتح کوزی سورمہ لمک من الباب الاول تکحل بو معنایہ در اکحل کوزلک قبا تلری قرہ اولان
کیشی سرمہ چکمش کبی حال بوکہ چکمش دکلدر کحیل سرمہ لو کوز کربلا یوریاق یورلک و بغدایہ
قالبرلمق پاک ایلکی کربلا حلاج توقمغی کربلاء موضعٌ فیہا قبر الحسین بن علی رضی اللہ عنہما
کسل کاہل اولمق سُست اولمق اُمور ده من الباب الرابع طرب کیمسہ کسلاً کاہل و تثاقل
و تثاقل کسلاً بالضم و الفتح جمعی و فی سورۃ النساء و لا یاتون الصلوۃ الا وہم کسالی اکسال
جماع ایلکی انزالی ترک ایلکی تبال اکسل الرجل فی الجماع اِی ادخل و لم ینزل کفل ضعف و نصیب
و فی سورۃ الحدید یؤتکم کفلین من رحمتہ اِی ضعفین کفالۃ ضم ایلکی کفیل ضامن اکفال مالی
اودمکی کافل برکسہ و یانندہ اولوب بتلیجی من الباب الاول و فی سورۃ آل عمران و کفلہا زکریا
کفل بالفتح صوبی اوتشدیرمق کفّل بفتحتین طوارکہ صاغر یہ کتقبیل بیوک صیقال کحل عیال
و ثقل و فی سورۃ النحل و ہو کلٌّ علی مولاہ کلّ یتیم کلول جمعی کلّ ولدی اولیان والدیہ او
کیشی تبال منہ کلّ الرجل یکلّ کلالۃً فہو کلٌّ من الباب الثانی و فی سورۃ النساء و اِن کان

لیاہ

رجل يودت كلالة بعضلر ايتدى كلالة تعم اوغللر يدر كلال بالفتح يورلمق وجونلمك من الباب
الثاني اكليل جونكه ويورغون اكليل عصابه درجواهرله تزيين اولنور اكليل تاج كلكل
صدر كلكل بالضم قصير اكلال يورغون ايلمك ودخي طوارى يورغون اولمق تكليل اكليل
كيدرمك ودخي احاطه ايلمك تعالى روضة مكللة اي حفت بالنور يعني چچكلرله احاطه اولنمش
وزينت اولنمش باغچه انكلال تبسم ايلمك كمال تمام من الباب الاول والخامس اكمال وتكميل
تمام ايلمك كهل قرق على وفي سورة المائدة ويكلم الناس في المهد وكهلا اكتهال كهل اولمق
يعني اوتوز ياشنه كچمك وصقلنه اق دوشمك كاهل حارك يعني ايكي ياغرنه اورتسي اكتهال
نباتك طولي تمام اولمق وچچكي ظاهر اولمق كيل ومكيال اولچمك كلت الطعام كيلا ومكالا و
مكيلا اولچمك من الباب الثاني اكتيال اولچبه المق **فصل اللام** لعل ترجي ايچوندر
شكك ايچوندر احيانا على دراولنده لام زايده در تقول لعل زيدا يجيء يعني شايدكه زيد كلور
ولا تقول لعل زيدا يموت زيرا زيدك موتي متحقق الوقوعدر مشكوك دكلدر ليل كيجه ليالي
جمع الجمع ليلة مفرددر ليلاء اليل قيي قرانكو كيجه **فصل الميم** مثل بكدش وبكزر
مثل صفت وحال تمثال صورت تماثيل جمعي مثل بين يديه مثولا بالضم يعني زيد عمروك اوكنده
اياغ اوزرنده ديكلديكده طوردي من الباب الاول مثل به تمثيلا زيد عمرو عقاب ايلدي عبرت
كسلره عبرت قلدي من الباب الاول نصر اكيبي مثله بالضم اسمدر دوداق وبورون وقولاق
كسمك مثل زيدا بالقتيل اي جدعه يعني اعضاسني كسدي ماثلم چراق ماثل رسم وابز مثل
بفتح الميم وضم الثاء عقوبة مثلات جمعي وفي سورة الرعد وقد خلت من قبلهم المثلات
امثل امثالا اي جعله مثلة امثل السلطان فلانا امثالا اي قتله قودا امثل افضل اماثل
افاضل مثل زيد مثالة بالفتح يعني زيد فاضل اولدي من الباب الخامس مثلي تاء نيث امثل
امثال بو نبرفدمق تماثل من علته اي اقبل يعني سا غلغه يقل الي قبر مق محلده من
الباب الاول والرابع انجال محل الى قبر تمق محل جدب يعني قتلق ويقورنقطع اولمق

اولمق ماحل قتلق بلد محول قتلق ارض امحل البلد فهو ماحل ديرلر محل دپرلر محل مكر وكيد
يعني حيله ايلمك والدمق محل به محلا زيد عمروي سلطانه قولديه من الباب الثالث تماحله تماكر
محل احتيال يعني حيله ايلمك تماحل طويل اولمق تماحل حلة اي طويلة مخل طي منفتر سدر وفي
سورة الرعد وهو شديد المحال نذيل مريض ضعيف انذلال استرخاء وفتور ماصل قليل
انفصال افادمطل ديمرك وزعق اوزعق من الباب الاول مطول ممدود مطل بركسنك
حقني منع ايلمك نعل قايق وتيز يورمك وايودرمك وطوار ايمكي منعول اينمش طوار
تعالى لا تعملوا ركابكم اي لا تقطعوا بعضها من بعض نغلة بر بلده ايكي كره طوغره قيون
بغال جمعي انغل زيد بعمرو عند السلطان اي وشي به يعني سلطانه قولديه نغل زيد بعمرو نغلا
غيبت ايلديه من الباب الثالث انه صاحب نغالة اي غيبة نغلة بالضم كوزكه ياغيدركه بيا
وسواد يجمع ايلر نغل نظر ايلمك نغل بالفتح صوبه باترمق من الباب الاول نغلت البئر
ونغلت من البئر نغلا ونغلة بالفتح ونغالة اوصانمق استعمال بو معنايه در نغلول اوصا
من الباب الرابع انغله وانغل عليه اثلالا اوصاندرمق اثلال يازمق نغلة بالفتح ايتي كلى و
ايتي جوقر نغليلم ونغال بالضم حرارت بدن وحرارت غضب تقال بلالة نبلية ونغال نعلت
ونغل وجعده دوشكده قرار ايلبو يمكي كوياكه نغلة اوزرنده در انتعال تيز يجمكي نغول با
سرنه جكمكي نيل مال الرجل يجوله ونال نوالا ونولا يعني مال ايتي اولدي نوال دخول
وزنه اوزرنده در تموه مال الواولمق تمويل مال الوا ايلمكي ميل بفتحين توده يعني سترعي تركه
ايلمكي انحا اثهال مثلث ويرمكي تمثل تاء نبرايلمكي اتمثال اعتدال وانتصاب وسكون و
فتور قولهم تمثلا اي اتمثل مثل بالضم اربطه بغزه ودردي زيت وقيح وصديد قال
ابو بكر رضي الله تعالى عنه ادفنوني في ثوبي تا ذين فانما هما للمهل والتراب وفي سورة
الكهف يغاثوا بماء كالمهل مال الشيء وتميل ميلا وميلانا بفتح اليا و مملا مالا وتميلا الكلك
اثيل بوتيني اكره تمايل الكلك وصالنمق ميل بالكسر منتهى البصر **فصل النون** نبل

ضيع
نجح
نفتح

عمرٍ او تلمر نبّال اوق ایسے نابل اوچی نابل حاذق نبّلہ بالضم عطیّہ نبّلی زیدٌ نبلًا بالضم ونبالۃً
بالفتح فاضل اولہ یہ من الباب الخامس نبیل فاضل نبّلی بفتحتین جمعی نبّلی بضم النون وفتحہا استنجا
طاشلری وفی الحدیث اتقوا الملاعن واعدوا النبل نبّلی اوق آتمق من الباب الاول نبّلہ جینہ
تنبّال قصیر استنبال تقدّم واستعداد انتضال قیونکلی طیر اغنے چماریق نتیلی رَوث تناتلی
دوکملی نتلی دوکملی نجّلی نجّلہ ای ولدہ نجّلہ ای رمی بہ نجّلہ ای طعنہ واوسع شقہ نجّلی
اورماق انجّلی کوزینکلی شی واسع اولاہ کوز نجّلی چقرمق نخّلی باللہ
آردوسی نخّلی بالضم عطا ویرملکی من الباب الثالث نخّلی بضم النون وفتح اللام عطیّہ نخّلہ ویرملکی
وتسمیہ ایلملکی ودعوی ایلملکی وفی سورۃ النساء واتوا النساء صدقاتہن نحلۃً نحولہ ارتلمق
من الباب الثالث والرابع انحال ارتلمق نخّلی زیدٌ عمرًا واقولًا نخّلًا زید عمرو یہ قولہ اسناد ایلدی
کہ اولہ قولی غیریہ کہ دیمکدر من الباب الثالث انتحالہ وتنخّلی زید یہ برکمسنکی شعرینی یاخود قولینی
کندویہ اسناد ایلملکی بمعنی دعوی ایلملکی انتحالہ انتساب تیالہ فلاں ینتحلی مذہب کذا و
قبیلۂ کذا ای ینتسب الیہ نخّلی وتخیل خرما اغاجی نخّلی زیدٌ الدقیق نخّلًا اوہ آلدیہ منخولہ النمش
منخّلی آلکی من الباب الاول نصر ایچی انتخالہ برسنہ نکی افضل اولانینی ارشد رمق تنخّلی اورندکی
ناخلی ناصح نندلہ نتلی ایلملکی وقایق مندیلی بکسر المیم دستمال تندلہ وتمندلہ وتمنّدلہ سلمکی
نیدلاہ کابوس یعنی اغیرلق باصمق نودلاہ شدیاہ یعنی ایکیمہ منودلی قیتی یاشلو قوجہ کہ
دنترقوجہ لقدۂ منودلی منترجی یعنی صارجی نذالہ سفالہ یعنی ناکس اولمق وحقور
اولمق نذیلی ناکس وخسیس من الباب الخامس نزلہ قونمق ایکوہ یہ اقلنمق نسنہ وفی سورۃ
الکہف کانت لہم جنات الفردوس نزلًا انزالہ جمعی نزلہ ربع یعنی نماوزیادہ نزالہ قیتی یرکہ
اوزرینہ نظر قبیلی واقع اولمغلہ سبلاہ ایلملکی نزلی قیتی یرنزلات منازلہ واستعانۃ منزلہ
منهلی ودخی دارمنزلہ مرتبہ منازلہ مراتب نزولی انمکی من الباب الثانی انزالی والله
واستنزالہ اندرملکی تنزیلی اندرملکی وترتیب ایلملکی انزالی انزلہ مضاسنہ دریعنی نزولی

نزولہ ایلہ سنی نزالہ بالکسر حربدہ ایکی لشکر نزولہ ایلکدر تنزّلی نزولہ ایلملکی تمهیلی وتاءیدایلہ
نازلہ شدتلی رشدایلہ دہشدہ نزالہ بالضم نطفہ نزلہ بالفتح زکام کیمہ دردنزیلی ضعیف نسلی ولد
تناسلی بریہ بردہ طوغمق نسلت الناقۃ بولد کثیر یعنی چوق ولد طوغردی من الباب الاول
نسیل صایغ علی نسیلی ونسال بالضم قوشندہ ساقط اولاہ یلکی نسلی قوشمق ودد توبینی
ددکملی ودد وکملی نسلی متعدی اولور ولازم اولور من الباب الاول والثانی انسال نسلی
مضاسنہ دریانسال تقدّم ایلملکی نسل الثوب عن زید ایہ سقط نسلی ونسلاہ بفتحتین یلکدہ
سرعت ایلملکی من الباب الثانی وفی سورۃ یس ایاربہم ینسلون انسلال انتزاع منسلی وانسالہ
یخنی کشی منسلہ حرجہ بارمقعدہ خاتم موضعی نصلی نامی ووتیرہ نصول ونصال جمعی منصل
بضم المیم وضم الصاد وفتحہا سیف نصلی الحافر یعنی طرناق جقدیہ یرندہ نصلی النعام نصولًا
یعنی ساچلی بویابسی وحنابسی زایلی اولدیہ نیالہ لحیۃ ناصلی ونصلی السہم یعنی اوقلی دمریسی
جقدیہ نصلی السہم یعنی اوقلی دمریسی برسنہ نکی ایکندیہ قالدیہ جقدیہ نصلی السہم اضدادندر
تنصیلی اوقلی دمریسی چکمکی جیرمق ودخی اوقہ دمرہ صوقمق تنصیلی اضدادندر انصالہ
سکونکی دمریسی چکمکی جیرمق نصیلی منصلی بین العنق والرأس یعنی ایکی چکہ التندہ اولاہ
آلتی تنصلی کنادہ تبرّیہ ایلملکی یعنی بیزاراولمق ترکہ ایلملکی تنصّلی واستنصالہ استخراج منا
آنشمق تقول ناضلتہ فنضلتہ یعنی زیدایلہ آتشدم بن زیدہ غالب اولدم آتمقدہ بقال
زیدٌ ینا ضلی عن عمرو یعنی زید عمرو قبیلندہ سویلر عمرو کہ عذر بیاہ ایلر وعمرو دہ ذنبی
وشرّی دفع ایلر ناطلی خمر ازچکمکی اوچکمکی بارمق نیاطلی جمعی نیطلی قوغانطلی زید رأس
العلیل بالنطول نطلًا یعنی زیداودیہ یلہ واوتلمر قاینمق بشمق صوبیہ برّبرمق ایچنہ
قویدیہ اندہ صکرہ اولہ صوبیہ ازجق ازجق مریضکی باشنہ دوکدیہ صودوکنتجہ د
نعلی باشمق انتعالہ باشمق کیمکی ناعلی باشمق کیجی ناعلی چارو حیثی طرنغی نعلی کیبرکی
اولدیقجہ ناعلی ویوسمہ اولندیہ انعلی زیدخفہ وداتہ انعالًا نعلی وزیدیہ نعلی قیتی

ضلہ

کلو

بركه ارض نَمَل تلخ قِنتكى اوجندن اولاه حديد وفضه نَقَل ونافله عطيه يعنى بخشيش نافله اوغل
اوغيا نَقَل بفتحتين غنيمت انفال جمعى قاله فى سورة الانفال يسئلونك عن الانفال اى الغنايم تنفّل
تطوّع نوفل بحر نوفل عطا يه چوق كيشى نفل دوندريكى برموضعده برموضعه التمكى ويرمك
ارزق من الباب الاول نفل ايكى ادكى واركى مرقع نِفل بالكسر ومنفل بالفتح بو معنايه درمنفل
طريق رطاغدن منفله مرحله نفل بالضم ما يتنفّل به عجلى الشراب يعنى جرز نفله بالضم يرندن ارزق
مُناقله برير يله سوريشمكى يقاله رجل نِفل بكسر الفاف اى حاضر الجواب نفيل طريق نفيل سيّار اوزرنه
مُداومت ايلكى نفيله غريبه عورت نفلت ثوبى نقلا اى رقعتم يعنى يامادم انفلت ضِفى انفالا و
نقلته تنفيلا اصلاح ايلكى تنفّل تحوّل تنفيل چوق تحويل ايلكى مُنفّله بكسر الفاف كمكى كسر ايدجى
باش يارى يعنى مُناقله فرسى ايتكلرى طاشدن صاقمق ارضى اوزرنه قوتق نِكل بالكسر قيد وجام
دميرى تنكيل برّ عذاب ايلكى كه غيره كى كلمه عبرت اولور نكول عدو ده قورقمق ويمندن
قورقمق من الباب الاول ناكل جباه ضعيف وفى الحديث ان الله يحبّ النكل على النكل بفتحتين
اى يحبّ الرجل القوية المجرّب على الفرس القوية المجرّب نمل قاريجه نمول قريجه بشمك طعام نملة
بالضم حركة ونيمه انمال نيمه ايلكى يعنى قوّمق انمله بالفتح برّ مق اوجى انامل جمعى وفى سورة ال
عمران عضّوا عليكم الانامل من الغيظ وفى وجه وصفة نوال عطاء تنويل عطا ويرمك مُناولة
بركيسه برنسنه صوندمق تناول صوندرمق منهل بيكارمناهل جمعى ناهل منهل كليجى ناهل عطش
ناهل رياه ناهل اضداد ودندرنهل جمعى بفتحتين نهال بالكسر جمع الجمع نهل شرب اول نهل ذئب
نهل صوقونبل بشمكى من الباب الرابع انا له يتشدر يكى فصل الواو وتويل بلجاء
موأل مفعل وزننده مؤيل معناسنه درو فى سورة الكهف لن يجدوا من دونه موئلا وأل اليه
وألا ووؤلا صيغمق من الباب الثانى ووؤل فعول وزنيله اوزرنه درو وبل بفتحتين ووبال
ثقله وفى سورة الطلاق فذاقت وبال امرها وبيل تفيل من الباب الخامس وبيل بيوك عصا
وبيل شديد وفى سورة المزمل فاخذناه اخذا وبيلا اى اخذا شديدا وابل مطر شديد وفى

وفى سورة البقرة فان لم يصبها وابل فطل وابله اومنر باشى ونهل بفتحتين ليغده اوريش ايپ
وتيل ليف وجل زيد وجلا بفتحتين وتوجلا بالفتح قورقمق من الباب الرابع وهذا توجلة بالكسر
للموضع وحل بفتحتين طين رقيق توحل بالفتح مصدر درو بكسر الحاء اسم مكان در وحل زيد وحلا
وتوحلا بفتح الحاء فيهما زيه باطق ايچنه دشدى اوحله ايجا بالجق ايچنه دشرمك واحله نواحلة فوحله
اى غلبه فى الوحل وسيلة شول شيه درك انوكى سبيله برغيرى نسنه يه يقين اولنور يتشلر وسيلى
ووسائل جمعى وفى سورة المائدة وابتغوا اليه الوسيلة توسيلى وتوسّل برنسنه يه يقين اولمق
يتشمك وسّل زيدا الى ربه وسيلة يعنى زيد افندسنه وسيله كتوردى وسيلة عمل صالح توسّل زيدا الى
ربه بوسيلة اى تقرب اليه بعمل صالح توسّل سرقه يقاله اخذ فلان ابلى توسّلا اى سرقة واسل طاغب
راغب الى الله وسّل بفتحتين ماء قليل وسلاة بفتحتين صوطامك واسل شول طاغدر كه انده
صوطامك طامار وشول ضعف وشول شدى چوق دوه جاء القوم اوشالا اى يتبع بعضهم بعضا
وصلت الشىء وصلا وصلة اوصل رمق ووصلت اليه وصولا اولشمق من الباب الثانى وصل ضد
هجران يقاله هذا وصل هذا اى بثله وبينهما وصلة اى اتصال وذريعة اوصال مفاصل وعلى بكسر
العين طاغ كچيى وعول واوعال جمعى وعل بسكون العين ايلجاء يعنى صغنمق مكان توعل طاغ اوزرنه
چقمق وعوله اغاچ دلرا يچنه كيرمك كور ثمز اولمق من الباب الثانى وعل دعوة شراب بجلسنه كلوب
اچمك من الباب الثانى ايضا واعل شرابه استعمال اولنور وارش طعامه استعمال اولنور ايقال
سير سريع بعيد توغل زيد فى الارض اى سار فيها فابعد يعنى ايراق كيدى توغل طاغ اوزرنه چقمق
يقاله فلان وكلة وكلة تكلة يعنى عاجز در ايشنى غيره كسه اخمر لر واكل سوزمك وزنه محتاج اولان
طوار وكالة بالفتح والكسر وتوكيل ايشنى ومصلحتنى برکيسه اخمرلمق توكل عجز اظهار ايلكدر وغيره
يكسه اوزرنه اعتماد ايلكدر تكلان اسمدر توكل معناسنه درو ايكنجى اعتماد ولوت المراة وولولة
وولوالا اى اولعلت يعنى جاغردى اوازايلدى اول وهلة اى اول شىء وهل بفتحتين فرقى
الباب الرابع وهل بكسر الهاء قورقمق مستوهل قورقمق وهل فى الشىء وعن الشىء وهلا

بفتحتين غلظ اليد وشملوا اليدين وويل قيل عذاب وهلاك وعذاب اليم واقع اولاه كمنكر كلمة
يا ويلي يا ويلتي ويلتي دير قال تعالى ويل لكل همزة لمزة اي شدة العذاب عطابن يا داييه ويل
بئر دره در جهنمده اكر طاغلر اول دره نك ايچنه برا قيلسه اديرلر ايدي يا نخ كبي اول دره نك حرارتنك
شدتندن فصل الهاء هبلته الله هبلا بفتحتين اي ثكلته اهبال اكثال تهبول تكول
تهبل اتلو تنلو كبي اهبال وتهبيل كودن اوزرينده اث زياده چوق اولمق اهتبال اغتنام
واحتيال واقتناص تهبال صيادا هتبل الصيد اي اغتره يعني الدوي تهلل كلام خفي
تهجيل شوكلك تهديل كوكرجين دهره تحريك اوتمك من الباب الثاني تهدل اشفاصار قتمق من
الباب الثاني تهدلت اغصان الشجرة اي تدلت يعني اغاجلك بده اطلريه اشفاصار قديي تهدال
اشفاصار قتن بداق تهديل اسكي بينر تهذلول خفيف اور وخفيف اوق تهذاذيل تلال صغار تهذلول
مفرديي تهر جمل سريع تهر طال طويل تهرقل بكسر الهاء وفتح الراء بو معنايه در تهرملة قل يوكمك
تهرابيل يوكلمش ودوكلمش تللر وتولر تهر وله يكمك تهزل لاغ ايلمك واوتمك من الباب الثاني
وفي سورة الطارق وما هو بالهزل اي باللعب والباطل تهزال بالضم اري قلمق تعاله تهزلت
الدابة تهزل الاعلى صيغة المجهول وتهزلتها تهزلا اري قلتمق من الباب الثاني اتهزل القوم اتهزالا
قويمك طوار لرينه قحط بتشديد اري قلديلر تهطل وتهطلان بفتح الطاء يغمور دوكلمك وكوزياشي
دوكلمك واقمق من الباب الثاني تهكل بيت النصاري وهو بيت الاصنام تهيكل فرس طويل
تهيكل بناء عالي هلال بركونلك وايكونلك واوچكونلك اي اندهصكره قمر دير لر هلال دينلر
اهلة مجي هلال ماء قليل بركه دينده تهلل السحاب بيرقه يعني يلديردي تهلل وجه زيد من
فرحه واستهل يعني يوزي يلديردي اجلديه سوينمكدن تهلل دموعه اي سالت وانهلت
السماء اي صبت وانهل المطر انهلالا اي سال بشدة تهليل لا اله الا الله ديمك تهيلله بو معنايه در
تهليل نكوص يعني برينه دن رجوع ايلمك وخوف ايلمك تعاله تحمل فما تهلل اي فما جبن يعني تحمله
اليديه قورقمدي استهل الصبي استهلالا يعني اواز ويردي طوغمي تشديد وقتنده اهل

اهل المعتمر اهلالا يعني اللهم لبيك ديركن اواز يله قالدردي اهل بالتسمية على الذبيحة اهلالا اهلالا
رفع صوت وفي سورة البقرة وما اهل به لغير الله اي حرم ما ذكر بذبحه اسم لغير الله وكان المشركون
اذا ذبحوا رفعوا اصواتهم على الذبيحة بذكر الاصنام اهلال واستهلال هلال كورمك قتنده اواز
قالدرمق استهلال هلال طلب ايلمك استهلال متبين اولمق ظاهر اولمق تهلهل النسج الثوب تهلهلة
يعني يوقه وسيرك طوقديي تهلهل شعر رقيق تهلا هلى ماء كثير ماي تهلى وتهلاة بفتحتين كوزياشي
اعمق من الباب الاول والثاني اتهال بو معنايه در اهمال ترك ايلمك تعال اتهملت فلانا اي خليت
بينه وبين نفسه تخلية تهمل ضد استعمل تهول قور قتمق من الباب الاول تهيل تهال تخوف بفتح
اليم في الثلاث تاله فاتهنا اي افزعه فتزع تهويل تفزيع يعني قور قتمق تهاويل قورقيجك
نسنه لر تهاويل الواحة تختلف تاله اي اغيلكه ايكي چوردسنده دائره اولور تهوكول خفيف اور
تاله زيد الدقيق في الجواب تهيلا يعني زيد اوني دغرو چقه جغنه دوكديي اوتجوسز من الباب الثاني
اتاله دوكمك واقتمق انهياله وتتهيل دوكلمك واقمق وفي سورة المزمل وكانت الجبال كثيبا
مهيلا اي سائلا فصل الياء يلل يوقرو دشلر قصيحي اولمق يلل يوقرو دشلر
اغز اچنه اكلمك تعاله رجل ايل وامرأة يلاء يليل برموضعك اسمدر باب الميم
فصل الالف ألم مضعفا يعني فرجي ودبري برلشمش ماء تم
ناء يجتمع ماء تم صيب مصيبت ماء تم جمي اثم ذنب اثام ذنوب ايم ملاة اثما و
ماء ثما فعل اثم واثيم والوم يعني كناه اچنه دشمي من الباب الرابع اثم الله زيدا اي كذا اثا
فعل ماء ثوم يعني زيدك ايشنمي كناه عمد اليديي زيدك اوزرينه ودجي كناه جزا اسيله جزا اليديي
زيد من الباب الاول والثاني اثمه ايثاما زيد عمرويي كناه اچنه دوشردي تاء ثيم كناه اسناد
ايلمك وكناه اشلمكه ديمك اثم خمر قال الراغب شربت الاثم حتى تثلم عقلي كذلك الاثم
يذهب بالعقول تاء ثم زيد تاء ثما يعني كناهدن يغلنديي ترك اليديي اثام جزاء اثم وفي سورة
الفرقان ومن يفعل ذلك يلق اثاما اي جزاء الاثم وهي العقوبة اثام جهنم اچنده جهنم برقيو

صديد اهل النار اقار انوك ايچنه آثمه كيج يوريجي ناقه آثمات مبطئات اجمه قامشلق وصاز لق
اجم واجم واجام واجام جمعي اجم بضمتين مربع ومسطح بيت اجام جمعي تاءجم النهار
اي اشتد حره تاءجمت النار اي تاءججت يعني اوديا لكلندي اجيم اوديا لكي تاءجم غضب
ايلمك شدتله اجم زيد الطعام يعني طعامدن يكرندي مداومت ايلمكه من الباب الرابع اجم
شامده بر موضعدر اديم سختيان ادم بفتحتين جمعي اديم بر يوزي ادمه جلدك ايچ يوزيدر
نتكم بشره جلدك طشي يوزيدر ادمه بغداي اكلو اولمق ادمه وسيله آدم اسمر يعني
بغداي اكلو آدم آق دوه كوزلري قرا ادام قاتق ادم زيد الخبز باللحم ادما يعني اتمكه
اتي قاتق ايلدي ايكنجي بابدندر ضربا كبي ادم الفة والمحبة والاتفاق يقال ادم الله بينهما
ادما اي اصلح والف بينهما من الباب الثاني ايضا آدم الله بينهما ايداما بو معنايه در وفي
الحديث لو نظرت اليها فانه احرى ان يؤدم بينكما يعني ان يكون بينكما المحبة والاتفاق
ارم مغازده ديكلن طاش آرام واروم جمعي وفي سورة الفجر الم تر كيف فعل ربك
بعاد ارم ذات العماد ارم عاد قبيله سي ارم عاد قبيله سنك اناسي ارم عاد قبيله سنك
شهري ارم عاد يا بديغي باغچه وسراي اروم بفتح الهمزة اغاج كوكي واغاج دبي ودخي
قرن يعني بوينز ما بالدار اريم اي احد ارم على الشيء يعني اصردي ارمه يعني يدي
وارمت السنة باموال الناس يعني قحط ناسك اموالني يدي نسنه قومدي ارم زيد الحبل
يعني زيد ايپي قتي بوكدي والكل من الباب الثاني ارم اضراس يعني دشلر ودخي طاشلر
ازمه شدت وقحط ازم زيد بعمرو اي لزمه وازمه اي عضه يعني اصردي وازم عن الشيء
اي امسك عنه ازم حميه يعني پرهيز ايلمك ماءزم مضيق ماءزل كبي ماءزم ايكي طاغ
اورتسنده طاريول ماءزم موضع الحرب اسامه اسمدر اسد ايچون لا ينصرف در
تاءنيث لفظي علم ايچون اضم بفتحتين غضب ايلمك من الباب الرابع اطم واطام
حصون اطمه حصين يعني حصار اطام بالضم احتباس البطن يعني قبض اولمق

اولمق اطيمه اوجاق اطايم جمعي تاءطم شدتله غضب ايلمك تاءطم سيل مرتفع اولمق
امواج كبي اكمه بفتحتين قامشلق واغاجلق اكم جمعي اكام بالكسر جمع الجمع اكم بضمتين
جمع الاكام اكام بالمد جمع الاكم بضمتين الم ووجع يعني اغري واجي الم بطنه الما بفتحتين
اغريمق من الباب الرابع يقال المت بطنك اي الم بطنك كما يقال رشدت امرك بمعنى رشد
امرك تاءلم توجع ايلام ايجاع اليم موجع ام الشيء اصله ام انا امات جمعي ام اصلنده
امهة در انكچون جمعي امهات كلور بعضلر ايتدي امهات ناس ايچون در امات بهايم ايچوندر
يعني امهات آدم اوغللرنك انالري امات طوارلرك انالري امومة بالضم انا اولمق من
الباب الاول ام سنجاق كه لشكر اكا اويرلر ام رئيس ام اولو يول امة جماعة وكل جنس
من الحيوان امة وفي الحديث لولا ان الكلاب امة من الامم لامرت بقتلها امة قامة قال الشاعر
حسان الوجوه طوال الامم امة طريقة امة دين يقال فلان لا امة له اي لا دين له ولا نحلة
له قال الشاعر هل يستوي ذو امة وكفور وفي سورة آل عمران كنتم خير امة قال الاخفش
يريد اهل امة ان كنتم خير اهل دين امة حين يعني وقت وفي سورة يوسف عليه السلام وادكر
بعد امة اي بعد حين ام بالفتح قصد ام زيد عمروا اما قصد ايلدي من الباب الاول تاءميم
وتاءمم قصد ايلمك ام زيد عمروا اما بالفتح يعني زيد عمروك باشني ياردي دماغك جلدنه يتشدي
آمه بالمد دماغك جلدنه يتشن باش ياريغي اممت القوم في الصلوة امامة من الباب الاول
ايتم به اي اقتدي به امام خشبة البناء امام صقع يعني ناحيه وارضك بر جانبي امام طريق
وفي سورة الحجر وانهما لبامام مبين اي لفي طريق ظاهر امام مقتدي وفي سورة يس وكل شيء
احصيناه في امام مبين اي في كتاب مبين امم بفتحتين وسط وقرب وشيء يسير يقال اخذت
ذلك من امم اي من قرب وداري امم داره اي في مقابلتها تاءمم انا ايدنمك اوام بالضم
صوسزلق حرارتي ايامي بفتح الميم عورتسز ارلر وارسز عورتلر اصلي ايايم در نقل مكان
اولندي مفردي ايم در قيم وزني اوزرنه يقال رجل ايم وامراءة ايم بكرا كانت او ثيبا

وفي سورة النور وانكحوا الايامى منكم اى زوجوا من لا زوج له من الرجال والنساء آمت المراة
من زوجها ايما وايمة وايوما بالضم يعني عورت آرسز قالديكي من الباب الثاني تاء يمت المراة و
تاء يم الرجل زمانا اى امكث لا يتزوج وفي الحديث انه عليه السلام كان يتعوذ من الايم تقال
الحرب ماء يمة يعني حرب آرلريكي قتل ايلر عورتلريكي آرسز قودي ايم حيه اليوم بالضم جمعي وايام
بالكسر دخان ايم جمعي فصل الباء بجاريم دوابي ثوب ذو بنذم يعني ايلكي چوق
رجل ذو بنذم يعني سمز ودجي ايوفكلو وايوهولو بريم به بترا بفتحتين اوصامق من الباب
الرابع تبترم به تبترا بو معناية در ابترام اثلال واضحار يعني اوصاندرمق وكوكليني طار
ايلكي ابرام لحكم ايلكي وفي سورة الزخرف ام ابرموا امرا فانا مبرمون اى محكمون بريم وابرام
ايكي قات لحكم بوكلتي ايپ بره چوللكي برام جمعي برام بالضم قراديعني كنه برجم بالضم برمق
منغصيا برا جم منغاصيل الاصابع يعني آلي آرقاسنده اولان بنذ كشلر برسام بالكسر اوچق ذو تمق
ابترسم بفتح السين اوچقلنمش برشم وبرشام حدتلنمك ايلكي برشمه حزه شدتلنمك اوتمق
وحزه اظهار ايلكي برعوم غونچه چكي براعيم جمعي برعمت الشجرة يعني شجر غونچه لندي چكلندي
برطم غضبنده ششمكي تبرطم كلامده غضب ايلكي برطمه اوكه دشلر يله اجرامق من الباب الثا
تبسم صرمق بسام وبسام چوق صرمق بشم بفتحتين تخمه يعني طعامده امتلا اولمق من
الباب الرابع اثام طعام امتلا ايلكي بشم بفتحتين طعامده اوصمق من الباب الرابع ايضا
بطم حبة الخضراء يعني چتلكي بغام كيكي آوازيه بباغمه سويلشمكي بغاق آواز له انكم وبكيم دشر
تبليم تبييح بلدمه قوزقب ساكت اولمق بلع بالضم وبلعوم مجرى الطعام في الحلق وهو
المرئ يعني طعام يكجكي اوكلي بلعمه يوتمق بلع چوق يمجي طعامي شدتله يودجي بوم يا يقوش
بهم شمدي طوغمش قوزيه بهم جمعي بهام بالكسر جمع الجمع بهمه بالضم عذاب شديد فارسي ودجي
جيش بهم بغلنمش امر كه چكمه قابلي دكل ابهمت الباب اهما ما اى اغلقته استبهم عليه
الكلام اى استغلق يعني بغلنده وبكنده بهمهم عليه الكلام اى ارتج عليه وفي الحديث بحشر

بحشر الناس حفاة عراة بهما اى ليس معهم شيء وقيل الصحاح بهيمة درت اباقلو وفي سورة
المائدة احلت لكم بهيمة الانعام الا ما يتلى عليكم بهيم يكي رنكي اسب يعني لونينه غير لونه قارشمش
اسب بهم بضمتين جمعي اتاء ت المراة اتاء ما فهي متئم يعني فصل التاء اتاء ت
المراة اتاء ما فهي متئم يعني اكزاو غلاه طوغرنجي بتئام بالكسر اكزاو غلاه طوغرمغي
عادت ايدنجي عورت توأم اكزاو غلالكي بريسي توأمين اكزاو غلاه تقال هذا توأم هذا
وهذه توأمة هذه توأم جمعي تخم بالفتح ارضكي نهايتي وقريه نكي نهايتي ومكانكي منتهاسي تخوم
بالضم جمعي تخوم حدود تلاميذ يعني شاكرد لرتم اتيته تماما اتمام وتيم واستتمام تمام
ايلكي تتمل التمام بالكسر بريلده زياده اوزوده كچمه تميم اوغلاه بويننه دائلن بوجق تمايم
جمعي وفي الحديث من علق تميمة فلا اتم الله له يعني تمتام تاحرفيني تكرار ديدن بتلكي تمتم تاحرفيني
ديمكدر تردد وتكرر ايلكي تيم الله اى عبد الله تيم الهبت اى عبده وذللة تيم بالكسر اوده
ساغلنن قيوه كه سائمه دكلدر اتام زيدا اتيانا يعني زيدا اوزده ساغدي قيويه بوغزلدي
فصل الثاء ثرم بفتحتين اوكي دشلر دوكلمكي من الباب الرابع ثرم اغزده ورق
دشلريه دوشمكي ثرثم بالضم چنافده آرتيب قلان طعام ثكم بفتحتين وسط طريق ودجي
بركانده تعيم اولمق ودجي طريقه ملازم اولمق من الباب الرابع ثلم خللي وكيدكي ثلم كدمكي
من الباب الثاني ثلم بفتحتين كيدمكي من الباب الرابع انثلام وثلم كيدمكي ثمت الشيء اى
جمعته اتمام اريمكي ثمة بالضم بردوم اوت ثم بالضم قماش وآنيه وحرف عطف ودجي
اوزرنه ناء نبت داخل اولورنكم شاعر ايدي ولقد امر على اللئيم يسبني فمضيت ثمة
قلت لا يعنيني ثم بالفتح مكان بعيده اشارة ايچوندر ثمتام كسر ايدي فصل الجيم جثم
الطير جثوما اى تلبد بالارض من الباب الاول والثاني جثاما چوق نوم اوزرنه اولمق
سقر ايليمن كيشي جحيم اسمدر اسماء نار جهنمدن جحيم نار عظيم وفي سورة الصافات قالوا
ابنوا له بنيانا فالقوه في الجحيم جاحم حراره شديد اولان مكان جحم كوز جاحم اجلن كوز

بجیم حد تله نظر ایلک اجم کوزینک حمرہ یا شدید اولاہ کیبی اجام بغلمق وترک ایلک حجرہ ضیق و
سوء الخلق حجم ایکا یا ذمشنع اولاہ کیبی حظم عظیم العینین جدمہ بفتحتین قصیر کیبی
جدم جمعی جدمہ یا نلو قیوہ جذم بالکسر اصلی جذمہ ایپ یاره سی وغیری نسنه قطعه سی و
سوط جذم کسمک من الباب الثانی جذیم مقطوع الید اجذم مقطوع الید وفی الحدیث من تعلم القرآن
ثم نسیه لقی الله وهو اجذم جذم بفتحتین اجذم اولمق من الباب الرابع انجذام انقطاع
جذام بر درد در جذم الرجل فهو مجذوم دیمکله اجذم دیمز لر اجذمه بالضم تخلی بخلو یکنده
صکره یا یخ ملان تیاله رجلی اجذامه یعنی موذی یا تیز قطع ایلیجی اجذام تیز بوریکی اجذام
قوینی وکیلکی جرم ذنب جریمه کبی جرایم ذنوب اجرام واجترام صوبجا شلکی جرم بالفتح
قطع ایلکی اجترام کبی جرم بالکسر جسد ودفی صوت جرم جرما کسب ایلکی من الباب
الثانی خرا یکبی جریم کاسب وفی سوره المائده ولا یجرمنکم شنآن قوم ایه لا یحملنکم وتیاله
لا یکسبنکم جرامه بالضم کیلر کن ساقط اولاہ تمر جریم تمر متروم یعنی مقطوع جرم وجرام
بالفتح چکردک ودفی قرد وخرما جرام بالکسر جمع جرم تیاله حمولهٔ لجرمها وسنه لجرمه ایه تا
تجرمها کچکی وکتمکی تجرم بر کسنک اوزرنه ذنب دعوی ایلکی یعنی صوبجا شلدیکی دیر حاله
بوکه اشلدیکی لاجرم لابد معناسنه درفی لا محاله معناسنه درفی انذا چکی معناسنه درفی
حقا معناسنه درفی سوره النحل لاجرم انهم النار تیاله لاجرم لافعلن کذا ایه حقا تجر
واجر ثنام جمع اولمق جرده چوق سویلکی جرسام بالکسر بر سام جرشم ایه اندکی بعده
المرض والهذیان ایه جرشم ایه احد النظر جرشمه وجهه جرشم وجراضم چوق پیچی
جرثم یمن ولایتنده بر قبیله در اسماعیلی پیغامبرک قاینلر یدر جرشم کسمک ابخوام کیلکی
جرو وجرثم وبجرثم قریه طولدرمق جرثمه بالفتح بر کره یکی جرثمه بالکسر بوکلکی جشم وجشما
بالضم جسد جشم زیدا جاءه فهو جشیم ایه عظیم من الباب الخامس جام بالضم جشیم
معناسنه درجام بالکسر جمع جشیم تجشم اختیار ایلکی ودفی بریره کتمکی ودفی جشم بیوکه

بیوکی اولمق تجشمت الامر ایه رکبت اجشمه وجشیمه ایه رکبت اعظمه ومتعظمه اجشم
اضخم یعنی کوده سی بیوک ومالکی جشم مشقتله اشلیکی من الباب الرابع تجشم بو معنایه در
اجشام وتجشیم تکلیف ایلکی جشم بضمتین بعده فتح ثقله ودفی دوه کوکسی ودفی
انصاردن بر قبیله جمع بفتحتین طمع ایلکی من الباب الرابع جعشم غلیظ قصیر شدیدالر
جلم کسمکی اجلحام اجتماع واستکبار رجلهم بالضم جانب وادی جم کثیر وفی سوره الفجر
وتحبون المال حبا جما ایه کثیرا جم قیو اچنده ایرکلی صو مجموم بالفتح صو یا چوق قیو
مجوم بالضم قیونلی صو یا چوق اولمق مجم مجتمع اولمق دوکندکندن مکسر من الباب الثانی
مجوم بالفتح یورکسات جمه بالفتح والضم جماعت جمه بالضم باشلی ساچی جمع اولدیغی موضع
جمام بالفتح راحت جم الفرس جما وجماما اکی یورغنلیغی کتدیکی من الباب الاول والثانی
اجمام تیمن اولمق وحاضر اولمق جم قدوم زید جموما یعنی زیدک کلمیی یتمین اولدیکی
جماء بوینسز سز قیوه جم زید وتجمجم ایه لم یبین کلامه یعنی سوزینی اکلتمز واکلتمز
جمجمه بضمتین جمغا یعنی باشی کیکی کبی بتمیی انوکی اچنده در ودفی اغاج جناق ودفی
چوره تلو بیرده مازلق قیو جاجم قبایلی جمیم نبات طویل اما غام کالیله وکل جم زید
جموما فهو جم یعنی دوره یورکلو اولدیکی من الباب الخامس جم زید عمرا وتجمه ایه
کلمجه فی وجهه یعنی زید عمروک یوزینه باقدیکی یوزینی یورتمغله ودور مکله من الباب الثا
لث
جموم عاجز جمضم باشی بویوک یوزلی وکبری ازجمضم اسد تجمضم اولو لنمق جهنم
اسم علم درشول اودا کیوه که حق تعالی انوکله عذاب الیم دار آخرتدر جهنم لاینصرف
علت منع صرف تانیث علم رکیته جهنام بکسر الجیم والمیم ایه بعیده القعر بعضلر اتیدیکی
جهنم دیمکی زیاده درلیکی قیو دیمکدر فصل الحاء حتم اشیئ لحکم ایلکی ودفی حکم
ایلکی حتوم جمعی ودفی واجب ایلکی حاتم قاضی حاتم غراب اسود یعنی قوزغون حاتم
طائی طی قبیله سندن بر عظیم جوامرد عرب بدر حتامه صغره اوزرنده باغ تلاه طعام

تحتم واجب اولمق ودخي هشاشت حتم تخشيش ويرلمك ودخي اولمق حجم الشيء حتيده
يعني قاتلق يقال ليس لمرفقه حجم اي نتوء يعني يوميرلق وسوريلمك حجم حجامت ايلمك من الباب
الاول يحجم وبحجم بكسر الميم حجام شيشه يه كه انوكله قان صورر چقارر رما حجم الصبي ثديه
امه يعني اوغلان انا سنكي مه يني صورر مديي وامتديي حجمه عن الشيء حجما منع ايلمك من
الباب الاول يقال حجمته عن الشيء فاحجم اي منعته فامتنع يعني بغلنديي وهو من النوادر
مثل كببته فاكب حوجم قزل صنجياه حوجم جمعي احتدام اود يا لكلمق يقال احتد
صدر فلان غيظا يعني كوكسي يا لكلنديي قانمق يوننده ويوم محتدم يعني قيامتي ايتي حدمه
اود يا لكلمك آوازي احتدام قاه قيتي قزل اولمق حيتي قراكيي اولمق حذم كسمك حذم
كسكين ملجم حذم شيء خفيف حذم سرعت ايلمك من الباب الثاني قال عمر رضي الله تعالى عنه
اذا اذنت فترسل واذا اقمت فاحذم اي اسرع يقال حذم في قرأته حذمه بضم
بعده فتح قصيره عورت حذملمه اسراع يقال مر زيد يحذم ويتحذم يعني تيز يورر
كانه يورر لنور وتكر لنور حرم بالضم احرام معناسنه در قالت عائشة رضي الله تعالى
عنها كنت اطيب رسول الله عليه الصلوة والسلام لحله وحرمه اي عند احرامه حرام
محرم معناسنه كلور يقال رجل حرام اي محرم حرم بضمتين جمعي وفي سورة البقرة الشهر
الحرام بالشهر الحرام يعني شهر حرام شول آيه در كه انوكله اچنده قتال ايلمك حرام اولمشدر و
في سورة التوبة منها اربعة حرم يعني اوه ايكي آيده درت اي اشهر حرم در واول درت
آي ذو القعده وذو الحجه والمحرم ورجب در ثلاثة سرد وواحد فرد يعني اول درت
آيلك اوچي متوالي در بر بريني كلور اما رجب فرد در يالكز در انكچون اكا شهر
الله ديدلر عمر بلر قبيلي الاسلام بو درت آيه حرمت وتعظيم ايدرلر ايدي بو درت آيه قتال
اهل ايلمك حلال كورمزلر ايدي حرام ضد حلال حرم بالكسر حرام معناسنه در ودخي
واجب معناسنه در حرمة بالكسر غلمة يعني شهوة غالب اولمق ودخي حرماه يعني محروم

محروم اولمق حرمين مكه ومدينه يقال مكة حرم الله حرمي بالكسر حرمه منسوب اوزره
بالكسر ايضا حرمه منسوب عورت ودخي حرمه منسوب اولمق حرم حرام معناسنه در زمن زمانه
معناسنه اولديكي كبي محرم بفتح الميم حرام معناسنه در يقال زيد ذو محرم منها اذا لم يحل له نكاحها
ومحارم الليل نخاوفه والمحرم اول الشهور محرم عام دباغه اولمين ودي محرم يو
اولمين قابجي محرمه رياضتي عام اولمين ناقه تحريم ضد تحليل حرم قيونكي وغيريسنه نكي
چوره سي وصوفي وتوابي حريم محرم حريمه فوت اولانه نسنه حرم الشيء حرمة يعني
حرام اولديغي من الباب الخامس يقال حرمت الصلوة على الحايض حرما حرم زيد عمرا اشياء
حرما بفتحتين بعد ماكسر وحرمة بالكسر وحريمة وحرماناي منعه ايا ما من الباب الثاني احرام منع
ايلمك حرم بكسر الراء حرماه يعني منع ايلمك قال الشاعر واه انا ما خليلي اي فقير يوم مسئلة
يجعله لاغائب مالي ولا حرم اي لا ممنوع حرم زيد حرما بفتحتين اي فقير يعني كوزي كورمزديه
قاريا بخفيف قاره باثقيله من الباب الرابع احرمته اي حرمته احرام شهر حرامه داخل او
احرام حرام ايلمك احرام حجه يا خود عمريه نيتت ايدوب التلبيه ديمك يقال احرم بالحج و
العمرة لانه يحرم عليه ما كان له حلالا من قتل الصيد ونحوه وفي سورة الذاريات وفي
اموالهم حق للسائل والمحروم قال ابن عباس رضي الله عنهما هو المحارف حيرمه
بقره حيرم جمعي احرنجام ازدحام يقال حرجمت الابل فاحرنجمت اذا رددتها فارتدت
بعضها ببعض واجتمعت يعني دوه لريي بربرينه قاتدم دوه لرندوه بربرينه قاتيلديي بر
بيره دوه لريي حرشت الشيء حرشا اي شددته يعني باغلدم حرم يوكسي بيره حرم بركيني اوتو
ضبط ايلمك وحكم دوه حرم الرجل حرامة قلوحازم من الباب الخامس احترام وتحرم
تلبث يعني بركيني بلنيي ايبيلمه باغلمق حرمه بردنكي وبابر قوجق اوده وغيريسنه
حرام بالكسر قولاكي ودخي باغرده كه بشكده اوغلاه ايلنيي انوكله باغلر حرمت الدابة
قولاكي باغلدم من الباب الثاني نحرم قولاكي بيريي حرم بفتحتين ضد هضم يعني انكي ايكي

ثناق

ربنا

جنبي واسع اولمق يقاله فرش اخشم احزم وهو خلاف الاخشم ايكي يانى بربرنه اقرب
اولانه آت خيزوم وحزيم كوكس اورتاسى ودخي قولاك اوزرينه واقع اولان موضع يقاله
شددت لهذا الامر حزيمي وخيزوم اسم فرس من خيل الملائكة عليهم السلام خشم كسمك ودا
من الباب الثاني انجام كيلمك وفي سورة الحاقة وثمانية ايام حسوما اى متتابعة حسوم
شوم ودخي خيره قطع ايدجي حسام سيف قاطع ودخي طرف سيف كه انوكله ضرب اولنور
خشم زيد عمرا واخشمه يعني انجندي ودخي قافيدي ودخي بجيل ايلديه خشمة بالكسر اونمق
ودخي غضب ايلمك اخشمته واخشمت منه يعني زيدن اوتندم يقال رجل خشيم بالكسر
والتشديد اى محتشم يعني اوتانجي خشم بفتحتين خدمتكار كسر خشمت الدواب اى صاحت
يعني چاغرديه انخصام انكسار حضرم بكسر الحاء والراء الاجه اوزوم حضرم زيد فرسه
يعني زيد يانه كيرشوب اغلديه حضرمه زيد حضرمة يعني لحمن ايلديه اعرابه تخالفت ايلديه كلام
حطم كسر انخصام انكسار تحطيم تكسير حطمه قحط حطم متكسر ودخي قاية ياشلوات حطمت الدابة
اى اسنت يعني ياشلو اولديه چوق ياشديه من الباب الرابع حطمة السن حطما ياشى زيديه
متكسر ومتهدم وضعيف ايلديه من الباب الثاني حطم بضم بعده فتح چوق اكل ايدجي
ودخي طوار كسر حمت ايلميي قيه سورة الهمزة لينبذن في الحطمة حطمه
اسمدر اسماء نار جهنم ودنر نار جهنم حطمه تسميه اولندي زيرا ايجنه كيرن كمسنه يي چوق اكل
ايلر وچوق كسر ايلر حطيم كعبه ديوارى امتا ايكى طرفي كعبه يه متصل وكلدر نصف دائره
شكلنده در حطام بالضم صنمش قورونمش قوكره جن حكم له وحكم عليه وحكم به حكما من
الباب الثاني حكم حكمت معناسنه كلور حكمت كسرك اولاني بلمك وكسرك اولاني اتمك حكيم امويه
محكم ايدجي وعمله عمل ايدجي احكام واستحكام احكم ايلمك حكم بفتحتين حاكم وفي سورة
النساء فابعثوا حكما من اهله حكمه الثام قيوه اكيلكه حكمة الجام اويانده شوله نسنه درك
آنكله چكيلير اى احاطه ايلر وآيه يه مسر حوكنده منع ايلر وحكمت بونده مشتق اولمقدر

اولمقدر ديه يلر حكم زيد الدابة حكما بالفتح واحكمها احكاما يعني دابه نك چكه سنه حكمه كچوردي
احكام سفينه كي آيني دوتمق منع ايلمك حكم زيد عمرا واحكما زيد منع ايلديه عمرو يي مراد ايدنيكي
نسنه ي اشلمكدن حكم زيد عمرا في ماله تحكيما زيد ماللده عمرو يي حاكم قلديه حكمي اكا احمر ايدجي تحاكما
تخاصم يعني خصومت ايجون حاكمه واريمق حلم بالضم رؤيا يعني دوش حلم بالكسر تاويل ايلمك يواش
اولمق من الباب الخامس حليم يواش حكم بفتحتين جلد فاسد اولمق دلمك من الباب الرابع
حلمه بفتح اللام تمه نك اوجنده يي دكمه ودخي بردر لونبات تحلم سمز اولمق حليم سمز حلمه
بفتح اللام ايضا بيوك كنه ودخي قورت كه قيوه درسنه دوشر حلام قوزو واوغلاق حالوم
قيغ غليظ سد حلقوم بوغز حلقم زيد عمرا ابوغزنه كسديه حمه قاقردق حمة زيد الآلية يعني
زيد قويرغي ذريته وحمزه دي حمة حمزه لمش قويرق حمة اليجه كه مرض طرفنوك ايجنه كيرر لر
شفا اجون ودخي احديث العالم كالحمة حممت حممك اى قصدت قصدك من الباب الاول حمة
زيد الماء حما صوبه ايسجق ايلديه من الباب الاول ايضا حم اى قدر محموم مقدر اجم اى
قدر حمه بضم احاءه كومر حمت الجمر قاودكوزيه كومر اولديه من الباب الثالث حم الماء صو
ايسيه اولديه احمه امر اى اهمه اجم خر وجنا اى دنى يعني يقين اولديه اجم الامر واجم اى
حاة وقته يعني امرك وقتي يقين اولديه حمى سمه حم زيد بضم الحاء زيد سمه لنديه احمه الله
فو محموم حميم ايسيه صو ايسيجام ايسيه صو يله غسل ايلمك استحمام غسل ايلمك قتي صو يله اولو
احمام ايسيه صو يله يومق احمام صو يله ايسجق ايلمك حميم ايسيه كوندره يقاه يغور حميم در
استحمام در لمك حميم يعني خصم حميم قيط احم بكسر الميم كوچمك قومقه كه انوكله ايجنده صو
ايسجاه ايدر لر حمم زيد امرأته يعني طلاق ده صكره برمتاع ويرديه حمم الغرفة يعني تورلمك
يكيدن ظهور ايلديه حمم راسه زيد يعني ياشي قرا اولديه تراش ايدر يكنده صكره حمم زيد عمرا
يعني زيد عمرو كه يوزينه قرا ايلديه كومر له حمحم بالكسر قيه قرا احم اسود احمام قرا ايلمك
حمم بضم بعده فتح زماد وفحم يعني كومر ودخي بهرنسنه كه اوده ياغمش اولا حممه نمرد

در

حَمَّ الفرس وتحمم يعني اتّ علف استركن اپنجمرديه اوازاليديه يحوم قراد وتن جيمه
ايو ماله حمايم جمعي اهتمام اهتمام حائمته ايه طائبته حِمام بالكسر موت حمّه بالضمّ سواد وجوق
ايي وتقدير اولناه فراق حمه بالضمّ وتخفيف الميم عقرب اغوي حمام بالفتح كوكرجن وقمريه
واوكيك حمامه مفرد در حمام وحمامات وحمايم جمعدر حمامه ايكون حمام واحد ايكوه استعما
اولنور جمع ايكوه استعمال اولنور اولندن يكي حمامه خاصّه تيكاك كيف الحمامة والعامة حما
يعني خصمدر حمامه ايودوه مالر ختم بالفتح ياشلي دسيتي حنايم قرا بوتللر حنذماه بالكسر
جماعت وطايفه حوم وحومات بفتح الواودوّر ايكي من الباب الاوّل حوم دوه بوكيك
حومه جوق صو وجوق قم وجوق قتال فصل الخاء ختم ثمر ورق ختمت
القرآن ختماً يعني آخرنه يتشدم من الباب الثاني اختتام ضدّ افتتاح خاتم بكسر التاء وفتحها
وختام وخاتام يوزك خواتيم جمعي تختّم يوزك دراقمق خاتمه آخرونه سورة الاحزاب
وخاتم النبيين ختام بالكسر شول بالجمدر ومونلرك انوكلمه ثمر ورق لري وفي
سورة المطففين ختامه مسك ايه آخرماسكي لاة آخرما يجدونه رايحة ايسكي اغثم انلو و
ياغي بوزلو خدمة خدمة من الباب الاول خدم بفتحتين جمعدر مفردي خادم مدر خادم
خدمت ايتمك در غلام اولسون جاريه اولسون خدمة حرم وترشه وخلخال خدام بالكسر
جمعي وفي الحديث فضّ ختمكم ايه فرق جمعكم خذم قطع تخذيم تقطيع الخذم بكسر الميم
سيف قاطع خذم بفتحتين سرعتله يورلكي خذم وخذوم سريع من الباب الرابع خرم طاغ
بوزمق ما خرمت ايه ما نقصت وما قطعت ما خرم عن الطريق ايه ما عدل اخرم بوزنلكي
اوجي كيلش ودخي قولاغي دلنمش اخرام قولاق دلوكي يرلكي انخارم يوللر اغزلري
وبيكار اغزلري اخترام كنكي ودبندة قوبرمق اخرنثم متكبر ودخي لونه متغير كه ايّام و
ياغي كيمش خرطوم بوزه وفي سورتان سنسمه على الخرطوم خراطيم القوم ساداتهم
خرطوم خمر قال ابن عرفة ضهباء خرطوما عقاراً اخمر قفا بولنر خمر معناسنه در انخرنطم باشني

باشني قالدرمغله غضب وتكبر كه ايدوجي اخرم اركك بلاه خرومه بقره خيشوم اقصى الانف
يعني بورنك نهايتي خشم خيشومي كرايلكي خياشيم اجبال طاغلرك بورنلري خشام بالضمّ و
التخفيف بورنه بوكي اردوجي بورنه بيوك طاغ خشم بفتحتين بورنه درديه اخشم بورنه
درد لو خشرم زنابير ودخي بيت زنابير ودخي كربج طاغي خشارم بالضمّ صوت خصم
وخصيم خصومت ايدوجي خصم بكسر الصاد شديد الخصومة وفي سورة الزخرف بل هم قوم
خصمون خصم بضمّ الخاء جانب وكوشه خصم جمعي اغزيلمك من الباب الرابع خضرم بالكسر
كثير العطاء وكثير الماء وكثير واسع خضارم جمعي خطم قوش بورنه نخطم بكسر الطاء بورن
تخاطم جمعي اخطم طويلي الانف خطام بالكسر زمام يعني يولار خطمت البعير ايه زمتّ خطمي بكسر
الخاء بر اوتدر انوكلمه باشي بورلر خلم بالكسر صديق يعني دوستلر تخالم مصادقه اخلام
اصحاب خلجم طويلي خمّ اللحم ايه انتن يعني قوقديه من الباب الثاني اخمّ بومعنايه در خمّ زيد
البئر ايه كسحها ونقاها يعني سپرديه وياكي ايليه من الباب الاول اختمام بومعنايه در قلب
نخوم ايه يقيّ من الغلّ والحسد وهو في الحديث خماسه بالضمّ قماسه يعني سپرنديه خماة بالضمّ
والفتح حقير لر خماة بالفتح ضعيف سكوخمخمة يعني بجنوه كيه سوبلكي تكبر لكده ودخي
قبيح الكل خامة تازه ياش اوت وفي الحديث مثل المؤمن مثل الخامة من الزرع تميلها الريح
مرّة هكذا ومرّة هكذا خيمة چادر واغاچ اوخيمات وخيم جمعي خيم خيمة خيام جمعي وفي
سورة الرحمن حورٌ مقصورات في الخيام خيمة ايه جعد كالخيمة وخيم بالكاه ايه اقام به يعني
مقيم اولديه تخيّم چادر قورمق خيم بالكسر طبيعة خمت رجلي خيماً ايه رفعتها من الباب الثاني

فصل الدال تدأم الماء الشيء تدوماً ايه عمر مايعني بردي وقابلديه تدأم
تفعّل وزنيله اوزرينه درد أماءة دكرّ دخمامة بالضمّ سمز دزم ياپچه ياپچه بوركلي من
الباب الثاني ادرم انلو توپوق كه كمكيني آت قابلمدر يقال امرأة درماء من الباب الرابع
درم الكعب درماً بفتحتين يعني توپوق آتلنديه درم اسنانه زيد درماً بفتحتين ايضاً نو

ادرم یعنی دشلریه دوکلدیه من الباب الرابع درزدم بالکسر یاشلو دوه درزانه قصیره عورت
درجمین داهیه درهم اقچه ودخی التمش اربه وزنیدر دراهم جمعی درهام درهم معناسنه دردرا رہیم
جمعی بیله بلنج مدرهم ای اسن یعنی یاشلو قوجه ادرهمام قوجه دوشمک دسم چورش دسم
الشیء دسما بفتحتین چورشلو اولمق ویاغلو اولمق من الباب الرابع دسمت الشیء تدسیما
اوزرنه چورش دوکمک دسم المطر الارض تدسیما یغمور یری اصلتدی الحق دسم بالضم دیه
ادسم بالضم کیرتوب دسمت الاذن والجرح دسما یاغلمق من الباب الاول دسام بالکسر
قولاق وجرح یاغلیجق نسنه ودخی قاروره باشنه یاغلیجق نسنه دسیم ولد دب یعنی ایو الحکی
ودخی نبات دسیم ذره دعامه بالکسر عماد البیت یعنی اودیرکی دعمت الشیء دعما دیرکلو
ایلکی بسیدمه دعامه دیرلر ادعام دیرکه طینمق افتعال بابندندر دعم قوت ادعمهم الحر ادغا لما
ای غشیهم یعنی اسککی بوردی ادغم زید الفرس اللجام ادغاما یعنی زید آتی اغزینه ادخال له
ایلدی ادغم زید الحرف ادغاما وادغمه ادغاما یعنی بر حرفی بر حرف الجنه ادخال ایلدی
دغم بورنه صیق دقم دسن صیق ادغم اسود ادلیمام قتی قره اولمق دیلم ناسده بر صنف
ودخی داهیه ودخی اعداء ودخی جماعه ودخی اردکی دراج لیلة مدلهمة ای مظلمة یعنی قراکو
کیجه دمام بالکسر دواکه طلا اولنور یعنی مریضک بدننه وعضونه سوردکلری نسنه یه دمام
دیرلر دممت الشیء ای طلیته یعنی بویه سوردم من الباب الاول مدموم احمر ودخی یاغله طو لمش
ودخی بویامش دمیم قبیح دمامة بالفتح قبیح اولمق من الباب الاول والثانی دمة بالضم لعبة
یعنی اویناجاق ودخی طریق دمة بالکسر بعره یعنی دوه قیغی دمدمت الشیء دمدمة ای
الزقته بالارض الزاقا یعنی یره یاپشدردی ودخی هلاک ایلکی وفی سورة الشمس فدمدم
علیهم ربهم ای اهلکهم دمامة قصیر دام الشیء یدوم ویدام دوما ودواما ودیمومة یعنی
همیشه ثابت اولمق دوّمت الشمس فی کبد السماء تدویما یعنی کونش کوک وسطنده ثابت
اولدی دوّمت الخمر شاربها تدویما یعنی خمر شاربنی اسرتدی مست ایلدی باشنی چکرندردی

چکرندردی دوام بالضم باش چکرنکی دام الشیء ای سکن دائم ساکن وفی الحدیث نهی ان یبال له
فی الماء الدائم ای الساکن تدویم ساکن ایلکی ودخی اصلتمق ودخی دله چینکی یلاتمق ودخی قوش
اوچرکن دوران ایلکی مدامه ومدام بالضم خمر استدمت الامر ای تانیت به یعنی ایو مدام
امرده تانی ایلدم مداومت مواظبت دهم عدد کثیر دهمه ~~بالضم سواد~~ دهمه بالضم سواد
ادهم اسود ادهمام اسود اولمق ادهیمام قتی قره اولمق وفی سورة الرحمن مدهامتان
ای سوداوان من شدة الخضرة غایتده یشللکدن اولانه اسود دیرلر عراق قریه لرینه سواد
دیرلر باغچه وباغچه ونبات اخضر چوق اولدیغیچون انلره دهماء قره ناقه ودخی چولمکی
ودخی قزغان قیوه ودخی جماعت ناس دهیماء داهیه ادهم قید یعنی بوقاغی اداهم جمعی دهثم
سهل الخلق یعنی خوی بکمز درسهولتله اوزرنه صادر اولور تدهکم انقحام دهکم شیخ فانی
دیم بالکسر یغمور درکه اندنه رعد وبرق یوقدر ثلث نهار یا ثلث لیلدر اقلی دیم جمعی دیمت
السماء تدییما یعنی کوک دیمه یغدردی دیامیم مفاوز یعنی تمالک وفی الحدیث کان عمله
دیمة ای دائما ومفازة دیمومة ای دائمة البعد وارض مدیمة من الدیمة **فصل**
الذال ذام عیب ذامه ذاما ای عابه وحقره تحقیرا من الباب الثالث وفی سورة
الاعراف قال اخرج منها مذؤوما مدحورا ذم ضد مدح ذممته ذما فهو ذمیم ای مذ موم
ذمیم مکروه ذمیم سمکی وسیدک وسندذمه بالفتح والکسر صوتی قلیلی قیو ذمام جمعی ذمام
حرمة اهل الذمة اهل العقد ذمة امان وفی المصابیح فقد ذمة الله ای فی امان الله وحفظ
اذمه اذماما ای اجاره یعنی قورتردی اذمه اذماما ای وجده مذموما اذم به اذماما
ای تهاون به یعنی خوردوتدی اذم زید اذماما ای اتی بما یذم علیه یعنی زید بر نسنه
کتوردیکه انوک اوزرینه ذم اولنور اذم به بعیره اذماما یعنی زیدک دوه سی یورر لدیه
دوه لرده کیرو قالدی مذمة بفتح الذال مذموم اولان فعل وقول ذیم وذام
عیب ذامه ذیما عیبلمق من الباب الثانی مذیم معیب مذیوم معیوب **فصل الراء**

رئماه سوء یلکی وانس دوشمق من الباب الرابع رئیم آفکیلکی ارآم جمعی رئماه جرح او کلمة
وقاوشمق من الباب الرابع ارآم جرحه دوا ایلکی وتیمار ایلکی تاو کلنجه وقاوشجه رئیم
ورتم شول ایلکدرکه بارمغه باغلر لربرنسنه تذکر ایلکی ایچون رتایم جمعی تعول منه ارتمت
زیدا ارتاما یعنی زیدکه بارمغنه ایلکی باغلدم رتم کسر ایلکی رتم مر توم یعنی مکور رجم
قتل ایلکی رجم طاشلمق رجم ظنله سوء یلکی من الباب الاول وهو سورة الکهف رجما بالغیب
رجه بالضم بیوک طاش رجم ورجام جمعی رجم بفتحتین قبر رجام بالکسر بیر جاس
یعنی
بیرجم بکسر المیم شدیده وقویه ارو ودخی قتی یوزیکی آت ترجم زید کلاه ترجمة یعنی کلا
باه آخریله تفسیر ایلدیکی بر لغتی بر آخر لغتله تفهیم ایلدیکی بیان ایلدیکی ترجمان بفتح التاء
وضمها مترجم یعنی دلبند تراجم جمعی رحمه وتر حمت رقة وتعطف رحمة رحمة آسر مکلی
من الباب الرابع ترحمت علیه ترحما شفقت ایلکی رحم بکسر الحاء قارنده اوغلان تباغی
ودخی قرابت رحم بکسر الراء بو معنایه در رحم بالضم رحمت معناسنه در وفی سورة
الکهف واقرب رحما رحمه قارتلی رحمه رحمة ایکی رحمه رحمة مرحوم مرحوم یقال
وقعت علیه رحمة ایکی محبته ولینه والفه رحیم رقیق رحم صوته رخامة یعنی آوازیه
یمشاق اولدیکی من الباب الخامس ترخیم تلیین یعنی یمشاق ایلکی ودخی حذف ایلمک
ارخام تاوق یمرده اوزرنه یاتمق رخام بالضم آق طاشی رخامة السلعة رخاما ایکی
سدوم تا یعنی کدیکی بکندم سد ایلدم من الباب الثانی ردم سد ردیم ایکی بیز ردیم
یمالو بیز ردمت الثوب ورقمته ترقیما ایکی رقعته یعنی یمادم ترقم ثوب اسکیمکی
ترقم برکه ثوبنه یمادورمق ترقم متعدیه اولور ولازم اولور ارقام دائم
اولمق مرقوم دائم یقال وجد مرقوم ایکی دائم رقم الشیء یعنی آقدیکی طلو اولد
یعنی
غلیظه حالده یقال جفنة رقوم یعنی قتی طلو چناق کاسه یا خود رقوم ورقام یورتمه
وارقلیغده دوه دورمق حرکتده تاملق من الباب الاول والثانی ارقام صوت

صوت رعد رزمة السحاب یاغمور لی جانور لرک آوازیه رزیم زئیر رزمت الشیء ایکی جمعته رزمه
بالکسر ثوب یوکی وثوب دنیکی ترزیم رزمه باغلمق مرازمة موالات یعنی بربرینه اولشدیرمق وفی
الحدیث اذا اکلتم فرازوا ترید به موالاة الحمد یعنی حمدی اکلدکدن صکره اولشدیرمق تاء ضمیله
ارزیام غضب ایلکی رزام بالضم قتی یاوز صعب متشدد ارتسم اثر وشاه رقوسم
رسم راسم ماء جاریه رسیم یاوزرنه قتی باصمق اثر ایلکی من الباب الثانی ارتسام امتثال ایلکی
ارتسام تکبیر ایلکی ودعا ایلکی رسم ای کتب رشمت الطعام رشما مهموز رشق من الباب الاول
رشم لوح کاغذ مهموز ورزلر رشم بفتحتین نباتدن اوله ظاهر اولان ودخی طعامی قوتمق
اوزرنه حریص اولمق من الباب الرابع رضم بیوک طاش رضم ورضام جمعی رضم نباتکی اوزرنه
بیوک طاشلر قویمق من الباب الثانی رضم زید بنیته بالحجارة یا بدی رضیم بیوک طاشلر له یا
بنا رضم بیر سوء یلکی زراعت ایچون رظم بالجق ایچنه دوشرمکی ارتظام بالجق ایچنه دوشمکی
رطوم قرنجی واسع عورت راظم لازم رظم ای نکح رغام بالضم سمکی ارغام بوزنده سمکی
احمق ارغام برکوشش طولمنه منتظر اولمق رغام بالفتح طپراق یقال ارغم الله انفه ای
الصقه بالتراب یعنی طپراغه یتشدردی یعنی ذلیل ایلدی صغیر ایلدی مراغم هاجر مغاضبه
ترغم تغضب راغم زید قومه مراغمة یعنی زید قومینه ترک ایلدی ایکلرنده چقدی کتدی
مراغم مذهب ومهرب یقال رغم انفی لله تعالی رغما بضم الراء وفتحها وکسرنا یعنی بورنم
طپراغه یتشدی یعنی تواضع ایلدم لله تعالی ایچون من الباب الثالث والرابع وفی سورة
النساء یجد فی الارض مراغما کثیرا ارقم یازمق ودخی نهر ورزمق من الباب الاول وفی سورة
المطففین کتاب مرقوم رقم وترقیم توبه یاشه یا نمق رقمه جانب الوادی ودخی روضه
ارقم الاجم یلاه کاندن سواد وبیاض وار در ارقم جمعی ودخی بر قبیله رقیم کتاب وفی
سورة الکهف اه اصحاب الکهف والرقیم قیل الرقیم لوح فیه اسماء اصحاب الکهف وقصصهم
وقیل هو البناء رکم زید الشیء یعنی جمع ایلدی بری بری اوزرنه بر قدی من الباب الاول

إزكام وتزاكم اجتماع زكمه بالضم جمع اوتمثى بالجق زكام بالضم جمع اوليجى ثم وجمع اوليجى
بولت وغيره بنسه تزكم بفتح الكاف طغرى يول زممت الشيء زمّا وتمّا وتمّة اصلاح ايلمك
من الباب الاول والثانى وفى الحديث البقر تزم من كل شجر اى تاءكل اشترم الحايط يعنى ديوار
اسكدى تمّة الحجاج اولدى بمرتمة بكسر الميم وفتحها صغر كبى وقيوه كبى صيوانك دود اغى إز
ان تة من الارض اى رتت يعنى يدى دتة ايكى ايب بارمسى رتم ورتام جمعى دفع زيد اليه
الشيء بمرتمة اى بحلقدمة بالكسر جودك كلمك رتم ورتام جمعى رتم العظم ورتمة فورميم
يعنى كل جودى من الباب الثانى وفى سورة يسى قال من يحى العظام وهى رميم ورم بالكسر
ثرى يعنى ياش بحر طيراق تيال جاء زيد عمرًا بالعلم والرتم اى جاء ما بالمال الكثير رتم بالكسر
ايضًا مخ يعنى اكى ارتم العظم اى جرى فيه الرتم وارتم القوم اى سكتوا ترمرم اغزنى قيلدرتق
سويلمك اچوه رمرام بر نوع اغاج ودنى بيارده بتن اوت رتم بفتحتين صوت رتم زيد
رتمًا اى رجع صوته ترجيعًا يعنى آواز بوغازنده تردد اليديه تحريد اليديه ردنى بابدندر
طربًا كبى ترتم وترنيم بومعنايه در يقال ترتم الطائر فى تهديره يعنى قوش اوتمسنده تحرير
اليديه ترتم القوس عند الانباض يعنى يايه آواز ويردى ترتموت ترتم معناسنه در
رتوم طلب ايلمك من الباب الاول رتوم حركتنى اختلاس ايلمك واخفا ايلمك ترتوم طلب
ايلمك تراتم تطلب والروم هم من ولد الروم ابن عيصو بن اسحاق بن ابراهيم خليل الله ورومى
مفرد در روم بونك جمعيدر بتلكم زنجى مفرد در زنج جمعيدر رزمة بالكسر وائم يائمن ضعيف
يعنى رزمة ورتام جمعى ارتمت الشجابة يعنى بولت رتام باغدردى رتامة رتيمًا اى برحه يعنى
زيد عمرو ده ايرلدى ودنى مكانده ارتلدم من الباب الثانى تيال رتمت فلانًا ورتمت من عند
فلان ايكنك يعنى بردر يعنى زيد قتنده ارتلدم رتيم بفتح الراء يمكى وقبر ودرجه وزياده
وفضل وساعة طويلة ترتيم تعيم اوتمق **فصل الزاء** زاءه صوت شديد زءاءه اكلى
شديد وشرب شديد زئيم به اى صاح به من الباب الرابع زئيم اى ذو عر ايكيى فعل ماضى بمعنى در

تمت

بمعنى در ازام اكراه ايلمك زأمه كلمه زأم اى طرح زأم اى مات زجمه كلمه زجوم يا يى زحت
زحام يعنى غلبه لق وصقمق ترزاحم صقشمق ازدحام وتزاحم برنسنه اوزرنه اوشمك صقشمق
زرم كيلمك من الباب الرابع ازرام كسدركى ازدرام ابتلاع يعنى يوتمق زردمه بوغز
زعم زيد زعمًا بضم الزاء وفتحها وكسرتا اى قال قولًا من الباب الاول زعم زيد بعمرو زعمًا
وزعامة بفتح الزاء فيهما اى كفل زعيم كفيل من الباب الاول ايضًا وفى الحديث الزعيم غارم
يعنى كفيل بورجى اوديمكدر زعامة بالفتح سيادة يعنى اولولق زعيم سيد زعم بفتحتين
طمع ايلمك من الباب الرابع ازعام اطماع يعنى اومدرمق تزعم تكذب يعنى قصد لياله
سويلمك تزعم اعتماد اولنمين وثابت اولنمين شيء تزاعم جمعى زعوم عى يعنى يورلمق
تزعم قتى قاتيمق تزعم حدتلنه جاغرمق زقوم برطعام اچوه اسمدر انوكا بجنده خرما و
قاتيمق واردراه شجرة الزقوم طعام الاثيم اتيتى ايندى يكى وقت ابوجهل ايتدى زقوم خرما
وقاتيمقدر پيرزديدى انما شجرة تخرج فى اصل الجحيم طلعها كانه رؤس الشياطين اتيتى ايندى
زقم زقوم يمكى تزقم تلقم يعنى لقم يوتمق تزقم قتى چوق اچمك زقوم طعام يعنى بوغز
اچنده اولان اوكوك ازقام يوتمدرمق ازدقام يوتمق زكام طوتمغو ايلمك زكم زيد
فعل مذكوم ازكام طوتمغو ايلمك زلم بفتحتين قدح يعنى اوق ازلام جمعى وفى سورة انما
انما الخمر والميسر والانصاب والازلام ازلام شول اوقلر در كه مشركلر انلر وكلم قيمت
ايدرلر ايديه ازليمام سرعتله دوغمك وازيحال ايلمك ازليمام انتصاب وارتفاع زمام
بقود يعنى يولار زمّ بانفه بورنينى قالدردى يعنى تكبر كلى ايلديه زمزمة صوت رعد
زمزم بالفتح مكه قيوسيه زمزم بالكسر ناس دوه بر جماعة وابلده بر بوكلى زمزيم ايضًا
بومعنايه در زمم قريب وقصد يعنى وسط زنيم ومزنم قومه الحاق اولنمش اما اول قو
دكلدر ثم دوه كوشكى زمة بفتحتين كيلمش قولاق پارچه سيكه قولاغه اليشدروردر
زمة كريمة وفى سورة ن عتل بعد ذلك زنيم اى لئيم زهم بالضم شحم يعنى اچ يا غى زهمة

بالضم ايضاً يحكي منتنه يعني چركن قوچي يلي زهمت يديي زهومة في زهمة اي دسمة
يعني ياغلو در من الباب الرابع زهم سمز منزاهمه قريب اولمق تيالي زاهم انجيني اي
دانا تا يعني قريب اولدي زهمدم چاقر وطوغاه يا وريسي **فصل السين** سآمة
اوصمق سؤم اوصابجي من الباب الرابع سجوم وسجام كوزياشي امق سجوم ياشه
آقديجي كوز سخمة سواد اسخم اسود وبوينوز وبولت سخمة سواد اسخم اسود تسخيم
تسويد سخام بالضم يتاق ورقيق وچولمك قريبي وخمر سخيمة صفينه يعني كين سدم
بفتحتين ندم وحزن سادم نادم من الباب الرابع سدم بضمتين اوزرتلمش بزكه سرجم
طويلي سرطم طويلي ساسم بالفتح شجر اسود سقام بالفتح وسقم بالضم وسقم بفتحتين
مرض سقيم مريض من الباب الرابع سقام چوق ضيرو اوبيمي اسقام ضيرو ايلمك
سلم برقويلو قوغا سلم بفتحتين سلف يعني بيعكه اندمتي تعجيل اولنور وبيع نساء
اولنور سلم بفتحتين ايضاً استسلام وانقياد سلمه بفتح اللام اسم شجر سلم جمعي سلمة بفتح
اللام وكسرتا اسم رجل سلمة بكسر اللام طاش سلام بكسر السين جمعي سلمة نردبان سلاليم
جمعي سلم بكسر السين سلام ودحي اسلام ودحي تمام يعني صلح ايدجي تقول انا سلم
لمن سالمني سلم بفتح السين وكسرتا صلح وفي سورة البقرة ادخلوا في السلم كافة سلم
بفتحتين سلامة سلام سلامة سلام استسلام سلام تسليم سلام بالفتح والكسر شجر سلم
بفتحتين عيوبده بريي اولمق وفي سورة التنزيل ورجلا سلما سلاما شجر در بمفرد در
تثنيه وكلدر سلاميا نه بضمتين بعده فتح عظام الاصابع سلامي بفتح الميم مفرد يدر سلم زيدة
من الآفات سلامة فوز تسلمق من الباب الرابع سلمه الله تعالى من الآفات تسليما فوز تسليم
سلمت اليه الشيء تسليما فتسلم تسلما يعني بن ويردم اول اليده تسليم حكم رضا وير ايلمك
قبوله ايلمك وفي سورة النساء ويسلموا تسليما تسليم سلام ويرمك اسلم زيد في الطعام
اسلاما يعني سلم اليده اسلم زيد امره الى الله اسلاما يعني زيد اشيء الله امرني اليده اسلم

اسلم زيد اسلاما اي دخل في السلم وهو الاستسلام يعني زيد صلحي وانقياده داخل اولدي
نزاعي وخلافي ترك اليده اسلم زيد اسلاما يعني زيد حق دينه دخول داخل اولدي قبول
اليده وفي سورة آل عمران الدين عند الله الاسلام اسلم زيد عمرو اسلاما يعني زيد عمرو
يارديم اليده يرك اليده تسليم تسالم تصالح استلمت الحجر استلاما يعني طواف ايلر
حجر اسود دخ مكي الله يا خود اوبكله استسلام انقياد يعني يد مكي واوبمق سلام بالكسر
صوغ سليم بالكسر داهيه يعني اولو بلا وغول وقحط سليم طويلي سلاجم دمنرنه طويلي اوتلر
سم ثقب يعني دلكي سموم جمعي وفي سورة الاعراف حتى يلج الجمل في سم الخياط يعني اكنه د
سم بالضم والفتح اغو سموم وسمام جمعي سامّ الجد تندر اولان كوچوجكي دلو جكلر در سمة
اي سقاء السمن يعني اغوا بجردي سمن الطعام يعني طعام اچنه اغو قويديي سمنت سمنك اي
قصدت قصدك سمنت بينهما سمنا اي اصلحت سمنت القارورة ونحوها يعني شيشه يي اغزلي دوندر
وباغلدم سامة خاصة يقال كيف اتمة والعامة سامة اغلوني سامّ ابرص بوك
كلر سموم زنجي حارّ وفي سورة الواقعة في سموم وحميم سموم ايسي كون سمائم جمعي سمام
بالفتح برنوع قوشي وسرعتلي بوريدن دوه سمم بالفتح تعلب يعني دلكو سمام سريع
خفيف سمم بالكسر وضمتين سميم بالكسر قزل قارنجه سمايم جمعي سنام بالفتح دوه
هربكي ويرا وزتايسي وذكر سنم هربكي بوكدوه اسنم الدحاة اي ارتفع تسنم
اي علا يعني اوزرنه كلدي وغالب اولدي تسنيم بوكلكي ايلكي هربكي دير وفي سورة
المطففين ومزاجه من تسنيم تسنيم جنتده بيكاردر اكا تسنيم تسميه اولندي زيرا عالي و
مرتفع اكاندن در جارد قلر وكوشكلر اوستندن اقار سوءة بالضم علامة تسوم
علامة تسلمكي تسويم علامته علامة تسلمكي وارسال ايلكي وبغا ايلكي سام بوت سوام و
سائم وسايمة اوتليجي مال سوائم جمعي سامت الماشية سوما في سائمة اي رعت يعني
يباندن اوتليدي من الباب الاول اسامة طواريي اوتلمغه چاريق سوم صانوه الحق

استمك من الباب الاول وفي سورة البقرة يسومونكم سوء العذاب مساومه وسوام
مبيعك بهاسنى قرارلشمق سيما علامة وفي سورة الفتح سيماهم في وجوههم سيماء وسيمياء
علامة سهم اوق سهام جمعي سهم نصيب سهمان بالضم جمعي سهمه بالضم قرابت ودخي نصيب
سهام بالفتح حر السموم سهم زيد بضم السين يعني زيده سموم يتشدرلدي سهام بالضم
سنمك ومتغير اولمق سهوم يوز متغير اولمق من الباب الاول والخامس ساهمه ناقه ضامره
يعني يوكرك بوكري سنجي ارق دوه مساهمه مقارعه يعني قرعه لشمق اسهام اقراع
استهام اقتراع وفي سورة الصافات فساهم فكان من المدحضين **فصل الشين**
شام بلاد در مذكر اولور ومؤنث اولور مشأمه ميسره يعني صول شأمه صول شوم
بالضم ضد يمن يعني نامبارك اولمق مشوم ومشئوم نامبارك شائم شوم كتوريجي
من الباب الثالث اشئام شام ولايتنه كلمك شبم بفتحتين صوق شبم الماء فهو شبم يعني
صو صوق اولدي شبرم بالضم قصير وبخيل شتم سوكمك من الباب الاول شتامه چركن
يوزلو اولمق من الباب الخامس شتيم كريه الوجه شحم ايچ ياغي شحمه قولاغك يمشاغي
شحيم سمين يعني سمز من الباب الخامس شاحم ايچ ياغي يدريجي اشخام سدر ايچه سي متغير
اولمق شخم الطعام اي فسد تشخيم فاسد ايلمك شدقم آوردي واسع شيذمان بضم
الذال قرت شروم وشريم مفضات عورت شرم يارمق انشرام يارلمق تشريم
تشقيق تشرم تمزق وتشقق شرذمه طائفه وقطعه وفي سورة الشعراء ان هؤلاء
لشرذمة قليلون شيظم شديد طويل شغموم طويل شغاميم جمعي شكم بالضم جزا يعني
عوض وفي الحديث انه عليه السلام احتجم ثم قال اشكموا اشكموه اي اعطوه اجره شكيم
قولب شكيمه اويان دميري شكائم جمعي فلان شديد الشكيمة يعني نفسي شديد در ابا وامتناع
ايجيدر منقاد اولمز شكم اصرمق شلجم شلغم شم وشميم قوقمق من الباب الرابع
اشتمام قوقمق اشمام قوقتمق مشامه قريب اولمق شمم بورن كمكي مرتفع ومستوي

ومستوي اولمق يقال رجل اشم الانف اشم اوزون طاغ اشمام باشني قالدرب كتمك ودخي
عدول ايلمك شميم مرتفع شهمه اي افزعه يعني قورقتدي شهم زيد شهامة فهو شهم يعني
بهادر اولدي وقلبي قوتلو اولدي من الباب الخامس شامه خال يعني بك مشيم ومشوم
بكلو قلنمش اشيم بكلو شيم بالكسر جمعي ودخي بر نوع بالق شوم سود يعني قرالر مشيمه
غرس مشايم جمعي شمت السيف اي اغمدته يعني قنينه قويدم شمت السيف اي سللت
يعني قنيندن چقردم انشيام دخول ايلمك ونظر اولنمق شيمه خلق شيمه وشيام قازلمش
طپراق **فصل الصاد** صتم غليظ شديد صتم بالضم جمعي تصتيم تكميل مصتم مكمل
صتم محكم وتمام اصحم اسود كه صاروية مايلدر صحماء توزلو ير ودخي بقله اصحامت
البقلة اصحماما بقله صاردي اصغر اولدي بقله تره وياش اوت اصطخام اياق اوزرنه
ديكلب دورمق مصطخم منتصب قائم صدم جسديله ضرب ايلمك مصادمه وتصادم
واصطدام طوقشمق وفي الحديث الصبر عند الصدمة الاولى يعني صبرك ثوابي مصيبتك
اول طوقنمسي قتنده در زيرا صبر جميل مصيبتك حدتي وشدتي قتنده در صدام
بالكسر بر درد در طوارلرك باشنده اولور صرم كسمك اصطرام اجترام انصرام
انقطاع تصارم تقاطع تصرم تقطع وتجلد اصرم زيد اي افتقر صرم جلد صرم بالكسر
ابيات المجتمعة اصرام واصارم جمعي صرمه قطعه صرم جمعي صارم سيف قاطع صارم شجاع
صرامة شجاعت من الباب الخامس صريم قراكو كيجه صريم صباح صريم مقطوع وفي سورة
ن فاصبحت كالصريم اي احترقت واسودت صريمة عزيمة وجماعة واكني بچلمش ارض
اصكام ضرب ايلمك ودفع ايلمك صكمه قتي دوقنمق صلامه بالكسر فرقه صلامات فرق
وجماعات صيلم داهيه وسيف اصطلام استيصال يعني دبندن قوپرمق اصلخمام
انتصاب قائما صلخدم شديد دوه صلدم بالكسر شديد آت صلادم بالضم شديد باش
صلادم بالفتح جمعي صمام بالكسر قاروره باغي وقباغي صممت القارورة اي سددتها

واصمت القارورة اي جعلت لها صماما ج اصم اي صلب مصمة يعني قيتي برك طاش صماء
داهية يقال فتنة صماء اي شديدة صمم صاغر لق اصم صاغر صمام داهية صمة اي ضربة
صم بالكسر اسد وداهية صمة بالكسر شجاع ودجي ارگلي بلاه صمم بجي صميم خالص صميم الحر
اشده صماء ارض غليظ صمصام قيتي كلكن تلج تصميم كمل كتمل ودجي اصرمق اصرم يعني
صايا ويرمل ودجي تلج كيا كسمل اصمل الشيء تصميما ديرلرتجن تلج كمل اوزرنه
يتشنه كيا كسنه وطبق السيف تطبيقا ديرلرتجاه تلج تفصلم يتشنه تفصلدن كسنه
قال الشاعر في وصف سيف يصمم احيانا وحينا يطبق صمم الله زيدا اقصم يعني صمم
متعدي اولور ولازم اولور اصم صمم اصمانسه در صمصم بالكسر غليظ وجري صنم
بت اصنام بجي صنيم خالص صوم تحلئز طورمق ودجي آت علفز طورمق صام الغر
صوما اي قام بلا علف صوم ريح ساكن اولمق صوم سكوت ايلمك وفي سورة مريم اني
نذرت للرحمن صوما اي صمتا صوم طعامدن وكلامدن وسيردن اماك ايلمك صوم ذرق
النهار يعني دوه قويشي بجيي صوم بيعم يعني كليا صوم اغاج صوم وصيم اورونج
دوتجيلر صوماه صايم صوم كوه اورتادن دورمق تعتيد اولمق فصل
الضاد ضيغم اسد ضيغم بفتحتين اكريي اولمق تضاجم اختلاف اضجم بورني اكري متضا
اغزي اكري ضخم غليظ يعني مالكي ضخم مالكي عورت ضخمات بكوه اخاء بجي ضخامة و
ضخام بكسر بعده فتح مالكي وبيوك اولمق من الباب الخامس ضخام بالضم غليظ ضخام
بالكسر بجي اضخوه عورتكي كيكليري ضرام بالكسر اود يا كيكلنمق ودجي دقيق اود وده
كه تيزدوتشرينا دضرم حريق اضطرام التهاب ضرم قيتي يلجي آت ضرم جايع ضرم
طاوشجلي ياودريسي ضرم الشيء اي اشتد حره وضرم زيدا اي اشتد جوعه ضرزمه قيتي
اصرمق ضرزم بالكسر قيتي اصرمجي يلاه وياشلودوه وسيدي قليل دوه ضرغامه اسد
ضيغم اصرمق ضغامه اصرب بيانه اتلن نسنه ضيغم اصرمجي ضيغم اسد ضم قوشمق من

من الباب الاول انضمام قوشلمق وينشمق انضمامه كيتاب پاره لرى اضابيم جمعي اضمامه
جماعة اضابيم جماعات ضمضم وضماضم ضم ايدجي ارصلاه ضمضم غضبناه ضيم ظلم
ايلمك من الباب الثاني مظيم مظلوم مستظام مظلوم ضيم بالكسر طانمق جانيي فصل الطاء
طحم جماعة طحمه وطحمه ما قعر به طول درمق ودجي كرشي واقمق يايه طرم بالكسر قايمق
ودجي بال طرم سحاب كثيف طرامه بالضم دوشي اوزرنده اولاه قرالق اطرام دوشي
قرارمق اطر اطرخ مه زيد اطرخماما اي شمخ بانفه وتعظم يعني زيد بورنيني قالدردي
اولوللذي شاب مطرخم اي حسن تام اطرهم زيد اطرهماما اعتدالي اوزرنده او
مطرهم معتدل يكيت طعام مايوكل طعام بغداد اي وفي الحديث عن ابي سعيد رضي
الله تعالى عنه كنا نخرج صدقة الفطر على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم صاعا من
طعام او صاعا من شعير طعم بالفتح ذوقيله معلوم اولاه تعالى طعمه سره طعم بالفتح ايضا
داد وطعامدنه اشتها اولنان وفي الحديث سورة محمد عليه السلام وانهار من لبن
لم يتغير طعمه طعم بالضم طعام طعم زيد طعما بالضم فنوطاعم اي اكلي اوداق من
الباب الرابع وفي سورة الاحزاب فاذا طعمتم اي اكلتم فانتشروا وفي سورة البقرة ومن
لم يطعمه فانه مني اي ومن لم يذقه تقوله فلان قل طعمه اي اكله طعمه ماء كلم يقال
جعلت هذه الضيعة طعمة لفلان طعمة كسب يقال فلان خبيث الطعمة اي رديء الكسب
والطاء مضمومة في الثلاث وفي الحديث اذا استطعمكم الامام فاطعموه يعني اذا
استفتح فافتحوا عليه يقال جزور طعوم وطعيم اذا كان بين الغشية و
السمينة اطعمت النخلة يعني حرما اغاجنكي يمشي يتشدي يطعم بكسر الميم شديد الاكلي
يطعم بضم الميم مر ذوق مطعم بفتح العين وكسرها يا يطعام بكسر الميم كثير الاطعام
طعام اوغاد الناس يعني حقير لرطلم بالضم جعور ايجنده بشن اكي بعضلر اول
اكمكه ملم دير لرانا ملم جعورده ديمكي كركدر زيرا ملم خرما يجوه اسمدر اول

لديه

اُولی خُرمہ ایچندہ بشنہ آمک ظُلم دیر لر خُبزہ دیر لر لیلی دیر لر لرونہ الحدیث انہ علیہ
السّلام مرّ برجل یعالج ظُلمۃ لاصحابہ فی سفر وقد عرق فقال علیہ السّلام لا یصیبہ حرّ
جہنّم اطلخام اولونمق ودخی کیجہ قیمہ قراکوا ولمق طرّ حام دیشی فیلی ذندیلی ارکلی
فیل طلخوم بالضمّ طعمی ولونہ متغیّر صو جاءَ السّیل فطمّ الرّکیۃ یعنی سیل کلدی برکہ
اورتدی یرمہ برابر الیدی ظمّ الشیء ای کثر وعلا وغلب من الباب الاوّل وفی سورۃ
النّازعات فاذا جاءَتِ الطّامّۃ الکبری تظمیم قوشی بوداق اوزرنہ قونمق ظلیم
یکلی من الباب الرّابع ظِمْء بالکسر یلتکی ظِمّ بالکسر دکزّ تقال زید بالظّمّ والرّمّ ای
بالمال الکثیر ظَمّ مکمّل وجہ ظُمّ ای مدوّر وفی الحدیث لم یکن النبیّ بالمُطَمِّم ولا
بالمُکلثم ای لم یکن بالمدوّر الوجہ ولا بالنّوء بالموجن ولکنہ مستنیر الوجہ تظمّمت
الطّعام ای کرہتہ ظامہ اللہ علی الخیر ای جبلہ علیہ یعنی یرتدی من الباب الثانی

فصل الظّاء ظاءم کلام ظلم کو. ایلکی نظلم ظلم کیمی مصدر در ایکنجی بابدندر
نظلم بکسر اللّام ظالم دہ طلب اولنہ حقّہ سنظلامہ بالضمّ وظلیم بو معنایہ در
انظلام ظلم متحمّل اولمق قاتلمق ظلیم تبالغیلہ ظلم ایدیجی ظلمۃ قرا کولق ظلمات
بضمّ اللّام وفتحہا وسکونہا وظلم بضمّ بعدہ فتح جمعی اظلم اللیل کیجہ قراکو اولدی
ظلم اللیل بو معنایہ در من الباب الرّابع ظلام بالفتح اوّل اللیل اظلم القوم ای دخلوا
فی الظّلام وفی سورۃ یس فاذا ہم مظلمون ظلماءُ ظلمۃ یقال لیلۃ ظلماءُ ای مظلمۃ ویقال
لقیتہ اذی ظلم بفتحتین ای اوّل کلّ شیء مظلوم وظلیم قاتمی چتمیدہ ایچلن سدّ
ظلم زید البعیر بوغزلدی بلا داءٍ وعلّۃ ظلم الوادی درہ طاشدی صویی برموضعہ
یتشدی کہ اول موضعہ سابقا یتشمدی مظلومہ شول ارض درکہ برکرہ قازیلدی
اندہ اوکردی قازیلمدی واول قازیلماز ارضکی طپراغنہ ظلیم دیر لر ظلیم ارکلی
دوہ قوشی ظلم بالفتح ماءُ الاسنانہ یعنی دشلرکہ صویی وودشلرکہ برپقی یعنی بلابمی

یلابمی ظلوم بالضمّ جمعی **فصل العین** عمّ تقیل عبی عمّ یتیمو نمازہ یکی وقتی
عمّ یتیمو وقتندہ ساغلمن سدّ عمّ یتیمو وقتندہ اولماہ قراکولق عتوم یتیمو وقتندہ
سدّ ویرمہ ناقہ عائم بطیئ یعنی کیج کلجی کیجہ کلجی یقال جاءَ ضیف عائم واعتام
وتعتیم ابطاءَ تعتیم منع ایلمک اعتام یتیمو وقتندہ داخل اولمق تعتیم یتیمو وقتندہ
یورلمک عتم بیاہ زیتونی عتمتہ قوتلودہ واراصلاہ اعتشام استعانۃ عیتوم
بیوکدہ ودخی فیل وصرّ تلاہ عثماہ اسم رجل عثماہ توی باوریسی عجم اصل الذّ
یعنی قویرق دیی عجم صغار الابل یعنی دہ کوشکلری کہ بربا شندہ دورت یاشنہ دکلو
عجوم بالضمّ جمعی عجم بفتحتین چکردکی یقال لیس لہذا الرّمان عجم برداندہ چکردک
وچکردکدہ بتن خرما عجم بفتحتین ایضا عرب اولمیشلر عجمی واحد در عجمات قیمی برک
طاشلر عجم دکن یمن دہ عجماءُ بہیمہ یعنی جانور اعجم وستیج کلامہ قادر اولمین
اصلا اعجم کلامی تبیین وتفہیم ایلمین کیشی صلوۃ النّہار عجماءُ ای لا یجہر فیہا
بالقراءۃ عجمت العود عجما ای عضضتہ عضّا یعنی اجرمق من الباب الاوّل عجمت عو
ای بلوت امرہ یعنی امتحانہ ایلدم وحالینی تجربہ ایلدم عواجم اسنانہ یعنی دشلر
عجم ملجی جلد تمق تجربہ ایچون اعجام وتعجیم نقطہ لمق اعجام اعرابی ترک ایلمک ولحن ایلمک
تقول اعجمت الکتاب خلاف قولک اعربتہ یقال باب معجم ای مقفل یعنی کلدیلمش
عجمۃ ناقہ شدیدہ عجرم بالکسر قصیر شدید عجارم بالضمّ رجل شدید ودخی ذکر
عجرمہ بالکسر شجرہ عجرمہ بالفتح سرعت ایلمک عدمت الشیء عدما بالضمّ وعدما بفتحتین
ای فقدتہ یعنی یتردم من الباب الرّابع معدوم مفقود معدوم خلاف موجود
اعدام یوق ایلمک عدم بفتحتین وعدم بالضمّ فقر اعدام فقیر اولمق عدیم وتعدام
فقیر عذم اجرمق وجفا یلمک من الباب الثانی عذم لوم یعنی ملامت ایلمک ودل
ویرمک عذیمۃ اسمدر عذم معناسنہ عذایم جمعی عذمہ عن نفسہ ای دفعہ عبرم

اَمْنَاقًا يعني بجمع المآء وفي سورة سبآء وَاَرْسَلْنَا عليهم سَيْلَ العَرِمِ عَرِمَتْ العَظْمَ عَرْمًا
اي عَرَقَتْه من الباب الاول والثاني عُرَام بالضم عُراق صَبِيٌّ عارِمٌ اي شَرِسٌ اَعْرَمُ
اَقْلَفُ وقَرَمُوا الاَجَمَةَ قَطِيعٌ اَعْرَمُ قُيُوفٌ وبِكِي قارِشٌ اولاد بُولَكِ عَرَمَة خِرمان كه
صاوِرَق ايجون جمع اولمشدر وثُمَّ كه بريرَ جمع اولمشدر عَرَمَّرَم جيش كثير عُرَام
ايجيش كثير ثُمَّ عَرَمَّرَم مقدم الالف يعني بُورْ يُمْشِي عِرْدَام خُرمادايلي عِرْزِم شديد
لمجتمع اِعْرِنْزَام اجتماع عُرَاهِم مالكِ بيوك دَوَه عَزَمْتُ عليكذا اَعْزِمُ بالفتح وعُزْمًا
بالضم وعَزِيمَةً وعَزِيمًا اي اَرَدْتُ فِعْلَه وقَطَعْتُ عليه وبِهِ سورة طه ولم نَجِدْ لَه عَزْمًا اي
صَرِيمَةَ اَمْرٍ عَزَمْتُ عليكِ اي اَقْسَمْتُ عليكِ اِعتزام لحكم قَصَدَ اليكِ عَزَائِم رَبِّي يعني اَقْوَنلر
عَوْزَم ياشلودَوَه وقِرِي عَوَرْت عَسَمٌ بفتحتين آلَه واياق قُرُوسِي اكلمك رجل اَعْسَمُ
وامرأة عَسْمَاء من الباب الرابع عَسَم بالاكان طَمَعٌ اليكِ من الباب الثاني ودِي
كَسَبَ اليكِ ودِي جانشمق عَمَلَ اليكِ اِعْتَسَمْتُ زَيْدًا يعني زيده اوندِيرِ يعني ويردم عَسَّم
بفتحتين خُبْزَ يابِسٍ يعني قُرُوانمك عَسَمَ بريارَ قُرُوانمك عُصْم بالضم وعَصِيم يعني و
اَثَرٌ عِصْمَةٌ منع اليكِ ودِي صغط اليكِ من الباب الثاني اِنْعِصَام صاقِنمق اِعْتَصَمْتُ بالله
اي اِمْتَنَعْتُ بلطفِه من المعصية عَصَمَ كسب اليكِ من الباب الثاني عُصْمَةٌ بالضم قِلَادَة
اَعْصَام جمعي بِعْصَم بِلَزِكِ دَقِيقِ مُؤَنِّثِ دَجَق موضع عِصَام بالكسر قِرْبَة باغ وقِرْبَة
تَعْصِي اَعْصَمْتُ القِرْبَةَ اِعْصَامًا قِرْبَه باغوه عِصَام اليكِ اِعتصام واِسْتِعْصَام
يابشمق وفي سورة آل عِمْرَان واعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيعًا اِسْتِعْصَام امتناع يعني يغلشمق
وفي سورة يوسف عليه السلام ولَقَدْ رَاوَدْتُه عن نَفْسِه فَاسْتَعْصَمَ اَعْصَمَ زَيْدُ بِعمرو
اي لَزِمَه عَظُمَ الشيءُ عِظَمًا وعُظَامًا اولو اولدي من الباب الخامس تَعَظَّمَ الشيءُ و
عُظْم بالضم اكثره اِعْظَام وتَعْظِيم اولولق اِسْتِعْظَام وتَعَظُّم تكبر كِ اليكِ يقال اَصَا
مَطَرٌ لا يَتَعَاظَمُ شيءٌ اي لا يَعْظُمُ عنده شيء عَظِيم وتَعَظُّم نازِلَه شديده عَظِيمَة

عَظِيمَة كبير ياءِ عَظْم كمك عِظَام جمعي عِظْم بالكسر نيل يعني چوده ودِي قَرَاكويجه عَقَام بالفتح
عَقِيم ودِي حَرْب شديد ودِي خُلُق بَيِّن مَزَّار ودِي اوكلمز دَرْد مُقِيم مُتَصِل تَعَاقُم
تَفَاصِل عَقِيم ولَدِي طوغمايَن اَرْعَم بفتح العين وكسرها عقيم اولمق كلام عَمِّي بفتح العين
وضمها اي غامض اَعَمَّ اللهُ رَحِمَهَا فَعُمِّيَتْ بضم العين وكسر القاف يعني لم تَقْبَلِ الولد
ورَحِمٌ مَعْقُومَةٌ اي مَسْدُودَةٌ لا تَلِدُ وامرأة عَقِيم ونِسْوَة عُقُم بضم القاف و
سكونها ولد طوغمايَن عَوْد تلر يَوْم العَقِيم يوم عَقِيم لانه لا يَوْم بَعْدَه اِعتقام قيو
ايچنده جُعُوز قازمق تعاقم تخاصم عَلَّمَ بالكسر دنكِ عِلْمَاه ايكِ دنكِ عَلَّمْتُ المتاعَ
عَلْمًا يعني باغلدم عِكَام بالكسر متاع باغلمق ايپ اِعكام متاع باغلمق اوزرنه يارْدِم
اليكِ عَلَّمَ بالفتح انتظار تعليم دَوَه سَمِرْمكِ ياغِ اوزرنه ياغ دُوْمَق دِجْلَةٌ مِعْلَمٌ بكسر الميم
اي مُكْتَنِزُ اللحم يعني اِيَه لكمدر رُتْمَا سيكدر مُسْتَرْخِي دكلدر كشكِ دكلدر عِكِيرَه بالكسر دِيشي
كوكرجن عِلْم بلكِ من الباب الرابع عَلَم بالفتح دُوْدَق ياز مَق من الباب الثاني عَلَم
بفتحتين عَلَامَة يعني نشانه ودِي طاغ وفي سورة الرحمن وله الجوار المنشآت في البحر
كالاَعْلام اي كالجبال ودِي رَايَه يعني سنجاق اِعلام بلدرمكِ اِعلام تَوْنِيث تَعَلَّمَ
عَلَمَ نَقْش ثوب اَعْلَمَ الفارِسُ اِعْلَامًا يعني اَتْلُوكندوايچوه بهادر لر عَلَامَتِي قِلدي
رَجُلٌ عَلَّامَةٌ اي عالم جِدًّا تَعْلِيم اوكرمكِ تَعَلُّم اوكرنمكِ تَعَلَّمَ بلكِ تَعَلُّم بالفتح اَتْرَدركه
اَثَرٌ كلمه طريق اوزرنه استدلال اولنور ودِي شوله موضع دركه اندن عَلَامَة نَصَب
اولنور بِرِسنه اوزرنه دَلَالَت ايلِيوه ايچوه مَعَالِم جمعي عُلَّام بالضم والتشديد جنا
عَلِيم صُوْيِ چوق بِرْكه عَلِيم ذِكْرٌ عالم خَلْق عَوَالِم عالمُوه عالمُوه اَصْنَاف الخلق
عُلُوم بالضم اِدراكِ قُوَّتِنَه ودِي چوق صُو ودِي كِچِي قَرَاكويِ ودِي قُوْتلو كُوز
دَوَه عَلَاجِيم جمعي عَلْجَم اِجِي اَغَاج واِجِي نَسْنَه عُلْكُوم بالضم بيوك قُوْتلو دَوَه عَلَاكِم
جمعي عَمّ عَمُوجَه اَعْمَام وعَمُوْمَة جمعي يقال عَمَمْتُ عَمُوْمَةً يعني عَمُوجَه اولمق ويقال بَيْنِي

وبنيكي عُمُومَةٌ يعني عُمُوجَه لق إستعمام عُمُوجَه ايدمكي تَعَمُّ، عُمُوجَه دِيكي عِمَامَه دُلْبَند دُلْبَند
عَمَائِم جمعي تَعِيم دُلْبَند كيدرمكي إعتمام وتَعَمُّم، دُلْبَند كيمكي إعتمام يكيتْ اوزمق يقال فلا ه
حَسَنُ العِمَّة اي حَسَنُ الاعتمام وشيء عَمِيمٌ اي تامٌّ والجمع عُمُمٌ بضمتين وفلانٌ عِمَّا لُعُمُمِ
اي على تمام جسمٍ وشبابه ومال عَمِيم اوزوده خرما اغاجي عَمَمٌ بفتحتين تمام عميم ضميمٌ
عَمَّ الشيء عُمُومًا اي شَمِلَ الجماعة يعني يتشدي من الباب الاول عَمَّهُم بالعطية يعني
بخشيشي جملجماعته يتشدي عَمَائِم جماعات متفرّ قوه عَمَمٌ بفتحتين بودا قلري يُشا ق
اغاج ودخي زُعْرُور وعوم سباحت يعني يوزمكي ودخي كي يوزمكي عَامٌّ سنه يعني
يللي اعوام جمعي عوّام بتشديد الواو اسم رجل ودخي يوزركن صوبيه اتجي اتْ تعويم
بجلمش اكني قبضه وضع قبضه وضع ايلمكي عَامَه بالتخفيف جمع اولمش اكن بجلد كندن
صكره عَامٌّ جمعي ودخي كوربجامه تعويم تكوير تهيم ناقه سريعه ودخي شديد ود ي
اسم موضع عَيْمَه مُذ اشتمامكي من الباب الثاني والثالث تقول عَامَ يَعِيمُ عَيْمًا فهو
عَيْمَانُ وامرأة عَيْمَى واعَامَهُ الله اي تركه بغير لبن عِيمَه بالكسر خيار المال يعني مالكي
ايوب إعتمام الرجل اي اخذ العِمَّة فصل الغين غَمَّ اسنكي شديدي غُمَّه بالضم
بالضم غُمَّة يعني قيني بلتكي اولمق اَغَمُّ اَعَمُّ يعني نسنه تبيين وتفهيم ايلمز غَمٌّ جمعي اَغْمَام
بياضي سوادي نه غالب اولان ساچ غَمٌّ وغَدَمٌ مال ويركي تيال يكنا لوه كيلا غَدَ ه
اي جزافا يعني بمقداري معلوم وكلدرچوقدر غَدَمٌ جفاليم وشدتلي مكي من الباب
الرابع مُتَغَدِّم كثير الاكل غُذَامَه بالضم سدّ غَدَمٌ بفتحتين نبت يعني بر نوع اوتدر
غَدِيمَه غَدَمٌ بتريجي ارض غَذَرَه وغَذَمَرَه جزافا صاتمق كيلي غُذَارِم اي جزافي
يعني بمقداري معلوم اولمين اوچكي غُذَارِم وغُذَامِر چوق صوغرام شرّ دائم
وعذاب وفي سورة الفرقان انّ عذابها كان غَرَامًا اي هلاكا ولزاما للكافرين غُرْم
دَيْن غير مم مذيون غَرِيم دائن إغرام وتغريم اودمكي غَرَامَه وغُرْم بالضم ومَغْرَ م

ومَغْرَم بالفتح اداسي لازم اولان شي غَرِمَ الرجل الدِّيَة يعني دِيَتي اداايلدي غَشَم
بفتحتين غَسَقٌ يعني ظُلْمَةُ لَيْلٍ غَشَمُ اللَّيْلِ اي اظلم غَشَمٌ ظُلَمٌ غُشُومٌ ظلوم بغشم وغشمشم
دِيلدِيكي إشليجي بمادِه ركيني يقال بَحْرٌ غَطَمٌ بتشديد الميم اي بحر عظيم كبير ورجل غَطَمٌ
اي واسع الخلق غُلَام قوله غلام اوغلاه وفي سورة الكهف حيث اذا لقيا غُلَامًا
فقتله غُلَمَةٌ وغِلْمَانٌ جمعي وفي سورة الطور ويطوف عليهم غلمان لهم غُلَامَةٌ جاريه
غُلَمٌ بالضم شَهْوَةُ ضِراب يعني جماع شهوتي غُلَمُ البعير غَلَمٌ بالضم جماع اشتما ايلمكي من
الباب الرابع اغتلام جماع شهوتي تندره حركه ايلمكي غَيْلَمَ جاريه غَيْلَمٌ ودخي ذكر
سلاحف ودخي اسم موضع غِلَّيم بالكسر ثم التشديد هوالشديد الغُلَمَة غَلْصَمَ اوكي
باشي يعني بوغمزده يوتمري اولان موضع غَلْصَمُهُ اي قطع غَلْصَمَتَهُ غَمٌّ قائغولو الله
غُمُوم جمعي غَمٌّ فاغتم مَغْمُوم قائغولو قَلِيمِش مُغْتَمٌّ قائغولو اولمي غُمَّتْ الجارَ
وغيره يعني اغزني وبورنيني باغلدم غِمَامَه بالكسر اغزني باغليجق نسنه غَمَائِم جمعي
غُمَّةٌ غطيه يعني اوردم انغام اودِيتلكي غُمَّه بالضم كرب يعني تاسه يقال امرٌ غُمَّةٌ
اي مبهم ملتبس وفي سورة يونس ثم لا يكن امركم عليكم غُمَّةً اي ظلمةً وضيقا و
غَمًّا غُمَّةٌ تولق دِيدِ وقيود دِيدِ غَمَّ يومنا فهو يوم غَمٌّ واغَمَّ يومنا يعني حراريتي اوتي
نفي دوتر ليلة غَمٌّ اي غمامه يعني قيتي ايتي كبي غَمَّ عليه الخبر بضم الغين اي استعجم
يعني خبر بمبهم قلندي معلوم اولمدي غُمَّ الهلال على الناس بضم الغين ايضا اي استتر
عنهم غيم اوغيره فلم يروه يقال ضُمَّنا للمغمّى بفتح الغين وضمها وضُمِّنا للغماء بالفتح و
المد يعني هلال كورنلمديكي كبي صوم نيت ايلدك يقال ليلة غُمِّيَّ بفتح الميم وتشديد
وليلة غُمَّةٌ بالفتح يعني بولتلو كبي غمام بولت غمامه برپارچه بولت غمّ ساچ ايلن
اوزرينه اينمكي ياخود اكه اوزرينه اينمكي غيم ياشي اوتت ودخي اصبحق سدّ
غُمْغُم اوكوزصويي ودخي بمادِر صويي قيانلره تغمغم كوسترمكي كلايي مبهم ايلكي غمغم

قيون غنم اسمدر مؤنثدر جنس ايچون موضوعدر مذكر اوزرنه واقع اولور و
مؤنث اوزرنه واقع اولور وايكسنك اوزرنه واقع اولور يعني اركك قيونلر دخي
قيونلره قرشمش اولسلر غنم ديرلر جمله سنه مغنم وغنيمت كافردن قهرله النان مال
غنم الجيش غنما بالضم يعني چري طويم اولدي من الباب الرابع تغنيم غنيمت ويرمك
اغتنام وتغنم غنيمت صايمق غنام اسم بعير غيم بولت غامت السماء واغامت
واغيمت وغيمت وتغيمت كله بمعنى يعني كوك بولتلندي اغيم القوم يعني قومه
بولت يتشدي غيم صوسزلق ودخي ايچرونك حرارتي غام يغيم غيما فهو غيمان اي
عطشان والمراة غيمى يعني صوسز ودخي جوفي اسي عورت **فصل الفاء** فحم كومر
فحمه بردانه كومر فحيم كومر فحمة العشاء ظلمته فاحم اسود تفحيم تسويد يعني قرا ايلمك
فحم الصبي فحوما وفحاما بالضم يعني اوغلان اغلدي آوازي منقطع اولنجه من الباب
الثالث افحام ساكت ايلمك يقال كلمته حتى افحمته افحاما اي اسكته اسكاتا فخم زيد
فخامة فهو فخم اي ضخم من الباب الخامس رجل فخم اي عظيم القدر تفخيم تعظيم تفخيم حر
يوغن ايلمك منطق فخم اي جزل مفدم قويو قزله بويانمش ثوب ودخي قويو بويه
فدام بالكسر وفدام بالفتح والتشديد ابريق اغزنه قونلن نسنه ودخي مجوسي اغزني
باغلديغي خرقه فدمت الآنية تفديما يعني چناقلري اورتدم مفدمات اغزلري
اورتلمش ابريقلر وكوپلر فدم اورتمك فدغم كوزل وكودلو ار يقال خد فدغم
اي حسن ممتلئ فداعم جمعي فرم وفرمه واستفرام عورت فرجنه علاج ايلمك
طار اولمق ايچون قال عبد الملك للحجاج بن يوسف يا ابن المستفرمة بعجم الزبيب افرام
طولدرمق فسحم بالضم واسع الصدر فصم صمق من الباب الثاني انفصام صنمق
وفي سورة البقرة فقد استمسك بالعروة الوثقى لا انفصام لها اي لا انكسار لها
افصم المطر اي اقلع يعني يغمور دكدي افصمت عنه الحمى افصاما يعني زايل ايلمك

ايلمك وايرمق فطمت الام ولدها فطاما بالكسر ممه دن كسمك فطيم ممه دن كسلمش اوغلان
فطم بضمتين جمعي فطمت زيدا عن عادته تفطيما يعني زيدي عادتندن كسدم وايردم
فطمت الحبل اي قطعته فعم زيد فعامة وفعومة فهو فعم اي ممتلئ من الباب الخامس
افعام طولدرمق افعم زيد عمروا زيد عمروي طولدردي غضبله افعم المسك بيتا مسك
اوي طولدردي قوقوسيله تقول وجدت فغمة الطيب اي ريحه وفغمني الطيب يعني
طيب قوقوسي بورنمي دوتدي فغم الورد وتفغم اي تفتح يعني كل اجلدي فغم اوپمك مفا
اوپشمك فغم بفتحتين حريص اولمق من الباب الرابع تقول فغم به فغما فهو فغم بكسر
الغين وكلب فغم على الصيد اي حريص فقم بالضم لحي يعني چكه وفي الحديث من حفظ ما
بين فقميه اي ما بين لحييه افقم اعوج يعني اكري فقم بفتحتين طولمق من الباب الرا
تفاقم عظيم اولمق مفاقمه بضاع يعني قوجشمق فيلم عظيم ار ودخي واسع قيو ودخي
باشي بيوك ار ودخي بيوك طراق فلقم واسع فم اغز افواه جمعي فوم بالضم بغداي
ودخي سرمساق ودخي نخود ودخي اتمك يقال فوموا لنا اي اختبزوا لنا فومه سنبله يعني
بغداي باشي فهمت الشيء فهما وفهامية بالتخفيف فهو فهم بكسر الهاء يعني اكليجي من الباب
الرابع افهام وتفهيم اكلتمق استفهام اكلمق استمك **فصل القاف** قتام توز مكان
قاتم الاعماق اي مغبر النواحي يعني جوانبي توزلنمش مكان قتمه بالضم حمرة لوني كه صا
دكلدر اقتم صافي اولمين احمر قثم له من المال يعني ويردي قاثم ويريجي قثوم خيري
جمع ايديجي قحم زيد في الامر قحوما يعني زيد كندويي امر ايچنه اتدي فكرسز قحمه بالضم
مهلكه ودخي سنه شديده يعني قتي قتلق يقال اصابت الاعراب قحمة اي اصابهم قحط
فدخلوا بلاد الريف ويقال اقحم اهل البادية بضم الالف اي اجدبوا فدخلوا الريف
ويقال اقحم زيد فرسه النهر فانقحم يعني زيد آتني ايرمق ايچنه ادخال ايلدي آت ايرمق
ايچنه دخول ايلدي اقتحم النهر اي دخله وفي سورة البلد فلا اقتحم العقبة اقتحمته عيني

إقتحامًا اي اندرته يعني خود كوردي ثم الفرس فارسي تقحيمًا يعني دوشردي بيرمه وردي
ثم زيد في الصف اي دخل قدم زيد من سفره قدومًا وتقدمًا بفتح الدال سفره كلكي من الباب
الرابع يقال وردت متقدم الحاج اي وقت تقدم الحاج قدم زيد قومه قدمًا بالضم اي تقدم
يعني زيد قومنك اوكنجه كلدي من الباب الاول وفي سورة هود عم يقدم قومه يوم القيمة
فاوردهم النار قدم الشيء قدمًا بكسر بعده فتح فهو قديم يعني اسكدي من الباب الخامس
وفي سورة يوسف عم قالوا تالله انك لفي ضلالك القديم وفي سورة يس حتى عاد كالعرجون
القديم اقدم زيد على الامير اقدامًا شروع اليدي اقدام شجاعت اقدمه اقدامًا و م
قدمه تقديمًا بمعنى يعني زيد عمرويه اوكه كچوردي قدم بين يديه اي تقدم وفي سورة الحجرات
لا تقدموا بين يدي الله ورسوله اي لا تتقدموا تقدم اليلر وكچمك واوكرمك قدم خلاف
حدوث قديم خلاف حادث يقال قدمًا كذا بكسر بعده سكون اي في زمان متقدم قدم
اياق وسابقه يعني فضيلة حسنه وفي سورة يونس عم وبشر الذين امنوا ان لهم قدم صدق
عند ربهم قدمه بالضم بوصنايه دور ورجلي قدم بكسر الدال اي متقدم بعدام وبعدامه
بالكسر بناد دار كه دشمناه اوزرينه چوق اقدام اليلر حمله اليلر استقدام تقدم معناسنه در
وفي سورة الحجر ولقد علمنا المستقدمين منكم اي المتقدمين يقال زيد جريء المقدم بضم
الميم وفتح الدال يعني زيد جرءتلو در اقدام قتنده متقدم العين بكوه القاف وكسر
الدال كوزكه بورنده يا نفواذم قوش يلكلريه قادم آدم باشي قوادم جمعي قيدوم م
طاغ بوزني قيدوم سرسنه لكي متقدمي وصدريه متقدم نقيض مؤخر متقدمة الجيش
بكسر الدال اوله يعني جرينكي اوكنجه يورين بولكي قدام بالضم والتشديد سفره دن كلبجلر
ودخي ملك يعني بادشاه قديم بالكسر والتشديد پادشاه قدوم بالفتح ما ينحت به يعني كسر
قدم بفتحتين جمعي قدائم جمع الجمع قدوم بالفتح ايضًا اسم موضع قدم بكسر القاف وفتح
الدال وتشديد الميم سريع وشديد وسيد كه چوق مال ويرور وچوق مال اورانقدام

انقدام سرعت ايلكي قدنت له من المال اي اعطيته اقرمت البعير اقرامًا فهو مقرم يعني دونلي
ونسلي اچوده قوتلي خاص اركك دوه مقرم بو معنايه در ومنه قيل للسيد قرم ومقرم يعني مكرم
ومعظم اكثي قرم وقروم وتقرم ازچق اكلي ايلكي يقال قرم الصبي قرمًا اي اكل اكلًا ضعيفًا
في اول ما يؤكل قراامه بالضم تنوره يا پشق امكي ودخي عيب يقال ما في حبك فلاة
قراامة اي عيب قرم زيد اي اللحم قرمًا بفتحتين زيد ياغ شدتله اشتهاايلدي قتي آز ولدي
قرام بالكسر ومقرم ومقرمة بكسر الميم فيهما چارشف ودخي ستركه اندوه رنج ونقوش واردر
قرشوم قراط عظيم قرطم بكسر القاف والطاء وضمهما عصفر تخمي قرم بفتحتين دناءت وتماوت
وزراية الناس وسفلتهم يعني خورو الحاق كمسلر ودخي قتي يا تلو مال قرام بالكسر ريثام يعني
يا تلو ويرمه تركه لر قرزروم بالضم باشمتخلي اوكنده دورة مدور اعاج كه اكا كوله ديرلر
قسم بالفتح بولمك من الباب الثاني انقسام بولنمك قسم بالكسر حظ ونصيب يقال فلان يقسم امره
قسمًا بالفتح يعني امرني وفعلني تقدير ايلر وفكر ايلركه نيجه اشليه من الباب الثاني ايضًا قسم بفتحتين
يمين مقسم يمين وموضع قسم قسيم بكسر التين وجه قسام بالفتح والتخفيف حسن قسيم
كوزل يقال فلان قسيم الوجه ومقسم الوجه اي حسن الوجه ومحسن الوجه قاسمه اي حلف
له يعني زيد عمرو ايچوه اندايجدي وفي سورة الاعراف وقاسمهما اني لكما لمن الناصحين يعني
ابليس اندا چدي آدمي وحوايه اينندرمق ايچوه قاسمه اعمالي وتقاسما وا قتسما
يعني اوتشدبلرمايه قسمه اوتشمكي تقسيم تفريق تقسم تفرق قامه يمينلر دركه قسمت اولنور
بركشيه اعتوله بولنه قشم بمكي قشم بالكسر جسد وجسم ولحم وشحم قشع ياتلو كركس وياتلو
آدام قشع موت ودواهيه قشعاه بالضم بيوك ارككركس قصم ضعف وايرمق من
الباب الثاني انقصام وتقصم صنب ايرمق قصم بالكسر بربارمه قصمه بالفتح نردبان قضم رخي
دش اوجلر بلديمكي يقال قضمت الدابة شعيرًا قضمًا من الباب الرابع وما ذقت قضامًا اي
شيئًا قضيم جلد ابيض كه انوكه اوزرنده مكتابه اولنور قضم بفتحتين جمعي قضيم اديم اقضا م

طوارة اذ به وبير لك قضيم بكسر الضاد ايكا قيلج قطيم اصرمق ودانمق من هذا الباب الثاني قطيم
بفتحتين جماع آذ زوايلك ولم آذ زوايلك من هذا الباب الرابع قطايي بالضم والفتح وتشديد الياء
صغر يعني چاقرا قعمته الحبة يعني سلاك اليديه قمع بفتحتين بوزنا اكريه اولمق قلم طرنق كسمك
قلامه بالضم طرنقدن كيلن پارچه قلمندم صوتيله چوق وكثر ودچي ضعيف قمه بالكسر قامت
يعني بويي ودچي بدن ودچي جماعت ودچي باشكي اعلاسي يعني دبه سي ودچي سرسنه لك دبه
ويوجه سي بقمه چنلي طرنقلو طوارك دود قلريه اقتمام صغر اوزرنده اولان طعاملك
كليسي يمك بقمه بكمه يعني سپركه قممت البيت ايه كنسته قمامه بالضم سپرنديه قمام جمعي قمقمه
بالضم صو قاينيه تعالى فلانة سيد قمقام بالضم ايه كثير خيره قمقام بالفتح دكرز وسيد وعدد
كثير وصغار القرداه يعني يمنلرك صغيرلريه وساچ دينه قيتي بابشچي بتلرك قمقامه اغرديه
قمقاه بالضم عدد كثير قمقم بفتحتين يا غلرك قعقوسي چوكن اولمق من الباب الرابع قائم
فاسد اقنوم بالضم اصل اقانيم اصول القوم الرجال دون النساء لا واحد له من لفظه
قال تعالى في سورة الحجرات لا يسخر قوم من قوم ثم قال تعالى ولا نساء من نساء يعني زناء
قوم اوزرنه عطف اولمق دلالت ايلركه قوم رجال در نساء دكلدر اقوام جمعي اقاوم
جمعك جمعي قيام دوزمق قام الماء ايه جمد يعني طوكدي قام الدابة ايه وقفت يعني
دوردي يورمدي قامت السوق ايه نفقت يعني بازار دوردي بيع وشرا اولدي و
دچي بازار دوردي يعني بيع وشري ترك اولندي مقاومه مقابله اقام شيئا ايه ادامه
قال تعالى ويقيموون الصلوة ايه يديمون مقامه بالضم اقامه مقامه بالفتح تجلسي وجماعت
قومت السلعة تقويما واستقمتها استقامة قيمته طوغمق استقامة اعتدال يعني
طوغري دوزمق تقويم طوغرلتمق ودوزلتمك قويم مستقيم قوام بالفتح عدل يعني
وسط وفي سورة الفرقان والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا كان بين ذلك قواما
قوام بالفتح وقويته بالضم والتشديد قامة وحسن طول قوام الامر بالكسر نظامه و

وعماده يقال فلان قوام اهل بيته وقيام اهل بيته ايه الذي يقيم شانهم ومنه قوله تعالى
في سورة النساء ولا تؤتوا السفهاء اموالكم التي جعل الله لكم قياما وقوام الامر بالكسر
ايضا املاكم الذي يقوم به قايم السيف وقايمته معتضده قايم دابه اياغي قوايم جمعي مقوم
اوكندره اقيم زيد عن الطعام اقماما يعني طعامدن يغلنديه اشتها امديه اقيم زيد عن
بحر اقماما يعني بحردن يغلنديه كريه كوردي اقمحت السماء اقماما ايه انقشع الغيم
عنها يعني بولت صويلديكوكده فصل الكاف كتم وكتمانه كزملك من الباب الاول
اكتتام كزملك سحاب مكتتم ايه لاردعدفيه وسر كاتم ايه مكتوم وبقاء كتيم اي لا يخرج
منه الماء والكتم بفتحتين نبت يخلط بالوسمة يختضب به اكثر قريبه اكثاما يعني طولدرمق
اكتم قاريه يكشي وقاريه طوق كتمه عن الامر ايه صرفه عنه كدم دشي اوجيلم اخرمق
ودچي اثر ايلك من الباب الاول والثاني كدمه اثر وشاه كداما بالضم اكلي اولنان قنه
بايه قلاه كرم ضد لؤم كريم ضد لئيم من الباب الخامس كرام وكرماء ايو خلقلو وكوزل
صفتلو اركر كرايم جمعي جمع مؤنث يقال رجال كرام ونسوة كرايم ويقال رجل كرم
ورجال كرم وامراة كرم ونسوة كرم بفتح الكاف والراء في الكل كرام بالضم و
التخفيف كريم معناسنه وركرام بالضم والتشديد مبالغه كرمه ايه يجي كارم زيد عمرو
اكارمه يعني زيد عمرو مانجه اليديه كرمته ماكرم زيد عمرو ايعني زيد عمرو ماغالب اولديه كرمته
من الباب الاول كريم صفوح يعني مبالغه عفو ايدجي كرم السحاب ايه جاء بالغيث
من الباب الخامس اكرام ضد اهانه يعني اغرلمق وعزتلمك وفي سورة الحج ومن يهن الله
فما له من مكرم قرء ابعضهم بفتح الراء وهو مصدر ميمي ايه فما له من اكرام وفي سورة
الرحمن ذو الجلال والاكرام تكريم اكرام معناسنه ودر الكرامة اسمدر تكريم معناسنه ودر
كرامة كوب اغزنه وضع اولنان طبق كرم بكون الراء كرم العنب يعني باغ ودچي
قلاده يقال رأيت في عنقها كرما حسنا من لؤلؤ هكذا بضم الراء جيد يعني ايو

ىكارم جمعى يقال ارض مكرمة للنبات اى جيدة اكرم زيد اكراما اى اتى باولاد
كرام كرزم فاءس يعنى بالتة كرازم جمعى كرزم قصير وقالكى اذ كرزمه قصير اذ يلكى كرزم
بالضم زغغراى كزم اوكه دشيله صمق من الباب الثانى اكزم دودعى قالكى ودودعى قصه
آت ودعى قصه بورزه ودعى قصه بارمق كزم بفتحتين قصه اوملق من الباب الرابع كزوم
اغزنده دشى قالمينه ياشلودوه مكسم قرونده اللة ايتلمق پاك ايلمك كيسوم حيثى كثير
اكاسيم غايت چوق آتلر كشم بفتحتين نقصان اوزرنه اوملق خلقتده ودعى نقصان اوزر
اوملق صبدده من الباب الرابع يقال رجل اكشم اى ناقص الخلق وناقص الحب كشم
بوزيقده كمك كصم شدة تله دفع ايلمك كصم زيد اى نكص يعنى دوندى كظم زيد غيظه
كظما فهو كظيم اى اجترعه يعنى زيد قاقيمينى يوتدى من الباب الثانى وفى سورة آل عمران
والكاظمين الغيظ وفى سورة يوسف عم وابيضت عيناه من الحزن وهو كظيم مكظو
يودنلمش واسماك اولنمش غيظ وفى سورة ن اذ نادى وهو مكظوم كظوم سكوت يعنى
مبالغيله سكوت ايدن يمكى كظم البعير كظوما فهو كاظم اى امسك عن الجرة يعنى دغرجغنى
اساك اليدى اغزنده چقرمديى من الباب الثانى ايضا يقال قوم كظم اى ساكتون ويقال
اخذت بكظمه اى بحلقه اكظام جمعى كظيم غلق الباب كظامه برقيودركه يانده صبر
قيود اوزرنه ودعى بيزاه خلقه يه كعام بالكسر دوه مكى اغزنى باغليجق نسنه كعمت البعير
يعنى كعامله دوه مكى اغزنى باغلدم حركتى قيتمه كعمت الوعاء يعنى ظرفكى باغزنى باغلدم
مكاعمة تقبيل يعنى اوبمكى يقاله كعمها وكاعمها اذا التقم فاما فى التقبيل كلام سوزدر
اسم جنسدر چوق سوزاوزرنه واقع اولر اما كلم ودعى آز سوزاوزرنه واقع
اولور اما كلمه اوچ كلمه دن اقل اولمامق زيرا كلمه كلمه نكى جمعيدر كلمه دن اوج لغات
وارد ربيه كلمه دركافكى فتحيله ولامكى كسريله وايكنجيسى كلمه دركافكى كسريله ولامكى
سكونيله وهمزه يه واوچنجيسى كلمه دركافكى فتحيله ولامكى سكونيله وهمزه يه مفرد

مفرد اوزرنه دلالت ايلمكى ايچون وضع اولنان هر لفظ كلمه در لركليم سويليمى بركسه خطاب
ايلمكله يقاله كلمته تكليما وكلاما يعنى زيده سويلدم وتكلمت كلمة وبكلمة بكلمة يعنى بركلمه سو
وكالمته اى جاوبته يعنى زيد له جواب ايلدم وتكالما بعد التهاجر يعنى زيد وعمرو بريى بريندن ترك
الدكده صكره سويشدى لر يقاله كانا متصارمين فاصبحا يتكالمان ولا تفعل يتكلمان كلمانى
منطيق يعنى مبالغه سويليجى كلم بكسر اللام جراحت كلوم بالضم وكلام بالكسر جمعى تقوله
كلمتهم كلما يعنى بحر ٢ ايلدم من الباب الثانى وقراءة بعضهم فى سورة النمل اخرجنا لهم دابة
من الارض تكلمهم بفتح التاء وسكون الكاف اى تجرحهم وتسمهم تكليم تجريح كلثوم بالضم
يكا قلرينكى ويوزينكى اى چوق اولاه كيتى كلثم اجتماع لحم الوجه يقاله امرأة مكلثمة اى
ذات وجنتين من غير اه يلزمها جلوة الوجه جلوة يوزيوزتر مق ودريلكى وجنتين
ايكى يكاق كم بالضم يكى الكام وكم بكسر بعده فتح جمعى كمة بالضم قلنسوة ماء مدور
تاقيه كيه باش اوزتر يوقرواوزون دكلدر يكم وكامة بالكسر فيهما وعاء الطلع وغطاء
النور يعنى پيش قاياد وچكى بردمه سى يعنى دمر جق اوزرنده اولان بيراق كام واكمة
والكام جمعى وفى سورة الرحمن والنخل ذات الاكمام اكاسيم جمعدر اكام كيه كمت النخلة فهى
مكمومة يعنى دمر جقلنديكى كم الفيل يعنى فداه اوزرينه لديكى اكام وتكيم دمر جقلر چيقمق
اغاچ كام وكامة بالكسر فيهما دوه مكى اغزينه باغليجق نسنه دراصر سوه ايچون كمت
الشىء اى غطيته يعنى اوزرندم كمت الحب يعنى كوبكى باشينه اوزرندم باغلدم اكمت القميص اكما
يعنى كوكلكى ايچون يكلر ايلدم كمكام بالفتح مجمع الخلق يعنى اعضاسى مجتمع ومتناسب كم
بالفتح بنجه كميته بنجه كلى يعنى كم عددا يچوندر عدد دن استفهام اولور كم رجلا عندك كيه
سنكله قتلكده قدر اره واردر ديمكى اولور بوكا كم استفهاميه ديرلر ودعى كم عدد كثرت
خبر وير كى ايچون اولور كم درهم انفقت كبى يعنى چوق درهم انفاق ايلدم بوكا كم خبريه
ديرلر تكثيرا يچوندر كام الغرس انثاه كومات وشنكى اوزرنه قالغديه جاى ايچون اولكه

دم

او کلی بابندہ رحمۃ لاکیے کومت کومۃً بالضم یعنی طبرزد قدہ ببر بارہ جمع الیدم باشنے بوقاروقالدر
کوماۃ ہر بکی بیوک دومہ کوم بالضم دومہ لردہ ببر بوکلی سیف کہام ای کلیل یعنی چونکہ لہ
کہام ای عی یعنی ثقیل فرس کہام ای بطیء یعنی کاہل رجل کہام وکہیم ای لسن یعنی باشلو
اکہم بصرہ اکہما یعنی زیدکہ کوزی چونکہ اولدی رقیق اولدی ضعیف اولدی **فصل اللام**
لؤم زید لؤمًا بالضم ولکا وتلئمۃً وتلامۃً ولامۃً علی وزن فعالۃً بالفتح فہو لئیم لئیم دنی
الاصل وشحیح النفس یعنی لئیم اضیاط اخلاق وخسیس ونفیس بخیل لأمت الجرح والصدع یعنی
جراحیہ ویارہ یعنی قاوشدردم فالتئام التیامًا یعنی قاوشدی ملتئم المجمع لأمت بین القوم
ملاءمۃً یعنی اصلاح ایلدم وجمع ایلدم ومنہ قولہم طعام لایلائمنی ای لایوافقنی ملائم
موافق لئیم بالکسر صلح ایلکی بین الناس اتفاق ایلکی لثام یاشمق لثمت المراۃ لثمًا یعنی
یاشمق ملثمہ ایلکنی بابندہ رضربًا بکیے التثام وتلثم یاشمق دوتمق لثم اوپمک من الباب
الرابع لجام بالکسر اویاہ ودجی حایض عورت باغلمدینی نسنہ وفی الحدیث تلجمی ای شدیہ
طوغاہ صید لثۃ صیدیکا ات لحمہ الحاربہ عظیم فتنہ ایامندہ استلحم زید ای احتوی
العدو فی القتال یعنی زیدیہ عدو احاطہ ایلیہ قتال دہ مستلاحمہ ات کیجی باشی یارہ یعنی
لحم تیاندہ ببر جنسدر ودجی صید ایچ یدیرملش کیچ ملاحمہ یاپشدرمق لحیم قتیل
یعنی دیلنمش لحم ای قتیل لحیم بدبنہ ایچوق کشی من الباب الخامس لحم بکسر الحاء
ات پکی اشتہا ایدیجی من الباب الرابع لحمت القوم ای اطعمتہم اللحم اللحم من الباب
الثالث لاحم ات یدیرجی لاحم ذولحم یعنی ات ایسے لحام ات صاتجی لحمت العظم ای عرقتہ
یعنی کمکی ایتہ صوتیدم من الباب الاول الحم الدابۃ الحامًا یعنی دابہ طوردی یرندہ
ایرلمدی ضربہ احتیاج اولندی الحم زید الحامًا یعنی زیدکی اوزندہ ات چوق اولدی الحم
الزرع الحامًا یعنی اکین اچندہ دانہ حاصل اولدی دانہ لئیدی لحم بالضم وکسر بالعلزندہ

شئہ

بالعلزندہ برنوع درد اکاکوسنجی دیرلر لحم یرم دوشمن سنہ نکی اوازی لحم ورمق
من الباب الثانی لحم بفتحتین وریجیلر التحام اضطراب التحام عورت کوکنی ورمق
صاغوصاغر کن لحیم اسکی برز لحم وتلحیم اسکی برزمیہ ورمق لحیم ولحم مرتفع
یعنی یمہ ودلمش تلحم برز اسکمکی تلحم برزمیہ ورمق الدم علیہ الحمی ای دامت لحم
احمق کثیر اللحم ثقیل لحام چکردک صیحق طاشی لحم بفتحتین حرمت قرابت تلحیم اصلا
ایلمک وایصال ایلمک لزمہ الشیء ای اوجبہ والتزم بہ ای اولع بہ یعنی حریص قلندی
لزمت الشیء لزومًا ولزمت بہ من الباب الرابع ولازمتہ ملازمۃً ولزامًا لزام ملازم
وفی سورۃ الفرقان فسوف یکون لزامًا الزمتہ الشیء فالتزمہ الالتزام اعتناق
بوینینہ الحق لطم یوزہ طبنجی ورمق لطیم یوزینکی برجانبی آق اولاہ ات لطیم طیبت
کتورہ ودجی تجارت برز لریا کوتورہ کاروان ودجی عطار لرجاریشوبہ لطیم صمغ
یتیم اللطم الاموج ای ضرب بعضہا بعضًا تلطمہم الرجل فی الامر ای تمکث فیہ وتانی
وکل عنہ وتبصر ما لغلام دومکو یکی یغام یاشمق وبورہ اوزرندہ اولاہ نقاب
ولثام اغز اوزرندہ اولاہ نقاب لغمت المراۃ فہا بلغامہا ای تقنعت من الباب
الرابع لغمت ای شددت اللغام من الباب الاول تلغم والحر التغام لغام یاغلمق یوزینہ
تلغم دلبندکی اوجی اغز اوزرندہ ملغق نقاب کیے لغم بفتحتین وسط طریق لغم
لغم اغز یاغلمق من الباب الاول لغمت اللغمۃ لغمًا یوتمق ودجی بابندہ رنقاکیے
التغام یوتمق تلغیم یوتدیرمق لغم کلم یوتیرغلمق ورمق من الباب الاول لم الله شعثہ
ای اصلح وجمع ما تفرق من امورہ الم بہ الماما ای نزل بہ الملم نزول غلام ملم
وملمم ای قارب البلوغ الملم قریب اولمق لمم صغار الذنوب الملم معصیت قریب
اولمق وفی سورۃ النجم الذین یجتنبون کبائر الاثم والفواحش الا اللمم لمم جنو
برنوع تلموم بجنونہ لمہ وکل وشیء قلیل بیاہ اصاب فلانًا من الجن لمۃ ای مس

ندہ

وشيء قليل ألمة حادثة حوادث دنيادة يعني بلا لام ضرر يشدر يجي كوزلمة دهر
يعني زمان طويل يقال اعيندة بني حادثات الدهر بالكسر قولاق يمش غندة
تجاوزايلين ساج جمة بالضم چكنه واومز بيشنى ساج يمم ويمام بالكسر فيهما جمي
يمام بالكسر وقتلر يقال فلانة يمزور نايمامًا اي احيانًا ألمة فيل خرطومي ودجي دبه و
دجي قيه بركه طاشي كه مستدير درر ودجي سورة النجم وتاء كلوة التراث اكلًا لمًا لام زيد عمرًا
على كذا لومًا ولومة اي عذله يعني طعن اليديه ودم اليديه وعتاب اليديه من الباب
الاول وفي سورة المائدة ولا يخافون لومة لائم لائمه ملامة الام زيدًا لامة يعني زيد
برسنه اشلديه انوكه اوسنه ملامة اولنور وفي سورة والذاريات وهو يليم ملاوم
جمعه ملامة ايجوه اي الممته اي لمته يعني ذم ايلدم تلاوم ذم ايدشمكي تلوم منظر
اولمق واكلمكي لئيم يوتمق درر دجي بابه ندر فهم كبي لئوم بالضم سديه جوق دوه و
دجي جوسر دكشي ودجي ايوات لئيم جمعي لئام بالضم قيه جوق لشكر لئيم دايه قرش
لئيم بكسر بعده فتح وتشديد الميم اي سباق يعني بجيد رقيتي بوكرمكه در كويا كه بيريه يودر
ودجي عطاي جوق كشي ودجي عظيم كشي الئام كوكلي نسنه برقمق طريق لئيم اي وساخ
مذلة يعني اشمش لئيمه كشمكي لئامذمه نصوص لئيم كبي سكودمزيه لئيم الشيبة
خدنيه اي خالطها لئيم شاة ايكي جكده ايكي سوديه كمكدر قولاق التينده ودجي ايكي
بارمه اندر قولاق التينده لئيمه نفر ديه لئامذم جمعي فصل الميم نوم شمع و
دجي بر شام يعني اوجق دوتمق يقال نيم الرجل فلو نوم يعني اوجقلو نيم حالكي
ندر وشانكي ندر فصل النون ناءمه صوت يقال انكت الله ناءمته اي صوته
نئيم صوت ضعيف واكلمكي وكومزمكي يقال سمعت نئيم الاسد نجم اشيء نجومًا
اي ظهر وطلع من الباب الاول وفلانة نجم الباطل بفتح الجيم اي تعدته نجم بكسر الميم حد
الميزان نجم وقت نجم هو قت يقال نجمت الحالة تنجيمًا اي ادائيه نجومًا يعني اوقات متفرقه
يده
قدره

تنفر قدره اوداليدم نجم نبات وفي سورة الرحمن والنجم والشجر يسجدان نجم بلدزنجوم
جمعي النجم وهو الثريا يعني النجم اولكزايجوه اسم علم زيد وعمر وعلم اولديني كيي اتما النجم وده
الف ولام حذف اولنمش اسم جنس اولور بس طلع النجم ديسلر مراد لريه اولكز وتر
طلع نجم ديسلر مراد لريه اولكز دكلدر نجم بر نوع اوت نجم اصل النجم السماء اي اقشعت
وانجم البرد والمطر اي اقلع نجيم زجير وتنحنح من الباب الثاني نحنحة ايدبجي وقزله
قوشي كه اورديكي نكلنده درنخاعه بالضم نخاعه يعني سولكي يقال تنخم الرجل اذا تنحنح
ندم بفتحتين وندامة پشيمان اولمق من الباب الرابع تندم پشيمان اولمق اندام پشيمان
ايلمكي ندمانه پشيمان اوليجي ندمانه نديم ندامي بفتح اليم جمعي ندام بالكسر جمع نديم نسيم
ريح طيبه يقال نسم الريح نسيمًا ونسمانًا يعني يلكوزه اسديه رفقله نسم الريح اولما
بفتحتين ومنه بعثت في نسم الساعة اي حين ابتداءت واقبلت او ايلمانسمه نفس نسم
جمعي تنسم تنفس نسمه رجوعه الحديث تنكبوا الغبار فمنه تكون النسمة نسم انسان وفي
الحديث لما تنسموا روح الحياة اي وجدوا نسيمها نأسم اي شامه يعني بربرياقوقدي
نئيم بكسر النون خف بعير يعني دوه طرنغي تنئيم لحم استغيرا ولمق قوقمق تنئيم شتر شترو
ايلكي نشم بفتحتين بر نوع اغاجدر اندنه بايي دوزلر نظم دزنكي نظمت الشيء نظمًا
ونظمته تنظيمًا نظام شول ايلكدركه اكا انجودي نظم دزلر نظام دزنكي انتظام اتساق
يقال طعنه فانتظم اي اختلط نعمي بضم النون وفتح الميم ونعماء بفتح النون ونعيم
نعمت يقال فلانة واسع النعمة اي واسع الحال نعم بالضم خلاف بؤس انعم جمعي نعومة
بالضم يمشاق اولمق من الباب الخامس والرابع نامم يمشاق نعمة بالفتح تنعيم اطعام
بالكسر يقصاله انعم به عليه انعامًا نعمة ويركي انعم الله صباحكي انعامًا من النعومة
يعني يمشاق ايلسون انعم له اي قاله لنعم وفعل كذا وانعم اي زاد وانعم الله بكعينًا
اي اقر الله عينكي بمن تحبه ونعم الله بكعينًا نعمة بالضم يعني كوزكي ايدركي ايلسون من

من الباب الرابع ثم درت ايا تملو حيواه انعام جمي نعماه بالضم جمعد رنعم اجوه انعام
كبي انا عيم جمعك جمي نعامي بضم النون وفتح الميم ريح الجنوب تنعيم نعمت ويراك تنعيم نكمه
بر نوضعد رتنعيم شجره نعم كلام خفي نعم كلام خفي سويلك من الباب الثاني نعم صوت
تيال فلاه حسن النعم اي حسن الصوت في القراءه نعمت على زيد اي عبثت عليه من الباب
الثاني ونعمت الامر اي كرهته من الباب الثاني والرابع انتعم الله منه اي عاقبه نعمه
عقوبه نعم جمي نم قوله من الباب الاول والثاني نيمه اسمد سمصدر معناسنه نم و
نام قوله نيمه همس وحركه نمنمه الشيء نمنمه اي رقشه وزخرفه نمنم بالكسر طرق
اوزرنده اولاه بياض نوم اونيعه نوم اونيق من الباب الرابع انامه وتنويم او+
اونمق نام زيد عمرو ايعني زيد عمرو ه غالب اولديه نوملي من الباب الاول تيال
ناوه فناه نام الثوب اي كسدت ونام الثوب اي اخلق واستنام زيد اليعمرو و
اي سكن اليه واطمن اليه نوم ثوني نومه همت بيشمك وقد نهم به فنوتنوم اي
مولع به يعني حريص ملتمش وفي الحديث انهم يوماه لا يشبعان منهوم بالمال ومنهوم
بالعلم نهيم زجير نهم نهيما اي زجر من الباب الثاني نهم بضمتين افراط الشهوه في
الطعام يعني طعامدن اشتهاز يادهاولمق من الباب الرابع نهم بكوه الهاء زجر
وصياح يعني دوه ايچون تيقيرمق قتي يورتمك بنمام قتي يورتمجي دوه نهم انمق نهيم
نخيم ونئيم يعني صوت اسد وصوت فيل تيال نهم الفيل نهما ونهيما نهيم بالكسر ثم اجند
اولاه درجه چاه ريح جاري اولسه ودجي فره وخلق يعني ايسكي كورك فصل
الواو نواءه موافقت وءام وفاق تيال لولا الوءام لهلك الانام اي لولا
موافقه الناس بعضهم بعضا في الصحبه والعشره لكانت الهلكه وتيال لولا الوءام
لهلك اللئام وءام مباعات يعني فخر ايلك وتم دوكمك وصمق ويلك من الباب الثاني
وتيم جمع اولئيش حشيش وطعام وتيمه بيوك طاش قولهم لا والذي اخرجه النار

النار من الوتيمه اي من الصوره وتيم لجي بكتنز كشي وتامه تجي بكتنز اولمق من الباب الخا
وجوم رجوح واجم ما يقوي به اشتد اولمق كشي حيث شدته حزنده سكوت ايلر تيال مالي
اراك واجما وتيال لم اجم عنه اي لم اسكت عنه فزعا ويوم وجيم اي شديد الحر وجمه اسبه
وجمه بركره يمك وجم بفتحتين صحراده اولاه علامه وبناكه انوكلطوغري يول بولنور اوجا
جمي وجمه قصد ايلمك وحام بالكسر ابه جاشلق ايلمك يوكه يوكلدركن من الباب الرابع
وحام بالكسر والفتح شهوه الجبلي وحم بفتحتين كبه عورت نسنه اشتها ايلمك من الباب الرابع
وحد وحما تاتوجيما يعني كبه عورته اشتها ايلديكي طعامي بيدركي يدركي وخامه و
وخومه تثقيل اولمق من الباب الخامس تيال رجل وخم بكسر الخاء ووخم بكوه الخاء و
وخيم اي ثقيل وخام بالكسر واوخام جمي وشيء وخيم اي وبيء وخمه ووخيمه شوله بلده
دركه اندن ساكن اولانه موافق اومرء ثقيل اولور استوخمت البلده واستوخمت الطعام
وتوخمته اي استوبلته يعني ثقيل بولدم وخم زيد اي اتخم يعني امتلا اولديه تخم بضم التاء
وفتح الخاء امتلا اولمق اتخم الطعام اصله اوخمه يعني طعام زيدي امتلا ايلديه ثقيل دوشردي
وذيمه شوله سيديه دركه بيت الله الترلرو ذايم جمي ورم شش اورام جمي ورم جلده
وزماه دريي ششديمن الباب السادس توزم ششمك وفي المصابيح قام النبي صلى الله
تعالى عليه وسلم في الليل حتى توزمت قدماه توزيم ششرمك وزيم قزواتوذحي اي
لكتنز اذ وسمه سمه ووسما اي اثر فيه بسيمي وكي يعني زيد عمرو ه اثر ايلديه نشانه ايلديه
طاغ خلفله ودوكنلمن الباب الثاني سيمه نشانه وفي سورة ت سنسمه على الخرطوم وسمه
ووسمه تبتدر سانوكلمه نسنه بويارلر وفارس لغتده اكا تيلي ويرلر وشيمي بهار يغموري
توسومه بهار اوتيلريكه اوتلمش ارض توسم بويامق وسمه بله توسم بهار نباتي
طلب ايلمك تيال توسم فلاه اذا طلب الكلاء الوسيمي موسيم حجاج جمع اولاجق مكان
وزمانه وسم الناس توسيما اي شهدوا الموسيم يعني حاضر اولديلر ميسم بكسر الميم جمال

وَسَامَةً وَوَسَامٌ كَوَزَنٍ اولمق من الباب الخامس وَسِيمٌ كَوَزَنٍ يقال امراءة ذات سيم اى صباحة
حُسْنٍ وجمالٍ وِسَامٌ بالكسر جمع وَسِيمٌ يقال قَوْمٌ وِسَامٌ ونِسْوَةٌ وِسَامٌ وقد تَوَسَّمْتُ فيه الخير اى
تفرّستُ وفي سورة الحجر انّ في ذلك لآيات للمتوسّمين تَوَسَّمْ علامة سَبِيلَكَ نسنه بلكى واسمت
زيدًا فَوَسَمْتُهُ اى غلبته بالحسن اتَّسَمَ زيدٌ اتّسامًا زيد بنفسه ايچون بر علامة يعنى كه انو كلم
معلوم اولور وَشَمَ زيدٌ اليدَ وَشْمًا زيد يده ايكنه ايله دُرْتدى اوزرينه چوداكدى بكى اولوه
ايچون الباب الثانى اَشَمُّ وَوَشْمٌ چوذايله اولان بكى وِشَامٌ بالكسر حيى وفي الحديث لعن
الله الواشمة والمستوشمة وَشَمَ كَعَلِمَ ودخى قَطَرَ مرض انطر وَشِيمَ كلام شرّ وكلام عداوت
اَوْشَمَتِ الارض يعنى ارضك نباتى بتدى ظاهر اولدى اَوْشَمَ البرق يعنى شمشكى يلابدى
خِفْتُ اَوْشَمَ زيدٌ في الشيء يعنى نظر اليدى وَضْمٌ يارىق وَضْمٌ عَيْبٌ ودخى عار يقال ما في فلانٍ
وَضْمَةٌ اى عَيْبٌ وَضَمْتُ الشيء اى شددته بسرعة توصيم تكسير وفتور وكَلٍّ وَضْمٌ
بفتحتين اوزرينه لم وضع اولنان نسنه دراغاج كبى وحصير كبى وَضَمْتُ اللحم وَضْمًا يعنى اتى وضم
اوزرينه قودم ايكنى بابدندر ضربًا كبى وَضَمَ جماعت وِضْمٌ جماعت قليله وَضِيمٌ طعام نامّ
وِضِيمٌ وشِيمٌ يعنى حشيش وطعام كه جمع اولنمشدر اِسْتَوْضَمَ اى ظلم تَوَضَّمَ الرجلُ المراءةَ
اى وقع عليها يعنى جماع اليدى وَغَمْتُ بالخبر وَغْمًا اى لَفَفْتُهُ يعنى خبر ويردم خبرى يقين
اوزرينه معلوم ايدمك اى ايكنى بابدندر ضربًا كبى وَغِمَ عليه اى حقد يعنى كين اليدى من
الباب الرابع تَوَغَّمَ اى اغتاظ يعنى قاجدى وَغَمٌ تِرَةٌ يعنى هلاك اوغام تِرات وَقَمَ رَدَّ
ايلمك وقهر ايلمك وعناد چكمك وكسر ايلمك وذليل ايلمك من الباب الثانى تَوْقُومٌ شديد الحزن
تَوَقَّمَ تحفظ تَوَقُّمٌ تحفظ وضبط تَوْقُومٌ قوم وَكَمَ الامر اى حزنه يعنى ملول اليدى
وَلِيمَةُ طعام العرس يعنى دكون طعامى اَوْلَمَ زيدٌ ايلامًا يعنى وليمه اليدى وفي الحديث
اَوْلِمْ ولو بشاة وَهِمَ زيدٌ في الحساب وَهَمًا بفتحتين يعنى غلط اليدى وسَهْوٌ اليدى من الباب
الرابع وَهَمَ زيدٌ في الشيء وَهْمًا يعنى زيدك وَهْمى بر شيئه كيدى حال بوكه زيد اولسنه نكى

نسنه نكى غيرى في وِلْيَرايديه ايكنى بابدندر ضربًا كبى تَوَهَّمْتُ اى ظننت اِيهام وتَوْهِيم وَهَمَ كتور
ودخى وَهَمَ الله لكى اَوْهَمَتْ الشيء اِيهامًا اى تركته كلمّ يقال اَوْهَمَ في الحساب اى اسقط
واَوْهَمَ من صلوته ركعة اى ترك وَهَمَ بُيُوكَ يواش دوه وَهْمٌ طريق واسع يقال لا وَهْمَ
من كذا اى لا بدّ منه فصل الهاء هَتَمَ كسر الثنايا من اصلها يعنى اوكى دشلرى دبندن
صمق يقال ضربه فَهَتَمَ فاه اى القى مقدم اسنانه تَهَتَّمَتْ اسنانه اى تكسرت هُتَامَةٌ بالضم
صنف هَشَمَ له من مالله اى اعطى هَيْشَمٌ طاو شجلى يا وريسى ودخى كثيب احمر هَجَمَ زيدٌ على
الشيء هُجُومًا يعنى زيد اكزده شيء اوزرينه كلدى ودخى كتوردى هَجَمَ زيدٌ متعدّى اولور
من الباب الثانى هَجَمَ الشتاء اى دخل هَجَمَ عَيْنَهُ اى غارت يعنى باتدى هَجَمَ زيدٌ البيتَ هَجْمًا
اى هَدَمَ يعنى يقدى الهجوم بالفتح اوّل لزم يعنى ريح الهجام كوزياشرمق هَجَمَ بُيُوكَ قَدَحَ
هَدْمٌ يعمّ الهدام وتَهَدَّمَ يتعلّق تَهَدَّمَ عليه من الغضب يعنى زيدك غضبى عمرو اوزرينه
شديد اولدى هِدْمٌ بالكسر ثوب بايى يعنى اسكى بزّ اَهْدَامٌ جمعى هَدَمَ بفتحتين قيونكى جوانبنده
يقلب ايكنه ساقط اولان دماغ اُنْهُمٌ بينهم هَدَمٌ بفتح الدال وسكونها اى هَدْرٌ يعنى
دِيَتٌ ويرمز لم هَذَمَ كسمك ودخى يكى سرعتله هُذَامٌ بالضم سَيْفٌ قاطع هَيْذَامٌ شجاع
سَيْفٌ هُذَامٌ كمثل مِخْذَمٌ يعنى سيف قاطع هَذَرَهُ سرعت ايلمك قِرَاءَتُهُ وكلامه
هَرَمٌ بفتحتين كِبَرُ السنّ يعنى بوكه ياشلو اولمق هَرِمَ بكسر الراء هَرَمًا ياشلو قوجه
من الباب الرابع واَهْرَمَهُ الله تعالى فهو هَرِمٌ وقوم هَرْمَى بفتح الميم وتركك العشاء هَرْمَةٌ
بفتح الميم والراء يعنى اخشم طعامنى تركه ايلمك قوجه ايدوب بحيدر هَرِمَ بكسر الراء نفس و
عقل هُرْمَانٌ بالضم عقلى يقال مالَهُ هُرْمَانٌ اى عقلى وفلان يَتَهَارَمُ يعنى كندويه قوجه
كوستردى حال بوكه قوجه دكلدر هَرْشَمَةٌ ارصلاه هِرْشَمٌ بالكسر وتشديد الميم كوفكه
طاشى ودخى قازمه يه يارشاق طاغ ودخى چوق قيونه هَرْشَمَةٌ كوكس چقورى واما
چقورى تَهَدَّمَ تكسر تَهَدُّمُ الحشاء اى يبس فتكسر هَزَمَتْ الجيش هَزْمًا وهَزِيمَةً

حاشية: هاذم بالذال المعجمة بمعنى قاطع حديدة يكلدر آلت قزاوجى حاذم آلات الوت وكالت عطف بيان له وحرج الاتباع

صمق من الباب الثاني انهزام صنمق تهزيم زكية يعني بزكه تهزايم جمعي استهزام بوغرلمق
تهزيم رعد صوتي يقال تهزم الرعد تهزمًا يعني رعد كوزلدي تهشم قرونسنه صمق من
الباب الثاني يقال تهشم الشريد تهشمًا يعني اتمك كسر ايلدي تريد ايلدي تاشم تريد
ايدي جمعي تهشم نبات كه ياپش وتكسر درو في سورة القمر كهشيم المحتظر تهشم ضعيف البدن
تهشم تعطف اهتشام سد صامغ تاشمق كيك كسر ايدي جمعي تاش يارمق تهضم كسر ايلك تهضم
ارصلاه ودمي قوة تلوار ودمي برنوع آتلس طاشي كه اندن حقه لر دوزرلر تهضم كسر ايلك
يقال تهضم حقه وانتهضم اي ظلم وكسر عليه حقه ويقال تهضمت لكي من حقي طائفة اي
تركته تهضيم وتنتهضم مظلوم تاضوم جوارشدركه طعامي تهضم ايلر كسر ايلر يقال هذا طعام
سريع الانهضام وبطيء الانهضام اي الانكسار تهضيم تيرامغ ايچنده جمقين خرما يشي
وفي سورة الشعراء ونخل طلعها تهضيم انجه بللو عورت تهضم بالكسر الجاق ارض
انهضام وتهضوم جمعي تهضم بفتحتين انضمام الجنبين وهو في الفرس عيب انهضم شول
آته دير لركه بوكر لري ويانلري صقلمش بر بر نه يقين اولمش يقال لا يسبق انهضم من
غاية بعيدة ابدًا او انما الفرس بعنقه وبطنه والانثى تهضماء ورجل انهضم اي بين الانهضام
تهتم بفتحتين فيهما اجتمق من الباب الرابع تهتم بكسر القاف شديد الجوع رجل تهتم بكسر التاء
وفتح القاف وتشديد الميم كثير الاكل ودمي بحر تهيتم ظليم طويل ودمي صوت بحر ودمي نغمة
يوتمق صوتي يقال فلان تتهتم الطعام يعني بيوكه لقمه لر ايلر يودرر تهكم قيو بتلمق ودمي
غضب شتمة اولمق ودمي تغني ايلكي تستهكم تكبر تهلم اي تعال يعني كل تهلم تكثر وفي
سورة الانعام قل تهلم شهداءكم تهلام بالكسر غليظ طويل ودمي ارصلاه تهم حزن
هموم جمعي اتهم الامر زيدًا يعني محزونه ايلدي وضغط به ايلدي يهم امر شديد تهم المرض
زيدًا يعني ارتديه اتهام ارمكي اهتمام اغتمام يعني قايغولو اولمق ودمي تهم دومق
تهم قصد تهم جمعي تهمت الشيء تهما قصد ايلدم من الباب الاول وفي سورة يوسف عم

ء م ولقد همت به وهم بها تيمم دمبيب يعني قيلدمق من الباب الثاني تاشم جانور جكي وقرنجوغي
وبوجه تهوام جمعي تهمهم تهمهمة تردد الصوت في الصدر تهميم صوتنده تردد ايدي يجي وتحرك
ايدي يجي تهيئم صوت خفي تهوم الرجل تهويمًا باشينه تحريك ايلدي نوم سبيله تاشم باش تاشم جمعي
تاشة القوم رئيسلرم تاشه بايقوش تاشم جمعي تاشم زيدًا يعلي وجهه تهيمًا وتهيمانًا اي ذهب من
العشق او غيره من الباب الثاني تهيام بالضم قيتي صوسز لق تاشم قيتي صوسز تهيام بالضم
عشقده جنون كبي حالت تهيام بالفتح يتشاق تهم تهيماء صوسز او اتهيماه صوسز دوه تهيام
بالكسر جمعي تاشم القوم تهيانًا بالضم قتم تهيم بالكسر وفي سورة الواقعة فشاربون شرب الهيم
اي الابل العطاش وقيل اي الرمل تهيم كوجكي يوركي **فصل الياء** يتيم اوكسز
ايتام ويتامى جمعي يتم الصبي يتمًا بالضم ويتمًا بالفتح اوكسز اولمق من الباب الرابع ايتمت المرا
ايتامًا في موتم اي اولادي يتملر اولديلر يتيم بابا سي فوت اولان اوغلان يتيم انا سي فوت
اولان جانور يتيم مفرديني نظير يقال درة يتيمة تتيتيم يتيم ايلمك تيتيم وتيتم قصد ايلمك
وفي سورة البقرة ولا تيمموا الخبيث وفي سورة النساء فتيمموا صعيدًا طيبًا اي اقصدوا
تيمم طبر اغلم يوزي وايكا اي امسح ايلمك درسكلر لم يممته بر مجي تيميمًا يعني قصد ايلدم سكويله
درتميكا يممت المريض يعني مريضه تيمم اتدردم يعني يوزني وايكا الني طبر اغلم مسح ايلدم تيمم
برنوع نبات تيمم جمعي يوم كوه ايام جمعي اصلي ايوام درايهم اعظم ايهم شجاع ايهم سيل
ايهم حريق **باب النون فصل الالف** ابنه بشيء اي اتهمه به من الباب الا
والثاني ابنة بالضم عقدة ما ابن جمعي يقال بينهم ابن اي عداوة وفلان يؤبن بكذا اي يذكر
بقبيح وابنت الشيء اي رقبته تاء بين برنسنه لكي ازدنه اوتمق ابن زيد عمرو اتاء بينا يعني زيد
عمرو كي اوزرنه اغلدي وثنا ايلدي بعد الموت اباة بالكسر والتشديد وقت يقال كل الفوا
في ابانها اي في وقتها اتاه دمشي اتكي اتون بالمد والضم واتن بضمتين جمعي ماء تونا
دمشي اتكلر استناء تن زيد يعني دمشي اتكي صتوه الدي ودمشي اتكي ايدندي يقال كان

كاة فلانٌ جارًا فاشتاءَ تَنَ اي صارَ اتانًا يُضرَبُ مثلًا لرجلٍ يَنوءُ ويَذِلُّ بعد العزّ اتانٌ
بالفتح ايضًا فهو اغرّ ندء اولاة حركري طاشي اتَنَ زيدٌ اتَنانًا بفتح التاء اي قاربَ الخطو
واتَنَ بالمكان اي اقامَ به اتُوة بالفتح ثم التشديد كلخانه اتانين جمعي اجن طعمٍ ولونٍ متغير
صو اجن الماءُ اجنًا واجونًا فهو اجنٌ من الباب الاول والثاني واجن الماءُ اجنًا بفتح الجيم
فهو اجنٌ بالقصر ثم الكسر من الباب الرابع اجانة بالكسر ثم التشديد للكنيف اجانين جمعي
اجنه بالضم وجنه يعني بكاف اجن القصّارُ الثوبَ اي دقّه اجنه بالكسر ثم السكون حقد و
عداوت هو اجنه عداوت اين شمكي اذِنَ زيدٌ لعمرٍو في الشيء اذنًا يعني دستور ورديدي من الباب
الرابع اذِنَ زيدٌ اذنًا اي علم علمًا وفي سورة البقرة فاذنوا بحربٍ من الله ورسوله اي
فاعلموا اذُن بفتحتين استماع ايلكي من الباب الرابع ايضًا وفي الحديث ما اذِنَ الله لشيءٍ
كاذنه لنبيٍّ يتغنّى بالقرآن اي ما استمع لشيءٍ كاستماعه لنبيٍّ اذان اعلام ايلكي وقيت بلدر
اذين اذان معناسنه در ودخي كفيل معناسنه در وه وخي مكان معناسنه در كه اول مكانه اذان
كلور بهر ناحيه ده مئذنه منارة اذُنة بضم الذال وسكونها قولاق اذان بالمد جمعي اذُنة
اي ضربت اذنه وفلانٌ اذُنٌ اي يستمع قول كل احد وفي سورة التوبة ويقولون هو اذُنٌ
تاء اذين اذان اوتمق تاء اذين نداايلكي وفي سورة الاعراف فاذنَ مؤذنٌ بينهم تاء اذين
قولاق ايلكي تاء اذين قولاق بورمق يقال اذنت الصبيّ تاء اذينا اي عركت اذنه
اذنَ زيدٌ عمرًا بالشيء ايذانًا يعني اعلام ايلديي اذِنَ تاء اذن نداايلكي ودخي اعلام
ايلكي وفي سورة الاعراف واذ تاء اذن ربك اي اعلم اذن بفتحتين نشاط يقال ارِنَ البعير
ارَنًا بفتح الراء وارِنًا اي مرحَ مرحًا فهو ارِنٌ اي نشيط من الباب الرابع اراذة بالكسر
تابوت ودخي وحشي جانور ديناي ميراذ اراذ معناسنه در مئاذين جمعي اسنٌ
اجنٌ كبيدر لفظه ومعناده وبابده وفي سورة محمد صلى الله عليه وسلم فيها انهارٌ من
ماءٍ غير آسنٍ تاء سنّ تغيّر تاء سنّ زيدٌ علينا اي اعتلّ وابطاء تاء سنّ زيدٌ ابا يعني

يعني زيد بابا سنه بكزه ديه اخلاقده اساءة بالمد شمائل واخلاق اسن بضمتين خلق ودخي شحم
ماء فوه ماء فوه افنٌ بفتحتين رأيٌ ضعيف اولمق من الباب الرابع افن نقص تاء فن
تنقّص ايمانه ايمين ايلكي ايمانة امانة ويرلكي ايمانة تصديق ايلكي يعني ايتمق قليلدن امن ضد
خوف من الباب الرابع امنه امن معناسنه در وفي سورة الانفال اذ يغشيكم النعاس امنةً
منه امين زيدٌ عمرًا عليكذا امانةً يعني زيد عمرويه امين ايديه اكا اعتماد ايلديي من الباب الرابع
ايتمن زيدٌ عمرًا عليكذا ايمانًا بو معناية در امنه بالفتح وامنه بالضم سئوال كسه دركه بهر كشيه
اعتماد ايلر امنوة بالضم قوّة ولودوماكه ضعيف اولمقده امين اولمشدر امين بالمد والقصر
اسمدر اسماء افعال ده در استجب معناسنه در ودخي كذلك فليكفلن معناسنه در تاء امين
امين ديمكي اتين اكلمكي من الباب الثاني اتانة بالضم اكلمكي تاء تانة اكلمكي اذوة فارغ ايله
وتنظم الحال اولمق وساكن اولمق ورفق اوزره اولمق من الباب الاول يقال اذ على
نفسك اي ارفق في السير اذوة شكبه نك بركوزي يقال هذا اخو ذُوادٍ ذوادين يعني شو بر
شكبه در كه ايكي كوز اسيدر اذوة ايكي ارتاء ويناياعني حمار ديديي واحديي قارين شدي
ايكي جانبي شكبه نك ايكي جانبي كبي اولديي اواة حين يعني وقت اوِنَ بالمد جمعي اوان وايوان
بالكسر فيهما بيوك صفه ايوان كسره عجم بادشاهنك ديوان خانه سي اوة واوان اولمش
واوارين بيوك صفه لر بيوك جارده قلر اتانة بالكسر عزجوزه يعني قروشي بداق خرها
بده اقلرنده اين اعياء يعني يورتمق اين حيث آن اينك اي حان حينك يعني وقتك قريب
اولديي اين قريب اولمق من الباب الثاني اين مكانده سؤال ايجوندر اياة زماندن
سؤال ايجوندر الآة شمديكي وقت كه سن اوله وقتكي ايكنده من **فصل الباء**

بُثنة بالضم ثم السكون ارض لبتة بحوزه قاريلوب اكين قيرلمش جد يعني تن ابدا
جمعي يقال رجلٌ بدءٌ اي بُدُنٌ يعني ياشلو بدنة دزيع قصير بدنه دوه در ياصغر در
كه امكده بوغر نور بدنة بضم الباء وضم الدال وسكونها جمعي وفي سورة الحج والبدن

جَعَلْنَاءَالكم من شعائر اللّٰه بَدَنًا زيدُ بُدْنًا بالضم يعني سمرديه قابل اولديه من الباب الاول بُدْنَة
زيدُ بَدَانَةً فهو بادِنٌ وامرأة بادِنٌ ايضًا اي اسنّ يعني ياشلو اولديه پير اولديه من الباب
الخامس تَبَدَّنَ پير اولمق وفي الحديث اني قد بَدَّنْتُ فلا تُبادِروني بالرّكوع والسجود
بَزْيانبر نوع خرما بَرْنِيَّة بيوك دوشه كوب كبي بُرْشُن بالضم پرچي جانور باركي ويا پرچي قو
باركي يني بَرَاشُن جمعي بِرْذَوْنَة بَرْكير بِرْذَوْنَة دوشه بَرْكير بَرَاذِين بَرْكير لر بِرْزِين بالكسر
تَلَثَّمَ يعني مشربه كه خرما قابنده دُرَر لر بُرْمَاة جَتْ بَرْهَن عليه يعني جَتْ دُورْغَرْدي
بُرْيُوة بالضم سُنْدس يعني زياده ابجق حرير بَطْن قارِنَة بُطُوة جمعي بَطْن جانب طويل من
الرّيش بُطَانَة بالضم جمعي بَطْن آچلق يَرْ چقور يَرْ بِطَانَة بالضم ايضًا جمعي بِطَانَة الجُنّة
بالضم ايضًا وسَطها بَطَنْتُه اي ضربت بَطْنَه وبَطَنْتُ الوادي اي دَخَلْتُه وبَطَنْتُ هذا الامر اي
عَرَفْتُ باطِنَه باطِن كِزْلو باطِن كِزْلو اولانه يلي بَطَنْتُ بفلانٍ اي حِرْتُ من خَواصّ بَطِن
زيدٌ بضم الباء قارِنٌ اغيردي مَبْطُوة قارِنٌ اغيرلشي وقارِنٌ ذَمْلَمْشي بَطِن زيدٌ بَطَنًا يعني
بفتح الطاء يعني قارِنٌ بيوكدي حيوقيمكده من الباب الرابع بِطَاة عظيم البَطْن كثرة
اكلده بَطِين عظيم البَطْن بَطِين بعيد بَطْن ضامر البَطْن يعني قارِنٌ سَمْشي بَطِن بكسر الطاء
قارِنٌ طويل بَغَمْ چالغي بِطَانَة بالكسر اصدر بَطَائِن جمعي وفي سورة الرحمن متكئين على فُرُش
بَطَائِنُها من استبرق بَطَنْتُ الثوب تَبْطِينًا اي جعلت له بِطَانَة بِطَانَه وليجه يعني خاصه يه
اَبْطَنَ زيدٌ عمرًا اي جعله من خواصّه بُلْسُن بالضم چبه در سرّ جمعي كبي ابن زيدٌ بالمكان ابْنًا
اي اقام به بَنَّه رايحه بناء جمعي بُنْيان نفي كوزل عورت بُنْكَنَه تازه كنج عورت بَيْن فراق
باءَ يَبِين بَيْنًا وبَيْنُونَةً ايرلمق من الباب الثاني بَيْن وصلي بوكلم اضداد دندر بَوْن
بفتح الباء فضيلة ومزية يقال بانه يَبُونُه بَوْنًا وبَيْنُونَةً بَيْنًا يعني زيد عمرو اوزرنه فاضل
اولديه واز توق اولديه ويقال بينهما بَيْنٌ بعيد وبَوْنٌ بَعِيدٌ اي تفاوت بعيد والواو
افصح ويقال انّ بينهما لَبَيْنًا اي بُعْدًا بيانة فصاحة ودحي لسن يعني دللو اولمق كلامي

كلامي روشن اولمق وفي سورة الرحمن عَلَّمَهُ البَيَانَ وفي الحديث انّ من البيان لسحرًا زيدٌ
اَبْيَنُ من عمرو اي افصح منه واوضح كلامًا منه بيانة شوله نسنه در كه هر شيء انوكله ظاهر اولمه
بللو اولمه بانَة الشيء بَيَانًا فهو بَيِّنٌ اي اتضح يعني روشن اولديه من الباب الثاني ابْيِنَاءً جمعي
بَيِّن مفرد در تكلم اَبْيِنَاءً جمعي بَيِّنَة اجوفه مفرد در اَبَانَة الشيء اِبَانَةً فهو مُبِينٌ اي
ظاهر واضح واَبَانَ زيدٌ شيئًا اِبَانَةً فهو مُبِينٌ اي اوضحه ايضاحًا فهو موضح اِبَانَة متعدي
اولور لازم اولور اِسْتَبَانَة زيدٌ عمرًا اِسْتِبَانَةً يعني بلدي اِسْتِبَانَة متعدي اولور لازم اولور
تَبَيَّنَ الشيء تَبَيُّنًا اي ظهر وتَبَيَّنَ زيدٌ شيئًا اي اظهره تَبَيَّنَ متعدي اولور ولازم اولور تَبَيَّنَ
زيدٌ شيئًا تَبْيِينًا اي اوضحه ايضاحًا وبَيَّنَ الشيء توضيحًا بَيَّنَ متعدي اولور ولازم
اولور تِبْيَان مصدر در تبيين معناسنه در وفي سورة النحل تِبْيَانًا لكل شيء يقال ضربه
فَأَبَانَ رأسه من جسده اي فصله مُبَايَنَة مفارقة تَبَايَنَ القوم اي تباعدوا بَيْن وسط
معناسنه در يقال جلست بَيْنَ القوم اي وسطهم بكون الياء فصل التاء تَبِنَ ضَمِنَ
تَبِنَ قديم كبير تَبَنَ زيدٌ الدابة تَبْنًا بالفتح ضَمَنَ ويردي من الباب الثاني تَبَانَة طَبَانَة وفِطْنَة
تَبِنَ زيدٌ تَبَنًا بفتح التاء والباء فهو تَبِنٌ بكسر العين يعني زيركه اولديه نظري دقيق اولديه
اُمُور دن من الباب الرابع تَبَّنَ زيدٌ تَبْتِينًا نظري دقيق اليديه تَبَّاة بالفتح والتشديد ضَمَّاة
صابجي تُبَّاة بالضم والتشديد سراويل قصيركه عورتي غليظه ستر ايلر انجق اتقان
الحكم ايلكي تَقِنَ بكسر التاء حاذق وفي سورة النمل صُنْعَ اللّٰه الذي اَتْقَنَ كلّ شيء يقال الفصا
من تَقِنَه اي من سوسي وطبعي تُلُنَّة بضم التاء واللام وتشديد النون وتُلُونَة بفتح التاء
حاجت ودحي لَبِثَ يقال لي قِبَلَكَ تُلُنَّة اي حاجة ويقال لي فيهم تُلُنَّة بضم التاء وفتحها
اي لَبِثَ تَلَانَة بفتح التاء والنون الآة معناسنه در يقال فلانٌ يَتْعَلَى تَلَاة يعني اشلر شميكي
وقتي حاضر دكه تِنّ بكسر التاء وتشديد النون حِنّ يعني برابر اولمي يقال فلانٌ تِنّ
فلانٍ وهما تِنَانِ اي مستويان في عقل او ضعف او شدة او مروءة اَتَنَّ المرض الصبيّ

إتنانًا يعني ضعيف اليدين بُوتَمِيمٍ تِنِّينٌ بالكسر ثم التشديد ضربٌ من الحيات يعني أزدرها و
دهي كوكد ماهر مُوَضِّح تِبيان الخير تِبيانه بزدانه الخير **فصل الثاء** ثَبَنَ زيدٌ الثوب
ثَبْنًا بالفتح وثِبانًا بالكسر يعني ثوبكي طرفين إيكي قات اليدين دِكديه من الباب الثاني ثَخُنَ
الشيء ثُخانةً فهو ثَخِينٌ يعني صِق اولديه وقالكي اولديه وبَرَكه اولديه من الباب الخامس يقال
رجلٌ ثَخِينُ السِّلاح اي شاكٍّ يعني سِلاحي تمام كامل اوزرينه ثَخُنَ الجراحة زيدًا اي أدماهُ يعني
ضعيف اليدين يقال ثَخُنَ في الارض قَتْلًا يعني قَتِيلًا جُوق اليدين وفي سورة الانفال ما كانَ
لِنَبِيٍّ أن يكونَ له أسرى حتى يُثْخِنَ في الارض ثَدَهُ اللحم اي تَغَيَّرَتْ رائحته من الباب الرابع
ثَدِهَ بالفتح ثم بالكسر وثُدُوهًا بفتح الدال وتشديد الثا كثير اللحم مُتَافِنَةٌ مُعاوَنَةٌ ثَفَنَ يثفَنُ
الى قالكي اولمق قتي اولمق من الباب الرابع أثْفَنَ العملَ يَدَهُ اثفانًا يعني قالكي اليدين قتي
اليدين ثمانية سكز يقال رأيتُ ثمانيةَ رجالٍ وثمانيَ نِسْوَةٍ ثُمْنُ سكزكي برسي ثَمُنَ زيدٌ
القومَ اي كان ثامنهم من الباب الثاني أثْمَنَ القومُ اي صاروا ثمانيةً ثُمَّنَ بفتح الميم وتشديد
سكز كوشلو وسكز يوجقلو ثمنين سكزكي برسي ثَمِينٌ بَهاسي مُرتفع ثَمُنَ بهاسي ثماهة جمي
أثْمَنْتُ زيدًا متاعَهُ وأثمنتُ له متاعَهُ يعني متاعكي بهاسني ويردم زيده **فصل الجيم**
جَبَنَ يَبْنُ جُبْنًا بربارة يَبْنُ جَبُنَ قُوْرقمق وضم الباء جائزٌ فيهما جَبَنَ زيدٌ جُبْنًا
فهو جَبانٌ يعني قُوْرقاقدر من الباب الاول وجَبُنَ زيدٌ جُبْنًا فهو جَبِينٌ من الباب الخامس
والاول وقالوا امراءة جَبانةٌ بلا تاءٍ كما قالوا امراءة حَصانٌ ورَزانٌ أجْبَنَ زيدٌ عمرًا
زيد عمرويه قُوْرقاق بولديه جَبَّنَ زيدٌ عمرًا أنجبنا زيد عمرويه جُبْنَه نسبة اليديه جَبانةٌ
ديديه يقال الولد مَبْخَلَةٌ مَجْبَنَةٌ يعني ولد بابا يني بخيل ايدي جبان ايديجيدر قتل
أولمقدن وقتال ايلكدن قُوْرقار شجيع اولمازولدندن اثير لمق استمزوديي مايا
سوزولدم كركه اولوردير صدقه ويرمز جَبانه وجُبانه بالفتح ثم التشديد صيغ اجبين
فوق الصدغ يعني طوكلي وفي سورة الصافات فلما أسلما وتلّه للجبين محل تَجَبَّنَ زيدٌ

زيدٌ اي غلظ حَجَنَ الصبيُّ حَجَنًا بفتح الحاء فهو حَجِنٌ بكسر الحاء يعني غدايه يالنلو اولديه بيوايه
كيجي اولديه من الباب الرابع حَجِنَ بَطْنُ الشابِّ أحْجَنَهُ اي أسيئت غدايه حُجْنٌ بضم الميم
وفتح الحاء هو صويه قليل نباتٌ قصير جَحْوَةٌ بَلَحٌ ارمغي جحاه شام ارمغي جُوزه عادت
ايدمكي ودهي ثوب وقربه أشْمَقَ ويَشْمَقُ من الباب الاول جادةٌ طريقٌ دارسٌ يعني
اسكمش واشنمش يول ودهي ولد حيه جَرَّةٌ بفتحتين ارض غليظ جُرَّةٌ بالضم وجرين خُمارٌ
قورد وجقاقكاه جِرْيَاةٌ بالكسر ثم التشديد مقدم العنق يعني بيوكلي اوي چكلرده صدر
دكلوجوشنُ صدر ودهي درع ودهي اسم رجل ودهي كيمكي وسلي وصدري يقال
مَضَى جَوْشَنٌ من الليل اي صدرٌ منه جَفْنٌ كوزقباغي أجفاه جمعي جُفُونٌ تبلغ قيني جَفْنٌ اسم
موضع جَفْنٌ قَضِبَاةُ الكرم يعني باغ توكي وباغ چيني جَفْنَهُ مزديه جَفْنَهُ بيوكه چناق
جِفَانٌ بالكسر وجَفَنَاتٌ بفتح الجيم والفاء جمي وفي سورة سبأ وجِفانٍ كالجواب جُمانٌ بالضم
والتخفيف فضه دهٔ اشلنور حبه در اينجو كبي جُمَانٌ جمع جَنَّ عليه الليل جُنُونًا وجَنَّةً الليل
وجُنُونًا واجَنَّهُ الليلُ إجْنانًا بمعنى يعني كيجه زيديه اوزديي ظلمتله من الباب الاول
وفي سورة الانعام فلما جَنَّ عليه الليل رأى كوكبًا جنّ خلاف انس جنّ مفرد در جن
جمعدر جَنَّ زيدٌ بضم الجيم جُنُونًا واجَنَّهُ الله فهو مَجْنُونٌ ولا تقل فهو مُجَنٌّ وقولهم في المجنونة
ما أجَنَّتْ شاذٌّ ولا يقاس عليه لانه لا يقال في المضروب ما أضربه يقال نخلةٌ مَجْنُونَةٌ اي طويلة
جَنَّ النبتُ جُنُونًا يعني طويلي اولديه يَبِّرا قلريه كثيرا ولديه بچكلريه چقديه جُنَّ الذبابُ
اي كثر صَوْتُهُ يقال كان ذلك في جِنِّ شبابه اي في اول شبابه جَنَنْتُ الميتَ وأجْنَنْتُهُ
اي واريتُهُ يعني اوردم أجْنَنْتُ الشيءَ في صدري اي اكننته يعني كزلدم أجَنَّتِ المرأةُ
ولدًا يعني عورت قارنده اوغلان كتوردي جنين عورتكي قارنده ي اوغلان أجنّة
جمع وفي سورة النجم وإذ أنتم أجنّةٌ في بطون امهاتكم جنين معتور يعني قبرده دفن
أولمش جُنَّةٌ بالضم قلقان ودهي ستره جَنَّنَ جمع يقال استجنّ بجنّة اي استتر بستر

اِعْوِجاج مُجَنْ جُوماق صَوْلجاه کبی مَجَنْتُ الشیء آیه جَذَبْتُه بالمِجَنّ الی نفسی اِحْتِجان
چکمک وضم ایلمک واسا کایلمک حُجُوْه بفتح الحاء مکه ده بر طاغدر مقبره در ودخی بعید وطویل
معناسنه در یقال سِرْنا عَقَبَةً حُجُوْنًا ایه بعیدةً طَوِیلَةً حُذُنّاه بضم الحاء والذال وتشدید
النون اُذُناه یعنی ایکی قولاق حَرُوْه چاپش آت که قیچ سکرتمه دورر حَرَّةُ الفرس حَرُوْنًا
بالضم یعنی آت حَرُوْه اولدیه منقاد اولمز من الباب الاول والخامس حِرَاه بالکسر اسم مصدر
معناسنه در حَرَّةٌ فی البیع یعنی بیعده زیاده ایلدیه ونقصان ایلدیه حَرَّاه اسم بلده حَرْزَه
وحَرَّةٌ ضد سرور حَزَنَه زیده حَزْنًا وحَزَنًا فلونه حَزَّةٌ وحَزِیْنٌ یعنی قاتیغ لوده رملوله در من
الباب الرابع وفی سورة الملائکة الحمد لله الذی اَذْهَبَ عَنّا الحَزَنَ حَزَّةُ زیده عمرًا وازیده عمروه
الحَزُوْه الیدیه ملوله الیدیه من الباب الاول وفی سورة یوسف قال اِنّی لَیَحْزُنُنِیْ اَنْ تَذْ
اَحْزَنَهُ زیده عمرًا وازیده عمروه الحزوه الیدیه ملوله الیدیه حَزَّةُ زیده عمرًا قریش لغتیدر
اَحْزَنَهُ زیده عمرًا بنی تمیم لغتیدر اِحْتِزَاه وحَزُوْنَةٌ الحزوه اولمق تاسلمق حَزَانَةُ الرجل
بضم الحاء وتخفیف الزاء عیاله الذین یَتَحَزَّنُ بامرهم یقال فلانٌ بَقَرَاءُ بالتحزین اذا ارقّ
صوته حَزْنَه بفتح الحاء وسکون الزاء غلیظ ارض ودخی بلاد عرب ودخی بر قبیله حَزُوْنَة
غِلْظَة حَزْنَه بالضم ثم السکون غلیظ طاغ حَزْنَه بالضم ثم الفتح جبال غلاظ حَزُوْه بالفتح یر
خلو قیوه حَسُنَ ضد قبح محاسن جمعی قالوا اِسْراءَةٌ حَسْنَاءُ ولم یقولوه رجلٌ اَحْسَنُ
تحسین تزیین اَحْسَنْتُ الی هذا زیده وبزیده اِحْسَانًا ایلمک اَحْسَنْتُ الشیء اِحْسَانًا ایی عِلْمًا
وفی سورة السجدة الذی اَحْسَنَ کلّ شیء حَسَنَه ضد سیئة محاسن ضد مساوی یعنی
قبایح حُسّان بالضم ثم التشدید مبالغه کوزل حَسَنٌ کوزل من الباب الخامس یقال هذا
طعامٌ لَحْمٌ للجسم بفتح المیم والسین یعنی جسمی کوزل ایدیجیدر حِسْنَة بالکسر حقد حِصْنٌ
للنساء ایه اُنثی یعنی قوقدیجی یومدیجی یعنی اچوه حِصْنٌ حصار یقال هذا حِصْنٌ حَصِیْنٌ بیّن
الحَصَانَة بالفتح یعنی محکم برکه حِصَار در محکم وبرکه اوپمک ظاهر در یقال حَصَّنْتُ القریة

بِجَنّ تَرْس یعنی اولوق مَلْقَاه لَجَاةٌ بالفتح جمعی جَنَّة بُسْتَان یعنی باغ جَنّات وجِنَان جمعی
جَنَان بالفتح کوکل ودخی بدنه ستر ایلمیه ثوب ودخی کیچه قراکویه جِنّ بالکسر جنیلر ودخی
سورة الصافات وجعلوا بَیْنَهُ وبَیْنَ الجِنَّة نَسَبًا ودخی سورة السجدة لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّم من
الجِنَّة والناس اجمعین جِنَّة بالکسر ایضًا جُنُوْن ودخی سورة سبا اَفْتَرَی علی الله کَذِبًا اَمْ
به جِنَّةٌ جَنَنْ بفتحتین قبر جُنُن بضمتین جُنُوْن جاه ابو الجِنّ یعنی جنیلرک اوّل مخلوق اولا
بابا سنک اسی اسی جاندر اصل جانِنٌ در ادغام اولنمشدر جِنَّاه بالکسر مع التشدید جمعی نسکم
حائط مفرد حیطان جمعی اولدیغی کیبی جاه آق یلاه قال تعالی فلمّا رَاَیْنَاهُ تَتَرَنَّ کانّها جاهٌ ودخی
مُدْبِرًا الجَنَّنْ وتَجَانَنْ وتَجَاهَ کندوینه جنون کوستردکی حالده کوکل الجَنَّة جنیلرک
چوق ارض ودخی دلو اولمق ودخی اسم موضع مکه قربنده ودخی اوردنجکی موضع
اِجْتِنَاه اِسْتِنَاد اِسْتِجْنَاه اِسْتِظْهَار جِنَّجَنّ وجِنَّجَنَّه بالکسر والفتح کوکسی کیکا جَنَاجِنّ عظا
صدر یَتَجَنْجَنُوْه وتَجَنْجَنِیْن دولاب جَوْن بالفتح ابیض ودخی اسود وهو من الاضداد
جُوْن بالضم جمعی جَوْنَة بالفتح قیچ قره آت وقیچ قره دوه جَوْنَة کوشک جرّی ودخی زِفَلْتِمش
کوپ جُوْنَة بالضم قیچ قره اولمق ودخی عطار قُنُوسی جُوْنَة بالضم ثم الفتح جمعی جُوْءَة بمعنی
جُوْن معناسنه در مفرد ومثنی همزه جائز در همزه جائز اولدیغی کیبی یقال لا اَفْعَلُ حتّی یَبْیَضَّ
یَبْیَضَّ جُوْنَةُ القَارِ بضم الجیم یعنی بن اشلمز آیاق تازِ قنلک قره لغی اَغَرُّ یَنْجَح ویقال
لا اَفْعَلُ حتّی یَبْیَضَّ جَوْنَةُ القَارِ بفتح الجیم یعنی بن اشلمز آیاق تازِ قنلک کوبیدا اَغَرُّ یَنْجَح
ویقال الثمن جَوْنَة بَیْنَة الجُوْنَة بفتح الیم فی الاوّل وضمّها فی الثانی یعنی کونش قره در
غروب قیتدمه قره لغی ظاهر در **فصل الحاء** حَتَنٌ بفتح الحاء وکسر التاء مثل وقِتْر
یقال هما حِتْنَاه ایه سِیَّاه یعنی برابر لردر اوقاتعقده وقعت النبل حَتِنَ بفتح النون
یعنی اوقلر دشمن یلر برابر اولدقلری حالده لُحْتِنَ مستوه حَتَنَ الحرّ ایه اشتدّ من
الباب الرابع حاتِنٌ شوله کوندرکه اوّلی واخری حَرّ ارتدمه برابر اولر حَجَنٌ بفتحتین اِعْوِجَاج

تحصينا اي بنيت حولها بناء تحصن حصار مكرمكي وحصار ايضا مكي احصن زيد احصانا فهو
محصن بفتح الصاد وهو شاذ يعني زيد حفتلندي احصنت المراة تحصينا فهي محصنة اي
عفت يعني زنادة صاقلدي احصنها زوجها احصانا فهي محصنة بكسر الصاد وفتحها يعني
حفتلندي عورتيني اريي ودحي عورينيزنادة صاقلدي اري احصان تزوج محصنة بفتح
الصاد وكسرنا عفيفة يعني حرامدة پيرسز ايديجي محصنة بفتح الصاد متزوجة يعني حفتلنش
عوورت وفي سورة النساء والمحصنات من النساء اي حرمت عليكم والحرائر المزوجات الي
قد احصنهن ازواجهن احصاه صاقلمق حصنت المراة حصنا بالضم اي عفت من الباب
الخامس حصاة بالفتح عفيفة حصاة بالكسر صاقينجي وصاقلييجي اتا ودحي اليغو حصن بالكسر
قولتعدة اشغابو كرمه واريخ حصناه ايكا جانب احضاه نواحي وجوانب تحتضن
حصن معناسنه در حضن الطائر بيضه حضنا وحضونا يعني قوش يمرديني كندويه
ضم اليديي قنادي التنه الديه اوكيا بابدندر نصرا كبي نودهولا كبي حضنت المراة ولدها
حضانة بالكسر يعني عورت اوغلني يانينه الديه وكندويه ضم اليديي حاضنه اوغلاكي اوزرنه
طوريجي عوورت تربيه ايلمكدر حضن زيد عمرو اعن كذا احضنا وحضانة بالفتح يعني زيد
عمرويي كيدردي يا اشده وزيد اولادي اشده منفرد اولاديي ويستقل اولاديي من الباب الاول
حضنته عن حاجته اي حبسته عنها من الباب الاول واحضنته على كذا اي حبسته عليه
واحتضنته الشيء اي جعلته في حضني يعني قولتغم التندر تقدم احضن زيد بعمرو اي
ازريه به يعني خورد ديديي حفنه بالفتح ملء الكفين يعني ايكا اوبج طلويي طعام يقال
انما نحن حفنة من حفنات الله اي يسير بالاضافة الي الكثير ورحمته حفنت الدقيق حفنا
اي حرفته بكلتي يديي يعني سپرديم ايكا ايلمك ايكيني بابدندر ضربا كبي حفن زيد لعمرو حفنة
يعني ازنسنه ويردي احتفن زيد شيئا لنفسه اي اخذه لنفسه احتفاه دبنده قوبرق
حفنه بالضم حفرة يعني چقور حفن بالضم ثم الفتح مجي حفاة بالفتح ثم التشديد دوه

دوه قوشي باودي سي ودحي دوه كوشيكا حفن زيد دم عمرو حقنا يعني زيد عمرو كه قانيني دوه
دوكلمكده منع اليديه يعني قتل اولنمقده صاقلديه اوكيا بابدندر نصرا كبي حقن زيد بولمه
حقنا يعني زيد بولني منع اليديه حبس اليديه بودحي اوكيا بابدندر حاقن شوله كه دركه
انكچوق بولمه واودر حبس اليدر تيالم لا ارايه حاقن لحاقن حاقنه بيوه التندر اولاه
چقور دوهما حاقنتان يعني ايكا چقوردر بيونكي ايكا يانندر كوكس كمكني اوستنده حضرت
عايشه رضي الله تعالي عنها اليديه توفي رسول الله صلي الله عليه وسلم بين سحريه ونحريه وبين
حاقنتي وذاقنتي ذاقنه طرف حلقوم سحر اوكين نحر صدرده قلادة موضع حاقنه
بطلكي اشغابي حقنه شوله طوغ جقدركه ايچنه ادويه قويارلر دبرمرينه وضع اليدر لر
احتقن زيد احتقانا حقنه لنديه وحقنه يله علاج اليديه احقاه بالكسر بولني حبس اليدوب
چوق بولمه اليديجي حلاة وحلام بالضم ثم التشديد انايي قادرنده چقرلني اوغلان
ودحي صغار الغنم ودحي بوغز لنمغه قابلي اولاه قرباه حلاة قرباه اچوه قابلي او
اوغلاق حلزونه بفتح الحاء واللام بردر لوجانور جقدر حنين شوق ونفس تميل
اليديكا تنه يه چكمكي من الباب الثاني يقال حن زيد الي عمرو وحنينا فهو حانة اي مشتاق
حناه بالفتح والتخفيف رحمت وشفقت يقال حن زيد على عمرو وحنانا من الباب الثاني ودحي
سورة مريم واتينا ه الحكم صبيا وحنانا اي واتينا ه يحيى عم رحمة ورقة وشفقة حنان
مبالغه رحمت ايديجي يقال طريق حنانة اي واضح وقوس حنانة اي لين عند الانبعاث
يعني حنانه دير لر شوله يايه كه كير شيئ چكمكي يه صايلر ويرمكي اوتر يقال في منكبي حنانة
والعرب تقول حنانك يا رب وحنانيك يا رب بمعنى واحد اي اسئلك رحمتك يا رب
تحنن ترحم حنين اشتياق اكلمكي وزاد لق ايلمكي حنة الرجل زوجته حنة بالفتح ايضا
دوه ابو كرمكي وباغير لمق حانة ناقه تحن دوه مسي وقيونيي اولماه كيني حن
عني اي صد عني يعني منع اليديي من الباب الاول يقال ما حنيني شيئا من شركي اي

لعين

اي ما تصرفه عني حنون بالفتح ووه صوتي كبي صوتي اولان ريح محنون مجنون حنة
بالكسر جنة حين وقت ومدت وفي سورة الانسان هل اتى على الانسان حين من الدهر
حان لزيد ان يفعل كذا يحين حينا بالكسر اي آن يعني قريب اولدي حان حينه اي قرب
وقته احين زيد بالمكان زيد مكانده مقيم اولدي بر وقت فلان ياكل الحينة يعني بر
كره يركيجه ده وكوندزده تحيين توقيت حين بالفتح هلاك حان زيد اي هلك واحان
اي اهلك حانه حانوت خمار حانوت دكان حوانيت جمعي خمار سجي صاتجي حانية سجي
فصل الخاء ختن كويكو ودخي قين اتا ودخي قين يعني عورتك باباسي وقرنداشي
اختان بالفتح جمعي ختنت الصبي ختنا اوغلاني سنت ايلمك من الباب الاول والثاني
ختان وختانه بالكسر اسم در مصدر معناسنه در والختان موضع القطع من الذكر و
منه اذا التقا الختانان خبعثنه قذعمله يعني غليظ وشديد خدن بالكسر وخدين صديق
يعني دوست اخدان جمع خدن وفي سورة النساء ولا متخذات اخدان اي اصدقاء
في السر والخدن الصديق سرا المخادنة مصادقة خزن زيد مالا خزنا زيد مالي خزينه
ايچنه قودي اولكي بابدندر نصرا كبي اختزنه اختزانا بو معنايه در خزن زيد السر
خزنا سري كزلدي من الباب الاول ايضا اختزنه اختزانا بو معنايه در خازن مالي
خزينه ايچنده صاقليجي وفي سورة الحجر وما انتم له بخازنين اي وما انتم للمطر بحافظين
في خزائنكم بل نحن الخازنون الحافظون له في خزائننا فنتصرف فيه كيف نشاء مخزن
مال متاع صاقليجق يرمكان خزانه بالكسر مخزن معناسنه در خزائن جمعي وفي
سورة المنافقين ولله خزائن السموات والارض خزن اللحم اي انتن يعني قوقدي
من الباب الرابع خشونة ضد لين خشن الشيء خشونة فهو خشن بكسر الشين يعني
اري من الباب الخامس اخشوشن الشيء اخشيشانا زيد اري اولدي مبالغيله
قتي اري اولدي اخشوشن زيد اخشيشانا زيد اري وقتي لباس كيمكي عادت ايد

ندي

ايدندي يقال كتيبة خشناء يعني سلاحي چوق لشكر مخاشنه ضد ملاينه خشن زيد صدر عمرو
اي اوعره يعني قاقدي قتدي كوكسني قزدردي قاقمقدن مخاضنه مغازله تخمين حدسله
وظنله سويلمك خمان ضعيف سكو خمان الناس خشارتهم يعني ناسك ادنيلري ويرمزلري
خنة بالضم غنة يعني بورن ايچنده چقان صوت خنين بورن ايچنده اغلمق وبورن ايچنده
كلمك من الباب الثاني مخنة بكسر الميم بورن مخنة بفتح الميم ماء كله يقال زيد مخنة لعمرو اي
ماء كلة له ومخنة القوم حريمهم خنخنة بورني ايچنده سويلمك سوزني بيان ايلمك ايلمك خنان
بالضم بر درد كه بورن ايچنده چقار ودخي قوشك بوغزي ايچنده چقار خان زيد عمرو اكذا
في كذا خونا بالفتح وخيانة ومخانة بفتح الميم خائن ضد امين رجل خائنة مبالغيله خيانت
ايديجي خونه خيانته نسبت ايلمك خوان مبالغيله خيانت ايديجي ودخي ارصلان تخون
تعهد يعني يوقلمق يقال الحمى تخونه اي تعهده تخون تنقص يعني اكسك ويرمك يقال
تخونني فلان حقي اي تنقصني خوان بالكسر الذي يؤكل عليه يعني صفره اخونة جمع قلت
خون بالضم جمع كثرة خان تاجرلر كاروان سرايي فصل الدال دجن بولت كوكي
بورمك وقاپلمق دجن يومنا دجنا ودجونا يعني بولت كوكي قاپلدي بزوم كونمزده من الباب
الاول داجنه كوكي قاپليجي ويغمور ياغدريجي بولت دجن مطر كثير ادجنت السماء ادجانا
كوكك ياغمري دائم اولدي دجنه بالضم ايضا سواد قبيح ادجن قره دوه دجن زيد
بالمكان دجونا مقيم اولمق ادجن دجن معناسنه در داجن اوده بيوين واوه ماء نو
وماء لوف اولان قيون وكلب وغيري جانور مداجنه مداهنه دحن بالفتح بعده كسر
دحل يعني خبيث خب يعني الديجي ودخي سمين قصير مندلق البطن يعني قارني طاشره چيقجي من
الباب الرابع دخان دوتن دواخن وادخنه جمعي دخن بفتحتين دخان ودخي كدورت كه سوا
مائل دخنت النار دخونا اودك دخاني مرتفع اولدي من الباب الاول والثالث ادخان
افتعال بابندندر دخون معناسنه در دخنت النار دخنا بفتح الخاء اودك دخاني حركت ايلدي

اُوزرنہ اُودُہ بر اَفعَلَہ اُودفاعِد اُولمغلہ من الباب الرّابع دَخِنَ الطّبیخُ دَخَنًا بفتح الخاءِ
ایضًا یعنی دُوتنلو اُولدی من الباب الرّابع ایضًا دُخُن بالضّم جاورش یعنی صورت طاروی
دُخنہ بالضّم یعنی قرا بُولنقدر رصاغ دکلدر اَدخَنَ قَرَہ قیوہ دَخَنانہ قَرَہ کیجہ دَخَنَ بفتحتین
قَرالق بُولنق اولمق من الباب الرّابع دَدَہ بفتحتین لَہو ولعب ونَفِیر وفایدہ سی اُولیاہ
کیشی دَدَاہ سَیف کَہام یعنی چونکہ بلجہ دَدَہ ودَدَاہ دَأب وعادت دَدَبُوب لَہو دَرَنَ
بفتحتین وسخ یعنی کیر دِرَہ الثّوبُ دَرَنًا بفتح الرّاءِ فہو دَرِنٌ بکسر الرّاءِ یعنی ثوب کبر اولدی
من الباب الرّابع اِدرَاہ کیر ایلمک دَرِین چورِیش اُوت دَرَابِنہ بَوّا البلر دُرَخِین دَارِیسہ
دَفَنَ کومک دَفِین مَدفوہ من الباب الثّانی اِدّغاہ واِندِغاہ کومک دَاءُ دَفِینٌ معلوم
اُولمین دَرّدادّغاہ قولہ قاچمق دَفوہ قاچقن قولہ ودخی دَوہ لرک وَسطندہ اولان
دَوہ تَدافُنًا بکمک مُبادغاہ بالکسر سِقاءِ بایلی یعنی ایکی قِربہ واِیکی تولُم دُکّہ بالضّم سَوا
اُشابہ لَوہ دَکِنَ الثّوبُ دَکَنًا بفتح الکاف فہو اَدکَن من الباب الرّابع دُکّہ معروف دَکاکین
جمعی دِمَن بالکسر بَعر یعنی قیوہ ودَوہ قِنی دِمنہ بالکسر آثارُ النّاس وماسَوّدُوا یعنی ناسکہ
اَثرلری ورسملری وسَوادایلہ کلری سَوادشخص یعنی اسنہ دیو کلور شخص جسم بعید
کورِنلَن نسنہ دردِمَن بالکسر ثم الفتح جمعی دَمَن القومُ الدّارَ تَدمِینًا یعنی دَاریہ رسم ایلہ بلر
ودخی اِراقدہ کورِنور ایلہ بلر دَمَن الشّاۃُ الماءَ تَدمِینًا قیوہ صُوبہ قِطلَدِیہ یعنی صُوبکہ
ایچنہ تَرسلدی مُتَدَمِّن ایچنہ اَبعارِ غنم واَبعارِ ابلی دُشَن صُودِمنہ بالکسر ایضًا مِقدیعنی
کِین دِمَن جمعی دَمِنَت قلوبُہم کوکللری کینلو اولدی من الباب الرّابع دَمِن زیدُ علی عمرٍو
ای ضَغِن یعنی کین دُوتدی من الباب الرّابع دَمَن زیدُ الارضَ بالفتح ایہ دَملًا یعنی بیریہ
تَرسلدی فلانٌ یَدمِن کذا اِدمانًا یعنی دایم اِشلر رجلٌ مُدمِن خمر ای مُدادِم شُربہا قرشی
اَدَہٌ بَیِّنُ الدَّہَنِ یعنی اوکی اَیاقلری قِصَر دَہَنٌ دُرتی اَیاقلو طوارک اَیاقلری قِصَہ
اُولوب کوپیری یقین اولمق رَجُلٌ اَدَہٌ ای مُنتَظِرٌ مِنہُ یعنی اُنجاق اَوتُنجَق النّظر یعنی اَرقہ

اَرقہ سی اکری بَیِّتُ اَدَہٍ ای مُنتَظِرٌ مِنہُ یعنی اُنجاق اَوتُنجَق بالفتح بر صَوت اِشتمکہ یعنی
فہم اُولنماز دِندِہ بالکسر جُوق دُوز بَقدَہ قَرا اولاہ اُوت دُوہ مِندِ فَوق دُوہ حقیر
خسیس بُوندہ فعلی مشتق اولماز وبعضلر مُشتَق اولور دیر دَاہَ یَدُوہُ دَوًا دیر یعنی حقیر
اولدی اُوکیا بابندر رقّوا کیی اُدِین اِدانۃً حقیر قلندی یقال ہذا دُوہ ذلک ای اَقرب
منہ دُونکی ای خُذ یعنی دُوتہ بُوا غرا ایچوندر یعنی دُونکی دیمک اِشلمک قندرلق ایچوندر
دیواہ دَفتر دیواہ اَصلندہ دِوَاہ ایدی اُوکیا واُویا یہ قلب اولندی زیرا جمعی دَوَاوِین
کلور اکر دیواندہ یا اَصلی اوزرنہ اُولسہ جمعی دَیَاوِین کلور ایدی زیرا جمع مکسّر اصلی اوزرہ
کلور دَوَّنتُ الدّوَاوِینَ تَدوِینًا یعنی کتابلر جمع ایلدم ویازدم دُہن یاغ اَدَاہ ودِہَاہ
جمعی دِہَاہ اَدِیم اَحمر یعنی قزل سَخیاہ وفی سورۃ الرّحمٰن فاذا انشَقّتِ السّمآءُ فکانَت وَردۃً
کالدِّہَان ای حمراءَ کالدِّہَان ای کالاَدِیم دَہَنَ زیدٌ عمرًوا بالدِّہَان یعنی یاغلدی یاغلہ
اُوکیا بابندر نصرًا کیی واوچنچی بابندر قَطعًا کیی تَدہِین واِدّہَان یاغلَنمق یعنی کوزدسنہ
یاخ سورمک ودورتمک دَہنَہُ بالعَصَا ای ضَرَبَہُ بہا دُہن بضمّ الدّال مَطَر ضعیف
دِہَاہ بالکسر جمعی دَہَنَ المَطَرُ الارضَ یعنی یوریہ اصلندی از جق قَومٌ مُدہَنُونَ بفتح المیم
وتشدید ہا ای علیہم آثارُ النّعیم مُدہُن بضمّ المیم والہآء یاخ شیشہ یہ ودخی طاغدہ
شُوہ جقدورکہ اچندہ صُوا اِکرلر اِمّدہُن زیدًا ای اَخَذ مُدہُنًا اِدّہَاہ ومُدّہَنہ
بر بیرینہ یوتشملق ایلمک وایا یوزلوکی ایلمک وفی سورۃ ن وَدّوا لَو تُدہِن فَیُدہِنُونَ
ای لَو تَلِین لَہم فَیَلِینُونَ لَکَ یقال اَدہَنَ الرّجلُ فی دینہ وَدَاہَنَ فی اَمرہ ای خالَفَ فیہ
واظہر خلاف ما اَبطَنَ دِہَقاہ بکسر الدّال وضمّہا کویی سیاہیسی یقال تَدہَقَنَ الرّجلُ ولہ
دَہقَنۃ مَوضع کذا اُدہُدہ باطل بضمّ الدّالین دَیْن بورج دیُوہ جمعی دَاہ زیدٌ عمرًوا
دَیْنًا فہو مَدیُونٌ ومَدیُوہٌ ای اَقرَضَہ یعنی زید عمرو اُودُخی ویردی عمرو مدیونہ ایلدی
ایکنجی بابندر بیعًا کیی دَاہ زیدٌ دَیْنًا فہو دَائِنٌ ای اَستَقرَضَ یعنی زیدا ودُخی الدی اُوزر

دَيْن اولدي بودخي ايكيچي بابندن ربيعًا كبي پس داهَ دَيْنًا لغة مشتركه اولدي اقراض معناسنه
كلور واستقراض معناسنه كلور ودَايْن دخي لغة مشتركه درزيرا دَاين مُقْرِض معناسنه كلور و
مستقرض معناسنه كلور قال قائِلٌ نَدِين ويقضي الله عَنّا اي نَسْتَقْرِض يقال رجلٌ مديونٌ اي
كثُر ما عليه من الدَّيْن ايدْيانة بالكسر شول كمسه در كه ويرَيسه صَتُوه المغي عادَتْ ايدر محمد نحشدر
واودُنج المغي عادَتْ ايدر نحشدر اداهَ زيدٌ عمرًا اداءً زيد عمرو صاتدي اجَلَه يعني ويرَيسه
صاتدي عمرو كه اوزرنده دَين اولدي تقول اَدِيتُ عَشَرَةَ دَرَاهِمَ يعني اوه اچه صاتْ بكا وعدِ ايله
اوزرنده دَين اولدوه اِدِّيانة واستدانة اودُنج المغي اِدّاهَ زيدٌ واستدانهَ اي اِسْتَقْرَضَ
تَدايَنُوا اي تبايَعُوا بالدَّيْن يعني قَوْم بربرنه ويرَيسه صاتدي لر اوزرلرنده دَين اولدي
وفي سورة البقرة اذا تَدايَنْتُم بِدَيْنٍ الى اَجَلٍ مُسَمًّى فاكْتُبُوه دِين بالكسر عادَتْ وشأنه
وجزا ومكافاة وطاعة مالكِ يَوْم الدين اي حاكم يَوْم الجزاء والحساب يقال دانَه دِينًا بالكسر
زيد عمرو ذليل اليدي ودخي عَبْد اليدي ويقال داهَ زيدٌ عمرًا فداهُ عمرٌو يعني زيد عمرو
ذليل اليدي وقوله اليدي عمرو دخي ذليل اولدي وقوله اولدي داهَ متعدّي اولور ولازم
اولور مَدِين بفتح الميم وكسر الدال عَبْد مَدِينه جاريه وفي الحديث الكَيِّسُ مَنْ داهَ نَفْسَه و
عَمِلَ لِما بعد الموت اي اَذَلَّها واستَعْبَدَها وفي سورة الواقعة انّا لَمَدِينُونَ اي لَمَجْزِيُّونَ لحاسبون
دِيَاهْ اسمدر اسماء الله دن معناسي حساب ايدجي عِوَض ويرجي مَدِينه شهر داهَ زيدًا بالا
دِيَانَةً فهو دَيِّنٌ بفتح الدال وكسر الياء وتشديدها يعني زيد اسلامي دين ايدندي تَدَيَّنَ به بو
معناية در تَدَيُّن دَيِّن دين دار دَيَّنْتُ الرَّجُلَ تَدْيِينًا اي وكّلتُه اي دينه يعني رجلي دينه
اضمّ لدم انوك دينه اعتمادايلدم داهَ له يَدِين دَيْنًا اي اَطاعَ اِطاعَةً داهَ يَدِينُ
دِينًا اي تَلَكَّمَ بِلُكًا فصل الذال اَذِعَ له اِذْعانًا اي خَضَعَ وذَلَّ يعني تواضع ايلدي
انقياد ايلدي الخَلْق اليدي وفي سورة النور يَأْتُوا اليه مُذْعِنِينَ اي مُنْقادِين بسرعة
والاِذْعان الاسراع الى الطاعة ذَقَنَ بفتحتين اكلي ذَقَنَه اي ضَرَبَتْ ذَقَنَه ذاقِنَه طُلُوعُ

طُلُوعُ اوجندن اولاه يوبَرِي ودخي اَسْفَلِ بطن ذَقُوه يورركن دَوْداغنه صارقدبجي
دَوْه ودخي دُودَخي اكري قُوغا ذَنَبِين بالفتح وذُناه بالضم بورنده اَقَنّ سوميكي ذُنَيْبَة
ذُنَيْنًا بورنده سوميكي اقدي من الباب الثالث ذَهَ زيدٌ ذَنَنًا بفتح النون والنون زيدكه سو
منقطع اولدي من الباب الرابع اَذَّ سوميكي منقطع اولمين اَرَّ ذَنَانًا بالتشديد والمدّ
سوميكي منقطع اولمين عَوَرت ودخي حَيْضي منقطع اولمين عَوَرت ذَنَانَه بالفتح والتخفيف
بَقِيَّة الدَّيْن او العِدَّة ذَاهَ عَيْبَ ذِهْن وذَهْن بفتحتين فِطنَه وحِفظ ذِهْن قُوّت

فصل الرّاء

رَثَنَ قارشدرمق رِثاه يغور قطرمه لري كه بربري بربري اَرْدِنج اينلر
اَرْدَ الرجل سكوه واقع اولر تَرْتِين يغور بيري صولمق واصلتمق اِرْتاهَ اِسْتَرْخَاءً يعني
گفشي اولمق وصارقمق اولمق رَجَنَ بالمكان رُجُونًا اي اَقامَ به من الباب الاول راجِن
داجِن يعني اَوْدَه بَسْلَنَمِش واوه اولرنن طوارِ اِرْجاه وترجين طواري اوده حبس
ايلمك اوتلاغه كوندرمك رَجَنَ زيدٌ وابَتَه رَجْنًا اي حَبَسَها واساءَ عَلَفَها حتى تَهْزَلَ من
الباب الاول ورَجَنَ الدابّة رُجُونًا طوار اوده طوريي اوتلمغه كمتدي رَجَنَ يَرْجُنُ
متعدّي اولر لازم اولور اِرْتِجاه اختلاط اِرْتِجاه قاريشمق بشمك صاغه اولمق اِرْتِجانًا
مَيْل ايلمك اِسْتِكانة خضوع ايلمك واِسْتِرْخاء يعني ويرمك وقِلْدَمق يقال جَيْش مُرْتَجِن ورَجِيّ
مُرْتَجَنَة اي ثقيلة رُدْه بالضم اصل الكم يعني بكي دبي اَرْدان جمي يقال قَمِيص واسع
الرُّدْه اِرْدان وتَرْدِين كوكلكي بكي ايلمك اَرْدَنَت الجيّ اي اَرْدَمَت مُرْدِن مُظْلِم رَدِنَ
جلدي رَدَنًا بفتح الرّاء وفتح الدال اي تَقَبَّضَ وتَشَنَّجَ يعني وَرِسي بوزلدي ويوبلدي من
الباب الرابع رَدَه بفتحتين خَزّ يعني كوكلده ثوب ودخي اكرمك مِرْدَه مِغْزَل يعني اكي رَدَنَت
الناقة رَدَانًا اي تَقَبَّضَت يعني متاعلري بربري بربري اوزرنه قودم رَدَه سلاحلري بربري نه
طوقشمغه در واقع اولاه صَوْت اَرْدَه بضم الالف والدال وتشديد النون نُعاس يعني
بر غَمّق اَرْدَه خَزّ احمر رَزَه مكاه مُرْتَفِع كه اندن چتور اولور صوبلر اماكن اليرزروه

وزاه جمع زرانة وقار زرين وقورين اوتلوا غيرا شلوا من الباب الخامس زران
زرينه يعني وقارلوا اوتلوعورت زرزه قالد زرق اغبر يعني وبينلكني يلكي ايجوه من الباب الثاني
زرين تقيلي ارزه قيه برکي اغاج كه اندهٔ عصالر ايدينر لرزوزنه بالفتح كوه يعني بنجي
رسن ايپ ارساه جمع رسنث الفرسي رسنا ايپله باغلدم اوكيبا بدندر نصرا كبي ارسنته
ارسانا بو معنايه در مترسن بفتح الميم وكسر السين اتبوزنده ايپ توضيع ودخي بوزه
يقال فعلت ذاك مجارغم مترسنه راشن طغيلي يعني دكوت اونمزدوكونه كلور طعام يلكي
ايجوه رشن فلاه رشنا اي تطغلي ودخلي بغيراذنه يعني دكونه كلانلر اويده دستور سز
الحوايجر وكيردي من الباب الاول رشن الكلب في الاناء ورشونا كلب چناق ايچنه
باشنه صوقدي من الباب الاول روشن بالفتح كوه رصنت الشيء رصنا كابلي ايلدم
من الباب الاول ارصنتو ارصانا محكم ايلدم رصين محكم ثابت رصانت محكم اولمق من الباب
الخامس رصن سوكمك رصين الجوف ايچي اغير بن كشي رطانت بفتح الراء وكسرنا عجمه سويلكمك
من الباب الاول تقول رطنت له رطانة وراطنته اي كلمته بالاعجمية تراطن القوم هم فيما
بينهم عجمه سويلشدبلر اوتلرنده رعن بفتحتين ورعونة تحمق واتيترخاء يعني كشكه
ويوتشق اولمق رعن يرعن رعنا ورعونة فهو ارعن وامراة رعناء من الباب الخامس
رعنته الخمر فهو مرعوة اي مسترخ رعن انف الجبل رعوة ورعاة جمع ارعن چوق
يري رعن وارغاه سوزه قولاق دوشمق وقبول ايلمك فرس رفن بفتحتين وتشديد
النون اي طويل الذنب ارغاه زيد ارفننا اي نفر ثم سكن رفون ورفاه حتى ترفنت
المراة يعني حتى يا قندي تزقين حتى يا قمق ركن اليه ركونا اي مال وسكن اليه من الباب الاول
والرابع اما ركن يركن بفتح العين فيهما فانما هو على الجمع بين اللغتين وليس من الباب الثالث
وفي سورة هود ولا تركنوا الى الذين ظلموا اي لا تميلوا اليهم بتلويكم ولا تحبوهم بما ركن
اليه جانبه الاقوي وفي سورة هود ع ام اوى الى ركن شديد اي انضم الى عشيرة

عشيرة بانيه تعالى جبلي ركن اي له اركانة عالية مركن بكسر الميم اجانه ودراچنه ثياب
يورلر ركين وقورركانة وقورا ولمق حليم اولمق من الباب الخامس رنانة انار رمانه
برداناه انار رنة صوت رنين اواز ويرمك من الباب الثاني ارناة چاغرمق وتاثيرمق
واواز ويرمك مرنة ومرناة اواز ويرنجي يايه رهن طوتورماة جمع رهن بضمتين
جمعكي جمع رهنت الشيء عند فلان رهنا ورهنته الشيء ارهنا من الباب الثالث رهن
الشيء رهنا دايم اولدي وثابت اولدي اوچني بابدندر قطعا كبي راهن ثابت راهن
مذكر ولا راهن رهن ويرنجي مرتهن رهن آلجي رهين مرهون يعني محبوس وفي سورة
الطور كل امرئ بما كسب رهين قال مقاتل اي كل كافر بما عمل من الشرك محبوس في النار
ارتاه دايم ايلمك رتن طبع ودنس يعني نهر ورمق واثر ايلمك ودخي كيرا ولمق وياس
اولمق من الباب الثاني يقال راه على ذنبه رينا ورينونا اي غلب وفي سورة المطففين
كلا بل راه على قلوبهم ما كانوا يكسبون اي غلب على قلوبهم المعاصي واحاطت بها قال الحسن
البصري هو الذنب على الذنب حتى يسود القلب رين غالب اولمق راه النعاس في العين رينا
ورانت الخمر عليه اي غلبته رين به اي القطع رانث نفسه ترين رينا اي ضعفت وغثت يعني
ياتلوا ولدي مكدر اولدي اراه القوم اي هلكت ماشيتهم فصل الزاء زبن
دفع ايلمك من الباب الثاني يقال ناقة زبون اي تضرب جانبها وتدفعه وحرب زبون تزبن
الناس اي تقصدهم وتدفعهم والزبانية عند العرب الشرط يعني الترنده عصالر و
قابجلر دوتنلر خليع ضرب ايدنلر ودفع ايدنلر وفي سورة العلق سندع الزبانية وايه
الملائكة الغلاظ الشداد سموا بالزبانية لانهم يدفعون اهل النار اليها ويضربونهم بمقامع من
حديد عمر بلرقتنده زبانيه جمعدر مفردي يوقدر آبابيل كبي وبعضلر ايديي مفردي زبانيدر
وبعضلر ايديي زابندر وبعضلر زبنيه درديدي زحن يحمك وبحث دومق من الباب
الثالث تزحن بو معنايه در يقال تزحن على الشيء اي فعله مع كراهية لزرجون

بفتحتين باغ ودخي سجي ودخي قزل بويا ودخي التون رنكلو زينت ما يتزين به كوبه كبي
بلزك كبي قلاده كبي وفي سورة النور ولا يبدين زينتهن اي لا يظهرن الاشياء التي من الزينة
المستترة كالسوار والخلخال والقلادة لمن لا يحل النظر اليها وفي سورة طه قال موعدكم يوم
الزينة اي يوم العيد زين ضد شين زانه يزينه زينا كوزل ايلدي تزيين تحسين وفي
سورة الانعام وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملون اي حسن في اعينهم بوساوسه
الكفر والفسق مزين بر بر **فصل السين** استن چورك اغاج كوكي استن
جمعي سجن زندان سجان زندانجي سجن زيد عمروا سجنا حبس ايلدي اولكي بابدندر نصرا
كبي وفي سورة الشعراء لاجعلنك من المسجونين اي من المحبوسين في سجني وضرب سجين
اي شديد سجين يدي قات يرالتنده بر موضعدر كافرلرك عملي دفترلري انده در
وفي سورة المطففين ان كتاب الفجار لفي سجين سحنة بفتح الحاء وسكونها وسحناء
بالمد هيئة يقال هم قوم حسن سحنتهم وانه حسن السحناء اي حسن الهيئة مساحنة
حسن المعاشرة يعني معاشره ومخالطه كوزل اولمق يقال فرس مسحنة اي حسنة المنظر
سحنت الحجر اي كسرته مسحنة بكسر الميم طاش كسر ايليجك آلت السخن بالضم الحار سخن الماء
وغيره سخونة اسي اولدي من الباب الاول والخامس اسخان وتسخين اسي ايلمك
سخنة العين بالضم ضد قرتها سخنت عينه سخنة فهو سخين العين يعني كوزندن اسي
ياش اقدي وملول اولدي من الباب الرابع اسخن الله عينه اي ابكاه سخون بالفتح
اسي شوربا تساخين خفاف يعني ادكلر وفي الحديث انه عليه السلام امرهم ان يمسحوا
على المشاوز والتساخين بو جمعدر مفردي يوقدر سادن خادم الكعبة وخادم بيت
الاصنام سدنة جمعي سدن سدنا بالفتح وسدانة بالكسر خدمت ايلدي من الباب
الاول سدن زيد ثوبه وسدن الستر اي ارسله سرجين وسرقين بكسر السين
فيهما طوار ترسي اسطوانة اغاج درك اساطين جمعي يقال جمل اسطوان اي مرتفع

مرتفع سفن بفتحتين ومسفن يوناجق آلت كسر كبي نجاق كبي سفن بفتحتين ايضا قتي و
اري دري تمساح درسي كبي سفن بالفتح ثم السكون قاب صويمق من الباب الاول سفنت
الريح التراب عن وجه الارض سفنا ريح ترابي وجه ارضدن صويدي سافنة ريح سوافن
رياح سفينة كمي سفان كمجي سفين كميلر جمعدر سفينه ايچون سكون ضد حركت من الباب الاول
تسكين ساكن ايلمك سكينة وداع ودخي وقار وفي سورة الفتح هو الذي انزل السكينة في
قلوب المؤمنين اي انزل الطمانينة والوقار والتمكن سكن زيد داره سكنى يعني زيد دارني
طوراق ايدندي وفي سورة البقرة وقلنا يا آدم اسكن انت وزوجك الجنة اسكن زيد
داره عمروا اسكانا يعني زيد دارني عمروه طوراق ايلدي مسكن ايلدي سكنى اسمدر اسكان
ايچون نتكم عتبى اسمدر اعتاب ايچون يعني سكنى اسكان معناسنه كلور مسكن منزل وبيت
سكان جمعي جمع ساكن ودخي ذنب سفينه سكن بالفتح ثم السكون اهل الدار وفي الحديث
حتى ان الرمانة لتشبع السكن اي رمانة واحدة في الجنة تشبع اهل الدار سكن بفتحتين
اود ودخي شول نسنه كه سن اكا توجه ايلرسن ساكن اولرسن وفي سورة الانعام
وجعل الليل سكنا اي مسكونا فيه والسكن ما تسكن فيه وتستانس به مسكين
زياده فقير وذليل وضعيف يقال تسكن زيد وتمسكن يعني مسكين اولدي وفي سورة
البقرة ضربت عليهم الذلة والمسكنة سكنة بكسر الكاف بيونده باش قرار ايلديكي موضع
وفي الحديث استقروا على سكناتكم بكسر الكاف اي على مواضعكم وفي مساكنكم فقد انقطعت
الهجرة سكين بچاق سمن ساياغي سمنان بالضم ثم السكون جمعي سمان ساياغني صاتجي
سمنت القوم تسمينا اي زودتهم السمن تسمين تبريد تسمين سميز ايلمك تسمن
سمز اولمق سمين سمز سمن بالكسر ثم الفتح سمرمك من الباب الخامس اسمن زيد يعني
زيد سمز ~~اولدي~~ نسنه مالك اولدي اسمن زيد عمروا يعني زيد عمروه سمز نسنه ويردي
استسمان سمز عد ايلمك استسمان ساياغني طلب ايلمك سمين مسمون يعني ساياغيله

يا غلفلمش سَنَنٌ بفتحتين طريق يقال استقام فلانٌ على سَنَنٍ واحدٍ اي على طريقٍ واحدٍ
سَنَنُ الطريقِ وجمعه سُنَنٌ سِيرَتْ سُنَّةُ الرسولِ فعلُه وقولُه وسُنَّةُ الوجهِ صورتُه
سَنَنْتُهُ سَنًّا اي صوَّرتُه تصويرًا من الباب الاول سَنُوهٌ مصوَّر سَنُوهٌ مُغيَّر
مُنتنٍ وفي سورة الحجر لقد خلقنا الانسانَ من صلصالٍ من حمإٍ مَسنُونٍ مُلَسَّس
يعني طائرٌ يُحَكُّ قلفمُه طاشٍ يقال فلانٌ يمشي على مَسَنَّةٍ مَسنُونٍ ويقال فلانٌ مَسنُونُ الوجهِ
يعني يوزيه طويلٍ وبوزنه طويلٌ اسْتَنَّ الفرسُ اي قمَصَ يعني اتاوكه اياه قلريه قالدرد
اسْتَنَّ زيدٌ اي استاكَ يعني سِواكلندي سَنَنْتُ الكِيرَ سَنًّا اي حدَدتُه يعني بجاي كسكن
اليدم من الباب الاول سِنٌّ بالكسر ثم الفتح بلكو سِناه بلكو ودخي سكو دنريه اسنه جمعي
سُنُوهٌ بالفتح سِواك اولناه نسنه سِنُّ دِشِ اسناه جمعي اسنه جمعك جمعي سِنُّ محرَّكةً بالكسر
سكه يعني ضباه دمريه سِنُّ القلمِ موضعُ البَرْيِ منه يعني قلمكي يونلنمش يريه يقال اطلِ سِنَّ
قلمِكَ اسِنَّ الرجلُ اي كبِرَ يعني ياشلو اولديه پيرا ولديه سِنينه رَتَلي سُرَّ تفعَ سَنانِ
رمالٍ سُرَّ تفعَ سَنَنُ التُّرابِ سَنًا يعني طبراغي يرا اوزرينه دوكدم سُمُولتيلمه من الباب
الاول سَنَنْتُ الماءَ على وجهي سَنًّا يعني صويه تفريق ايلدم دوكرمك سَنَنْتُ الناقةَ سَنًّا
يعني قيچي بوزندم سَنَاةٌ ياشلودَوه لر طورِ سَيْناءَ وطورِ سِينينَ شام ولايتنده بر
طاغدر يهوديه عليه السلام اندهٔ مناجات ايلديكي سَيْناءُ وسِينينَ اغاجِ وفي سورة
المؤمنين وشجرةً تخرجُ من طورِ سَيْناءَ بفتح السين وكسرها **فصل الشين** شاةٌ
اسم وحال وفي سورة الرحمن كلَّ يومٍ هو في شأنٍ اي في كلِّ يومٍ هو تعالى يُحدِثُ الامورَ
ويجدِّدُ الاحوالَ يُعِزُّ ويُذِلُّ ويُغنِي ويُفقِرُ ويُحيِي ويُميتُ ويُعزِلُ ويُنصِّبُ ويُفَرِّجُ يقال
لا شأنَ لهم اي لا فائدةَ لهم شاةٌ باشده كوزه دمور كلمن موضع شُؤُونٌ
جمعي شأنٌ اي كار باشده كوزه اينر لر اشأنٌ شأنَكَ يعني اشلمه بكندي يكا واشلمه
كوجك كوزدي يكا شأنتُ شَأنَهُ اي قصدتُ قصدَهُ وما شأنتُ شأنَهُ اي لم

اي لم اكترث له يعني قايترندم شَئِنْتُ كفرحَ شَنًا بفتحتين اي خشنتُ وغلظتُ من الباب
الرابع شَجَنٌ بفتحتين حاجتُ شَجَنَتِي الحاجةُ شَجْنًا اي حبستني من الباب الاول كنصر شَجَنٌ
بفتحتين حزنٌ اشجاه جمعي شَجَنٌ زيدٌ شَجْنًا بفتح الجيم قايغلولو اوليديه من الباب الرابع شَجَنَ زيدٌ
عمرًا شَجْنًا بكوه الجيم زيد عمرويه قايغولو اليديه يحزنه اليديه من الباب الاول اشجَنَ
زيدٌ عمرًا ابو عبيده در شَجَنٌ بكوه الجيم طريق الواديه شُجُوهٌ جمعي شاجنه اغاچلري
چوق درمشواجن جمعي يقال الكلامُ ذو شُجُوهٍ اي يدخل بعضُه في بعضٍ شَجْنَةٌ بكسر
الشين وفتحها عروق الشجرِ المشتبكةِ يعني بربرينه مختلط اغاچلرك كوك لريه يقال بيني
وبينه شَجْنَةُ رحمٍ اي قرابةٌ مشتبكةٌ اي قرابةٌ مختلطةٌ متصلةٌ وفي الحديث الرحمُ شَجْنَةٌ
من الله اي الرحمُ مشتقةٌ من الرحمن يعني انها قرابةٌ مشتبكةٌ كاشتباك العروق شَحَنَتِ
السفينةُ شَحْنًا طولدرديم من الباب الثالث كقطع وفي سورة يس في الفلكِ المشحونِ شَحْنٌ
بالكسر وشِحْنَاءُ بالمد والفتح عداوت اشحَنَ الصبيُّ اوغلاه اغلمغه يرا قلنديه شَدَنَ
الغزالُ شدونًا كيكي بوزاغي قوتلو اولديه بوينزلريه بتديه من الباب الاول شَزَنَ
بفتحتين قالكي وقيتي ارض شَزْنَةٌ بضمتين جانب وناحيه تشزنه اي انتصب لم في الخصوصِ
وغيرها شَزْنَةُ بوزلمق شَطَنٌ بفتحتين اوزه ايپ اشطاه جمعي شَطَنَ زيدٌ عمرًا اشطانًا يعني
اوزوه ايپلكه باغلديه من الباب الاول وشَطَنَ عنه اي بعد واشطَنَه اي ابعده و
شَطَنَ شُطُونًا اي خالفه عن نيته وجنسه من الباب الاول وبئرٌ شَطُونٌ اي بعيدةُ القعرِ
شيطانٌ طاغيه ورحمته بعيد شيطان يلانه كه قبيح در وكل عاتٍ ومتمردٍ من الانس
والجن والدواب شيطانٌ وفي سورة الانعام وكذلك جعلنا لكل نبيٍّ عدوًّا شياطينَ
الانس والجن شَغَفَ بالفتح ثم الكوه زيركه وعاقل شافن وشغوه كوزقوتير غيلم
نظر ايديجكه من الباب الثاني شَغْفٌ بالفتح تفريق من الباب الاول اشغاه تفريق شينين
صوطاتلمق شَغَاهُ قهرايه دي واغاجدهٔ طاتلين صوشغاه بالضم ايضًا ماءٌ مُتَغَرَّقٌ

شَنَّ وشَنَّهُ بالفتح فيهما اي كفرَبَهُ شَنَاهُ بالكسر حمي شَنَاهُ بالفتح بغض شَنَّنَ القِرْبَةَ وتَشَا
اي اخلقت يعني اسكبه يَشُنُّ دَرِيٌّ قوريق وبوزملك قوجه لق وقتنده تَشَاهُ الجلد
اي يبس وتشنج شنوه نهزول وسمين اولمين دوه ودي آج قورت شِنْشِنَةٌ بالكسر
خُلُق وطبيعت شَانَهُ شَيْنًا بالفتح يعني عيبلو ايلديي وچرکن ايلديي من الباب الثاني
مَتَاعٌ بين متعايب ومتعايج فصل الصاد صَبَنَ المَدِيَّةَ زيدٌ عن بحر وصَبَنًا اي كفها
عنه يعني منع ايلديي ايكنجي بابندر ضربًا كبي صابونه معروف صَحَنْتُ بَيْنَ القَوْمِ اي اصلحت
صَحَنَهُ صَحَنَاتٍ اي ضربه ضربات وصَحَنَ الدارَ وسطها والصَحْنُ العُشُّ العظيم يعني بيوك
يواصفن بفتحتين جلد خصيه صُفْنٌ بالضم ثم السكون مائرًا ودي چوباه طغرجي
تصافن صوبي قيمت ايدشمك صَفَنَ الفرسَ صُفُونًا فهو صافنٌ يعني اوچ ايايغي اوزرنه
طورديي دُرْدِبِي ايايغي دِرْنغي اوزرنه دورغردي من الباب الثاني وفي سورة ص
اذا عُرِضَ عليه بالعشي الصافنات الجياد والصافنات اي الخيل القائمة على ثلث قوائم
واقامت واحدة على طرف الحافر من يد او رجل والجياد جمع جواد وهي الخيل الخيار
السراع السوابق صافن قائم صفوه جمي وفي الحديث من سره ان يقوم له الرجال
صُفُونًا فليتبوأ مقعده من النار اي صافنين اقدامهم اي صافين اقدامهم و
الصافن هو الذي يصف قدميه صافن انجكلي طمريي صَنَاهُ بالضم قوللنق قعوي
اصَنَّ زيدٌ اِصْنَانًا قوللنمي قوقديي ودي بوزنمي قائد زديي تكبر لكي ايلديي صَنَّتِ
الشيءَ صَوْنًا وصِيَانًا وصِيَانَةً صاقلمق من الباب الاول صَوَانٌ بضم الصاد وكسرها
ايمنده ثوب صاقليجق ظرف صَاةُ الفرسُ اي قام على طرف حافره من وجي يعني
آت دِرْ نفسك اوجي اوزرنه دورديي دِرْ نفسنده وجمع اولديغي صَوَانٌ بالتشديد
نوع من الحجارة صِينٌ چين شهريي صَوَانِي چيني چاقلر فصل الضاد ضَائِنٌ قيوون
ضَاءَةٌ بكوه الهمزة وفتحها جمي ضائنه دشي قيوون صَوَائِنُ جمي اضاءة زيدٌ اي كثر

نَتَّ

ضَاءَةٌ ضَبَنَ بالكسر ما بين الابط والكشح يعني قولتغلة بوكرا وترسي اضبنت الشيء
واضبنته اي جعلته في ضبني ضبنه عيال ضَبِنٌ طار مضبوط زمن يعني كوترم ضغن
وضغينة حقد ضَغِنَ عليه ضَغَنًا بفتحتين كين ايلديي من الباب الرابع ضَمِنْتُ الشيءَ ضَمَانًا
اي كفلت به ضامن وضمين كفيل من الباب الرابع تضمين اودعكي تضمن اوودمكي تضمين
برنسنه ظرف ايچنه قويمق مُضَمَّنٌ شول شعر دركه انوكه ايچنه بر بيت قويدكي ودي
مضمن شول بيتلر دركه انوكه معنايي تمام اولمز الا مانعدنده اولان بيت ايله تمام اولور
يقال ضمنت ما تضمنته كتابي اي ما اشتمل عليه وكان في ضمنه ضَمْنَهُ بالضم سرحق ضمانه زمانت
يعني كوترم اولمق ضَمِنَ زيدٌ ضَمَنًا بفتحتين فهو ضَمِنٌ بكسر الميم اي زمن مبتلي من الباب الرابع
ضامن شهده وكويده اولان حرماتجي والمضامين ما في اصلاب الفحول ونهي عن بيع
المضامين والملاقيح ضَنَّ زيدٌ بالشيء ضِنًّا بالكسر وضَنَانَةً بالفتح اي بخل به ضَنِنَ بخيل
من الباب الرابع ويجوز ان يكون من الباب الثاني وفي سورة التكوير وما هو على الغيب
بضنين ونهذا اعلق ضَنَّةٌ بكسر الضاد وفتحها اي نفيس مما يضن به اي يمنع عن الغير
مضنوه غاليه يعني برنوع طيب ضَنُوَهُ اذا كل كديه ضياوه جمي فصل الطاء طَبَنَ
بفتحتين فطنت يعني فهم تقول طَبَنَ له طَبْنًا من الباب الرابع وطَبَنَ له طَبَانَةً وطِبَانِيَةً وطبو
فهو طَبِنٌ وطابنٌ اي فطنٌ حاذقٌ من الباب الثاني وطَبَنَتِ النارَ اي دفنتها لئلا تطفأ
طابوه اوجاق طَجَنَ وطاجَنَ بفتح الجيم فيهما بيوكه كيرمدكه اوزرنده نسنه قاورلر
طَحَنَتِ الرحى البرَّ وغيره طَحْنًا ومَطْحَنًا ومَطْحَنَ زيدٌ البرَّ وغيره مَطْحَنًا يعني اوكتدي اوجيني بابندر
قطعًا كبي طِحْنٌ بالكسر ثم السكون اوه طاحونه ذكر من ودي چوق شكر طَحُونٌ چوق وره
طحانه ذكر بنجي طواحن اضراس يعني دشلر طَعَنَهُ بالرمح طَعْنًا سكويله دورتدي من
الباب الاول والثالث طَعَنَ في السن طَعْنًا بر ياشنده كجدي بر ياشنه كيردي من الباب
الاول والثالث ايضًا وطَعَنَ فيه اي قدح فيه طَعْنًا وطَعَانًا بفتح العين يعني دخل ايلديي

نَرَّ

الكاف ان جعلته من الكعب او الكاف والنون ان جعلته من الكعب او الكاف والنون
من الاضداد اي الجمع

وعيب اسناد ايلدي من الباب الاول والثالث ايضا وطعن في المفازة اي ذهب من الباب
الاول والثالث ايضا مطعان چوق طعن ايدجي مطاعين جمعي تطاعنوا في الحرب واطعنوا
دُرتشديلر افتعال بابندندر وفي الحديث لا يكون المؤمن طعانا يعني في اعراض الناس
والطاعون الموت من الوباء طواعن جمعي اطمأن زيد اطمئنانا وطمأنينة اي
سكن وهو مطمئن الى كذا وذاك مطمئن اليه وفي سورة الرعد الا بذكر الله تطمئن
القلوب اي تسكن وترضى ولا تضطرب طمأن ظهره وطأمن يعني ارقسي اكلدي
طأمنت اي سكنت طنين سكك صوتي وطاس صوتي وقاز صوتي طن البطة طنينا يعني
قاز اوتدي من الباب الثاني اطننت الطست فطنت يعني طاسي اوتدردم طاس ده
اوتدي وطن زيد اي مات طن بالضم حزمة القصب يعني بر باغ قامش طنه بر دانه
قامش ضربه فاطن ساقه اي قطعها طين بالچق طينة بر پاره بالچق تطيين بالچقلمق
وبالچق صومق طين بالفتح ثم السكون بو معنايه در مصدردر ايكنجي بابندندر طينة بالكسر
جبلة وخلقة يقال فلان من الطينة الاولة اي من الخلق الاولين طان زيد كتابه طينا
اي ختمه بالطين يعني بالچغله مهر وردي ايكنجي بابندندر ضربا كبي طانه الله على الخير وطا
اي جبله عليه يعني زيدي خير اوزرنه يرتدي يقال مكان طان وارض طانة اي كثيرة
الطين فلسطين بكسر الفاء بلد **فصل الظاء** ظعن بسكون العين وفتحها يورمك
وكوچمك من الباب الثالث وفي سورة النحل يوم ظعنكم ويوم اقامتكم ظعينة هودج
ظعن وظعن وظعائن واظعان جمعي ظعينة هودج ايچنده اوترن عورت ظعان هودج
باغليجق ايپ ظن صانمق ودخي بلمك من الباب الاول وفي سورة البقرة الذين
يظنون انهم ملاقوا ربهم اي يعلمون ظنين متهم ظنة بالكسر تهمة اظن زيد عمروا
بتشديد الظاء وتشديد النون اي اتهمه يعني زيد عمروه تهمت اسناد ايلدي افتعال
بابندندر وفي سورة التكوير وما هو على الغيب بظنين اي وما محمد على الوحي ببخيل

ببخيل يعني لا يكتم شيئا مما اوحي اليه بل يعلمكم ويخبركم به وقرأ ابن كثير وابو عمرو و
الكسائي بظنين بالظاء وما هو على الغيب بمتهم يعني لا ينقص شيئا من الوحي ولا يزيد عليه
ومظنة الشيء موضعه ومألفه الذي يظن كونه فيه والجمع مظان ظنون بالفتح
شول بورجه ديرلركه مديون اني اودرمي يا اودمزمي بلنمز ودخي شول قيويه
ديرلركه ايچنده صو وارميدر يوقسه يوقميدر بلنمز ودخي صويي قليل اولان قيويه
ديرلر ودخي يرمز ظن ايدجي كمسه ديرلر **فصل العين** عثان دخان عواثن
دواخن عثن بفتحتين دخان عثنت النار اي دخنت يعني توتوني قالقدي من الباب
الاول عثان غبار عثنت ثوبي بالبخور تعثينا يعني بخورله ثوبمه توتسي ويردم عثنو
بالضم دوه نك چكه سي التنده اولان اوزون قللر ودخي ريحك اولي ودخي يغمورك اولي
عثانين جمعي عجين خمير عجن خمير يوغرمق ايكنجي بابندندر ضرب كبي اعتجان خمير ايلمك عجن
الناقة عجنا يورركن اوك اياقلري ايله يري ورمق عجن الرجل عجنا يره طيانوب
قالقمق قوجه لقدن ايكنجي بابندندر ضربا كبي عجنت الناقة عجنا بفتح الجيم فهي عجنة بكسر
الجيم وعجناء اي سمنت وبعير عجن اي سمين من الباب الرابع عجان بالكسر احمق
علجن احمق عورت عجاهن بضم العين خادم وطباخ عجاهنة جمعي بفتح العين عدنت
البلد عدنا شهري وطن ايدندم ايكنجي بابندندر ضربا كبي عدنت الابل بمكان كذا اي
لزمته فلم تبرح ومنه جنات عدن اي جنات اقامة ومنه سمي المعدن معدنا بكسر الدال
لان الناس يقيمون فيه صيفا وشتاء ومركز كل شيء معدنه والعادن الناقة المقيمة
في المرعى وعدن بلد وعدان البحر بفتح العين ساحله والعيدان بفتح العين النخل
الطوال عرنين الانف بورنك ايكي قاش جمع اولديغي يرده اولان طرفي كه قوت شامه
الدن انده قونلمشدر بورنك اوليدر عرانين جمعي عرانية بالضم صو اوزرنده مرتفع
اولان موج عران دار بعيد اولمق يقال دارهم عارنة اي بعيدة عرن بفتحتين

دابه نکی اياغنده اولان يارلقاوديغی دوه نکی بوينده
چباه جمعاً من الباب الرابع عَرَيْنَه بالضم ثم الفتح اسم قبيله عَرَنِيُّوْه عَرَنِيَّه قبيله سنه
منسوب اولنلره بطن عُرَنَه بالضم ثم الفتح بردره در عَرَفات حدنده عَرِيْنَه وعَرِيْن
ارصلاه يتاغی عَرِين اشجار عَرِين لحم عُرْجُوْه خرما صالفه نکی ديه کرخرما اغاجی اوزرنده
قالور قُوْرُو اولور اکری اولور اينجه اولور وفي سورة يس حتی عاد کالعُرْجُوْن القديم
ای صار التمر في آخر المنازل کالعرجوه العتيق اليابس في دقته وصُغْرِه وتقوّسه عَرَجَ
زيدٌ عَرْجًا ايعني عُرْجُونله وُرُوْدِي عَنَّ بفتحتين طوار علف يمکده واوت يمکده سمر مکی
من الباب الرابع يقال دابةٌ عَنِيٌّ ای منکودٌ عُنُن بضمتين شحم قديم واعْتَانَ الشيءُ
آثارُه والمکانه وتَعَنَّنْتُ الشيءَ ابتغيت اثره والمکانه عَنَنَ زيدٌ واعْتَنَّ ای قال
برأيه عَنْوَزَه شديد غليظ اعطاه وتعاطين اباديکی الابلی وتمر ابضن الغنم عند الماء
يعني دوه لرجوکديکی المکانلر صوقتلرده ودخي قيونلر ياتغی المکانلر صوجوّرده سنده عَطَنَت
الابلُ عُطُوْنًا دوه لر صويه قاندیلر اندهٔ صکره چوکديلر من الباب الاول وقد ضَرَبَت
بَعَطَنٍ ای برکت عَفَنَ الشيءُ عُفُنًا بفتحتين وعُفُوْنَةً فني عَفِنَ بکسر الفاء يعني متغير بيدی
قوقدی من الباب الرابع وقد عَفِنَ الحبلُ عَفَنًا ای بلی من الماء يعني اسکدی وجوردی
ايپ صُوْدَه من الباب الرابع ايضاً علاينده آشکاره عَلَنَ الأمرُ عُلُوْنًا بالضم آشکاره
اولدی من الباب الاول وعَلِنَ الأمرُ عَلَنًا بفتحتين آشکاره اولدی من الباب الرابع اِعْلَانًا
آشکاره ايلمک عُلْوَانُ الکتاب بضم العين عُنْوَانه يعني اوّلم عَلَجَ اَتْلُوْدَه ودخي ماجنه
عَوِرَت يعني بولدی يعني اِشْلَر وسوليلر فورتمز وقاپيلر اوتنمز عَمَنَ زيدٌ بالمکان ای اقام
به وعُمَانُ بالضم ثم التخفيف بلدٌ واما الذي بالتشديد فنوعٌ بفتح العين وتشديد الميم
اَعْمَنَ زيدٌ ای ذهب الی عُمَانَ عَنَّ يکذا اعْتِنَانًا بفتحتين عارض اولدی يکه ظاهر اولدی
واَعْتَرَضَ من الباب الاول والثاني يقال لا افعله ما عَنَّ في السماء نجمٌ ای ما عَرَضَ

عَرَضَ عِنِّين بالکسر ثم التشديد سُتّ اندام که جماع ايلمک دیلمز قادر دکل عِنِّينه جماع
اشتها ايلمين عَوِرَت عِنَاهٌ دزکين اَعِنَّه جمعی عِنَاه ونعانه نعارضم عَنَنْتُ الفرسَ ای
حَبَسْتُه بعِنَانه واعْتَنَنْتُ اللجامَ ای جعلت له عِنَانًا والتعنين مثلُه عَنَاه بالفتح سحاب عنا
برپاره سحاب اَعْنَاهُ السماءِ صغايرلری وما اعترض من اقطار عَوَاه اورته يا شلو
عُوْه بالضم جمعی وفي سورة البقرة عَوَانٌ بين ذلک عَوْه ظهير اَعْوَان جمعی مَعُوْنَةً اِعَا
يعني ياردم ايلمک مَعُوْنَه مَعُوْنَةً بِعَوَانٍ بالکسر چوق ياردم ايدیجی اِسْتَعَنْتُ بفلانٍ فاعانی
فَاعَانَنِي وعَاوَنَنِي عَانَه قاسق اِسْتَعَاهُ زيدٌ يعني قاسغنه تيراش اليدی عَمَنَ صُوْفٌ يعني
يوکی عِمْنَه برپاره يوک عُمُوْه جمعی عامِنٌ حاضر نعيم ثابت عَمَنَ بالمکان اقام به عَيْنٌ
کوز اَعْيُن وعُيُوْه واَعْيَاه جمعی عَيْنُ کنتی عَيْنُ دينار عَيْنُ جاسوس عَيْنُ نفس عَيْنُ
زيادهٔ ايونسنه عَيْنُ بيکار عَيْنُ اَحَدٌ يقال ما في الدار عَيْنٌ ای اَحَدٌ عَيْنُ آدم اوغلانلره
يقال بَلَدٌ قليلُ العَيْنِ ای قليلُ الناس عَيْنُ شيء يقال لَعَيْنُه اَوَّلُ عَيْنٍ ای اَوَّلُ شيءٍ
اَسْوَدُ العَيْنِ برطاغدر عُيُوْهُ البقرِ اوزنده برجنس اوزمدر شاهده اَعْيَاهُ
القوم اشرافهم بنو الاعياه اتا واتا بر ار قارداشلر وفي الحديث اَعْيَاهُ بني الام يتوا
دوه بنی العلات يعني برکم قوت اوله اتا واتا بر ار قارداشلر اشلره قال واتا بر ار
قرنداشلره قال اتا واتا بر قرنداشلره ميراث يرلر واتا بر ار قرنداشلره ميراث
يمز لرمحجوب اولور لرو في سورة طه ولتصنع على عيني ای وليتربّی على حفظي اياک
في الاحوال کلها تعيّن عليه الشيء ای لزمه بعينه وتعيين الشيء تخصيصه من الجملة
وحَرَّثْتُ حِنْطَتِي عَنْتًا ای بلغت الحبوبُ عَنْيًا مصدر در ضربا کي تعيين اسم
مفعول در اصلي معيون در ايکني بابدندر معنای کوزکورمش صووديغي قوغايه شمش
صووديغي قيوده جقرنلمش صووديغي سورة الملک فمن ياتيکم بماء معين ای ظاهر
تراه العيون وتناله الدلاء وعاة الدمع والماء عَيَنَانًا بفتح الياء يعني اقديجه من البا

الثاني عَانَهُ زَيْدٌ عَمْرًا وَعَيْنًا فهو عائِنٌ وذاك مَعِينٌ ومَعْيُونٌ على الاصل يعني زيد عمرو ماكوز
يَتْشِدْ دي كوزيله ضرر اليدي من الباب الثاني وفي الحديث العَيْنُ حَقٌّ اي اِصَابَةُ العين
بَوْجُودَهُ مَا عَايَنْتُ الشيء مُعَايَنَةً وعِيَانًا اي رَأَيْتُهُ بِعَيْنِي عَيِّنْ بفتحتين اهل الدار وفي
جَمَاعَتْ تعال جاء فلانٌ في عَيِّنٍ اي في جماعة عَيِّنْ بفتحتين بيوك كوزلو اولمق رجل اَعْيَنُ ه
اي واسع العين وامراة عَيْنَاءُ اي واسعة العين عِيْنٌ بالكسر جمعها وفي سورة الدخان
وزوجناهم بحور عين قال ابو عبيدة هي الشديدات بياض اَعْيُنُهِنَّ والشديدات
سَوَادُهَا والعين هي العظيمة العَيْنَيْنِ عِيْنَةٌ بالكسر سلف يعني ويريه صاتمق اِعْتَاهُ زَيْدٌ
اِعْتِيَانًا يعني ويريه صتوه الدي عِيْنَةُ المال بالكسر ايضا ضياره مثل العِيمة يعني مالكي
اَلْبُوسِي وهذا ثوب عِيْنَةٍ يعني كوزلي وايو ثوب در كوزكي نظر نده اِعْتَاهُ زَيْدٌ الشيء سوس
اِعْتِيَانًا يعني زيد نسنه نكي ايوسي الدي اِعْتَاهُ زَيْدٌ لَنَا اِعْتِيَانًا يعني كوزجي اولدي وجا
اولدي عَانَهُ لَنَا زَيْدٌ يَعِينُ عِيَانَةً اي صار لَنَا عَيْنًا **فصل الغين** غَبَنَ زَيْدٌ عَمْرًا
في البيع غَبْنًا اي خدعه يعني الدي مَغْبُونَهُ الدر نلمق من الباب الثاني غَبَنَ زَيْدٌ رَأْيَهُ
غَبْنًا بفتح الباء اي نَقَصَهُ يعني فكريني اكسك ايلديكي من الباب الرابع غَبِنَ ضَعِيفُ
الرَّأْيِ غَبَانَةً اي ضعيف اولمق غَبِينَةُ الدمق تَغَابُنُ قوم بريرينه الدمق وفي سورة
التغابن ذلك يوم التغابن وهو يوم القيمة لان المؤمنون يَغْبِنُونَ الكافرين باخذ
مَنَازِلِهِم في الجنة والمراد بالمغبون من غَبِنَ في اَهْلِهِ ومَنَازِلِهِ في الجنة فيظهر يوم القيمة
غَبْنُ كل كافر بتركه الايمان وغَبْنُ كل شيء مؤمن بتقصيره في الاحاة اَغْدَوْدَهُ
الشعر اي طال وتم واغدودة النبت اي اخضر اِخْضِرَارًا شديدا غَضَّ بَدَاقَ
اَغْضَاهُ جمعي غَضَضْتُ الغصن غَضًّا كسمك من الباب الثاني غَضَضْتُ زَيْدًا اَغْضَانًا
حبس الكي تعال ما اَغْضَنَكَ عَنَّا اي ما عاقك عنا اَغْضَنَتِ السماء اي دام مطرها
تفضين تشبيه غَنَّ صوت الخيشوم اَغَنُّ كثيره ايجنده سويليجي وكثيره ايجنده

ردیه

ردیات

عوه

ايجنده اوبجي ودخي اويه چوق دره يقال قَرْيَةٌ غَنَّاءُ اي كثيرة الاهل والعشب اَغَنُّ
الثناء اي امتلاء غَيْنٌ عَطَشٌ من الباب الرابع غَيِنَ غَيَمًا ودخي غطاء يعني بردهء غَيْنٌ
على كذا اي غطى عليه ومنه الحديث انه ليغان على قلبي اغانة الغين السماء بولت كويو بو
غِيْنَةٌ بالكسر جيفه دن اقن نسنه اَغْيَنُ اخضر يقال شجرة غَيْنَاءُ اي خضراء كثيرة الورق
مُلْتَفَّةُ الاغصان غِيَنٌ بالكسر جمعي غَيْنَةٌ اوزمان **فصل الفاء** فَتَنَهُ اختبار
وامتحانا تقول فَتَنْتُ الذهب فِتْنَةً ومَفْتُونًا اذا اَدْخَلْتَهُ النار لتنظر ما جودته و
دينار مَفْتُوهٌ يعني اودايجنه قويلمش صنمش ودكمش التوه من الباب الثاني وفي سورة
البروج اِنَّ الذين فَتَنُوا المؤمنين والمؤمنات اي عذبوهم بالاحراق وفي سورة الذاريات
يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ اي يعذبون ويحرقون بها كما يُفْتَنُ الذهب بالنار وقوله فَتَنْتُكُمْ
اي عذابكم فَتَاةٌ صايغ يعني قوجي فتاة شيطان فَتَنَ يا قمق اَفْتَنَ زيد بضم الالف و
التاء وفَتِنَ لغة مَفْتُوهٌ اي اصابته فِتْنَةٌ اي محنة وبلاء فذهب ماله او عقله و
كذلك اذا اختبر فَتُوهٌ صمق وكمك بلا وبحنت يتشدر مكله ودخي بلا وبحنت ايجنه
واقع اولمق فُتُوهٌ مصدر ردي متعديه اولور ولازم اولور وفي سورة طه وفَتَنَّاكَ
فُتُونًا اي ابتليناك واختبرناك ببلاء بعد بلاء والفتنة المحنة وكل ما يشق على الانسان
اِفْتَاهُ بلا ايجنه دشمكي فاتن ومُفْتِنٌ بلا ايجنه دشجي فَتَنَتِ المراة وافتنته اي دلهته
يعني عورت زيدكه عقلني كيدردي خبراه ايلديكي هواده فاتن ومُفْتِنٌ اضلال ايدجي
حقده دوندرجي وفي سورة الصافات ما انتم عليه بفاتنين اي بمضلين ومُفْتِنِينَ
قَدَهُ قَصْرٌ قَدَّاهُ بالفتح والتشديد آلة الثورين للحرث والبقر الي تحرث والجمع القدادين
بالتخفيف قُرُوهُ قُرُوهٌ قُرْيٌ صوسن قُرْيٌ دوه طرلغي وقيوه طرلغي قُرْعَوَّةُ
لقب الوليد بن مصعب ملكي مصر في زمان موسى عليه السلام وكل عاتٍ قُرْعَوَّةٌ
والعتاة القراعنة وقد تقرعن وهو وقرعنه اي دكاء ونكر وفي الحديث اخذ ناقر

هند الامة فطنة الكلمة تقول فطنت الشيء فطنة اي فهمت من الباب الاول وفطنت الشيء
فطنة وفطانة وفطانية فهو فطن بكسر الطاء وضمها من الباب الرابع تفكن تندم على ما فات
فن نوع فنون انواع اغانين اساليب وهي اجناس الكلام وطرقه متفنن ذو فنون
افتن زيد في حديثه وفي خطبته اي جاء بالاغانين فن طرد يعني سر لكي تقول فننت الابل
اي طردتها فتن بفتحتين بداق افناه جمع اغانين جمل جمي وفي سورة الرحمن ذواتا
افنان اي اغصان تقول شجرة فناء وفنوان اي اخاذات افنان تفنين تخليط تقول
رجل بغن بكسر الميم اي بأيد بالعجايب وامراة بغنة فناخ جمار وحشي فبنه بالفتح
ساعت فبناهت ساعات فبناه ساجي كوزه وساجي اوزوه فصل القاف قبن
في الارض قبونا اي ذهب قباه بيوكه تراز وقباه اينين قنانة قليل الطعام اوكم
قتين قليل الطعام از قتين قليل الطعام عورت قتين قمراد يعني كند من الباب الخا
قحزنه دشنكي ودهي بيوك عصا تقول ضربه فقحزنه اي ضربه تقحزنه دشمكي قمرن
بوتينر قروه جمي قرة ساجده بربوكي قروه جمي تقول لزيد قمرناه اي صغيرتان
وذو القمرتين لقب اسكندر الرومي قمرة سكساه بل وبعضلر ايدر قمرة اوتوز بلدر
قروه جمي قرة ياشداش تقول هو بحايا قمرة اي بحايني والقمرة من الناس اهل زنا
والقمرة جانب الرأس وقمرة الشمس اعلاها واولها مايبدو منها في الطلوع قمرة
بفتحتين ملجلجة واوق عادة ملجلجة واو ملجلجة قمرة بفتحتين ايضا بردوه يه قوشلمش دوه
ودهي ايكا دوه يه بقلمش ايب ودهي اسم مكان واسم قبيلة در اونيس القمر في اول
قبيلة يه منوبدر ودهي جعبه ودهي ايكا قاش چاتلمش اوكي اقمرة چاتق قاشلو
من الباب الرابع تقول رجل اقمرة بين القمرة وهو المعروف الحاجبين قمرة بالكسر
كفو يعني مثل ونظير شجاعتده والقمرة بالضم الطرف اي حضن من كل شيء تقول
قمرة الجبل وقمرة النصل لاحدهما قمراه بالكسر حجة محمرة قوشمق من الباب

الباب الاول والثاني تقول قمرة زيد بين الحج والعمرة قمرانا اي جمع بينهما وقمرة البعيرين
قمرنا بالفتح اي جمعهما في حبل واحد وذلك الحبل يسمى قمرانا وقمرة الفرس قمرنا اي وقعت
حوافر رجليه مواقع حوافر يديه من الباب الاول قمرت الشيء بالشيء قمرنا اي وصلته
من الباب الاول والثاني تقمرين جوق كملكي بربرنه قوشمق وفي سورة الفرقان مقمرا
في الاصفاد اقتران قوشلمق مقارنة وقمرانا اي صاحبته ومنه قران الكواكب
وقمرة زيد بين تمرتين بائ كلما قمرانا من الباب الاول والثاني والقران النبل المنوية
من عمل واحد واقمرة زيد اي رفع راسه ريحه ليلا يصيب من قدامه واقمرن
الدمل اي حان ان ينفقاء يعني جباه اولحق قريب اولديه واقمرة الدم في العرق
واستقمرة اي كثر واقمرة له اي اطاقه وقوي عليه وفي سورة الزخرف وما كنا له
مقرنين اي مطيقين قرين مصاحب وفي سورة النساء ومن يكن الشيطان له قرينا
فساء قرينا وقرينة الرجل امراته قرون بالفتح تيز دريلي طوار ودهي قيح اياقلره
اوكي اياقلره بيرنه يتشن طوار ودهي ايكا دوه يه بربرنه قوشمق دوه ودهي ايكا مزمار
الكلدة جمع ايدبجي كيني اقماءة زيد اقمانا اي كبر وعا يعني بيراولديه دوه يه قمرو
اولديه قيني اولديه قطن زيد بالمكان قطونا اي اقام به وتوطن من الباب الاول قاطن
قاطن مقيم ومتوطن قطان وقاطنة وقطين جمي قطين خدم واتباع قطين دارده
ساكن اولانلر يقال جاء القوم بقطينهم قطن بفتحتين مابين الوركين ودهي قوشك
قوتيرمجي دينه قطنه بالكسر تكوة مع الكرش وهو ذات الاطباق يعني اشكمبه اولاه
بيراقلره جوق نسنه كه اكار دتانه ديرلر ودهي كتبه ديرلر قطن بنبق قطنه بر پارچه
بنبق اقطان جمي مقطنة بنبق الجلي مكان قطن قيونه اكسنده بوغزلق بوتني در
قفينة اكسنده بوغزلمش قيوه قال ابراهيم النخعي من ذبح قفا باة الراس تلك
القفينة لا باس بها قفاه قفا يعني اكسيقا [illegible] كذا بفتح القاف و

يقال انت قمن ان تفعل كذا بفتح القاف وفتح الميم اي خليق وجدير يعني لايق قمين بو معنايه در
قن بالكسر قول كه اتاسيله واناسيله قول قلنمش اولا اقنان جمعي اقنة جمعك جمعي قن القميص
وقنانه بالضم كمه قنان بالضم ايضا قولتق قفوسي قنة بالكسر بر نوع دوا در ادويه دن
فارسيله اكابير زد ديرلر قنة بالضم اعلى الجبل مثل القلة يعني طاغ باشي قنان بالكسر وقنن
وقنات بالضم فيهما جمعي قنقن بالكسر وقناقن بالضم دليل يعني قولاغز ودخي صوكوريجي
كارز قازركن قانون اصل قوانين اصول قين بالفتح حداد قيون جمعي اقتان النبت
اقتيانا اي حسن واقتانت الروضة اي اخذت زخرفها مقينة ماشطه يعني عورتلري
زينت ايديجي قينت الماشطة العروس تقيينا اي زينتها تقينت اي تزينت قينة بالفتح
جاريه قيان بالكسر جمعي قين عبد **فصل الكاف** كبن زيد اي سمن كبنة منقبض
بخيل كبن الظبي اي لطاء بالارض يعني يره سكدي اكباءن اي تقبض يعني يوملدي
كتان كتن كدن وسخ وبيتده دخان اثري كدن جلددن هوان كبي نسنه در ايچنده نسنه
دوكرلر كدنه شحم ولحم كودن برزون يعني بلانلوات ودخي بليد يعني عقلسز كرينه مغنيه
يعني ارليجي عورت كرزن وكرزين بالته كفن يكفن كفنا يوك اكرمك كفن معروف كفنت
الميت تكفينا كفنلمك كمن زيد كمونا اي اختفى من الباب الاول كمين بوسو مكتمن مختفي
كمون بالتشديد كمنون كن بالكسر ستره يعني پرده اكنان جمعي وفي سورة النحل وجعل لكم من
الجبال اكنانا كنان بالكسر غطا يعني پرده اكنة اغطية يعني پرده لر وفي سورة الانعام
وجعلنا على قلوبهم اكنة كننت الشيء كنا بالفتح اي سترته وصنته من الشمس واكننته
اكنانا في نفسي اي اسررته اسرارا مكنون مستور مكنون صاقلنلمش كنة بالضم قپو اوزرنده
اولان سقف كنة بالفتح امراة الابن كنائن جمعي كنانه بالكسر ايچنه اوقلر قويلن نسنه قيور
ودخي اسم قبيله اكتنان واستكنان استتار مستكنة حقد كانون وكانون موقد
يعني اوجاق كانون الاول وكانون الآخر شهرنان في قلب الشتاء بلغة اهل الروم كان

كان يكون كونا وكينونة اولمق وبولنمق وحادث اولمق تكوين ايجاد ايلمك واحداث
ايلمك تكون حادث اولمق يقال كونه فتكون اي احدثه فحدث كيانة كفالة يقال كنت على
فلان اكون كونا اي تكفلت به استكانة خضوع مكانة منزلة مكين منزله ومرتبه اسي
مكان ومكانة موضع وفي سورة يس ولو نشاء لمسخناهم على مكانتهم كهن كهانة بالكسر
اي تكهن يعني كاهنلق ايلدي من الباب الاول كهن كهانة بالفتح اي صار كاهنا من الباب
الخامس كاهن غيبدن خبر ويريجي جني خبر ويرمكله كين فرج ايچنده اولان ات كيون جمعي
فصل اللام لبن سد البان جمعي لبنت الشاة لبنا بفتح الباء اي غزرت يعني سدي
چوق اولدي من الباب الرابع ناقة لبنة بكسر الباء غزيرة لبون سدلو قيون ودوه
لبن بالضم بضم اللام وكسرها وسكون الباء جمعي ابن لبون وبنت لبون ايكي ياشني تمام ايدوب
اوچنجي ياشنه كريجي دوه كوشكي لبنه لبنا بسكون الباء زيد عمروه سد ايچردي من الباب الاول
والثاني لابن سد ايچريجي لابن سد اسي يقال رجل لابن اي ذو لبن كما يقال رجل تامر
اي ذو تمر لبنه بالعصا لبنا زيد عمروي عصايله وردي من الباب الثاني البن القوم اي كثر
عندهم اللبن البنت الناقة اي نزل لبنها في ضرعها ملبون ولبين سدله بسلنلمش لبنه كر
لبن جمعي تلبين كريج ايلمك ملبن كريج قالبي ودخي محلب يعني ايچنه سد صغجق نسنه تلبن
تلبث يعني اكلنمك لبان بالكسر رضاع يعني امك يقال زيد اخو عمرو بلبان امه لبان بالفتح
اوزرنه سد اقن صدر لبان بالضم كندر يعني كونلك لبانه بالضم حاجت لبنان برطا
لبني براغاجدر سدي واردر عسل كبي لبنه بالكسر كوكلك يقاسي تلجن الشيء اي تلزج يعني
يلمشك اولدي تلجن زيد راسه زيد باشني يودي باشنده كرقومدي لجين ساقط اولان
يپراق لحن اعرابده خطا ايلمك يقال فلان لحان ولحانة اي مخطئ تلحين تخطئه
لحن صوت الحان ولحون اصوات وفي الحديث اقرأوا القرآن بلحون العرب لحن زيد
في قراءته لحنا اي طرب بها تطريبا وغرد تغريدا يعني تحرير ايلدي اوقركن بوغزنده اوازني

دِنَّ بِدِيهِ وَهُوَ الْحَنُ النَّاسِ اَيْ اَحْذَقُهُمْ قِرَاءَةً اَوْ غِنَاءً يَعْنِي اِنَّهُ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ كَقَطَعَ وَلَحَنَ
اِلَيْهِ لَحْنًا اَيْ نَوَاهُ وَمَالَ اِلَيْهِ وَلَحَنَ فِي كَلَامِهِ لَحْنًا اَيْ اَخْطَاَ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ اَيْضًا لَحَنَ يَلْحَنُ
فِطْنَةً مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَفِي الْحَدِيثِ لَعَلَّ اَحَدَكُمْ اَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ اَيْ اَفْطَنُ لِمَا لَحَنَ زَيْدٌ عَمْرًا وَاَلْحَنَهُ
زَيْدٌ عَمْرٌو بِرَسُوزِ سُوزِيدِي عَمْرٌو اَكْلَدِي غَيْرِهِ كَيْنِي اَكْلَدِي مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ اَيْضًا لَحَنَ زَيْدٌ عَنْ
عَمْرٍو لَحْنًا بِفَتْحِ الْحَاءِ اَيْ فَهِمَ يَعْنِي زَيْدٌ سُوزْ اَكْلَدِي عَمْرُودَهْ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اَلْحَنَ زَيْدٌ عَمْرًا وَازِيدِ
عَمْرُودَهْ سُوزْ اَكْلَتْدِي لَاَحْنَتُ النَّاسَ اَيْ فَاطَنَهُمْ يَعْنِي اَكْلَتْدِم وَفِي سُورَةِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ
لَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ اَيْ فِي نَحْوِ الْقَوْلِ وَمَعْنَاهُ لَحْنُ النِّسَاءِ اَيْ اَنَّثَ يَعْنِي صَوْتَايَدْ جِرْكِن
قُوقَدِي مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ اَلْحَنُ اَقَلُّ لُغَةٍ فِي لُغَةٍ مُتَكَلِّمٍ لَسَنَ بِفَتْحَتَيْنِ فَصَا
مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ لَسِنَ بِكَسْرِ السِّينِ فَصِيحٌ اَلْسَنُ اَفْصَحُ لَسَنَهُ زَيْدٌ لَسْنًا اَيْ اَخَذَهُ بِلِسَانِهِ مِنَ
الْبَابِ الْاَوَّلِ كَنَصَرَ مَلْسُونَهْ كَذَابٌ لِسْنٌ بِالْكَسْرِ ثُمَّ الْكُوفَةِ لُغَةٌ مَلْسَنَةٌ لَاهُ كَيْ طَوِيلٌ
وَلَطِيفٌ بَاشْمَقِ يُقَالُ امْرَاَةٌ مَلْسَنَةٌ الْقَدَمَيْنِ اَيْ فِيهِمَا طُولٌ وَلَطَافَةٌ لَعَنَ طَرَدَ وَاَبْعَدَ
مِنَ الْخَيْرِ يَعِنِ مَطْرُودٌ لَعِينٌ اُولُوقِ مَلْعَنَهْ مَارِعَةُ الطَّرِيقِ وَمَنْزِلُ النَّاسِ وَفِي الْحَدِيثِ
اِتَّقُوا الْمَلَاعِنَ يَعْنِي يُولَ اُوزَرِينِهِ وَآدَمْلَرِ اِينْجَكِي وَقُوبُخَقِ مَكَانَدَهْ تَبُولَ وَتَغُولَ اِيلَكَدَنْ
صَاقِنُكِ حَذَرَ ايلَكِ لَقِنْتُ الْكَلَامَ لَقْنًا اَيْ فَهِمْتُهُ فَهْمًا مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَتَلَقَّنْتُهُ اَيْ اَخَذْتُهُ
لَقَانِيَةً يَعْنِي كَلَايِ اَلْدِم اَكْلَمَقَ يُونَنْدَهْ تَلْقِينِ تَفْهِيمِ لُكْنَةٌ عُجْمَةٌ فِي اللِّسَانِ يَعْنِي دِلِ باغْلُو
كِبِي اُولَمَقِ لُكِنَ يَلْكَنُ لُكْنًا بِفَتْحِ الْكَافِ فَهُوَ الْكَنُ يَعْنِي فَصِيحٌ وَكِلِ سُوزِ زِبَانِ ايدَمَزْ مِنَ الْبَابِ
الرَّابِعِ لُوثَةٌ نُوحٌ يُقَالُ فُلَانٌ مَلُوثَةٌ اَيْ لَا يُثْبَتُ عَلَى خُلُقٍ وَاحِدٍ لُوَّةُ الْبُسْرِ تَلْوِينًا اَيْ بَدَا
فِيهِ اَثَرُ التَّنْفِيرِ لُوَّةٌ بِرُوحٍ خُرْمَا لِينَهْ مُفْرِدِي وَفِي سُورَةِ الْحَشْرِ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوهَا
فَبِاِذْنِ اللَّهِ قَالَ قَتَادَةُ النَّخْلُ كُلُّهَا لِينَةٌ اِلَّا الْعَجْوَةَ وَقَالَ مُجَاهِدٌ هِيَ النَّخْلُ كُلُّهَا مِنْ غَيْرِ اسْتِثْنَا
وَقَالَ سُفْيَانُ اللِّينَةُ هِيَ كِرَامُ النَّخْلِ وَقَالَ مُقَاتِلٌ اللِّينَةُ هِيَ نَوْعٌ مِنَ النَّخْلِ يُقَالُ لِثَمَرِهَا اللَّوْنُ
وَهِيَ شَدِيدَةُ الصُّفْرَةِ يُرَى نَوَاهُ مِنْ خَارِجٍ يُغِيبُ فِيهِ الْفِرْسُ وَكَانَ مِنْ اَجْوَدِ تَمْرِهِمْ وَ

تَمْرِهِمْ وَاَعْجَمُهَا اللِّيمُ لِينٌ بِالْكَسْرِ جَمْعُهُ لِينَةٌ اِيكُوزَهْ لِيَاهْ بِالْكَسْرِ جَمْعُهُ لِينٌ اِيكُوزَهْ لَوْهْ رَنْكْ
اَلْمَنْتُ زَيْدًا اَيْ اَنْدَيْتُ لَهُ شَيْئًا عِنْدَ قُدُومِهِ مِنْ سَفَرٍ لِينٌ ضِدُّ خُشُونَةٍ لَاهْ اَلشَّيْءُ يَلِينُ لِينًا
بِالْكَسْرِ فَهُوَ لَيِّنٌ يَعْنِي يُمْشَاقْ اُولَدِي اَلْيِنَاءُ بِفَتْحِ الْاَلِفِ وَكَسْرِ الْيَاءِ جَمْعُهُ لَيِّنٌ مُغْرُورِيدِرْ لِيَانْ
بِفَتْحِ اللَّامِ يُمْشَاقْ اُولَمَقْ تَقُولُ اَلَنْتُمْ زَيْدًا فِي لِيَاهْ مِنَ الْعَيْشِ اَيْ فِي نَعِيمٍ وَخَفْضٍ تَلْيِينٌ يُمْشَاقْ
اِيلَكِي تَقُولُ اَلَنْتُهُ وَاَلْيَنْتُهُ مِثْلُ اَطَلْتُهُ وَاَطْوَلْتُهُ عَلَى الْاِعْلَالِ وَعَلَى الْاَصْلِ لِيَاهْ بِالْكَسْرِ
يُشْتَقُّ اِيدِرْ شِمَكِي تَقُولُ لَا يَنْبَغِي زَيْدٌ مَلَانَةً وَلِيَانًا تَلْيِينُ زَيْدٍ لِعَمْرٍو اَيْ تَمَلُّقُهُ لَهُ

فصل الميم

مَؤُنَةُ خَرِجَ وَنَفَقَ وَكِيسَ مَاءَنَةً اَيْ اِحْتَمَلَتْ مَؤُنَتَهُمْ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ
وَمَنْ تَرَكَ هَمْزَهُ تَقُولُ مُنْتُ الْقَوْمَ مَوْنًا اَيِ اِحْتَمَلْتُ مَؤُنَتَهُمْ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ اَوْنَهْ
بِالْفَتْحِ ثُمَّ الْكُوفَةِ تَكْبَهْ وَدِكِي فَرَّا اِيدِرِ مَؤُنَةٌ اَوْنَدَهْ مُشْتَقَدِرْ وَغَيْرِي كِمْسَلَرِ
اِيدِرْ يَلِرِ مَؤُنَةٌ مَاءَنَدَهْ مُشْتَقَدِرْ بَوْزُونِهِ فَعُولَةٌ وَرِيمَاءَنَهْ اَيْ يَعْلَمُ تَمْيِينَهْ تَعْرِيفٌ وَاِعْلَا
مَيِّنَةٌ بِالْفَتْحِ ثُمَّ الْكَسْرِ ثُمَّ التَّشْدِيدِ عَلَامَتْ وَفِي الْحَدِيثِ اَنَا طُولُ الصَّلَوةِ وَقِصَرُ الْخُطْبَةِ
مَيِّنَةٌ مِنْ فِقْهِ الرَّجُلِ مَتْنُ بَرَكَهْ وَيُوكَسَكِ اَرْضٌ مَتْنٌ اَلْتِي اُسْتَانَهْ اَيْ صُلْبٌ يَعْنِي قَتِي
اُولَدِي بِرَكَهْ اُولَدِي مِنَ الْبَابِ الْخَامِسِ وَفِي سُورَةِ الذَّارِيَاتِ اِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ
الْمَتِينُ اَيِ الْقَوِيُّ الشَّدِيدُ الْغَالِبُ عَلَى اَعْدَائِهِ مَتُنَ اَرْقَى مَتُنَتْ زَيْدًا مَتَانَةً اَيْ ضَرَبَتْ
مَتْنَهُ يُقَالُ رَجُلٌ مَتْنٌ اَيْ صُلْبٌ وَمَتُنَ بِهِ مَتَانَةً يَعْنِي زَيْدٌ عَمْرُولَهْ يُورِدِي بِرَكُوهْ تَمَامْ تُمَانَتَهْ
بَاعَدَهُ مُمَاتَنَةً شَدِيدَةً مَاتَنَهْ اَيْ مَاطَلَهُ تُمَيِّنُ بِعَلَّقَ وَاِصْلَاحٌ اِيلَكِي مَتَانَهْ مَوْضِعُ الْبَوْ
يَعْنِي قَارِوقَ اَمْتُنْ بَوْلِينِي اِسْكِي اِيلَمِينِ اَرْ مَتَانَةً بَوْلِينِي اِسْكِي اِيلَمِينِ عَوْرَتِ تَمْتُوهْ قَارِ
اَغَرِ اِسْلِي مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ نَحَنَ نُحُونًا وَنَحَانَةً فُومَا جِنِ يَعْنِي اِشْلَدِيكِي نَسْنَهْ دَهْ قُورُ تَمْرَ
وَقَايِرْ مَزْ مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ نُحَاهُ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيدِ جَمْعِي وَقَوْلُهُمْ اَخَذَهُ نَحَانًا بِالْفَتْحِ وَالتَّ
وَالتَّشْدِيدِ اَيْ بِلَا بَدَلٍ يَعْنِي اَيْلَاقِ اَلْدِي مَنْجَنُونَهْ دُولَابٌ نَحَنَ زَيْدٌ الْبِئْرَ نَحْنًا اَيْ اَخْرَ
تُرَابَهَا وَطِينَهَا نَحْتَهْ بِلَا نَحْتٍ جَمْعِي نَحَتَهْ نَحْتًا اَيِ اِخْتَبَرَهُ يَعْنِي صِنْدِي وَدَكِدِي اَوْجِي

بابه ندر قطعًا كبي اتحته اتيحانًا بو معنايه در نحن عشرين سوطًا اي ضربه ما نحني شيئًا
اي ما اعطاني نحن طويل اذ نحن اغلق نحن قيودة جملي من الباب الثالث مدة زيدٌ
بالمكان مدونًا اي اقام به من الباب الاول مدينة شهر در مدونة مشتقدر فعيلة وزنيله
اوزرنه در جمعي مدائن در همزه ايله ودخي مدن در بضم اليم وضم الدال وسكونيله وبعضلر
ايدي مدينه مفعلة وزنيله اوزرنه در داه يدين دة مشتقدر ملكي يملكي معناسنه در
جمعي مدائن در همزه سز معايشي كبي يقال فلانٌ مدة المدائن تمدينًا كما يقال مصّر الامصار
الانصار تمصيرًا مدين قريه شعيب عليه السلام مروة ثياق اولمق من الباب الاول
مرة زيدٌ على الشيء مرونًا ومرانة اي تعوّد واستمرّ عليه يعني عادت ايدندي واوزرنه
مدا ومت اليديي من الباب الاول مرنت يده على العمل اي صلبت ومرة وجه فلانٍ على
هذا الامر وانه لممرة الوجه اي صلب الوجه مرة بالفتح ثم الكسر حال وخلق تقول ذلك مرية
اي حالة مرة بالفتح ثم الكون حمار وحشي مرة زيدٌ بعيره مرنًا يعني ايا قلرنك اشقايني
يا غلديي من الباب الاول مرانة ثياق اولمق تمرين ثياق ايلمك مارة بوره ثياغي
ودخي ثياق سكو مرّانه بالضم ثم التشديد سكو مرّاه جمعي مرّاه بالفتح ثم التشديد اسم موضع
مكه يا نيده بصره يولنده منزلة بالضم اق بولت منزه جمعي وفي سورة الواقعة اءانتم انزلتموه
من المزنة منزلة يعني ماذه قرنجه يومرده يه مشن قاميجيله ورنق اتشاه قيلمق صيرنق
شاه بالضم خرما دهسي برنوع يقال اتشن منه ما شئت لك اي خذ ما وجدت تعن شيء
يسير ماعونة منافع بيتي جامع اسمدر جولمك كبي قزاه كبي بالته كبي قال تعالى ويمنعون الماعون
قال ابو عبيدة الماعون في الجاهلية كل منفعة وعطية والماعون في الاسلام الطاعة والزكاة
ومن الناس من يقول الماعون اصله معونة والالف عوض من الهاء امعن الفرس اي تباعد
في عدوه وامعن زيدٌ بحقي اي ذهب به وامعنت الارض اي رويت يعني بز صويه طويدي
وماءٌ معينٌ اي جارٍ معين فعيل وزنيله اوزرنه در وبعضلر ايدي معين اسم مفعول

مفعول وزنيله اوزرنه در اصيلي معيوفة در معناسي جغرنلمش صويدي يقال عنت الماء
عينًا اذا استنبطته وكلاء ممعوهٌ اي جاري فيه ماء والمعناة بفتح الميم وسكون العين مجاري
الماء في الوادي والمعاة بالفتح المباءة والمنزل ومعاة موضع باشام مكنه الله من الشيء
تمكينًا وامكنه منه امكانًا بمعنى يعني قوت ويردي وقدرت ويردي قادر ايلديي تمكين
مكانه ويرملي وفي سورة الانعام مكناهم في الارض ما لم نمكن لكم استمكن زيدٌ من الشيء و
تمكن منه بمعنى يعني زيد نسنه يه قادر اولديي وفلانة لا يمكنه النهوض اي لا يقدر عليه مكن
كلمة يومرده يي مكنة بفتح الميم وكسر الكاف كلمة يواي ودخي قوشي يواي مكن ومكنات
جمعي وفي الحديث اقروا الطير على مكناتها اي على امكنتها ومواضعها التي جعلها الله لها
فلا تزجروها لانها لا تضر ولا تنفع يعني عرب اشري كلمه يي قوشلريي مكانلرنده قالدرلردي
اكر صاغ يانيه اوجرلرسه مبارك در فعدرديرلرديي واكر صول يانيه اوجرلرسه مبارك
دكلدر مضر در ديرلرديي پيغامبر عليه السلام بوندن نهي ايلديي زيرا صاغ يانيه اوجمعي
منفعتدر دلالت ايلر وصول يانيه اوجمعي مضرتدر دلالت ايلر يقال الناس على مكناتهم اي
على استقامتهم ومعنى قولهم النحويين في الاسم انه تمكن اي انه معرب كعمر وابراهيم فاذا
كان الاسم منصرفًا مع كونه معربًا فهو المتمكن الامكن وغير المتمكن هو المبني نحو اين وكيف و
معنى قولهم في الظرف انه متمكن اي انه يستعمل مرة ظرفًا ومرة اسمًا كقولك جلست خلفك
بالنصب وتجلي خلفك بالرفع اسمٌ لا ظرفٌ وغير متمكن وهو الذي لا يستعمل في موضع لا
ظرفًا الا ظرفًا كقولك لقيته صباحًا ومويعدك صباحًا فتنصب فيهما ولا يجوز الرفع اذا
اذا اردت صباح يوم بعينه وليس ذلك لعلة توجب الفرق بينهما اكثر من استعمال العرب
لهما كذلك وانما يؤخذ سماعًا عنهم منة بالضم قوة منيني ضعيف من قطع اليمك ونقص
اليمك وفي سورة الانشقاق لهم اجرٌ غير ممنونٍ اي غير مقطوعٍ وغير منقوص من الباب
الاول من عليه منًا اي انعم عليه انعامًا وفي سورة آل عمران لقد من الله على المؤمنين اذ

يصلح

عوه

عد

اذ بعث فيهم رسولا منهم من الباب الاول ايضا منان مبالغيله انعام ايديجي منيني بكسر الميم
وكسر النون وتشديدها وفتح النون الثانية مبالغيله انعام ايلمك من عليه منا ومنة اي امتن
عليه يعني اتديكي انعامي ذكر ايلدي واتديكي ايلكي باشنه قاقدي ويوزنه وردي وفي سورة
البقرة لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والاذى يقال المنة تهدم الصنيعة ويقال رجل منونة اي
كثير الامتنان منون دهر وفي سورة الطور نتربص به ريب المنون اي حوادث الدهر منو ن
منية يعني موت من ايكي رطل امنان جمعي منا ايكي رطل امناء جمعي من تر انكبين يعني اغاجلر
اوزرنه اينن تازه بال وفي سورة البقرة وانزلنا عليكم المن والسلوى مان زيد عمروا
مونا اي احتمل مؤنته وقام بكفايته من الباب الاول كقول مهنة بفتح الميم وكسرها خد مت
ماهن خادم مهن زيد القوم مهنة اي خدمهم من الباب الثالث وامتهنت الشيء اي
ابتذلته وامهنته امهانا اي اضعفته اضعافا مهين حقير وفي سورة المرسلات الم نخلقكم
من ماء مهين مين كذب ميون جمعي يقال اكثر الظنون ميون مان زيد مينا فهو مائن
وميون يلان سويلدي ايكنجي بابدندر بيعا كبي **فصل النون** نتن رايحه كريهه
نتن الشيء نتنا ونتونة ونتانة يعني شي چركن قوقدي من الباب الخامس انتن الشيء انتا نا
فهو منتن بضم الميم وكسرها بو معنايه در نتنه زيد تنتينا يعني قوقوسني چركن ايلدي
يقال قوم متانين يعني منتنلردر قوقولري چركن قوقوجيلردر نون حوت يعني بالق
انوان ونينان جمعي وفي سورة الانبياء وذا النون اذ ذهب مغاضبا يعني يونس بن متى
عليه السلام نون شقرة السيف يعني قلج اوجي تنوين نون ساكنه دركه اسمك آخرنده اولور
فصل الواو وتين يوركده بر طمر در اول طمر منقطع اولسه موت واقع اولور وفي
سورة الحاقة ثم لقطعنا منه الوتين واتن دائم ثابت يقال وتن الماء وغيره تنة بالكسر
ووتونا بالضم اي دام ولم ينقطع من الباب الثاني مواتن ماء جاري دائم مواتنة ملا زمة
وثن صنم وثن بالضم واوثان جمعي استيثان استكثار واثن ثابت دائم وجين

وجين غليظ ارض ودخي شط وادي يعني دره كناري وجنة بفتح الواو وكسرها وضمها ما ارتفع
من الخدين يعني ايكي يكاغي يومرسي موجن بالفتح يكاقلري يومري وبيوك وجناء قتي بركه
ناقه ودخي عظيمة الوجنتين وجن دق يعني دوكمك من الباب الثاني ميجنة بالكسر مدقه
مواجن جمعي ودن وودان اصلتمق من الباب الثاني ودين ومودون منقوع يعني
اصلنلمش ودنت المراة اي ولدت ولدا ضاويا يعني عورت بر اوغلان طوغردي نحيف
وضعيف مودون نحيف وقليل الجسم طوغرنلمش اوغلان ميزان ترازو موازين جمعي
قام ميزان النهار اي انتصف يعني كوندزك نصفي اولدي وزنت الشيء زنة ووزنا طار تمق
من الباب الثاني يقال وزنت فلانا ووزنت لفلان ايكسنك معناسي بردر وفي سورة
المطففين واذا كالوهم او وزنوهم يخسرون اي اذا باعوهم الطعام بالكيل او باعوهم
الطعام بالوزن ينقصون الكيل والوزن يقال هذا يزن درهما اي يساوي درهما في
القيمة وفي الحديث لو كانت الدنيا تزن عند الله جناح بعوضة اي تعدل وتساوي وسن
بفتحتين وسنة بالكسر نعاس يعني مزغنمق وفي سورة البقرة لا تاخذه سنة ولا نوم
وسن الرجل يوسن وسنا بفتح السين فهو وسنان مزغنجي من الباب الرابع موضونة درع
منسوجة يعني حلقه لري بري بري ايچنده ايكي قات طوقنلمش دمر كوكلك ودخي جواهرله
طوقنلمش نسنه وفي سورة الواقعة على سرر موضونة اي منسوجة بالدر والياقوت
والجواهر ادخل بعضها في بعض كالحصير المرمول والدرع المسرود والسرد نسج الدروع
وتاليفها وطن وموطن محل الانسان يعني طورجق مكان اوطنت الارض ايطانا
ووطنتها توطينا واستوطنتها استيطانا واتطنتها اتطانا يعني ارضي وطن ايدندم
توطين تمهيد يعني دوشمك ويرلشدرمك ميطان بالكسر غايت ونهايت يقال من اين
ميطانك اي غايتك ميطان سكرتمك ايچون ويارشمق ايچون آتلر قويورجك مكان
موطن جنك يري مواطن جمعي وفي سورة التوبة لقد نصركم الله في مواطن كثيرة وعنه

وَعَنَهُ اَرْضٌ تَوْعَنُ غَايَتْ سَمَرْ اِلَكِ وَكُنْ وَتُوكِنْ قُوشْ يُوَايِ وَكُنَ الطَّايِرُ بَيْضَهُ اِيْ حَضَنَهُ
يَعْنِي قُوشْ يُوْمُرْدَهْ يَعْنِي قَنَادِيْ اَلَتِنْ الدِيْ مِنَ الْبَابِ الثَّانِيْ تَوْكُنْ تَمَكُّنْ وَاكِنْ جَالِسْ وَاكِنَا
جَالِسَاتْ وَهَنْ زَيْدْ وَهَنَّا ضَعِيفْ اُولْدِيْ وَهَنْ زَيْدْ عَمْرًا وَهَنَّا ضَعِيفْ اِلِيْدِيْ وَهَنْ مُتَعَدِّيْ
اُولُورْ وَلَازِمْ اُولُورْ تَوْهُوْنْ ضَعِيفْ قِلِنْمِشْ مِنَ الْبَابِ الثَّانِيْ وَفِيْ سُوْرَةِ مَرْيَمَ قَالَ رَبِّ
اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ اَوْ هَنْتُمْ اِيْمَانًا وَوَهَنْتُمْ تَوْهِينًا ضَعِيفْ اِيلِكْ وَفِيْ سُوْرَةِ الْاَنْفَالِ
وَاَنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِيْنَ وَهَنْ وَمُوْهِنُ نِصْفِ اللَّيْلِ وَدِيْ اَخِرِ اللَّيْلِ اَوْ هَنْتْ اِيْ
سِرْتُ فِيْ تِلْكَ السَّاعَةِ وَاَهِنَهُ قَصَّرَ بِيْ يَعْنِي اُوْكْسُرْجَهْ اِيْكُوْ وَهَنَانَهْ اُولُقْ وَكَاهِلْ عَوْرَتْ

فَصْلُ الْهَاءِ

تَهْتَاهْ دِيَمَهْ يَعْنِي دَايِمْ اُولَاهْ يَغُوْرْ هَتْنَ الْمَطَرُ وَالدَّمْعُ هَتْنًا وَهُتُوْنًا
وَتَهْتَانًا اِيْ مَطَرْ يَعْنِي يَغُوْرْ وَكُوْزْ يَاشِيْ آقِدِيْ دَايِمْ تَاتِنْ وَهَتُوْهْ دَايِمْ يَاغِيْرِ بَجِيْ بُولْتْ مِنَ الْبَابِ
الثَّانِيْ بَجَاهْ بِالْكَسْرِ اَقَ دَوَمَالْ تَرْ يُقَالُ بَعِيْرٌ بَجَاهْ وَنَاقَةٌ بَجَاهْ وَاِبِلٌ بَجَاهْ بَجَاهْ طَيِّرَاقِيْ
طَلِتْ اَرْضٌ بَجَاهْ اَفْضَلُ وَاَحْسَنُ يُقَالُ اِمْرَاءَةٌ بَجَاهْ اِيْ كَرِيْمَةٌ بَجِيْنْ بَابَاسِيْ كَرِيْمْ اُوْغْلَاهْ
نَاجِنْ قَبْلَ الْبُلُوْغِ تَزَوَّجْ اُوْلِنَنْ صَبِيَّهْ تَبْجِيْنْ بَجِيْنْ اِيلِكْ تَبْجِيْنْ تَبْجِيْهْ هُدُوْهْ سُكُوْهْ
مِنَ الْبَابِ الْاَوَّلِ هَدَنَهْ اِيْ سُكُنَهْ هُدَهْ مُتَعَدِّيْ اُولُورْ وَلَازِمْ اُولُورْ تَهْدُوْهْ سَاكِنْ قِلِنْمِشْ
هِدَاهْ بِالْكَسْرِ اَحْمَقْ ثَقِيلْ هُدُوْهْ جَمْعِ تَهَاوُنَهْ مُصَالَحَهْ هُدَنَهْ بِالضَّمِّ صُلْحْ اِيلِكْ تَهَادَنَتِ الْاُمُوْرُ
اِيْ اِسْتَقَامَتْ تَهْدِيْنْ سَاكِنْ اِيلِكْ وَدِيْ گَجْ اِيلِكْ تَهْيِمِنْ شَاهِدْ هَيْنِيْنْ شَوْقْ مِنَ الْبَابِ الثَّانِيْ
هَوْهْ سَكِيْنَهْ وَدِيْ وَقَارْ وَفِيْ سُوْرَةِ الْفُرْقَانِ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ
هَوْنًا اِيْ ذَوِيْ سَكِيْنَهْ وَوَقَارٍ وَلِيْنٍ هَاَهْ عَلَيْهِ الشَّيْءُ هَوْنًا اِيْ خَفَّ مِنَ الْبَابِ
الثَّانِيْ تَهْوِيْنْ تَسْهِيْلْ وَتَخْفِيْفْ هَيِّنْ سَهْلْ وَخَفِيْفْ وَيَسِيْرْ وَفِيْ سُوْرَةِ مَرْيَمَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ
عَلَيَّ هَيِّنٌ هُوَهْ بِالضَّمِّ هَوَاءْ يَعْنِي هَوْرَلِقْ وَفِيْ سُوْرَةِ الْاَحْقَافِ فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ
الْهُوْنِ اِهَانَهْ هَوْرَا اِيلِكْ وَفِيْ سُوْرَةِ الْحَجِّ وَمَنْ يُهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ اَيْ مَنْ يُعَزِّ يُقَالُ
رَجُلٌ فِيْهِ هَمَانَهْ بِالْفَتْحِ اَيْ ذُلٌّ وَضَعْفُ اِسْتِهَانَهْ بِهِ وَتَهَاوُنْ بِهِ اَيِ اِسْتِخْفَافْ يُقَالُ اِتَّشِ

اِتَّشِ عِلَا هِيْنِكَ اَيْ عِلَا رِسْلِكَ يَعْنِي تَاءْ يَاوُزْ رِنْ يُوْرِيْ عَجَلَهْ اِيلَهْ تَاوَهْ هَوَهْ بِالْفَتْحِ هَوَانْ
هَوَانِيْنْ جَمْعِ

فَصْلُ الْيَاءِ

يَقِيْنْ عِلْمْ وَشَكِّ زَايِلْ اُولْمَقْ يَقَنَ الْاَمْرُ يَقَنًا بِفَتْحِ الْقَافِ
بِلَدِمْ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ يَقِيْنْ هَوْتْ وَفِيْ سُوْرَةِ الْحِجْرِ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى يَاْتِيَكَ الْيَقِيْنُ اَيِ الْمَوْتُ
اِيْقَاهْ وَاِتْيِقَاهْ وَتَيَقَّنَ كَلِمَهْ بِلِكِ اَلْيَمَنْ بِلَادُ الْعَرَبِ رَجُلٌ يَمَنِيٌّ وَرَجُلٌ يَمَانٍ فِيْ يَمَنَ مَنْسُوْبٌ
قَوْمٌ يَمَانِيَهْ بِالتَّخْفِيْفِ وَيَمَانُوْهْ يَمَنَ مَنْسُوْبٌ اَيْمَنَ الرَّجُلُ وَيَمَّنَ وَيَا مَنَ يَمَنَ كَلِمَهْ وَدِيْ
يُوْرَكَنْ صَالِحْ يَانَنْ كِنْدِيْ يَمَنْ بَرَكَهْ تَيَمُّوْهْ مُبَارَكَهْ تَيَمَّنْتُ بِهِ اَيْ تَبَرَّكْتُ يَمِيْنْ قُوَّتْ
يَمِيْنْ اَنْدِيَمِيْنْ صَالِحْ قُوْلْ اَيْمَنْ وَاَيْمَاهْ جَمْعِ

بَابُ الْهَاءِ فَصْلُ الْاَلِفِ

اُبَّهَةٌ عَظَمَهْ وَكِبْرْ تَاءْ بَهْ زَيْدْ تَاءْ بَهًا اَيْ تَكَبَّرَ تَكَبُّرًا اَلَهَ زَيْدٌ اَلَاهَهْ اَيْ عَبَدَ عِبَادَةً مِنَ
الْبَابِ الثَّالِثِ اِلَهْ مَاءْ لُوْهْ مَعْنَاسِنْ دَرِمَاءْ لُوْهْ مَعْبُوْدْ مَعْنَاسِنْ دَرِ اللّٰهْ مَعْبُوْدٌ بِالْحَقِّ
اِيْجُوْهْ اِسْمْ عَلَمْ دَرْتَاءْ لِيهْ تَعْبِيْدْ يَعْنِي عِبَادَةَ اِللّٰهِ دِلِكِ تَاءْ لَهْ تَنْكِ يَعْنِي عِبَادَتْ اِتْمَكِ اِلَهَ
يَاءْ لَهْ اَلَمًا بِفَتْحِ الْاَلِفِ وَفَتْحِ اللَّامِ اَيْ تَحَيَّرَ تَحَيُّرًا مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَقَدِ الْهَمْتُ عَلَى فُلَانٍ اَيْ
اِشْتَدَّ جَزَعِيْ عَلَيْهِ اَمَهْ بِفَتْحَتَيْنِ اُوْنْتِقْ مِنَ الْبَابِ الرَّابِعِ وَقَرَاءَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى
عَنْهُمَا فِيْ سُوْرَةِ يُوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَادَّكَرَ بَعْدَ اَمَهٍ اَيْ بَعْدَ نِسْيَانٍ اُمَّهْ اَنَا اُمَّ اَصْلُهُ
اُمَّهَهْ دَرِ اُمَّهَاتْ وَاُمَّاتْ جَمْعِ اَنَهْ زَيْدْ اَنَمَا وَاُنُوْمَا اَيِ اَنَخَ وَزَحَرَ يَعْنِي تِقِلْتَهْ شَتَلَهْ
تَنَفُّسْ اِيلِكْ صُوْلُمَقْ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ اَوْمَهْ زَيْدْ تَاءْ وِيمَا وَتَاءَوْمَا تَاءَوْمَا اَوْمَهْ دِيدِيْ
وَفِيْ سُوْرَةِ التَّوْبَةِ اِنَّ اِبْرَاهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ اِيهِ بِالْكَسْرِ اَيْ مَاتِ الْحَدِيْثُ يَعْنِي خَبَرْ كُتُوْرْ

فَصْلُ الْبَاءِ

بَدَاهَهْ بِالضَّمِّ اَوَّلْ جَرِيْ الْفَرَسِ يَعْنِي اَتْ تِكْرْ تَمَكْ اُوتِيَا بَدَهَ
اَمَرَ زَيْدًا بَدَهًا اَيْ فَجْئَهْ يَعْنِي اَمَرْ زَيْدِ كَلَدِيْ اَكْسِرْدَهْ مِنَ الْبَابِ الثَّالِثِ بَدَهَ زَيْدٌ عَمْرًا
بَاهِرَاهْ اِسْتَقْبَلَهْ بِهِ يَعْنِي زَيْدْ عَمْرُوْ اَمَرِيْ قَارْشُوْ كُتُوْرْدِيْ بَادَهَ زَيْدٌ عَمْرًا اَيْ فَاجَاءَهُ يَعْنِي
زَيْدْ عَمْرُوْ اَكْسِرْدَهْ دُوْتْدِيْ بَدَاهَهْ وَبَدِيْهَهْ اَكْسِرْدَهْ دُوْتْمَقْ وَفِكْرْسِزْ وَاقِعْ اُولْمَقْ
بُرْهَهْ بِالضَّمِّ اُوْزُوْنْ مُدَّتْ يُقَالُ اَتَى عَلَيْهِ بُرْهَهٌ مِنَ الدَّهْرِ اَيْ مُدَّةٌ طَوِيْلَةٌ مِنَ الزَّمَانِ

بَلَهٌ بفتحتين وبَلاهَةٌ زِيركه اُولمق وديمكدر وغُصَّه سز اولمق من الباب الرابع يقال رَجُلٌ
اَبْلَهُ وهو الذي غلبت عليه سلامة الصدر يعني كوكلنده غِلّ وغِشّ يوقدر وحَمْد وكبر
يوقدر بُلْه بضم الباء وسكون اللام جمعي وفي الحديث اكثر اهل الجنة البُلْه يعني البُلْه في امر
الدنيا لقلة اهتمامهم بها وهم اكياس في امر الآخرة ويقال عيش اَبْلَهُ اي قليل الغموم بَلَهٌ
اي دَعْ يعني تركه ايله باء جاج **فصل التاء** تُرَّهٌ تات طارو اكري يوللر وباطل وقبيح
سوز لِرَتافِهٌ حقير يسير تَفَهٌ بفتحتين حقير اولمق من الباب الرابع تَهَتَهٌ لكنة تَمَهٌ بفتحتين
طعام فاسد اولمق ومتغير اولمق من الباب الرابع تَهَتُهٌ اباطيل وتُرَّهٌ تات تَيِّهٌ
تَيْهًا اي تكبر وهو اَتْيَهُ الناس وتاهَ في الارض يَتيهُ تَيْهًا وتَيَهانًا اي ذهب متحيرًا وفي
سورة المائدة يَتيهونَ في الارض بالكسر مَفازَهٌ يعني اجز وصوسز صحرا در كه اندة
واقع اولان متحيرًا اولور اَتْياهٌ واتاوه جمعي **فصل الجيم** جَبَهَهُ الى اَجْبَهُ عظيم
الجَبْهَة جَبْلٌ يعني اتلر وفي الحديث ليس في الجَبْهَة صَدَقَةٌ اي ليس في الخيل زكوة جَبَهَهُ
جماعت جَبْهًا وجَبْهَةً اي صككت يعني زيدك الذي وردم من الباب الثالث صحه جَبَهَ زيدٌ
عمرًا بالمكروه جَبْهًا اي استقبله به من الباب الثالث جاهَ قدر ومنزلة وفلانٌ ذُو وجاهٍ
اي ذو قدر ومنزلة **فصل الدال** دَرَّتْهُمْ عن القوم دَرْءًا اي دفعت عنهم من
الباب الثالث مِدْرَهٌ بالكسر زعيم القوم وكتخدا مدارهٌ جمعي تَدْلِيهٌ عقل كتمك سوكمكدر يقال
دَلَّهَهُ الحُبُّ تَدْلِيهًا اي حَيَّرَهُ واَدْهَشَهُ دَلَهَ زيدٌ دَلَهًا بفتح اللام زيد حيران اولديغي
ودَهِشَ هوش اولديغي سوكمكدن من الباب الرابع دَهْدَهَتِ الحجر فتدهده اي دحرجته
فتدحرج دَهْداهٌ ودَهْداةٌ جوق دوه لر دهداه حِمارُ الابل دَمادِمٌ جمعي **فصل**
الراء اِرْفاهٌ يا غلمق وساچ وصقل طريق سركوه وقد نُهِيَ عن الارفاه يا رافه وادمج
يعني ساكين در وسعت اوزره اضطرابلو قدر وهو في رَفاهَةٍ من العيش ورَفاهِيَةٍ
بتخفيف الياء اي في سَعَةٍ ولينة تَرْفِيهٌ تاه خير ايلكي وتهلكت وبر ايلكي يقال رَفِّهْ غيرَ يمك

غَرِّكَ تَرْفِيهًا اي نَفِّسْ عنه تَنْفِيسًا **فصل السين** سَبَهٌ عقل كتمك پير لكده متبوعه ومسبة
عقيا نابل قلمق اِسْتٌ عجز يعني اوجه ودبر دخي دُبُرِ حلقه يه اِسْتٌ اصلنده سَتَهٌ در بفتحتين
زير اجمعي اَسْتاهٌ كلور سَتَهٌ بالفتح اِسْتٌ معناسنه در وفي الحديث العَيْنُ وِكاءُ السَّهِ وفي رواية
العين وِكاءُ الاَسْتِ يعني كوز دبركه باغيدركوز ايوسه چرلر اَسْتَهٌ وسَتاهي عظيم الاسْتِ
سَتَهَ زيدٌ عمرًا وسَتْهًا اي ضربه على اسْتِهِ سَفَهٌ ضد الحلم سَفِهَ خَفَّتْ وحركة وفي سورة الجن
وانه كان يقول سَفِيهُنا على الله شَطَطًا اي كان يقول جاهلنا وهو ابليس على الله كذبًا وجورًا من
القول وفي سورة البقرة سَيَقُولُ السُّفَهاءُ من الناس اي الجهال منهم سَفِهَ خَفِيفُ العقل سَفَهًا
كذاب تَسَفَّتِ الريحُ الشجرَ اي مالت به يعني يل اغاجي اكدي حركة اندردي وفي سورة البقرة
ومن يَرْغَبُ عن ملة ابراهيم الا من سَفِهَ نَفْسَهُ اي جهل نفسه والسَّفاهَةُ الجهالة وضعف
الرأي وكل سَفِيهٍ جاهلٌ ومن عبد غير الله فقد جهل نفسه لانه لم يعرف ان الله خالقه وقد
جاء من عرف نفسه فقد عرف ربه يعني من عرف نفسه بالعجز والضعف والفناء فقد عرف
ربه بالقوة والقدرة والبقاء كذا في تفسير البغوي سَفْهَ فلانٌ بالضم سَفاهًا وسَفاهَةً و
سَفِهَ بالكسر سَفَهًا لغتان اي صار سَفِيهًا سَفِهَ زيدٌ الشرابَ سَفْهًا شرابي چوق اجدي قامدي
من الباب الرابع سافَهَ زيدٌ الدَّهَ والوَطْبَ مُسافَهَةً يعني زيد كوب ودبندة ياخود تولم دبندة
اوتردي اجدي چوق زمان سموه سموه آت سكرتمك يورلمق من الباب الثالث سَنَهٌ يل سنين جمعي
سَنَهٌ اصلنده سَنْهٌ در صحه جبهة كبي وزنده سَنَمَتِ النخلةُ وتَسَنَّمَتْ اي اتت عليها السنون
يقال نخلة سَنْماءُ يعني بر يلي خرما ويرور وبر يلي ويرمز وفي سورة البقرة وانظر الى طعامك
وشرابك لم يَتَسَنَّهْ اي لم يتغير السنوة **فصل الشين** شِبْهٌ وشَبَهٌ وشَبِيهٌ بكزيجي يقال
بينهما شَبَهٌ بفتحتين اي مُشابَهَةٌ مشابة بفتح الميم جمعدر شَبَهَ اي جوه شُبْهَةُ الْتِباسِ مُشْتَبِهاتٌ
مُشْكِلاتٌ مُتَشابِهاتٌ مُتَماثِلاتٌ تَشْبِيهٌ تمثيل اَشْبَهَ زيدٌ عمرًا واشابَهَهُ يعني بكزدي اِشْتَبَهَ
الشيءُ عليه اي التبس شَبَهٌ خَرَبٌ من النحاس يعني باقر دده بر نوع يقال كوز شَبَهٌ وشَبَهٌ

يعني باقردن بارداق مشدوه مدهوش ودخي مشغول شره بفتحتين حرص غالب اولمق
من الباب الرابع شره بكسر الراء قتي حريص شفه دودق اصلي شفهه در زيرا تصغيري
شفيهه كلور وجمعي شفاه كلور يقال رجل شفاهي اي عظيم الشفتين ويقال فلان خفيف
الشفة اي قليل السؤال للناس ويقال لزيد في الناس شفة اي ثناء حسن شفه كلمه شفه
شغل يقال شفهني فلان عن كذا اي شغلني مشافهه مخاطبه يعني اغز اغزه سويلشمك والحروف
الشفهية الباء والفاء والميم والواو ولا تقل شفوية مشاكهة مشابهة ومقاربة شاهت
الوجوه شوها بالفتح اي قبحت من الباب الاول تشويه قبيح ايلمك تشوه له اي تنكر له وتغول
يعني كندويي تغيير ايلدي بلدرمدي يقال رجل شانه البصر اي حديد البصر شاة قيون
اصلي شاهة در زيرا تصغيري شويهة كلور وجمعي شياه كلور ودخي شاء كلور واكر قيونلر
چوق اولسه هذه شاء كثير ديرلر شاة ثور وحشي تشوه شاة اولمق **فصل الصاد**
صه اسمدر اسماء افعالدن معناسي اسكت ديمكدر صه سكون اوزرنه مبني در معرفه در
صه تنوينله نكره در زيرا تنوين تنكير ايچوندر **فصل العين** معتوه ناقص العقل
عته بفتحتين عقل ناقص اولمق تعته تجنن ورعونة عيده كبر وسوء الخلق عزهاه
بفتح العين وكسرها وعزهي بكسر العين وفتح الهاء لهودن بعيد اوليجي عزاهي جمعي عنزوهه
كبر عضاه بالكسر دكنلو بيوك اغاجلر عضاه جمعدر شفاه كبي ومفردي عضة در دخي
عضاهة در تصغيري عضيهة كلور پس عضة اصلنده عضهة در يقال بعير عضهي و
بعير عضاهي وابل عضاهية يعني دكنلو اغاج يبجي دوه لر عضه البعير عضها بفتح الضاد
يعني دوه عضاه يدي من الباب الرابع عضيه كذب وبهتان اعضاه بهتان ايلمك
عضة بالكسر كذب وبهتان عضون وعضين جمعي عضة اصلنده عضوة در عضوته دن
مشتقدر فرقته معناسنه وفي سورة الحجر الذين جعلوا القرآن عضين اي اعضاء واجزاء
متفرقة لان المشركين فرقوا اقاويلهم فقال بعضهم سحر وقال بعضهم شعر وقال بعضهم

بعضهم كهانة وقال بعضهم اساطير الاولين وبعضلر ايتدي عضة اصلنده عضهة در عضه
وعضين سحر معناسنه در عاضه ساحر معناسنه در قريش لغتنده الذين جعلوا القرآن
عضين اي سموه سحرا عله بفتحتين تحير ودهشت وحدت وانهماك من الباب الرابع عمه
بفتحتين تحير وتردد من الباب الرابع وفي سورة البقرة ويمدهم في طغيانهم يعمهون اي يتحيرون
ويترددون في ضلالتهم عمه وعامه حيران ومتردد عمه جمعي يقال ارض عمهاء اي لا اعلام
فيها عاهة آفة تعويه تعريس يعني كيجه نك آخرنده نزول ايلمك تعويه بر مكانه قونمق
فصل الفاء فاره حاذق فاره كوزل فاره مليح فاره ايو يوريجي طوار فره فراهة
وفروهة وفراهية بالتخفيف من الباب الخامس وفي سورة الشعراء وتنحتون من الجبال بيوتا
فارهين اي حاذقين بنحتها وقرأ بعض القراء فرهين قيل معناهما واحد وقال ابن عباس
رضي الله تعالى عنهما معنى فرهين اشرين بطرين قال مجاهد شرهين قال الاخفش فرحين
فره زيد فرها بفتح الراء فهو فره بكسر الراء اي اشر وبطر يعني متكبر اولدي مالنه وقوتنه
وعملنه سوندي قتي كندويي كوردي من الباب الرابع فقه اكلمق من الباب الرابع وفي سورة
الاعراف لهم قلوب لا يفقهون بها اي لا يفهمون بها افقاه اكلتمق مفاقهه مباحثه
فقه علم شريعة فقيه علم شريعتي عالم اولان تفقيه فقيه ايلمك تفقه فقه اوكرنمك فاكهة يمش
فواكه جمعي فاكهاني يمش صاتجي فكاهه بالضم مزاح يعني لاغ فكاهة بالفتح لاغ ايلمك من الباب
الرابع فكه بالفتح ثم الكسر لاغ ايديجي ودخي قتي شاد اوليجي وعجب ايديجي وفي سورة
المطففين انقلبوا فكهين اي معجبين فرحين بما هم فيه من الشر وفي سورة الدخان ونعمة
كانوا فيها فاكهين اي ناعمين معجبين مفاكهه ممازحه يقال لا تفاكه امة ولا تبل على اكمة
تفكه عجبلمق ودخي پشيمان اولمق وفي سورة الواقعة فظلتم تفكهون اي فصرتم تعجبون
وتندمون تفكهت بالشيء اي تمتعت به يعني كوننندم فم اغز فم اصلنده فوه ايدي در
زيرا جمعي افواه كلور فوه بفتحتين اغز واسع اولمق من الباب الرابع فوه يفوه فوها

فهو افوه وهي فوهاء يعني اغزي واسع فاه بالكلام فوهاً اي لفظ به من الباب الاول تفوه
تلفظ يقال ما فهت بكلمة وما تفوهت بها يعني اغزم اجمدم بر كلمه ايله مستفيه شدتله
ييجي فيه اكول يعني مبالغيله ييجي ودخي مبالغيله سويليجي فهه ساقط وما لا يعني وفي الحديث
ما سمعت منك فهة اي سقطة وجهلة ونحوها **فصل القاف** قاه طاعة ايقه زيد و
استيقه اي اطاع يقال ما لك علي قاه اي سلطان اي تسلط وحجة ايقه زيد ايقاهاً اي فهم
ايقه لهذا اي افهمه امر حاضردر قهقه قتي كولمك وهي ان تقول قه قه يقال قه زيد
وقهقه يعني قتي كولدي **فصل الكاف** كده سعي قوي ايلمك وكسب ايلمك من الباب
الثالث كده وكدوه طرملمق كدهه الحجر كدهاً زيده طاش طوقندي تاثير ايلدي اثر
شديد ايله كراهت وكراهيت سومك من الباب الرابع كريه ومكروه ضد محبوب كريهه
حربده شدة تكريه ضد تحبيب وفي سورة الحجرات وكره اليكم الكفر والفسوق والعصيان
كره بالضم مشقت كره بالفتح اكراه ايلمك يقال قمت على كره اي على مشقة ويقال اقامني زيد
على كره اي اكرهني على القيام كمه زيد كمهاً بفتح الميم فهو اكمه يعني اناسندن اعمى طوغدي من
الباب الرابع كنه نهايت لا تكتنهه الوصف اي لا يبلغ الوصف كنهه **فصل اللام** لهله
بالضم ارض واسعه لهاله جمعي لهله بالفتح يرمز طوقنمش ثوب ويرمز كلام ويرمز شعر لاه
يليه ليهاً بفتح اللام وسكون الياء اي تستر لاه اله بعضلر ايتدي لفظة الله اصلنده لاه در
اولنه الف لام ادخال اولنمشدر لاه اصلنده ليه در مصدر در ياء ساكنه الفه قلب
اولنمشدر اسم فاعل معناسنه در يعني لاه مستتر ومحتجب معناسنه در اللهم اصلنده
يا الله در حرف ندا حذف اولندي ميم بدل قلندي وبعضلر الفي دخي حذف ايلر لاهم دير
اللهم ديجك يرده اما لاهوت فان صح انه من كلام العرب فيكون اشتقاقه من لاه ووزنه
فعلوت مثل رغبوت ورحموت لات اسم صنمدر ثقيف قبيله سي اكا طبرلردي
طائفده **فصل الميم** ماده مادح مره بفتحتين كوز فاسد اولمق كحلي ترك

ترك ايلمكله من الباب الرابع مرهه بياضي صافي وصحيح مقه بفتحتين بياض قبيح مهاه بالفتح
طراوة وحسن يقال ليس لعيشنا مهاه يعني بزم عيشمز ايچون تازه لك وكوزللك يوقدر تغير اوزرنه در
مهه بفتحتين يسير وقليل مهاه كوزل مهمه مفازه بعيده مهامه جمعي مه اسمدر اسماء
افعالدندر اكفف معناسنه در مهمهت به اي زجرته ومنعته ماء صو ماء اصلنده موه در
زيرا تصغيري مويه در وجمع قلت امواه در وجمع كثرت مياه در مياه اصلنده مواه در
ماهت الركية تموه وتميه وتماه موهاً اي ظهر ماؤها وكثر وكذلك السفينة اذا دخل
فيها الماء مهت زيداً بكسر الميم وضمها موهاً بفتح الميم صو اچردم امهت الرجل والسكين اماهة
صوردم امهت الدواة دوت ايچنه صو دوكدم اماه الفحل ايغر ايغر صويني رحم ايچنه
دوكدي اماه الارض اماهة اي ظهر فيها النز نز يردن ضرب چقن صو موهت الشيء تمويهاً
اي طليته بفضة او ذهب وتحت ذلك نحاس او حديد يعني باقره ياخود دمره كومش سو
ياخود التون سرمك يالدزلمق تمويه تلبيس يقال بير ماهة وميهة اي كثيرة الماء **فصل**
النون نبه ونبه مشهور نبه زيد نباهة فهو نبيه ونابه اي شرف واشتهر من الباب
الخامس تنبيه شريف ايلمك ومشهور ايلمك انباه وتنبيه اويقودن اويندرمق انتباه اويقودن
اوينمق نبهت زيداً على الشيء تنبيهاً اي اوقفته عليه فتنبه زيد عليه اي وقف عليه يعني
مطلع اولدي نجه زجر وردع ندهه بفتح النون وضمها مال چوق اولمق تنزه بعيد اولمق يقال
فلان يتنزه عن الاقذار اي يتباعد عنها وينزه نفسه عن الاقذار تنزيهاً يعني نفسني انجاسدن
وقبايحدن بعيد ايلر پاك ايلر نزاهة شردن بعيد اولمق نزهة بالضم زينة نزهت الارض
نزهة اي تزينت بالنبات من الباب الرابع نزيه كريم نزيه مكان خالي نافه يورغون
اوليجي وسست اوليجي من الباب الرابع انفاه وتنفيه يورغون ايلمك منفوه ضعيف
القلب وقورقاق نقه زيد من مرضه نقهاً بفتح القاف فهو ناقه اي صح وهو في عقب علته
من الباب الرابع ونقه من مرضه نقوهاً فهو ناقه يعني مرضدن يقينده ساغلدي من الباب الثالث

انقاه ساغ ایلمك مرضدن قورتارمق نقه فهم من الباب الثالث يقال فلان لا يفقه ولا ينقه اي
لا يفهم استنقاه استفهام نكهة اغز قوقوسي واغزيلي نكه زيد عمرو انكها زيد عمروك اغزيني قوقدي
من الباب الثالث الثاني والثالث نكه زيد فعل ماضي مجهول معناسي زيدك اغزينك قوقوسي
متغير اولدي امتلادن يقال في الدعاء هنئت ولا تنكه اي اصبت خيرا ولا اصابك الضر
نهنه منع ايلمك تنهنه امتناع ايلمك نهنه ولهله وهلهل سيرك طوقنمش ثوب نوه بالفتح ارتفاع
نائه مرتفع من الباب الاول تنويه مرتفع ايلمك نوهت باسمه تنويها اي رفعت ذكره
ناهت نفسي اي قويت ناه النبات نوها اي ارتفع **فصل الواو** يقال فلان لا يوبه
له ولا يوبه به اي لا يبالي به يعني اعتبار اولنمز من الباب الرابع وجه يوز وجوه جمعي يقال
هذا وجه الرأي اي هو الرأي نفسه مواجهه مقابله تقول قعدت وجاهك بضم الواو وكسرها
اي قبالتك يعني اوتردم اوكوكه اتجه له رأي اي سنح يعني فكر ظاهر اولدي تقول قعدت تجاهك
بضم التاء وكسرها اي تلقاءك يعني اوتردم سنك قارشوكه وجيه شريف وجه زيد وجاهة بالفتح
اي صار وجيها ذا جاه وقدر اوجهه الله تعالى يعني وجيه ايلدي الله تعالى زيدي اوجهه ايجاها
زيد عمروي وجيه بولدي وفي سورة سبا وكان عند الله وجيها اي كريما مقبولا ذا جاه وقدر
وقربة وجهة جهة وفي سورة البقرة ولكل وجهة هو موليها اي لكل من اهل الاديان المختلفة
المختلفة جهة يتوجه اليها وهي قبيلته هو مستقبلها توجيه بر جهته دوندرمك وكوندرمك
وجهة واحده اوزرنه قلمق توجه يوزني دوندرمك وجوه البلد اشرافه وجيهه بونجق
استيداه سورلمك ويدلمك ومطيع اولمق ومجتمع اولمق اوره احمق من الباب الرابع
وافه قيم البيعة وفي الحديث لا يغير وافه عن وفهيته يعني كليسا قيمي قيملغندن تغيير
اولنميه وقه طاعة ايقاه واستيقاه مطيع اولمق وله بفتحتين وولهان بفتح اللام عقل كتمك
ومتحير اولمق قتي وجد اولمقدن من الباب الرابع واله متحير ار وعورت توليه جاريه دن
اوغلني ايرمق وفي الحديث لا توله والدة بولدها اي لا تجعل والها وذلك في السبايا توليه عقل

عقل كدرمك وحيران ايلمك **فصل الهاء** هوهه بالضم جبان يعني قورقجي هيهات
اسمدر اسماء افعالدندر معناسي مبالغيله اراق اولدي ديمكدر فتحه اوزرنه مبنيدر وبعضلر
كسره اوزرنه مبني ايلر ودخي هيهات مصدر معناسنه كلور يعني اراق اولمق وفي سورة المؤمنين
هيهات هيهات لما توعدون اي بعد جدا التصديق لما توعدون من البعث وقيل بمعنى المصدر
تقديره البعد لما توعدون وهو مبتداء وخبر **فصل الياء** يقول الراعي من بعيد
لصاحبه ياه ياه اي اقبل يهيهت بالابل اي قلت لها ياه ياه **باب الواو والياء**
قال الجوهري جميع ما في هذا الباب من الالف اما ان تكون منقلبة من واو نحو دعا او من ياء
نحو رمى رما وكل ما فيه من الهمزة فهي مبدلة من الواو او من الياء نحو القضاء اصله قضاي
لانه من قضيت ونحو الغزاء اصله غزاو لانه من غزوت ونحن نشير في الواو والياء الى
اصولهما ان شاء الله تعالى **فصل الالف** اباء بالفتح والمد قصب يعني قامش اباءة بر
دانه قامش ابى يابى اباء بالكسر والمد اي امتنع يعني يغلندي وكرو چكلدي من الباب الثالث
اب بابا اصلي ابو در زيرا تثنيه سي ابوان كلور وجمعي اباء كلور اصلي اءباو در ابا زيد ابوة
زيد بابا اولدي من الباب الاول ابوة بابالق تقول بيني وبين فلان ابوة ابوان و
ابوين بابا وانا اتيته اتيا واتيانا كلمك من الباب الثاني وفي سورة مريم انه كان وعده
مأتيا اي آتيا كما قال تعالى حجابا مستورا اي ساترا ايتاء ويرمك وفي سورة الانبياء
واقام الصلوة وايتاء الزكوة اي اعطاء الزكوة ايتاء كتورمك اتاوه خراج اتاوي جمعي
تأتى له الشيء اي تهيأ يعني حاضرلندي ويراقلندي تأتى له اي ترفق واتاه من وجهه
تأتى تعرض اخ ارقرنداش اصلي اخو در زيرا تثنيه سي اخوان كلور وجمعي اخاء كلور
اصلي اءخاو در اخوة واخوان ارقرنداشلر اخوان دوستلر اخوة قرنداشلق يقال
اخوت اخوة قرنداش اولدم من الباب الاول اخت قز قرنداش اخوات جمعي يقال هو
اخوي يعني ارقر بفتحتين يعني ارقرنداشه منسوبدر ودخي قز قرنداشه منسوبدر و

وبضم اُختہ منسوب الیکلد اُختی دیمز اَخَوِیَّۃٌ دیمز اَخَاۃٌ وَاُخَاۃٌ وَاِخَاءٌ زید وعمرو وبربر یا قردا
ایدیہ تاءَ خَیْثُ اُخَاقَرْداش دُوتندم تاءَ خَیْثُ الشیءِ ایہ تحریمیہ اُخَیَّۃٌ بالمد والتشدید
طَلَقَۃٌ وحُرِمَتْ وذِمَّتْ اَدَاۃٌ الۃ اَدَوَاتٌ جمعی اَدِیٌّ زیدٌ اَدٍ للاَمانۃ من عمرٍو یعنی زید اَمانتی
زیادہ اَدَا ایدیجیدر عمرو دہ اَدَاوِیر لکی اَدَاوَدمکی تاءَ دِیہ الخبر الیہ ایہ اُنتہی خبر زید
تشدیہ اِدَاوَہ مطہرہ یعنی آبدست باردنی اَدَاوِیہ بفتح الالف وفتح الواو جمعی اَدِیٌّ زیدٌ
عمرًا ایلکدا ایدَاءً ایہ اَعَانَہٗ وقَوّاہ علیہ اَدِیہ زیدٌ ایدَاءً ایہ قَوِیہ نُؤَدِیہ قَوِیہ وسلاحی
تمام اَدِیتہ سَفَرٌ یَرِ اِنی اَدَیْتُ السَّفَرَ ایدَاءً ایہ کُنْتُ مُتَہَیِّئًا لہ وانا علی اَدٍ یٍّ للصلوۃ ایہ علی
ہیا تہیؤ یعنی یَرِ اقلنمق وحاضر لنمق اَذِیہ زیدٌ عمرًا یُؤْذِیہ اَذًی واِذَاءً وَاَذِیَّۃً انجمکی
تاءَ ذَیْتُ بہ تاءَ ذٍ یا انجمکی اَرِیَ عَلَی اَرِیہ النَّخْلُ اَرْیًا اَرِیہ بال ایلدیہ من الباب الثانی اَرِیَ
صَدْرُہٗ ایہ وغیرہ من الباب الرابع تاءَ رَیْتُ بالمکان ایہ اَقَمْتُ فیہ اَرَیْتُ النار تاءَ رِیَۃً ای
ذکیتہا تذکیہ یعنی اُود قالدرمق تعولہ ہو باز ائیہ ایہ تحذائیہ یعنی زید عمرو کی یانندہ در
آزَیْتُہٗ ایہ حاز ائیتہ یعنی زید کی یانندہ برابر دُوزدم آزِیہ زیدٌ آزًا یا ایہ تقبض من الباب
الثانی آزَیْتُ علی صَنِیعِ فلانٍ ایزاءً ایہ اَضَفْتُ علیہ یعنی زید کی اِشی اوزرنہ زیادہ ایلمک
ایکی اول قدر اَسَیْتُہٗ تاءَ سِیَۃً ایہ عزیتہ تعزیہ یعنی صبر اندرمکی آسیتہ بمعنی اُسْوَۃٌ
ایہ جعلتہ اُسْوَۃً فیہ یعنی زیدی شریکم قلدم مالمدہ اُسْوَہ بضم الالف وکسر ثانی لنمہ
حزین اولاہ انوکلہ صبر ایلہ آوِیلور اُسِیٌّ بضم الالف وکسر ثانی وفتح السین جمعی ودخی صبر
ایلمکی تاءَ سِیَ بہ ایہ تعزیہ یعنی صبر تصبر اِیتَسِیَ بہ ایتاءً ایہ اِقتدی بہ اِقتداءً اُسْوَہ
بضم الالف وکسر ثانی قدوہ یعنی مقتدی ومتبوعی وفی سورۃ الممتحنۃ لَقَدْ کَانَ لَکُمْ فِیہِمْ اُسْوَۃٌ
حَسَنَۃٌ ایہ طریق مَرْضِیٌّ یُؤْتَسَی بہ آسی بفتحتین دَوَا ایلمکی وعلاج ایلمک ویحزونہ اولمق
اِسَاءٌ بالکسر والمد دَوَا ودخی اَطِبَّہ یعنی طبیبلر اَسَوْتُ الجرحَ اَسْوًا ایہ دَاوَیْتُہٗ فہو
ماءٌ سُوٌ واَسِیٌّ یعنی علاج اولنمش دَوَا ایلمکی باہ بندر قولاً گیہ آسِیَہ خاتنہ یعنی سُنَّتْ

سُنَّتْ ایدیجی عورت آسِیَہ سادیہ یعنی آغاج دِرَکی اَوَایہ جمعی آسِیٌّ طبیب اُسَاۃٌ بالضم جمعی
اَسَوْتُ بینہم اَسْوًا ایہ اَصْلَحْتُ ایہ زیدٌ عمًا مُصِیبَتِہٖ اَسًا بالفتح ایہ حَزِنَ حَزَنًا من الباب الرابع
اَسِیتُ لزیدٍ ایہ حَزِنْتُ لہ وفی سورۃ الاعراف فکیف آسیٰ علی قومٍ کافرین ای فکیف اَحْزَنُ انا
بعد اِنذاری ونصحی علی قومہم کافرین بریٹہ اِنَّہُمْ اُہْلِکُوا وعُذِّبُوا اَشَاءً بالفتح والمد خرما فدانلر
اِنتہی العظم اِنتِشَاءً ایہ بَرِیَ من کسرٍ کانَ فیہ اَشَاءً بالفتح غدیر یعنی کول اَضِیٌّ بفتح الالف
وفتح الضاد وایضًا بالمد والکسر بالکسر والمد جمعی الاَزِیدُ الوَاِفوالی وہی اَلِیَّۃٌ یعنی تقصیر
ایلدیہ اوکا باہ بندر قولاکیہ یقال زیدٌ لایَاءُ لوکی نَضِیًّا یعنی زید نصیحی سکا اکلی ایلمز
تاءَ لِیَہ تقصیر لق ایلمکی وتاءَ ضمیر ایلمکی وبکی اولمق الاَمَایَاءُ لوہ اُلُوٌّ ابضمتین وتشدید الوا
ایہ اِستطاعہ یعنی قادر اولدیہ اِیتَلَیْتُ اِیتِلَاءً ایہ اِستطعت اِستطاعۃً الاَبالفتح اِلَی بالکسر
نِعَمَ الآءٌ جمعی قال تعالی فَبِاَیِّ آلَاءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبَانِ وَالآلَاءُ ہی النِّعَمُ الظاہرۃ والنَّعْمَاءُ
ہی النِّعَمُ الباطنۃ آلَی یُولِی اِیلَاءً ایہ حلف یعنی اندا جدی تاءَ لِیٌّ واِیتلاءً اندا جمکی وفی سورۃ
النور ولایَاءْتَلِ اُولُو الفضل منکم ای لایَحْلِفْ اِیتلاءً تقصیر لق ایلمکی الیہ بتشدید الیاء یمین
یمین یعنی اندا الایا جمعی اُولو الوٌّ معوذکہ نخور ایدر لر الیہ بالفتح ثم السکون قیوں
قویر یجی بیوکہ بیوکلو کوبج ویقال کَبْشُ الیَاۃِ بفتحتین ونَعْجَۃُ الیَاءِ والجمع الیٌّ بضم الالف
وسکون اللام اَمَۃ جاریہ والجمع اِمَاءٌ بالکسر واَمٌ بالمد واَمْوَاہٌ بالکسر ثم السکون وفی سورۃ
النور والصالحین من عبادکم واِمَائِکُمْ اَمَۃٌ اصلندہ اَمْوَۃٌ در بفتح المیم در زیر التصغیر
اُمَیَّۃٌ کلور اصلی اُمَیْوَۃٌ در اَمُوتٌ اُمُوَّۃٌ بضمتین وبتشدید الواو یعنی جاریہ اولمق من
الباب الاول یقال ہو اَمَوِیٌّ بفتحتین جاریہ منسوبدر اِستَامَیْتُ اَمَۃً اِستِئَامًا یعنی
جاریہ دُوندم یقال اِستَامَ اَمَۃً غیر اَمَتِہٖ ایہ اِتخذ اَمَۃً تاءَ مَیَّتُ اَمَۃً تاءَ مِیًا یعنی جاریہ
ایدندم اَمَا السَّنَوْرُ یاءَ مُو اُمَاءً بالضم یعنی کدیہ ماوَلدیہ اَنِیَ یاءْنِی اِنِیًّا بکسر الالف
وفتح النون ایہ حَانَ یعنی وقتی یتمش اولدیہ من الباب الثانی اَنِیَ یاءْنِی اِنِیًّا ایہ اَدْرَکَ وفی

في سورة الاحزاب الا ان يؤذن لكم الى طعام غير ناظرين اناه اي ادراكه ونضجه اني الجيم ياء
اني اي انتهى حره وفي سورة الرحمن وبين حميم آني اي وبين ماء حار شديد الحرارة وفي سورة
الغاشية تسقى من عين آنية اي حارة قد انتهى حرها اني يأني زيادة اتى او بلى اناه
يؤنيه ايناء اي اخره وحبسه وابطاءه اناء بالفتح تأخير ايلكي وكي طوى تمت آناء الليل بالمد
كيحكي ساعته ايه وفي سورة آل عمران يتلون آيات الله آناء الليل اي في ساعته يقال مضى
انياء من الليل وانواء من الليل اي ساعة تأني زيد في الامر اي ترفق وتنظر فيه يعني
اكلنديه عجلة ايلديه ايناء بذه اي انتظر به يقال استوى به حولا يعني انتظار اولنديه زيد
بريلي اناة بالفتح انتظار ودحي حلم ودحي تأنية وفتور اوزرنه اولاه عورت آيني تأني
ايدبجي وحليم ارانا جناق آنيه جمعي اوانٍ جمعلي جمعي ماء وي مقام وتنزل ايواء اندركي
تفعل اويته ايواء واويته اذا انزلته بكي اويه زيد اي منزله اوى يا بالضم ثم بالكسر ثم
بالتشديد واواء بالكسر يعني زيد ينزل له واردي من الباب الثاني وفي سورة هود عليه السلام
شاويه اي جبلي اي شاصعد وفي سورة الضحى الم يجدك يتيما فاوى اي صمل فضمك الى
ايلطالب ابن آوى اي بمد الالف وفتح الواو وشغال آية علامة اي بالمد وايا اي بالمد ايضا جمعي
آية الرجل شخصه تأيته بوهنا اي قصدت شخصه تفاعل بابندندر تأيا يتأيته بوهنا يدر
تفعل بابندندر خرج القوم بأيتهم اي بجماعتهم ومعنى الآية من كتاب الله جماعة حروف
تأيا زيد تأيا يتأيا اي توقف وتمكث فصل الباء باء كبر وفخر يقال باء وث على
القوم باء وا اي افتخر ث من الباب الثالث بثاء يثاء يثا غير نحو رطب ردي يعني
يتلوخر ما نحو جمعي بدا الامر بدوا بضمتين وتشديد الواو ظاهر اولمق من الباب الاول بادي
ظاهر ابدا يبدو ابداء ظاهر ايلكي بدا القوم بدوا اي خرجوا الى البادية باديه صحرا ابداء فكر
جديد يقال بدا له في هذا الامر بداء بالمد اي نشأ له فيه رأي بدو وبادية وفي سورة يوسف
عم وجاء بكم من البدو وبدوي صحراوي وفي الحديث من بدا جفا اي من نزل البادية جفا

صار فيه جفاء الاعراب بداوة بفتح الباء وكسرها صحراده مقيم اولمق باديه باديه وه مقيم او
باديه فلان بالعداوة اي جاهر بها تبدى زيد تبديا اي اقام بالبادية وتبادى زيد تبادي
اي تشبه باهل البادية تقول افعل هذا بادي بدء وبادية بدء اي اولا واصل الهمزة
وانما تركت لكثرة الاستعمال بادي بدي داهيه بذاء بالمد فحش يعني كلام قبيح فلانه بذية
اللسان والمرأة بذية بذو وزيد على القوم بذاء وبذاءة زيد قوم اوزرنه كلام قبيح سو

من الباب الخامس برأ اطبراق برية مخلوق برايا وبريات جمعي برأه الله يبرؤه برءا
اي خلقه وفلانة يبارئ فلانا اي يعارضه ويفعل مثل فعله وابرئ له اي اعترض له و
تبرأت لمعروفه تبريا اي تعرضت له برأيه وبراءة بالضم نخاته يعني يونقه ببراءة يونجاق
آلت برأت القلم برا يونمق من الباب الثاني برأ اعليه يبرؤ اي تطاول يعني تفاخر ايلديكي
بازي طغاه برأة بالضم جمعي برؤاه بفتح الباء والراء صحق برو ومثل ابزيه زيد
ابزاء وتبازى به تبازيا اي رفع عجزه ابزى به فلان بفلان ابزاء اي غلبه وقهره ابزيه
قويه وضابط يقال هو ابزى بهذا الامر اي قوي عليه وضابط له باطيه انا بغوضيانه
وجرم بغى تعديه بغى عليه زيد بغيا اي استطال من الباب الثاني بغى السماء بغيا اي اشتد
مطرها بغى الجرح بغيا اي ورم يعني شديه وفاسد اولديه بغى حده تجاوز ايلكي
بغيه بكسر الباء وضمها حاجت بغيه بالكسر مطلوب بغى زيد ضالته يبغيها بغاء بالضم
والمد وبغاية بالضم طلب ايلكي بغاء وبغاية طلب اولناه فسنه بغت المرأة تبغي بغاء
بالكسر زنا ايلديكي في بغي اي زانية وفي سورة مريم وما كانت امك بغيا اي زانية بغايا
وزوايا بغي جارية بغايا جواريه بغايا طلايع يعني لشكرده اوكزديه كيجي جاسوسلر
بغى اختيال ومر بغيتك الشيء اي طلبته لكي وقولهم ينبغي لكي ان تفعل كذا فهو من
افعال المطاوعة يقال بغيته فانبغى كما تقول كسرته فانكسر وابغيتك الشيء اي جعلتك
طالبا له ابتغاء وتبغي طلب ايلكي بغى الشيء يبغى بغاء صكره قالديه من الباب الرابع

بَقِيَ زَيْدٌ زَمَانًا طَوِيلًا اي عَاشَ يعني دِرِيْ اولدي بَقِيَمْ صوكره قَلَاهُ يَقْلَاهُ بَقِيَ من الشيء
بَقِيَّةٌ وفي سورة هود عم اولو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَهُ عن الفَسَادِ اَبْقَيْتُ عَلَى فُلَانٍ اي رَعَيْتُ عليه
ورَحِمْتُهُ بَقَيْتُهُ بفتح القاف اي نَظَرْتُ اليه وتَرَقَّبْتُهُ يعني منتظر اولدم اِسْتَبْقَيْتُ من الشيء
اي تَرَكْتُ بَعْضَهُ اِسْتِبْقَاءً اِسْتِحْيَاءً يعني زيد اوتندي بحرودة بُكَاءً بالمد اَغْلَقَ بُكَاءً
بالقصر كوزياشي وكوزدن ياش جمق من الباب الثاني بَكَيْتُ زَيْدًا بُكَاءً وبَكَّيْتُهُ تَبْكِيَةً
اي بَكَيْتُ عليه بُكَاءً اَبْكَيْتُهُ اِبْكَاءً اي صَنَعْتُ به ما يُبْكِيهِ اِبْكَاءً واِسْتِبْكَاءً اَغْلَقَ تَبَاكَى
زَيْدٌ تَبَاكِيًا اي تَكَلَّفَ البُكَاءَ يعني كوجلم اغلديو رَأَيْتُ القَوْمَ بُكِيًّا اي باكين بَكِيًّا اصلنده
بُكُوًّا در جمعدر جلوس جالسين اجوه جمع اولديغي كبي بَكِيٌّ بفتح الباء وكسر الكاف وتشديد
الياء مبالغه اغلبجي اصيلا بَكُوٌّ در بَلْوَهٌ بالكسر وبَلِيَّةٌ وبَلْوَى بَلَايَا يعني شدت بلايا جمع
بَلْوَى وبَلَاءٌ واِبْلَاءٌ واِبْتِلَاءٌ تجربه وامتحان تقول بَلَوْتُهُ بَلْوَى اي جَرَّبْتُهُ وبَلَاهُ اللهُ
بَلَاءً من الباب الاول بالي تجربه ايدجي تبالي اِخْتِبَارًا يعني امتحان ايلمك وفي سورة الانبياء
نَبْلُوكُمْ بالشر والخير فِتْنَةً اي نختبركم بالشدة والنعمة اِخْتِبَارًا وقولهم ما اُبَالِيهِ اي
لا اكْتَرِثُ له يعني قايره مزم وقوز قرمزم بَلِيَ الثوب بِلًى بالكسر وبَلَاءً بالفتح والمد يعني توب
اسكديو بالي اَبْلَيْتُ من الباب الرابع اَبْلَيْتُ الثَّوْبَ اِبْلَاءً اسكمك اَبْلَيْتُ زَيْدًا اِبْلَاءً
ويرمك وفي سورة الانفال وليُبْلِيَ المؤمنين منه بَلَاءً حَسَنًا اي وليُعْطِيَ المؤمنين من
فَضْلِهِ عَطَاءً جَمِيلًا وهو الغنيمة في الدنيا والجنة في الآخرة بَنَى زَيْدٌ بَيْتًا بِنَاءً يا بمعنى بَنَى
زَيْدٌ على اَهْلِهِ بِنَاءً اي زَفَّهَا يعني كرده كيردي اِبْنِنِي دارًا ابني دارًا امعاسنه در طور
بُنْيَانٌ حائط وفي سورة الصف كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ اي حائط اُدْخِلَ بَعْضُهُ في بَعْضٍ
اَوْ بُنِيَ بالرَّصَاصِ بَنِيَّةٌ كعبة تقول لَا وَرَبِّ هٰذِهِ البَنِيَّةِ بِنْيَةٌ بكسر الباء فِطْرَةٌ و
خِلْقَةٌ تقول فلانٌ صَحِيحُ البِنْيَةِ اي الفِطْرَةِ اِبْنٌ اُغْلِيَ ابن اصلنده بَنُوٌ در زيرا تصغيرده
بُنَيٌّ كلور اصيلا بُنَيُّونَ در وجمعي اَبْنَاءٌ كلور اصيلا اَبْنَاؤُ در بُنُوَّةٌ اوغللق بُنَيَّاتُ الطَّر

ب

يق

الطَّرِيقِ هي الطُّرُقُ الصِّغَارُ تَتَشَعَّبُ من الجَادَّةِ وهي التُّرَّهَاتُ اِبْنَةٌ وبِنْتٌ فِنْزِبَنَاتٌ
جمعي بَنَاتٌ صُوَرِ تلرد وركه اَنْثَى فِنْزِ لر اوتينز لر قالت عائشة رضي الله تعالى عنها كُنْتُ
اَلْعَبُ مَعَ الجَوَارِي بالبَنَاتِ اي بالتَّمَاثِيلِ الصِّغَارِ اِبْنُمْ ابن معناسنه ميم زايد در نونه
ميم تابعد اعرابده تَبَنَّيْتُ زَيْدًا تَبَنِّيًا اي اِتَّخَذْتُهُ اِبْنًا بَهِيَ زَيْدٌ بَهَاءً اي حَسُنَ حَسَنًا
من الباب الرابع بَلْوَ زَيْدٌ بَهَاءً فَهُوَ بَهِيٌّ اي حَسَنٌ من الباب الخامس بَهِيَ البَيْتُ اي
تَخَرَّقَ وعُطِّلَ من الباب الرابع اَبْهَاهُ زَيْدٌ اي خَرَّقَهُ وعَطَّلَهُ اَبْهَيْتُ الإِنَاءَ اِبْهَاءً اي
فَرَّغْتُهُ تَفْرِيغًا بابي خالي بَهْوٌ اولراوكنده اولان بَيْتٌ مقدم مُبَاهَاتٌ مُفَاخَرَةٌ تَبَاهَى
تَفَاخَرَ بَيَّاكَ اللهُ اي بَوَّاكَ مَنْزِلًا يعني نَزَّلَكَ مَنْزِلًا مُبَارَكًا بَيَّاكَ اللهُ اي اَضْحَكَكَ **فصل**
التاء تَلَوْتُ القُرْآنَ تِلَاوَةً اوقمق من الباب الاول تالي قاريه تَلَوْتُ زَيْدًا تُلُوًّا اي
تَبِعْتُهُ تالي تابع تِلْوٌ بالكسر تابع تقول ما زِلْتُ اَتْلُوهُ حَتَّى اَتْلَيْتُهُ اي حتى تقدمتم وصار
خَلْفِي ويقال تَلَوْتُهُ اي تَرَكْتُهُ وخذلته تَلِيَّةٌ بالفتح وتُلَاوَةٌ بالضم دينده باقي قَلَاهُ يقال
تَلِيتُ بِي من حَقِّي تَلِيَّةً وتُلَاوَةً اي بَقِيتُ بَقِيَّةً اَتْلَاهُ اللهُ اَطْفَالًا اي اَبْقَمَ اَوْلَادًا و
اَتْلَيْتُهُ اي سَبَقْتُهُ واَتْلَيْتُ حَقِّي عِنْدَهُ اي اَبْقَيْتُ منه بَقِيَّةً واَتْلَيْتُهُ اي اَحْلَلْتُهُ يعني حواله
ايلدم اَتْلَيْتُهُ ذِمَّةً اي اَعْطَيْتُهُ ذِمَّةً تَتَلَيْتُ حَقِّي اي تَتَبَّعْتُهُ حتى اِسْتَوْفَيْتُهُ جاءت الخيل
تَتَالِيًا اي مُتَتَابِعَةً تَوٌّ بالفتح والتشديد فرد يعني تكي وفي الحديث الطَّوَافُ تَوٌّ والاستجمار
تَوٌّ اي وتر جاء زيد تَوًّا اي وَحْدَهُ تَوِيَ بفتحتين مال هلاك اولمق من الباب الرابع
اَتْوَاهُ زَيْدٌ اي اَهْلَكَهُ وهذا مالٌ تَوٍ اي هالكٍ **فصل الثاء** ثَابَ يَثُوبُ ثَوْبًا ورجع وفتق
يعني يارمق تَثْبِيبًا دائم اولمق يقال ثَبَّبْتُ على الشيء تَثْبِيبًا اي دُمْتُ عليه تَثْبِيبَ ثَنَا
ايلمك ثُبَةٌ بالضم جماعت ثُبَاتٌ وثُبُوَةٌ واثابي جمعي ثُبَةٌ وسط الحوض ثَدْيٌ ثمه والجمع
اَثْدٍ وثُدِيٌّ بضم الثاء وكسرها وامراة ثَدْيَاءُ اي عظيمة الثديين ثَرْيَاءُ اياسلي طبراق
يقال اَرْضٌ ثَرْيَاءُ اي ذات نَدًى يعني ياسلي يرده وفي سورة طه وما تحت الثَّرَى وهو

التراب الرطب مقدار خمسمائة عام تحت الارض ولولا ذلك لاحترقت نار جهنم الدنيا و
ما فيها وقيل هو الصخرة التي تحت الارض السابعة وهي صخرة سوداء فيها كتب الكفار
اسمها سجين ولا يعلم ما تحت الثرى الا الله تعالى ثراء المال كثرته والمال الثري هو الكثير
ثروان مالي چوق ار ثروى مالي چوق عورت ثروة كثرة العدد يقال انه لذو ثروة
وذو ثراء اي لذو عدد وذو كثرة مال ثرى غني يقال ثريت بفلان فانا ثر به
اي غني به عن الناس من الباب الرابع ويقال ثري به اي فرح به وسر من الباب
الرابع ايضا ثرى القوم اي كثروا ونموا وثرى المال اي كثر وثرى الله القوم اي
اكثرهم وثرونا القوم اي كنا اكثر منهم اثرى زيد اي كثر ماله ثريت المكان تثرية
اي رششته يعني صو صاچدم صولدم ثريت السويق تثرية اي بللته ثريا اولكر
ثغاء بالضم قيون وكچي آوازي ثاغية قيون ثغا يثغو ثغاء اي صاح يقال ما بالدار ثاغ
ولا راغ اي احد اثفية سجياق اثافي جمعي ثفيت القدر تثفية اي وضعتها على الاثافي
اثفيت القدر اثفاء اي جعلت لها الاثافي ثناية بالكسر ايپ قلدن ويوكدن ثناء بالكسر
والمد عقال البعير يعني دوه بغليجق ايپ ثنيا بالضم وثنوى بالفتح اسملردر استثنا
معناسنه در ثنا بالكسر والقصر ايكي كره اشلنن نسنه وفي الحديث لا ثني في الصدقة اي لا تؤخذ
في السنة مرتين ثنيت الشيء ثنيا اي عطفته يعني ايكي قات ايلدم ثنيته ثنيا اي
كففته يقال جاءني زيد ثانيا من عنانه ثنيته ثنيا اي صرفته عن حاجته ثنيته ثنيا اي
صرت له ثانيا من الباب الثاني ثنيته تثنية اي جعلته اثنين ثنيان بالضم ارذل وادنى
مرتبه لو ثنية بالكسر جمعي ثنى بالضم بضم الثاء وكسرها وفتح النون ثنيان معناسنه در
ثنية اوكدش ثنايا جمعي ثنية طريق العقبة اثنان ايكي ار اثنتان وثنتان ايكي عورت
انثنى وانثنوا اي انعطف اثنى عليه خيرا يعني زيد عمروك اوزرنه خير سويلدي ثناء
خير سويلمك اثنى زيد اثناء اي القى ثنيته يعني اوكدشني اغزندن براقدي تثنى زيد

زيد في مشيه تثنيا يعني ايكي قات اولدي يورمسنده والمثاني من القرآن ما كان اقل من مائة
آية وتسمى فاتحة الكتاب مثاني لانها تثنى في كل صلوة ويسمى جميع القرآن مثاني ايضا
لاقتران آية الرحمة بآية العذاب وفي سورة الحجر ولقد آتيناك سبعا من المثاني والقرآن
العظيم ثوى بالمكان ثواء وثويا بضم الثاء وكسر الواو وتشديد الياء اي اقام به ثاوي
مقيم من الباب الثاني مثوى مقام اثويت بالمكان اثواء مقيم اولمق ودخي مقيم ايلمك
اثويت متعدي اولور ولازم اولور ثوي ضيف يعني قونق ثوي فعيل وزني اوزرنه در
صبي كبي ثوية وثاية قيون يتاغي ودخي دوه يتاغي **فصل الجيم** جاءي عليه
جاءيا اي عض يعني اصردي من الباب الثالث قولهم هو احمق لا يجاءي مرغه اي لا
يحبس لعابه وسقاء لا يجاءي شيئا اي لا يمسكه يقال امراة جبأى جباءى على وزن
فعلى اي قائمة الثديين جبا بالكسر والقصر وجبوة وجباوة بالكسر فيهما جمع اولنمش صو
جبيت الماء في الحوض وجبوته اي جمعته جابية حوض جوابي جمعي وفي سورة سبأ
وجفان كالجوابي جبيت الخراج جباية وجبوته جباوة اي جمعته من الباب الثاني و
جبوته من الباب الاول اجباء زرعي صاتمق يتشمدن وفي الحديث من اجبى فقد اربى
تجبية قائم بلني اكمك راكع كبي ايكي الني ايكي دزي اوزرنه قومق تجبية ايكي دزي اوزرنه
دوشمك ساجد كبي يوزني يره قومق قال ابن مسعود في ذكر القيمة فيقومون
فيجبون تجبية رجل واحد قياما لرب العالمين اجتباه اي اصطفاه يعني اورندلدي
وكزيده ايلدي صافي ايلدي جثا على ركبته يجثو جثيا بالضم والتشديد ايكي دزي اوزرنه
چوكدي وفي سورة مريم ونذر الظالمين فيها جثيا بضم الجيم وكسرها اي جاثين على
ركبهم وفي سورة الجاثية وترى كل امة جاثية اجثاه اجثاء دزي اوزرنه چوكردي
تجخيه اكلمك تجخى الشيخ اي انحنى يعني بلي اكلدي وفي الحديث انه عليه السلام تجخى في سجوده
اي خوى ومد ضبعيه وتجافى عن الارض جدي اوغلاق اجد جمع قلت جداء بالكسر

والمد جمع كثرت جدا بالفتح والقصر وجدوى بفتح الجيم والواو عطية ونفع جديته واجتديته
واستجديته اي طلبت جدواه جادي سايل عافي اجداه اي اعطاه الجدوى يقال وما
يجدي عنك هذا اي واجدى زيد اي اصاب الجدوى يقال وما يجدي عنك هذا اي وما يغني
عنك جذوة جمره يعني اودكوزي جذى بفتح الجيم وضمها وكسرها وفتح الذال جمعي قال
مجاهد في قوله تعالى في سورة القصص او جذوة من النار اي قطعة من الجمر جذوة
بالكسر اكسي جاذي بر مقلري اوزرينه قايم اولجي جذى واجذى اي ثبت قايما الجذي
ثابت الجذوذي منزلده ومسكنده ثابت اولجي جري وجريان بفتح الراء وجرية بكسر الجيم
آقمق من الباب الثاني اجراء اقتمق جراية بكسر الجيم وضمها وفتحها ولد الكلب والسباع
يعني انجك اجر بكسر الراء وجراء بكسر الجيم والمد جمعي اجرية جمعك جمعي جرو وجروة بالكسر
قثاء صغير ورمان صغير وفي الحديث اتي النبي عليه السلام باجر زغب يقال القى
فلان جروته اي صبر على الامر وضرب عليه جروته اي وطن عليه نفسه توطينا وكلبة
مجر ومجرية اي معها جراؤها يقال كان ذلك في ايام جرائها بالفتح اي في ايام ضنباها جارية
جارية شمس جارية سفينه جاراه مجاراة وجراء اقشمق جاراه في الحديث وتجاروا
في الحديث اقشديلر سوز ايچنه جري وكيل يقال هو جري بين الجراية جراية بفتح الجيم
وكسرها وكالت اجرياء وكيللر جريت جريا واستجريت جريا اي وكلت وكيلا وسمي
الوكيل جريا لانه يجري مجرى موكله اما جري همزه يله وكيل معناسنه دكلدر مقدا م
وشجيع معناسنه در جزاء عوض جزيته بما صنع جزاء وجازيته بما صنع مجازاة
بمعنى يعني عوض ويرمك جازيته فجزيته اي غلبته يعني عوض ويرمكده زيده غا لب
اولدم جزى زيد عني هذا الامر اي قضى يعني تسليم ايلدي وفي سورة البقرة لا تجزي
نفس عن نفس شيئا اي لا تقضي تجازيت ديني على فلان اي تقاضيته متجازي متقا ضي
جزية باش خراجي جزى بالكسر ثم بالفتح جمعي الجفاء خلاف البر جفا زيد عمروا يجفوه

يجفوه جفاء اساءت ايلدي وغلظت ايلدي فلان ظاهر الجفوة بالكسر اي ظاهر الجفاء جفا
السرج عن ظهر الفرس اي ارتفع عنه واجفى زيد السرج عن ظهر الفرس اي ارتفع عنه واجفى
اجفاء اي رفعه عنه تجافى جنبه عن الفراش اي نبا يعني ياني دوشكدن قالقدي وفي سو رة
السجدة تتجافى جنوبهم عن المضاجع اي تبعد وترتفع جنوبهم عن الفرش والوساد
اجفى زيد الماشية اجفاء اي اتعبها اتعابا ولم يدعها تاكل جلي ضد خفي جلية وجالة
خبر صادق جلا الخبر لزيد جلاء بالفتح اي وضح وضوحا من الباب الاول جلاء بالفتح ايضا
وطندن وبلددن خروج ايلمك يقال جلوا عن اوطانهم جلاء اي خرجوا اجلاهم زيد
جلاء اي اخرجهم جلا يجلو جلاء متعدي اولور ولازم اولور اجلوا عن البلد اي خرجوا
اجلاهم زيد اجلاء اي اخرجهم اجلى يجلي اجلاء متعدي اولور ولازم اولور اجلوا عن
القتيل اجلاء اي انكشفوا وانفرجوا جلوت الامور اي اوضحت وكشفت جلوت بصري
بالكحل جلوا بالفتح وجلاء بالكسر روشن ايلمك جلوت الهم عني جلاء اي اذهبته جلوت
السيف جلاء اي صقلته يعني پاسني كدردم جلا زيد العروس جلاء وجلوة بالكسر فيهما
واجتلاها اي نظر اليها مجلوة اي مكشوفة جلاء بالكسر كحل يعني سرمه جلى زيد سيفه تجلية
اي كشفه تجلي تكشف وظهور انجلاء انكشاف جنيت الثمرة جنيا وجنى واجتنيتها
واجتنيتها اجتناء يعني اغاجدن يمش دكشرمك جناة اغاجدن دكشرلن يمش جنا جمعي
وفي سورة الرحمن وجنا الجنتين دان يقال تمر جني على وزن فعيل يعني دكشرلمش خرما
جنى عليه جناية يعني ضرر ايلدي من الباب الثاني اجنى الشجر اجناء اي ادرك ثمره وا جنت
الارض اجناء اي كثر جناها يعني اوتي ويمشي چوق اولدي جويت السقاء تجوية اي
رقعته يعني قربه يمدم جوة بالضم قربه يماسي ودخي ارضدن بر قطعه ودخي دمر
پارسي ودخي قره رنكه بكزر رنك جواء بالكسر والمد وادي واسع والجو ما بين
السماء والارض والجو ما اتسع من الاودية يعني واسع دره والجو الحرقة وشدة الوجد

من عِشقٍ اَو حُزنٍ جَوًى بالفتح ثم الكسر يُوَرِّكُ يا بَجِي وعَقِلي كِدِبَجِي وَدَجِي بتغيير وبتين ضو
من الباب الرابع تقول جَوِيَت نفسي اذا لم يُوافِقكَ البَلَدُ واجتَوَيتُ البَلَدَ اذا كَرِهتَ
المَقامَ به واِنْ كُنتَ في نِعمَةٍ جَبِيَ البَيتُ جَبًى اي خَرِبَ من الباب الرابع جابي خراب اَجبَى
اَورَسَ اَوَ والسَّماءُ جَوَاءً اي مُصحِيَةً يعني مكشوفة رَبُولَت يوقد رَأَجَتِ السَّماءُ اِجمامًا
اي اِنقَشَعَ عنها الغَيمُ يعني كوكدة بُولَت كتدي زائلي اولدي فصل الحاء اِحتِباءً كوت
اُوزرنه اوترمق اِحتَبَى زيدٌ اِحتِباءً اي جَمَعَ ظَهرَهُ وساقَيهِ بعمامَتِهِ وقد يَحتَبِي بيديهِ
حُبُوًّا بضم الحاء وفتح كرتا اِحتِبا معناسنه درجبي بكسر الحاء وفتح الباء جمي جَبَى وحَبا
يرَه قريب اولاه بُولَت حَبَا الصَّبِيُّ على اِستِهِ يَحبُو حَبوًا اي زحف يعني اوغلاه كوتي اوزرَ
سورتندي حَبَوتُ اللحمين حَبوًا اي دَنَوتُ لها يعني قريب اولدم حايد قريب حَبَا الرَّ
حَبوًا اي اَشرَفَ يعني يوجه اولدي حَباهُ حَبوًا اي اَعطاهُ اِعطاءً حِباءً بالكسر عطاء حابيتهُ
في البيعِ مُحاباةً يعني بيعده زيدن زيده حرمت ايلدم بيعي قيمتندن اكسك صاتدم يقال
فلانٌ يَحبُو ما حَولَهُ حَبوًا ويَجبِي ما حَولَهُ تَجبِيَةً اي يَجمَعُ ويَمنَعُ حَنَا يَحنُو وَجمِعَ التُّرابَ
يَحنُو حَنوًا ويَحنِي حَنيًا وتَحنَّى زيدٌ عروكه يوزنه طيرَ اق صاجدي يقال ارضٌ حَنوَاءُ
اي كثيرةُ التُّرابِ حَنَايَتْ اق صمامه حَنَوتُ له حَنوًا اي اَعطَيتُهُ شيئًا يسيرًا اجَوتُ
بالمكانِ اي اَقمتُ به بَجَّ بتيم اوبق بَجًّا قصد ايلمك يقال بَجَجتُ الشيءَ اي تَعَمَّدتُهُ بَجَوتُ
بالشيءِ اي رَضِيتُ به بَجَاةً صُوا وزرنده اولاه قبارجق بَجِيَ بَجًى بَجَا ناجيه اَبجَاءُ بجي
محل بَجِيتُ بالشيءِ اي اُولِعتُ به ولَزِمتُهُ من الباب الرابع بَجِيتُ به يعني حريص اولدم
وملازم اولدم بَجَّتِ الرِّيحُ التَّخِينَةَ اي ساقَتها يقال بَجَجتُ بهذا المكانِ اي سَبَقتُكُم اليه
ولَزِمتُهُ قبلكم اَبجَجتُ وبَجَيتُ اوبنجاق وياكلتماق تَخَاجَى اوتنمق ودجي لاخ ايلمك يقال
حاجَيتُهُ مُحَوَّتَةً اي داعَبتُهُ فغَلَبتُهُ يعني زيدله اوتندم لاخ ايلدم واوينده ولاغده
زيده غالب اولدم حَجِيَ بكسر الحاء وفتح الجيم عَقِلَ حَجًى لايق يقال انه لَحَجَاةٌ اي يَعقِلُ هذا

هذا اي تَمَنَّهُ يعني لايقدر ما اَحجَاهُ لذلك الامر اي ما اَخلَقَهُ واَحجَ به بفتح الالف وكسر الجيم اي
اِخلَق به يعني زيد بو امره عجب لايقدر حَجَا زيدٌ بعمرٍ وخيرًا اي ظَنَّ يعني خير صاندي وخيرد
حَجَا زيدٌ القَومَ كذا وكذا اي جَزَاهُم وظَنَّهُم يعني عوض وبردي وخير صاندي حَدَوتُ الابلَ
حَدوًا بفتح الحاء وحُداءً بضم الحاء دَوه سورمك ودَوه ايجون اِزلمق من الباب الاول
يقال للشمال حَدوَاءُ لانها تَحدُو السَّحابَ اي تَسُوقُهُ تَحَدَّيتُ زيدًا اي بارَيتُهُ في فِعلٍ ونا
الغَلَبَةَ يعني زيده معارضه ايلدم فعلده واونوكله فعلجه كبي اِشلدم وانوكلم نزاع ايلدم
غالب اولمقده حَذَوتُ النَّعلَ بالنَّعلِ حَذوًا يعني برباشمغي برباشمغه اوكدم برابر ايلدم
حَذَوتُ زيدًا اي قَعَدتُ بِحِذَائِهِ يعني قارشوسنده اوتردم من الباب الاول حَذيٌ الخلِّ
فامايَحذِيهِ حَذيًا اي قَرَصَهُ يعني سركه زيدك اغزينه جمد يليدي يقال شَرابٌ يَحذِي اللِّسانَ
يعني دِلِ بوزر جمد يليدي حَذَيتُ يَدَهُ اي قَطَعتُها حِذاءً نَعلٌ اِحتِذاءً اِنتعال يعني باشمق
كيمك حِذاءً دَوه طَبَنِي ودجي آت طبَنِي وفي الحديث مَن حاذَ حِذاءً ما وِكاءُ ما اَحذَيتُهُ نَعلًا
اي اَعطَيتُهُ نَعلًا اَحذَيتُهُ من الغَنيمَةِ اي اَعطَيتُهُ منها حَذيًا بالضم وحِذوَه بالكسر غنيمتدن
قسمت اولنانه مال حِذاءُ الشيءِ وإزاءُهُ يعني مقابلي يقال جَلَسَ بِحِذائِهِ يعني قارشو
يانِنه اوتردي حاذاهُ مُحاذاةً اي صارَ بِحِذائِهِ يعني يانده برابر اولدي اِحتِذاءً اِقتِداءً
اِقتَدَى اِحتَذَى به مثله اي اقتدي به يقال دارُهُ حِذوَ دارِهِ بكسر الحاء وضمها و
حِذاءَ دارِهِ اي حِذاءَ دارِهِ حِذيَهُ بالكسر اوزوه كيلمش آت پارسي حرَوه وحَرا
حَرَارَتْ وحَرافَهُ حَرَاتْ ساحه وناحيه وصوت حَرِيَ لايق اَحرَاءُ تَحرِيَةً تَقَنَّنَ يعني
ظن غالبده لايق اولاني طلب ايلمك اَحرَيتُ اليكَ يقال فلانٌ يَتَحَرَّى الامرَ اي يَتَوَخَّاهُ
يعني يَطلُبُهُ ويَقصِدُهُ وتَحَرَّى فلانٌ بالمكانِ اي تَمَكَّثَ فيه وفي سورة الجن فاولئك
تَحَرَّوا رَشَدًا اي تَوَخَّوا وقَصَدوا واحرَى اليه اَحرَى اي اَقرَبُ يعني اكلدي يقال تَحَرَّى
كما يَحرَى العَمَرُ اِحرَاءً اكلنمك حارِيَةٌ جوق ياشلو يادوزيلاه يقال رَمَاهُ اللهُ بالحَيَّةِ حا

حِرَآءٌ بالكسر والمدّ جبل بمكّة يذكّر ويؤنّث ينصرف ولا ينصرف حَرَيْتُ زيدًا إليك أحْرِيه وتحرّيته
تحرّيًا وهو أي قدّر وحزر يقال حَرَيْتُ النخلَ أي قدّرته وخرصته يعني أو رُبّما حَسُوتُ
المَرَقَ حَسْوًا شوزبان سومري مكي من الباب الاوّل والحَسُوّ بفتح الحآء وتشديد الواو
والحَسَآءُ بالفتح والمدّ طعام معروف يقال رجل حَسُوٌّ يعني بركري حسوق سومري بجي وفي
الإناء حُسْوَةٌ بالضمّ يعني بركري سومري مكي قد رشوربا أحْسَيْتُم المَرَقَ إحْساءً فأنا
واحْتَسَأْتُ بمعنًى وتحسّأته في ثلثة وحَسِيتُ الخبرَ بكسر السين وأحسيت الخبر أي حسست
حَشَوْتُ الوسادة وغيرها حَشْوًا طولدرمق من الباب الاوّل والحائض تحتشي بالكرسف
لتحبس الدم حشاء مادة أي بند اولان نسنه أحْشاءٌ جمع حشوة البطن بكسر الحآء وضمّها
أمعاءه يعني باغرسقلر يقال فلانٌ من حشوة بني فلانٍ بكسر الحآء أي من رذالهم يعني
خورلرندن وخسيسلرندن ورحاشيته كذا رحواشي جمع يقال عيشٌ رقيق الحواشي
أي رغدٌ يعني واسعٌ والحَشْو والحاشية صغار الإبل التي للأكبار فيها وكذلك من الناس
يعني اوشاقلر حاشيتان ابن الخاصّ وابن لبوة حشية ابجي طولدرملي دوشكي حشايا
جمع حشوة دوشك ابجي وياصدق ابجي يقال حاشى لله أي معاذ الله وفي سورة يوسف
عليه السلام وقلن حاشى لله حصاة طاشجغي حصًا وحصيات جمع يقال فلانٌ ذو
حصاة أي ذو عقل ولُبّ أحصيت الشيء أي عددته وفي سورة ابراهيم عليه السلام
وان تعدّوا نعمة الله لا تحصوها أي لا تطيقوا عدّها وبلوغ آخرها على الاجمال لكثرتها وفي
سورة الجنّ وأحصى أي ضبط كلّ شيء عددًا أي إحصاءً يقال نحن أكثر منهم حصًى
أي عددًا ويقال أرضٌ محصاة يعني أوفاق طاشلري جوق يري محصوبنع ايلكي
حصوت النار أي سوّرتها يعني باكلندردم انحصاء أودقاريشدرجق الت حظيت
المرأة عند زوجها حظوة بكسر الحآء وضمّها وحظًّا بالكسر يعني أوكندي من الباب الرابع
يقال رجلٌ حظيٌّ إذا كانت ذا حظوة ومنزلة وقد حظي عند الامير واحتظى بمعنى يعني منزلة

منزلة ومرتبة ايسي اولدي أحظيتم على فلانة إحظاءً أي فضّلتم عليه تفضيلًا حظوة بالفتح
سهم صغير حظآء وحضوات جمع حفي زيدٌ حفيةً وحفاية وحفوةً وحفاءً بكسر الحآء في الكلّ
يالن اياق يورمكي حافي يالن ايّاق حفاة جمع من الباب الرابع حفي زيدٌ بفتح الحآء
والفآء فهو حفٍ أي رقّت قدمه من كثرة المشي إحفاءً يالن ايّاق يورمكي حفاوة بالفتح
صورتقده مبالغه ايلكي واكرامده مبالغه ايلكي من الباب الرابع وفي سورة الاعراف
يسئلونك كأنّك حفيٌّ عنها أي عالمٌ مبالغٌ في السؤال عنها وفي سورة مريم انّه كان بي حفيًّا
أي مبالغًا في البرّ واللطف بي والعناية بامري حفي الفرس أي انسحج حافره يعني طرغ
اشتدّ به أحفى زيدٌ أي حفيت دابّته والحفيّ هو العالم الذي يتعلّم الشيء باستقصاء و
الحفيّ هو المستقصي في السؤال يقال حفوت زيدًا من كلّ خير حفوًا أي منعته من الباب الا
وحفيت اليه بالوصية أي بالغت إحفاءً كلامده ونزاعده استقصا ومبالغه ايلكي وفي
سورة محمد صلّى الله عليه وسلّم إن يسئلكموها فيحفكم أي فيبالغ في طلبها من أحفى اذا ألحّ
وبالغ في طلب شيء أحفى زيدٌ شاربه إحفاءً أي استقصى في أخذه وانتزع حزّه وفي
الحديث انّه عليه السلام أمر أن تحفى الشوارب وتعفى اللحا اللحا حافت زيدًا أي مارته
وناز عته في الكلام حقوه بالفتح مارة اغريسي تقول حقي زيدٌ بضمّ الحآء فهو محقوٌّ
حقوان ازار حقو بكور حقوان ازار بغلبجق عضو حكيت عنه الكلام حكاية من الباب
الثاني وحكوت أحكو لغة من الباب الاوّل وحكيته وحاكيته أي فعلت مثل فعله أحاكيه
شابهته يقال فلانٌ يحكي الشمس حسنًا ويحاكيها حسنًا أي يشابهها احكيت العقدة أي شددت
وقويتها حلوت طاتلو حلا يحلو حلاوة طاتلو اولمق وفي طاتلو ايلكي متعدّي اولور
ولازم اولور أحليته إحلاءً طاتلو البدم أحليته إحلاءً طاتلو بولدم حاليته أي طا
حلوت فلانًا يحلوه كذا لا أحلوه حلوًا وحلوانًا أي وهبت له شيئًا يحا شيء ينفعل لك
غير الاجرة وفي الحديث نهي عن حلوان الكاهن وهو ما يعطى على الكهانة وحلوان اسم

كاهة

تما

يتبته

بلد

والحلوان ان يأخذ الرجل مهر ابنته حلي بالفتح ثم السكون بزك وزينت والجمع حلي بضم
الحاء وقد تكسر لاجل الياء وقرئ قوله تعالى في سورة الاعراف من حليهم عجلا بضم
الحاء وكسرها حلية السيف قلج بزكي والجمع حلى بكسر الحاء وفتح اللام وربما ضم الحاء و
حلية الرجل صفته حليت المراءة احليها حليا بالفتح وحلوتها احلوها حلوا بالفتح ايضا
اي جعلت لها حليا حلي فلان بعيني وفي عيني يحلى حلاوة اي اعجبني من الباب الرابع
وحلا زيد بعيني وفي عيني يحلو حلاوة زيد كوزمه شيرين كورندي حليت المراءة حليا
بالفتح ثم السكون فهي حلية وحالية اي صارت ذات حلي يعني بزكلر اسي اولدي من الباب
الرابع حليتها تحلية بزمك حليت زيدا تحلية اي وصفت حليته يعني صفتني بيان ايلدم
حليت الشيء في عين صاحبه تحلية كوزينه شيرين كوستردم حليت الطعام تحلية طعامي
طاتلو ايلدم تحلى بالحلي اي تزين به والحلواء الذي يؤكل يمد ويقصر حميته حماية اي دفعت
عنه من الباب الثاني حامي دافع وحافظ حماة بالضم جمعي وهذا شيء حمى بكسر الحاء وفتح الميم
اي محظور لا يقارب يعني قورودر كمسه ايچنه كيرمز يصاقدر واحميت المكان اي جعلته
حمى يعني قورو ايلدم وفي الحديث لا حمى الا لله ولرسوله وحماة المراءة ام زوجها وكل شيء
من قبل الزوج مثل الاب والاخ ففيه اربع لغات حما بفتح الحاء والميم وحمو بفتح الحاء وضم
الميم وحم بفتح الحاء وحمء بفتح الحاء وسكون الميم وبالهمزة وكل شيء من قبل المراءة فهم
الاختان والصهر يجمع على هذا كله حموها عورتك قاينى ودخي قاين اتاسي احماء جمعي حامي
اركك دوه كه عربلر قتنده چوق زمان طورمشدر وفي سورة المائدة ولا وصيلة ولا
حام حموة الالم سورته حميت المريض الطعام حمية وحموة بكسر الحاء فيهما پرهيز ايتدم
من الباب الثاني احتماء پرهيز ايلمك صاقنمق حميت عن كذا حمية والحمية عار ايلمك حاميت
عن ضيفي اي اختلفت له حمي النهار حميا وحمي التنور حميا اي اشتد حرهما من الباب الرابع
حميت عليه اي غضبت عليه اشتد حمي الشمس وحموها اي اشتد حرارتها احميت الحديد في

في النار احماء قزدرمق حاميت زيدا عن عمرو محاماة وحماء دفع ايلمك وصاقلمق تحاماه
الناس تحاميا اي اجتنبوه وتوقوه يعني صاقنديلر حنوه بالفتح قوقوسي كوزل اوت حنو
بالكسر اغوجاج حنية ياي حني جمعي حنيت ظهري حنيا اي عطفته يعني اكدم ايكي قات ايلدم من
الباب الثاني حنوته حنوا من الباب الاول بو معنايه در يقال رجل احنى الظهر وامراءة
حنياء وحنواء اي في ظهرها احديداب يعني ارقه سي اكري وبوكري احنى اشفق حنوت
عليه حنوا وحنوا اي عطفت يعني شفقت ايلدم من الباب الاول يقال امراءة حانية اذا
اقامت على ولدها ولم تتزوج بعد موت ابيه تحنى عليه تحنيا اي تحنن يعني شفقت ايلدي و
مشتاق اولدي انحناء انعطاف يعني اكلمك حوية بغارسق حوايا جمعي وفي سورة الانعام
الا ما حملت ظهورهما او الحوايا اي الامعاء حواء بالكسر دوه دفتكندن اولان اولر احوية
جمعي حوي حوة ات طورو اولمق ودمرر نكلو اولمق من الباب الرابع احووى الفرس
يحووي احوواوا بو معنايه در والحوة سمرة الشفة يقال رجل احوى وامراءة حواء
من الباب الرابع يعني دوداغي قيي قزل دكلدر قرايه مايل در بر مقدار حوى يحوي حيا
جمع ايلمك حاوي جامع من الباب الثاني احتواء جمع ايلمك احتوى عليه اي استولى عليه تحوى
اي تجمع واستدار احوى اسود احيى القوم احياء اي صاروا في الحيا وهو الخصب يعني
اوجوزلق يرده اولديلر يقال اتيت الارض فاحييتها احياء يعني يرك اوتني وصويني
بول بولدم اوجوز بولدم حيوة ومحيا دري اولمق من الباب الرابع حيوان جانلو
حيوان بفتح الياء مبالغيله دري اولمق وفي سورة العنكبوت وان الدار الاخرة لهي الحيوان
اي حيوتها هي الحيوة الدائمة الباقية بلا زوال وانما سميت حيوتها الحيوان لان فيه مبالغة
على الحيوة لما في بناء فعلان من معنى الحركة والاضطراب لا في بناء الحيوة اي كان الدار الاخرة
في ذاتها هي الحيوة حيا بالقصر يغمور وچوق اوت ورزق حياء بالمد اوتنمق ودخي رحم
ناقه احيية جمعي حية يلان حيوت اركك يلان حاوي يلانجي يقال ارض محياة ومحواة

بالاثلرہ چوق ارض تخیۃ ملکی یقال حیاک اللہ تحیۃ ای ملکک تملیکا یعنی بنی مالکی ایلیون ملک
ویرسون وفی سورۃ النساء واذا حییتم بتحیۃ فحیوا باحسن منہا **فصل الخاء** خابیہ
خب یعنی کوپ خباء بالکسر دوہ یوکندہ وقیوہ یوکندہ اوا خبیہ جمعی استخبیت الخباء ای
نصبتہ ودخلت فیہ اخبیت اخباء اخباء وخبیتہ تخبیۃ وتخبیتہ تخبیا ای عملتہ خبیت
النار تخبو خبوا بالضمین وتندبدالواو ای طفئت یعنی سوندی اختبوا اخباء سوندرکہ
خثی بالکسر صغر بجی اخثاء جمعی خثی البقر خثیا یعنی تزسلدی ایکینی بابندر رتبا کبی خذ الشی
یخذ وخذوا ای استرخی یعنی صارقدی یقال اذہ خذوا ای یعنی صارقیمی خزاہ یخزہ وہ
خزوا ای ساسہ وقدر مخزیۃ زید خزیا بالکسر اخزاء ای ذلی وتاہ من الباب الرابع وفی سورۃ
البقرۃ لہم فی الدنیا خزی اخزاء ذلیلی ایلکی وضور ایلکی وبلایہ دوشرلکی وفی سورۃ
آل عمران ربنا انک من تدخل النار فقد اخزیتہ خزی زید عمرو اخزایۃ بفتح الخاء فہو خزیان
وہم خزایا یعنی زبد عمرو دہ اوتندی من الباب الرابع اخزاء اوتندیلق وفی سورۃ الحجر
واتقوا اللہ ولا تخزون فی ضیفی یخشی خشیۃ فہو خشیان والمراۃ خشیا یعنی قورقجی من الباب
الرابع خشیت ای علمت وخشیت ای کرہت وفی سورۃ الکہف فخشینا ان یرہقہما طغیانا
وکفرا ای کرہنا خشاۃ تخشیۃ ای خوقمق تخویفا خضیہ خایہ خضا بالضم جمعی خضیۃ بیضہ
یعنی خایہ لکی یومشرہ یہ خضبت النحل خضاء بالکسر والمد ای سللت خضیتہ من الباب
الثانی والرجل خضی والجمع خصیاۃ وخصیۃ بکسر الخاء فیہما یعنی خایہ لری جعر بلنمش ار
الخطوۃ بالضم ما بین القدمین وجمع القلۃ خطوات بضم الطاء وسکونہا وخطوات بفتح
الطاء وجمع الکثرۃ خطی بضم الخاء وفتح الطاء والخطوۃ بالفتح بناء مرۃ یعنی بر کرہ ادم
ادنق خطوت خطوا واختطیت اختطاء یعنی ادم ادم اخطیت زیدا اخطاء ای عملتہ
عما اہ یخطو وتخطیت زیدا الخطیا ای تجاوزتہ تجاوزا یقال تخطیت رقاب الناس یعنی
ادلرم کجدم تخطیت ایکی اخطا یخطوا ای اکتسز لحم خطواہ بفتحتین ہو الذی یرکب لحم

لحم بعضہ بعضا خفیت الشیء خفیا ای کتمتہ من الباب الثانی وخفیتہ خفیا ای اظہرتہ وہو من
الاضداد خفیتہ ای اخرجتہ اخفاء کزلمک واورمک خایہ وخفی کزلو خایہ جینی خفایا جمعدر
خفی ایکون خفیۃ رکیۃ یعنی چقورکہ اندہ صوار کلور خفی علیہ الامر خفاء بالفتح والمد یعنی خبر
کزلو اولدی من الباب الرابع برح الخفاء ای وضح الامر استخفیت منک ای توارییت یعنی
کزلندم خفا البرق یخفو خفوا ویخفی خفیا ای لمع لمعا ضعیفا معترضا یا فواجی الغیم اختفیت
الشیء اختفاء ای استخرجتہ تختفی بتاشی درزیر اقبردہ کفن چقرر خفاء بالکسر والمد
قیرہ اورلوسی اخفیہ جمعی وفی سورۃ طہ ان الساعۃ آتیۃ اکاد اخفیہا ای ازیلی عنہا خفاء
ای غطاء تا خلا یخلو خلوا ابوشی اولمق خلوت بہ خلوۃ وخلاء بالکسر اولمق خلوت بہ ای سنجرت
بہ خلوت الیہ ای اجتمعت معہ فی الخلوۃ وفی سورۃ البقرۃ واذا خلوا الی شیاطینہم ای اجتمعوا
مع اصحابہم من المنافقین فی الخلوۃ وفی سورۃ الملائکۃ وان من امۃ الا خلا فیہا نذیر ای
مضی وارسلی تقول انا منک خلاء ای برآء وانا خلی منک ای بری منک وفی المثل خلاء کہ اقینی
لحیاتکی ای منزلکی اذا خلوت فیہ الزم لحیاتکی والخلاء بالمد ہو المتوضا والخلاء ایضا المکان
الذی لاشیء فیہ خلیۃ بوشی دوہ خلیۃ بوشی عورت خلیۃ بیوکی خلیۃ فواہ کہ ایچندہ
بالی اولور خلو بالکسر خالی والخلی ہو الخالی من الہم والعروق الخالیۃ ای الماضیۃ خلا بالقصر
یاشی اوت تقول خلیت الخلا واختلیتہ اختلیتہ ای جززتہ یعنی بچدم فالخلا اوت بچلدی
وکسلدی الخلا اوت بچکی آلت الخلاۃ بالکسر ایچنہ اوت قوبحق نسنہ خلیت وابتی ای جززت
لہا الخلا من الباب الثانی والسیف یختلی ای یقطع واخلت الارض ای کثر خلاہا اخلیت
المکان ای صادفتہ خالیا واستخلاہ تجلہ ای ساء لہ اہ تجلیہ لہ واخلیت ای خلوت وہ
اخلیت زیدا ای جعلتہ خالیا اخلیت متعدی اولور ولازم اولور اخلیت عن الطعام خا یہ
اولدم طعامدن خالیت زیدا ای تارکتہ تخلیت ای تفرغت خنا بالفتح والقصر ہو الفحش وکلام
خن وکلمۃ خنیۃ ای فاحشۃ خنی زید علی عمرو خنی من الباب الرابع واخنی علیہ فی منطقہ

ايه اخشى اخفى عليه الدهر اى اخفى عليه واهلكه واخفى عليه اى افد هَوِيَ الدار هَوَاءً اى
اقوت يعنى خاليا اولديه وفى ساقط اولديه وفى سورة النمل فتلك بيوتهم خاوية اى خالية و
وقيل ساقطة كما قيل فى سورة الحج فهى خاوية على عروشها اى ساقط على سقوفها من الباب
الثانى خوت المراة وخويت المراة هَوِيَ هَوًى خَوًى اى خلا جوفها عند الولادة خَوَّيْتُ لها
تَخْوِيَةً اى عملت لها خويةً تاءً كلما وهى طعام النفاء خوات صوت خَوِيَ زيدٌ تَخْوِيَةً اى جاء
بطنه عن فخذيه فى سجوده وخوى الطير تخويةً اى ارسل جناحيه وخوى النجوم اى مالت
للغيب فصل الدال دَاى زيدٌ لعمرٍو دَأيًا اى ختله من الباب الثالث ابن دأية غراب
دباة او جمعين حكركه دبا جمعى دُبَاءٌ بالضم والتشديد والمد قرع يعنى قباق دُبَاءَةً بردانه
قباق دجى ظلمة دجى الليل يدجو دجوا قراكو اولديه اذجى الليل وتدجى بمعنايه دس
دُجيه بالضم ظلمت دُجى بالضم ثم الفتح جمعى مداجاة مداراة يقال داجيته اى داريته كانكى
سائرته العداوة دخود وشمكى من الباب الاول وفى سورة النازعات والارض بعد
ذلك دحاها اى بسطها دَدَا اللهو ولعب يقال هذا دددا مثل هذا عصا وهذا دُدٌ مثل هذا دم
وهذا دَدٌ مثل هذا حزة دَرَيْتُه ودَرَيْتُ به دَرْيًا بالفتح ودِرْيَةً بالكسر ودُرْيَةً بالضم
ودِرَايَةً بالكسر اى علمت به علما ادريته إدراءً اى اعلمته اعلاما ومدارات الناس
يهمز ولا يهمز وهى المداجاة والملاينة هِذْرِيَ بكسر الهاء وفتح الراء بوتيز تدرت المراة
تدريا ساجيظ رويه تدرا تدريا وادراما إدراءً اى حاضت يعنى الدادية وفى
سورة الشمس وقد خاب من دساها اى اخفاها اصله دسسها دُعَاءٌ ودَعْوَةٌ فيغز مق
من الباب الاول الدعوة اى الطعام بالفتح والدِعْوَةُ بالكسر فى النسب دعى ولد زنا دعى
اوغل قلنفش ادعياء جمعى وفى سورة الاحزاب وما جعل ادعياءكم ابناءكم اى لم يجعل
الله الدعى ابنا حقيقةً فى الحكم والحرمة والنسب كما لم يجعل لرجل من قلبين فى جوفه والا
فى الحرب الاعتزاء وهو ان تقول انا فلان بن فلان إدعاءً دعوه ايكى إدعاءً طلب اليك

دعاء

ايكى تداعت الحيطان للخراب اى تهادمت دعوت زيدا اى صحت به واستدعيته ودعوت الله
لزيد وعلى عمرو دعاءً يعنى ولدم اللدة وفى سورة المؤمن وقال ربكم ادعونى استجب لكم اى
سلونى اعطكم دعاء حاجت دلكى ادعيه جمعى يقال فلانٌ ذو دعوات وذو دعيات اى ذو اخلا
ق رديةٍ تثلوثة دفوت الجرح ادفوه دفوا ودافيتم مداماة وادفيتم إدفاءً يعنى
الجرح دبلكى دفا بالفتح والقصر انحناء يعنى اكلكى يقال رجلٌ ادفى اى فى صلبه إحديداب
ادفى بوتيزى اوزوه قطاغ كجى ادفى قناد لرى اوزوه قوش دفواء بوتيزى اوزوه
دشى كجى دفواء شجرة عظيمة ودجى بوتيى اوزوه دوماتدافى تداولا دلوقوغا ادل
جمع قلت اصلها ادلو دردلاء بالكسر والمد ودِلًى بضم الدال وتشديد الياء جمع كثرت دلى
اصلنده دلوى دردلاة قوغا دلا بالفتح والقصر جمعى دلاة نصيب دلو دابيه دالية نجوه
نخلوه يعنى صغر دوندرديكى دولاب دلوت الدلو دلوا اى نزعتها نزعا من الباب الاول
ادليت الدلو ادلاءً اى ارسلتها فى البئر وفى سورة يوسف عليه السلام فادلى دلوه دلوت
الناقة دلوا اى سيرتها سيرا رويدا ادلوى يدلوى ادلاءً اى اسرع دلوت زيدا ودالته
اى رفقت به ودارئته ودلاه بغرور وبرغرور له دوشردى مغرور اليديه وفى سورة الاعراف
فدلاهما بغرور اى اسقطهما عن منزلتهما بخداع دلوت بفلان إليكا اى استشفعت به اليك
يعنى زيدى سكا شفيع كتورم تدلية من الشجرة تدليا اغاجدن ايندى وفى سورة النجم ثم دنا
فتدلى اصله تدلل يعنى ايندى ادلى بحجته اى احتج بها يقال هو يدلى برحمه اى يثق بها يعنى
يتوسل بقرابته ادليا بمالله اى الحاكم اى دفعه يعنى حاكم رشوه ويردى وفى سورة البقرة
وتدلوا بها الى الحكام دمقاة اصلى دموى درد مواة ودمياة تثنية دماء بالكسر والمد
ودِمًى بضم الدال وتشديد الياء جمعى جمع دمية الشئ دمًا ودميًا بضم الدال وتشديد الياء
نعوذ م اصله دمى يعنى قانبولا شدى من الباب الرابع دميه بالضم صنم وصورت
مدتى قيه قيزل قلنفش نسنه ودمى قيه قيزلر آت واوق مستدمى مديونده رفقله دينى جمع

ودخي بورنندن قان اقديجي أَدْمَيْتُهُ إِدْمَاءً و دَمَّيْتُهُ تَدْمِيَةً اي ضربته حتى يخرج منه دم دابّه
باشي يارديغدركه قان چيقار أقمز اذا اولديغيچون دمه بر طامله قان دَنَوْتُ منه دُنُوًّا اي قرب
من الباب الاول أَدْنَيْتُهُ إِدْنَاءً يعني ايلدم وسُمِّيَت الدُّنْيَا لِدُنُوِّهَا والجمع دُنًا بضم الدال
وفتح النون أصله دُنَوٌ والنسبة اليها دُنْيَاوِيٌّ وقيل دُنْيَوِيٌّ و دُنْيِيٌّ دَانَيْتُ بين الامرين
اي قاربت يعني يقينلشدم دُمْ بينهما دَنًا وَدَنًا اي قرابة والدَّنِيُّ هو القريب غير مهموز
أما الدَّنِيُّ بمعنى الدون فمهموز وفي الحديث اذا أكلتم فَدَنُّوا اي كلوا مما يليكم اي يقربكم
بدني ضعيف أَدْوَاءٌ بفتح الدال وكسرها و بالمد درد ماه اَدْوِيَةٌ جمعي دَاوَيْتُهُ مُدَاوَاةً و
دِوَاءً درماه ايلمك وعلاج ايلمك يقال رجل دَوٍ بكسر الواو وامرأة دَوِيَةٌ يعني ايچي
قايسد اولمش دردمند و مرضية ويقال رجل دَوًى وامرأة دَوًى بفتح الدال والواو
فيهما بو معنايه دروودخي احمق معناسنه در دَوِيَ زيدٌ دَوًى بفتح الدال والواو اي مرض
مرضًا من الباب الرابع و دَوِيَ صدره دَوًى اي ضغن يعني كين دوتدي من الباب
الرابع ايضا أَدْوَى زيدٌ عمرًا إِدْوَاءً اي أمرضه امراضا دَوَّى زيدٌ اي عولج
دُوَايَةٌ بضم الدال وكسرها سدّ اوزرنده وشوربا اوزرنده اولان قايمق تَدَوِّيَة سدّ
قايمقلنمق أَدْوَيْتُ إِدْوَاءً قايمق يمك دَوِيَّةُ الريح يلي كورلدسي وفرلديسي دَوِيَّة
النحل اروو زلديسي دَوِيَّة الطائر قوش جوزلديسي وسزلديسي يقال دَوِيَ النحل
تَدْوِيَةً ازو وزلدي مدوّية كوزليچي بولت يعني رعداتي دَوَاةٌ بالفتح دِوِيٌّ دَوِيَّة
بفتح الدال والواو جمع دُوِيٌّ بضم الدال وكسر الواو وتشديد الياء جمع الجمع دَوِّو دَوِ
و دَوِّيٌّ مفازه يقال ما بها دُوِيٌّ اي احد الداهية الامر العظيم و دَوَاهِي الدهر ما
يصيب الناس من عظيم نوبه يعني اولو بلالر ومصيبتلر يقال دَهَتْهُ داهية دَهْيَاءُ و
دَهْوَاءُ ودخي ناء كيدلهما يعني زيره بالغيله بلا ومصيبة يتشدد دَهِي دَهْيٌ بالفتح ثم
السكون ودَهَاءٌ بالفتح والمد نكر وجودة الرأي يعني فكر ابو اولمق وزيرك اولق يقال

يقال رجل داهية بيّن الدَّهْيِ يعني مبالغه ايله زيرك در ورايي وفكري جيد وصحيح اولق
ظاهر در ويقال ما دهاك اي ما اصابك **فصل الذال** الذَّرَى بالفتح ما استذرت به يقال
أنا في ظلّ فلان وفي ذراه اي كنفه وستره ودفئه وذُرْوَة الشيء بالضم اعاليه الواحدة
ذُرْوَة بكسر الدال وضمها وذَرَوْتُ الشيء طيرته واذهبته وبابه عدا والذاريات الرياح
وذرت الريح التراب وغيره من باب عدا وذري اي سفته ومنه قولهم ذري الناس
واستذري بالشجر استظل بها وصار في دفئها واستذري بفلان التجأ اليه في كنفه وتذريه
الاكداس معروفة والمِذْرَى خشبة ذات اطراف يذري بها الطعام وتنقى بها الاكداس
ومنه ذري تراب المعدن اذا طلب منه الذهب والذرة حبّ معروف واذرت العين
دمعها صببته **ذكا** الذكاء ممدود حدة القلب وقد ذكي الرجل بالكسر ذكاء فهو ذكي على
فعيل والتذكية الذبح وتذكية النار رفعها وذكت النار تذكو ذكا مقصورا اشتعلت واذكاها
غيرها **ذما** الذماء ممدود بقية الروح في المذبوح **ذوي** ذوي البقل يذوي بالكسر ذَوِيًّا فهو
ذاو اي ذبل قال ابن السكيت ولا يقال ذوي بكسر الواو وقال يونس ذوي بكسر
الواو لغة واذواه الحر اذبله **فصل الراء رأى** الرؤية تتعدى الى مفعول واحد يعني
العلم تتعدى الى مفعولين وراى يرى رأيا ورأءة مثل راعة والرأي معروف وجمع آراء
وآراء ايضا مقلوب منه وقد تركت العرب الهمزة في مستقبله لكثرته في كلامهم وربما احتاجت
الى همزة فهمزته قال ان عرى من يملك العيش يرء ويسمع وقال آخر اري عيني ما لم ترياه
وربما جاء ماضيه بغير همزة قال ان عرصا هل رأيت او سمعت براء واذا امرت به على
الاصل قلت ارء وعلى الحذف ره واريت الشمس قراه واصله ارابه وارناه وهو افتعل
من الرأي والتدبير وفلان مراء وقوم مرواة والاسم الرئي يقال ذلك رياء وسمعة
وترا الجمعان راى بعضهم بعضا وفلان يتراءى اي ينظر الى وجهه في المرآة وفي السيف والرئي
الشيء المهموزة ويجمع على رئين والرئية الشيء الخفي اليسير من الصفرة والكدرة تراها

بعد الاغتسال من الحيض فاما ما كان في ايام الحيض فهو حيض وليس برية وقوله تعالى
احسن اثاثا ورئيا من همزه جعله من المنظر من رأيت وهو ما رأته العين من حالة حسنة
وكسوة ظاهرة ومن لم يهمزه اما ان يكون على تخفيف الهمزة او يكون من رويت افواههم
وجلودهم ريا اي امتلأت وحسنت وتقول للمرأة انت ترين وللجماعة انتن ترين لا فرق
بينهما الا ان النون التي في الواحدة علامة الرفع والتي في الجمع انما هي نون الجماعة انت تريني
وان شئت ادغمت فقلت انت تريني بتشديد النون وسامراء المدينة التي بناها المعتصم وفيها
لغات سر من راى وساء من راى وسامرا والمراة بكسر الميم التي ينظر فيها وثلاث مراء والكثير
مرايا والمراءة بفتح الميم المنظر الحسن يقال حسنة المراءة والمراي كما يقال حسنة المنظرة والمنظر
وفلان حسن في مراءة العين اي في المنظر وفي المثل تخبر عن مجهولة مراته اي ظاهره يدل على باطنه
والرواء بالضم حسن المنظر ويقال راوي فلان الناس يريهم مراءة ورايا هم مراياة على
القلب بمعنى ورأى في منامه رؤيا على فعلى بلا تنوين وجمع الرؤيا رؤى بالتنوين بوزن
رعى فلان مني تمراء ومسمع اي حيث اراه واسمع قوله ربا ربا الشيء زاد وبابه عدا والرابية
ما ارتفع من الارض وكذا الربوة بضم الراء وفتحها وكسرها والرباوة ايضا بفتح الراء والربو
النفس يقال ربا من باب عدا اذا اخذه الربو قال الفراء في قوله تع اخذة رابية اي زائدة
كقولك ارايت اذا اخذت اكثر مما اعطيت وربا ه تربية وتربا ه اي غذاه وهذا الكل ما
يمنى كالولد والزرع ونحوه وزنجبيل مربى ومربب اي معمول بالرب وقد مر في ربب والربا
في البيع وقد ارب الرجل والربية المخففة في الربا وهو في حديث صلح اهل نجران قال الفراء
هو ربية مخففة سماعا من العرب والقياس ربوة بالواو والاربية بالضم والتشديد اصل
الفخذ وهما اربيتان رتا الرتوة الخطوة وفي حديث معاذ انه يتقدم العلماء يوم القيمة
برتوة اي بخطوة وقيل بدرجة وفي الحديث ان الخزيرة ترتو فؤاد المريض تشده وتقوه
قلت الخزير والخزيرة لحم يقطع صغارا على ماء كثير فاذا نضج عليه الدقيق رثا رثيت الميت

الميت من باب رمى ومرثية ايضا ورثوته من باب عدا اذا بكيته وعددته محاسنه وكذا
اذا نظمت فيه شعرا ورثى له من باب الاول لمصدرية وربما قالوا رثاءت الميت بالهمزة على
خلاف الاصل على ما سبق ذكره في ليا رجا ارجيت الامر اخرته يهمز ويلين وقرئ واخرون
مرجون لامر الله وارجه واخاه واذا وصفت به قلت رجل مرج وقوم مرجية واذا نسبت
اليه قلت رجل مرجي بالتشديد كما سبق في رجا والرجاء من الامل ممدود يقال رجاه من باب
عداه ورجاء ورجاوة ايضا وترجاه وارتجاه ورجاه ترجية كله بمعنى وقد يكون الرجو
والرجاء بمعنى الخوف قال الله تعالى ما لكم لا ترجون لله وقارا اي لا تخافون وقال ابو ذويب
اذا لسعته النحل لم يرج لسعها اي لم يخف ولم يبال والرجا مقصورا ناحية البئر وحافتاه وكل
ناحية رجا وهما رجوان والجمع ارجاء قال الله تعالى والملك على ارجائها والارجوان صبغ احمر
شديد الحمرة قال ابو عبيدة هو الذي يقال له اثنا التشاشيخ قال والبهرمان دونه وقيل ان
الارجوان معرب هو بالفارسية ارغوان وهو شجر له نور احمر احسن ما يكون وكل لون يشبهه
فهو ارجوان رحا الرحا معروفة وهي مؤنثة وتثنيتها رحيان ومن مد قال رحاء ورحاءان
وارحية مثل عطاء وعطاءان واعطية وثلث ارح والكثير ارحاء ورحا القوم سيدهم
ورحى الحرب حومها والرحا الضرس والارحاء الاضراس رخا شيء رخو بكسر الراء و
فتحها اي مش وارخى الستر وغيره ارسله واسترخى الشيء وتراخى السماء ابطاء المطر ورجل
رخي البال اي واسع الحال بين الرخا بالمد ورخاء بالضم الريح اللينة ردا ردي في البئر
يردى بالكسر وتردى اذا سقط فيها او تهور من جبل والرداء الذي يلبس وتثنيته رداءان
ورداوان وتردى وارتدى اي لبس الرداء ورداه غيره ترديه وردى من باب صدى
اي هلك وارداه غيره رسا رسا الشيء ثبت وبابه عدى ومرسى ايضا بفتح الميم ورست
السفينة وقفت على البحر وبابه عدا وسما قلت قال الازهري في بحر الابحر مرساة لسفينة
وهو اسم عراقي وربما قالوا فلان اثقل من ابحر وذكر الازهري نفي صورة عمله في التهذيب

لله عظمة

وقوله بسم الله مجريها ومرسيها سبق في جري والمرساة التي ترسى بها السفينة تسميها الفرس انكر
والرواسي من الجبال الثوابت الرواسخ راسية رشا الرشا الحبل وجمعه ارشية والرشوة بكسر
الراء وضمها وقد رشاه من باب عدا وارتشى اخذ الرشوة فاسترشى في حكمه طلب الرشوة عليه
وارشاه اعطاه الرشوة وارشى الدلو جعل لها رشاء رضا الرضوان بكسر الراء وضمها
والمرضاة مثله ورضيت الشيء وارتضيته فهو مرضي ومرضو ايضا على الاصل ورضي عنه
بالكسر رضى مقصور مصدر محض والاسم الرضاء ممدود عن الاخفش وعيشة راضية اي مرضية
لانه يقال رضيت معيشته على ما لم يسم فاعله ولا يقال رضيت ويقال رضي به صاحبا وربما
قالوا رضي عليه في معنى رضي به وعنه وارضيته عني ورضيته ايضا ترضية فرضي وترضاه ارضاه
بعد جهد واسترضيته فارضاني ورضوى جبل بالمدينة رعا الرعي بالكسر الكلاء وبالفتح المصدر
والمرعى الرعي الموضع والمصدر وفي المثل مرعى ولا كالسعدان وجمع الراعي رعاة
كقاض وقضاة ورعيان كشاب وشبان ورعاء كجايع وجياع وراعى الامر نظر الام نظير
ورعاه لاحظه وراعاه من مراعاة الحقوق واسترعاه الشيء فرعاه وفي المثل من استرعى
الذئب فقد ظلم والراعي الوالي والرعية العامة يقال ليس المرعي كالراعي وقد ارعوى عن القبيح
اي كف وارعاه سمعه اصغى اليه ومنه قوله تعالى راعنا قال الاخفش هو فاعلنا من المراعات
على مرعى ارعنا سمعك ولكن الباء ذهبت للامر ويقال راعنا بالتنوين على اعمال القول
فيه كانه قال لا تقولوا حمقا ولا تقولوا هجرا وهو من الرعونة ورعى الامير رعية رعاية
وكذا رعى عليه حرمته رعاية ورعيت الابل ورعت الابل رعيا فيهما ومرعى ايضا وارتعت
الابل مثل رعت ورعى النجوم رقبها رعية بالكسر قالت الخنساء ارعى النجوم وما كانت رعيتها
وارعى الله الماشية اي انبت لها ما ترعاه رغا الرغاء صوت ذوات الخف وقد رغى البعير
ترغو رغاء بالضم والمد اي ضج والرغوة زبد اللبن بفتح الراء وضمها وكسرها وتراغت الابل
اذا رغى واحد هنا وواحد هنا وفي الحديث انهم والله ترغوا عليه فقتلوه والراغية

والراغية قلت وذكر في ثغا انها البعير وهو اعم رفا رفوت الثوب من باب عدا يهمز ولا
يهمز رقا رقي في السلم بالكسر رقيا ورقيا وارتقى مثله والمرقاة بالفتح والكسر الدرجة ومن
كسر شبهها بالالة التي يعمل بها ومن فتح جعلها موضع الفعل وترقى في العلم رقي فيه درجة
درجة والرقية معروفة والجمع رقى واسترقاه فرقاه يرقيه رقية بالضم فهو راق ركا
الركوة التي للماء وجمعها ركا وركواة بفتح الكاف رمى رمى الشيء من يديه يرميه رميا القاه
فارتمى ورمى بالسهم رميا ورماية وراماه مراماة ورماء وارتموا وترامو ابن السكيت
رمى عن القوس وعليها ولا تقل رمى بها قال ويقال خرج يترمى اي يرمي في الاغراض و
اصول الشجر خرج يرتمي اي يرمي القنص ويقول للمراة انت ترمين وانتن ترمين لا فرق
الا ما سبق في ترين والرماء بالفتح والمد الربا وهو في حديث عمر رضي الله تعالى عنه وترامى
الجرح الى الفساد يقال طعنه فارماه عن فرسه اي القاه وارمى الحجر من يده القاه والرمية
الصيد يرمى بئس الرمية اي بئس الشيء مما يرمى الارنب وفي الحديث لو ان احدهم دعي
الى مرماتين لاجاب وهو لا يجيب الى الصلوة قيل المرمات هنا الظلف قال ابو عبيدة هو ما
بين ظلفي الشاة وقال ولا ادري ما وجهه الا انه هكذا يفسر رنا رنا اليه ادام النظر وبابه
سما فهو ران روا الاروية الانثى من الوعول وثلث اراوي على افاعيل واذا كثر في
الاروى على افعل بغير قياس والريان ضد العطشان والمراة ريا وريان اسم جبل ببلاد بني
عامر والروية التفكر في الامر جرت في كلامهم غير مهموزة وروي من الماء روي بوزن رضي
وريا ايضا بكسر الراء وفتحها وارتوى وتروى كله بمعنى وروى الحديث والشعر يروي بالكسر
رواية فهو راو في الشعر والماء من قوم رواة ورواه الشعر ترويه وارواه ايضا حمله على روايته
روايته وسمي يوم التروية لانهم كانوا يرتوون فيه من الماء لما بعد وروى في الامر ترويه نظر فيه
وفكر يهمز ولا يهمز ويقول انشد القصيدة يا هذا ولا تقل اروها الا ان تامره بروايتها اي
باستظهارها والراية العلم والرواية البعير او البغل او الحمار الذي يستقى عليه والعامة تسمي

المزادة رواية وهو جائز استعارة والاصل ما ذكرنا ورجل رُوَاءٌ بالضم اي منتظر قلت قد ذكر
الرُّواء في راي وهو من احد الفصلين ظاهر لا منها راوية للشعر واطهار اطعاء للمبالغة وقوم
رَوَآءٌ من الماء بالكسر والمد والروي حرف القافية يقال قصيدتان على روي واحد ويقال شرب
شربا ورويا رها ابو عبيدة رها بين رجليه فتح وبابه عدا ومنه قوله تعالى واترك البحر رهوا وفي
الحديث انه قضى ان لا شفعة في فناء ولا طريق ولا منقبة ولا ركح ولا رهو الرهو الحوبة يكون في
محلة القوم يسيل فيها الماء المطر وغيره ورها البحر سكن وبابه عدا قلت المنقبة الطريق بين الدار ين
والركح ناحية البيت من ورائه وربما كان فضا لا بناء فيه **فصل الزاء** زبا الزبية الزابية
لا يعلوها الماء وفي المثل قد بلغ السيل الزبى والزبية ايضا حفرة تحفر للاسد سميت بذلك لانهم
يحفرونها في موضع عال زجى زجى الشيء تزجية رفعه برفق يقال كيف تزجي الايام اي كيف ترا فعها
وتزجي بكذا اكتفى به وازجى الابل ساقها والمزجى الشيء القليل وبضاعة مزجاة اي قليلة والريح
تزجي السحاب والبقرة تزجي ولدها اي تسوقه زرا زرا عليه عابه يزري بالكسر زراية بوزن
حكاية وتزري عليه وقال ابو عمرو الزاري على الانسان الذي لا يعده شيئا وينكر عليه فعله والازا ر
التهاون بالشيء يقال ازرى قصر به وازدراه اي حقره زكا زكاة المال معروفة وزكى ماله تزكية
ادى عنه زكاته وزكى نفسه ايضا مدحها وقوله تعالى وتزكيهم بها قالوا تطهرهم بها وزكاه ايضا اخذ
زكاته وتزكى تصدق وزكا الزرع يزكو زكاء بالفتح والمد اي نمى وغلام زكي اي زاك وقد زكا من
باب سما وزكاء ايضا زنا الزنا يمد ويقصر فالقصر لاهل الحجاز وبه نطق القرآن قال الله تعالى و
لا تقربوا الزنا والمد لاهل نجد قال الفرزدق ابا حاضر من يزن يعرف زناؤه وقد زنى يزني وزناه
تزنية قال له يا زاني وقولهم لزنية بكسر الزاء وفتحها ضد قولهم لراشدة بكسر الراء وفتحها
زوا الزاوية واحدة الزوايا وزوى الشيء يزويه زيا جمعه وقبضه وفي الحديث زويت لي
الارض فاريت مشارقها ومغاربها وانزوت الجلدة في النار اجتمعت وتقبضت والزي
اللباس والهيئة وزوى الرجل ما بين عينيه وزوى المال عن وارثه والزاي حرف يمد

يمد ويقصر ولا يكتب الا بياء بعد الالف زها الزهو البسر الملون يقال اذا ظهرت الحمرة و
الصفرة في النخل فقد ظهر فيه الزهو واهل الحجاز يقولون الزهو بالضم وقد زها النخل من باب
عدا وازهى ايضا لغة حكاها ابو زيد ولم يعرفها الاصمعي والزهو ايضا المنظر الحسن يقال زهي شيء
لعينيك على ما لم يسم فاعله والزهو ايضا الكبر والفخر وقد زهي الرجل فهو مزهو اي تكبر وللعرب
احرف لا يتكلمون بها الا على سبيل المفعول به وان كانت بمعنى الفاعل مثل قولهم زهي الرجل و عن
بالامر ونتجت الناقة والشاة واشباههما وحكى ابن دريد زهي يزهو زهوا اي تكبر غير مجهول
منه قولهم ما ازهاه لان ما لم يسم فاعله لا يتعجب منه وزهاه وازدهاه واستخفه وتهاون به و
منه قولهم فلان لا يزدهي بخديعة وقولهم هم زهاء مائة اي قدر مائة وحكى الزهو الباطل
والكذب **فصل السين** سبا السبي والسباء الاسر وقد سبيت العدو واسرته
وبابه رمى وسباء ايضا بالكسر والمد واسبيته مثله والمراة تسبي قلب الرجل والتسبية
المراة المسبية والسابياء النتاج وفي الحديث تسعة اعشار البركة في التجارة وعشر في السابياء
سجا السجية الخلق والطبيعة وسجي الشيء من باب سما سكن ودام وقوله تعالى والليل اذا
سجى ومنه البحر الساجي وطرف ساج اي ساكن وسجي الميت تسجية اي مر عليه ثوبا سحا المسحات
كالمجرفة الا انها من حديد سخا السخاء الجود وقد سخا يسخو وسخي بالكسر سخا فيهما قال عمرو بن
كلثوم مشعشعة كان الخص فيها اذا ما الماء خالطها سخينا اي جدنا باموالنا وقول من قال
سخينا من السخونة نصب على الحال ليس بشيء قلت قد ذكر في سخن ضد هذا وسخو الرجل من باب
ظرف صار سخيا وفلان يتسخى على اصحابه اي يتكلف السخاء سدا السدا بالفتح بفتح السين
ضد اللحمة والسداة مثله تقول منه اسدى الثوب والسدى المهمل يقال ابل سدى اي مهملة
وبعضهم يقول سدى بالفتح واسداها اهملها والسادي السادس بابدال السين ياء سرا
السرو شجر الواحدة سروة والسرو ايضا سخاء في مروة وقد سري يسرو سري بالكسر
سروا فيهما وسرو من باب ظرف اي صار سريا وجمع السري سراة وهو جمع عزيز ان يجمع فعيل

على فعلة ولا يعرف غيره وتسرى تكلف السرو وتسرى الجارية ايضا من السرية قال يعقوب
اصله سرر من السرور وابدلوا من احدى الراءين ياء كما قالوا تقضى من تقضض والسرى
ايضا نهر صغير كالجدول والسرية قطعة من الجيش يقال خير السرايا اربع مائة رجل واسرى
عنه الهم انكشف وسرى عنه مثله وسراة كل شيء ظهره ووسطه والجمع سروات وفي الحديث
للنساء سروات الطريق اي ظهره ووسطه ولكنهن تمشي في الجوانب والسارية الاسطوانة
والسارية السحابة التي تاتي ليلا وسرى يسرى بالكسر سرى بالضم ومسرى بالفتح واسرى
ايضا اي سار ليلا وبالالف لغة اهل الحجاز وجاء القرآن بهما جميعا قلت يريد قوله تعالى سبحان الذي
اسرى بعبده وقوله والليل اذا يسر ويقال سرينا سرية واحدة والاسم السرية بالضم و
السرى ايضا واسرى به مثل اخذ الخطام واخذ بالخطام وانما قال الله تعالى اسرى بعبده ليلا
وان كان السرى لا يكون الا بالليل للتاكيد كقولهم سرت امس نهارا والبارحة ليلا والسراية
بالكسر سرى الليل وهو مصدر قليل النظير واسرائيل اسم قيل هو مضاف الى ائيل وقال
الاخفش هو يهمز ولا يهمز قال ويقال ائيل اسرائين بالنون كما قالوا جبرين واسماعين سطا
السطوة القهر بالبطش وقد سطا به من باب عدا والسطوة المرة الواحدة والجمع سطوات
سعا سعى يسعى سعيا اي عدا وكذا اذا عمل وكسب وكل ولي شيئا على قوم فهو ساع عليهم واكثر
ما يقال ذلك في سعاة الصدقة يقال سعى عليها عمل عليها وهم السعاة والمسعاة واحدة المساعي
في الكرم والجود وسعى به الى الوالي سعاية وسعى به وسعى المكاتب في عتق رقبته سعاية ايضا
واستسعيت العبد في قيمته وساعى الرجل مساعاة زنى بامة فاذا قلت زنى الرجل وعهر
فانه قد يكون بالحرة والامة والمساعات تختص وفي الحديث اماء ساعين في الجاهلية وابي عمر
رضي الله تعالى عنه برجل ساعى امة سفا سفت الريح التراب اذرته فهو سفي كصفي وبابه
رمى وسفيان اسم رجل يكسر ويضم سقا السقاء يكون للبن والماء والقربة للماء خاصة
وسقى من باب رمى واسقاه قال له سقيا وسقاه الله الغيث واسقاه والاسم السقيان

السقيان بالضم وقيل سقاه لشفته واسقاه لماشيته وارضه والمسقوي من الزرع ما يسقى
بالشيح وهو بالفاء تصحيف والمنطمي ما تسقيه السماء والمسقاة بالفتح موضع الشرب ومن كسرها
جعلها كالالة لسقي الديك من باب رمى واستسقى اي اجتمع فيه ما اصفر قلت الاستسقاء
ايضا طلب السقي والسقي بالكسر الحظ من الشرب يقال كم سقي ارضكم وسقاه الماء شدد للكثرة و
سقاه ايضا قال له سقاك الله وكذا اسقاه والمساقات ان يستعمل رجل رجلا في نخيل او كروم
ليقوم باصلاحها على ان يكون له سهم معلوم ثقله وتساقى القوم سقى كل واحد منهم صاحبه
واستسقى من البئر واستقى في القربة وسقى فيها قلت اي جعل فيها الماء وسقاية الماء معروفة
والسقاية التي في القرآن الصواع الذي كان الملك يشرب فيه سلا سلا عنه من باب سما وسلى
عنه بالكسر سليا مثله والسلوى طائر قال الاخفش لما اسمع له بواحد قال ويشبه ان يكون
واحده سلوى كما قالوا ادفلى للواحد والجمع والسلوى ايضا العسل وسلاه من همه تسلية
او سلاه اي كشفه عنه والسلوانة بالضم خرزة كانوا يقولون اذا صبت عليها ماء المطر
فشربه العاشق سلا واسم ذلك الماء السلوان بالضم ايضا وقيل السلوان دواء يسقاه الحزين
فيسلوا والاطباء يسمونه المفرح سما السماء يذكر ويؤنث وجمعه اسمية وسموات والسما
كل ما علاك فاظلك ومنه قيل سقف البيت سماء والسماء المطر ما زلنا نطا السماء حتى اتيناك
والسمو الارتفاع والعلو تقول منه سموت وسميت مثل علوت وعليت وسلوت وسليت
عن ثعلب وفلان لا سامي وقد علا من سماء وتسامو اي تبارو السماوة موضع بالبادية
ناحية العواصم وسميت فلانا زيدا وسميته بزيد بمعنى واسميته فسمي به وهو سمي فلان اذا
وافق اسمه اسمه كما يقول هو كنية وقوله تعالى هل تعلم له سميا اي نظيرا يستحق مثل اسمه
وقيل مساميا يساميه والاسم مشتق من سموت لانه تنويه ورفعة وتقديره افع والذاهب
منه الواو لان جمعه اسماء وتصغيره سمي واختلف في تقديره اصله فقال بعضهم فعل و
قال بعضهم فعل واسماء يكون جمعا لهما كجذع واجذاع وقفل واقفال وهذا لا تدرك

صيغته الا بالسمع وفيه اربع لغات اسم بكسر الهمزة وضمها وسِمٌ بكسر السين وضمها وسُمًا مضموم
مقصورٌ لغة خاصة والف وصلٍ وربما حذفت قطعها الشاعر للضرورة وجمع الاسماء اسماء و
حكى الفرّاء اُعيذك بالسموات سنا السنا مقصور ضوء البرق والسنا ايضًا نبتٌ يُتداوى به
والسَّناء من الرِّفعة ممدود والسِّنِيُّ الرَّفيع وأسناه رفعه وسناه تَسْنِيَةً فتح وسَلَّم الفرّاء
تسنّ تغيّر وقال ابو عمرو لم يتسنّن اي لم يتغيّر من قوله تعالى من حَمَإٍ مَسْنُونٍ اي متغيّر فابدل من
النون ياء مثل تقضّى من تقضّض والسَّنَاة العَرْمُ والسَّانِيَةُ الناضحة وهي الناقة التي يُسْتَقى
عليها وفي المثل سَيْرُ السَّوانِي سَفَرٌ لا ينقطع والسنة اذا أُمِلَّتْ بالماء وجُعِلَتْ نقصانُ الواو ونحو
من هذا الباب تقول اسنى القوم اذا ابتنوا موضعًا في موضع سنة سواء السَّواء العدل قال
الله تعالى فانبذ عليهم على سواء وسواء الشيء وسطه قال الله تعالى في سواء الجحيم وسَواء الشيء
قال الاعشى وما عَدَلَتْ عن اهلها الوائطا قالى الاخفش سواء اذا كان بمعنى غير او بمعنى العدل
يكون فيه ثلث لغات ان ضممت السين او كسرت قصرت وان فتحت مددت تقول لكان سِوًى وسواء
اي عدلٌ وسَطٌ فيما بين الفريقين مِلْتُ ومنه قوله تعالى سُوًى تقول مررت برجلٍ سِواكَ وسُواكَ
وسوائكَ اي غيرك وهي في هذا الامر سواء وان شِئْتَ سَواءٌ وهما سواء للجمع وهم أَسْواءٌ
وهم سَوَاسِيَةٌ مثل ثمانية على غير قياس قال الفرّاء هذا الشيء ولا يُسْوِيكَ كذا اولم يعرف هذا لا يُسْوِيكَ
كذا او هذا لا يُساوِيه اي لا يُعادِلُه وسَوَّيْتُ الشيء تَسْوِيَةً فاستوى وقسم الشيء بينهما بالسَّوِيَّة
ورجلٌ سَوِيُّ الخَلْقِ اي مُسْتَوٍ واستوى من اعوجاجٍ واستوى على ظهر دابته اي استقرّ وساوى
بينهما اي سوّى واستوى اي استولى وظهر قال الشاعر قد استوى بِشْرٌ على العراق من غير سيفٍ
ودَمٍ مُهْراقٍ واستوى الرجل انتهى شبابه وقصد سَوِيَّ فلانٍ اي قصد قَصْدَه ولآخِرِ فَنِّ سَوِيٌّ
حُذَيفة مَدْحِيٌّ واستوى الشيء اعتدل والاسم السَّواءُ يقال سَواءٌ عليَّ قُمْتَ او قَعَدْتَ وفي
الحديث اذا تَأَوَّوا هلكوا قال الازهري قولهم لا يزال الناس بخير ما تباينوا فاذا
تَأَوَّوا هلكوا اصله ان الخير في التباين من الناس واذا استووا في الشر ولم يكن فيهم ذو خير

خير كانوا من الهالكين ولم يذكر انه حديث وكذا الهروي لم يذكره في شرح الغريبين وقوله تعالى لو
تُسَوّى بهم الارض اي تسوّى بهم سُهًا النَّهِيُّ كوكب ضئيل يمتحن الناس به ابصارهم والسَّهْوُ الغفلة
وقد سَهِيَ عن الشيء من باب عدا وسَمَا فهو ساهٍ وسَمَاوَاه سَيًا البياض المثلثة الواحدة سَيَاءٌ
ولا يستعمل الا مثنّى تقول بياض سَيَاوَانِ وهو سَيِّي ضمّ اليه ما وليس في المستثنى بها الرفع والجر فصل الثين
ثاء الثاء والغاية والامد وعداثاؤا اي طلقا والثاء السبق يقال شاءهم ثاؤا اي سبقهم
ثبا ثباة كل شيء حدّ طرفه والجمع الثباء والثَّبَوات ثتا الثتا معروف قال المبرد وهو جمع
ثَتَوَةٍ وجمع الثتاء أَثْتِيَةٌ والنسبة اليه الثتاء ثَتَوِيَّةٌ وثَتَوِيَّةٌ مثل خَرَفِيٍّ وخَرَفِيٍّ وثناه بوضع
كذا من باب عدا اقام به الثتاء وثتي مثله وأَثْتَى القوم دخلوا في الثتاء وعامله مُثَاثَاةً
من الثتاء وهذا الشيء يَثْتِيني ثَتْيَةً اي يكفيني لثتائي ثجا الثَّجُّ الهمّ والحزن وقد ثَجَّا
حزنه وبابه عدا وأَثْجَاه أغصّه وتقول منهما جميعا من باب صَدِيَ والثجاج ما ينثبّ في الخلق من
عظم وغيره ورجلٌ ثَجٌّ اي حزين وامرأة ثَجَّةٌ على فَعِلَةٍ ويقال وَيْلٌ للشجي من الخلي قال المبرد
وياء الخلي مشدّدة وياء الشجي مخفّفة قال وقد شدّد في الشعر وانشد نام الشَّجِيُّونَ عن ليلى
الخلينا فانه جعلت الشجي فعيلا من شجاه الحزن فهو شَجٍ وشَجِيٌّ كما بالتشديد لا غير ثدا الثَّدْيُ
المُغَنِّي وقد ثدا يثدو ثُدُوًّا اي غنّى غناء اذا غنّى به او ترنّم وبابه عدا ثذا الثَّذَاذُ حدّة ذكاء الرائحة ثرا
الثراء يُمَدّ ويقصر وقد ثرِيَ الشيء يثرى ثَرًى وثراءً اذا باعه واذا اشتراه ايضًا وهو من الا ضداد
قال الله تعالى ومن الناس من يشري نفسه ابتغاء مرضات الله اي يبيع قال الله تعالى وشَرَوْا
بثمنٍ بخس اي باعوه وقد يُجمع الشراء على أَشْرِيَةٍ وهو شاذ لان فِعْلًا لا يُجمع على أَفْعِلَةٍ وشَرِيَ جلدٌ
من باب صَدِيَ من الشرى وهو خراج صغار لها لذع شديد فهو شَرٍ على فَعِلٍ والشرياء بفتح الثين
وكسرها واحد الشرايين وهي العروق النابضة وانبثّها من القلب والشرى نجم ثطا اسم قرية
بناحية مصر تُنْسَبُ اليها الثياب الثَّطَوِيَّةُ ثطا الثَّطْيَةُ الملقة من العصا ونحوها والجمع الثطا
يقال تثطّى الشيء اذا تطاير شظايا ثعا غارةٌ شعواء اي هائجة متفرّقة ثغا السِّنُّ الثاغية

هي الزائدة على الاسنان وهي التي تخالف نبتتها نبتة غيرها من الاسنان يقال رجل اشغى
وامراءة شغواء وقد شغي من باب صدي يقال للرجل عند موته وللقمر عند المحاقه وللشمس عند
غروبها ما بقي منه الا شغاء اي قيل وشغي كل شيء حرفه قال الله تعالى وكنتم على شفا حفرة وشفاه
الله من مرضه يشفيه شفاء واشفى على الشيء اشفى اشرف عليه واشفى المريض على الموت واستشفى
عليه اي طلب الشفاء وتشفى من غيظه والاشفى الذي الاساكفة قال ابن السكيت ما كان للاشا في
والمراود واشباههما والمخصف للنعال **شقا** الشقاء والشقاوة بالفتح ضد السعادة وقراء
قتادة شقاوتها بالكسر وهي لغة وقد شقي بالكسر شقاء وشقاوة ايضا واشقاه فهو شقي بين
الشقوة بالكسر وفتحه لغة **شكا** شكاه من باب عدا وشكاية بالكسر وشكية وشكاة اي اخبر
عنه بسوء به فهو مشكو ومشكي والاسم الشكوى واشكاه فعل به فعلا احوجه الى ان يشكوه
اشكاه ايضا اعتبه من شكواه وتنزع من شكايته وازاله عما يشكوه وهو من الاضداد
واشتكاه مثل شكاه واشتكاه عضوا من اعضائه وتشكى بمعنى والمشكوة الكوة التي ليست
بنافذة والشكوة جلد الرضيع وهو اللبن واشتكى اتخذ شكوة **شلا** الشلو العضو من
اعضاء اللحم وفي الحديث اتتني بشلوها الايمن واشلاء الانسان اعضاؤه بعد البلى والتفرق
قال ثعلب وقول الناس اشليت الكلب دعوته قال ابن السكيت اسدت الكلب بالصيد
واسدته اذا اغريته به ولا يقال اشليته انما الاشلاء الدعاء وقول زياد العجم اتينا ابا عمرو
فاشلى كلابه علينا فكدنا بين بيته نوكل يروي فاغرى كلابه **شوى** شوى اللحم يشويه شيا و
الاسم الشواء والقطعة منه شواة واشتوى اتخذ شواء واشتويت القوم اطعمتهم شواء
واشوى جمع شواة وهي جلدة الراس **شها** الشهوة معروفة وطعام شهي اي مشهي قلت
هو فعيل بمعنى مفعول من شهيت الشيء اذا اشتهيته ورجل شهوان للشيء وشهيت الشيء
بالكسر اشهاه شهوة اشتهيته وتشتهي عليه كذا وهذا شيء يشتهي الطعام اي يحمل على اشتهائه

فصل الصاد صبا الصبي الغلام والجمع صبية وصبيان ويقال صبي بين الصبي

الصبي والصباء والصباء اذا فتحت مددت واذا كسرت قصرت والجارية صبية والجمع الصبايا
مثل مطية ومطايا والصبا ايضا من الشوق يقال منه تصابى وصبا يصبو صبوة اي مال الى الجهل
واصبته الجارية وصبي وصباء مثل سمع سماعا اي لعب مع الصبيان والصبا ريح وتهبها
المستوي اي تهب من مطلع الشمس واذا استوى الليل والنهار ومقابلتها الدبور كما مر في دبر
تقول منه صببت من باب سما **صحا** صحا من سكن من باب عدا فهو صاح والصحو ايضا ذهاب
الغيم واليوم صاح واصحت السماء انقشع عنها الغيم فهي مصحية وقال الكسائي فهو صحو و
لا تقل مصحية واصحينا اي اصحت لنا السماء **صدا** الصدا ذكر البوم والصدا ايضا الذي يجيبك
بمثل صوتك في الجبال وغيرها وقد اصدى الجبل والتصدية التضعيف وتصدى له تعرض وهو
الذي يستشرفه ناظرا قلت وقيل اصله تصدد من الصدد وهو القرب فقلبت احدى الدالات ياء
كما قالوا تقضى وتظنى من تقضض وتظنن والصدى ايضا العطش وقد صدي بالكسر صدى
فهو صد وصديان وامراءة صدياء **صرا** صرى الشاة تصرية اذا لم يجعلها اياما حتى يجتمع اللبن
في ضرعها والشاة مصراة والصاري الملاح **صعا** الصعوة طائر والجمع صعو وصعاء **صغا** مال
وبابه عدا وسما ورمى وصدى وصغيا ايضا قلت ومنه قوله تعالى فقد صغت قلوبكما وقوله
تعالى ولتصغى اليه افئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة واصغى اليه مال يسمعه ونحوه واصغى
الاناء اماله **صفا** الصفا ممدود ضد الكدر وقد صفا الشراب يصفو صفاء وصفاه غيره
تصفية وصفوة الشيء خالصه يقال لمحمد صلى الله عليه وسلم صفوة الله من خلقه ومصطفاه ابو
عبيد يقال له صفوة مالي بالحركات الثلاث فاذا نزعوا الهاء قالوا له صفو مالي بفتح الصاد لا غير
والصفا صخرة ملساء والجمع صفا مقصور واصفاء وصفي على فعول والصفوى الحجارة و
كذا الصفوان الواحدة صفوانة قلت ومنه قوله تعالى كمثل صفوان عليه تراب والصفا موضع
بمكة والمصفاة الراووق والصفي المصافي والصفي ما يصطفيه الرئيس من المغنم لنفسه قبل
القسمة وهو الصفية ايضا والجمع صفايا واصفاه الود اخلصه له وصفاه وتصافيا تخالصا و

واصطفاه اختاره صلا الصلوة الدعاء والصلوة من الله تعالى الرحمة والصلوة واحدة
الصلوات المفروضة وهو اسم يوضع موضع المصدر يقال صلى صلاة ولا يقال تصلية وصلى على
النبي عم وصلى العصا بانهار لينها وقومها والمصلي بالي السابق يقال صلى الفرس اذا جاء مصليا
وهو الذي يتلو السابق لان رأسه عند صلوة اي معرز ذنبه والصلابة بالتخفيف الفهر وكذا
الصلوة بالهمز وصليت اللحم وغيره من باب رمى شويته وفي الحديث انه اتي بشاة مصلية اي مشوية
ويقال صليت الرجل نارا اي ادخلته النار وجعلتها تصلاها فان القيته فيها القاء كانك تريد احراقه
قلت اصلية بالالف وصليته تصلية ويصلي سعيرا ومن خفف فهو من قولهم صلى فلان النار بالكسر
صليا اي احترق قال الله تعالى هم اولى بها صليا واصطلى بالنار وتصلى بها وفلان يصطلي بناره
اذا كان سيحا بما لا يطاق والمصالي الاشراك تنصب للطير وغيرها وفي الحديث ان للشيطان فخوخا و
مصالي الواحدة مصلاة وقوله تعالى وبيع وصلوات قال ابن عباس رضي الله عنه هي كنايس اليهود
اي مواضع الصلوات صما اصميت الصيد اذا رميته فقتلته وانت تراه وفي الحديث كل ما
اصميت ودع ما انميت صنا اذا خرج نخلتان او ثلث من اصل واحد فكل واحدة منهن صنو
والاثنان صنوان والجمع صنوان برفع النون قلت ومنه قوله تعالى صنوان وغير صنوان وفي
الحديث عم الرجل صنو ابيه صوا الصوا الاعلام من الحجارة الواحدة صوة وفي الحديث ان الاسلام
صوى ومنارا كمنار الطريق فصل الضاد ضحا ضحوة النهار بعد طلوع
الشمس ثم بعده الضحى وهي حين تشرق الشمس مقصورة تؤنث وتذكر فمن انث ذهب الى انها
جمع ضحوة ومن ذهب اسم على فعل كصرر ونغر وهو ظرف غير متمكن مثل سحر تقول لقيته
ضحى اذا اردت ضحى يومك ثم تنونه ثم بعده الضحا مفتوحة ممدود مذكر وهو عند ارتفاع النهار
الاعلى تقول منه اقام بالنهار حتى اضحى كما تقول من الصباح اصبح ومنه قول عمر رضي الله عنه يا عباد
اضحوا بصلوة الضحى يعني لا تصلوها الى ارتفاع الضحى وضاحية كل شيء ناحيته البارزة يقال هم
ينزلون الضواحي ومكان ضاح اي بارز وضحي للشمس بالكسر ضحاء بالفتح والمد اي برز وضحي يضحى

يضحى كسعى يسعى ضحاء ايضا بالفتح والمد مثله وفي الحديث ان ابن عمر رضي الله عنهما رأى رجلا محرما قد
استظل فقال اضح لمن احرمت له كذا يرويه والمحدثون بفتح الهمزة وكسر الحاء من اضحى وقال الاصمعي
انما هو اضح بكسر الهمزة وفتح الحاء من ضحى لانه انما امره بالبروز للشمس ومنه قوله تعالى وانك لا تظمأ
فيها ولا تضحى واضحى فلان يفعل كما تقول ظل يفعل كذا وضحى بشاة من الاضحية وهي شاة تذبح يوم
الاضحى يقال اضحية بضم الهمزة وكسرها والجمع اضاحي وضحية على فعيلة والجمع ضحايا واضحاه اضحا
كارطاة وارطى وبها سمي يوم الاضحى قال الفراء الاضحى يذكر ويؤنث فمن ذكر ذهب الى اليوم
ضرا ضري الكلب بالصيد بالكسر ضراوة بالفتح اي تعود وكلب ضار وضارية واضراه صاحبه
عوده واضراه به ايضا اي اغراه وضراه ايضا تضرية وقد ضري الرجل بكذا ايضا ضراوة ومنه قول
عمر رضي الله عنه اياكم وهذه المجازر فان لها ضراوة كضراوة الخمر وقد سبق في جزر ضفا الضفو
السبوغ وقد ضفا الشيء من باب عدا وسما وثوب ضاف اي سابغ ضنا الضنى المرض وبابه
صدي فهو رجل ضنى وضن يقال تركته ضنا وضنينا واضناه المرض اثقله ضوا الضوى الهزال
وبابه صدي وغلام ضاوي وزنه فاعول اي نحيف وفيه ضاوية وجارية ضاوية وفي الحديث
اغتربوا ولا تضووا اي تزوجوا في الاجنبيات ولا تزوجوا في العمومة وذلك ان العرب تزعم
ان ولد الرجل من قرابته يجيء ضاويا نحيفا غير انه يجيء كريما على طبع قومه المضاهاة المشاكلة يهمز
ويلين وقرئ بهما فصل الطاء طحا طحاه بسطه مثل دحاه وبابه عدا طرا شيء طري اي
غض بين الطراوة والطراءة وقد طرو يطرو طراوة وطراءة وطريت الثوب تطرية واطراه
مدحه والاطرية بكسر الهمزة والراء ضرب من الطعام طغى طغى يطغى بفتح الغين فيهما ويطغو
طغيانا وطغوانا اي جاوز الحد وكل مجاوز حده في العصيان طاغ وطغي بالكسر مثله واطغاه
المال جعله طاغيا وطغى البحر صاحت امواجه وطغى السيل جاء بماء كثير والطغوى بالفتح مثل
الطغيان والطاغية الصاعقة وقوله تعالى فاما ثمود فاهلكوا بالطاغية يعني صيحة العذاب
والطاغوت الكاهن والشيطان وكل راس في الضلال يكون واحدا كقوله تعالى يريدون

ان يتحاكموا الى الطاغوت وقد امروا ان يكفروا به ويكون جمعا كقوله تعالى اولياؤهم الطاغوت
يخرجونهم والجمع الطواغيت **طفا** الطفي بالضم حوض المقل الواحدة طفية وفي الحديث اقتلوا
من الحيات ذا الطفيتين والابتر كانه شبه الخطين على ظهره بالطفيتين وربما قيل لهذه الحية
طفية اي ذات طفية وهو من تسمية الشيء باسم مجاوره وطفي الشيء فوق الماء علا ولم يرسب
وبابه عدا وسما **طلا** الطلا ولد ذوات الظلف والطلي الاعناق قال الاصمعي واحدتها طلية و
قال ابو عمرو الفراء واحدتها طلاة والطلاوة بضم الطاء وفتحها الحسن يقال ما عليه طلاوة
والطلا ما طبخ من عصير العنب حتى ذهب ثلثاه وتسمية العجم الميبختج وبعض العرب يسمي الخمر
الطلا يريد بذلك تحسين اسمها لا انما الطلاء بعينها والطلاء ايضا القطران وكل ما طليت به وطلا
بالدهن وغيره من باب رمى واطلى بالدهن واطلى به على افتعل **طما** طماء الماء من باب سما وطمي
يطمي بالكسر طميا بوزن مضي ايضا فهو طام اذا ارتفع وملاء النهر **طوا** طواه يطويه طيا فانطوى
والطوي الجوع وبابه صدي فهو طاو وطيان وطوي يطوي بالكسر طيا اذا تعمد ذلك وفلان
طوى كشحه اي اعرض بوده وطوت الحية اي تحوت وطوى بضم الطاء وكسرها اسم موضع
بالشام يصرف ولا يصرف فمن صرفه جعله اسم واد ومكان وجعله نكرة ومن لم يصرفه جعله بلدة
وبقعة وجعله معرفة وقال بعضهم طوى هو الشيء المثنى وقال في قوله تعالى المقدس طوى
مرتين وقال الحسن تنبت فيه البركة والتقديس مرتين وذوي طوى بالضم موضع بمكة والطوية
الضمير **طها** الطهو طهو اللحم وبابه عدا ويطهاه طهيا لغة ايضا وفي الحديث مما طهوي اي مما عملي
ان احكم والطاهي الطباخ **فصل الظاء ظبا** الظبي معروف وثلاثة اظب والكثير ظباء وظبي
على فعول مثل يدي ظبيات بفتح الباء **ظما** المظمي من الزرع ما تسقيه السماء والمسقوي ما يسقى
بالسيح وقد مر في سقي **ظنا** الظناء من الظن فابدل النونات ياء وهو مثل تقضي من تقضض
فصل العين عبا العباة والعباية ضرب من الاكسية والجمع العباءات **عتا** من باب سما
عتيا ايضا بضم العين وكسرها فهو عاتٍ وقوم عتي وتعتى مثل عتي ولا تقل عتيت قلت

قلت العاتي المجاوز للحد في الاستكبار والعاتي الجبار ايضا وقيل العاتي هو المبالغ في ركوب
المعاصي المتمرد الذي لا ينفع منه الوعظ والتنبيه موقعا والجوهري رحمه الله لم يفسره وعتي
الشيخ يعتو عتيا بضم العين وكسرها وكبر وولى وعتي لغة هذيل وثقيف في حتى وقرئ عتى
حين **عثا** عثي في الارض افسد وبابه سما وعثي بالكسر عثوا ايضا وعثي بفتحتين قال الله
تعالى ولا تعثوا في الارض مفسدين قلت قال الازهري القراء كلهم متفقون على الثاء
دل على ان القرآن نزل باللغة الثانية لا غير **عجا** العجوة ضرب من اجود التمر بالمدينة و
نخلتها تسمى لينة **عدا** العدو ضد الولي والجمع الاعداء يقال عدو بين العداوة والمعاداة
والانثى عدوة قال ابن السكيت فعول اذا كان بمعنى فاعل كان مؤنثه بغير هاء نحو رجل
صبور وامراة صبور الا حرفا واحدا جاء نادرا قال هذه عدوة الله قال الفراء انما
ادخلوا فيها الهاء تشبيها بصديقة لان الشيء قد يبتنى على ضده والعدى بالكسر بكسر العين
الاعداء وهو جمع لا نظير له قال ابن السكيت يقال عدي بكسر العين وضمها اي عدا وقال
ثعلب قوم اعداء وعدي بكسر العين فان ادخلت الهاء قلت عداة بالضم والعادي العدو
وتعادى القوم من العداوة والعداء بالفتح والمد تجاوز الحد في الظلم يقال عدا عليه من باب
سما وعداء بالمد وعدا ايضا ومنه قوله تعالى فيسبوا الله عدوا بغير علم وقراء الحسن عدا عليه
مثل سمو وعدا فعل يستثنى به بمعنى الا تقول جاءني القوم عدا زيدا او ما عدا زيدا تنصب
ما بعدها وعداه يعدوه عدوا جاوزه والتعدي مجاوزة الشيء الى غيره يقال عداه تعدية
فتعدى اي تجاوز وعدا عما ترى اي اصرف بصرك عنه والعدوان الظلم الصراح وقد عدا
عليه عدوا وعدوا واعتدى عليه كله بمعنى وعوادي الدهر عوائقه والعدوة بكسر العين
وضمها جانب الوادي وحافته قال الله تعالى وهم بالعدوة القصوى وقال ابو عمرو هي
المكان المرتفع والعدوى طلبك الى وال ليعديك على من ظلمك اي ينتقم منه يقال
استعديت الامير على فلان فاعداني اي استعنت به عليه فاعانني والاسم منه العدوى وهي

وهي المعونة والعدوى ايضا ما يعدي من حرب او غيره وهو المجاوزة من صاحبه الى غيره
يقال اعدى فلان فلانا من خلقه او من علته علة به او من حرب وفي الحديث لا عدوى اي لا يعدي
شيء شيئا والعدو الحضر يقول عدا يعدو عدوا واعدى فرسه واعدى في منطقه اي دفعت
عنك عادية فلان اي ظلمه وشره عذا العذي بالكسر وسكون الذال الذرع لا يسقيه الا ماء
المطر عرا العراء بالمد الفضاء لا ستر به قال الله تعالى لنبذ بالعراء وعروة القميص والكوز
معروفة وعراه كذا من باب واعتراه اي غشيه والعرية النخلة التي يعريها صاحبها رجلا محتاجا
فيجعل لها ثمرها عامها فيعروها اي يأتيها وهي فعيل بمعنى مفعولة وانما ادخلت فيها الهاء لانها
افردت فصارت في عدا والاسماء كالنطيحة والاكيلة ولو جيئت بها مع النخلة قلت نخلة عرية وفي
الحديث انه رخص في العرايا بعد نهيه عن المزابنة لانه ربما تأذى بدخوله عليه فيحتاج الى ان
يشتريها منه بثمن فرخص له في ذلك وعري من ثيابه بالكسر عريا بالضم فهو عار وعريان والمرأة
عريانة وما كان على فعلان فمؤنثه بالهاء واعراه وعراه تعرية فتعرى وفرس عري ليس
عليه سرج عزا عزاه الى ابيه نسبه اليه من باب عدا ورمى واعتزى وتعزى اي انتمى فانتسب
وانتسب والاسم الاعزاء وفي الحديث من تعزى بعزاء الجاهلية فاعضوه بهن ابيه ولا تكنوا
ولا تكنوا يعني بنسب الجاهلية والعزاء ايضا الصبر يقال عزاه تعزية فتعزى والعزة الفرقة
من الناس والجمع عزون بضم العين وكسرها ومنه قوله تعالى عن اليمين وعن الشمال عزين
عسا عسا الشيء من باب سما وعساء بالمد يبس وصلب وعسى الشيخ يعسو عسيا ولى وكبر مثل
عي قال الخليل وعسى من افعال المقاربة وفيه طمع واشفاق ولا يتصرف لانه وقع بلفظ الماضي
لما جاء في الحال تقول عسى زيد ان يخرج وعست هند ان تقوم فزيد فاعل عسى وان يخرج مفعولها
وهو بمعنى الخروج الا ان خبره لا يكون اسما لا يقال عسى زيد منطلقا واما قوام عسى القوائر ابو
فشاذ نادر وضع موضع الخبر وقد يأتي في الامثال ما لا يأتي غيرها وربما شبهوا عسى بكاد و
استعملوا الفعل بعده بغير ان فقالوا عسى زيد ينطلق ويقال عسيت ان افعل ذاك بفتح السين

السين وكسرها وقرئ بهما قوله تعالى فهل عسيتم ويقول للنساء عسيتن وللرجال عسيتم ولا يقال
منه يفعل ولا فاعل لما قلنا وعسى من الله واجب في جميع القرآن الا في قوله تعالى عسى ربه ان
طلقكن ان يبدل وقال ابو عبيدة عسى في كلام العرب رجاء ويقين ايضا فجاءت في القرآن على
احدى لغتي العرب وهو اليقين عشا العشي العشية من صلوة المغرب الى العتمة والعشاء
مكسور ممدود مثل العشي والعشاءان المغرب والعتمة وزعم قوم ان العشاء من زوال الشمس
الى طلوع الفجر قلت وقال الازهري العشي ما بين زوال الشمس الى غروبها وصلاتا العشي هما
الظهر والعصر فاذا غابت الشمس فهو كعشاء والعشاء مفتوح ممدود الطعام بعينه وهو ضد
الغداء والعشى مقصور مصدر الاعشى وهو الذي لا يبصر بالليل ويبصر بالنهار والمرأة
عشواء واعشاه الله فعشي بالكسر يعشى عشى والعشواء الناقة التي لا تبصر امامها فهي تخبط بيديها
كل شيء وركب فلان العشواء اذا خبط امره على غير بصيرة وفلان خابط خبط عشواء وعشى
اي تعشى وعشاه قصده ليلا هو بيد الاصل ثم صار كل قاصد عاشيا وعشى الى النار اذا استدل
عليها ببصر ضعيف وعشى عنه اعرض ومنه قوله تعالى ومن يعش عن ذكر الرحمن قلت وفسر بعضهم
الآية بضعف البصر يقال عشي يعشو اذا ضعف بصره وعشاه بالتخفيف اطعمه عشاء وباب الستة
عدا وعشاه ايضا تعشية اطعمه عشاء عصا العصا مؤنثة يقال عصا وعصوان والجمع عصي
بكسر العين وضمها واعص ايضا مثل زمن وازمن وقولهم القى عصاه اي اقام وترك الاسفار
وهو مثل وهذه عصاي قال الفراء اول لحن سمع بالعراق هذه عصاي ويقال في الخوارج وقد
شقوا عصا المسلمين اي اجتماعهم واسلافهم وانشقت العصا اي وقع الخلاف وقولهم لا ترفع
عصاك عن اهلك يراد به الادب وعصاه ضربه بالعصا وبابه عدا والعصيان ضد الطاعة وقد
عصاه من باب رمى ومعصية ايضا وعصيان فهو عاص وعصي وعاصاه مثل عصاه و
واستعصى عليه عضا العضو بضم العين وكسرها واحد الاعضاء وعضى الشاة تعضية جزاها
وعضى الشيء ايضا فرقه وفي الحديث لا تعضية في الميزان الا فيما حمل القسم ان ما لا يحمل القسم

كالحبة من الجوهر ونحوها وان طلب بعض الورثة القسم فيه لان فيه ضررا عليهم او على بعضهم
ولكنه يباع ثم يقسم الثمن بينهم وقوله تعالى الذين جعلوا القران عضين واحدتها عضة ونقصا نها
الواو والهاء وقد ذكرنا في عضه عطا اعطاه مالا والاسم العطاء واستعطى وتعطى سأل
العطا ورجل معطاء كثير الاعطاء وامراة معطاء ايضا ومنعال يستوي فيه المذكر والمؤنث
والعطية الشي المعطى والجمع العطايا وقولهم ما اعطاه للمال شاذ كقولهم ما اولاه للمعروف
وما اكرمه لي لان التعجب لا يدخل على افعل فانما يجوز منه ما سمع من العرب ولا يقاس عليه
والمعاطات المناولة وفلان يتعاطى كذا اي يخوض فيه وقيل في قوله تعالى فتعاطى فعقر
اي قام على اصابع رجليه ثم رفع يديه خضر بها وان اردت من زيد ان يعطيك شيئا قلت هل
معطية بياء مفتوحة وكذا تقول للجماعة هل انتم معطية لان النون سقطت للاضافة وقلت قلبت
الواو ياء وادغمت وفتحت ياءك لان قبلها ساكن وللاثنين هل انتما معطيان بفتح الياء عفا
العفاء بالفتح والمد التراب قال صفوان بن المحرز اذا دخلت بيتي فاكلت رغيفا وشربت عليه
ماء فعلى الدنيا العفاء وعفو المال ما يفضل من النفقة قلت ومنه قوله تعالى ويسئلونك
ماذا ينفقون قل العفو قلت واما قوله خذ العفو اي خذ الميسور من اخلاف الرجل ولا
تستقص عليهم قال ويقال اعطاه عفو ماله يعني اعطاه بغير مسئلة ويقال اعفني من الخروج
معك اي دعني منه واستعفاه من الخروج معك اي اسأله الاعفاء وعافاه الله واعفاه بمعنى
والاسم العافية وهي دفاع الله عن العبد وتوضع موضع المصدر يقال عفاه عافية وعفا
المنزل درس وعفته الريح ايضا شدد للمبالغة وتعفى المنزل مثل عفي وعفا عن ذنبه اي تركه
ولم يعاقبه وبابه عدا والعفو على فعول الكثير العفو وعفا الشعر والنبت وغيرهما كثر و
بابه سما ومنه قوله تعالى حتى عفوا اي كثروا وعفاه غيره بالتخفيف واعفاه اذا كثر وفي الحديث انه عم
امر ان تحفى الشوارب وتعفى اللحى عفاه من باب عدا واعتفاه ايضا اذا اتاه يطلب معروفة
والعفاة طلاب المعروف الواحد عاف عقا العقيان الذهب الخالص قيل هو ما ينبت نباتا

نباتا وليس مما يحصل من الحجارة واعقيت الشيء ازلته من فيك لمرارة وفي المثل لا تكن حلوا
فتسترط ولا مرا فتعقى علا علا في المكان من باب سما وعلي في الشرف بالكسر علاء بالفتح والمد و
علا يعلا لغة فيه وفلان من علية الناس وهو جمع علي اي شريف رفيع مثل صبي وصبية وعلاه
غلبه وعلاه بالسيف ضربه وعلا في الارض تكبر وعلو الدار بضم العين وكسرها ضد سفلها بضم
السين وكسرها والعليا كل مكان مشرف والعلا الرفعة والشرف وكذا المعلاء والجمع المعالي والعالية
ما فوق نجد الى ارض تهامة والى ما وراء مكة وهي الحجارة والاها والعلية الغرفة والجمع العلالي و
قال بعضهم هي العلية بالكسر والمعلى بفتح اللام السابع من سهام الميسر واستعلى الرجل علا واستعلاه
علاه واعتلاه مثله وتعلى اي علا في مهلة وتعلت المراة من نفاسها اي سلمت وتعلى الرجل من
علته والعلي الرفيع واعلاه الله رفعه وعلاه مثله والتعالي الارتفاع تقول منه اذا امرت تعال
يا رجل بفتح اللام وللمراة تعالي وللمراتين تعاليا وللنسوة تعالين ولا يجوز ان يقال منه تعاليت
ولا ينهى عنه وقد يقال تعاليت والى اي شيء تعالى وقولهم زيدا اي خذ وعلى حرف خافض يكون
اسما وفعلا وحرفا تقول على زيد تقرب وعلا زيدا ثوب والفه تقلب مع المضمر ياء تقول عليك و
عليه بعض العرب يتركها على حالها فيقول علاك وعلاه وقال الشاعر غدت من عليه تنفض الكل
بعد ما اي غدت من فوقه فهو ههنا اسم لان حرف الجر لا تدخل على حرف الجر وقولهم كان كذا على
عهد فلان اي في عهده وقد توضع موضع من كقوله تعالى اذا اكتالوا على الناس يستوفون اي من
الناس وقد توضع الباء ذكره مع شاهده في الباء من باب الاخير وتقول علي زيدا وعلي بزيد
معناه اعطني زيدا وعلوان الكتاب عنوانه وقد علون الكتاب وعنونه والعلاوة بالكسر ما
عليت به على البعير بعد تمام الذقر وعلقته كالسقاء والسعود والجمع العلاوى بفتح الواو مثل
اداوة واداوى عما العمى ذهاب البصر وقد عمي من باب صدي فهو اعمى وقوم عمي واعماه الله تعالى
وتعامى الرجل اري من نفسه ذلك وعمي عليه الامر التبس ومنه قوله تعالى فعميت عليهم الانباء ورجل
عمي القلب اي جاهل وامراة عمية عن الصواب وعمية القلب على فعلة فيهما وقوم عمون وفيهم

عميتهم اي جهلهم قلت بتشديد الميم والياء يعرف من التهذيب وعميت معنى البيت تعمية ومنه المعمى
من الشعر وقرئ فعميت عليهم بالتشديد وقولهم ما اعماه انما يراد به ما قلبه لان ذلك ينسب اليه
الكثير الضلال ولا يقال في عمى العيون ما اعماه لان ما لا يتزيد لا يتعجب منه عنا عنا خضع وذل
وبابه سما ومنه قوله تعالى وعنت الوجوه للحي القيوم والعاني الاسير يقال عنا فلان اسيرا من
باب سما اي اقام على اساره فهو عان وقوم عنان ونسوة عوان وعنى بقوله كذا اي اراد يعني
عناية ومعنى الكلام ومعناته واحد تقول عرفت ذلك في معنى كلامه وفي معناة كلامه وعني بالكسر
عناء اي تعب وعنا غيره تعنية وتعنا ايضا فتعنى وعني بحاجته يعني بها على ما لم يسم فاعله عنا
فهو بها معني على مفعول واذا مررت منه قلت لتعن بحاجتي وفي الحديث من حسن اسلام المرء ترك
ما لا يعنيه اي ما لا يهمه وعنون الكتاب وعلونه والاسم العنوان والمعانات المقاسات يقال عانا
وتعنى هو عوى الكلب والذئب وعوى يعوي بالكسر عواء بالضم والمد اي صاح وهو يعاوي
الكلاب اي يصايحها والعوا مشدد ممدود والكلب يعوي كثيرا عيا العي ضد البيان وقد عي
في منطقه فهو عي على فعل عيي يعيي بوزن رضي يرضى فهو عيي على فعيل ويقال ايضا عيوا
مشددا واعياه الرجل في المشي فهو معي ولا تقل عيان واعياه كلاهما بالالف واعيا عليه الامر
وتعيا وتعايا بمعنى وداء عياء اي ضعف ولا دواء له كانه اعيا الاطباء والمعياياة ان تاتي
بشيء لا يهتدى له فصل الغين غبا غبيت بالكسر عن الشيء وغبية ايضا غباوة فيهما
اذا لم تفطن له وغبي علي الشيء بالكسر غباوة اذا لم تسرفه والغبي على فعيل القليل الفطنة وتغابى
تغافل غثا الغثاء بالضم والمد ما يحمله السيل من القماش وكذلك الغثاء بالتشديد والغثيان
خبث النفس وقد غثيت من باب رمى وغثيانا ايضا بفتح الثاء غدا الغدا اصله غدو وحذفوا
الواو بلا عوض والغدوة ما بين صلوة الغداوة وطلوع الشمس يقال اتيته غدوة غير
مصروفة لانها معرفة مثل سحر الا انها من الظروف المتمكنة والجمع غدى ويقال اتيك غداة غد
والجمع الغدوات وقولهم لاتيته الغدايا والعشايا هو لازدواج الكلام كما قالوا هنا في الطعام

في الطعام ومرابي وانما هو امراني والغدو ضد الرواح وقد غدا من باب سما وقوله تعالى بالغدو
والآصال اي بالغدوات فعبر بالفعل عن الوقت كما يقال اتاه طلوع الشمس اي وقت طلوعها
والغدا الطعام بعينه وضد العشاء والغادية سحابة تنشا صباحا والاغتداء الغدو وغدا
فتغدى غذا الغذاء ما يغتذى من الطعام والشراب يقال غذوت الصبي باللبن من باب
عدا اي ربيته ولا يقال غذيته بالياء مخففا ويقال غذيته مشددا غرا الغراء الذي يصلق به
الشيء وهو من السمك اذا فتحت الغين قصرت واذا كسرتها مددت تقول منه غروت الجلد من باب
عدا اي الصقته بالغراء واغريت الكلب بالصيد واغريت بينهم والاسم الغراة وغري به من
باب صدي اي اولع به والاسم الغرا بالفتح والغرو العجب وقد غري اي عجب وبابه عدا وقولهم
لا غرو اي لا عجب غزا غزوت العدو من باب عدا والاسم الغزاة ورجل غاز جمعه غزاة كقاض
وقضاة وغزي كسابق وسبق وغزي كحاج وحجج وقاطن وقطين وغزاء كفاسق وفساق
واغزاه جهزه للغزو ومغزى الكلام بفتح الميم مقصده وعرفت ما يغزى من هذا الكلام اي ما يراد
غشا الغشاء الغطاء وجعل على بصره غشوة بفتح الغين وضمها وكسرها وغشاوة بالكسر اي غطاء
ومنه قوله تعالى فاغشيناهم فهم لا يبصرون والغاشية القيامة لانها تغشى بافزاعها والغاشية غاشية
السرج وغشاه تغشية وغشيه بالسوط ضربه وغشيه غشيانا جامعها واغشا اياه غيره وغشيها
غشيانا جامعها وغشي عليهم بضم الغين غشية وغشاء وغشيانا بفتحتين فهو مغشي عليه واستغشى
بثوبه وتغشى به اي تغطى غضا الغضاء شجر والاغضاء ادناء الجفون غطا الغطاء ما يتغطى به و
غطاه تغطية وغطاه ايضا من باب رمى مثله غفا اغفى بام قال ابن السكيت ولا تقل غفي غلا
غلت القدر من باب رمى وغليانا بفتحتين ايضا ولا يقال ابو الاسود الدؤلي ولا اقول لقدر
القوم قد غليت ولا اقول لباب الدار مغلوق اني فصيح لا الحن وغلا في الامر جاوز فيه الحد و
بابه سما وغلا السعر يغلو غلا بالسهم رمى به ابعد ما يقدر عليه وبابه عدا والغلوة الغاية مقدار
رميه وغالى باللحم اشتراه بثمن غال واغلى به ايضا والغالية من الطيب قيل اول من سماها سليمان

بن عبد الملك يقول منه تغلّى بالغالية والغلواء وهو ايضا سرعة الشباب واوّله غَيَ اَغِيَ عليه
بضمّ الهمزة فهو مُغَيًّ عليه بضمّ الغين فهو مُغِيٌّ على مفعول واَغيَ عليه الخبر اي اِستَغجَمَ مثل عَمَّ ويقال
ضُمِّنَ للغيّ بضمّ الغين معناه وفتحهما اذا غُمَّ عليهم الهلال وهي ليلة الغَيّ غَنَا غَنِيَ به عنه بالكسر
غُنْيَةً بالضمّ وغَنِيتُ المرأة بزوجها غُنْيانًا بالضمّ استغنت وغنِيَ بالمكان اقام به وغنِيَ ايضا عنه
وبه صَدِيَ واَغْنَتْ عنك مغنى فلان وتُغْناة فلان بضمّ الميم وفتحها فيهما اي اَجزاءت عنهما اجزاءت
وما يغنى عنك هذا اي ما يجزي عنك وما ينفعك والغانية الجارية التي بزوجها وقد يكون التي غنيت
بحسنها وجمالها والاَغْنِيَة كالاُجْيَة الغناء والجمع الاغاني تقول منه تغنّى وغنّى بمعنًى والغَنَاء بالفتح و
والمدّ النفع وبالكسر والمدّ من السماع وبالكسر والقصر اليسار تقول منه غَنِيَ بالكسر فهو غَنِيٌّ و
تَغَنَّى اي استغنى وتغانوا استغنى بعضهم عن بعض والمغنى معمور واحد المغاني وهو المواضع التي
كان اهلوكا غَوا الغيّ الضلال والخَيْبَة فهو غَوِيٌّ على فعيل قال الاصمعي ولا يقال غيره والغَوْغاء
من الناس الكثير المختلطون غَيَا غَيابة البئر قعرها مثل الغاية وهي ايضا كل شيء اَظَلَّكَ فوق رأسك
كالسحابة والغَيَابة الظلمة ونحوها وفي الحديث يجيء البقرة وآل عمران يوم القيمة كانهما غمامتان او غَيَايتان
والغاية مدى الشيء والجمع غاياتٌ كغارة وسارٍ **فصل الفاء** فاه الفِيَهَة الطائفة والجمع فِيُوهة
فَتَا الفتاة الشابة والفتاة الشابّة وقد فتِيَ بالكسر فَتَاءً بالفتح والمدّ فهو فَتِيٌّ السنّ بيّن الفتا ايضا
السخيّ الكريم يقال فتِيَ بيّن الفُتُوَّة وقد تَفَتَّيَ وتَفَاتَا والجمع فِتْيَانٌ وفِتْيَةٌ وفُتُوٌّ كمقعول وفتي
كعُصِيّ بالضمّ واستفتاه في مسئلة فاَفْتَاه والاسم الفُتْيَا وتَفَاتَوْا اليه ارتفعوا اليه في الفتيا فجا
الفُجَوَة الفرجة والمتّسع بين الشيئين قلت ومنه قوله تعالى وهم في فجوة منه فحا فَحْوَى القول معناه
ولحنه يقال عرفت فحوى كلامه وفحواه كلامه مقصورًا وممدودًا وفي الحديث من اكل من فحى الارض لم
يضرّه ماؤها يعني البصل فدا الفِدَاء بالكسر يمدّ وبالفتح يقصر لا غير وفَدَاه وفاداه فانفدى وفداه
بنفسه وفَدَاه تَفْدِيَةً قال له جعلت فداك وتفادوا فدى بعضهم بعضًا وافتدى منه بكذا وتَفَادَى
فلان من كذا اي تحلّى عنه وانزوى عنه والفِدْيَة والفِدَى والفداء كلّه بمعنًى فرا الفَرْوُ معروف والجمع الفِرَاء

الفِرَاء وافترى الفَرْوَ لبسه وفرى الشيء قطعه للاصلاح وبابه رمى وفرى كذبا خلقه وافتراه
اختلقه والاسم الفِرْيَة وقوله تعالى شيئًا فريًّا اي مصنوعًا مختلقًا وقيل عظيمًا وافترى الاَوداج قطعها
وافرى الشيء شقّه فانفرى وتفرّى اي انشقّ يقال تفرّى الليل عن صُبْح وافرى الذئب بطن الشاة قال
الكسائي افرى الاديم قطعه على جهة الافساد وفراه قطعه على جهة الاصلاح فا فَاءَ من باب عدا والا
الفَاء بالمدّ والفُوُّ على فُعُول الكثير الفُوِّ وفي المثل ما اقرب تحاتّ من تفاء فث فث الخبر
ذاع وبابه سما والفَوَاث الشيء كلّ شيء منتشر من المال كالغنم السائمة والابل وغيرها وفي الحديث ضمّوا فواثيكم
حتى تذهب فحمة العشاء فصا تَفَصَّى تخلّص من المضيق والبليّة والاسم الفَصِيّة بالفتح وسكون
الصاد وفي حديث قيلة وما كدت اتفصّى من فلان ما كدت اتخلّص منه وتَفَصَّى من الدين فضا
الفَضَاء السَّاحة وما اتّسع من الارض وقد افضى خرج الى الفضاء وافضى اليه بسرّه وافضى الى امرأته
باشرها وجامعها وامرأته فافضاها اذا جعل مسلكيهما واحدًا في بضعة وافضى بيده الى الارض يتيمّم
بباطن راحتيه في سجوده فعا الاَفْعَى الحيّة وهو افعل تقول هذه افعًى بالتنوين وكذا ارْوٍ وللجمع
اَفَاعٍ والافعوان ذكر الافاعي وارضٌ بِفَعاةٌ ذات افاعٍ فلا الفَلَاة المفازة والجمع الفَلَا والفَلَوات
والفُلُوّ بتشديد الواو المهر والانثى فُلُوَّة والفِلْوُ بوزنه الجرو ومثل الفُلُوّ وهي راسه من التمل و
بابه رمى تَفَالَى هو واستفلى رأسه اي استهراه يُفْلِي وفلّى الشوك تدبّر واستخرج معايبه وغريبه وبابه
ايضا رمى فنا فَنِيَ الشيء بالكسر فَنَاءً وتَفَانَوْا اَفْنَى بعضهم بعضًا في الحرب وفَنَاء الدار ما امتدّ من
جوانبها والجمع اَفْنِيَة فوا الفُوَّة عروق يُصْبَغ بها مُفَوَّة مصبوغ بالفُوَّة كشيء مُفَوَّه ان
الفُوَّة فيا في حرف خافضٌ وهي للوعاء والظرف وما قدّر تقدير الوعاء يقول الماء في الاناء و
زيد في الدار والشكّ في الخبر وقد يكون بمعنى على كقوله تعالى ولاصلبنّكم في جذوع النخل وزعم بعضهم
يونس انّ العرب يقول في ذلت في ابيك يريدون عليه وربّما استعمل بمعنًى **فصل القاف** قبا
القَبَاء الذي يُلْبَس والجمع الاقبية وتقبّى لبس القَبَاء وقباء محدود وموضع بالحجاز يذكّر ويؤنّث
قحا الاقحوان نحو اَفْعُلَان فنونه طَيِّب الرّيح حواليه وَرَق ابيض ووسطه اصفر وجمعه

قدا القدوة الاسوة يقال فلانٌ قِدوة يقتدي به وقديضم فيقال هو لكي قُدوة وقِدوة وقَدوة
قذا القَذا ما يسقط في العين والتراب وقَذيت عينه من صدي سقطت فيها قذاه فهو قذي العين
بحا فعل وقذت عينه رَمَت بالقذي وبابه رَمي واقذا ثاغير جعل فيها القذا وقذا ثالقذية اخرج
منه القَذا قرا القرا المظهر والقرية معروفة والجمع القُرى والقياس قراء كظبية وظباء والقرية با
لكسر
لغة ثمانية ولعلها جُمعت بحا ذكل كِذوة وذِرى ولِحية ولِحى والنسبة اليها قَروي والقَرَيتين في
قوله تعالى بحا رجل من القريتين عظيم مكة والطائف واستوى البلاء ويتبعها يخرج من ارض اي
ارض وقرى الضعيف الضيف بقرية قِرى بالكسر وقراء بالمد والمد احسن اليه والقراء ايضا
ما قُرِيَ به الضيف والقَيروان بفتح القاف تارة سمي بذي حديث بحاهد بغيد والشيطان
يقيروانه اي السوق قا قسا قلبه غلظ واشتد يقسو قساءً بالفتح والمد وقسوة وقساوة ايضا
واقساه الذنب مقاتٌ للقلب وحجرٌ قاسٍ اي صلبٌ وقاسى الامر طابره ودرهم قيي وهو ضربٌ
من الزيوف اي فضةٌ صليبةٌ ردية وجمعه قيان كصبي وصبيان دراهم قيية وقيات قثا
القثوة المقثور وهو في حديث قيلة قصا قصا المكان بعد وبابه سما فهو قاصٍ وقصيٌّ قلت ومنه
قوله تعالى بحكانا قصيا وارض قاصية وقصية وقصا عن القوم تباعد فهو قاصٍ وقصيٌّ وبابه
ايضا سما وقصى من باب صدي ايضا مثله واقصاه غيره فهو مقصٍ ولا تقل مقصيٌّ وقصا البعير اثا
قطع من طرف اذنه وبابه عدا ويقال ثة قصواءُ وناقةٌ قصواءُ ولا يقال حمل اقصى بل مقصوٌّ
ومقصيٌّ مثلم وامراة حسناء ولا يقال رجلٌ احسنُ وكان لرسول الله صلعم ناقةٌ تسمى قصواء
ولم يكن مقطوعة الاذن وقصى اظفاره تقصيةً بمعنى قصّى وقال الكسائي معناه اخذ من اقاصيها
وفلان بالمكان الاقصى والناحية القصوى والقصيا بالضم فيهما واستقصى في المسئلة وتقصى بمعنى
قضا القضاء الحكم والجمع الاقضية والقضيات مثلم والجمع القضايا وقضى يقضي بالكسر قضاءً اي
حكم ومنه قوله تعالى وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وقد يكون بمعنى الفراغ تقول قضى حاجته وضربه
عليه اي قتله كانه فرغ منه وقضى نحبه مات وقد يكون بمعنى الاداء والانهاء يقول قضى دينه ومنه

ومنه قوله تعالى وقضينا الى بني اسرائيل في الكتاب وقوله تعالى وقضينا اليه ذلك الامر اي انهينا
اليه وابلغناه ذلك وقال الفراء في قوله تعالى ثم اقضوا الي ميتوا امضوا الي كما يقال قضا فلان اي مات
ومضى وقد يكون بمعنى الصنع والتقدير يقال قضيته اي صنعته وقدرته ومنه قوله تعالى فقضيهن سبع
سموات في يومين ومنه القضاء والقدر وباب الجميع ما ذكرنا ويقال استقضي فلان اي صير قاضيا و
قضى الامير قاضيا بالتشديد مثل امّر اميرا والقضي الشيء وتقضى بمعنى واقتضى دينه وتقاضاه بمعنى
لبانته وقضاه بمعنى وتقضى البازي انقض واصله تقضض فلما كثرت الضادات ابدلوا من احديهن
ياءً قطا القطا جمع قطاة وربما جمع ايضا على قطوات وربما قالوا قطيات وفي المثل ليس قطا مثل قطي
اي ليس الاكابر كالاصاغر وروياض القطا موضع وكساء قطواني وقطواني موضع بالكوفة قعا
اقعى الكلب جلس على استه رجليه وناصبا يديه وقعاء النهي عن الاقعاء في الصلوة وهو ان
يضع اليتيه على عقبيه بين السجدتين هذا تفسير الفقهاء فاما اهل اللغة والاقعاء عندهم ان
يلصق الرجل اليتيه بالارض وينصب ساقيه ويتاخرهما اي ظهره وفي الحديث انه عم اكل متقعيا قفا
القفا مقصور يؤخر ويذكر ويؤنث والجمع قفيٌّ بالضم واقفاءٌ واقفيةٌ وهو على غير القياس لانه
جمع كاكمية وقفا اثره اتبعه وبابه عدا وسما وقفى على اثره بفلان اي اتبعه اياه ومنه قوله تعالى ثم
قفينا على آثارهم برسلنا ومنه ايضا الكلام المقفى ومنه قوافي الشعر لان بعضها يتبع اثر بعض والقا
فية
ايضا القضاء وفي الحديث تقعد الشيطان على قافية رأس احدهم وقفوت الرجل قفوا اذا قذفته
بنحو رمح وفي الحديث لا حد الا في القوافين واقتفى اثره وتقفاه اي اتبعه قلا قلي الزيق
واللحم نحو قلي وقلو وبابه رمى وعدا والرجل قلاه والقلية من الطعام جمعه قلايا والمقلى و
المقلاة الذي يقلى عليه وهما مقليان والجمع المقالي والقلي البعض يقول قلاه يقليه قليٌّ وقلاءً با
لفتح
والمد وقلاء لغة طيئ والقلي الذي يتخذ من الاشنان وقالي قلا موضع وبها اسماك جعلا واحدا
وبنى كلي واحدٍ قنا قنوت الغنم وغيرها قنوة وقنيتها ايضا قنية بكسر القاف وضمها فيهما اذا
اقتنيتها لنفسك لا للتجارة واقتناء المال وغيره اتخاذه وفي المثل لا تقتنى من كلب سوء جروا

وقنى الرجل بالكسر قنا بوزن رضي اي صار غنيا او راضيا واقناه الله اي اعطاه ما يقتني من
القنية والنشب واقناه ايضا والقنى الرضاء يقول العرب من اعطي مائة من المعز فقد اعطي القنى ومن
اعطي مائة من الضان فقد اعطي الغنى ومن اعطي مائة من الابل فقد اعطي المنى ويقال اغناه الله
واقناه اي اعطاه ما يسكن اليه والقنو العرق والجمع القنوان والاقناء والقنا مقصور مثل
القنو والجمع اقناء ايضا والقنا ايضا جمع قناة وهي الرمح ويجمع ايضا على قنوات وقنى على فعول
كجبل وجبال وكذا القناة التي يحفر واحمر قان اي شديد الحمرة قلت المعروف المشهور احمر قاني بالهمزة
كما ذكره الائمة اللغة في كتبهم حتى الجوهري رحمه الله فان ذكر في باب الهمزة ايضا ولو كان من البائين
لنبه عليه او لذكر غيره في المعتل ولم اعرف احدا غيره ذكره فيه فيجوز ان يكون من سبق القلم و
القناء احد يداب في الانف وامراة قنواني **قوا** القوة ضد الضعف وجمعها قوى ورجل شديد
القوى اي شديد اسر الخلق واقوى اذا كانت دابته قوية يقال فلان قوي مقوي والقوي في
نفسه والمقوي في دابته والقي بالكسر القوي والقوايا بالقصر والمد الفقر ومنزل قواء لا انيس به
وقويت الدار واقوت اي خلت واقوى القوم صاروا بالقواء ومنه قوله تعالى ومتاعا للمقوين
وقيل المقوي الذي لا زاد معه وقوي الضعيف بالكسر قوة فهو قوي ويقوى مثله وقاواه
فقواه اي عليه وقوي المطر بالكسر ايضا قوى احتبس والدجاجة تقوقي قوقاة وقيقاء اي
تصيح وهو من فعلل فعللة وفعلالا **قها** القهوة الخمر قيل سمي بذلك لانها تقهي اي تذهب بشهوة
الطعام **فصل الكاف كبا** كبا لوجهه سقط فهو كاب وكبا الزند لم يخرج ناره وبابه عدا
كدا اكدى الرجل قل خيره وقوله تعالى واعطى قليلا واكدى اي قطع القليل **كذا** كذا كناية عن
الشيء تقول فعل كذا وكذا ويكون كناية عن العدد فتنصب ما بعدها على التمييز تقول له عندي
كذا درهما كما تقول عشرون درهما **كري** الكري في النعاس وقد كري من باب صدي فهو كر
وامراة كرية على فعلة وكري النهر حفره وبابه رمى والكراء ممدود لانه مصدر كاري بدليل
قولك رجل مكار ومفاعل انما هو من فاعل والمكاري مخفف والجمع المكارون رفعا والمكارين نصبا

نصبا وجرا بياء واحدة ولا تقل المكارين بالتشديد وتقول مضيفا الى نفسك هذا مكاري بياء واحدة
مشددة فيهما من غير فرق وهذا مكاريا بفتح ياءك واكرى الدار فهو مكراة والبيت مكرى و
اكرى واستكرى وتكارى بمعنى والكرة التي تضرب بالصولجان وتجمع على كرين بضم الكاف وكسرها و
كرات والكروان بفتح الراء طائر قيل هو الحبارى ويقال للذكر منه كرى وجمع الكروان كروان مثل
ورشان وورشان وكراوين ايضا مثل وراشن **كسا** الكسوة بضم الكاف وكسرها واحدة الكسى
وكسوته ثوبا كسوة بالكسر فاكتسى والكساء واحد الاكسية وتكسى بالكساء لبسه وكسي العريان اي
اكتسى وبابه صدي ومنه قول الحطيئة دع المكارم لا ترحل لبغيتها واقعد فانك انت الطاعم الكاسي
قال الفراء يعني المكسو كماء دافق وعيشة راضية قلت لا حاجة الى ما ذهب اليه الفراء من التاويل
وهو على حقيقته ومعناه المكتسي **كفا** كفاه مؤنته يكفيه كفاية وكفاه الشيء واكتفى به واستكفيته
الشيء فكفلنيه وكافاه مكافاة ورجا مكافاته اي كفايته ورجل كاف وكفي مثل سالم
وسليم **كلا** الكلية والكلوة معروفة ولا تقل كلوة بالكسر والجمع كليات وكلى وبنات الياء اذا
اجتمعت بالتاء لا تحرك موضع العين منها بالضم وكلا تاكيد الاثنين نظير كل في الجموع وهو اسم
مفرد غير مثنى سمعا وضع للدلالة على الاثنين كما وضع نحن للدلالة على الاثنين فما فوقهما وهو مفرد
وكلتا للمؤنث ولا تكون الا مضافين فاذا اضيفت الى ظاهر كان في الرفع والنصب على حالة واحدة
تقول جاءني كلا الرجلين وكذا رأيت ومررت واذا اضيفت الى مضمر قلبت الفه ياء في موضع
النصب والجر تقول رأيت كليهما ومررت بكليهما وبقيت في الرفع على حالها وقال الفراء هو
مثنى ولا يتكلم منه بواحد ولو تكلم به لقيل كل وكلت وكلان وكلتان واحتج بقول الشاعر في
كلت رجليها سلامى واحدة اي في احدى رجليها وهذا القول ضعيف عند اهل البصرة والالف
محذوفة للضرورة والدليل على كونه مفردا قول جرير كلا يومي امامة يوم ضد انشده فيه ابو
علي **كما** الكمي الشجاع المتكمي في سلاحه اي المتغطي المتستر بالدرع والبيضة والجمع الكماة والكيماء
مثل السيماء اسم صنعة وهو عربي **كنا** الكناية ان تتكلم بشيء وتريد به غيره وقد كنيت بكذا عن

كذا وكنوت ايضا كناية فيهما ورجل كان وقوم كانون والكنية بضم الكاف وكسرها واحدة
الكنى واكتنى فلان بكذا وهو يكنى بابي عبد الله ولا تقل يكنى بعبد الله وكناه ابا زيد وبابي
زيد تكنية وهو كنيه كما تقول سميه قلت وكناه كذا وبكذا بالتخفيف يكنيه كناية ذكره
الفارابي وكنى الرؤيا هي الامثال التي يضربها ملك الرؤيا يكنى بها عن اعيان الامور كوا
كواه يكويه كيا فاكتوى هو يقال آخر الدواء الكي ولا تقل آخر الداء الكي والمكواة الميسم و
الكوة بالفتح ثقب البيت والجمع كواء بالكسر ممدود ومقصور والكوة بالضم لغة وجمعها كوى
وكي مخففة جواب لقول القائل لم فعلت تقول كي يكون كذا وهي للعاقبة كاللام وتنصب
الفعل المستقبل ويقال كيمه في الوقف كما يقال لمه وتقول كان من الامر كيت وكيت بفتح التاء
وكسرها فصل اللام لاي ~~اللاواء~~ اللأواء الشدة وفي الحديث من كانت له ثلاث
بنات فصبر على لأوائهن كن له حجابا من النار لبا لبى بالحج تلبية وربما قالوا لبأ
بالحج بالهمزة واصله غير مهموز وقد سبق في لبأ ولبأه قال له لبيك قال يونس النحوي لبيك
ليس بمثنى انما هو مثل عليك واليك وقال الخليل هو مثنى وقد سبق في لبب وحكى ابو عبيد
عن الخليل ان اصل التلبية الاقامة بالمكان يقال لب بالمكان ولب به اذا اقام قال ثم
قلبوا الباء الثانية الى الياء استثقالا كما قالوا تظنى واصله تظننن قلت وهذا التخريج
عن الخليل يخالف التخريج المنقول في لبب فان امكن الجمع بينهما فلا منافاة لتا التي
اسم مبهم للمؤنث وهو معرفة ولا يجوز نزع الالف واللام منه للتنكير ولا يتم الا بصلة وفيه
ثلث لغات اللتي واللت بكسر التاء واللت بسكونها وفي تثنيته لغتان اللتان واللتان بتشديد
النون واللتا بحذفها وفي جمعه خمس لغات اللاتي واللات بكسر التاء واللواتي واللوات بكسر
التاء واللوا باسقاط التاء وتصغير اللتي اللتيا بالفتح والتشديد ويقال وقع فلان في اللتيا
واللتي وهما اسمان من اسماء الداهية لثا اللثة بالتخفيف ما حول الاسنان وجمعها
ثلاث ولثى لحا اللحى منبت اللحية من الانسان وغيره وهما لحيان وثلاثة الح

الح والكثير لحي على فعول واللحية معروفة والجمع لحى بكسر اللام وضمها نظير الضم في زروة
وزرى وقد التحى الغلام ورجل لحياني بالكسر عظيم اللحية والتلحي تطويف العمامة تحت الحنك
وفي الحديث انه نهى عن الاقتعاط وامر بالتلحي واللحاء مكسور ممدود قشر الشجر ولحا العصا
قشرها وبابه عدا ولحاها يلحاها لحيا ايضا مثله ولحاه يلحاه لحيا اي لامه فهو ملحي ولاحاه ملاحاة
ولحاء نازعه وفي المثل من لاحاك فقد عاداك وتلاحوا تنازعوا وقولهم لحاه الله اي قبحه
ولعنه لدا لدا لغة في لدن قال الله تعالى والقيا سيدها لدا الباب واتصاله بالمضمر كاتصال عليك
لذا الذي ~~اسم~~ اسم مبهم للمذكر وهو مبني معرفة ولا يتم الا بصلة واصله لذي فادخل عليه
الالف واللام ولا يجوز ان ينزعا منه وفيه اربع لغات الذي واللذ بكسر الذال واللذ باسكانها
والذي بتشديد الياء وفي تثنيته ثلاث اللذان واللذا بحذف النون واللذان بتشديد النون
وفي جمعه لغتان الذين في الرفع والنصب والجر ~~بحذف~~ والذي بحذف النون ومنهم من يقول
في الرفع اللذون وتصغير الذي اللذيا بالفتح والتشديد لظا اللظا النار ولظا ايضا اسم من
اسماء النار معرفة لا ينصرف والتظاء النار التهابها وتلظيها تلهبها لعا يقال للعاثر لعا
لك وهو دعاء له بان ينتعش لغا لغا قال باطلا وبابه عدا وصدى والغى الشيء ابطله
والغاه من العدد القاه منه واللاغية اللغو قال الله تعالى لا تسمع فيها لاغية اي كلمة ذات
لغو وهو مثل لابن وتامر واللغو في الايمان ما لا يعقد عليه القلب كقول الانسان في كلامه
لا والله وبلى والله واللغة اصلها لغي او لغو وجمعها لغى مثل برة وبرى ولغات ايضا و
قال بعضهم سمعت لغاتهم بفتح التاء شبهها بالتاء التي يوقف عليها بالهاء والنسبة اليها لغوي
ولا تقل لغوي لفا اللفاء بالفتح الخسيس من الشيء وكل شيء يسير حقير فهو لفاء يقال رضي
فلان من الوفاء باللفاء اي من حقه الوافر بالقليل والفاه وجده وتلافاه تداركه
لقا لقيه لقاء بالكسر والمد لقى بالضم والقصر ولقيا بالضم والتشديد ولقيانا ولقيانة
واحدة بالضم فيهما ولقية واحدة بالفتح ولقاءة واحدة بالكسر والمد ولا تقل لقاة فانها

فانها مولدة وليست من كلام العرب والقاه طرحه تقول القه من يدك والق به من يدك
والقى اليه المودة وبالمودة والتقوا وتلاقوا بمعنى واستلقى على قفاه وتلقاه اي
استقبله وقوله تعالى اذ تلقونه بالسنتكم اي ياخذه بعض عن بعض وجلس تلقاءه
اي حذاءه والتلقاء ايضا مصدر مثل اللقاء واللقا بالفتح الشيء الملقى لهوانه و
اللقوة داء في الوجه يقال منه لقي الرجل بالضم فهو ملقو لما اللمى سمرة في الشفة
تستحسن ورجل الم وجارية لمياء بينة اللمى ولمة الرجل تربه وشكله وفي
الحديث ليتزوج الرجل لمته لوا لوى الحبل فتله يلويه ليا ولوى راسه والوى براسه
اماله واعرض وقوله تعالى وان تلووا او تعرضوا بواوين قال ابن عباس رضي
الله عنه هو القاضي يكون ليه واعراضه لاحد الخصمين على الاخر وقرئ بواو واحدة
مضموم اللام من ولي قال مجاهد اي ان تلووا الشهادة فتقيموها او تعرضوا عنها فتتركوها
وقوله تعالى لووا رؤسهم التشديد للكثرة والمبالغة والتوى وتلوى بمعنى ولوى
عليه اي ولوى الرمل مقصور منقطعه وهو الجدد بعد الرملة ولواء الامير ممدود
والالوية المطارد وهي دون الاعلام والبنود والوى بحقي ذهب به والون به
عنقاء مضرب ذهبت به واللاؤون جمع الذي من غير لفظه بمعنى الذين وفيه ثلث لغات
اللاؤون في الرفع واللائين في النصب والجر واللاؤوا بلا نون واللائي باثبات الياء
في كل حال يستوي فيه الرجال والنساء وان شئت قلت للنساء اللاء بالكسر بلا ياء ولا
مد ولا همز ومنهم من يهمز قلت هذا الموضع فيه سبق قلم لها اللهاة الهنة المطبقة في
اقصى سقف الفم والجمع اللها واللهوات واللهيات ايضا واللهوة بالضم العطية دراهم
كانت او غيرها والجمع اللها ولهى عن الشيء لهيا بالضم والتشديد ولهيانا بضم اللام
وكسرها سلا عنه وترك ذكره واضرب عنه والهاه شغله ولهاه به تلهية علله ولها
بالشيء من باب عدا لعب به وتلهى به مثله وتلاهوا اي لها بعضهم ببعض وقد يكنى

يكنى باللهو عن الجماع وقوله تعالى لو اردنا ان نتخذ لهوا قالوا امراة وقيل ولدا وتقول
اله عن الشيء اتركه اي اتركه وفي الحديث في البلل بعد الوضوء اله عنه وكان ابن
زبير اذا سمع صوت الرعد لهي عن حديثه اي تركه واعرض عنه الاصمعي اله ومنه
بمعنى ليا اللياء شيء يشبه الحمص شديد البياض يكون بالحجاز يؤكل وفي الحديث
دخل على معاوية وهو ياكل لياء مقشى اي مقشرا فصل الميم ماي مائة من
العدد وجمعها مئون بكسر الميم وبعضهم يضمها ومئات ايضا قال سيبويه يقال ثلاث مائة
وحقه ان يقال ثلاث مائين او مئات كثلاثة الاف لان مميز الثلاثة الى العشرة يكون
جمعا نحو ثلاثة رجال وعشرة دراهم ولكنهم شبهوه باحد عشر وثلاثة عشر واماءي القوم
صاروا مائة واماءهم غيرهم ايضا يتعدى ويلزم محا محا لوحه من باب عدا ورمى و
يمحاه ايضا محيا فهو ممحو وممحي وامحى انفعل منه وامتحى لغة فيه ضعيفة مدا الغاية
يقال قطعة ارض قدر مدى البصر وقدر مد البصر ايضا والمدية بالضم الشفرة وقد
تكسر والجمع مديات ومدى المدي القفيز الشامي وهو غير المد مذا المذي بالسكون ما
يخرج عند الملاعبة والتقبيل وقد مذى الرجل من باب رمى وامذى ايضا والمذاء
الممازات وفي الحديث الغيرة من الايمان والمذاء من النفاق قال ابو عبيد هو
ان يجمع الرجل بين رجال ونساء بحليهم يمازي بعضهم بعضا وقال الاموي المذي الوذي
والودي والمني مشددات والماذي العسل الابيض مرا المرو حجارة بيض براقة
تقدح منه النار الواحدة مروة وبها سميت المروة بمكة شرفها الله تعالى ومراه حقه
جحده ومنه قوله تعالى افتمارونه على ما يرى وما راءه مراء جادله والمرية الشك وقد
يضم وقرئ بهما قوله تعالى فلا تك في مرية والامتراء في الشك فيه وكذا التماري ومرو
اسم بلد والنسبة اليها مروزي على غير القياس والثوب مروي على القياس مزا
المزية الفضيلة يقال له عليه مزية ولا يبنى منه فعل مسا المساء ضد الصباح والا

ضد الاصباح وأبى قضى ايضا وهو مصدر وهو وضع والمبيء اسم من الاسماء مثا
من باب رمى وشيء تمشية مثلة ومثاه ايضا واثاه بمعنى ومثثت فيه مثا الكاس وبقال
استمثيه واثاه الدواة والمائدة معروفة والجمع الموائد مضا مضى الشيء يمضي بالكسر
مضيا ذهب ومضى في الامر يمضي مضاء ومضيت على الامر مضيا ومضوت ايضا مضيا بفتح
الميم وضمها وهذا امر ممضو عليه وامضى الامر انفذه مطا المطا مقصور الظهر والمطية
واحدة المطي والمطايا والمطي واحد وجمع يذكر ويؤنث والمطية ايضا يذكر ويؤنث
وقال الاصمعي المطية التي تمطو في سيرها قال وهو ماء خوذ من المطو وهو المد في السير
واتطا اتخذ مطية والتمطي التبختر ومد اليدين في المشي وقيل اصله التمطط فابدلت
احدى الطاءات ياء كما قالوا التظني في التظنن والتقضي في التقضض قلت ومنه قوله
تعالى ثم ذهب الى اهله يتمطى متا المتاء واحد الامتاء وفي الحديث المؤمن ياكل في معى
واحد والكافر في سبعة امعاء وهو مثل لان المؤمن لا ياكل الا من الحلال ويتوقى الحرام
والشبهة والكافر لا يبالي ما اكل ومن اين اكل وكيف اكل مكا المكاء بالضم والتشديد و
المد طائر والجمع المكاكي والمكاء تخفف الصفير ومد مكا صفر وبابه عدا ومكاء ايضا
ومنه قوله تعالى وما كان صلاتهم عند البيت الا مكاء والمكائل مهموز وغير مهموز اسم
قيل هو بيكا اضيف الى ايل وميكائن بالنون لغة وبيكائل ايضا لغة ملا ملاء كالله
صبيحك تملئة اي متعك به واعاشك معه طويلا وتملية مجرى استمتعت منه والملي الز
الطويل ومنه قوله تعالى واهجرني ملييا والملوان الليل والنهار الواحد ملييا مقصور
وايل له في غيه اطال له وايل الله له امهله وقوله له وايل الكتاب وامل لغتان جيد
جاء بهما في القرآن قلت ازاد به قوله فهي تملى عليه وقوله تعالى وليملل الذي عليه الحق
واستملاه الكتاب سأله ان يمليه عليه منا المنا مقصور الذي يوزن به والتثنية
منوان والجمع امناء وهو افصح من المن وتقول داريه مناد ار فلان اي مقابلتها وفي

وفي حديث مجاهد انه الحرم حرم منا من السموات السبع والارضين السبع اي قدره وهذا
قلت الذي اعرفه وفي الحديث البيت المعمور منا مكة اي بحذائها والمني ماء الرجل وهو
مشدد والمذي والودي مخففان قلت هذا هو المشهور عن ائمة اللغة خلافا لما سبق عن
الازهري في هذا وقد يأتي من باب رمى وامنا ايضا وقوله ومن مني يمني قريء بالتاء على
التغليب وبالياء على المني واستمنى استدعى خروج المني والمنية الموت واشتقاقها من مني
اي قدر لانها مقدرة والجمع المنايا والمنية واحدة المنى ومنى معقور موضع بمكة وهو
مذكر معروف قال يونس استمنى القوم انوا بمنى وقال ابن الاعرابي امنى القوم والامنية
واحدة الاماني قلت تقال في جمعها اماناة واماني بالتخفيف والتشديد كذا نقلوه عن الا
في فتح تفعولة من الامنية تمنى الشيء ومنى غيره تمنية وتمنى الكتاب قراءة قال الله تعالى و
منهم اميون لا يعلمون الكتاب الا اماني وتقول هذا شيء رويته او شيء تمنيته وفلان
يتمنى الاحاديث اي يتخيلها وهو مقلوب من المين وهو الكذب ومناة اسم صنم كان
لهذيل وخزاعة بين مكة والمدينة منها المها بالفتح جمع مهاة وهي البقرة الوحشية والجمع
مهوات والمهاة ايضا البلورة وانها الحديدة سقا ماء مية اسم امراة وهي
ايضا بالتشديد فصل النون ناى ناوه ونايه عنه ينايه بالفتح ناء يا بوزن فلى
اي بعد وانأه فانتاى اي ابعده فبعد وتناءوا اي تباعدوا والمتناى الموضع البعيد
نبا نباء الشيء عنه تجافى وتباعد وبابه سما وانباءه دفعه عنه نفعه اي في
المثل وفي الحديث ينبيء عنك الوعيد معناه ان الصدق يدفع عنك العائلة في الحروب
دون التهديد قال ابو عبيدة وهو غير مهموز وقيل اصله الهمز من الانباء ان
الفعل ينبيء عنك صفتك لا القول ونباء السيف اذا لم يعمل في الضربة ونباء بصره
عن الشيء ونبا بفلان منزله اذا لم يوافقه وكذا فراشه وباب الكل ما سبق والنوى
والنبا وقد ما ارتفع من الارض فانه جعلت النبي ماء خوذا منه اي انه شرف على

ماذ

تاذ

ضغثى

ثا

سائر الخلق فاصله غير الهمز وهو فعيل بمعنى مفعول نتا النواتي الملاحون واحدهم
نوتي نجا نجا من كذا ينجو نجاء بالمد ونجاء بالقصر والصدق منجاءة وانجى غيره ونجاه
وقرئ بهما قوله تعالى فاليوم ننجيك ببدنك المعنى لا تفعل بل نهلك فاضمر قوله لا تفعل
قلت وهذا قول غريب لم اعرف احدا من كتاب ائمة التفسير او اللغة قاله غيره وقال
بعضهم ننجيك اي نوقعك على نجوة من الارض فنطهرك فتظهر لانه قال ببدنك ولم يقل
بروحك واستنجى اسرع وفي الحديث اذا سافرتم في الجدوبة فاستنجوا والنجو ما يخرج
من البطن واستنجى مسح موضع النجو او غسله والنجو المكان المرتفع والنجو السر بين
اثنين يقال نجوته نجوا اي ساررته كذا ناجيته وانتجى القوم وتناجوا اي تساروا وانتجاه
خصه بمناجاته والاسم النجوى وقوله تعالى واذ هم نجوى جعلهم هم النجوى والنجوى
فعلهم كما تقول قوم رضى وانما الرضى فعلهم والنجي على فعيل الذي تساره والجمع الانجية
قال الاخفش وقد يكون النجو النجي جماعة كالصديق قال الله تعالى خلصوا نجيا وقال
الفراء وقد يكون النجي والنجوى اسما ومصدرا نحا النحو القصد والطريق يقال نحا نحوه
اي قصد قصده ونحا بصره اليه اي صرف وبابهما عدا وانحى بصره عنه عدله ونحاه عن
موضعه فتنحى والنحو اعراب الكلام العربي والنحي بكسر النون زق للسمن والجمع انحاء
والناحية واحدة النواحي نخا النخوة الكبر والعظمة يقال انتخى فلان علينا اي افتخر و
تعظم ندا النداء الصوت وقد يضم وقد ناداه مناداة ونداء اي صاح به وناداه
ايضا جالسه في النادي وتنادوا نادى بعضهم بعضا وتنادوا اي تجالسوا في النداء
والندي على فعيل مجلس القوم ومتحدثهم وكذا الندوة والنادي والمنتدى فان
تفرق القوم فليس بندي ومنه سميت دار الندوة التي بناها قصي بمكة لانهم كانوا
يندون فيها اي يجتمعون للمشاورة وقوله فليدع ناديه اي عشيرته وانما هم اهل
النادي والمنادي مكانه والمجلس فسماه به يقال تفوض المجلس ويراد به تفوض

تفوض اهله وندا من الجود يقال سن للناس الندى فندوا وبابه عدا وفلان ندي الكف
اي سخي والندى ايضا بعد ذهاب الصوت يقال فلان اندى صوتا من فلان اذا كان بعيد الصوت
والندى الجود ورجل ند جواد وفلان اندى من فلان اي اكثر خيرا منه ويندى على اصحابه
اي يتسخى ولا تقل يندي على اصحابه والندى المطر والبلل وجمعه انداء وقد يجمع على اندية وهو
شاذ لانه جمع الممدود كاكسية وندى الارض نداوتها وبللها وارض ندية على فعلة بكسر العين
ولا تقل ندية وقيل الندى ندى النهار والسدى ندى الليل وندي الشيء ابتل فهو ند
وبابه صدي وندوة ايضا نقله الازهري وانداه غيره ونداه تندية نزا نزا وثبت وبابه
عدا ونزوانا بفتحتين ونزى الذكر على الانثى ينزو نزاء بالكسر والمد يقال ذلك في الحافر و
الظلفة والسباع وانزاه ونزاه تنزية نسا النسوة بكسر النون وضمها والنساء و
النسوان جمع امراة من غير لفظها وتصغير نسوة نسية ويقال نسيان والنسيان بكسر النون
وسكون السين ضد الذكر والحفظ ورجل نسيان بفتح النون كثير النسيان للشيء وقد نسي
الشيء بالكسر نسيانا وانساه الله الشيء ونساه تنسية بمعنى وتناساه رأى من نفسه انه
نسيه والنسيان ايضا الترك قال الله تعالى نسوا الله فنسيهم وقال ولا تنسوا الفضل بينكم واجاز
بعضهم الهمز فيه قال المبرد والاختيار ترك قال الاصمعي النسا بالفتح مقصور عرق ولا تقل
عرق النسا من خرق اعتلالها وقرئ بهما قوله تعالى وكنت نسيا منسيا والنسي ما نسي وما
سقط في منازل المرتحلين من رذال امتعتهم يقولون تتبعوا انساكم والمنساة العصا و
اصلها الهمز وقد ذكرت في المهموز نشا رجل نشوان اي سكران بين النشوة بالفتح وزعم
يونس انه سمع فيه نشوة وقد انتشى اي سكر والنشا هو النشاستج فارسي معرب حذف شطره
تخفيفا كما قالوا للمنازل منا نصا الناصية واحدة النواصي ونصاه قبض على ناصيته وبابه
عدا قالت عائشة رضي الله تعالى عنها ما لكم تنصون ميتكم اي تمدون ناصيته كانها كرهت
تسريح الميت نضا النضو بالكسر البعير المهزول والناقة نضوة وقد انضتها الاسفار

فهي فهي منضاة وانضى بعيره هزله ونضا ثوبه خلقه ونضا سيفه سله وبابه عدا وانتضى
سيفه مثله والنضو ايضا الثوب الخلق وانتضيت الثوب وانتضيته واحا ابليته نطا
الانطاء الاعطاء بلغة اهل اليمن نعا النعي خبر الموت يقال نعاه له نعيا بوزن سعي و
نعيانا ايضا بالضم والنعي على فعيل مثل النعي يقال جاءني نعي فلان والنعي ايضا بالتشديد
الناعي هو الذي ياتي بخبر الموت نغا المناغاة المغازلة تباغي الصبي اي تكلمه بما يعجب و
يسره نفا نفاه طرده وبابه رمى يقال نفاه فانتفى ونفى هو ايضا يتعدى ويلزم قال
القطامي فاصبح جاركم قتيلا ونافيا اي منتفيا وتقول هذا ينافي ذلك وهما يتنافيان و
النفاية بالضم ما نفي من الشيء لردائه نقا نقاوة الشيء ونقايته بالضم فيهما خياره و
نقي الشيء بالكسر نقاوة بالفتح فهو نقي اي نظيف والنقاء ممدود النظافة والنقا مقصور
كثيب الرمل وتثنيته نقوان ونقيان ايضا التنظيف والانتقاء والتنقي التخير وانقت
الابل وغيرها اي سمنت وصار فيها نقي اي مخ يقال هذه ناقة منقية وهذا لا تنقي نكي
نكى في العدو قتل فيهم وخرج ينكي نكاية نما نمى المال وغيره ينمي بالكسر نماء بالفتح والمد وربما
جاء من باب سما وفي الحديث لا تمثلوا بنامية الله يعني الخلق لانه ينمي ونما الحديث الى فلان
سنده اليه ورفعه ونمى الرجل الى ابيه نسبه وبابهما رمى وانتمى هو انتسب قال الاصمعي
نميت الحديث مخففا اي بلغته على وجه الاصلاح والخير ونميته تنمية اي بلغته على وجه النميمة
والافاد ورمى الصيد فانماه اذا غاب عنه ثم مات وفي الحديث كل ما اصمت وذبح او
انميت نوا نوى ينوي نية ونواة عزم وانتوى مثله والنية الوجه الذي ينويه
المسافر من قرب او بعد وهي مؤنثة لا غير واما النوى الذي هو جمع نواة التمر وهو
يذكر ويؤنث وجمعه انواء والنواة خمسة دراهم كما يقال للعشرين نس ونواه عاداه
واصله الهمز وقد ذكر في المهموز نها النهي ضد الامر ونهاه عن كذا ينهاه نهيا فانتهى
عنه وتناهى اي كف وتناهوا عن المنكر اي نهى بعضهم بعضا ويقال لامور بالمعروف

بالمعروف نهو عن المنكر على فعول والنهية بالضم واحدة النهى وهي العقول لانها تنهى عن القبيح
وتناهى الماء اذا وقف في الغدير وسكن والانهاء الابلاغ وانهى اليه الخبر فانتهى وتناهى اي
بلغ والنهاية الغاية يقال بلغ نهايته ويقال هذا رجل ناهيك من رجل معناه انه يحده وغنائه
ينهاك عن تطلب غيره وهذه امراة ناهيتك من امراة يذكر ويؤنث ويثنى ويجمع لانه اسم
فاعل وتقول في المعرفة هذا عبد الله ناهيك من رجل فتنصب ناهيتك على الحال فصل
الواو وحا الوحي الكتاب وجمعه وحي مثل حلي وحلي وهو ايضا الاشارة والكتابة والرسالة
والالهام والكلام الخفي وكل ما القيته الى غيرك يقال وحى اليه الكلام يحيه وحيا واوحى ايضا
ان يكلمه بكلام يخفيه ووحى واوحى ايضا اي كتب واوحى الله الى انبيائه واوحى اشار قال
الله تعالى فاوحى اليهم ان سبحوا والوحا السرعة يمد ويقصر وقال الوحي الوحي اي بالدار
بالدار والوحي على فعيل السريع يقال موت وحي وخا توخى مرضاته تحرى وقصد
ودا الودي بالسكون ما يخرج بعد البول وكذا الودي بالتشديد عن الاموي تقول منه
ودى يدي وديا بغير الف والدية واحدة الديات والهاء عوض من الواو وديت
القتيل اديه دية وايديت اخذت ديته اذا امرت منه قلت د فلان والاثنين ديا و
الجماعة دوا فلانا واودى الرجل على فعيل صغار الضيل الواحدة ودية والوادي
معروف وربما اكتفوا بالكسر عن الياء قال قرقر قمر الوادي بالشاهق والجمع الاودية
على قياس كانه جمع ودي مثل سري واسرية للنهر ورا ورى القيح جوفه يريه وريا
اكله وفي الحديث لان يمتلي جوف احدكم قيحا حتى يريه قلت تمام الحديث خير يمتلي شعرا
والورى الخلق وورى الزند يري بالكسر وريا خرجت ووريته تورية اي اخرجته
تارة وفيه لغة اخرى ورى يري بالكسر فيهما واوراه غيره ووراه تورية ووارا
اخفاه وتوارى استتر ووراه بمعنى خلف وقد يكون بمعنى قدام وهي من الاضداد
وارا لم تضفه قلت لقيته من وراء فترفعه على الغاية كقول من قبل ومن بعد وقوله

تعالى وراءهم ملك اي امامهم وتقول وري الخبر تورية اي ستره واظهر غيره كانه ماخوذ
من وراء الانسان كانه يجعله وراءه حيث لا يظهر وسا اوسى رأسه حلقه والموسى ما يحلق
به قال الفراء مؤنثة وقال الاموي وهو مذكر لا غير قال ابو عبيدة لم تسمع التذكير فيه الا
من الاموي وموسى اسم رجل قال ابو عمرو بن العلا هو مفعل بدليل انصرافه في النكرة و
فعلى لا ينصرف على كل حال ولان مفعلا اكثر من فعلى لانه ينبئ من كل افعلت وقال
الكسائي هو فعلى وقد مر في موسى والنسبة اليه موسي وقد مر في عيسى واساه لغة ضعيفة
في آساه وشا الشية كل لون يخالف معظم لون الفرس وغيره والجمع شيان وقوله لا شية
فيها اي ليس فيها لون يخالف سائر الوانها ويقال وشى الثوب يشيه وشيا وشية شدد
للكثرة فهو موشي وموشى والوشي من الثياب معروف ويقال وشى كلامه اي كذب ووشى به
الى السلطان وشاية اي سعى وصا اوصى له بشيء واوصى اليه جعله وصية والاسم الوصاية
بفتح الواو وكسرها واوصاه ووصاه توصية بمعنى والاسم الوصاة وتواصى القوم
اوصى بعضهم بعضا وفي الحديث استوصوا بالنساء خيرا فانهن عندكم عوان وعا الوعاء
واحد الاوعية واوعى الزاد والمتاع جعله في الوعاء ووعى الحديث يعيه وعيا حفظه
واذن واعية والله اعلم بما يوعون اي يضمرون في قلوبهم من التكذيب وغا الوغاء
الجلبة والاصوات ومنه قيل للحرب وغا لما فيها من الصوت والجلبة وفا الوفاء ضد
الغدر يقال وفا بعهده وفاء واوفى بمعنى ووفى الشيء يفي بالكسر وفيا على فعول اي
تم وكثر والوفي الوافي واوفى على الشيء اشرف واوفاه حقه ووفاه توفية بمعنى
اعطاه وافيا واستوفى حقه وتوفاه بمعنى وتوفاه الله اي قبض روحه والوفاة الموت
ووافى فلان اتى وتوافى القوم تتاموا وقا اتقى يتقي وتقى يتقي كقضى يقضي والتقوى
واحد والتقاة التقية يقال فلان اتقى تقية وتقاة والتقي المتقي وقالوا ما اتقاه الله
وتوقى واتقى بمعنى ووقاه الله وقاية بالكسر حفظه والوقاية التي للنساء وفتح الواو لغة

صاية

لغة والاوقية في الحديث اربعون درهما وكذا كان فيما مضى واما اليوم فيما يتعارفه
الناس والاوقية عند الاطباء عشر دراهم وخمسة اسباع درهم وهو استار وثلثا استار
والجمع الاواقي بتشديد الياء وان شئت خففت الياء في الجمع وكا الوكاء ما يشد به رأس
القربة وفي الحديث احفظ عفاصها ووكائها واوكى على ما سقاه شده بالوكاء وفي الحديث
انه كان يوكي بين الصفا والمروة اي يملأ ما بينهما سعيا كما يوكى السعاء بين المشي وقيل
معناه انه كان يسكت فلا يتكلم كانه يوكي فمه وهو من قولهم اوك حلقك اي اسكت ولا
الولي بسكون اللام القرب والدنو يقال تباعد بعد ولي وكل ما يليك اي ما يقاربك
يقال منه وليه يليه بالكسر فيهما وهو شاذ اولاه الشيء فوليه وكذا ولي الوالي البلد و
الرجل البيع ولاية فيهما واولاه معروف ويقال في التعجب ما اولاه للمعروف وهو شاذ
ولاه الامير عمل كذا وولا بيع الشيء وتولى العمل تقلد وتولى عنه اعرض وولى ها
ادبر وقوله تعالى ولكل وجهة هو موليها اي مستقبلها والولي ضد العدو ويقال منه
تولاه وكل من ولي امر واحد فهو وليه والمولى وهو من الاضداد المعتق والمعتق
وابن العم والناصر والجار والحليف والولاء ولاء المعتق والموالات ضد المعادات
ويقال والى بينهما ولاء بالكسر اي تابع وافعل هذه الاشياء على الولاء اي متابعة وتوالى
عليهم شهران تتابع واستولى على الامر اي بلغ الغاية ابن السكيت الولاية بالكسر السلطان
والولاية بالفتح والكسر النصرة وقال سيبويه الولاية بالفتح المصدر وبالكسر الاسم و
قولهم اولى لك تهدد ووعيد قال الاصمعي معناه قاربه ما يهلكه اي نزل به قال
ثعلب ولم يقل احد في اولى احسن مما قال الاصمعي فلان اولى بكذا اي احرى به واجدر
ويقال هو الاولى وفي المرة الثانية هي الوليا ونا الونا الضعف والفتور والكلال و
الاعياء وني في الامر يني بالكسر ونيا ووني اي ضعف فهو وان وفلان لا يني يفعل كذا
اي لا يزال يفعله وتوانى في حاجته قصر والنياء بالمد كلاء السفن ومرقاها ومفعاي

ولي

ديا

قال

من الوني

هَا وهو تاء التأنيث يأتي بالكسر وهيا تخرق وانشق وفي المثل ضل سبيلا من وهي سقاؤه
ومن سهر بقي بالفلاة هاؤه يضرب لمن لا يستقيم ووهي الحايط اذا ضعف وهم بالسقوط
وتقال ضربه فاوهي يده اي اصابها بكسر وما اشبهه ويا وهي كلمة تعجب وتقال ويكي
وديكي لعبد الله وقد تدخل ويي عليها كان المخففة والمشددة تقول ويكأنه قال الخليل
هي مفصولة تقول ويكي ثم تبتدئ فتقول قال الكسائي هو وها ويكي ادخل عليها أن
ومعناه ألم تر ذكر قول الكسائي في وامن باب اللينة فصل الهاء هبا الهباء
الشيء المنبث الذي تراه في البيت من ضوء الشمس والهباء ايضا رقاق التراب
الهبوة الغبرة هبا هبات يا رجل اي أعط وللمراة هابي قلت كل ما ذكر في هبا قد
ذكر مرة في هيت هيت ولم نعد في هبا كل المذكور في هيت وتهوت بلي بعضهم بها
الهجاء ضد المدح وبابه عدا وهجاء ايضا وتهجاء بفتح التاء فيهما تهجيا ولا تقل
هجيته وتهجوت الحروف تهجوا وهجاء وتهجيتها تهجية كلم بمعنى هدى الهدي
الرشاد والدلالة يذكر ويؤنث تقال هذا الله للدين بيده يهدي وقوله تعالى اولم يهد
لهم قال ابو عمرو بن العلا معناه اولم يتبين لهم وهديته الطريق والبيت هداية عرفته
هذه لغة اهل الحجاز وغيرهم يقول هديته اي الطريق واي الدار قلت قد ورد هذا في الكتاب
العزيز على ثلثة اوجه يعدى بنفسه كقوله تعالى اهدنا الصراط المستقيم وقوله تعالى وهديناه
النجدين ويعدى باللام كقوله تعالى الحمد لله الذي هدانا لهذا وقوله تعالى قل الله يهدي للحق
ويعدى بالى كقوله تعالى واهدنا الى سواء الصراط قال وهدى واهتدى بمعنى وقوله
تعالى انه لا يهدي من يضل قال الفراء لا يهتدي والهدي ما يهدى اي الرجم من الانعم
تقال هذا يا هدي وان كان كذا وهو يمن والهدية ايضا فعيل مثل وقرئ حتى يبلغ الهدي
محله مخففا وشدد الواحدة هدية وتقال ما احسن هدية بكسر الهاء وفتحها اي سيرته والجمع
هدى مثل تمرة وتمر وتقال هدي وهدي فلان اي سار سيرته وفي الحديث واهد واهدي

هدي والهادي والعنف والهدية واحدة الهدايا تقال انهدى لا والي والهادي ان
يهدي بعضهم بعضا وفي الحديث تهادوا وتحابوا هذا هذا اهذا في منطقه يهذي يهذو وهذيانا وايضا هذ
وهذاء هرا الهراوة بالكسر العصا الضخمة والجمع الهراوي بفتح الهاء والواو وهراء اسم
بلد بها هفا الهفوة الذلة وقد هفا يهفو هفوة هما هما الماء والدمع سال وبابه رمى وهما
وهميانا ايضا بفتحتين وهياة الدراهم بكسر الهاء معرب هنا هن بوزن اخ كلمة كناية و
معناها شيء واصلها هنو بفتحتين تقول هذا هنك اي شكل وفي الحديث من تعزى بعزاء الجاهلية
عضوه بهن ابيه ولا تكنوا او تقول جاء في هنوك ورأيت هناك ومررت بهنيك هوا الهواء
ممدود ما بين السماء والارض والجمع الاهوية والهوي مقصور هوي النفس والجمع الاهواء
وهوي احب وبابه صدي الاصمعي هوي يهوي كرمي يرمي هويا بالفتح سقط اي اسفل وانهوى
مثله وانهوى بيده ليباعد خذه واستهوته الشيطان استهامه وهاوية اسم من اسماء النار
وهي معرفة بغير الف ولام قال الله تعالى فامه هاوية اي مستقرها النار فصل الياء يدا
اصلها يدي يجمع فعل ساكنة العين لان جمعها ايد ويدي ويديّ وبها جمع فعل كفلس وافلس و
فلوس ولا يجمع فعل يجمع افعل الا في حروف يسيرة معدودة كزمن وازمن وجبل واجبل
وقد جمعت الايدي في الشعر يجمع ايادٍ وهو جمع الجمع مثل اكرع واكارع وبعض العرب
يقول في جمع الايدي بحذف الياء وبعضهم يقول لليد يد مثل رجا وتثنيتها يجمع هذه
اللغة يدان كرحيان واليد القوة وايد فعل وبابه بلغا يدا اي طاقة وقال الله
تعالى والسماء بنيناها بايد اي بقوة وهو مصدر ايد يئيد ايدا اذا
قوي وليس ليد جمع الذكر هنا بل موضعه باب الدال وقد نقل الازهري عن بعض
الائمة في الايد بمعنى المصدر والاعرف من ائمة اللغة والتفسير ذهب اي الجوهري
من انها جمع يد وقوله تعالى حتى يعطوا الجزية عن يد اي عن ذلة واستسلام دليل بعضا
نقد الاثبة واليد النعمة والاحسان وجمعها ايد بضم الياء وكسرها كعصي بضم العين

وكسرها وأيدٍ أيضًا ويقال إن بين يدي الساعة أهوالًا أي قدامها وهذا ما قدمت يداك
وهو توكيد أي ما قدمته كما يقال ما جنت يداك أي ما جنيت أنت ويقال سقط في يديه
أسقط أي ندم وقوله تعالى ولما سقط في أيديهم أي ندموا وهذا الشيء في يدي أي في
ملكي **باب الألف اللينة** الألف ضربان لينة ومتحركة فاللينة تسمى ألفًا والمتحركة تسمى
همزة وقد ذكرنا الهمزة في الباب الأول وذكرنا ما كانت الألف فيه منقلبة من الواو
والياء في الباب الذي قبل هذا الباب مبني على ألفات غير منقلبات من شيء فلهذا
أفردناه ا الألف حرف هجاء مقصورة موقوفة فإن مددتها وهو يؤنث ما لم يسم
حرفًا والألف من حروف المد واللين والزيادات وحروف الزيادات عشرة تجمعها قولك
اليوم تنساه وقد يكون الألف في الأفعال ضمير الاثنين نحو فعلا ويفعلان ويكون
في الاسم علامة للاثنين ودليلًا على الرفع نحو رجلان فإذا تحركت فهي همزة والهمزة
قد تزاد في الكلام للاستفهام تقول نحو أزيد عندك أم عمرو فإن اجتمعت
همزتان فصلت بينهما بالألف قال ذو الرمة وقد ينادى بها تقول أزيد أقبل إلا
أنها للقريب دون البعيد لأنها مقصورة قلت يريد أنها مقصورة من يا أو من أيا
أو من هيا اللاتي ثلاثها للبعيد قال وهي ضربان ألف وصل وألف قطع وكل ما ثبت
في الوصل فهو ألف قطع وما يثبت فهو ألف وصل ولا يكون ألف الوصل إلا زائدة
وألف القطع قد يكون زائدة كألف الاستفهام وقد يكون أصلية كألف أخذ وأمر
إذا اسم يدل على زمان مستقبل ولم يستعمل إلا مضافة إلى جملة تقول جئتك إذا احمر
البسر وإذا قدم فلان والدليل على أنها اسم وقوعها موقع قولك أتيك يوم يقوم
فلان وهو ظروف وفيها مجازاة لأن جزاء الشرط ثلثة أشياء أحدها ياء الفعل كقولك
إن تأتني آتيك والثاني الفاء كقولك إن تأتني فأنا أحسن إليك والثالث إذا كقوله
تعالى وإن تصبهم سيئة بما قدمت أيديهم إذا هم يقنطون ويكون للشيء توافقه في

في حال أنت فيها فإذا زيد قائم خرجت جاءني زيد في الوقت بقيام زيد وأما **إذ** فهي لما
مضى من الزمان وقد يكون للمفاجأة مثل إذا ولا يليها إلا الفعل الواجب كقولك بينما أنا
كذا إذ جاء زيد وقد تزاد إذ جميعًا في الكلام كقوله تعالى وإذ واعدنا موسى أي
وواعدنا وقولك الشاعر حتى إذا أسلكوهم في قتائدة شلًا كما تطور الجمالة الشرود
أي أسلكوهم لأنه آخر القصيدة أو يكون قد كف عن خبره لعلم السامع **إلى** حرف خافض
وهو منتهى لابتداء الغاية تقول خرجت من الكوفة إلى مكة وجائز أن يكون بلغتها ولم
تدخلها لأن النهاية يشمل أول الحد وآخره وإنما يمتنع مجاوزته وربما استعمل بمعنى عند
قال الراعي فقد سئلت إلي ألغوا بنا وقد يجيء بمعنى مع كقولهم الزود إلى الزود إبل
وقال الله تعالى ولا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم وقال من أنصاري إلى الله وقال وإذا
خلوا إلى شياطينهم وأما ألا فحرف يفتتح به الكلام للتنبيه تقول ألا إن زيدًا خارج كما تقول
اعلم أن زيدًا وأما أولو فجمع لا واحد له من لفظه واحدة ذو وأولات واحدتها ذات
تقول جاءني أولو الألباب وأولات الأحمال وأما أولى فهو أيضًا جمع لا واحد له من لفظه
واحده ذا للمذكر وذه للمؤنث يمد ويقصر فإن قصرته كتبته بالياء وإن مددته
بينته على الكسر فقلت ألاء ويستوي فيه المذكر والمؤنث وتدخل عليه هاء للتنبيه فتقول هؤلاء
قال أبو زيد ومن العرب من يقول هاؤلاء قومك فيكسر الهمزة وينون أيضًا وتدخل
الكاف للخطاب تقول أولائك وأولاك قال الكسائي من قال أولائك فواحده ذلك
ومن قال أولاك فواحده ذاك وأولائك مثل أولئك وربما قالوا أولائك في غير العقلاء
قال الشاعر ذم المنازل بعد منزلة اللوى والعيش بعد أولائك الأيام قال الله تعالى إن السمع
والبصر والفؤاد كل أولائك كان مسئولا وأما أولا بوزن العلى فهو أيضًا جمع لا واحد
له من لفظه واحده الذي وأما إلا فهو حرف استثناء مستثنى به على خمسة أوجه بعد الإيجاب
وبعد النفي والمفرغ والمقدم والمنقطع ويكون في الاستثناء المنقطع بمعنى لكن لأن

المستثنى من جنس المستثنى منه وقد يوصف بالا فان وصفت بها جعلتها وما بعدها
في موضع غير واتبعت الاسم بعد ما قبله في الاعراب فقلت جاءني القوم الا زيد كقوله
تعالى لو كان فيهما آلهة الا الله وقول عمرو بن معدي كرب وكل اخ مفارقه لعمر ابيك
الا الفرقدان كانه قال غير الفرقدين واصل الا الاستثناء والصفة عارضة و
اصل غير الصفة والاستثناء عارض وقد يكون عاطفة كالواو كقول الشاعر واري
لها دارا باغرزة السيد ان لم يدرك لها رسم الا رمادا هاد مدا دفعت عنه الرياح
خوالد سحم يريد اري لها دارا ورمادا اني اني معناه اين يقول اني لك هذا
من اين لك هذا وهي من الظروف التي تجازى بها تقول اني تاتني انك معناه من اي
جهة تاتني انك وقد تكون بمعنى كيف اني لك ان تفتح الحصن اي كيف لك ذلك واما انا
فقد سبق في اين ايا ايا اسم مبهم يتصل به جميع المضمرات المتصلة المنصوبة تقول
اياك واياي واياه واياها ولا موضع لها من الاعراب فهو كالكاف في ذلك والالف
والنون في انت بل هي وما بعدها من الكاف والياء والهاء والنون بيانا عن المقصود
بالخطاب كشيء واحد من غير اضافة وقال بعض النحويين ان ايا مضاف الى ما بعده و
تقول ضربتك اياك وقد يكون للتحذير تقول اياك والاسد وهو بدل من فعل كانك
قلت باعد ويقال هياك مثل راق وهراق وتقول اياك وان تفعل كذا بلا واو با الباء
حرف جر من عوامل الجر وتختص بالدخول على الاسماء وهي الصاق الفعل بالمفعول به
تقول مررت بزيد كانك الصقت المرور به وكل فعل لا يتعدى فلك ان تعديه بالباء و
الهمزة والتشديد تقول طار به واطاره وطيره وقد يكون زائدة كقولهم بحسبك كذا
وقوله تعالى وكفى بالله شهيدا بربك هاديا ونصيرا وربما وضع موضع قولك من اجل
وقد يوضع موضع على كقوله تعالى ومنهم من ان تامنه بدينار كما يوضع على موضع الباء
كقول الشاعر اذا رضيت علي بنو قشير لعمر الله اعجبني رضاها اي رضيت بي قلت المعروف

المعروف المشهور ان على في هذا البيت بمعنى عن ها ها اسم يشار به الى المؤنث مثل ذا للمذكر وثه
وذه وتان للتثنية والاء للجمع وتدخل عليها ها للتنبيه فتقول هاتا هند وهاتان وهؤلاء
فان خاطبت جئت بالكاف فقلت تيك وتلك وتاك وتلك بفتح التاء وهي لغة ردية
وللتثنية تانك وتانك بالتشديد والجمع اولائك واولاك واولالك فالكاف لمن يخاطبه في
التذكير والتانيث والجمع فان حفظت هذا الاصل لا تخطئ في شيء من مسائله وتدخل ها على
تيك وتاك تقول ياتيك هند ولا تدخل ها على تلك لان الاء عوض من ها للتنبيه وتالك
لغة في تلك والتاء من حروف الزيادة وهي تزاد في المستقبل للمخاطب تقول انت تفعل وتدخل
في امر الغائبة تقول لتقم هند وربما ادخلوها في امر المخاطب كما قرئ قوله تعالى فبذلك
فلتفرحوا قال الاخفش ادخلوا اللام في امر المخاطب لغة ردية للاستغناء عنها بقولك
افعل بخلاف الغائب فانه متعذر فيه وتدخل ايضا في امر ما لم يسم فاعله فتقول من
زهي الرجل لتزه يا رجل ولتعن بحاجتي والتاء في القسم بدل من الواو والواو من
الباء تقول تالله لقد كان كذا ولا تدخل في غير هذا الاسم وقد تزاد للمؤنث في اول المستقبل
وفي آخر الماضي تقول هي تفعل وفعلت فان تاخرت عن الاسم كان ضميرا وان تقدمت
كانت علامة وقد يكون ضمير الفاعل في قولك فعلت ويستوي فيه المذكر والمؤنث فان
خاطبت مذكرا فتحت وان خاطبت مؤنثا كسرت ونسبة القصيدة التي توافيها
على التاء تاويه حا الحاء حرف هجاء يمد ويقصر ذا ذا اسم يشار به الى المذكر وذي
بكسر الذال للمؤنث تقول ذي امة الله فان دخلت عليه ها للتنبيه قلت هذا زيد وهذي
هذي امة الله وهذه ايضا يتحرك الهاء وتثنيته ذا ذان لانه لا يصح اجتماع الالفين
لسكونهما فسقط احدهما فمن اسقط الف ذا قرا ان هذين لساحران فاعرب ومن اسقط
الف التثنية قرا ان هذان لساحران لان الف ذا لا يقع فيها اعراب وقيل انها على لغة
بلحرث بن كعب والجمع اولاء من غير لفظه فان خاطبت جئت بالكاف فقلت ذاك وذلك

فاللام زائدة والكاف للخطاب وفيها دليل على ان يؤماه اليه بعيد ولا موضع لها من الاعراب
وتدخل ها على ذلك فتقول ها ذاك زيد ولا يدخلها ولا على اولائك كما لم تدخلها على تلك ولا تدخل
الكاف على ذي للمؤنث وانما تدخلها على تا تقول تيك وتلك ولا تقل ذيك فانه خطاء وتقول
في التثنية ذانك في الرفع وذينك في النصب والجر وربما قالوا ذاتك بالتشديد وللمؤنث
تانك وتانك ايضا بالتشديد والجمع الائك وحكم الكاف سبق في تا واما ذو بمعنى صاحب فلا
يكون الا مضافا فان وصفت به نكرة اضفته الى نكرة وان وصفت به معرفة اضفته الى
الالف واللام ولا يجوز اضافته الى مضمر ولا الى زيد ونحوه تقول مررت برجل ذي مال و
بامراة ذات مال وبرجلين ذوي مال بفتح الواو وقال الله تعالى واشهدوا ذوي عدل
منكم وبرجال ذوي مال بالكسر وبنسوة ذوات مال وما ذوات مال بكسر التاء في موضع
النصب كتاء مسلمات واصل ذو ذوا مثل عصا واما قولهم ذات مرة وذو صباح وهو
ظرف مكان غير متمكن تقول لقيته ذات يوم وذات ليلة وذات غداة وذات العشاء
وذات مرة وذا مساء بغير تاء فيهما ولم يقولوا ذات شهر وذات سنة وقولهم كان ذيت
وذيت مثل كيت وكيت فا الفاء من حروف العطف ولها ثلثة مواضع يعطف ويدل على
الترتيب والتعقيب مع الاشتراك تقول ضربت زيدا فعمروا والموضع الثاني ان يكون ما
قبلها علة لما بعدها وتجري على العطف والتعقيب دون الاشتراك تقول ضربه فبكى وضربه
فاوجعه كان الضرب علة للبكاء والوجع والموضع الثالث هو الذي يكون للابتداء وذلك
في جواب الشرط كقولك ان تزرني فانت الحسن فما بعد الفاء كلام مستانف يعمل بعضه في
بعض لان قولك انت مبتداء والحسن خبره والجملة صارت جوابا بالفاء وكذا القول اذا
جئت بعد الامر والنهي والاستفهام والنفي والتمني والعرض الا انك تنصب ما بعد الفاء
في هذه الاشياء الستة باضمار ان تقول زرني فاحسن اليك لم تجعل الزيارة علة للاحسان
ولكنك قلت من ساي ابدا احسن اليك على كل حال كذا كذا اسم مبهم تقول فعلت كذا

كذا وقد يجري مجرى كم فتنصب ما بعده على التمييز تقول عندي كذا كذا درهما لانه كالكناية كلا كلا
كلمة زجر وردع معناها انته لا تفعل كقوله تعالى ايطمع كل امرئ منهم ان يدخل جنة نعيم كلا اي لا يطمع
في ذلك وقد يكون بمعنى حقا كقوله تعالى كلا لئن لم ينته لنسفعا بالناصية لا لا حرف نفي لقولك يفعل
ولم يقع الفعل اذا قال هو يفعل غدا وقد يكون ضد البلى ونعم وقد يكون للنهي كقولك لا تقم ولا يقم
زيد ينهى به كل منهي من غايب وحاضر وقد يكون لغوا كقوله تعالى ما منعك ان لا تسجد وقد يكون
حرف عطف لاخراج ما دخل فيه الاول كقولك رأيت زيدا لا عمروا فان دخلت عليها الواو خرجت من ان يكون
حرف عطف كقولك لم يقم زيد ولا عمرو لان حروف العطف لا تدخل بعضها على بعض فيكون الواو
للعطف ولا لتوكيد النفي وقد تزاد فيها التاء فيقال لات كما سبق في ليت واذا استقبلها الالف
واللام ذهبت الفها كقولك الجد لا الجد لو لو حرف تمني وهو لامتناع الثاني لاجل امتناع الاول
تقول لو جئتني لاكرمتك وهو ضد ان التي للجزاء لانها توقع الثاني من اجل وقوع الاول واما لولا
فمركبة من معنى ان لو وذلك ان لولا يمنع الثاني من اجل وجود الاول تقول لولا زيد لهلكنا اي
امتنع وقوع الهلاك من اجل وجود زيد وقد يكون بمعنى هلا وهو كثير في القرآن العزيز ومنه
قوله تعالى لولا اخرتني الى اجل قريب ما ما على تسعة اوجه الاستفهام نحو ما عندك والخبر نحو رأيت
ما عندك والجزاء نحو ما يفعل افعل والتعجب نحو ما احسن زيدا ومع الفعل في تاويل المصدر
نحو بلغني ما صنعت اي صنيعك ولكن يلزمها النعت نحو مررت بما معجب اي بشيء معجب لك وزائدة
كافة نحو انما زيد منطلقا وغير كافة نحو قوله تعالى فبما رحمة من الله ونافية نحو ما خرج زيد ما زيد خارجا
والنافية لا تعمل في لغة اهل نجد لانها دوارة وهو القياس في لغة اهل الحجاز تشبيها بليس تقول
ما زيد خارجا وقال الله تعالى ما هذا بشرا وتجيء المحذوفة منها الالف اذا ضممت اليها حرفا نحو لم و
بم وعم يتساءلون قال ابو عبيدة ينسب القصيدة التي قوافيها على مارية وقول الشاعر اما ترى
يعني ان ترى وتدخل بعدها النون الخفيفة والثقيلة كقوله اما تقومن اقم ولو حذفت ما لم يقم
الا ان تقم اقم ولم تنون قلت نريد ولم يدخل النون المؤكدة قال وتكون اما في معنى المجازات

لانها ان زيد عليها ما وكذا مهما بمعنى الجزاء وزعم الخليل ان مهما اصلها ما ضمت اليها لغوا وابدلوا
الالف هاء وقال سيبويه يجوز ان يكون كا وضم اليها ما متى متى ظرف غير متمكن وهو سؤال عن زمان
ويجازى به ويكون في لغة هذيل بمعنى من وقد يكون وسط وسمع ابو عبيدة بعضهم يقول وضعته
متى كمي لهي وسط كمي وا حرف الندبة تقول وازيداه واو الواو من حروف العطف يجمع الشيئين
ولا تدل على الترتيب وتدخل عليها الف الاستفهام كقوله تعالى أوعجبتم ان جاءكم ذكر من ربكم كما تقول
افعجبتم وقد يكون بمعنى مع لما بينهما من المناسبة لان مع للمصاحبة كقوله صلعم بعث والساعة كهاتين
واشار الى السبابة والوسطى اي مع الساعة وقد يكون الواو للحال كقولهم قمت واكرم زيدا اي
قمت مكرما وقمت والناس قعود وقد يقسم بها تقول والله لقد كان كذا وهي بدل من التاء
لتقارب مخرجهما ولا تدخل الا على المظهر نحو والله وحياتك وابيك وقد يكون ضمير جماعة المذكر في قولك
فعلوا ويفعلون وافعلوا وقد يكون زايدة كقولك ربنا ولك الحمد وقوله تعالى اذا جاؤها و
فتحت ابوابها يجوز فيه ان يكون الواو زايدة ويك ويك كلمة مثل ويب وقد سبقا والكاف للخطاب
ها الهاء حرف من حروف المعجم وهي من حروف الزيادات وها حرف وتنبيه وتقول ها انتم هؤلاء يجمع
بين التنبيهين للتوكيد الا ياء هؤلاء وهي غير مفارق لاي تقول يا ايها والهاء قد تكون كناية عن
الغايب تقول ضربه وضربها هو هو للمذكر وهي للمؤنث وقد تزاد الهاء في الوقف لبيان الحركة
لمه وسلطانيه وماليه وثم مه يعني ثم ما وقد تكون الهاء بدلا من الهمزة مثل هراق واراق مقصور
للتقريب يقال اين انت فتقول ها انا ذا والمراة تقول ها انا ذه ويقال اين فلان فتقول ان كان
قريبا هو ذا وان كان بعيدا ها هو ذلك وللمراة ان كانت ها هي ذه وان كانت بعيدة ها هي تلك
والهاء تزاد في العرب على سبعة اضرب للفرق بين المذكر الواحد والجمع نحو بقرة وتمرة ولتانيث
اللفظ مع انتفاء حقيقة التانيث نحو قربة وفرقة وللمبالغة اما مدحا نحو علامة ونسابة او ذما
نحو هلناجة وبقاقة فما كان مدحا فتانيثه بقصد تانيث الغاية والنهاية والداهية وما كان
ذما فتانيثه بقصد تانيث البهيمة قلت الهلناجة تانيث الاحمق والبقاقة الكثير الكلام ومنه

وهاء صح

ومنه ما يستوي فيه المذكر والمؤنث نحو رجل ملولة وامراة ملولة وللواحد من الجنس فيقطع على
الذكر والانثى كبطة وحية والسابع تدخل في الجمع ثلثة اوجه للنسب كالمهالبة وللعجمة كالموازجة و
الجوارية وللعوض من حرف المحذوف كالعبادلة وهم عبد الله بن عباس رضي الله عنهما وعبد الله
عمر وعبد الله بن زهير رضي الله تعالى عنهم قلت رحمه العبادلة في عبد بخلاف هذا هلا هلا اصلها لا
بنيت مع هل فصار فيها معنى التحضيض هنا وهنا للقريب اذا اشرت الى المكان وهناك للبعيد والنون
زايدة والكاف للخطاب وفيها دليل على التبعيد تفتح للمذكر وتكسر للمؤنث هيا هيا حرف من حروف النداء
واصلها ايا مثل هراق واراق يا حرف من حروف المعجم وهي حروف الزيادات ومن حروف المد واللين
وقد يكنى بها عن المتكلم المجرور ذكرا كان او انثى كقولك ثوبي وغلامي وان شئت فتحتها وان شئت
سكنتها ولك ان تحذفها في النداء خاصة تقول يا قوم ويا عباد بالكسر فان جاءت بعد الالف فتحت
لا غير نحو عصاي ورجاي وكذا ان جاء بعد ياء المتكلم الجمع كقوله تعالى وما انتم بمصرخي وكسر ياءه
بعض القراء وليس بالوجه وقد يكنى بها عن المتكلم المنصوب مثل نصرني واكرمني ونحوهما وقد
يكون علامة للتانيث كقولك افعلي وانت تفعلين وتنسب القصيدة التي قوافيها على الياء
يادية ويا حرف ينادى بها القريب والبعيد وقول الزاجي يا لك من قبرة بمعمر هي كلمة
تعجب وقوله تعالى الا يا اسجدوا لله بالتخفيف معناه الا يا هؤلاء اسجدوا فحذف فيه المنادى
اكتفاء بحرف النداء اكتفاء بالمنادى في قوله تعالى يوسف اعرض عن هذا لان المراد معلوم
وقيل ان هنا يا هنا للتنبيه كانه قال الا اسجدوا فلما دخل يا للتنبيه سقط الف
اسجدوا لانها الف وصل وسقطت الف باجتماع الساكنين الالف
والسين ونظيره قول ذي الرمة الا يا اسلمي يا
دار مي على البلى ولا زال منهلا بجرعائك
القطر

بیك ایكیوز یكرمی درت سنه سی ماه ربیع الاخرك
یكرمی درتنجی پنجشنبه كونی و ماسینك یكرمی بیرنجی كونی
بعد الطلوع الشمس ساعت اوندن و قالی زاده فیض الله
افندینك اوغلی السید اسمعیل شفیق افندی
دنیایه تشریف ایلمشدر عمان
حق سبحانه و تعالی حضرتلری
طول عمر ایله معمر و علم نافع
و عمل صالح و رزق
واسع میسر
ایلیه امین
تحریرا
طه
و شمس
١٢٢٤
٢٢٤ ر

بیك ایكیوز یكرمی التی سنه سی ماه شوال مكرمك
یكرمی بشنجی صالی كیجه سی بعد الغروب الشمس
ساعت برده و دوزقاسمك التنجی كیجه سی
و قالی زاده السید فیض الله افندینك
اوغلی السید ابراهیم حقی افندی
دنیایه تشریف ایلمشدر عمان
حق سبحانه و تعالی حضرتلری
طول عمر ایله معمر و علم نافع
و عمل صالح و رزق
واسع میسر
ایلیه امین
١٢٢٦
٢٢٥ ل

بیك ایكیوز اتوز سنه سی ماه ربیع
الاولینك سلخی پنجشنبه كونی بعد طلوع
الشمس ساعت بری قرق بش دقیقه مرورنده
و شباطك اون بیرنجی كونی و قالی زاده
السید فیض الله افندینك كریمه سی شریفه
امینه رفیعه خانم دنیایه تشریف
ایلمشدر حق سبحانه و تعالی حضرتلری
اطول عمر ایله معمر ایلیه و علم نافع
و عمل صالح و رزق واسع میسر
ایلیه امین
١٢٢٧
٢٢٦ ر

بیك ایكیوز اتوز سنه سی ماه صفر الخیرك
یكرمی طقوزنجی و كانون ثانینك یكرمی سكزنجی
پنجشنبه كونی ساعت بشی قرق بش دقیقه
مرورنده و قالی زاده السید فیض الله
افندینك اوغلی السید محمد امین افندی
دنیایه تشریف ایلمشدر
حق سبحانه و تعالی
حضرتلری اطول
عمر ایله معمر
و علم نافع
و عمل صالح
میسر
ایلیه
امین
١٢٢٨
٢٢٩ ص

بیك ایكیوز اتوز اوچ سنه سی ماه محرم الحرامك یكرمی طقوزنجی
یا زاد اوقسی و تشرین ثانینك یكرمی التنجی كونی بعد العصر
ساعت اون بری اتوز بش دقیقه مرورنده اوغلوم محمد شمس الدین
افندینك اوغلی السید محمد شاكر افندی دنیایه تشریف
ایلیوب حق سبحانه و تعالی اطول عمر ایله معمر ایلیوب
علم نافع و عمل صالح میسر ایلیه امین
١٢٣٣
٢٢٩ م

بیك ایكیوز اتوز بش سنه سی ماه جمادی الاولینك ایكنجی پنجشنبه و شباطك بشنجی كونی
بعد العصر ساعت اون بری اون بش دقیقه مرورنده و قالی زاده السید فیض الله افندینك
كریمه سی شریفه عائشه صدیقه خانم دنیایه تشریف بیورمشلردر حق سبحانه و تعالی
حضرتلری اطول عمر ایله معمر ایلیه و علم نافع و عمل صالح و رزق واسع میسر ایلیه امین
١٢٣٥
٢٢٦ ها